

ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرەشى ئەيلوول  
لە كوردستان - عێراق

ئىنسكلۆپىدىيا پارتى دىموكراتى كوردستان



سەنتەرى بېشكجى بۆ فەكولتېن مروفایەتى



سەنتەرى فەكولتېن جىنوسایدی



زنجیره پەرتوکی ۶۰ سالیا شۆرەشا ئەیلوولۆ (۱۹۶۱ - ۱۹۷۵)

(8)



کۆنفرانسى زانستىي نىقدهوله تىي

شۆرەشا ئەیلوولۆ وه چەرخانەك د دىرۆكا سىياسى يا كوردى دا

۱۹۷۵/۳/۶ - ۱۹۶۱/۹/۱۱

# ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرەشى ئەيلوول لە كوردستان - عىراق

تويژىنەوہىە كى ميژوويى سىياسى گشتى  
1970 - 1964

نووسىنى:

پ. د. شيرزاد زكريا محمد





وہرگىرانى لە عەرەبىيەوہ:

هەندرين شيرزاد

دھۆك - 2021

- نائف و نيشانى پەرتووكى: ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرەشى ئەيلوول لە كوردستان - عىراق  
توژىنە ۋە ھەيەتى مېژوويى سىياسى گىشتى - ۱۹۶۴ - ۱۹۷۰
- نقيسەر: پ. د. شيرزاد زكريا محمد
- ۋەرگىران ژەرهەيى: ھەندرين شيرزاد
- پيداچوون: بۆردى راويژكارانى دەستەى ئىنسكلۆپىدياى پارتى ديموكراتى كوردستان
- دەرھىنانا ھونەرى: خالد توفيق ئامىدى
- دەرھىنانا ھونەرى يا بەرگى: ناسر منبەرى
- ۋەشانگەر: ئىنسكلۆپىديا پارتى ديموكراتى كوردستان و زانكۆيا دەھوك
- ژمارا سپاردنى: ل پەرتووكخانىت پارىژگەھا دەھوكى (D/۲۴۷۸/۲۱) ل ۲۰۲۱/۷/۲۶

ماڤىن چاپ © و بەلاڤكرنى بۆ بۆ زانكۆيا دەھوك و ئىنسكلۆپىديا پارتى ديموكراتى كوردستان دپاراستىنە

-  [uod.ac/besikci-center](http://uod.ac/besikci-center)
-  [besikci.center.uod.ac](mailto:besikci.center.uod.ac)
-  Besikci center for humanities studies BCHS
-  +964 750 736 27 97

● سەنتەرى بېشكچى بۆ ڤەكۆلېنىن مروڤايەتى / زانكۆيا دەھوك - كومهلگەھا زانكۆين -

● جادا زاخۆ ۳۸ - ئاڤاھىي پەرتووكخانا مەلبەندى - قاتى سىن

## پيشكاه شه به

- دايك و باوكى نازيم..... له گه ل خو شه ويستی و ريز.
- خوشك و براكانم.
- هاوژين و كور و كچه كانم ميردين، راويژ، په يقين .



## سوپاس و پیزانین

سهره تا ریژ و پیزانین و سوپاس ئاراسته‌ی ههموو ئه‌و به‌ریژانه ده‌که‌م که یارمه‌تیده‌رم بوون له ئاماده‌کردنی ئه‌م توژیژینه‌وه‌یه، له سه‌روویانه‌وه مامۆستاکه‌م، دکتۆر عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بوۆتانی که یارمه‌تیده‌رم بوو له‌وه‌ی توژیژینه‌وه‌که به‌م شیوه‌یه ئاماده بکه‌م و له‌و پیناوه‌دا درێخی نه‌کرد له ئاراسته‌کردنی رینماییه زانستیه به‌هادار و گرنه‌که‌کان، هه‌روه‌ها سوپاسی ده‌که‌م به‌رامبه‌ر به‌و سه‌رچاوه و به‌لگه‌نامه زۆرانه‌ی پێی به‌خشیم. هاوکات سوپاسی تایبه‌تی ههموو ئه‌و به‌ریژانه‌ش ده‌که‌م که سه‌رچاوه‌کانیان بوۆ دابین کردم، به‌ تایبه‌تی هه‌ریه‌که له به‌ریژان: روژنامه‌نووس و توژیژه‌ر عه‌بدوڵا زه‌نگه‌نه و توژیژه‌ر ره‌فیع سالح و هاوکار که‌ریمی هاوپیسه‌م. هه‌روه‌ها سوپاسی ههموو ئه‌و هاوپیسانه‌م ده‌که‌م که ده‌ستی یارمه‌تیا‌ن بوۆ درێژ کردم و بریتین له: ئه‌حمه‌د حه‌سه‌ن و د. فاخر عومه‌ر محه‌مه‌د و هۆزان گۆرگین عوسمان و د. ئازاد سالم محه‌مه‌د.





## پیرست

- ۱۱ ..... پیشه کی
- ۱۳ ..... پیشه کی توپزەر
- ۱۷ ..... پیشه کی چاپی دووهم
- ۱۹ ..... به شی یه کهم: بزووننهوهی نهتهوهی کوردی له کوردستانی عیراق ۱۹۵۸-۱۹۶۴ .....
- ۲۱ ..... رهوشی سیاسی له کوردستان ۱۴ی ته موزی ۱۹۵۸- ۱۸ تشرینی دووهمی ۱۹۶۳ .....
- ۴۲ ..... پیشهاته سیاسییه کان له کوردستان له نهجامی کوده تای ۱۸ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳ .....
- ۵۳ ..... به شی دووهم: پیکهینانی نهنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش له کوردستان - عیراق .....
- ۵۵ ..... کۆبوونهوهی یه کهمی نهنجوومه ن .....
- ۷۷ ..... دهنگدانهوه و کاردانهوه کان سه باره ت به پیکهینانی نهنجوومه ن .....
- ۸۳ ..... مه لوئستی پارتی دیموکراتی کوردستان و ریکخواه پیشه یی و جه ماوه ریبیه کانی .....
- ۸۸ ..... به باننامه و بلاوکراوه سه ره تاییه کانی نهنجوومه ن .....
- ۱۰۸ ..... به شی سییه م: پیشهاته کانی بارودۆخی سیاسی له کوردستان - عیراق ۱۹۶۵ - ۱۹۷۰ .....
- یه کهم: نهنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش له کوردستان و تیکچوونی بارودۆخ له نهجامی
- ۱۱۰ ..... ده ستپیکردنهوهی شه ر له نیسانی ۱۹۶۵ .....
- دووهم: نهنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش له کوردستان و پیشهاته سیاسییه کان له کوردستان
- ۱۲۱ ..... دوای کوده تای ۱۷ ی ته موزی ۱۹۶۸ .....
- ۱۳۷ ..... سییه م: کۆتایی نهنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش له کوردستان .....
- ۱۳۹ ..... به شی چواره م: چالاکییه کانی نهنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش و جموجۆله ناوخوییه کان .....
- ۱۴۰ ..... یه کهم: ریکخستنی به رپوه به رایه تیه کان و کاروباره داراییه کان .....
- ۱۵۳ ..... دووهم: ته ندروستی .....
- ۱۶۸ ..... سییه م: پهروه ده و فترکردن .....
- ۱۸۹ ..... چواره م: کیشه ی زه ویوزار و بارودۆخی جوتیاران .....
- ۱۹۵ ..... پینجه م: پیشخستنی دادوه ریی .....
- ۲۰۰ ..... شه شه م: کاروباری پیشمه رگه .....
- ۲۱۲ ..... حه وته م: بواری کۆمه لایه تی .....
- ۲۱۷ ..... به شی پینجه م: چالاکیه دهره کیه کانی نهنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش له کوردستان .....

۲۱۹	.....	سالی ۱۹۶۵
		باسی یه کهم: مهو له ده ره کیه کانی نهنجوومه ن تا کاتی بهرپابوونی شه پر له کوردستان له
۲۳۱	.....	لیکه وته کانی
		باسی دووهم: گهشتی عیسمهت شهریف وانلی بو ویلایه ته یه کگرتوه کانی نه مه ریکا و
۲۴۸	.....	سالی ۱۹۶۶
		باسی سییه م: چالاکیه ده ره کیه کانی نهنجوومه ن تا سالی ۱۹۶۶
۲۵۷	.....	سالی ۱۹۷۰
		باسی چواره م: نهنجوومه نی سه رکردایه تی شو ریش له کوردستان و چالاکیه ده ره کیه کانی تا
۲۶۸	.....	کۆتایی ..
		کۆتایی ..
۲۷۳	.....	لیستی سه رچاوه کان
		لیستی سه رچاوه کان
۲۹۱	.....	پاشکۆ
		پاشکۆ
۴۵۱	.....	وینه
		وینه

## پيشه‌كى

شۆپشى ئەيلوولى كوردى ۱۹۶۱-۱۹۷۵ لە كوردستانى عىراق لەلايەن مېژوونووس و توپزەرانى سىياسى و چاودىرانى كاروبارى كوردستان و عىراقەو بەيەخى زۆرى پىن دراوہ و بە مەبەستى تاوتوپكردنى لاينە جۆراوجۆره‌كانى ئەم شۆپشە، چەندىن نامە و توپزىنەوہى زانكۆبى تايبەتى بۆ تەرخان كراون، ئەو شۆپشەى لە مېژووى نوۆ و ھاوچەرخى كوردستاندا بە يەككە لە گەورەترين شۆپشەكان دادەنرۆ، بەلام لەگەل ئەو شەدا زۆر لاينەنى ئەم شۆپشە ھىشتا شاراوہ و ناديارن و تائىستا بايەخى ئەوتۆيان پىن نەدراوہ و پىويستيان بە كۆشش و توپزىنەوہى زياتر ھەيە. لەم روانگەيەوہ، سەنتەرەكەمان بەرپىز شىرزاد زەكەريا محەمەد، مامۆستاي مېژووى نوۆ و شارەزا لە بوارى مېژووى ھاوچەرخى كوردى راسپارد كە توپزىنەوہيەك دەربارەى ئەم دامەزراوہ ياسادانەر و شۆپشگىرە نامادە بكات كە لە ماوہى شۆپش دامەزرىزا، بە تايبەتى لە تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴، ئەويش ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆپش لە كوردستان و ئەو مەكتەب و لىژنانەى لىي كەوتنەوہ، وەك مەكتەبى تەنفىزى و ھى تر. ئەنجوومەن پىگەى پەرلەمان و مەكتەبى تەنفىزىش پىگەى ئەو وەزارەتى ھەبوو كە لە سەرجمە ناوچەكانى ژىر دەسەلاتى شۆپشدا كاروبارى بەرپۆە دەبرد.

لە كاتى نامادەكردنى ئەم توپزىنەوہيەشدا، توپزەر وەك زۆربەى ھاوپىشەكانى كە سەبارەت بە مېژووى نوۆ و ھاوچەرخى كوردستانى عىراق دەنووسن، رووبەرووى چەندىن ئاستەنگ بووہوہ، بەو پىيەى گەيشتن بە بەشى زۆرى بەلگەنامە نەپىيەكان و سەرچاوہ و رۆژنامەكان ئاستەمە و ئەوان لە سەنتەرەكانى تايبەت بە پاراستنى بەلگەنامەكان لە بەغدا يان موسل ياخود شارەكانى دىكە ھەلگىراون كە بە دەستى تىرۆر و نەبوونى ئاسايش و سەقامگىريەوہ دەنالينن. ھاوكات توپزەران لە كوردستان كىشەيەكى دىكەشيان ھەيە، ئەويش نەبوونى خانەيەكى تايبەتە بە پاراستنى بەلگەنامەكان، بۆيە ئەوہى لەلايەن ئەم توپزەرانەوہ دەنووسرۆ، پشت بە ھەول و كۆششى تايبەتى خۆيان دەبەستۆ، چوكە توپزەر تواناي نىيە بگاتە ھەموو شوپىنك، وپراى ماندووبوون و خەرجىە زۆرەكان، بۆيە لىرەوہ داوا لە حكومەتى ھەريمى كوردستان دەكەين، دواى ۱۹ سأل لە ئازادبوون لە ستەمى بەعس، كاتى ھاوتوہ بىر لە دامەزراندنى خانەيەك بۆ بەلگەنامەكان بكرىتەوہ و ھەول بدرۆ ھەموو بەلگەنامەكانى تايبەت بە كورد، ئەوانەى لە كىتبخانەكانى عىراق و ولاتانى دراوسۆ و جىهان ھەن، كۆ بكرىنەوہ و لەو خانەيەدا ھەلبگىرۆن.

سەرەراى ئەو ھەول و ماندووبوونەى كە شىرزاد زەكەريا محەمەدى توپزەرى چالاك لە پىتاوى نامادەكردنى ئەم توپزىنەوہيەدا داويەتى و توپزىنەوہكە لەژىر سەرپەرشتى راستەوخۆى من نامادە كراوہ، بەلام لەگەل ئەو شەدا دان بەوہدا دەتئين كە ھىشتا زانىارى زۆر ماون دەستمان پىيان

نەگەشتوون و توپۇزەر نەيتوانيوە دەستەبەريان بکات، بۇيە داوا لە خوینەران و ھەموو ئەو کەسانە دەکەين کە پەيوەندیان بە بابەتی ئەم توپۇزینەوہیە ھەيە، تیبینی و زانیاری و راستکردنەوہکانیان ئاراستەي سەنتەر بکەن، بەو ھیوایەي لە چاپی دووہمی کتیبەکەدا سوودیان لى وەرېگرین.

سەنتەری توپۇزینەوہکانی کوردی و پاراستنی بەلگەنامەکان لە زانکۆي دەھۆک، چاپکردن و بلأوکردنەوہی ئەم توپۇزینەوہیە بە يەکیک لە چالاکيە گرنگەکانی خۆي دەزانى و شانازی پيوە دەکات، ھاوکات ھەول و ماندوبوونی شىرزاد زەکەريا محەمەدی توپۇزەری لاو بەرز دەنرخىتى و سوپاسی دەکات بەرامبەر بەم کارە پيشەنگە لە بواری لیکۆلینەوہ ميژووويیەکاندا و ھیوای پيشکەوتنی زیاتری بۇ دەخوازی.

دکتۆر

عەبدولفەتاح عەلى بۆتانى

بەرپۆەبەری سەنتەر

۳ ی ئایاری ۲۰۱۰

## پيشه‌كى تويزه‌ر

ئەم تويزىنەۋەيە ژمارەيەك لاپەرەي گىرنگى مېژوۋى گەلى كورد لە كوردستانى عىراق، لە ماوەى قۇناغى شۆرشى ئەيلوول ۱۹۶۱ - ۱۹۷۰ دەگرېتە خۆي، ھەرۋەھا تايبەتە بە باسكردن دەربارەي دەزگاي ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش لە كوردستان كە لە تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ بە پيى دەستپيشخەريەكى پارتى ديموكراتى كوردستان پارتى و سەرۆكەكەي مەلا مستەفا بارزانى ۱۹۰۳ - ۱۹۷۹ دامەزراۋە. ئەم دامەزراۋە و مەكتەب و ليژنەكانى، لە بەرپۆئەبەردنى كاروبارە كارگېرى و سەربازى و تەندروستى و كۆمەلەيەتەكاندا رۆلپكى گىرنگيان بىنى، بە تايبەتى لە ناوچە شاخاويى و لادىيەكان كە لە ژېر دەسەلاتى شۆرشى كورد دابوون و رووبەريكى بەرفراوانى كوردستانى عىراقيان پىنكەھيئا.

كۆمەلەيەك ھۆكار و ايانكرد دەربارەي ئەم بابەتە بنووسم، لە سەرۋويانەۋە نەبوونى تويزىنەۋەيەكى سەربەخۆ بوو كە پەيوەندى بەم بابەتەۋە ھەبى، ھەرۋەھا بەشپكى زۆرى ئەو زانباريانەي پەيوەنديان بە ئەنجومەن و مەكتەب و ليژنەكانىيەۋە ھەيە، لە گۆشەي بەرتەسك و دوور لە كەسانى شارەزا لە بوارى مېژوۋى ھاوچەرخى كورد گل دراۋنەتەۋە. ئەۋەش كە زياتر ھانى تەۋاۋكردنى تويزىنەۋەكەي دام، سەرسورمانى زۆر لە ھاويپشەكانم بوو كاتىك گويىستى بوونى دەزگايەكى ياسادانەر بوون بەناۋى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرشى كورد لە تيو ريزەكانى شۆرشى كورددا.

لە بەشى يەكەمى ئەم تويزىنەۋەيەدا كە دوو باس دەگرېتە خۆي، بە كورتى دەپرژيئە سەر ديارترين رووداۋ و پيشھاتەكانى كوردستان لە ماوەى شۆرشى ۱۴ ي تەموزى ۱۹۵۸ تا كودەتاكەي ۱۸ ي تشرىنى دوۋەمى ۱۹۶۳.

لە بەشى دوۋەميشدا كە سى باس دەگرېتە خۆي، دەربارەي بارودۆخى پىنكەھيئانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش قسە دەكەين. باسى يەكەم تايبەتە بە دانىشتنى يەكەمى ئەنجومەن و بەرچاوترين رووداۋەكانى ئەم كۆبوونەۋەيە، باسى دوۋەميش بۆ تاۋتويكردنى كاردانەۋەي لايەنە كوردىەكان و ھى تر بەرامبەر بە پىنكەھيئانى ئەنجومەن تەرخان كراۋە. باسى سىيەميش تايبەتە بەو ياداشتنامەيەي كە لە تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ لەلەين مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرشەۋە ئاراستەي حكومەتى عىراق كراۋە، ئەمە وپراي خستەنەروۋى ئەو پيشھاتانەي كە دواتر رووياندا.

بەشى سىيەم كە لە دوو باس پىنكەھيئەت، بۆ گفتوگۆكردن دەربارەي پيشھاتە سىياسىيەكانى دۆزى كورد لە كوردستان، لە دواي دەستپىكردنەۋەي شەر لە نىسانى ۱۹۶۵ ھەتا رىككەۋتنامەي ۱۱ ئادارى ۱۹۷۰ و ھەلوپىستى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش بەرامبەر بەم رووداۋانە تەرخان كراۋە.

به‌شى چوارەم تايبەت كراوہ به بەدواداچوون بۆ چالاكیيەكانى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش و مەكتەبى تەنقىزى. سرووشتى ئەم بەشەش واى خواست كە بەسەر حەوت باسدا دابەش بكرى و ھەر باسكىش تايبەت بكرى بە تاوتويكردنى لايەنكى ديارىكراوى وەك رىكخستنى بەرپۆه بەرايەتيەكان و تەندروستى و پەرودەدە و فيزكردن و كيشەكانى زەويوزار و بارودۆخى جوتياران و پيشخستنى دەزگای دادوهرى و بايەخدان بە كاروبارى پيشمەرگە و لايەنى كۆمەلایەتى.

بەشى پينجەم و كوتايى بۆ چالاكیيەكانى ئەنجوومەن لەسەر ئاستى دەرەكى تەرخان كراوہ، بە تايبەتى چالاكیيەكانى نوپنەرانی ئەنجوومەن لە پیتاوى دەستەبەركردنى پشتگيرى بۆ شۆرشى كورد لە ئەوروپا و ويلايەتە بەكگرتوہكانى ئەمەريكا.

لە توپنەنەوہ كەدا توپنەر پشتى بە چەندین سەرچاوەى جۆراوچۆر بەستوہ، لە نيوپاندا بەلگەنامە بۆلۆنەكراوہكان، ھەر و ھا ئەو بەلگەنامە حكومياى كە لە سەنتەرى توپنەنەوہكانى موسل پاريزراون و زياتر دەربرى بۆچوونى دامودەزگا حكوميهكانن بەرامبەر بە رووداوہكان، ھەر و ھا توپنەر سوودى لە دۆسيەكانى تايبەت بە دانوستانەكانى شوباتى ۱۹۶۴ و دواى ئەو ريكەوتە بينيوہ كە لەلايەن دكتور عەبدولفەتاح عەلى بۆتانييەوہ پاريزراون و پيشتر لە عەميد عەبدولرەزاق سەيد مەحمودى موتەسەريف پاريزگارى سلیمانى و دانوستانكارى سەرەكى حكومەت لەو گفتوگۆيانەدا دەستى كەوتوون.

بەلگەنامە بۆلۆكراوہكانيش ھيچى وايان لەوانە كە مەتر نيبە كە بۆلۆ نەكرانەتەوہ، لە نيوپاندا كتيبە بەلگەنامە ييە تايبەتەكان و ديارترينيان دەستورى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان كە لە سالى ۱۹۶۴ دەركراوہ. توپنەر - لە سەرەتادا - چاپى رەسەنى دەست نەكەوت بۆيە ناچار بووہ پشت بە دەستنووسيك بەستى كە بە سوپاسەوہ لەلايەن توپنەر و رۆژنامەنووس عەبدولۆ زەنگەنەوہ بۆم داين كرا، دواتر ماوہيەك پيش چاپكردنى كتيبەكە، توپنەر چاپى رەسەنى دەست كەوت كە لە ئەرشيلى مەكتەبى سياسى پارتى ھەلگيرابوو. ھاوكات توپنەر سوودى لە ھەندىك بەياننامە و ياداشتنامە و بەلگە بينيوہ كە لەلايەن ئەنجوومەن و مەكتەبى تەنقىزيەوہ بۆلۆ كرابوونەوہ و لە ريكەى كتيبە بەلگەنامە ييەكانەوہ كەوتنە بەر دەست، وەك كتيبى چەند بەلگەنامە يەك دەربارەى بزوتتەوہى رزگاربخوازى كورد، تيبينى ميژووبى و توپنەنەوہى بەرايى دكتور عەبدولفەتاح عەلى بۆتانى و كتيبى شازين ھيرش و نزار مەمەد بەلگەنامە، پارتى ديموكراتى كوردستان - بۆلۆ مەكتەبى سياسى و بۆلۆ بارزانى - لە چەندین بەلگەنامەى ميژووبيدا ۱۹۶۴ - ۱۹۷۰.

ھەر و ھا توپنەنەوہ كە سوودى لەو ليكۆلینەوہ و چاپەمەنى و بۆلۆكراوہ حكومياى ھەرگرتوہ كە لەلايەن ھەزارەتى رۆشنبيرى و رينماييكردن و دامودەزگاكانى ئاسايش و ھەواڭگيرى سەر بە دەسەلاتەوہ بۆلۆ كراونەتەوہ، وەك ئەو كتيبە شينەى كە لەلايەن حكومەتەوہ لەژىر ناوينشانى حكومەتى نيشتمانى و كيشەى باكور بۆلۆ كراوہتەوہ و چەندین بەلگەنامەى گرنگ دەگریتە خۆى سەبارەت بە

دانوستانه‌کانی تیوان حکوومه‌تی عێراق و شوێرشێ کورد له دوای کوده‌تای ۱۸ تشرینی دووهمی ۱۹۶۳ و کاردانه‌وه‌کانی به‌رامبەر به‌و یاداشتنامه و پرۆژانه‌ی که به‌مه‌به‌ستی چاره‌سه‌رکردنی دۆزی کورد به‌ شیوازیکی ئاشتیانه له‌لایه‌ن ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوێرشه‌وه ئاراسته‌ی کراون.

لێکۆڵینه‌وه‌که پشته‌ی به‌بیره‌وه‌ریه‌کانی ئه‌و سیاسه‌توان و که‌سایه‌تیه‌ سه‌ربازیانه‌ش به‌ستوهه که له‌گه‌ڵ ئه‌نجومه‌ن و چالاکیه‌کانیدا ژیاون، چونکه ناکرێ ئه‌م جوهره به‌لگه‌نامه‌نه له‌لایه‌ن توێژه‌رانه‌وه پشتگوێ بخرین، به‌و پێیه‌ی سه‌رچاوه‌کانیان که‌سانیکن له‌ به‌ره‌مه‌پێنانی رووداوه‌کاندا به‌شداریان کردووه یان لێپانه‌وه نزیك بوون یان شایه‌ت‌حال بوون. له‌گه‌ڵ گرنگی و بایه‌خی بیره‌وه‌ریه که‌سیتیه‌کاندا، به‌لام ئه‌وان وه‌ک ده‌رپری بیرورای نووسه‌رانیان ده‌مپهنه‌وه. له‌ سه‌رووی ئه‌م به‌لگه‌نامه‌نه، یاداشتنامه‌ی (احداث عاصرتها) ی موحسین دزه‌یی ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌ن و مه‌کته‌بی ته‌نفیزی و یاده‌وه‌ریه‌کانی شه‌کیب عه‌قراوی (سنوات المحنة فی کردستان) و یاداشته‌کانی عه‌بدوڵا ئه‌حمده ره‌سول پشده‌ری (یاداشته‌کانم، به‌رگی - ۳ -) که ده‌ستنووسن و بلاو نه‌کراونه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها بیره‌وه‌ریه‌کانی نوری حه‌یدره - هۆشیار - (بیتله.. وه‌رچه‌رخانیکی نوێ بوو له‌ شوێرشێ ته‌یلوول دا). هاوکات پێویسته ئاماژه به‌ وانه‌کانی (شوێرشێ کوردستانی عێراق ۱۹۶۱- ۱۹۷۰/۳/۱۷) بکه‌ین که - له‌ رینگه‌ی ئامێری چاپه‌وه نووسراونه‌ته‌وه - و له‌لایه‌ن دکتۆر مه‌حمود عوسمانی سه‌کرته‌ری مه‌کته‌بی ته‌نفیزی ئه‌نجومه‌نه‌وه ئاراسته‌ی قوتابییانی په‌یمانگای ئاماده‌کردنی کادرا‌نی پارتی دیموکراتی کوردستان (پارتی) کراون و زانیاری زۆر ده‌رباره‌ی ئه‌نجومه‌ن و کار و چالاکیه‌کانی ده‌گرته‌ خۆیان.

له‌ لایه‌کی دیکه، چاوپێکه‌وتنه تایبه‌تیه‌کان سه‌رچاوه‌ی دیکه‌ی توێژینه‌وه‌که پێکدین، به‌لکو بوونه‌ته‌ مایه‌ی پرکردنه‌وه‌ی هه‌ندیک له‌ درزه‌کانی ئێو بابه‌ته‌که و داپۆشینی چه‌ند لایه‌نیک که ئاسته‌م بوو زانیاریان له‌باره‌وه په‌یدا بکری. گرنگی ئه‌و به‌لگانه له‌وه دایه که دیمانه‌کان له‌گه‌ڵ ژماره‌یه‌ک که‌سایه‌تی وادا ئه‌نجام دراون که له‌گه‌ڵ رووداوه‌کاندا ژیاون یان له‌ به‌ره‌مه‌پێنانیدا به‌شدار بوون. لێره‌دا ئاماژه به‌و دوو دیمانه‌یه ده‌که‌ین که له‌گه‌ڵ هه‌ریه‌که له‌ عه‌لی سنجاری ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوێرش و مه‌کته‌بی ته‌نفیزی و ره‌شید سندی ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌ن و که‌سایه‌تی تر ئه‌نجام داون.

لێکۆڵینه‌وه‌که سوودی له‌ ژماره‌یه‌کی زۆری ئه‌و کتێبانه‌ش وه‌رگرتوه که پر بوون له‌ زانیاری گرنگ و به‌هادر، گرنگتێریان کتیبی مسعود بارزانی (البارزانی و الحریة التحرریة الکرديّة "ثورة ایلول ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵") مع ملحق وثائقي به‌و پێیه‌ی نووسه‌ره‌که‌ی له‌ ناوه‌ندی پریاری سیاسی نزیك بووه و له‌گه‌ڵ رووداوه‌کاندا ژیاوه، هه‌روه‌ها له‌ کتیبه‌که‌دا ژماره‌یه‌ک به‌لگه‌نامه‌ی زۆر گرنگ به‌دی ده‌کرین که بلاو نه‌کراونه‌ته‌وه. له‌ئێو سه‌رچاوه‌کانی تردا که به‌ که‌لکی توێژینه‌وه‌که هاتوون، کتیبی (کردستان العراقیة هویة وطنیة - دراسة فی ثورة) ۱۹۶۱ی عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی نوێنه‌ری شوێرشێ کورد له‌ ده‌ره‌وه، که

له بنه پرتدا دکتۆرانامه یه و له لایه ن وانلیه وه له سالی ۱۹۶۹ ئاراسته ی زانکۆی لۆزانی سویسری کراوه و زانیاری گرنگ سه باره ت به چالاکیه کانی ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپشی کورد ده گریته خوئی. ههروه ها کتیبی (العراق والمساله الكردیه ۱۹۵۸- ۱۹۷۰) ی دکتۆر سه عد ناجی جواد که له بنه پرتدا دکتۆرانامه یه و ناوبراو یه کیکه له نووسه ره عه ره به عیراقیه بیلایه نانه ی که سه باره ت به دۆزی کورد بابه تیان نووسیوه. کتیبی سنان سادق حوسین زهیدی، له ژیر ناویشانی (سیاسة الولايات المتحدة الامریکیه تجاه العراق - عهد الرئيس عبدالسلام محمد عارف - شباط ۱۹۶۳ - نيسان ۱۹۶۶) که تیایدا نووسه ر پشتی به دوکیومینته ئەمه ریکه کان به ستوو و زانیاری وردی به توژیینه وه که به خشی. ههروه ها جه مال نه به زی توژیهر له کتیه کهیدا کوردستان و شوپشه که ی) زانیاری باشی ده رباره ی ئەنجوومه ن و کاره کانی باس کردوو و هه ندیکیان بۆ جاری یه که م بلاو کراونه ته وه.

هاوکات پیوسته ئاماژه به ژماره یه ک له لیکنۆینه وه و توژیینه وه و بابه تانه بکه م که بلاو کراونه ته وه و پرژاونه ته سه ر کۆمه لیک لایه نی گرنگی میژووی ئەنجوومه ن، له پیشه وه یان ئەو بابه تانه ی که له لایه ن دکتۆر جه بار قادر غه فور له ژیر ناویشانی (یه که مین کۆبوونه وه ی ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش) له گوڤاری (هه ریمی کوردستان) بلاو کراونه ته وه و تیایندا نووسه ر پشتی به و کاسیتانه به ستوو که له لایه ن رۆژنامه نووسی ئایسه لندی هارلدسونه (Haraldson) پارێزراپوون، چونکه ئەو له ده ستپیک ی کۆبوونه وه کانی ئەنجوومه ن له کوردستان بووه. ههروه ها ئەو بابه تانه ی له لایه ن مامۆستایانی شوپشی ئەیلووله وه له گوڤاره که یان (په یامی ئەیلوول) که گوڤاریکی وه رزیی تایبه ت به مامۆستایانی شوپشه، بلاو کراونه ته وه و تیایندا باسی ئەزموون و کاری پهروه ده یی خویمان کردوو له سایه ی شوپشدا و زانیاری که موینه ی زۆریشیان ئاشکرا کردوو.

ده رباره ی ئەو رۆژنامه و گوڤارانه ش که له لایه ن سه رکردایه تی شوپشی کورده وه بلاو ده کرانه وه، ئەوان رۆلی به رچاویان هه بوو له ده وله مندکردنی توژیینه وه که به زانیاری گرنگ، له نیویاندا؛ رۆژنامه ی خه باتی زمانحالی پارتی و گوڤاری ده نگی پیشمه رگه ی زمانحالی لیژنه ی ئاراسته کردن و بلاوکردنه وه له شوپشی کوردستان، وپرای ئەو رۆژنامه حکومیانه ی که سه باره ت به سه رجه م رووداو ه سیاسییه کانی ولات و هه لۆیسته کانی حکومه ت روونکردنه وه یان داوه و به یاننامه و هه والی جوړاوجۆریان ده رباره ی دۆخی کوردستان بلاو کردۆته وه.

له کۆتاییدا هیواخوازم له نووسینی ئەم توژیینه وه یه دا سه رکه وتوو بوویم و توانیم شتیکی نوئی بخه مه نیو میژووی بزووته وه ی رزگاریخوازی نه ته وه یی کورد و کتیبخانه میژووییه که ی کورد.



## پيشه كى چاپى دوومە

كاتىك سەرقالى نووسىنى ماستەرنامەكەم بزوتتەنەوى نەتەووخوازى كورد لە كوردستانى عىراق ۸ شوباتى ۱۹۶۳ - ۱۷ تەموزى ۱۹۶۸ بووم، زانىارى زۆرم سەبارەت بە ميژووى شۆرشى ئەيلوولى كورد لە كوردستانى عىراق بەرچا و كەوت. ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان لە ئىو ئەو بابەتەنە بوو كە سەرنجيان راكيشام، ئەگەرچىش لىزە و لەوئى ژمارەيەك توئىزەر و ئەوانەى بايەخ بە ميژووى كورد دەدەن باسى بابەتەكەيان كوردبوو، بەلام وەك پىويست نەبوو. كاتىكيش لە سالى ۲۰۰۵ لە گفتوگۆى ماستەرنامەكەم بوومەو، بە هاندان و لەئىز سەريەرشى دىكتور عەبدولفەتاح عەلى بۆتانى مامۆستام، دەستم بە كۆكردنەوى بابەتى زانستى كرد دەربارەى ئەم باسە، تا ئەو كاتەى سالى ۲۰۱۰ لە نووسىنى كىتەبەكەم بوومەو و سەنتەرى توئىزىنەوى كوردى و پاراستنى بەلگەنامەكان لە زانكۆى دەوگ بە سوپاسەو ئەركى چاپكردنى گرتە ئەستۆ، هەرچەندە ژمارەى كىتەبە چاپكراوەكان زۆر كەم بوو و لە ۲۵۰ دانە زياتر نەبوو، بەلام لەلایەن شارەزايانى ميژووى كوردەو پيشوازىيەكى گەرە لە كىتەبەكەم كرا و چاويان بە كۆمەلەك زانىارى كەوت كە بۆ يەكەم جار بوو بۆلۆ كرابوونەو.

بەم بۆنەو، دەخوام ئاماژە بەو بەكەم كە لە كاتى گفتوگۆكردن دەربارەى دىكتورنامەكەم پەيوەندىەكانى ئىوان ئەمەريكا - ميسر، ۴ تشرىنى دوومەى ۱۹۸۰ - ۶ تشرىنى يەكەمى ۱۹۸۱، لىكۆلەينەو بەكى ميژووى لە ۱۳ تشرىنى ۲۰۱۴، دىكتور خەليل عەلى مراد پىي وتم: "پىم باش بوو ئىستا كىتەبى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستانى عىراق وەك دىكتورنامەكەت پيشكەش كوردبووابە".

لە ماوەى چەند سالى رابردوودا و بەهۆى بوونى خواستىكى زۆرەو، هەولۆ دووبارە بەچاپەگەياندەنەوى كىتەبەكەم دا، تەنانەت سەنتەرى پيشكەچى بۆ لىكۆلەينەو مەروپەكان كە شوئى.

سەنتەرى توئىزىنەو كوردىەكان و پاراستنى بەلگەنامەكان - لە زانكۆى دەوگ ى گرتۆتەو، ناچار بوو لە ميانى بەشداركردنى لە پيشانگەى سالى ۲۰۱۹ تى كىتەب لە هەولپىر، چەند ژمارەيەكى كىتەبەكە كۆپى بكات و لە پيشانگەى بيانفرۆشى. بەلام لەگەل ئەوئەشدا هىچ لاپەنتىك نامادەباشى خۆى بۆ دووبارە چاپكردنەوى كىتەبەكەم دەرئەبرى، تا ئەو كاتەى برايانى بەرئىز لە سەنتەرى پيشكەچى دەستپيشخەريان كرد و سەبارەت بە چاپكردنەوى كىتەبەكەم لە ۶۰ ەمىن سالىادى شۆرشى ئەيلوول لە كوردستانى عىراق قسەيان لەگەل كردم، لە بەرامبەردا راستەوخۆ رەزامەندىم نیشان دا. شاينەى باسە، چاپى ئىستەى كىتەبەكەم زانىارى زياتر دەگرئەتە خۆى كە دواى بەچاپەگەياندنى بۆ جارى يەكەم دەستم كەوتوون. جارىكى دىكە سوپاس و رىز بۆ سەنتەرى پيشكەچى بۆ لىكۆلەينەو مەروپەكان و كارمەندانى دووبار دەكەمەو، بەو هيوپايەى بىتتە ماپەى رەزامەندىى خوئىنەرانى بەرئىز و پسپۆرانى بوارى ميژووى كورد.

پ. د. شىرزاد زەكەريا محەمەد

زاخۆ، ۴ تشرىنى ۲۰۲۱



## به شی یه کهم

بزووتنه وهی نه ته وه خوازیی کورد له کوردستان - عیراق  
۱۹۵۸ - ۱۹۶۴

- بارودۆخه سیاسییه کان له کوردستان ۱۴ ی ته موزی  
۱۹۵۸ - ۱۸ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳

- پیشهاته سیاسییه کان له کوردستان له نه نجامی کوده تای  
۱۸ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳



## رهوشی سیاسی له کوردستان ۱۴ ی تهموزی ۱۹۵۸ - ۱۸ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳

شۆرشی ۱۴ ی تهموزی ۱۹۵۸ وهچهرخانیکي میژوویی بوو له میژووی عیراقي هاوچهرخدا و کۆمه‌لگای عیراقي له ناخوه ههژاند و سه‌رحهم ناکۆکیه سیاسی و ئابووری و رۆشنبیریه‌کانیشی ته‌فانده‌وه، به‌و پێیه‌ی شۆرشه‌که راسته‌وخۆ دواي دارماني سیستمیکي پادشایه‌تی به‌ریا کرا که ۳۷ ساڵ بوونی هه‌بوو ۱۹۲۱ - ۱۹۵۸، بۆ ئه‌وه‌ی له شوینیدا له‌دایکبوونی کۆماری عیراقي رابگه‌یه‌نی<sup>(۱)</sup>.

کورد به‌ به‌ریابوونی شۆرشی و دارماني رژیمی پادشایه‌تی خوشحالی بوو و هه‌ر له رۆژی به‌که‌می به‌ریابوونیدا، ئیبراهیم ئەحمەد<sup>(۲)</sup> ی سکرتیری پارتی دیموکراتی کوردستان پارتی<sup>(۳)</sup> برووسکه‌یه‌کی ئاراسته‌ی سه‌رکرده‌یه‌که‌ی کرد و تیایدا پشتگیری پارتی بۆ به‌ریابوونی شۆرشی دووپات کردوه و هیوایشی خواست که کۆماری تازه بێتته سه‌ره‌تایه‌کی نوێ بۆ توندوتۆڵکردنی په‌یوه‌نده‌یه‌کانی نیوان عه‌ره‌ب و کورد<sup>(۴)</sup>.

له به‌رامبه‌ردا هه‌لۆیستی حکوومه‌تی تازه سه‌باره‌ت به‌ هه‌ستی گه‌شه‌کردووی کورد نه‌رێنی بوو، ئەمەش له رێگه‌ی کۆمه‌لێک له‌و رێوشوێنانه‌ به‌دی کرا که حکوومه‌ت به‌ په‌له‌ گرتنییه‌به‌ر، ئه‌وه‌بوو وه‌زاره‌تی یه‌که‌م، بابا عه‌لی شیخ مه‌حمودی به‌رزنجی<sup>(۵)</sup> که‌سایه‌تی ناسراوی کوردی گه‌ته‌خۆی، هه‌روه‌ها

---

(۱) عادل ته‌قی عه‌بد ئەله‌لداوی، جوله‌ی شه‌قامی عیراقي له سه‌رده‌می عه‌بدولکه‌ریم قاسمدا - به‌لگه‌نامه‌ی تازه‌ی ئەمنی - پێشکه‌شکردن، د. که‌مال مه‌زه‌هر ئەحمەد، (به‌غدا، ۲۰۰۴)، ل ۶. بۆ زانیاری زیاتر سه‌باره‌ت به‌ رووداوه‌کانی شۆرشی ۱۴ ی تهموزی ۱۹۵۸، بڕوانه، مه‌حمەد حوسین ئەلزوبه‌یدی، شۆرشی ۱۴ ی تهموزی ۱۹۵۸ له عیراقي، هۆکار و پێشه‌کی و کاروان و ریک‌خراوه‌کانی ئەفسه‌رانی ئازاد، (به‌غدا، ۱۹۸۳)، ل ۲۹۳. دواتر: حامد مسته‌فا مه‌قسود، شۆرشی ۱۴ تهموز، خولگه‌کانی برا دوژمنه‌کان، (هه‌ولێر، ۲۰۰۱)، ل ۹۵. دواتر مه‌حمەد کازم عه‌لی، عیراقي له سه‌رده‌می عه‌بدولکه‌ریم قاسمدا، توێژینه‌وه‌یه‌ک سه‌باره‌ت به‌ هێزه‌ سیاسیه‌کان و و ملاماتی ئایدیۆلۆژی ۱۹۵۸ - ۱۹۶۳، (به‌غدا، ۱۹۸۹)، ل ۸۸ و دواتر.

(۲) ئیبراهیم ئەحمەد سالی ۱۹۱۴ له شاری سلێمانی له‌دایک بووه و هه‌ر له‌وێ خۆیندنی ته‌واو کردووه، دواتر سالی ۱۹۳۷ کۆلیژی مافی له‌ به‌غدا ته‌واو کردووه، سالی ۱۹۳۹ گۆفاری گه‌لاویژی به‌ زمانی کوردی ده‌رکردووه، سالی ۱۹۴۷ چۆته‌ ریزه‌کانی پارتی و بۆته‌ یه‌که‌یک له‌ دیارترین سه‌رکرده‌کانی، له ۸ ی نیسانی ۲۰۰۰ له‌ لهن‌ده‌ن کۆچی دوايي کردووه، بۆ زانینی ورده‌کاری زیاتر ده‌رباره‌ی ژبانی، بڕوانه، ئەحمەد شه‌ریف عه‌لی، بایرم ئەحمەد، ژیان و .. به‌هه‌ره و ... داهینانی، (سلێمانی، ۲۰۰۲): کومه‌کا دانه‌را، یادگار و هیوا چه‌پکه‌ گۆلی وه‌فاداره‌ بۆ مامۆستا بایرم ئەحمەد، (سلێمانی، ۲۰۰۰).

(۳) له‌ تێو عیراقیه‌کاندا ئەم حزبه‌ به‌ وشه‌ی لاتینی (پارتی) ناسراوه و بۆته‌ ناوی فه‌رمی حزب: بڕوانه سه‌عد ناجی جواد، عیراقي و مه‌سه‌له‌ی کورد ۱۹۵۸ - ۱۹۷۰، (له‌ندن: ۱۹۹۰)، ل ۲۵. له‌ په‌یامه‌که‌شدا له‌ جیاتی پارتی دیموکراتی کوردستان وشه‌ی پارتی به‌کار دێنین.

(۴) جه‌لال تاله‌بانی، کوردستان و بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌واپه‌تی کورد، (به‌غدا، ۱۹۷۰)، ل ۱۷۶.

(۵) بابا عه‌لی شیخ مه‌حمود سالی ۱۹۱۲ له‌دایک بووه، له‌ کۆلیژی فیکتۆریا له‌ ئەسکه‌نده‌ریه‌ خۆیندووه‌تی، دواتر په‌یوه‌ندی به‌ زانکۆی کۆلۆمبیا له‌ نیویۆرک کردووه و سالی ۱۹۳۸ بۆته‌ خاوه‌نی بڕوانامه‌ له‌ زانسته‌ ئابووریه‌کان. دواي

برپار درا ژماره‌یه که له ده‌ستگیرکراوانی سیاسی کورد - له نێواندا شیخ ئەحمەد بارزانی<sup>(۱)</sup> و عەبدوڵا گۆزانی شاعیر<sup>(۲)</sup> هەبوون - ئازاد بکریڤ. دواى تێپەرپوونى تەنیا دوو هەفته، شۆڤش دەستووری کاتی خۆی راگەیاندا و بە گۆڤەری مادەى سێیەمی ئەم دەستوورە کاتیە، بۆ یەكەمجار لە میژووی دەستووری عێراقدا عەرەب و کورد بوون بە هاوبەش لە نیشتماندا، هەرۆهە لە روونکردنەوهی سیما و هیماکانی کۆماری نوێشدا باس لەوه کرا: ئەو دوو شیر و خەنجەرەى که له لای چەپ و راستی دۆلابێکی رەش هەن، ئاماژەن بۆ عەرەب و کورد و رەنگی زەردی ناو ئالای عێراقی تازە هیمایه بۆ ئالای سەلاحەدینی ئەیوبی. لەوه‌ش گرنگتر، حکوومەت له ٦ تشرینی یەكەمی ١٩٥٨ رینگەى بە مەلا مستەفا بارزانی ١٩٠٣-١٩٧٩ سەرۆکی بزوتنەوهی نەتەوهی کورد له کوردستانی عێراق و سەرۆکی پارتي دا که بگه‌رێتەوه بۆ عێراق، هەرۆهە لە ٤ ی نیسانی ١٩٥٩ رینگەى بە دەركردنی رۆژنامەى خەبات<sup>(٣)</sup> دا. جگە لەمە، له ٩ شوباتی ١٩٦٠ دا وەزارەتی ناوخواى عێراق مۆلەتی بە پارتي بەخشی، وێرای گرتنەبەری چەندین رێوشوینی تر<sup>(٤)</sup>.

ئەگەرچی کورد توانی سوود لەو مافە ئاساییانە وەرگیری که له دواى بەرپابوونی شۆڤش دەستەبەری کردن، بەلام له‌گەڵ ئەوه‌شدا بارودۆخ له کوردستان وهك پێویست نەبوو و چاکسازیه

گه‌رانه‌وهی بۆ عێراق، له هەردوو ک سەردەمی پادشاهیەتی و کۆماریدا چەندین پایەى سیاسی وەرگرتووه، ئیستا له لەندن دەژیت. پروانه، میر بەسری، کەسایەتیه‌کانی کورد، ( لەندن، ١٩٩١ )، ل ٢٤٨ - ٢٤٩.

(١) سالی ١٨٩٢ له‌دايک بووه، دواى له‌سێداره‌دانى براکەى، شێخ عەبدووسەلام بارزانی له سالی ١٩١٤، پایەى سەرۆکایەتی هۆزەکەى وەرگرتووه، سالی ١٩١٩ له‌گەڵ شێخ مەحمود بەرزنجی رووبەرپووی داگیرکاری بەریتانیا بوونەتەوه، هەرۆهە له سیه‌کانی سەدهی رابردوو له دژی دەسه‌لاتدارانی بەریتانیا و حکومەتی عێراق راپه‌ریوه و له ئەنجامدا بۆ موسول و ناسریه له باشووری عێراق دوورخراوتەوه. دواى راپه‌رینی دووهمی بارزان به سەرۆکایەتی مەلا مستەفا بارزانی ١٩٤٣ - ١٩٤٥، شێخ ئەحمەد له‌گەڵ بارزانیەکان چۆتە ریزه‌کانی کۆماری کوردستان له مهاباد، دواى له‌ناوچوونی ئەم کۆماره، له بهاری ١٩٤٧ گه‌راوتەوه عێراق و تا کاتی بەرپابوونی شۆڤشی ١٤ ی تەموزی ١٩٥٨ له بەندیخانە ماوه‌تەوه، رۆژی ٥ ی کانونی دووهمی ١٩٦٩ کۆچی دواى کردووه. پروانه، مەعروف جیاووک، کارەساتی بارزانی ستملیکراو، ٢، ( هەولێر، ٢٠٠١ )، ل ١٤٨ - ١٥٠: مێهفان محەمەد حوسین رەشید بامەرنی، سیاسەتی په‌کیتی سۆڤیه‌ت بەرامبەر بزوتنەوهی رزگاربخوازی نەتەوه‌یی کورد له کوردستانی باشوور ١٩٤٥ - ١٩٦٨، توێژینه‌وه‌ی میژوویی شۆڤه‌کاریه، ( هەولێر، ٢٠٠٨ )، ل ٧٥.

(٢) عەبدوڵا بەگ سلێمان عەبدوڵا بەگ، سالی ١٩٠٤ له شاری هه‌له‌بجە له خانەوادەیه‌کی ناسراو له‌دايک بووه، له بواری زانسته ئاینیه‌کان خوێندوویەتی، دواتر رووی کردۆته قوتابخانەى فرمی له هه‌له‌بجە و تا قوتاغی چواری سەرەتایی له‌وی خوێندوویەتی، خوێندنی له‌که‌رکۆک تەواو کردووه و بۆتە مامۆستا، هەرۆهە له راگەیاندنی کوردیشدا کاری کردووه، بەهۆی چالاکیه سیاسیەکانه‌وه چەند جارێک دەستگیر کراوه، دوایین جار ١٧ ی تشرینی دووهمی ١٩٥٦ بوو، له ١/٨/١٩٥٨ ئازاد کراوه، له ١٨/١١/١٩٦٢ کۆچی دواى کردووه. بۆ زانیاری زیاتر، پروانه، عەبدوڵا گۆران، دیوانی گۆران، ( تاران، ١٣٨٢ ش ) ل ل ٣٤ - ٣٦.

(٣) بۆ زانیاری زیاتر دەربارەى رۆژنامەى خەبات / پروانه فەرهاد محەمەد ئەحمەد، رۆژنامەى خەبات ١٩٥٩ - ١٩٦١، توێژینه‌وه‌ی میژوویی شۆڤه‌کاریه، ( دهۆک، ٢٠٠٨ ) ل ١٧ و دواتر.

(٤) بۆ زانیاری زیاتر پروانه، عەبدوولفەتاح عەلى یه‌حیا بۆتانی، چەند بە‌لگه‌نامه‌یه‌ک دەربارەى بزوتنەوهی رزگاربخوازی نەتەوه‌یی کورد، تێبینیه میژووییەکان و توێژینه‌وه سەرەتاییەکان، ( هەولێر، ٢٠٠١ )، ل ل ٦٦ - ٦٧.

چاوه پروانگراوه كانش جيبه جى نهكران و ناوچه كوردیه كان - به تايبه تی - به دهستی داته پینی باری ئابووریه وه ده یانلاند. وا دیار بوو عهبدولكهريم قاسم ۱۹۱۴-۱۹۶۳ دركى به وه نه كرده بوو كه دۆزی كورد له بنه رتدا كیشه یه كى میژوویی و سیاسی و كۆمه لایه تیه، وهك هه موو ئه و كیشانه ی له ولاتانی گه شه كرده ودا خویمان ده خه نه روو، به لگه ش بو ئه مه، ئه و له پیناوی چاره سه ركردنی كیشه كه دا هه یچ پرۆژه یه كى پیشكه ش نه كرد، ههروه ها له وتار و راگه یاندنه زۆره كانیدا به هه یچ شیوه یه ك ئامازه ی به ئۆنۆنومی نه كرده وه و له ماهیه تی ئه و مافه نه ته وه بیانه شی نه كۆلیوه ته وه كه حكومه ت به نیاز بوو دانیان پیدایه تی<sup>(۱)</sup>.

ئه و مافه ئاسیانه ش كه له لایه ن كورده وه دهسته بهر كران، نادیار و پلاستیكى و پچه وانه و ئاسایی بوون، به لكو هه ندیكیان هه یچ به هایه كى ئه وتۆیان نه بوو. بو ئه وونه، عه قید روكن خالد عه بدولغه فار نه قشبه ندی<sup>(۲)</sup> كه نوینه ری كورد بوو له ئه نجوومه نی سه رو كایه تی<sup>(۳)</sup>، جگه له وه ی ئه ندامی هه یچ پارتیكى سیاسی كوردی نه بوو و به وه ناسرابوو كه هه لگه ری هه ستی ئاشكرای نه ته وایه تی كوردی نه بووه كه مایه ی نیگه رانی رژیمی ده سه لاتدار بی<sup>(۴)</sup>. بابه عه لی شیخ مه حمود به رزنجی وه زیریش زیاتر به وه ناسرابوو كه به درێژی مایه ی ده ستبه كاربوونی له وه زاره ته كه یدا، هه یچ كاتێك دۆزی كوردی نه خسته به رده م كۆبوونه وه كانی ئه نجوومه نی وه زیران، به لكو وهك پشتگیریه ك بو وه زیره ناسیونالیسته عه ره به كان، له ۷ شوباتی ۱۹۵۹ دهستی له كار كیشایه وه. له كاتێكیشدا كه پارتی هاو په یمانیكى

(۱) هه مان سه رچاوه ی پیشوو، ل ۶۷.

(۲) له گوندى بامه رنن له قه زای ئامیدی سه ر به پارێزگای دهوك له دایك بووه، خویندنی له موسل ته واو كرده وه و سالی ۱۹۳۶ په یوه ندی به كۆلیژی سه ربازی به غدا وه كرده وه، دواتر كۆلیژی ئه ركانی ته واو كرده وه، سالی ۱۹۵۰ له كۆلیژی مافی ئیواران خویندنی ته واو كرده وه، سالی ۱۹۵۷ هه تا بهرپابوونی شۆرشى ۱۴ ی ته موزى ۱۹۵۸ مونه سه ریفی لیواى هه ولێر بووه، جگه له هه لۆیسته نیشمانیه كانی، هه یچ جۆره سه مایه كى ئایدیۆلۆژی ئاشكرای پیوه دیار نه بووه، له ۲۷ ی تشرینی په كه می ۱۹۶۱ كۆچی دواى كرده وه، پروانه، میر به سرى، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل ۲۴۹ - ۲۵۰: عه بدولله تیف شه واف، عه بدولكهريم قاسم و كه سایه تی عیراقی تر، یاده وه ری و بۆچوون، (به یروت، ۲۰۰۴)، ل ۵۰ په راویزی ژ ۱.

(۳) ئه نجوومه نی سه رو كایه تی به پینی به یانی دوومه ی سه ركردایه تی شۆرشى ۱۴ ی ته موزى ۱۹۵۸ پینكه ینا، بریار وابوو ئه م ئه نجوومه نی ببی به خاوه نی ده سه لاته كانی سه رو ككۆمار، له ئیواندا: مافی دامه زاندى یان رازیوون به ده ستله كار كیشانه وه ی وه زیران، به لām دواتر رۆلی ئه م ئه نجوومه نه تنیا له ئه نجامدانی ژماره یه ك چالاكى پرۆتۆكۆلی وهك وه رگرتی فه رمانی ده ستبه كاربوونی بآلیۆزه كان و به خشینى مه دالیبا و پله دا پوخت كرایه وه. بو ژانیاری زیاتر پروانه، عه بدولفه تاح عه لی بۆتانی، پینشه اته سیاسییه ناو خوئییه كان له عیراق ۱۴ ی ته موزى ۱۹۵۸ - ۸ شوباتی ۱۹۶۳، (دهوك، ۲۰۰۷) ل ل ۵۷ - ۶۳.

(۴) ئۆریل دان، عیراق له سه رده می قاسمدا، میژووی سیاسی ۱۹۵۸ - ۱۹۶۳، وه رگێرانی جه رجیس فه تحولای پارێزه ر، (سوید، ۱۹۸۹)، ل ۶۱.

بههیزی رژیم بوو، بهلام هاوشیوهی پارتیه سیاسییهکانی دیکه - جگه له حزبی شیوعی عیراق<sup>(۵)</sup> ههموویان خاوهنی نوینهر بوون له حکوومهت - بۆی نهبوو له حکوومهتدا نوینهری ههبن.

وهچهرخانی راستهقیینه و ئاشکرا له ههلوئستی قاسم بهرامبهر کورد و پارتی و بارزانی سهروک له ریگهی کهمتر بایهخدان به بارزانی و نواندنی ریزی زیاتر له دوژمنانی بزوتنهوهی نهتهوهیی کورد ده رکهوت، به تاییهتی ئه و ده ره به گه کوردانهی لایهنگری رژیمی پادشایهتی<sup>(۱)</sup> بوون، ههروهها بانگه شهکردن بۆ ئهوهی که کورد خاوهنی کهسایهتیهکی نهتهوهیی جیاواز و سهربهخۆ نییه، له و کاته شهوه به گالته جارپهوه کهوته قسهکردن ده ربارهی رۆلی کورد له میژووی عیراق، ئهوهبوو له ۳۱ ی کانونی یهکهمی ۱۹۶۰ دا رایگه یاند که سه رجهم ئه و شوپرشانهی بهر له شوپرش ته موزی ۱۹۵۸ له لایهن کوردهوه له عیراق بهریا کراون - جگه له شوپرشهکانی ۱۹۲۰، ۱۹۳۶، ۱۹۴۱ - دهست و هاندانی کۆلۆنیالیزمان له دواوه بووه، ئه مهش وه ک که مکردنه وه یه که له پایهی رایه پینهکانی رابردووی کورد<sup>(۲)</sup>.

دوای تیه پربوونی زیاتر له ۳ سالی به سه ر بهر پابوونی شوپرش ته موزی ۱۹۵۸، رژیمی عه بدولکه ریم قاسم ئه و په یمانانهی نه گه یانده جی که به مه بهستی زامنکردنی مافه نه ته وه ییه ره واکانی به کوردی دابوو، هه ر ئه و کاته و بۆ روونکردنه وهی ئاستی جدیه تی قاسم له جیه جیکردنی په یمانه تاییه ته کانیه رامبهر به کورد، بارزانی راگه یانددیکی ترسناکی ده رکرد و تیایدا عه بدولکه ریم قاسمی خسته سه ر لیواره وه، له ناوه رۆکی راگه یانده که دا هاتبوو " له کاتیکدا ئه گه ر سه روکوه زیران په یمانه کانیه نه گه یه نیته جی، هه موو ئه و ریوشوینه پیوستانه ده گرینه بهر که له بهر ژه وه ندی کوردن...."<sup>(۳)</sup>

بارزانی بۆ عه بدولکه ریم قاسم نووسیویه تی: "... له کاتیکدا ئه گه ر حکوومه تی عیراق دۆزی کورد یه کلا نه کاته وه، کورد ناچار ده بی په نا بۆ ئه و ریگایه ببات که گه لی جه زائیر گرتیه بهر..."<sup>(۴)</sup> له پشت

(۵) عه بدولفه تاح عه لی یه حیا بۆتانی، دۆکیومینت ....، ل ل ۶۸ - ۶۹.

(۱) ئۆریل دان، سه رچاوهی پیتشو، ل ل ۲۷۷ - ۲۷۸: عه بدولفه تاح عه لی یه حیا بۆتانی، دۆکیومینت ...، ل ۷۱: عه لی سنجاری، بزوتنه وهی رزگاریخواری کورد - هه لوئست و بۆچوون، ( دهۆک، ۱۹۹۷ )، ل ۴۳.

(۲) عه بدولفه تاح عه لی بۆتانی، پیتشهاته کان ...، ل ۲۹۲: میشان عارف بادی، بزوتنه وهی رزگاریخواری نه ته وه یی کورد له کوردستانی عیراق ۱۹۵۸ - ۱۹۶۳، ( هه ولێر، ۲۰۰۵ )، ل ۸۵.

(۳) وه زاره تی ناوخۆ، به ریوه بهر ایه تی گشتی پۆلیس / هۆبه ی جموجۆل و هه والگری، زۆر نه یی، ژ ۸۸۶، ۱۳ ی شوپاتی ۱۹۶۱، بابه ت، زانیاری، وه رگیاوه له عادل تهقی عه بد محمه د به لداوی، خه باتی گه لی کورد و پیگه ی بارزانی له تیو به لگه نامه نه یینه کانیه عیراق، ( به غدا، ۲۰۰۳ )، ل ل ۳۶ - ۳۷.

(۴) وه رگیاوه له : حامد مه حمود عیسا، کیشه ی کورد له رۆژه لاتیه ناوه راست، له سه ره تاوه هه تا سالی ۱۹۹۱، ( قاهیره، ۱۹۹۲ )، ل ۲۰۰.



ئەم وتەيەدا بارزانی مەبەستی بوو ئەو یارمەتیانە بەھێتەووە یاد کە قاسم پێشکەشی شۆرشى جەزائىرى کردبوون، لە کاتیکدا کێشەى کوردی هاوشێوەى ئەو شۆرشە- تا ئاستیک- ى پشەتگوى خستوه<sup>(۵)</sup>.

لە راستیدا، لە سەرەتای سالی ۱۹۶۱<sup>(۱)</sup>، ئەگەرى بەریەككەوتن لەگەڵ رژیمی عەبدولكەرىم قاسم بوو بە واقیعیكى سەپنراو بەسەر كورد، بۆیە بە مەبەستی ناچارکردنى قاسم لە دەستبەردارىبوون لە سیاسەتەكانى، پارتى پەناى برده بەر گۆرینی شیوازەكانى کارکردنى، ئەو بوو لە ئەیلوولى ۱۹۶۱ مانگرتنیكى سیاسى لە سەرتاسەرى كوردستان رێكخرا و بە ھۆیەووە ھەموو جموجۆل و كاریك لە ناوچەكە وەستێران، بەلام قاسم بایەختیكى ئەوتۆی بەم بانگەوازانە نەدا كە لە پێناوی جێبەجێکردنى داواكارىەكانى گەلى كورد<sup>(۲)</sup> ئاراستەى كرابوون، بەلكو مكۆتر بوو لەسەر كۆتایپهێنان بە بزوتنەوہى بەرھەستەكارى كورد و لە برى ھەولدان بۆ كۆلینەووە لە ھۆكار و گازەندەكانى كورد، لە ۹ ئەیلوولى ۱۹۶۱ بریارى دا لە رێگەى تۆپ و فرۆكەووە بۆردومانى كۆبوونەووەكانى كورد بكرى لە ناوچەى دەربەندیخان، دواتر لە ۱۱ ئەیلوول سوپا دەستی بە جموجۆل كرد و سى رۆژ دواتر ژمارەيەك فرۆكە روویان كرده ئاسمانى گوندەكانى بارزان و ناوچەكەیان بۆمباران كرد<sup>(۳)</sup>.

كۆمەلێك ھۆكار لە پشەتەوہى بەرپاىبوونى شەر بوون لە كوردستان، سەرەتا رووداوەكان وەك شەرە تەقەى نێوان چەند ھۆزىكى ناكۆك و ابوون، دواتر چەند قۆناغىكىان تێپەراندا، بەر لەوہى بگەنە ئاستى بەرپاىکردنى شۆرشىك كە ھەموو ئەندامانى بزوتنەوہى نەتەوہى كوردى بگرێتە خۆى، ئەو بزوتنەوہى رژیمنى قاسم بووبوو ھەرەشەيەك لەسەر مانەوہى. خاوەن زەوى و مولكدارەكان خەرىك بوو بەھۆى جێبەجێکردنى ياساى چاكسازى كشتوكاڵیەووە زەویوزاریان لەدەست دەدا، پەيوەندیەكانى نێوان بارزانی و قاسمیش لە دارمان نزیك دەبوونەووە و دەستگیرکردن و راوهدوونان بوو بە چارەنووسى ئەندامانى ئەو پارتیەى كە ھەمیشە لە پێناوی كەمكردنەوہى رۆل و دواتر لەناوبردنیاندا، یان گۆرینی بە ئەنجومەنىكى رۆشنبیریى تەرخانكراو بۆ پشەتگیریکردن لە خۆى<sup>(۴)</sup>، قاسم ئامادە بوو پەنا بۆ ھەموو رێگەيەك بیات.

ئەگەرچى بەر لە بەرپاىبوونیدا، سەرکردایەتى كورد لە پێناوی بەرپاىکردنى شۆرشدا كۆمەلێك رێوشوونى گرتبوو بەر، بەلام دواى رزگارکردنى شارى زاخۆ لە ۱۱ ئەیلوول ۱۹۶۱ و تێپەربوونى

(۵) بۆ زانیاری زیاتر دەربەرەى ھەلۆپستى عیراق بەرامبەر كێشەى جەزائیر ، برۆانە ، خرنا مەسعود موسا ، عیراق و شۆرشى جەزائیر ۱۹۵۴ - ۱۹۶۲ ، ماستەرنامەيەكى بلاء نەكراوہیە ، كۆلیژى ئەدەبیات / زانكۆى موسل ، ( موسل ، ۱۹۸۸ ) ، ل ل ۲۲۷ - ۲۴۱ .

(۱) عەبدولفەتاح عەلى یەحیا بۆتانی ، بەلگەنامە .... ل ۱۵۸  
(۲) شێركۆ فەتحولاً عومەر ، پارتى دیموكراتى كوردستان و بزوتنەوہى رزگارىخواری نەتەوہى كورد لە عیراق ۱۹۴۶ - ۱۹۷۰ ، عەلى شێخ مستەفا لە زمانى بولگاریەووە وەرەگێنراوہ ، ( سلیمانى ، ۲۰۰۴ ) ، ل ۱۴۷ : كافی محەمەد نەبەوى ، زياننامە و رۆلى عەمید روكن كافی محەمەد نەبەوى ، ( ھەولێر ، ۲۰۰۱ ) ، ل ۱۰۹ .  
(۳) عەبدولفەتاح عەلى بۆتانی ، پشەھاتەكان .... ل ل ۲۹۸ - ۲۹۹ .  
(۴) عەبدولفەتاح عەلى یەحیا بۆتانی ، بەلگەنامە .... ل ل ۸۶ - ۸۷ .

كەمتر لە مانگىك بەسەر بەرپاكردى شۆرشدا، ورەى ھۆزە بەشداربووھەكان دابەزى و زۆر لەو گرووپانە پەيوەنديان بە حكومەتەتوھە كەردەو، تەننەت لە ماوەيەكى كورتدا لە ھەموو ناوچەكانى زاخۆ و ئامپىدى و ھۆك و شىخان، ژمارەيەكى كەمى شۆرشگىران مانەو<sup>(۵)</sup>، وەك چۆن نەجمەدىن يوسفى بەشداربوو لە رووداوەكان وەسفيان دەكات و دەلن: بە سەرسورمانەو و تا بەرزترين ئاستى بن ئومپىدى<sup>(۱)</sup>، بە گوندەكانى سەر سنووردا دەسورنەو. لە راستيدا يەكئەك لە گەنگەريين ھۆكارەكانى ئەم دارمانە خىرايە نەبوونى رىكخستى و كارگىرى بوو لە كوردستان، بە واتايەكى تر، نەبوونى پىداويستى تايەت بوو بۆ ئەوئەى لە رىكەيانەو شۆرشگىران بتوانن لايەنە كارگىرىيەكانى ناوچە نازادكراوھەكانى پى رىك بخەن. بۆ ھوونە، دواى نازادكردنى شارى زاخۆ و بەھۆى كەمى ماوھەكە، ھاوالتيان پەرتەوازە بوون و پىشپويى شارەكەى گرتەو، ھەمان شت سەبارەت بە ناوچەكانى تروش<sup>(۲)</sup>.

بە مەبەستى چارەسەركردنى بارودۆخ لە بادىيان، لە تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۱ بارزانى بە ياورى نزيكەى ۳۰۰ چەكدار گەيشتە بادىيان<sup>(۳)</sup> و لە ۲۱ تشرىنى يەكەم گەيشتە ناوچەى ھۆزى نىرو و لەوئى بەم شىوئەيەى خوارەو دەست بە رىكخستى پىشمەرگە كرا:

1- محەمەد ئەمىن ميرخان بە فەرماندەى ھىزىك دەستنيشان كرا كە ژمارەى ئەندامانى ۲۵۰ پىشمەرگە بوو.

2- حاجى بىرۆخى بە فەرماندەى ھىزىك دەستنيشان كرا كە لە ھەمان ژمارەى پىشمەرگە پىكھاتبوو.

3- ھەسۆ ميرخان دۆلەمەرى بە فەرماندەى ھىزىك دەستنيشان كرا كە لە ھەمان ژمارەى پىشمەرگە پىكھاتبوو.

4- عيسا سوار بە فەرماندەى ھىزىك دەستنيشان كرا كە لە ھەمان ژمارەى پىشمەرگە پىكھاتبوو.

بۆ ھەر يەكئەك لەم فەرماندانە چەند ياريدەدەريك لە ناوچەكانى تر ديار كران و جگە لە ھەندىك كەسى تر، بارزانى ئەسەد خۆشەوى وەك جىگرى خۆى ھىشتەو، ھاوكات ھىزىك بە سەركردايەتى

(۵) ھەمان سەرچاو، ل ۹۰.

(۱) بروانە شۆرشى مەزنى ئەلبول، (دھۆك، ۲۰۰۳)، چ ۲، ل ل ۱۰۲ - ۱۰۳.

(۲) ديمانەبەك لەگەل شەعبان سەعید محەمەد لە رىكەوتى ۲۹ ي ئادارى ۲۰۰۶ لە زاخۆ. سالى ۱۹۳۶ لە شارى زاخۆ لەدايك بوو، سالى ۱۹۵۶ چۆتە ريزەكانى پارتى، سالى ۱۹۶۳ بۆتە ئەندامى ناوچەى پارتى لە زاخۆ، سالى دواتر بۆتە بەرپرسى لىژنە و ئەندامى لقى يەك، سالى ۱۹۷۰ وەك ئەندامى يەدەگى سەركردايەتى پارتى ھەلبژيردراو، دواى راپەرىنى ۱۹۹۱ بەرپرسيارىتى بەرەى كوردستانى لە زاخۆ پى سپيردراو. ۲۳ ي كانونى يەكەمى ۲۰۰۷ لە زاخۆ كۆچى دوايى كردوو.

(۳) عەبدولفەتاح عەلى يەحيا بۆتانى، بەلگەنامە... ل ۹۰.

عەزىز محەمەد دۆلەتمەرى بۇ پاراستنى بارزانى دەستىنشان كرا و ئەم بېرىار و راسپاردانەى خوارەوش بەسەر پېشمەرگەدا بۆلۆ كرانهوه:

1. دووركەوتنەوه له چوون بۆ نۆو گوندەكان لەژېر هەر بيانۆيەك بۆ، ئەمەش بۆ پاراستىيان لە بۆردومانى ئاسمانى.
2. بە هيچ شۆيهيهك رېگە نادرى له رېگەى هېزهوه كهلوپەل له خەلكى گوندەكان زەوت بكرى.
3. ملكهچبوون بۆ ئەو فەرمانانەى كه لهلايهن فەرماندەكانەوه دەردەكرين و جېههچيكرديان بەبى دوودلى.
4. بە فيرۆ نەدان و دەستگرتن بە فيشهك.
5. گرتنەبەرى ئامادەكارى پيوست بۆ خوياراستن لە بۆردومانى تۆپ و فرۆكه.
6. خالە لاوازهكانى دوژمن دەستىنشان بكرين و لەويوه هيرشى بكرىتە سەر.
7. كوشتن يان نازاردان يان شكاندنى ئابرووى ديل بە هەموو شۆيهيهك قەدەغەيه.
8. بوونى هاوكارىيە هاوبەش له نۆوان هېزهكان و بەهاناهوچوونى يەكتر له كاتى شەر و پەنابردن بۆ شۆواى شەرى پارتيزانى و دابەشبوون بەسەر گرووپى بچووك بچووك لەپيتاوى كەمكردنەوهى قەبارەى قوربانيدان بۆ نزمترین ئاست، لەگەل كۆمەلەيك رينمايى ديكە<sup>(۱)</sup>.

دواى ئەوهى تەواوى ناوچەى بادىنان كەوتە ژېر دەسەلاتى شۆرشى كورد، سەنتەرى چەند قەزا و ناحيهيهك نەبۆ، كه بە گوپەرى بېرىار و راسپاردەكان كۆتەرۆل نەكران بۆ ئەوهى رووبەرپرووى زيانى گيانى نەبنەوه و ويران نەكرين. ئيتەر شۆرش تەوانى رەگ و ريشەى خووى بە ناخى زەوى كوردستاندا بباتە خوار و چەمكەكانى پارتى لەنۆو جەماوەردا بۆلۆبان كرد و لاوانى كورديش له شارەكانى ترەوه دەستيان كرد بە پەيوەنديكردن بە ريزەكانى شۆرش. بەمەش ورەى خەلكى كورد له شارەكان بەرز بووهوه، بە تايبەتى لەنۆو لاوانى خویندەوار و ناوەندە روئشنيهكان، لە بەرامبەردا ورەى دوژمنان و پاىهى دەسەلات لای خەلك روويان لە دابەزين كرد<sup>(۲)</sup>.

لەم قۆناغەدا و دواى رېكخستنهوهى شۆرش لە ناوچەى بادىنان و بە مەبەستى رزگارکردنى له دەستى هېزهكانى حكومەت، بارزانى بېرىارى دا روو بکاتە ناوچەى سۆران، بەلام بەر له بەجھهتشتى بادىنان، بارزانى چەند كەسيكى له بواری كارگيرى و سەرپەرشتيكردى سەربازى دامەزراند، بەم شۆيهيهى خوارەوه:

1- ئەسەد خۆشەوى، وەك فەرماندەى گشتى له ناوچەكە.

(۱) مسعود بارزانى، بارزانى و بزوتنەوهى رزگاربخوای كورد " شۆرشى ئەيلول ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵ " لەگەل پاشكۆپەكى دۆكيومېنتارى، ( هەولتير، ۲۰۰۲ ) بەشى ۳، ل ل ۳۶ - ۳۷.  
(۲) هەمان سەرچاوه، ل ۳۷.

- 2- محمەد ئەمىن مىرخان، ۋەك فەرماندەى ھىزى نامادە، لەژىر سەرپەرشتى راستەوخۆى بارزانى و حاجى بېرۆخى و مستەفا نېرۋەبى و عەرىف ياسىن و كەكۆ مېرگەسۆرى و ھەسەن خال ھەمزە و شەرىف عەبدوللا و مەلا ئەمىن ۋەك جېگر بۇ خۆى.
- 3- عىسا سوار بۇ ناوچەى زاخۆ و عەلى ھالۆ ۋەك جېگر.
- 4- عەلى خەلىل، ۋەك فەرماندەى ناوچەى دھۆك و فارس كۆرەماركى ۋەك جېگر.
- 5- ھەسۆ مىرخان دۆلەمەرى ۋەك فەرماندەى ناوچەى شىخان و غازى حاجى مەلۆ و ھورمز مەلەك زەكۆ و عومەر ئاغا دۆلەمەرى و شوكر عەبدال شىخكى ۋەك جېگر<sup>(۱)</sup>.

دەكرى بلىن لە سالى ۱۹۶۲ ھە تىبىنى پىكھىنانى ھىزىكى سەربازى رىكخراۋ لە كوردستان كراۋە و ئەم ھىزە ناۋى لى نرا سوپاى شۆرشگىرى كورد<sup>(۲)</sup> و ھەر يەكە لەو پىكھاتە سەربازىانە بۇ ئەو ناوچانە دەستنىشان كران كە لە چوارچىۋەى دەسلەتايان دابوون و تا سالى ۱۹۶۴ مەسەلەكە بەم شىۋەى مەيەۋە و ھەمان سىستىمى سوپاى عىراق بەسەر ئەم ھىزانەدا پىادە كرا و دەست بە پىكھىنانى ھىز و بەتالىپۆن و لق و پەل كرا<sup>(۳)</sup>.

بەم جۆرە لە ئەپلۋول ى ۱۹۶۱ ھەتا رووخانى رژیى عەبدولكەرىم قاسم لە ۸ ى شوباتى ۱۹۶۳، كردهۋە سەربازىيەكان لە نىوان ھىزەكانى حكومەت و شۆرشگىرانى كورد درىژەيان كىشا و لەو ماۋەيەدا شۆرشگىران تۋانىان كۆنتروۆلى چەندىن ناوچەى بەرفراوانى كوردستان بكەن، لە راستىدا ئەوان كۆنتروۆلى زۆربەى ناوچە شاخاۋىەكانى باكورىان لە كوردستانى عىراق بەدەستەۋە بوو، جگە لە ھەردووك شارى موصل و كەركوك<sup>(۴)</sup>، حكومەت ھىچ دەسلەتتىكى ئەوتۆى لە ناوچەكە نەمايوو، بۆيە دەبوايە كاروبارى ھاۋلاتيان لە ناوچە ئازادكراۋەكان لەلایەن دەزگابەكى كارگىرپىيەۋە بەرپۆە بېرىن، ئەۋەبوو سەرەتا بەرپرسىارتىيەكە بە ناوچە و لقەكانى پارتى سىپىردا و لە بەرامبەردا دەستە حزىيەكان لەپال كارى راستەقىنەى خۆيان، كاروبارى كارگىرپىشان رادەپەراند و بۇ ئەم مەبەستە و بۇ بەرپۆەبەردنى كاروبارى گوندەكان، لە ھەر گوندىكى ئازادكراۋە لىژنەيەكى سىن قۆلى لە شانەى حزبى گوند و موختار پىكھىنرا و ئەم لىژنە پەيوەست بوون بە رىكخراۋە حزىيەكانى ناحىە ئازادكراۋەكان، قەزاكانىش پەيوەست بوون بەو

(۱) مسعود بارزانى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۵۴.

(۲) كۆنتەر دشنەر، كورد، نەۋەكانى سەلاھەدىنى ئەيوپى، ئەو گەلەى رووبەرووى خىانەتكارى و ستەم دەبىتەۋە، ۋەرگىرانى لە ئەلمانىيەۋە عەبدوسەلام مستەفا سەدىق، (دھۆك، ۱۹۹۷)، ل ۲۵۰.

(۳) مسعود بارزانى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۵۴.

(۴) رۆژنامەى (ئىنفۆرماسىيون) ى پارىسى، ۱۸ ى ئابى ۱۹۶۲. ۋەرگىراۋە لە رۆژنامەى دەنگى كوردستان (رۆژنامەى ناوچەى بەغداى پارتى ديموكراتى كوردستان)، ژ (۴)، تشرىنى دوووم و كانونى يەكەمى ۱۹۶۲: رۆژنامەى ئەھدەى لوپنانى، ژ (۶۲۳)، ۳ ى ئادارى ۱۹۶۳.

لقانەى كە لە ناوچە ئازادكرارهكاندا ھەبوون و لقاھكانيش ۋەك پارىزگاي ناوچەكان وابوون و كوردستان بۆ سەر سى ناوچە دابەش كرابوو كە ئەمانە بوون: بادىنان پارىزگاي دەھۆكى تىستا و ھەولير و سلیمانى<sup>(۵)</sup>. ئەوھى گرنگە، تىكچوونى بارودۆخ لە عىراق بوو ھۆى زىادبوونى كىشەكانى حكومەتى عەبدولكەرىم قاسم، ھەر ئەمەش بوو دۆخەكەى گەياندە ئاستى روودانى كودەتاي ۸ ى شوباتى ۱۹۶۳ و كۆتەرۆلكردنى دەسەلات لەلایەن حزبى بەعسى عەرەبى سۆسىالیست و ھاوپەيمانى<sup>(۱)</sup> و بەمەش قۇناغىكى دىكە لە مێژوو ى عىراقى ھاوچەرخ دەستى پىكرد و شۆرشى كوردىش پىي ناھ نىو قۇناغىكى نوئى.

ھاوپەيمانى بەعسى - ناسرى ۋەك گىرانەوھەبەك بۆ ناوى سەرۆك جەمال عەبدولناسر - ۱۹۱۸ - ۱۹۷۰، ۸ ى شوباتى ۱۹۶۳ تىوانى دەسەلات كۆتەرۆل بكات و كۆتايى بە حوكمى عەبدولكەرىم قاسم بىنى، دواى سەرکەوتنى كودەتاكەش، دەسەلاتى راستەقىنەى و لات كەوتە دەستى ئەنجومەنى نىشتمانى سەرکردايەتى شۆرش كە ھەر خۆشى بوو بە سەرچاويەك بۆ دەسەلاتەكان و دەرکردنى ياساكان و دامەزراندنى و لەسەركارلادانى ۋەزىران، بەعسىيەكانىش زۆرىنەى ئەندامانى ئەنجومەنەكەيان پىك دەھىتا<sup>(۲)</sup>.

حكومەتى نوئى لە ۹ ى شوباتى ۱۹۶۳ پىكھىتزا، واتە لە ھەمان رۆژى كوژرانى عەبدولكەرىم قاسم لە بالەخانەى رادىو ى عىراق و پلەى سەربازىيە عەقید عەبدولسەلام محەمەد عارف ۱۹۲۱ - ۱۹۶۶ بۆ مشىر بەرز كرايوو و لە لایەن ئەنجومەنى نىشتمانى سەرکردايەتى شۆرشەو ۋەك يەكەم سەرۆككۆمارى عىراق و فەرماندەى گشتى ھىزە چەكدارەكان ھەلبىژدرا<sup>(۳)</sup>.

(۵) دىمانەبەك لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ تەموزى ۲۰۰۸. عەلى قاسم سنجارى لە سالى ۱۹۳۳ لە شارى شنگال لەدايك بوو، تا قۇناغى ناوھندى لە موسل خويىندووو، پەيوەندى بە پارتىيەو كرووو و ئەندامىكى چالاك بوو، لە سالانى ۱۹۶۴، ۱۹۶۷، ۱۹۷۰ ئەندامى مەكتەبى سىياسى پارتى بوو، سالى ۱۹۶۴ ئەندامى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش و مەكتەبى تەنقىزى بوو. دواى نىسكۆى ۱۹۷۵ پارتى يەكپىتى دىموكراتى كوردستانى دامەزراندووو. دواتر گەپاوتەو نىو رىزەكانى پارتى. تا كاتى كۆچى دواى لە ۶ ى ئەپىلولى ۲۰۲۰، رايۆكارى مسعود بارزانى سەرۆكى پارتى بوو بۆ كاروبارى عەرەبى.

(۱) بۆ وردەكارىي، پروانە، سالىح حوسىن جىورى، شۆرشى ۸ ى شوباتى ۱۹۶۳ لە عىراق و كۆتايى دەسەلاتى عەبدولكەرىم قاسم، (بەغدا، ۱۹۹۰)، ل ۶۸ و دواتر.

(۲) عەبدولئوھاب حەمىد رەشىد، عىراقى ھاوچەرخ، (دىمەشق، ۲۰۰۲)، ل ۱۵۴. شاھىنى باسە ئەم كودەتايە لە ئەدەبىياتى حزبى بەعس بە (شۆرشى ۱۴ ى رەمەزان) ناو دەبرى، بەو پىيەى ئەم رووداوانە لە مانگى رەمەزان روويانداو، ھەرھەبە (بوكى شۆرشەكان) ىش ناو دەبرى، پروانە، ھادى حەسەن علبوى، ھەولەكانى لەناوبردنى عەبدولكەرىم قاسم، (بەغدا، ۱۹۹۰)، ل ۶۵: خەلىل ئىبراھىم حوسىن، رووخانى عەبدولكەرىم قاسم، (بەغدا، ۱۹۸۹)، ل ۳۳۱.

(۳) بۆ وردەكارى زياتر، پروانە، رۆژنامەى حورىە، ژ (۱۶۹۲)، ل ۱۹ ى شوباتى ۱۹۶۳: عەلى جاسم عوبەيدى، سەرۆكى دەولەت لە عىراق ۳۳ ى ئابى ۱۹۲۱ - ۱۶ ى تەموزى ۱۹۶۸، دكتورانامەيەكى بلاو نەكراوھە، كۆلۆيى ياسا و سىياسەت / زانكۆي بەغدا، (بەغدا، ۱۹۸۳)، ل ۲۷۴ و دواتر.

سەرەتا كورد خۆشحال بوون بە كودەتاكەى ۸ ى شوبات، چونكە پىيان وابوو لەوانەىە بىتتە ماىەى گەيشت بە رىگەچارەىەك و كۆتايهپىيان بەم رەوشە ناھەموارانەى بەدەستيانەوہ نالاندوووانە، بەلكو ئەمە سەرەتاي قۆناغىكى نوپى ھىمنى و سەقامگىرى بىن لە ولات و دۆزىنەوہى رىگەچارەىەكى ئاشتیانە و دادپەرەرانە بىن بۆ دۆزى كورد، بەلام ھەر زوو بۆيان دەرکەوت كە پىشبينىيەكانيان لە جىي خۆيان نەبوون<sup>(۴)</sup>، چونكە ھەر لە سەرەتاوہ ھەلوپىستى كودەتاجىەكان لە بەرامبەر كىشە نەتەوہىيەكەياندا ئاشكرا نەبوو، ئەگەرچىش بەر لە روودانى كودەتاكە پەيوەندىەك لە تىوان سەرکردەكانى كودەتاكە و سەرکردايەتى شۆرشى كورد ھەبوو، بەلام سەبارەت بە كاتى ئەنجامدانى كودەتاكە ھىچ شتىك بە سەرکردايەتى كورد رانگەيەنرابوو<sup>(۵)</sup>، ئەمەش بەھۆى نەبوونى متمانە بوو<sup>(۶)</sup>. جگە لەوہ، بەياننامەى يەكەمى ئەنجومەنى نىشتمانى سەرکردايەتى شۆرش لە عىراق ھىچ ئاماژەىەكى سەبارەت بە چارەسەرکردنى كىشەى كورد لەسەر بنەماى ئۆتۆنۆمى تىدا نەبوو، وەك چۆن پىشتەر لەسەرى رىك كەوتبوون، بەلكو لە بەياننامەكەدا ھاتبوو كە حكومەتى شۆرش كار لەسەر ھىنانەدى يەكيتى نىشتمانى و توندوتۆلكردنى براىەتى عەرەب و كورد و رىزگرتن لە مافى كەمىنەكان و بەشداربوونيان لە ژيانى نىشتمانىدا دەكات<sup>(۷)</sup>.

ھەر چۆنىك بىن، حكومەتى كودەتا لە ۱۶ ى شوباتدا پرۆگرامى خۆى راگەياندا و پەيمانى دا كە دۆزى كورد لە رىگەى ئاشتیانە و بە راوژ لەگەل سەرکردايەتى شۆرشى كورد چارەسەر بكات<sup>(۸)</sup>. بە گۆيرەى بانگهپىشتنامەىەكى حكومەت و سەرکردايەتى حزبى بەعسىش، روژى ۱۸ ى شوبات شاندىكى

(۴) موھسىن دزەبى ، ئەو رووداوانەى لەگەلپان ژباوم ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵ ، ( ھەولپىر ، ۲۰۰۲ ) ، بەشى ۲ ، ل ۲۲ .  
 (۱) دانا ئادەمز شىمىد ، گەشتىك بۆ لاى پياوہ ئازاكان لە كوردستان ، وەرگىرانى ، جەرگىس فەتھولا ، چ ۲ ، (ھەولپىر ، ۱۹۹۹) ، ل ۳۵۹ : ئىبراھىم جەلال ، خوارووى كوردستان و شۆرشى ئەلپول ، بنىاتنان و ھەلئەكاندن ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵ ، چ ۳ ، ( سلىمانى ، ۱۹۹۹ ) ، ل ۹۳ .

(۲) دىمانەبەك لەگەل د . مەھمود عوسمان لە ۱۶ ى ئابارى ۲۰۰۵ لە ھەولپىر . لە شارى سلىمانى لەداىك بووہ ، دەرچووى كۆلپىزى پزىشكى زانكۆى بەغداىە ، سالى ۱۹۵۴ پەيوەندى بە پارتىەوہ كردووہ ، يەكەم پزىشك بووہ لە سالى ۱۹۶۲ پەيوەندى بە شۆرشى كوردەوہ بكات ، لە چەند كۆنگرەىەكى پارتىدا بە ئەندامى مەكتەبى سىياسى ھەلبژىردراوہ و سكرتېرى مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش بووہ لە كوردستان ، لە شەستەكانى سەدەى رابىردوودا سەرۆكايەتى لىزنى پەيوەندىەكانى دەرەوہى شۆرشى كوردى كردووہ ، يەكئىگە لە دامەزرىنەرانى پارتى سۆسالىستى كوردستان ، دواى رووخانى رژىمى سەدام حوسىن لە ۹ ى نىسانى ۲۰۰۳ وەك ئەندامى ئەنجومەنى دەسەلات ھەلبژىردراوہ ، ئەندامى ئەنجومەنى نوپنەرانى عىراق بووہ . بۆ زانبارى زياتر ، بىروانە ، مەھمەد عەلى سەوېرەكى ، فەرھەنگى كەسايەتەكانى كورد لە مۆزوى ئىسلامى و قۆناغى نوپى لە كوردستان و دەرەوہ ، (سلىمانى، ۲۰۰۶) ، ل ۷۰۲ .

(۳) بىروانە دەقى بەياننامەكە لە ، رۆژنامەى لواو العروبه ، ژ (۱) ، ۳ ى ئادارى ۱۹۶۳ : مەھمود دۆرە : كىشەى كورد ، چ ۲ ، ( بەپروت ، ۱۹۶۶ ) ، ل ۳۰۵ - ۳۰۶ .

(۴) سەد ناجى جواد ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۸۹ .

كوردى به سەرۆكايهتى جهلال تالهبانى<sup>(۵)</sup> - سەرۆككۆماری پيشووترى عيراق - و ئەندامپیتی هەر يهكە له صالح يوسفى و لوقمان مهلا مستهفا بارزانى به مهبهستى ئەنجامدانى گفتوگۆى فهرمى گهيشته بهغدا<sup>(۶)</sup>. له راستيدا حكومەت رشت نهبوو له دانوستان و هيچ دەستپيشخهريهكى نهکرد سەبارەت به هيئانهدى داواكارى شوپشى كورد له ئۆتۆنۆمى، بهلكو سەرکردايهتى عيراق ههموو تواناكانى خسته گهپر له پيتاوى سهرخستنى گفتوگۆى يهكگرتنى سى قۆلى له گهه كۆماری عهರೆبى يهكگرتوو ميسر و سوريا و حكومەت بايهخيكي ئەوتۆى به نارهزاييه بهردهوامهكانى كورد نهدا و بهردهوام بوو له گرتنه بهرى شيوازی هپوركردهوه، وهك ههنگاويكيش بهم ئاراستهيهدا، داواى له سهركردهكانى پارتى كرد به شيويهكى فهرمى داواكاريه كانيان بخه نه روو<sup>(۷)</sup>.

نهبوونى جديەت و خاوه خاوكردنى حكومەت له دانوستان دهربارهى هيئانهدى داواكاريهكانى كورد پالى به سەرکردايهتى پارتى - له سهروويهوه بارزانى - يهوه نا كه بير له گرنگى سازکردنى كۆنگره يهكى ميللى بکاتهوه، بۆ ئەوهى ههموو چين و توپزهكانى گهلى كوردستان له رووداو و پيشهاتهكان ئاگادار بکړينهوه و له دانوستانهكانى كوتاييدا بهشداريان پي بکړي. لهو كۆنگره يهدا كه لهسەر داواى سهرکردايهتى شوپشى كورد و پارتى، له ماوهى نيوان ۱۸ - ۲۲ ى ئادار له شارى كۆيه ساز كرا، زياتر له ۵۰۰ كهسايهتى له سهرتاسهري كوردستان به جياوازی ئينتيمای چينايهتى و نهتهوهيى و بيروبوچوونى سياسيان ناماده بوون<sup>(۸)</sup>. تهحسين سهعيد بهگ<sup>(۹)</sup> ى ميرى كوردانى يهزیدی و ژماره يهك له پياوانى ئاينى مهسيحى<sup>(۱۰)</sup> بهشدارى كۆنگره بوون. هەر له كۆنگره كهدا شانديك به نوينه رايهتى عهرب و

(۵) جهغفره عباس حميدى و كهسانى تر ، ميژوووى وهزارهتهكانى عيراق له سهردهمى كۆماريدا ۱۹۵۸ - ۱۹۶۸ ( ۸ ) شوبات - ۱۸ ى تشرينى دووهمى ۱۹۶۳ ) ، ( بهغدا ، ۲۰۰۲ ) ، چ ۶ ، ل ۱۳۰ .

(۶) شلۆمۆ نكديمۆن ، مۆساد له عيراق و ولاتانى دراوسى ، وهگريرانى له عيبريهوه ، بهدر عهقىلى ، چ ۲ ، ( بهيروت ، ۱۹۹۸ ) ، ل ۸۱ .

(۱) سهعد ناجى جواد ، سهرچاوهى پيشوو ، ل ۹۳ .

(۲) فههاد عهونى ، " خۆشحالى رۆلهكانى كۆيه بهرامبهر سهردانى بارزانى بۆ شارهكهيان " ، گوڤارى گولانى عهರೆبى ، ژ ( ۱۸ ) ، ( ههولير ، ۲۵ ى تشرينى دووهمى ۱۹۹۷ ) ، ل ۴۵ . ژماره يهك سهرچاوه نامازه بهوه دهكهن كه نزيكهى ۲۰۰۰ كهسايهتى له كۆنگره كهدا بهشداريان كړدوووه ، له نيواندا ۱۶۸ كهس له نوينه رى لقهكان بوون ، پروانه ، مهجيد خه دورى ، عيراقى كۆماری ، ( ژ ۱۳۷۶ ش ) ، ل ۳۵۹ : خهليل جندى ، بزووتنه وهى رزگاربخوازی نيشتمانى كوردستان له كوردستانى باشوور ۱۹۳۹ - ۱۹۶۸ " بۆچوون و چاره سهر " ، ( ستۆكهۆلم ، ۱۹۹۴ ) ، ل ۱۴۰ . بهلام له راستيدا نهو هۆلهى بۆ كۆنگره تهرخان كرابوو ، شوپنى نهو ژماره يهى بهشداربووانى نهبوو ، راسته زياتر له ۲۰۰۰ له كۆيه ناماده بوون بهلام ههموويان بهشدارى كۆنگره يان نهکرد ، پروانه ، فههاد عهونى ، سهرچاوهى پيشوو ، ل ۴۵ .

(۳) تهحسين بهگ سهعيد بهگ له سالى ۱۹۳۸ له گوندى باعهدرى له قهزاي شيخان له دايبك بووه ، ميرى بهزیديهكانى كوردستان و جيهان بوو . بۆ زانيارى زياتر پروانه ، جهمال بابان ، كهسايهتیهكانى كوردى عيراق ، ( سلیمانى ، ۲۰۰۶ ) ، ل ۱۸۳ .

(۴) ديئانه يهك له گهه خورشيد سهليم شيره له ۱۳ ى تهموزى ۲۰۰۵ له ههولير . سالى ۱۹۳۶ له ههولير له دايبك بووه ، چۆته ناماده يى سهربازيى له بهغدا و بۆته جيگرى ئەفسەر ، دوادر رووى كړدۆته كۆليژى سهربازى و سالى ۱۹۵۹ به پلهى ملازم دهرچوووه . سالى ۱۹۵۴ په يوه ندى به پارتبهوه كړدوووه . سالى ۱۹۶۱ په يوه ندى به شوپشى ئه يلوله وه

تورکمانه کوردستانییەکان ئاماده بوو، له نیواندا: ئیبراھیم بەگ نەفتچی و مەجید حەسەن سەیدەلی و حەسەن ئاوچی و فازل سالح محامی و مەزھەر تکریتی<sup>(۵)</sup>. کۆبوونەووەکان بە شۆیەیهکی دیموکراسیانە بەرپۆه دەچوون و ھەر کەسێک ئازاد بوو لە خستەرووی بۆچوونەکانی<sup>(۶)</sup>.

یڭومان سازکردنی کۆنگرەییەکی لەم جۆرە دەستکەوتییکی گەورە بوو بۆ شۆرشێ کورد، چونکە یەکەم جار بوو لە سایە شۆرشدا کۆنگرەییەکی وا گەورە ساز بکری و نوینەرانی زۆربەیی رۆڵەکانی کوردستان - عێراق بگریتە خۆی، کە لە بنەرەندا پەیوەندیان لەگەڵ یەک لاواز بوو. لە ماوەی گریدانێ کۆنگرەدا بارزانی سوور بوو لەسەر یەکلەکردنەووی ئەو ناکۆکیانە ی کە لە نیوان سەرۆک ھۆزەکان و کادرانی حزب ھەبوو، بۆیە دەرفەتی لێک نزیککەوتنەووی ناوخۆیی قۆزتەووە لە پیناوی سەرخستنی بریارێک کە تیایدا ھاتوو، ئەرکی سەر شانی ئەو ھۆزە کوردیانە ی کە ھاوکاری حکوومەت دەکەن، ئەو یە ھاوکاری سەرکردایەتی شۆرشێ کورد بکەن، یان لانی کەم چیت یارمەتیدەری حکوومەت نەبن، ئەمەش لە پیناوی ریکخستنی ریزەکان و گەیشتن بە ئامانجە نەتەوویەکانی کورد، بەمەش دەکری بوتری: یەکدەنگیەکی نیشتمانی لەدایک بوو<sup>(۷)</sup>. ھەر ئەو کاتە زۆر لە کیشەکانی نیوان بارزانی و ئەندامانی مەکتەبی سیاسی پارتی چارەسەر و سوکتر بوون، چونکە پێشتر بارزانی بەرامبەر بە ھەندیک ھەلسۆکەوتەکانی ئیبراھیم ئەحمەد<sup>(۸)</sup> ی سکریتی مەکتەبی سیاسی دڵگران بوو.

بەشداربوانی کۆنگرە ی کۆیە پرۆژەییەکیان سەبارەت بە داواکردنی مافە نەتەوویەکانی کورد ئامادە کرد و لە مادە ی دووھمیدا ھاتبوو:

" دەستووری عێراق چەند دەقیک سەبارەت بە دەزگایەکی بالای یاسادانان بۆ کۆمار و سەرۆککۆمار دەگریتە خۆی، لە خودی دەستووریشدا باس لە ریکخستنی دەزگای نەتەووی تاییەت بە شادبوونی گەلی کورد بە مافە نەتەوویەکانی کراو، بە تاییەتی لە بواریەکانی یاسادانان و جیبەجیتکردن و دادووری لە ناوچە ی کوردستان".

لە مادە ی چوارەمیشدا ھاتبوو:

---

کردوو، لە ناو شۆرشدا چەندین بەرپرسیاریتی سەربازی خراوەتەووە سەتۆ، لەوانە نامیر ھیزی ئازادی، ھەرۆھا کۆمەلێک بەرپرسیاریتی حزبی پت سێدراو، لەوانە ئەندامی لێژنە ی مەرکەزی پارتی لە سالی ۱۹۷۹ - ۱۹۸۹ و بەرپرسی لقاەکانی (۲، ۴) ی حزب، دوا ی راپەڕینی ۱۹۹۱ بۆتە پارێزگاری ھەولێر، ئینجا بریکاری وەزیری کشتوکال و دواتر ئەوقاف، ئەندامی پەرلەمانی کوردستانی عێراقیش بوو.

(۵) عەبدولقەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، بەلگەنامە ....، ل ۲۳۱.

(۶) عەبدولقەتاح عەبدولقەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، بەلگەنامە ....، ل ۱۵.

(۷) شلۆمۆ نکدیمو، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۸۵ - ۸۶.

(۸) عەبدولقەتاح عەبدولقەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۱۵.



1. گەلی کورد بۆی هەیه لە رێگەی ئەنجوومەتیکی تەنفیزی دەستیشانکراو لەلایەن ئەنجوومەتیکی یاسادانانەوه مافەکانی خۆی پیاده بکات که لە رێگەی دەنگدانی نەینی ئازاد و راستەوخۆ لەلایەن دانیشتوانی کوردستانەوه هەلبژێردرابن.
2. ئەو دەزگا نەتەوهییە که لە مادەى دووهمدا بریارى لە بارەوه دراوه تاییەت دەبن بە کاروباری: دادوهری، ناوخوا، پەرورده و فیڕکردن، تەندروستی، کشتوکال، تووتن، شارەوانییەکان، کار و کاروباری کۆمەلایەتی، ناوهدانکردنەوه و گەشتوگوزار و ئەو بابەتەنەى پەيوەستن بە بەرزکردنەوهى ئاستى مادى و کۆمەلایەتی و گەشەکردنی ئابووری و سەرجهەم ئەو بابەتەنەى لە چوارچێوهى پەپۆڕی حکوومەتی ناوهندیدا ناویان نەهاتوو.
3. ئەنجوومەنى یاسادانان: هەموو ئەو یاسایانە دادەرێژین که پەيوەندیان بە پیادهکردنی ئەو چاکسازیانەوه هەیه که لە برگەى دووهمدا هاتوون و سەرۆکی ئەنجوومەنى تەنفیزیش لەلایەن ئەنجوومەنى یاسادانانەوه هەلبژێردرێ و مافی ئەوهشی هەیه متمانە لە سەرۆک و ئەندامانى ئەنجوومەنى تەنفیزی وەربرگرتەوه.
4. ئەنجوومەنى تەنفیزی لە سنووری ئەو دەزگا نەتەوهییەدا که لە برگەى سێى سەرەوه باسى کراوه، دەسەلاتی تەنفیزی جێبەجێ دەکات، لە هەمان کاتدا ئەو یاسایانە پیاده دەکات که لەلایەن ئەنجوومەنى یاسادانانەوه دەردەکرین، هاوکات ئەو یاسا و رێسا گشتیانەش که حکوومەتی ناوهدى بە گوێرەى پەيوەندی لەگەڵ کوردستان دەریان دەکات. هەرۆهە مافی دامەزراندنی کارمەندانی دەزگا کارگێڕییەکان و فەرمانگەکانی تری ناوچەکەى هەیه و لە هەموو کارەکانیدا بەرامبەر ئەنجوومەنى یاسادانان بەرپرسیار دەبن.

لە مادەى پینجدا دارایی دەزگای نەتەوهی ناوچەى کوردستان ديار کراوه و پیکدیت لە:

1. داهاته ناوخواييەکان و ئەو باجانەى که لە ناوخواى کوردستان وەردهگیرین.
2. پشکی کوردستان بە گوێرەى ژمارەى دانیشتوانی لە کۆی ژمارەى دانیشتوانی عێراق: داهاتهکانی نهوت و گومرگ و فروۆکهخانه و بەندەر و بانکە حکومیەکان و هینلەکانی شەمەندەفەر و پۆستە و تەلهفۆن، بەو مەرجهى خەرچیهکانی سەرۆکایەتی و بەرگری و دەرەوه و دەرکردنی پارە و بەرپۆهەبرایەتی وەزارەتی نهوت و پۆستە و تەلهفۆن و بەرپۆهەبردنی ناوچە گەشتیاریهکان بە گوێرەى رێژەى دانیشتوانیان بەرامبەر رێژەى دانیشتوانی عێراق و خەرچیهکانی هینلی شەمەندەفەر و رێگا گشتیهکان بەپێی درێژییان لە کوردستانەوه هەتا ناوچەکانی دیکەى عێراق، بېردرێت.
3. پشکی کوردستان لە یارمەتی و قەرز و ئەو کۆمەکە دەرەکیانەى بە حکوومەت دەگەن، بە هەمان رێژەى پێشوو.
4. قەرزە ناوخواييەکان و ئەو کۆمەکە نا سەربازیانەى بە کوردستان دەبێن.

5. داهاته‌کانی توتن و گه‌شتوگوزار و دارستانه‌کان.

6. کوردستان ده‌بیته‌خاوه‌نی نه‌و داموده‌زگا و پرۆژه و به‌رژه‌وه‌ندیانه‌ی سوودی گشتیان لێ ده‌که‌ه‌ویته‌وه، ئەمه‌ش به‌گوێهری ریژه‌ی دانیشتوانی کوردستان به‌رامبه‌ر ریژه‌ی دانیشتوانی عێراق ده‌بن.

له‌ ماده‌ی هه‌شته‌میشدا هاتوه: ده‌ستووری ده‌زگای نه‌ته‌وه‌یی ناوچه‌ی کوردستان مافه‌ کلتووری و کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و نازادیه‌ دیموکراسیه‌ ئاینیه‌کانی هاو‌لاتیانی که‌مینه‌کانی وه‌ک تورکمان و ئاشوری و کلدان و ئەرمه‌ن و تاپه‌فه‌ ئاینی و نه‌ته‌وه‌بیه‌کانی تر ده‌گرێته‌خۆی، له‌گه‌ڵ زامنکردنی یه‌کسانی ته‌واو له‌ ماف ئه‌رکه‌کان له‌گه‌ڵ رۆڵه‌کانی هه‌ردوو‌ک نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب و کورد و مسۆگه‌رکردنی نوێنه‌رایه‌تیکردنیان له‌ هه‌ردوو‌ک ئه‌نجوومه‌نی یاسادانان و جێبه‌جێکردن و داموده‌زگا جو‌راوجۆره‌کان به‌ ریژه‌ی دادوه‌رانه<sup>(1)</sup>.

لێ‌هه‌و ده‌رده‌که‌وی که‌ سه‌رکردایه‌تی شو‌رشی کورد له‌ ریگه‌ی ئەم پرۆژه‌یه‌وه‌ هێڵه‌ پانه‌کانی ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان دیار کرد.

ئه‌رکی ئاماده‌بوانی کۆنگره‌ بریتی بوو له‌ پێکه‌تێنانی لێ‌نه‌یه‌کی به‌رفراوانی دانوستانکار که‌ له‌ خسته‌ن‌ه‌رووی پرۆگرامی داهاتووی گه‌شتوگۆکردن له‌گه‌ڵ حکومه‌تدا ده‌سه‌لاته‌کانی له‌ کۆنگره‌ی فره‌لایه‌ن وه‌رده‌گرێ. هه‌ر له‌ کۆنگره‌دا شان‌دیک‌ی دانوستانکاری کوردی به‌ سه‌رۆکایه‌تی جه‌لال تاله‌بانی و ئەندامی‌تی هه‌ریه‌که‌ له‌: سالح یوسفی و مه‌سه‌عود محمه‌د و شیخ حوسین خانه‌قا و سه‌مه‌د محمه‌د و هه‌بیب محمه‌د که‌ریم و عه‌گید سدیق ئامیدی و شاخه‌وان نامق و بابه‌کر ره‌سول پشده‌ری و مسته‌فا عه‌زیز و عه‌بدو‌لحوسین فه‌یلی ده‌ستیشان کرا<sup>(2)</sup>.

له‌ راستیدا، حکومه‌تی به‌عس خوازیار نه‌بوو درک به‌ گرنگی دۆزینه‌وه‌ی ریگه‌چاره‌یه‌کی ئاشتیانه‌ و دیموکراسی بۆ دۆزی کورد بکات و ئەو پرۆژه‌ حکومیانه‌ش که‌ له‌ پێناوی چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌که‌ خرا‌نه‌ روو، هه‌یج جۆره‌ ده‌ستپێش‌خه‌ریه‌کی ئه‌وتۆیان تیا‌دا به‌دی نه‌کرا که‌ ببنه‌ مایه‌ی به‌خشی‌نی مافه‌ نه‌ته‌وه‌بیه‌کان به‌ کورد که‌ له‌ پێناویاندا خه‌باتی دوورودرێژی کرد<sup>(3)</sup>.

ده‌وای شکسته‌پێنانی گه‌یشتن به‌ ریگه‌چاره‌یه‌ک بۆ دۆزی کورد، له‌ سه‌ره‌تای حوزه‌یرانی ۱۹۶۳، حکومه‌ت پرۆژه‌یه‌کی سه‌باره‌ت به‌ سیستمی لامه‌رکه‌زی کارگێری له‌ عێراق راگه‌یاند، به‌لام هه‌یج شتیکی

(1) پروانه‌ ده‌قی پرۆژه‌که‌ له‌، مسعود بارزانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ل ۴۸۳ - ۴۸۸: ئەمین سامی غه‌مراوی، چیرۆکی کورد له‌ باکووری عێراق، (قا‌هیره، ۱۹۶۷) ل ل ۲۸۹ - ۲۹۱.

(2) هه‌بیب محمه‌د که‌ریم، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌ خه‌باتی گه‌لی کورد، میژووی کۆنگره‌کانی حزب ۴ - ۵ - ۶ - ۷، (شوینی چاپی دیار نیه، ۱۹۹۱)، ل ل ۱۶.

(3) شێرزاد زه‌که‌ریا محمه‌د، بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد له‌ کوردستانی عێراق ۸ ی شو‌باتی ۱۹۶۳ - ۱۷ ی ته‌موزی ۱۹۶۸، (ده‌وک، ۲۰۰۶)، ل ل ۱۱۳.

دەربارەى ئەو ئۆتۆنۆمىيە تىدا نەبوو كە كورد داوايان دەکرد، بۆيە بە گوێرەى ئەم پرۆژەيە دەسەلاتى راستەقىنە لە دەستى حكومەتى ناوەندىدا ماپەوه، ياساكە - لە راستىدا - تەنيا هەمواركردنەوهەيكەى كارگىرپى بوو و بە ھۆيەوه داننان بە مافە نەتەوهەيەكانى گەلى كورد رەت كراپەوه<sup>(۴)</sup>. كاتىكيش سەركردايەتى شۆرشى كورد ئەم پرۆژەيەى رەت كردهوه، حكومەتى عىراق لە ۱۰ى حوزەيرانى ۱۹۶۳ بە پى پلانتيك و بە بەشدارى ئەو ولاتانەى كوردستانيان بەسەردا دابەش كراوه و بە پشتگىرى ژمارەيەك لە ولاتانى رۆژئاوا، ھىرشى دەست پىكرد و پلانەكە بە كردهوى ديچلە ناونا. حكومەتى عىراق تەنيا بە ئامادەكردنى سوپا بۆ شەركردن لە دژى شۆرشى كورد نەوهستا، بەلكو بە مەبەستى پشتگىرىكردن لە دژى شۆرشگىرپى كورد، پەيوەندى بە توركيە و ئىران و سوورپاوه كرد<sup>(۵)</sup>. تا كاتى رووخانى رژىمى حزبى بەعس لە ۱۸ى تشرىنى دووھى ۱۹۶۳<sup>(۶)</sup>، ئەم ھىرشەى حكومەت بۆ سەر كوردستان درىژەى كىشا.

سەرەراى بارودۆخى ناھەموارى شەركە كوردستان لە ماوھى نيوان ۱۰ى حوزەيران - ۱۸ى تشرىنى دووھى ۱۹۶۳ بەخۆيەوه بينى، بەلام سەركردايەتى شۆرشى كورد بواھەكانى راگەياندى پشتگوئى نەخت، ئەوهبوو لەگەل بارودۆخى خەباتى چەكدارى و شەپە توندەكاندا، توانى لە ۲۰ى ئابى ۱۹۶۳ يەكەم راديوۆ لە ميژوووى بزوتنەوهى نەتەوهيى كورد بە ناوى (دەنگى كوردستان)<sup>(۷)</sup> داھەزرىتى. راديوۆكە دوو بەش بوو: بەشى كوردى كە بە دەنگى كوردستان ناو دەبرا، ھەروەھا بەشى عەرەبى كە بە دەنگى براپەتى كورد و عەرەب ناو دەبرا<sup>(۸)</sup>. ئەمەش بەلگەيەك بوو بۆ ئەوهى سەركردايەتى شۆرشى كورد دركى بە گرنگى راديوۆ كوردبوو، وەك باشتري رىگە بۆ پەيوەندىكردن بە جەماوهرى كورد، بە تايبەتى لە كۆمەلگايەكدا كە رىژەيەكى زۆرى

(۴) شىركۆ فەتحولاً عومەر ، سەرچاوهى پيشوو ، ل ۱۶۲ - ۱۶۳ ، پروانە دەقى پرۆژەكە لە ، رۆژنامەى شەعب ، ژ ( ۴۷ ) ، ۱۱ى حوزەيرانى ۱۹۶۳ : مەحمود دوپە ، سەرچاوهى پيشوو ، ل ۳۲۵ - ۳۳۴ : عەبدوولسەتار تاھىر شەرىف ، ميژوووى پارتى شۆرشگىرپى كوردستان ، چ ۲ ، ( بەغدا ، ۱۹۷۸ ) ، ل ۲۲۳ - ۲۲۳ .

(۱) ھانى فەكيكى ، لانەكانى شكست ، ئەزموونم لەناو حزبى بەعسى عىراق ، چ ۲ ، ( قوم ، ۱۹۹۲ ) ، ل ۲۹۸ : عەلى كەرىم سەعید ، عىراق ۸ى شوباتى ۱۹۶۳ ، لە گفتوگۆى چەمكەكانەوه بۆ گفتوگۆى خوین - لە بىرەوھەريەكانى تالىب شەيب ، ( بەىروت ، ۱۹۹۹ ) ، ل ۲۴۸ - ۲۴۹ .

(۲) بۆ وردەكارى زياتر ، پروانە ، شىرزاد زەكەريا مەھمەد ، سەرچاوهى پيشوو ، ل ۱۳۰ و دواتر .

(۳) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۰ ) ، ئەيلولى ۱۹۶۳ . وەرگىراوه لە ، نەوزاد عەلى ئەحمەد ، خەبات ، ئۆرگانى پارتى ديموكراتى كوردستان ( نىسانى ۱۹۶۲ - كانوونى دووھى ۱۹۶۴ ) ، ( سلىمانى ، ۲۰۰۸ ) ، ل ۷۹ : عەبدولاً زەنگەنە " لە پەراويزى ( دەنگى كوردستان ) ھوہ " ، گوڤارى رۆژنامەوانى ، ژ ( ۱۱ - ۱۲ ) ، ( ھەولير ، ۲۰۰۳ ) ، ل ۱۹۱ - ۱۹۲ . ھەندىكيش پىيان واہ ، بەر لە رووداوهكانى رۆژى ۹ى حوزەيرانى ۱۹۶۳ راديوۆيەكى ناوخۆيى بچووكى تايبەت بە شۆرشى كورد لە شارى سلىمانى دامەزرىزاوه و بارەگاكەى لە مالى كەمال حەمە فەرەج ئەفەندى بووه كە خەلكى سلىمانى بووه و ناوبراو يەكەم بيژەر بووه تيايدا ، دواى ماوھەيەكى كورت و پاش ئەوهى دەسەلاتداران پىيان زانيوه ، لەلايەن كارمەندانەوه داخراوه . پروانە ، رىبوار فەرەج مەحمود ، "بە بۆنەى تىپەرپوونى (۴۰) سالى بە سەر كارەساتى مەنەى تەجەولەوه" ، گوڤارى سلىمانى ، ژ ( ۳۵ ) ، ( سلىمانى ، حوزەيرانى ۲۰۰۳ ) ، ل ۱۸ .

(۴) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۰ ) ، ئەيلولى ۱۹۶۳ . وەرگىراوه لە ، نەوزاد عەلى ئەحمەد ، سەرچاوهى پيشوو ، ل ۸۰ .

رۆلێهه کانی به دهستی دواکهوتوووی و نهخوێندهواریهوه دهیانلاند<sup>(6)</sup>، ههروهها بۆ ئهوهی بێن به دهبرێکی راستگۆیانه بۆ ئیش و ئازار و هیوا و ئامانجهکانی گهلی کورد و بهشدار بێن له دهرخستی رووی راستهقینهی شۆرش کورد و رهتکردنهوهی بانگهشه نارهواکانی حکومهتی عێراق<sup>(7)</sup>.

رادیۆی دهنگی کوردستان پرۆگرامه کانی خۆی به وتهیهکی مهلا مستهفا بارزانی سهروۆکی شۆرش کورد دهست پێکرد که لهلایه ن دکتۆر سهید عهزیز شههمزینییهوه<sup>(8)</sup> خوێندرایهوه و تیایدا رووی کرده گهلی کورد و وتی: "... داواتان لێ دهکهم له ههموو کاتیگ زیاتر یه کیتی نیشتمانیان بپاریزن، چونکه یه کیتی نیشتمانی پێگهی بههیز و بناغه ی پتهوی ههر سههرکهوتنیکه که وهدهستی بێن، بۆیه ئهرکی ههموو کوردنیکي دلسۆز ئهوهیه بهشداربن له شهپری ژیان یان مردن که گهلی کوردمان ئه نجامی ده دات..."، ههروهها وتی: "... خهباتی هاویهشی ئیوان ههردووک نهتهوهی عهره ب و کورد بهرد بناغه ی پاراستنی سههره خۆیی عێراق و بونیادنانی سیستمیکی دیموکراسی دروست و هینانه دی ئۆتۆنومیه بۆ کوردستان..."<sup>(9)</sup>.

له پیناوی ریکخست و باشترکردنی بارودۆخه کارگێرییهکان له ناوچه ئازادکراوه کانی کوردستاندا، سههرکردایهتی شۆرش کورد بپاری پیکهتانی دادگای بالای شۆرش دا، بهو پیهی شۆرش پێویستی زۆری بهم دادگایه ههبوو، بۆیه ده بێ هاوشیوهی دادگای دیکه ی دهولهتی عێراق به ئهرکه کانی خۆی ههلبست چاو بهو کیشانه دا بخشیتی که په یوهندیان به دادگاکانهوه ههیه، دادگای بالای شۆرش له پیکهاته و ئهرکهکانیدا پشتی به یاسا و سیستمه کارپێکراوهکان و بنهما یاسایه کانی دادگاکان ده بهست، له ئیواندا یاسای سزادانی بهغدادی. ئهم ههنگاوهش دوای فراوانبوونی ئهرکه مهدهنی و ریکخراوه کانی شۆرش هات، به تایبهتی پاش فراوانبوونی رووبهری جوگرافی و ئهرکه سهربازییهکان و دهستپیکردنهوهی شهپ له کوردستان له حوزهیرانی ۱۹۶۳. دادگا شارۆچکه ی ماوهتی کرد به باره گای خۆی و له ۱۲ ی ته موزی ۱۹۶۳ دهستی به کاره کانی کرد، ئهمهش یه کهم جار بوو له میژووی شۆرش کورد که دادگای بالای شۆرش پیک بهیتری، پیکهاته ی دادگاکهش بریتی بوو له کۆمه لێک یاساناسی ناسراو و شارهزا له

(6) باوه کر عویید صالح، کاریگه ریی شۆرش ئه یلوول له سه ر پێشخستی رۆژنامه وانیی کوردی له کوردستانی خواروودا ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ماسته رنامه ، بلامنه کراوه ته وه، کۆلیژی ئه ده بیات/ زانکۆی سه لاحه ددین، (هه ولێر، ۲۰۰۳)، ل ۷۰؛ وریا جاف، میژووی دهنگی کوردستانی عیراق، (هه ولێر، ۲۰۰۲)، ل ۱۵.

(7) رۆژنامه ی خه بات، ژ (۴۷۰)، ئه یلولی ۱۹۶۳، وه رگه یاره له ، نه وزاد عه لی ئه حمه د، سه رچاوه ی پێشو و، ل ۸۰. (8) ئه وه ی شێخ عوبه یدولای نه هریه که له سا لی ۱۸۸۰ دا سه هرکردایه تی گه وره ترین شۆرش کوردی کرد له دژی ده وله تی عوسمانی و ئێران. عه زیز شه مزینی ها ته عیراق و یوو به ئه فسهر له سو یا، به نه ینی په یوه ندی به پار تی هیوا وه کرد و له ریزه کانی دا کاری کرد، سا لی ۱۹۴۳ به شدار ی له راپه رینی دووه می بارزان ۱۹۴۳ - ۱۹۴۵ کرد و دوای سه رنه که وتی راپه رینه که له گه ل هه فالانی په یوه ندی به کوماری کوردستان له مه هاباد کرد و خو یندی له یه کیتی سو قیه ت ته وا و کرد و بوو به یه که م که سی کورد که ببیته خا وه نی برونامه ی دکتۆرای ئه کادی می ده رباره ی دۆزی کورد. برونه ، عه زیز شه مزینی، جولا نه وه ی رزگار یخوازی نیشتمانی کوردستان، چ ۳، وه رگه یران، فه رید ئه سه سه رد، (سلیمانی، ۱۹۹۸)، ل ۳ - ۴.

(9) رۆژنامه ی خه بات، ژ (۴۷۰)، ئه یلولی ۱۹۶۳، وه رگه یاره له ، نه وزاد عه لی ئه حمه د، سه رچاوه ی پێشو و، ل ۸۶.

بواری دادوهری و لیکۆلینهوه، له نیواندا سهروکی دادگا، دادوهر عومهر حهیب عهبدو<sup>(۳)</sup> و ئەندامی دووهمی دادگا، دادوهر رۆبیتان ئەمین عهلی جاف<sup>(۴)</sup> و لیکۆلەر کهمال ئەحمەد برقی<sup>(۵)</sup> و کهسانی دیکه<sup>(۶)</sup>.

شایهنی باسه، بههۆی نهبوونی دامودهزگای دادوهریی له شوێش و به مهبهستی چارهسههرکردنی کیشهکانی دانیشتوان، له چهند ناوچهیهکدا لیژنه‌ی تابهت پیکهتزابوون، له ناوچه‌ی بادینان لیژنه‌یهک هه‌بوو به سهروکایه‌تی مه‌لا ئەنوه‌ر مایی<sup>(۱)</sup> که له هه‌ندیک کادری حزب و پیاوانی تاینی و پیاوماقولان پیکهتابوو، لیژنه‌که سه‌ردانی ئەو ناوچه‌یه‌ی ده‌کرد که کیشه‌یان تیدا هه‌بوو و هه‌ولێ چاره‌سه‌هرکردن و رازیکردنی هه‌موو لایه‌نه‌کانی ده‌دا، بۆ ئەوه‌ی کیشه‌کان فراوانتر نه‌بن و کاردانه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تی ترسانکیان لێ نه‌که‌وه‌یته‌وه و کاریگه‌ری نیکه‌تی‌فیشیان بۆ سه‌ر ریزه‌کانی جه‌ماوه‌ر نه‌بێ<sup>(۲)</sup>.

هه‌روه‌ها به مه‌بهستی ریکخسته‌وه‌ی بارودۆخه‌ کارگێری و ئابووری و زانستی و ته‌ندروسته‌کان و کاری شاره‌وانییه‌کان و گوهرگ و باری شارستانی و هه‌موو ئەو بوارانه‌ی په‌یوه‌ندیان به کارگێری گشتیه‌وه هه‌یه، پێویست بوو ده‌زگایه‌کی تابهت به پۆلیس و ئاسایش له ناوچه‌ ئازادکراوه‌کانی کوردستانی عێراق دا‌هه‌زرێنرێ. ئەوه‌بوو رۆژی ۲۴ ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۳، مه‌کته‌بی سیاسی بریاری ژماره ۱۴۵۳ ی

---

(۲) سالی ۱۹۲۵ له شاری کۆبه له‌دایک بووه ، سالی ۱۹۴۸ کۆلیژی مافی له زانکۆی به‌غدا ته‌واو کردووه ، له سه‌ره‌تای درووستبوونیه‌وه ، په‌یوه‌ندی به ریزه‌کانی پارته‌یه‌وه کردووه ، سالی ۱۹۵۷ بۆته دادوهر له دادگای قه‌زای کۆبه ، سالی ۱۹۶۳ په‌یوه‌ندی به شوێشی کوردیه‌وه کردووه . رۆژی ۹ ی نیسانی ۱۹۷۶ کۆچی دوایی کردووه . بۆ زانیاری زیاتر ، بروانه ، فه‌ره‌اد عه‌ونی ، " چیرۆکی پیکهتیبانی یه‌که‌م دادگای یاسایی له سه‌رده‌می شوێشی ته‌یلوندا ، سالی ۱۹۶۳ ، " کۆفاری گولانی عه‌ره‌بی ، ژ ( ۱۴ ) ، ( هه‌ولێر ، ۲۵ ی ته‌موزی ۱۹۹۷ ) ، ل ۶۴ .

(۳) سالی ۱۹۲۷ له شاری کفری له‌دایک بووه ، سالی ۱۹۵۱ کۆلیژی مافی له زانکۆی به‌غدا ته‌واو کردووه ، له چه‌ندین شاری جیا‌جیادا وه‌ک دادوهر کاری کردووه ، سالی ۱۹۶۳ په‌یوه‌ندی به شوێشی کوردیه‌وه کردووه . بروانه ، هه‌مان سه‌رچاوه .

(۴) سالی ۱۹۳۰ له شاری سلێمانی له‌دایک بووه و هه‌ر له‌وێش خویندنی سه‌ره‌تایی و دواناوه‌ندی ته‌واو کردووه ، په‌یوه‌ندی به کۆلیژی پۆلیسه‌وه کردووه له به‌غدا و به‌پله‌ی ملازمی دوو لی‌ی ده‌رچوو ، سالی ۱۹۶۳ په‌یوه‌ندی به شوێشی کوردیه‌وه کردووه . رۆژی ۱۱ ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۷ کۆچی دوایی کردووه . بروانه ، هه‌مان سه‌رچاوه ، ل ۶۵ .

(۵) بۆ زانیاری ورده‌کاری زیاتر ده‌رباره‌ی دادگای شوێش ، بروانه ، هه‌مان سه‌رچاوه ، ل ۶۱ - ۶۵ .

(۱) ئەنوه‌ر محمه‌د تاهیر عه‌بدوهره‌حمان سالی ۱۹۱۳ له گوندي مایی سه‌ر به ناحیه‌ی به‌رواری با‌لا له خانه‌واده‌یه‌کی ئابینی له‌دایک بووه ، سالی ۱۹۳۶ خویندنی تاینی ته‌واو کردووه و سالی ۱۹۳۹ وه‌ک مامۆستا دامه‌زراره ، سالی ۱۹۴۶ به‌هۆی به‌شداریکردن له شوێشی دووه‌می بارزان ۱۹۴۵ ده‌ستگیر کراوه . دوا‌ی شوێشی ۱۴ ی ته‌موزی ۱۹۵۸ چالاکیه‌ی سیاسی و حزبا‌یه‌یه‌کانی زیاد بوون ، سالی ۱۹۶۱ په‌یوه‌ندی به شوێشی کوردیه‌وه کردووه و له ۲۲ ی حه‌زیه‌یرانی ۱۹۶۳ شه‌هید بووه . بۆ زانیاری زیاتر ده‌رباره‌ی چالاکیه‌ی سیاسی و رۆشنی‌یه‌یه‌کانی ، بروانه ، عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بۆتانی ، رۆژنامه‌ی راستی-یه‌که‌م رۆژنامه‌ی عه‌ره‌بی - کوردی له شاری مو‌سل ، لیکۆلینه‌وه و دۆکیومنتێکردن ، ( ده‌ۆک ، ۱۹۹۸ ) ، ل ۳۴ و دواتر .

(۲) دیمانه‌یه‌ک له‌گه‌ڵ نه‌جه‌دین یوسفی له ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷ له ده‌ۆک ، سالی ۱۹۶۰ په‌یمانگای کشتوکالی له به‌غدا ته‌واو کردووه ، سالی ۱۹۶۱ په‌یوه‌ندی به شوێشی کوردیه‌وه کردووه ، سالی ۱۹۶۳ بۆته ئەندامی لیژنه‌ی ناوچه‌ی پارتی و دواتر به‌رپرسی لیژنه ، له کۆنگره‌ی نۆیه‌می پارتی له سالی ۱۹۷۹ به ئەندامی لیژنه‌ی ناوه‌ندی پارتی هه‌لبژێردراوه ، له نیوان سالی ۱۹۸۵ - ۱۹۸۶ بۆته به‌رپرسی لقی یه‌کی پارتی ، به‌رپرسی سه‌رما‌یه‌گوزاریه‌کانی ده‌زگای شه‌هیدان بووه له ده‌ۆک ، له ۱۲ ی شو‌باتی ۲۰۱۸ کۆچی دوایی کردووه .

دەركرد كه تايهت بوو به پيڤهپناني ليژنه يهك له ژير ناوي ليژنه ي ريڤخست و كارگيري گشتي . ليژنه كه راسته وخو سەر به مهكتهبي سياسي بوو و خاوهني دهسلا تي تهواو بوو. مهكتهبي سياسي داواي له سه رجه م كه رته كاني سوپاي شوڤشگيري كوردستان و ريڤخراوه كاني پارتى كرد كه به هه موو توانايه كيانه وه يارمه تي هم ليژنانه بدن و له جيهه جيكردي ئه ركه كانياندا پشتيويان لى بكه ن. بو راپه راندني ئه و ئه ركانه ش كه پيشتر ئاماژه يان پى كراوه، برياري ريڤخستنى هه لباردننيك درا بو دهستنيشانكردني ليژنه كاني ناحيه و قهزاكان، به م جوړه دانيشتوانى كوردستان به شدار ده بن له به رپوه بردني كاروباره كارگيرييه كاني په يوه ست به خو بيان و سه باره ت به پرۆسه ي هه لباردننيش شاره زايي پهيدا ده كه ن<sup>(۳)</sup>.

هه ر به مه به ستى راپه راندني ئه ركه كاني سه ر شاني، ليژنه ي ريڤخست و كارگيري گشتي ژماره يهك رينمايي راگه ياند، له ۱۵ ي تشريني دووه مي ۱۹۶۳ ياسايه كي تايهت به هه لباردنني ليژنه كاني ريڤخستنى به رپوه به رايه تيه كان له گوند و ناحيه و قهزاكان ده ركرا. له به ياننامه ي ليژنه كه دا ئاماژه به وه كراوه كه له گرتنه به رى هم هه نگاوه دا پشت به برياري ژماره ۱۴۵۳ ي ۲۴ ي تشريني يه كه مي ۱۹۶۳ ي مهكتهبي سياسي پارتى به ستراوه<sup>(۱)</sup>. ليژنه له به ياننامه يه كي ديكه دا كه له ۱۵ ي تشريني دووه مي ۱۹۶۳ ده ريكرد، ئه ركي ليژنه كاني به رپوه بردني گونده كاني ديار كرد و رايگه ياند كه ليژنه ي كارگيري گوند هه موو كاره كارگيري و ئابووري و ته ندروستى و فيركاريه كان راده په ريتى<sup>(۲)</sup>. هه روه ها له ۲۹ ي تشريني دووه مي ۱۹۶۳ ليژنه به ياننامه يه كي ئاراسته ي هه موو لقه كاني پارتى كرد و تيايدا داواي ئاماده كردني ليستى تايه تي ناوي هه موو ته و كارمه ند و ماموستا و فيرخوازانه ي كرد كه له ناوچه نازاد كراوه كاني كوردستان ده ژين<sup>(۳)</sup>.

هاوكات به مه به ستى ده وله مه ندركدني شوڤشى كورد به كادري سه ربازي و ئه كاديمي و ده رچواندنني ئه فسه ران بو ئه وه ي سه رپه رشتى پيشمه رگه بكه ن، له ناوه راستى تشريني دووه مي ۱۹۶۳، مهكتهبي سياسي پارتى برياري دامه زراندني ئه كاديمي ي سه ربازي شوڤشى دا، ئه مه ش هه نگاويك بوو به ئاراسته ي گوڤريني سوپاي شوڤشگيري كوردستان بو سوپايه كي ريڤخراو كه بتوانى پاريزگاري له ئوتونومي كوردستان بكات<sup>(۴)</sup>. بو هم مه به سته بريار درا قوتاياني ئه كاديمي كه فيري هه موو زانسته

(۳) گوڤاري رزگاري كوردستان، ژ (۴)، كانوني يه كه مي ۱۹۶۳.

(۱) بو زانباري زياتر ، بروانه پاشكوي ژماره (۱) .

(۲) له پاشكوي ژماره (۲) بروانه ورده كاري ئه ركه كان .

(۳) بروانه پاشكوي ژماره (۳) .

(۴) گوڤاري رزگاري كوردستان، ژ (۴)، كانوني يه كه مي ۱۹۶۳.

سەربازى و سىياسىيەكان بىكرىن، بۇ ئەۋەى دواتر بتوانن ۋەك پىۋىست ئەرك و بەرپىسارىتتەكانى سەر شانىان راپەرىنن<sup>(۵)</sup>.

سەبارەت بە گىنگىرىن ئەۋ ھۆكارانەش كە واىانكرد شۆرشى كورد ئەكادىمىيەكى لەم جۆرە داھەزىنن، بەرپۆبەبەرى ئەكادىمىيە دەلن: "پىشكەۋتنى شۆرشى كورد لە روۋى سەربازى و بەرزبوۋنەۋەى ئاستەكانى رىكخستى و مەشىق و چەكداركردن، ھەرۋەھا پەيوەندىكردى سەدان كەس لە رۆلەكانى گەلەكەمان بە رىزى ھىزەكانى پىشمەرگە و درككردنى سەركردايەتى شۆرش بە گىنگى گرتەخۆى ھەموو تۋانا سەربازىيەكان مادى و مرۆبى لە پىكھاتەيەكى رىكخراۋى سەربازى ھاۋچەرخدا، ھەموۋيان بوۋنە ھاندەرىك بۇ ئەۋەى بەرپىسان ئەم ئەكادىمىيە سەربازىيە داھەزىنن ". ئەۋ دەشلىت: " مەبەستى سەرەكى سەركردايەتى شۆرش برىتتە لە دەرچواندىنى ژمارەيەك لەۋ ئەفسەرە شۆرشگىرپانەى شارەزايى تەۋاۋيان دەربارەى زانستە سەربازى و سىياسىيەكان ھەيە، بۇ ئەۋەى بتوانن سەركردايەتى ھىزەكانى پىشمەرگە لە كوردستان بگرنە دەست و لە ئايندەدا بىن بە كرۆكىك بۇ سەركردايەتى ھىزەكانى ئۆتۆنۆمى<sup>(۶)</sup>.

رۆزى ۷ ي كانونى يەكەمى ۱۹۶۳، ئەندامانى مەكتەبى سىياسى پارتى و ئەفسەرانى ئەركانى گشتى لە مەراسىمى كردنەۋەى يەكەم ئەكادىمىيە سەربازى شۆرش لە مېژۋى گەلى كورد بەشدار بوون و بەم بۆنەيەۋە، نورى شاۋەيس ۱۹۲۲ - ۱۹۸۳ ي ئەندامى مەكتەبى سىياسى پارتى ۋتەيەكى بەناۋى مستەفا بارزانى سەرۆكى شۆرش و مەكتەبى سىياسى پارتى پىشكەش كرد و تيايدا ۋتى: "... جارى يەكەمە لە مېژۋى گەلى كوردمان و لە بەشىكى نازادكراۋى نىشتمانەكەماندا ئەكادىمىيەكى سەربازىيە گەرەى ۋەك ئەكادىمىيەكەتان دەكرىتەۋە، ھىوادارىن لە ئايندەدا ئەم ھەنگاۋە پىرۆزە، ھەنگاۋى سوۋدبەخشى گەرەتر و گىنگىرى دىكەى لەدۋا بى...". ھەرۋەھا ۋتى: "... ھىۋايەكى بەھىزىمان بەۋە ھەيە كە ئەكادىمىيەكەتان لە بۋارەكانى بەھىزكردن و پىشخستى و بلاۋكردنەۋەى زانستە سەربازىيەكان لە رىزى ھىزە شۆرشگىرە چەكدارەكائمان رۆلى تەۋاۋ و شەرەفمەندانەى خۆى دەبىنن. گومان نىيە لەۋەى ھەر شۆرشىكى چەكدارى بەبى بوۋنى ھىز ناتۋانن سەرگەۋتن ۋدەدەست بىنن. ھەر ھىزىكىش بەبى بوۋنى رىكخستى و رىككارى و مەشىق و پابەندبوون ناۋى سوپاى لى نانرى، بۆيە لەم روانگەيەۋە پارتە پىشەنگەكەمان دەستپىشخەرىي دامتەزاندنى ئەم ئەكادىمىيەكى كرد، ھەرۋەھا بە نىازىن قۇناغ بە قۇناغ كۆمەللىك خولى فېركارى بۇ يەكە قارەمانەكانى پىشمەرگە رىك بىخەبىن..." لە كۆتابى ۋتەكەيدا، شاۋىس ۋتى: "... مەتەنەيەكى بەھىزىمان ھەيە بەۋەى لە ھەنگاۋان روۋە ئاراستەى راست و دروست بەردەۋام

(۵) رۆژنامەى خەبات ، ژ (۴۷۲) ، تشرىنى دوۋەمى ۱۹۶۳ . ۋەرگىراۋە لە ، نەوزاد غەلى ئەحمەد ، سەرچاۋەى پىشۋو ، ل ۹۹ .

(۶) ھەمان سەرچاۋە .

دەيىن، ئەو ئاراستەيەي پارتەكەمان بۆي ديار كىردووين و بە پشتبەستىن بە خوا و بە ورەي بەرزى ئىو و مكوپى گەلى كوردەمان لەسەر خۆبەخشى و قوربانيدان، بە ھەموو مافە رەواكامان و بە ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستان شاد دەيىن، لە ساپەي سىستىمىكى ديموكراسى دروست بۆ تەواوى گەلى عىراق كە ئالاکانى ئاشتى و خۆشحالى و رزگاربوون لە ستەم و ترسى بەسەردا دەشەكىتەو<sup>(۱)</sup>.

رۆژى ۳۰ تشرىنى دووھى ۱۹۶۳، لىژنەي رىكخستى و كارگىرى گشتى بەياننامەيەكى ئاراستەي ھەموو دانىشتوانى ناوچە ئازادكراوھەكانى كوردستانى عىراق كىرد و تيايدا ھات: " ھىنانەدى ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستان، ھەررەھا لە ساپەي دەسەلاتىكى ديموكراسيدا كە گەلى كورد خۆي حوكمى خۆي بكات، ئامانجە سەرەكپەكانى شۆرشى كوردن. ھاوكات لە بەياننامەكەدا ھاتوو: " بەو پىيەي بەشى زۆرى ناوچەكانى كوردستان ئازاد كراون، بۆيە پىويستە ئەم ناوچانە بىن بە خاوەنى دامودەزگاي كارگىرى و مىللەت خۆي حوكمى خۆي بكات و نوينەرە راستەقىنەكانىشى ھەلبىزىرى و بە شىوازيكى ديموكراسيانە و ئازاد و گونجاو لەگەل پەپرەوي شۆرشىش مافەكانى خۆي پيادە بكات، بۆ ئەوھى مىللەت بەرھەمى قوربانىيەكانى بچىنتەو و ژيانىكى ئازاد بگوزەرىن. بەياننامەكە داواي لە ھەموو دانىشتوانى گوندەكانى كوردستان كىرد كە لە پىناوى رىكخستى كاروبارى كارگىرى و ئابوورى و تەندروستى و زانستى بە شىوازيكى دروست، خۆيان بۆ بەشدارىكردن لە ھەلبىزاردنى سى كەسى نىشتەمانپەرەر بۆ لىژنەي كارگىرى گوندەكانى ئامادە بكن، ھەررەھا لە بەياننامەكەدا جەخت لەسەر ئەو كراوھەتەو كە داوى تەواو بوونى ھەلبىزاردن لە گوندەكان، لە لايەن نوينەرە ھەلبىزىرداوەكانى گوندەكانەو دەست بە ھەلبىزاردنى لىژنەكانى ناحيە و قەزاكان دەكرى، بە ياننامەكە داواي لە ھەموو دانىشتوانى ناوچە ئازادكراوھەكان كىرد كە خۆيان بۆ بەشدارىكردن لەم ھەلبىزاردنە ئامادە بكن و يارمەتى ئەو لىژنانەش بەدەن كە بە مەبەستى سەرپەرشتىكردنى پرۆسەكە رەوانەي ناوچەكانى دەكرى<sup>(۱)</sup>.

سەبارەت بە كارىگەرى ئەم ھەنگاو و رىوشويناى كە لەلایەن سەركردايەتى پارتىيەو سەبارەت بە رىكخستى كارگىرى لە كوردستانى ئارون بۆ سەر حكومەتى عىراق، گۆفارى رزگارى كوردستان نووسىوئەتى: " گومان نىيە لەوھى دەزگا ھەوالگريەكانى عەبدولسەلام محەمەد عارفى سەرۆككۆمار ھەوالى پىكھىنانى چەند لىژنەيەكيان لە ناوچە ئازادكراوھەكانى كوردستان پى گەيشتو، وەك پىشەكپەك بۆ ھىنانەدى ئۆتۆنۆمى لە چوارچىوھى كۆمارى عىراق. ھەررەھا گۆفاركە دەلى: " بۆيە ئەگەر عەبدولسەلام محەمەد عارف رىگەش بە دامەزراندنى ئۆتۆنۆمى لە كوردستان و پىكھىنانى سوپاي شۆرشگىرى كوردستان بەدات، ئەو كاتە ئەمە ھىچ لە راستى مەسەلەكە ناگۆرى<sup>(۲)</sup>.

(۱) رۆژنامەي خەبات، ژ (۷۲)، تشرىنى دووھى ۱۹۶۳. وەرگىراوھە، لە، نەزاد عەلى ئەحمەد، سەرچاوەي پىشوو، ل ۱۰۵.

(۱) پروانە پاشكۆي ژمارە (۴).

(۲) گۆفارى رزگارى كوردستان، (۴)، كانونى يەكەم ۱۹۶۳.



حزبی به عس ته نیا ۹ مانگ و نزیکه ی ۱۰ رۆژ له دهسه لات بهرده وام بوو، له تیو سهرکردایه تیه که یدا مملاتییه که سهری هه لدا، ئەمه ش بوو به هاندهرنیک بۆ ئهوه ی عهبدولسه لام محهمه د عارفی سهروککۆمار دهرفه ته که بقۆزیته وه، ئه وه بوو له ۱۸ ی تشرینی دووه می ۱۹۶۳، به هاوکاری له گه ل ئەفسه ره ناسریه کان و هه ندیک له به عسیه میانرۆکان کۆنترۆلی کاروباریان کرد و به عسیان له دهسه لات دوور خسته وه<sup>(۳)</sup>. دژایه تیکردنی توندی شۆرش کورد له لایه ن به عس و ئه و ته نگزه ناوخوییه ی به دهسته وه دهینالاند له گرنگترین هۆکاره کانی رووخانی حکوومه تی کوده تاکه ی ۸ ی شوباتی ۱۹۶۳ بوون<sup>(۴)</sup>.

---

(۳) سهعد ناجی جواد، سهرچاوه ی پێشوو، ل ۱۰۳.

(۴) بۆ زانینی ورده کاری زیاتر دهرباره ی هۆکاره کان و چۆنیه تی رووخانی رژیمی حزبی به عس له ۱۸ ی تشرینی دووه می ۱۹۶۳، پروانه، شیلی عه یسه می، حزبی به عسی عه ره بی سۆسیالیستی، قۆناغی چله کانی دامه زڕینه ر ۱۹۴۰ - ۱۹۴۹، (به غدا)، ۱۹۸۶)، به شی ۱، ل ۳۶۳ و دواتر: عه بدولوه اب هه میده ره شید، سهرچاوه ی پێشوو، ل ل ۱۵۶ - ۱۵۷: هه نا به تانۆ، عیراق - کتیبی سییه م - شیوعیه کان و به عسیه کان و ئەفسه رانی ئازاد، وه رگێرانی، عه فاف ره زاز، (به یروت، ۱۹۹۲)، ل ۳۲۴ و دواتر: هه سه ن ئەلسه عید، پاسه وانه کانی رۆژئاوا، چه ند لاپه ره یه ک له دۆسیه ی یاریی نیوده وه له تی له گه ل به عسی عیراق ۱۹۴۸ - ۱۹۶۸، (به یروت، ۱۹۹۲)، ل ۱۳۸ و دواتر.

## پيشهاته سياسييه كان له كوردستان دواى كوده تاكهى ۱۸ تشرىنى دووهى ۱۹۶۳

دواى كوده تاى ۱۸ ي تشرىنى دووهى ۱۹۶۳<sup>(۱)</sup> عېدولسلاام محمهد عارفى سەرۆككۆمار توانى كۆنترۆلى دەسلالت بىكات و هەر ئەو كاته به ياننامه يهكى به ناوى ئەنجومەنى نيشتمانى سەركرديايتى شۆرش راگه ياند و تاييدا ههوالى سهرهه لدانى كۆمارىكى تازهى راگه ياند، ههروهه چهندين لايهنى سياسه ته كانى رژىمى ۸ ي شوباتى پرۆتستۆ كرد و بريارى هه لوه شانده وهى حهرهس قهومى<sup>(۲)</sup> و ئەنجومەنى نيشتمانى سەركرديايتى شۆرش و پيڤهتپاننى ئەنجومەنىكى نوڤى له ژيهر هه مان ناوى پيشووى ده ركرد<sup>(۳)</sup> و چالاكىيه كانى حزبى به عس له عىراق قه دهغه كرا<sup>(۴)</sup>.

دواى كوده تاى ۱۸ ي تشرىنى دووهى ۱۹۶۳ بارو دوخ له به ره كانى شه ر تا راده يه ك ئارام بووه وه، بويه له كوتايى مانگى كانونى يه كه مى ۱۹۶۳ بارزانى كه ئەو كاته له ناوچهى دۆله ره قهى سهر به قه زاي رانييه بوو، ههولى دا به مه به ستى پيڤهتپاننى ئەنجومەنى سەركرديايتى شۆرشى كورد ليژنه يه كى هاوبهش له نتيوان سەركرديايتى پارتى و سهرۆك هۆزه كورديه كان و هه نديك له كه سايه تيه سهر به خوكان پيڤهتپاننى. بهرچاو ترين به شدار بوانى ناو ئەم ليژنه يهش برىتى بوون له: جهلال تاله بانى و نورى سديق شاوه يس و هاشم حه سه ن عه قراوى و دكتور سهدىق ئەتروشى و عه قيد ته ها بامه رنى و عه قيد روكن كافى نه به وى و

- 
- (۱) له ئەدهىياتى حزبى به عس ئەم كوده تايه به (گه رانه وهى تشرىن) ناو ده برى، بروهه، گوڤارى شۆرشى عه ره بى، ژ (۲)، (به غدا، ۱۹۸۸)، ل ۹: تاليب عه بدولجه بار حه يدەر، مه سه لهى كورد له به لگه نامه عىراقه كان، كيشه - ريگه چاره - ده ره نجام، ماسته رنامه يه كى بلو نه كراويه، كۆليزى ياسا و سياسهت / زانكۆى به غدا، (به غدا، ۱۹۸۲)، ل ۲۸۰.
- (۲) حهرهس قهومى، ريڤخراوه چه كداره كهى حزبى به عس بوو، روژى ۸ ي شوباتى ۱۹۶۳، به پيى ياساى ژماره (۳۵) ي ئەنجومەنى نيشتمانى سەركرديايتى شۆرش پيڤهتپان و روڤيكي سهره كى بينى له راوه دوونان و ده ستگير كردن و ئەشكه نجه دانى شيو عيه كان و پارته كان، ههروهه با ده سندر يژيكر دنه سهر خه لك و ئەتك كر دنيان ناسراوه، ئەمه جگه له ده ستوه ردان له كاروبارى كارگيرى و سويا. بو زانينى ورده كارىي ده ربارهى تاوان و پيشيلكاريه كانى حهرهس قهومى، بروهه ئەو كتيبه دو كيو مي تپان بيه كه له دواى كوده تاى ۱۸ ي تشرىنى دووهى ۱۹۶۳ له لايه ن حكومه ت له ژيهر ناو نيشانى، المنحرفون من الحرس القومى فى المذ الشعوبى تحت أشعه ۱۸ تشرىن الثاني ۱۹۶۳ (به غدا، ميژووى چاپى نادياره): سه نته رى توڤيژينه وه كانى موسل (سه نته رى توڤيژينه وه كانى موسل)، ناو نيشانى دو سيه، حهرهسى قهومى، ژماره ي دو سيه ۴/۳. شايه نى باسه، مشير روكن عه بدولسلاام محمهد عارفى سهرۆككۆمار و عه قيد ئەحمهد حه سه ن ئەله كرى سهرۆكوه زيانه كهى چوو نه ريزى حهرهس قهومى و جلى ئەوانيان پۆشى. بروهه، عه بدولفه تاح عه لى بو تانى، بزووتنه وهى زرگار يخوازى نه ته وه بى كوردى، توڤيژينه وه و دو كيو مي تپان، پيشكه شكردنى، خه ليل عه لى مراد، (ده وڤ، ۲۰۰۴) ل ۳۹۹ باشكۆى ژماره ۷.
- (۳) بروهه ده قى به ياننامه كه له، روژنامه ي مه نار، ژ (۲۵۷۸)، ۱ ي كانونى يه كه مى ۱۹۶۳: جه عفر عه باس حميدى، ميژووى وه زاره ته كانى عىراق له سه رده مى كۆمارى ۱۹۵۸ - ۱۹۶۸، (به غدا، ۲۰۰۴)، به شى (۷)، ل ل ۱۲ - ۱۳: ئەميين سامى غه مرابى، سهرچاوه ي پيشوو، ل ل ۳۱۲ - ۳۱۴.
- (۴) ل.ن. كو تلوڤ و ا.ف. فد تشكو، "عىراق"، ژماره يه ك نووسه ر، ميژووى هاوچه رخی و لاتانى عه ره ب ۱۹۱۷ - ۱۹۷۰، (مۆسكو، ۱۹۷۵)، به شى ۱، ل ۳۵۷: خه ليل جوندى، سهرچاوه ي پيشوو، ل ۱۵۷.

عەباس مامەند ئاغا و عەبدولەھاب ئاغا جوندیانى و كەسانى تر<sup>(۱)</sup>. كۆبۈنەھەكانى ئەم لىژنەھە چەند رۇژنىك بەردەوام بوون، بەلام بەھۆى جياوازى بەرژەھەندىھەكان بەشداربووان نەگەھىشتە رىككەھەوتنىك، بەمەش بارزانى ھەستى بە بى ھىوايى كرد و گەھىشتە ئەو برۈاھەي كە بەكخستنى سەركرداھەتى كورد كارىكى وا ئاسان نابى و باروودۆخەكە پىويستى بە ھەستاندى شەر لەگەل ھەكۆومەت و دەستكردن بە گەفتوگۆ ھەھە، بۆ ئەھەى بتوانى لەناو لىژنەھى ناوھەندى پارتىدا سەركرداھەتى بەك بخت<sup>(۲)</sup>.

مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكى شۆرشى كورد بە نەرمونىانى لە بوارى سىياسەت ناسرابوو، لە پىناوى گەفتوگۆكردن لەگەل ھەكۆومەتە بەك لەدواھەكەكانى عىراقدا رىگەھى نەدا تەنەنەت بەك دەرھەتى لە دەست بچى، كاتىك ھەكۆومەتى عەبدولسەلام مەھەد عارف لە كۆتايى سالى ۱۹۶۳ ويستى لەگەل سەركرداھەتى شۆرشى كورد دانوستان بكات، بارزانى ئەگەرچى لەو باوھەرە داھوو كە ھەكۆومەتەكەھى عارف نىيەتى نىيە دان بە ماھەكانى كورد لە ئۆتۆنۆمى داھىن، بەلام لەگەل ئەھەشدا رەزامەندى پىشان دا. لە راستىدا بارزانى ويستى دەرھەتتىك بەم ھەكۆومەتە بەدات و ئاستى جدىھەتى بزانت و دۆست و ھاسۆزانى شۆرشى كورد رازى بكات و بە جىھان رابگەھەنى كە لەگەل رىگەچارەھى ئاشتىانەھە بۆ دۆزى كورد، بەم جۆرە دواى دەستوھردانى سۆقيەت و كارىگەرىي قاھىرە، رىككەھەوتنى ۱۰ ى شوباتى ۱۹۶۴ مۆر كرا<sup>(۳)</sup>.

پىويستى مشىر عەبدولسەلام مەھەد عارف بەپىشتىگىرى سەرۆك جەمال عەبدولناسر و بوونى چەند ھىزىكى مىسرى بۆ پاراستنى خۆى لە بەغدا و لاوازي ھەلۆيستى، بوونە ماھەى خولقاندنى باروودۆخى نوئى كە پالايان بە سەرۆكى عىراقھەو نا شەر لە كوردستان بوھستىتى. ھەرۈھەا ئەو كاتە دەرھەوت كە كاروبار لە بەغدا لەلاھەن گەورە ئەفسەرانى سوپاھە بەرپۆھە دەبرئى و ئەوان لەم بوارەدا خاھەنى شارەزايى ئەھوتۆ نىن، بۆيە بۆ گىرسانەھە لەسەر ھەلۆيستىك پىويستىان بە كات ھەھە و ھەستاندى شەر لەگەل كورد كات و دەرھەتتىكيان پى دەبەخشى بۆ ئەھەى بتوانن ستراتىژىھەتى خويان بۆ ئايندە ديار بكەن<sup>(۴)</sup>.

خەرىك بوو مەسەلەكە دەگەھىشتە ئاستى دلىيابوونى تەواو لەھەى رىككەھەوتنى ۱۰ شوباتى ۱۹۶۴ رىگەچارەھەكى كۆتايى و ھەمىشەھى نىيە، ھەك چۆن ھەرىكەكە لە عەبدولسەلام مەھەد عارفى سەرۆككۆمار و مستەفا بارزانى سەرۆكى شۆرشى كوردىش ھەسفىان كرد، بەلام ھەردوولا لەبەر چەند ھۆكارىك كە پەيوھەندىان بە قازانجى سىياسىھەھەبوو، ناچار بوون رىككەھەوتنەكە مۆر بكەن، بەلگەش بۆ

(۱) شەكىب عەقراوى ، سالى مەھەتى لە كوردستان ، گىنگىرىن رووداھە سىياسى و سەربازىھەكان لە كوردستان و عىراق لە ۱۹۵۸ - ۱۹۸۰ ، ج ۲ ، ( ھەولپىر ، ۲۰۰۷ ) ، ل ۱۵۰ .

(۲) ھەمان سەرچاھە .

(۳) عەبدولفەتاح عەلى يەھيا بۆتانى ، بەلگەنامە .... ، ل ۳۰۹ . بۆ وردەكارى دەربارەھى رىككەھەوتنى ۱۰ ى شوباتى ۱۹۶۴ ، برۈانە ، شىرزاد زەكەرىا مەھەد ، سەرچاھەى پىشوو ، ل ۱۵۳ و دواتر .

(۴) شەكىب عەقراوى ، سەرچاھەى پىشوو ، ل ۱۵۱ .

ئەمە، ھەر دواي گەيشتن بە رېككەوتن، كۆمەلېك ناكۆكى لە بېرورا سەريان ھەلدا و بوونە مايەي ھەرەشە بۆ سەر ئەو ئاشتىيە لاوازەي باالى بەسەر كوردستانى عىراقدا كيشا<sup>(۱)</sup>.

لە راستيدا عەبدولسەلام محەمەد عارف باوەرى وابوو كە كورد تەنيا پيويستى بە ئاوەدانكردنەوھى باكور ھەيە، ھەر لەسەر ئەو بنەمايەش ھەلسوكەوتى كرد، بەبى ئەوھى ھېچ حيسايېك بۆ ھەست و سۆزى نەتەوھىي كورد و دۆزەكەي بكات، بەلكو بەبى ئەوھى تەنانەت خوۆشى بە ھيتانەدى رېگەچارەي ئاشتىانەوھە ماندوو بكات، لە برى ئەوھە دەستى كرد بە قسەكردن دەربارەي يەكيتى نىوان عىراق و كۆمارى يەكگرتووى عەرەبى ميسر، زياتر لەوھى باس لە دۆزىنەوھى رېگەچارەيەكى ئاشتىانە بكات بۆ دۆزى كورد. تاكە رېگەچارەبەكيش كە لەلايەن ئەوھە پيشنياز دەكر، برىتى بوو لە بەكارھىنانى برايتى ئىسلامى وەك بناغەيەك بۆ پەيوەندىەكانى نىوان كورد و عەرەب لە عىراق، بەلكو بە بۆچوونى ئەو دەكرى ئىسلام شوپى ھەستى نەتەوھەخوازىي كوردى بگريتەوھە<sup>(۲)</sup>.

لە راستيدا حكوومەتى نوپى عىراق پابەند نەبوو بە ئاوەروۆكى رېككەوتنى ۱۰ ي شوباتى ۱۹۶۴، بەلكو كۆمەلېك ھەنگاوى ھەلينا، پېچەوانەي ئەوھوو كە لەسەرى رېك كەوتبوون. ئەم حكوومەتەش لە رووى ئاوەروۆكەوھە ھەمان ئەو سىياسەتەي گرتەبەر كە دەسەلاندانى پيشوو پيادەيان دەكرد و وردە وردە لەوھە دوور كەوتەوھە كە لەكاتى وەستاندى شەر لەبارەپەوھە گەيشتبوونە رېككەوتن<sup>(۳)</sup>. عەبدولسەلام محەمەد عارف بەردەوام بوو لە قسەكردن دەربارەي يەكيتى عەرەبى، بەبى ئەوھى وتەكانى ھېچ دىنبايەكيان بۆ كورد لەگەل بى، بەوھى ئەم يەكيتىيە نايبەتە مايەي تواندەنەويان لەناو گرووپىكى گەورەي عەرەب، ھەرەوھە حكوومەتى عىراق لە دەستورە كاتىيە نوپىيەكەيدا<sup>(۴)</sup> يەكيتى عەرەبى خستە پيش دۆزى كورد. ئەو دەستورەي كە لە ۲۹ ي نيسانى ۱۹۶۴<sup>(۵)</sup> لەسەر شىوازي

---

(۱) سەعد ناجى جواد، سەرچاوەي پيشوو، ل ۱۱۴: عەبدولفەتاح عەلى يەحيا بۆتانی، بەلگەنامە ... ل ۲۹۱.  
(۲) سەعد ناجى جواد، سەرچاوەي پيشوو، ل ۱۱۵: دەھام محەمەد دەھام ئەلەلەزاوى، كەمبەنەكان و ئاسايشى نەتەوھىيە عەرەبى " توپۇزىنەوھەيەك لە رەھەندى ناوخوۆي و ھەرىمى و نپودەولەتى"، دكتورانامەيەكى بىلاو نەكرائوھە، كۆلپۇزى زانستە سىياسىيەكان / زانكۆي سەدام، ( بەغدا، ۱۹۹۹) ل ۱۵۸.  
(۳) ش. ج. ئەشيريان، بزووئەوھى نيشتمانى ديموكراتى لە كوردستان - عىراق ( ۱۹۶۱ - ۱۹۶۸)، وەرگيرانى لە رووسىيەوھە، ولاتۆ، ( بەيروت، ۱۹۷۸)، ل ۱۲۴.

(۴) سەعد ناجى جواد، سەرچاوەي پيشوو، ل ۱۱۵: عەبدولفەتاح عەلى يەحيا بۆتانی، بەلگەنامە ... ل ۳۲۷.  
(۵) ئەزھار عەبدولكەريم عەبدولئوھاب، ماف و ئازادىيە گشتىيەكان لە ساىيە دەستورەكانى عىراقدا، ماستەرنامەيەكى بىلاو نەكرائوھە، كۆلپۇزى ياسا و سىياسەت / زانكۆي بەغدا، ( بەغدا، ۱۹۸۳)، ل ۱۷۶. بەر لە راگەياندى ئەم دەستورە، دەستورىكى دىكە لە ۲۲ ي نيسانى ۱۹۶۴ لەژىر ناوى ( ياساى ژمارە ۶۱ ي سالى ۱۹۶۴ ي ئەنجومەنى نيشتمانى سەركردايەتى شۆرش ) راگەيەنرا، بەلام وەك دەستورىكى كاتى زياتر لە ھەشت رۆژ دريژەي نەكيشا و دەستورى ۲۹ ي نيسان راگەيەنرا و لە مادەي سىي ئەم دەستورە كاتىبەشدا دەستورە كاتىيەكەي ( ۲۷ ي تەموزى ۱۹۶۸ ) لادرا، سەبارەت بەو دەستورەش كە لە ( ۴ ي نيسانى ۱۹۶۳ ) لەلايەن حكوومەتى كودەتاي ۸ ي شوباتى ۱۹۶۳ راگەيەنرايوو، بە گوپۇزى دەستورى ( ۲۲ ي نيسانى ۱۹۶۴ ) لادرا، لەو بارەوھە، بىروانە ھەمان سەرچاوە، ل ۱۶۹ و دواتر: عيسام

دەستووری میسر داپۆزرا<sup>(۱)</sup>. لەم دەستوورە کاتیەدا هیچ جۆرە دانائیک بە مافە نەتەوهییەکانی گەلی کورد بەدی نەکر، سەرەرای ئەوەش مادە ۲۷ ی دەستووری ۱۹۵۸ لادرا کە تیایدا ھاتبوو: کورد و عەرەب لە نیشتمانی عێراقدا ھاوبەشن، ھەروەھا لەم دەستوورەدا دان بەوەش دانەنرابوو کە گەلی کورد ھاوشیۆی گەلی عەرەب خاوەنی مافی نەتەوهیی خۆیەتی، بەلکو باس لەو کرابوو کە گەلی عێراق بە کورد و عەرەبەو بەشیکە لە نەتەوهی عەرەب، ئەمەش بە هیچ شیۆیەک لەگەڵ واقع و راستیە میژوووییەکاندا گونجاو نەبوو<sup>(۲)</sup>. بۆیە رۆژنامەیی خەباتی زمانحالی پارتی دەرباری بەم دەستوورە نووسییۆیەتی: "... سەبارەت بەوھی پەیوەندی بە مافە نەتەوهییەکانی گەلی کوردەو ھەیه، ھەنگاوێک بەرەو دواوو..."<sup>(۳)</sup>.

عەبدولسەلام محەمەد عارفی سەرۆککۆمار بەردەوام بوو لەسەر گرنگیدان بە یەکییتی عەرەب، ئەو ھەبوو لە ۲۶ ی ئایاری ۱۹۶۴ میساقی یەکییتی لەگەڵ جەمال عەبدولناسری سەرۆککۆماری عەرەبی یەکگرتوو مۆر کرد کە مەبەست لە دوايوو ھینانەدی یەکگرتنی سەرتاسەری و قۆناغ بە قۆناغ بوو لە تێوان ھەردووگ وڵات و تیایدا بە هیچ شیۆیەک باس لە کورد و دۆزەکی نەکرابوو<sup>(۴)</sup>. ھەروەھا حکومەت لە رینگەیی داپۆزاندنی حزبەکان لە ژبانی سیاسی یان ھەلوەشانەنەو ھیان، وردە وردە دەستی بە سەپاندنی سیستمی تاکەحزبی کرد: لەو پێناویدا لە رۆژی ۱۴ ی تەموزی ۱۹۶۴ و ھاوشیۆی ئەوھی لە کۆماری عەرەبی یەکگرتوو میسر<sup>(۵)</sup> ھەبوو، دامەزراندنی یەکییتی سۆسیالیستی عەرەبی لە عێراق

سەعید عەبد ئەلوعبەیدی، پێگەیی یاسایی سەرۆک وەزیران لە دەستوورەکانی عێراقدا، ماستەرنامەییەکی بۆ نەکرابوو یە کۆلیژی یاسا / زانکۆی موسل، (موسل، ۱۹۹۹)، ل ۱۲۵.

(۱) لەبەکچووئێکی زۆر لە تێوان دەستووری (۲۹ ی نیسانی ۱۹۶۴) ی عێراق و دەستووری ۲۶ ی ئاداری ۱۹۶۴ میسر ھەبوو، ئەمەش مانای وابوو کە لە پرۆژەیی دەستووری عێراقدا دەستووری میسر کراوئە سەرچاوەیەکی بنەرەتی، ناشرکراش بوو کە زۆر لە بابەتەکانی ناو دەستووری میسر- بۆ ئەو نەدەگونجان کە لە عێراق جێبەجێ بکری، وەک سیستمی سۆسیالیستی میسری بە ھوونە، بڕوانە، ئەزھار عەبدولکەریم عەبدولوھاب، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۷۸ - ۱۷۹.

(۲) لێژنەیی ناوئەندی پارتی دیموکراتی کوردستان لە ۱۴ ی تەموزی ۱۹۶۴، "بەیاننامەیی پارتی دیموکراتی کوردستان بەبۆنەیی سالیادی ۱۴ ی تەموز". وەرگێراو لە، شازین ھێرش و نزار محەمەد، بەلگەنامە، پارتی دیموکراتی کوردستان (بالی مەکتەبی سیاسی و بالی بارزانی) لە چەندین بەلگەنامەیی میژوووییدا ۱۹۶۴ - ۱۹۷۰، (سلیمانی، ۲۰۰۳)، ل ۲۰۱-۲۰۲؛ رۆژنامەیی خەبات، ژ (۴۷۷)، نیسانی ۱۹۶۵.

(۳) ينظر، العدد (۴۷۴)، تشرين الثاني ۱۹۶۴. للتفاصيل عن موقف الكورد من دستور (۲۹ نيسان ۱۹۶۴). ينظر، شورش حسن عمر، حقوق الشعب الكردي في الدساتير العراقية - دراسة تحليلية مقارنة- (السليمانية، ۲۰۰۵)، ص ۲۱۹ وما بعدها.

(۴) مەجید خەدووری، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۳۰۸ - ۳۰۹: سەعد ناجی جواد، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۱۱۶. بۆ وردەکاری زیاتر، بڕوانە، وەزارەتی رۆشنییری - کۆماری عێراق، رێککەوتننامەیی یەکگرتن، (بەغدا، ۱۹۶۴).

(۵) جەعفەر عەباس حەمیدی، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۱۰۷: وەمیز عومەر و شەفیع عەبدولرەزاق و غانم محەمەد سەلح، پێشکەوتنی سیاسی ھاوچەرخی لە عێراق، (بەغدا، رێککەوتنی چاپی نادیارە)، ل ۳۶. مەبەستی فەرمی و ناشرکرای یەکییتی سۆسیالیستس عەرەبی بریتی بوو لە پەلەکردن لە یەکگرتنی عەرەبی لەسەر بنەمای گرتنەخۆی ھەموو توێژ و پارزە سیاسییە عێراقیەکان، بەلام زۆرەیی پارت و رێکخراو نیشتمانیەکان بە ساردی پێشوازیان لێکرد و وەک پارتیکی سەر بە حکومەت لە قەلمیان دا، جگە لە ھەندێک لەو لاوانەیی کە بە پشتگیریکردن لە سیستمە سۆسیالیستییەکی میسر- ناسرابوو، ئەوان

راگه یه نرا و دهستنیشانکردنی ئەم رۆژەش مەبەستی لەدواوە بوو، ئەوان ویستیان مۆرکیکی نیشتمانی بەم رێکخراوە نوێیە بێهەشەن کە لەو کاتەووە بوو تاکە رێکخراوی سیاسی شەری و دامەزرێنەرانی ویستیان ئەم رێکخراوە هەموو هێزە سیاسییەکانی وڵات لە خۆی کۆ بکاتەووە و لە بەرامبەردا چالاکی حزبە سیاسییەکانی تر قەدەغە کرا، ئەمەش مانای دوورخستەووەی گەلی کورد بوو لە ژبانی سیاسی دانەنەنێکیش بوو بە بوونی کورد وەک نەتەووەیەک لە عێراق، بەو پێیە رێکخراوە تازەکە رێکخراویکی سیاسی نەتەووەیی عەرەبی بوو<sup>(۱)</sup>. هەر وەها بە مانای ئەو دەهات کە حکوومەت دەبوو کورد بێ بە عەرەب، یان لانی کەم دەستبەرداری کوردبوونی خۆی بێ بۆ ئەوێ بەی بە خاوەنی ئاساییترین مافەکانی هاوڵاتیوون کە کاری سیاسە. هەر لە درێژە ی کردەووە هەلەکانیدا، حکوومەت کەسانیکێ عەرەبی وەک نوێنەر بۆ لیوا کوردیەکان دامەزراند، واتە حکوومەت کاری بۆ ئەو دەکرد کە کورد بێن بە هاوڵاتی بێ ماف<sup>(۲)</sup>. کاتیکیش حکوومەت سەرقالی پلاندانان بوو بۆ دامەزراندنی ئەم پارتە، رایگەیاندا کە رێگر نابێ لەوێ هەر کوردیک بێ بە ئەندام لە یەکیستی سۆسیالیستی عەرەب<sup>(۳)</sup> و تەنانەت بە مەبەستی هەلۆهاندنەووەی پارتی و بوون بە ئەندام لە یەکیستی سۆسیالیستی عەرەب پەپوهندی بە بارزانییەووە کرد و عەبدولرەزاق سەید مەحمود<sup>(۴)</sup> ی مۆتەسەریفی سلێمانی راسپارد بۆ ئەوێ ئەم داوایە

---

بە تەنیا پشتگیری تەواوی خۆیان بۆ یەکیستە کە راگەیاندا و رێکخراوە سیاسەکانی خۆیان هەلۆهاندنەووە و چوونە ریزی رێکخراوە تازەکە، رێکخراوەکانیش ئەمانە بوون: بزووئەووەی نەتەووەخووازی عەرەب و پارتی عەرەبی سۆسیالیستی و بزووئەووەی یەگرتووخوازی سۆسیالیست و یەگرتووخوازی سۆسیالیست و دیموکراتەکان. لە راستیشدا ئەم یەکیستە خاوەنی هیچ رۆژ و چالاکیەک نەبوو لەسەر ئەرزێ واقیع، بروانە، محەمەد جەمال باروت، "بزووئەووەی نەتەووەی جەماوەری (ناسری)"، ..... ئەمێن ئەسکەندەر و کەسانی تر، پارت و بزووئەووە نەتەووەخوازە عەرەبیەکان، رێکخست، فەیسەل دەراج و جەمال باروت، (رێکەوتنی چاپی دیار نە)، ل ٦١: محەمەد جەمال باروت، بزووئەووەی نەتەووەخوازی عەرەب، سەرھەڵدان - پێشکەوتن - چارەنووس، (دیمەشق ١٩٩٧)، ل ٤٤٤: دواتر: زەنون یونس ئەلتانی، "یەکیستی سۆسیالیستی عەرەبی لە موسل ١٩٦٤ - ١٩٦٨ (توێژینەووەی میژووپی)"، گۆفاری اوراق موصلیە، ژ (٦)، (موسل، تەموزی ٢٠٠٤)، ل ٣٣ و دواتر.

(١) پارتی دیموکراتی کوردستان (مەکتەبی سیاسی)، بەرەو پێشەووە (نەشرە ی داخلی)، (شوێنی چاپی دیار نە، تشرینی یەکەمی ١٩٦٤)، ل ٢٠؛ شێرکۆ فەتحوڵا عومەر، سەرچاوەی پێشوو، ل ١٨٠.

(٢) بۆ وردەکاری زیاتر، بروانە پاشکۆی ژمارە (٥).

(٣) پارتی دیموکراتی کوردستان-مەکتەبی سیاسی-، شوێنی کوردستانی عێراق ١٩٦١/١٧-٣/١٩٧٠ (موحاززە) د.مەحمود عوسمان لەپەیمانگە ی کادرنی پارتی دیموکراتی کوردستان پێکەشی کردوووە و لە ئەرشیفی مومتاز حەیدەری پارێزراوە، ل ٣٩. دواتر بە ناوی مەحمود عوسمان ئاماژە بەم سەرچاوەیە دەکەین.

(٤) عەبدولرەزاق مەحمود عومەر سالی ١٩١٢ لە موسل لەدایک بوووە و سالی ١٩٣١ خانە ی مامۆستایانی سەرەتایی تەواو کردوو، دوا ی دوو سال کارکردن وەک مامۆستا، پەپوهندی بە کۆلیژی سەربازییە کردوووە و سالی ١٩٣٥ وەک ئەفسەر لێی دەرچوو، بەشداری لە چەندین خولی سەربازی لە دەرەووەی عێراق کردوو. بەهۆی پشتگیریکردن لە بزووئەووەی شەوایی کۆدەتاجی لە موسل، لە ١٩ ی نیسانی ١٩٥٩ خانەنشین کراوە، دوا ی کۆدەتای ٨ ی شووباتی ١٩٦٣ بە پەلە ی عەمید گێردرایەووە ریزەکانی سوپا و کرا بە پارێزگاری کەرکوک، دواتر لە ٦ ی حوزەیرانی ١٩٦٣ وەک پارێزگاری سلێمانی دامەزرا، لە ٩ ی کانونی یەکەمی ١٩٦٤ دەستی لە کار کیشایەووە. بۆ زانیاری زیاتر، بروانە، عەبدولفەتاح عەلی بۆتانی، بزووئەووەی نەتەووەی ..... ل ل ٣٧٦ - ٣٧٧.

به بارزانی بگهیهنتی، ئەو لەم بارهوه دەلتی: " ... له نیسانی ۱۹۶۴، عارف فەرمانی پێ کردم که مژدەى دامەزرانی یهکیتی سۆسیالیستی عەرەبی له عێراق به بارزانی بدەم و پێی رابگهیهنم ئەگەر کورد روو بکەنە ریزه‌کانی ئەم یهکیتیه، کیشه‌کانیان به یه‌کجاری چاره‌سەر دەبن، چونکە یهکیتی رێکخراویکی میلیه و هه‌موو هیژ و لایه‌نه حزبی و سه‌ربه‌خۆکان ده‌گرێته‌ خۆی، له‌گه‌ڵ ئەوهی باوه‌رم به‌م قسانه‌ی عارف نه‌بوو، به‌لام هه‌رچۆتیک بێ وتەکانم به بارزانی راگه‌یانده‌ و ئەویش زۆر به‌ قسه‌کان پێکەنی و وتی: پێگه‌ی ئیمه له کوپێ یه‌کیتی سۆسیالیستی عەرەبی دایه؟ تو ئەو خوايه ئەگەر منی کورد بچمه ریزه‌کانی ئەم یه‌کیتیه، تو ناڵی مه‌لا مسته‌فا بارزانی گالته‌م پێ ده‌کات !!!" (۱). له راستیدا حکومه‌ت له په‌وه‌ندیه‌کانی له‌گه‌ڵ کورد راستگۆ نه‌بوو، به‌لکو مه‌به‌ست و نیازی خراپی هه‌بوو، چونکە سیاسه‌تیکی دوو رووانه‌ی پیاده‌ ده‌کرد:

۱- له ماوه‌ی دانوسانه‌کاندا مافه‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌کانی کوردی دیار نه‌کرد، به‌لکو جه‌ختی له‌سه‌ر ئەم خالانه‌ی خواره‌وه‌ ده‌کرده‌وه:

- ا. هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی هیژه‌کانی پێشمه‌رگه و گێرانه‌وه‌یان بۆ سه‌ر کاره‌کانی پێشوویان.
- ب. گێرانه‌وه‌ی به‌کرێگیاوانی کورد جاشه‌کان (۲) بۆ ناوچه‌کانیان.
- ج. گه‌رانه‌وه‌ی فەرمانگه‌ حکومه‌یه‌ ناوخۆیه‌کان.

---

(۱) عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بۆتانی ، بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی ... ل ل ۳۸۵ - ۳۸۶.

(۲) مه‌لا مسته‌فا بارزانی سه‌رۆکی شۆڕشی کورد وه‌گ گالته‌کردتیک پێیان و هه‌ر له سه‌ره‌تای سه‌ره‌له‌دانان به‌ شیوه‌یه‌کی فهرمی، وشه‌ی ( جاش پۆلیس ) ی خسته‌ پال ئەو کوردانه‌ی که به‌ مه‌به‌ستی دژبیه‌تیکردنی بزوتنه‌وه‌ نیشتمانپه‌روه‌ره‌کانی کورد چەکی حکومه‌تیان هه‌لگرته‌بوو ، دواتر له‌گه‌ڵ تیبه‌ربوونی کاتدا وشه‌که کورت کرایه‌وه و بوو به‌ ( جاش ) ، زۆر جار به‌ (چه‌ته) ش ناوده‌بران ، که وشه‌یه‌کی کوردیه‌ و به‌ مانای رێگر یان بوکۆر دیت . له به‌رامبه‌ردا حکومه‌ته‌کانی عێراق به‌ ( کورد په‌رۆشه‌کانی یه‌کیتی نیشتمانی ) ناویان ده‌بردن ، حکومه‌تی عه‌بدولکه‌ریم قاسمیش ناوی ( پۆلیسی نا نیشتمانی ) لێ نان . عه‌مید روکن عه‌بدولکه‌ریم فه‌رحان ، فه‌رمانده‌ی فیرقه‌ی یه‌ک ( باره‌گاکه‌ی له موسل بوو ) و له ۱۴ ی شوباتی ۱۹۶۳ پایه‌که‌ی وه‌رگرت ده‌لیت : بریارێکی ده‌رکرووه‌ بۆ ئەوه‌ی ئەمانه‌ به " ... سوارچاکه‌کان ( فۆرسان ) ی سه‌لاحه‌دین ناو به‌ریژ ، وه‌ک هه‌ولتیک بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی وریهان و وه‌ک وه‌لامتیکیش بۆ پروپاگه‌نده‌ی شۆڕشگێڕان که به‌ مه‌به‌ستی که‌مکردنه‌وه‌ و ناشیریکردن به‌ جاش ناویان ده‌بردن. دواتر فیرقه‌ی دووش ریگای فیرقه‌ی یه‌کی گرته‌بهر و ناوی (فرسان الولید) ی له شه‌رکه‌ره ( عه‌ره‌ب ) ه‌ ناوێرامیه‌کانی نا .... " . پروانه کتیبه‌که‌ی ، دروینه‌ی شۆڕش ، یاده‌وه‌ریه‌کانی ئەزموونی ده‌سه‌لات له عێراق ۱۹۵۸ - ۱۹۶۸ ، چ ۲ ، ( له‌ندن ، ۱۹۹۶ ) ، ل ۸۱ . به‌و پێیه‌ی ئەم کوردانه‌ هه‌ر له سه‌ره‌تای ده‌رکه‌وتنه‌وه‌ خاوه‌نی هه‌چ داواکاریه‌کی نه‌ته‌وه‌یی و نانه‌ته‌وه‌یی نه‌بوون ، بۆیه له داهاتوودا له هه‌ر کوێه‌ک ناویان به‌یترتی ، به‌ ( کورد په‌کرێگیاوه‌کان ) ناویان ده‌به‌ین . شایه‌نی باسه‌ ، مه‌لا مسته‌فا بارزانی هه‌میشه‌ ئەم په‌کرێگیاوانه‌ی به‌ بناغه‌ی هه‌موو ده‌ردتیک و سه‌رحاوه‌ی گه‌نده‌لی له کوردستان ده‌زانی و پێی وابوو ئەمانه‌ کاریان ته‌نیا خولقاندنی کیشیه‌ ، بۆیه له هه‌موو دانوسانه‌کاندا له‌گه‌ڵ حکومه‌ته‌کانی عێراق داوا هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی ئەم گرووپانه‌ی ده‌کرد بۆ ئەوه‌ی بێسته‌ یه‌که‌م نیازیکی له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاته‌وه . بۆ زانیاری زیاتر ، پروانه ، عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی یه‌حیا بۆتانی ، به‌لگه‌نامه ... ل ۲۰۵ و دواتر : عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بۆتانی ، بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی ... ل ۴۵۹ و دواتر .

۲- له گه ل ئه وه شدا حكومته كۆمه لىك رېوشونى لاهه كى ده گرتته بهر كه ته نيا وه ك ده ستپشخه رى ئاسايى وابوون، وه ك سووك كوردنى ئابلوقه له هه ندىك كاتدا يان رازىبوون به كيشانه وهى هپزىكى ئاسايى له كاتى ناچارى و به مه به ستى رازى كوردنى كورد. له لايه كى ديكه، پرؤزه حكوميه كان هه رگيز به شىوازيكى فهرمى و ئاشكرا نه ده خرا نه روو، به لكو هه ندىك جار له سه ر پارچه كاغه ز و به بى واژو ره وان ه ده كران، ئه مه ش به لگه بوو به ئه وهى حكومته جدى نيه.

له راستيدا مه به ست له گرتنه به رى ئه م شىوازه له لايه ن حكومته، جيبه جي كوردنى پلانى عه زيز بوو، كه برى تى بوو له چالاك كوردنى ده زگاي هه والگري و سيخو ريكردن و به كر يگرتن، و اتا پياده كوردنى رينما ييه كانى عه ميد روكن عه زيز چه له بى بو كر ينى ويژدانه كان و به كار هپتانيان له دژى گه له كه يان، هه روه ها وا له سه رو ك هؤزه كان بكه ن كه له نيو گه ل و شو رشه كه ياندا بى ن به تابورى پينج. بى گومان له پيناوى جيبه جي كوردنى ئه م پلانه دا پار هيه كى زور له ژير ناوى ئاوه دان كوردنه وهى باكور خه رج ده كرا، به لام له راستيدا پلانى ئاوه دان كوردنه وه به هپچ شيوه يه ك جيبه جى نه كرا، ته نانته مه سه ود محمه دى وه زيرى ئاوه دان كوردنه وهى باكور خاوه نى هپچ ده سه لات يان بودجه يه كى دارايى نه بوو<sup>(۱)</sup>.

داموده زگا ئه منييه كانى سه ر به حكومته هه ميشه له كۆبوونه وه كان ياندا جه ختيان له سه ر جيبه جي كوردنى پلانى عه زيز چه له بى ده كرده وه له كوردستان، بو نموونه له كۆنگره ي دووه مى ئه فسه رانى هه والگري و ئاسايش له فيرقه ي چوار كه له ۲۷ ي ئه يلوول ي ۱۹۶۴ ساز كرا، مقه ده م روكن عه بدولكه ريم ره ئوف شنده لى سه رو كى ئه ركانى فيرقه داواى له ئه فسه رانى هه والگري كرد: "... كار كردن به هه موو شيوه يه ك له سه ر بلاو كوردنه وهى پرو پاگه نده ي باش بو حكومته و هاندانى كورده پارتيه كان له سه ر خوراده ست كردن و گه رانه وه بو ريزه كانى حكومته..."<sup>(۲)</sup>. بارزانى متمانه ي به عه بدولسه لام محمه د عارف و حكومته ته كه ي نه بوو<sup>(۳)</sup>، ئه وهى ئه م راستيه ش دووپات ده كاته وه، ئه و وتانه ن كه هه ميشه بارزانى دووباره ي ده كرده وه: "... هپچ هيوايه كم به گه فتوگو كوردن له گه ل عه بدولسه لامى شو قى نى نيه، هه روه ها متمانه م به وه ش نيه كه مافه نه ته وه ييه كان به گه لى كورد ده به خشى، به لام بارودوخمان باش نيه و هپزه كامان ماندوون و فيشه كيشمان كه مه و چه كه كامان باش

(۱) مه حمود عوسمان ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل ۳۸.

(۲) سه نته رى توژينه وه كانى موسل ، ناو نيشانى دؤسيه ، ئاسايش له ليواي موسل ، سالى ۱۹۶۴ ، ژماره ي دؤسيه ، ۱۰۴/۴ ، ۲۰۴/۸۴ ، ۱۹۶۴/۹ / ۲۸ ، بابته كۆنگره ي مانگانه ي دووه مى ئه فسه رانى هه والگري.

(۳) ديمانه يه ك له گه ل عه زيز محمه د له ۱۸ ي ئايارى ۲۰۰۵ له هه ولير ، له ئه يلوول ۱۹۴۵ چۆته نيو ريزه كانى حزبى شيوعى عيراق و له ئه يلوول ۱۹۵۸ بوته ئه ندامى ليژنه ي ناوه ندى حزبى شيوعى ، دواتر له ته موزى ۱۹۵۹ بوته ئه ندامى مه كته بى سياسى حزب ، ئينجا له ماوه ي تىوان ۱۹۶۴ - ۱۹۹۳ بوته سكرتيرى ليژنه ي مه ركه زى حزب ، له ۳۱ ي ئايارى ۲۰۱۷ كۆچى دوايى كردوو: فارس كوره ماركى ، ياده وه ريه كانى فارس كوره ماركى - ژياننامه ي خه بات له گه ل بارزانى - پيشكه شكردن و وه رگيران بو سه ر زمانى عه ربه ي ، جاسم ئه لياس مراد ، ( ده و ك ، ۲۰۰۲ ) ، ل ۷۰.



نڀن، بۆيه پڻويستمان به ماوهيهك پشووڊان و ناشتي ههيه....<sup>(۱)</sup> ههروهها فهريمانگهكاني ئهمن و ههوالگري عيراق ناگاداري بووني ناكوكي توند بوون لهناو سهركردايهتي كورد و دهزگاكاني دهولتهتي عيراق پتيان وابوو بهردهوامبوون له شهركردن لهگهه كورد دهبيته مايهتي توندوتولكردي ريزهكانيان له دژي حكومهتي عيراق و وهستانديشي دهبيته هۆي رووداني جيابوونهوه و ئهگهري بهرپابووني شهري ناوخۆ له نيو كورد و لاوازبوونيان، بهمهش ناچار دهبن به ههموو داواكاريهكاني حكومهتي عيراق رازي بن<sup>(۲)</sup>. لهم كاتهدا سهههتاي رووداني جيابوونهوهيهك لهنيو ريزهكاني پارتى، لهنيوان سهروك و ژمارهيهك له ئهنداماني مهكتهبي سياسي<sup>(۳)</sup> به ئاشكرا دهركهوتبوو و موركردني ريككهوتني ۱۰ ي شوبات بهراستي بووه مايهتي رووداني تهنگزهيهكي ناوخۆيي له نيو ريزهكاني پارتى. مهسهلهكش زياتر بههۆي بووني جياوازي بيروبووچوون بوو سهبارهت به شيكردنهوهي ريككهوتنهكه، ئهوهبوو چهندين ئهندامى مهكتهبي سياسي و ليژنهي مهركهزي پارتى، له سهروويانهوه ئيبراهيم ئهحمهڊي سكرتيري مهكتهبي سياسي له دژي موركردني ريككهوتنهكه وهستانهوه، بهو پييهي ئهه ريككهوتنه نابيته مايهتي هينانهڊي ههچ يهكيك له داواكاريهكاني شوڤشي كورد<sup>(۴)</sup>. ناكوكي له نيوان بارزاني و ژمارهيهك له ئهنداماني مهكتهبي سياسي بهردهوام بوو، لهم قوناغهڊا ئيبراهيم ئهحمهڊي سكرتيري پارتى داواي سازكردني كوئفرانسيتكي حزبي له بارهگاي مهكتهبي سياسي له گونڊي ماوهت كرد و لهو كوئفرانسهڊا كه له ماوهي نيوان ۴ - ۹ ي نيساني ۱۹۶۴ ساز كرا، ۶۷ نوينهري ئاماده بوون كه نوينهريايهتي ئهنداماني مهكتهبي سياسي و لق و ناوچهكاني حزبيان دهكرد<sup>(۵)</sup>. بهلام به بيانووي ئهوهي كه دوور نيهي ئامادهبووني ببهته مايهتي رووداني پيكدادانيتكي

(۱) ديمانهيهك لهگهه عهزير محمهڊ له ۱۸ ي ئاباري ۲۰۰۵ له ههولير: ديمانهيهك لهگهه ئهحمهڊ قادر محمهڊ ( ئهحمهڊ بانيخيلاني ) له ۲۱ ي تهمزوي ۲۰۰۴ له ههولير ، سالي ۱۹۲۵ له گونڊي ( فهقي جنه ) له ههولير لهڊايك بووه ، سالي ۱۹۷۴ چۆته ريزهكاني حزبي شيوعي عيراق و سالي ۱۹۵۴ بۆته ئهندام تيايدا ، سالي ۱۹۶۳ بۆته ئهندامى مهكتهبي ههريمي كوردستاني حزب ، دواتر ئهندامى ليژنهي مهركهزي ، سالي ۱۹۹۲ دهستي له كاروباري حزب كيشاوهتهوه ، له ۲۹ ي ئاداري ۲۰۱۳ كوچي دوايي كردوه .

(۲) شهكيب عهقراوي ، سهرچاوهي پيشوو ، ل ۱۵۱ .

(۳) ههمان سهرچاوه ، ل ۱۵۱ .

(۴) گوڤاري رزگاري كوردستان، ژماره (۴) كانوني دووهي ۱۹۶۵ .

(۵) ديقڊ ئادامسن و جهرجيس فهتحوهلا ، جهنگي كورڊي و جيابوونهوه ۱۹۶۴ ، چ ۲ ، ( ههولير ۱۹۹۹ ) ، ل ۴۳ : كريس كوچيرا ، كورد له سهڊي نۆزڊه و بيستڊا، وهريگيراني، همه كهريم عارف، (سليمانى ۲۰۰۳)، ل ۳۲۱؛ ئيبراهيم جهلال، سهرچاوهي پيشوو، ل ۱۵۳. شاينهني باسه ژمارهيهك له ئهنداماني مهكتهبي سياسي و ليژنهي ناوهندي بههۆي چهندي هوكاريتكي جياواز ئامادهي كوئفرانس نهبوو كه ئهمانه بوون : جهلال تالهباني ، عومهري مستهفا دهبابه ، سالح يوسفى ، شهمسهڊين موختى ، عهبدولحوسين فهيلي ، هاشم عهقراوي ، ناهيده شيخ سهلام ، بروانه ، ديقڊ ئادامسن و جهرجيس فهتحوهلا ، سهرچاوهي پيشوو ، ل ۴۳ ، پهراويزي ژماره ۲۱ . له سهرچاوهيهكي ديكهڊا تهنيا ناوي سي كهسي ئامادهنهبوو هاتوه كه ئهمانه ن : جهلال تالهباني ، عومهري مستهفا دهبابه ، حلمي عهلي شهريف ، بروانه ، ئيبراهيم جهلال ، سهرچاوهي پيشوو ، ل ۱۵۳ .

سەربازى لە ئىوان ھەردوو لادا<sup>(۱)</sup>، بارزانى سەرۆكى پارتى بانگھەشتى كۆنفرانسەكە نەكرا. كۆنفرانسى ماوەت گەتوگۆي دەربارەي رىككەوتنى ۱۰ ى شوبات و ھەلۆيەست بەرامبەر رىككەوتنەكە و سەركردايەتيكردنى حزب لەلایەن بارزانى كرد و كۆمەلەي ك بپاريشى لى كەوتەو ھەوانە: كۆنفرانس ناپەزايى بەرامبەر رىككەوتنەكە دەربەر، بەو پىيەي جۆرە دانانايكە بە شكستھيئانى شۆرشى كورد، ھەرۆھە ئامادەبووان جەختيان كردهو ھەوانە بارزانى ھەولئى ھەلۆھەشاندنەو ھى پارتى دەدات، بۆيە كۆنفرانس ھيرشى كرده سەر و بە خۆبەدەستەو ھەوانە بە دەسەلات و كاركردن لە پىناوئى كۆتاييھيئان بە شۆرش تۆمەتبارى كرد و رايگەياند كە بارزانى مەترسيەكى گەرەيە بۆ سەر حزب، بۆيە بپاريشى سەركردنى دەسەلات و چالاكى حزبى دا<sup>(۲)</sup>.

بىگومان بارزانى دانى بە سازكردنى كۆنفرانسى ماوەت و بپارەكانيدا ھەوانە و بە ناشەرى ھەسفى كرد بەو پىيەي لەو كۆنفرانسەدا بە ھىچ شىوئەيەك نوينەرايەتى سەرۆكى حزب نەكراو<sup>(۳)</sup>. بارزانى دركى بە ئاستى ھەستيارى بزووئەوئەي نەتەوئەي كورد كرد، بۆيە ھەولئى دا پارتى كۆنگرەي شەشەمى خۆي بپەستى<sup>(۴)</sup>، ئەو ھەبوو لە ماوەي ئىوان ۱-۹ى تەموزى ۱۹۶۴، پارتى كۆنگرەي شەشەمى خۆي بە سەرۆكايەتى بارزانى لە قەلادزى ساز كرد و جگە لە لايەنگرانى ئىبراھىم ئەحمەد كە بە بيانووي نەبوونى شەرعەت ئامادە نەبوون<sup>(۵)</sup>، زۆر بەي نوينەرانى حزب ئامادەي كۆنگرە بوون.

(۱) ديمانهيەك لەگەل محەمەد مەلا قادر لە ۱۷ ئيارى ۲۰۰۵ لە ھاونەھەوارى سەلاھەدين لە ھەولئير . سالى ۱۹۳۴ لە ھەولئير لەدايك بوو ، دەرچووي خولى پەرۆدەدەيە لە دواي دواناوەندى ، سالى ۱۹۵۸ پەيوەندى بە ريزەكانى پارتىبەو كردوو ، سالى ۱۹۶۱ پەيوەندى بە شۆرشى كوردبەو كردوو ، سالى ۱۹۶۴ بۆتە ئەندامى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشى كورد ، دواتر كۆمەلەي ك بپاريشارىتتى گرتۆتە ئەستۆ ، ھەوانە ئەندامى مەكتەبى سياسى پارتى ، ۱۵ى كانونى دووھى ۲۰۱۹ كۆچى دوايى كردوو : ديمانهيەك لەگەل سەديق عەلى عەبدولرەحمان ئاميدى لە ۲۲ ى ئيارى ۲۰۰۵ لە ھۆك ، سالى ۱۹۳۷ لە شارى ئاميدى لەدايك بوو ، سالى ۱۹۵۷ پەيوەندى بە پارتىبەو كردوو ، سالى ۱۹۶۱ پەيوەندى بە شۆرشى كوردبەو كردوو ، بەشدارى كۆنفرانسى ماوەتى ۱۹۶۴ ى كردوو ، سالى ۱۹۷۹ چۆتە ريزەكانى بەكيتى نيشتمانى كوردستان ، نوينەرى ئەمىندارى گشتى بەكيتى نيشتمانى كوردستانە لە ناوچەي بادىيان ، كيتىستا لە ھۆك دەژيت.

(۲) بۆ زانيارى زياتر دەربارەي كۆنفرانسى ماوەت و بپارەكانى، بڕوانە ، ئەو بەياننامەي لە ۱۹ى ئيسانى ۱۹۶۴ لەلایەن پارتى ديموكراتى كوردستان لە ژيژ ناوينشانى " اتفاقيە المشير- البارزانى أ صلح أم اسلام" بلو كراپەو، شازين ھيرش و نزار محەمەد، سەرچاوەي پيشوو، ل ۵۲-۷۰؛ پارتى ديموكراتى كوردستان، بەشيك لە بپارەكانى كۆنفرانسى پارتى ديموكراتى كوردستان ۴-۱۹۶۴/۴/۹، (شوين و كاتى چاپى ديار نەي)؛ ئىبراھىم جەلال، سەرچاوەي پيشوو، ل ۱۵۳-۱۵۶.

(۳) ديمانهيەك لەگەل محەمەد مەلا قادر لە ۱۷ ئيارى ۲۰۰۵ : كريس كۆچيرا ، سەرچاوەي پيشوو ، ل ۳۱۲.

(۴) سەدە ناجى جواد، سەرچاوەي پيشوو، ل ۱۱۲-۱۱۳: سەلاھ خەرەسان، رەوتە سياسىيەكان لە كوردستانى عىراق "خويندەوئەيەك بۆ دۆسيەكانى بزووئەوئەي و پارتە كوردبەكان لە عىراق" ۱۹۴۶-۲۰۰۱ (بەيرووت، ۲۰۰)، ل ۱۳۰.

(۵) بەياننامەيەكى پارتى ديموكراتى كوردستان " دەربارەي پاككردنەوئەي حزب لە سەرچاوە خۆپەرسى و گومانابەكان" ھەرگىراو، لە، شازين ھيرش و نزار محەمەد ، سەرچاوەي پيشوو ، ل ۲۰۹.

كۆنگرە كۆمەللىك بېرىرى دەركرد، لە نىوياندا ھەلبۇزاردنەھەي بارزانى ۋەك سەرۋكى پارتى، سەبارەت بە سىياسەتى ناوخۇش، كۆنگرە گىرانەھەي كارگىرى ناوخۇيى بۇ كوردستان رەت كىردەھە، ھەرۋەھا بېرىرى پىكھىننى ئەنجومەنىكى نىشتەمانى بۇ سەركردايەتى شۇرشى كورد دا، ھاوكات بېرىرى درا ياداىشتامەيەك ئاراستەي ھكومەت بىرىرى تايىدا داۋاي ئۆتۈنۈمى بىرىرى بۇ كوردستانى عىراق، كۆنگرە ناپەزايى خۇشى بەرامبەر كۆنفرانسى ماوت پىشان دا و بە ناشەرى لە قەلەمى دا، بۇيە بېرىرى دەركردنى ۱۴ ئەندامى لىژنەي مەركەزى دا و لىژنەيەكى مەركەزى نوڧى پىكھىنرا<sup>(۱)</sup>. سەبارەت بە سىياسەتى دەرەھەي ھىبىش<sup>(۲)</sup>، كۆنگرە كۆمەللىك بېرىرى راگەياندا. جگە لە سازكردنى كۆنگرەي شەھەمى پارتى و لە پىناۋى مامەلەكردن لەگەل ئەم بارودۇخە ئالۇزە و رىكخستەھەي ئەندامان، بە تايەتى ئەندامانى پارتى و پىشمەرگە و كۆمەلگاي كوردىدا، داۋاي ئەو جىابوونەھە مەترسىدەرەي كە لەناۋ پارتى روويدا، بارزانى زنجىرەيەك كۆبوونەھەي ئەنجام دا، پىدەچو مەبەست لە داۋانەھە كىشانەھەي شەرىعت بىن لە ئەندامانى پىشۋى مەكتەبى سىياسى و لاۋازكردنى پىگەكەيان بىن بە جۆرىك كە لە تۋاناياندا نەبى رووبەرۋى بىنەھە<sup>(۳)</sup> ۱۲۲ .

(۱) ئەمەي خوارەھە ناۋى ئەندامانى لىژنەي مەركەزى پارتىيە كە لە كۆنگرەي قەلادزى دوورخانىەھە: ئىبراھىم ئەھمەد ، نورى شاۋەيىس ، عومەر مستەفا دەبابە ، سەيد عەزىز سەيد عەبدوللا شەمىنى ، جەلال تالەبانى ، عەلى ھەمدى مەردان ، عىسا زەبىجى ، عەلى عەسكەرى ، ئەھمەد عەبدوللا ، جەلى شەرىف ، مەھمەد حاجى تاھىر ، مەلا عەبدوللا ئىسماعىل ( ماتۇر ) ، نورى ئەھمەد تەھا ، عەلى عەبدوللا ، بىرانە بەياننامەيەك لە كۆنگرەي شەھەمى پارتى دىموكراتى كوردستان و مستەفا بارزانى قەرماندەي لەشكرى شۇرشىگىرى كوردستان. ئەو ئەندامە تازانەي لىژنەي ناۋەندىش كە لەلايەن كۆنگرەھە دەستىشان كران ئەمانە بوون : ھەيب مەھمەد كەرىم ( سىكرىتېر ) ، د. مەھمۇد عوسمان ، د. فۇئاد جەلال ، ھاشم ھەسەن عەقراۋى ، رەمەزان عەقراۋى ، عەزىز عەقراۋى ، ئىسماعىل مەلا عەزىز ، ئىسماعىل عارف ، يەدوللا فەيلى ، فاتح مەھمەد بەگ ، سالىح عەبدوللا يوسفى ، نۇعمان عىسا ، عەلى سىنجارى ، عومەر شەرىف . بۇ وردەكارى زىاتر ، بىرانە : عەبدولفەتاح عەلى يەھيا بۇتانى و شىرزاد زەكەريا مەھمەد ، رىككەۋتنى ۱۰ شىباتى ۱۹۶۴ لە نىۋان ھكومەتى عىراق و سەركردايەتى شۇرشى كورد ( ھۆكار و دەرەنجام ) توۋزىنەھەيەكى مېژۋىيى دۆكۈمىتتارىيى ، ( دھۆك ، ۲۰۱۳ ) ، ل ۳۵ و دواتر .

(۲) بۇ بىننى دەقى بېرىرەكانى كۆنگرە ، بىرانە ، عەبدولفەتاح عەلى يەھيا بۇتانى ، بەلگەنامە ... ل ل ۲۶۲ - ۲۶۵ : شازىن ھىرش و نزار مەھمەد ، سەرچاۋەي پىشۋو ، ل ل ۱۹۷ - ۲۰۰ .

(۳) جەبار قادر ، " يەكەمىن كۆبوونەھەي ئەنجومەنى سەركردايەتى شۇرشى " ، بەشى (۱) ، گۇفارى ھەرىمى كوردستان ، ژمارە (۳۷۶) ، ( ھەولېر ، ۲۰۰۶/۱۵ ) ، ل ۱۴ .



## به‌شی دووهم

پیکهینانی ئەنجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش له کوردستان

- کۆبوونه‌وه‌ی یه‌که‌می ئەنجوومه‌ن
- ده‌نگدانه‌وه و کاردانه‌وه‌کان سه‌باره‌ت به پیکهینانی ئەنجوومه‌ن.
- به‌یاننامه و یاداشتنامه به‌راییه‌کانی ئەنجوومه‌ن.



## كۆبۈنەۋەي يەكەمى ئەنجۈمەنە

رۇژنامەي خەباتى زامانالى پارتى بابەتتىكى بلاۋ كىردەۋە و تىايدا ئەو ھۆكار و فاكتەرە تىۋرى و واقىعيانەي خىستەنە روو كە واپانكرد بە مەبەستى رىكخىستنى كاروبارى شۆرشى كورد دەزگايەك دابەزى، بەھۆي گىنگىي بابەتەكەش، ئاماژە بەم بىرگەنەي خوارەۋەي بابەتەكە دەكەين: نەپتى سەرکەۋەتنى شۆرشە پىشكەۋەتوۋخۋازەكانى گەلان و گەشىستىيان بە ئامانجەكانىيان لە نازادى و رىزگاربوون لە ستەمى نەتەۋەيى و چىنايەتى، بەر لە ھەموو شتىك پەيوەستە بە بوونى سەركردايەتەكى شۆرشگىپرى جەماۋەرىي وا كە كەشۋەھەۋايەكى شۆرشگىپرى پىگەپىشتوۋ بخولقىنى و ھەموو ھىز و توانا مادى و گىيانىيەكان بخاتە خىزمەتى مىللەت و رىكخىستنى جەماۋەر لە چوارچىۋەيەكى توندوتۆل و دەرختىنى ئەم توانايانە لە كات و بارودۆخى گونجاۋدا. وزە و توانا پەرتوبلاۋەكانى مىللەت تا چەند ھۆشيار و دەۋلەمەندىش بن بە شۆرشگىپرى بەلام مەحالە بىن بە بزوتتەۋەيەكى شۆرشگىپرى گەرموگور و دوژمن بەزىن، ئەگەر لە چوارچىۋەيەكى رىكخراۋدا كۆنەكرىنەۋە و تىكەلى يەك نەكرىن و نەتۋىرنىنەۋە<sup>(۱)</sup>. لە مېژۋوى گەلى كورد و شۆرشى ولتانى دىكەدا كۆمەللىك وانە و ئەزموونى لەبار دەربارەي گىنگى و مەترسى رىكخىست لەسەر چارەنوۋسى شۆرش و مىللەت بەدى دەكرىن، شۆرشەكانى پىشۋوى گەلى كورد بەھۆي بەدىنەكردنى قارەمانىتى و قوربانىدان نەبوۋە كە نەياتۋانىۋە بە ئامانجەكانىيان بگەن، بەلكو مەسەلەكە پەيوەست بوۋە بە نەبوونى سەركردايەتەكى ھۆشيار و باۋەردار بە رىكخىستنى شۆرشگىپرى بونىادىراۋ بە گوپرى بەنەماي زانىستى گونجاۋ لەگەل بارودۆخى كۆمەلگەي كوردى، بۆيە ھەر دۋاي خولى يەكەمى شۆرش، تواناكان پەرتەۋازە بوون و بەرەكانى شۆرش پىشۋوى و ناسەقامگىريان بەخۆۋە دىۋە، ئەمەش واپكردوۋە شۆرشەكان ھىز و تواناي مانەۋە و بەردەۋامبوون لە خەباتى چەكدارى لەدەست بەدن و دوژمنانىش بتوانن بە ئاسانى بىنپريان بگەن<sup>(۲)</sup>. ھەرۋەھا شۆرشى جەزائىر و كوبا و ئەو شۆرشە يەك لەدۋايەكانەي لە كىشۋەرى ئەفرىقىيا و ھى ترىش بەرپا بوون و بوونە ھۆي دوورخىستەنەۋەي داگىركاران و ستەمكاران و موعىزەيان خولقاند. ھەموو ئەم شۆرشانە بەرپا كران و بەھۆي رىكخىستنى ھىزەكانى مىللەت لەلايەن سەركردايەتە شۆرشگىپرىكەنەۋە سەركەۋەتىيان ۋەدەست ھىنا، ئەو سەركردايەتىانەي خۇيان لەو پارتە نىشتمانپەرۋەر و نەتەۋەخۋازانەدا بەدى دەكرد كە بە باۋەرى پتەۋەۋە كەۋتەنە خەباتكردن و لە كۆتايىدا سەركەۋەتىيان بۆ گەلانىيان ۋەدەست ھىنا<sup>(۳)</sup>.

(۱) رۇژنامەي خەبات ، ژ ( ۴۷۴ ) ، تشرىنى دوۋەمى ۱۹۶۴ .

(۲) رۇژنامەي خەبات ، ژ ( ۴۷۴ ) ، تشرىنى دوۋەمى ۱۹۶۴ .

(۳) سەرچاۋەي پىشۋو .

رىكخستىن ئەو پەيكەرە زىندوۋىيە كە لە ناخيدا پرۆسەى تىكەلبوونى ھىزە شۆرشگىپرەكان روو دەدات، ھەرۋەھا ھەموو تۈناتا مادى و مۆيىيەكانى شۆرشىش، بەپىنى ئاست و كارىگەريان، يەك دەگرىن و رىكەخرىن و بە گوپرەى پلانئىكى پىشۋەختە و ۋەرگىراو لە واقىعى شۆرش لەيەك نىزىك دەخرىنەۋە و ئامادە دەكرىن، لىرەشدا تەنبا پارتى پىشەنگ دەتۈنئى ۋەك پىويست و بە رىكۈپىكى و بەگوپرەى تاكتىكى گىشتى شۆرش ئەم كارە ئەنجام بدات و ئاراستەى كەرتەكانى ئەم پىكھاتە زىندوۋە بكات و بىانجولپىنى<sup>(۱)</sup>.

ئاشكارايە كە شۆرشى كورد برىتە لە كۆمەلئىك جموجۆلئى سەربازى بە مەبەستى بەرگرىكردن لە مىللەت و رووبەروو بوونەۋەى دوژمن، بەلام ھاۋكات بزۈوتنەۋەيەكى سىياسى و كۆمەلەپەتەشە و كار بۇ باشتركىدى ھەموو بوۋارەكانى دۇخى كۆمەلەپەتەى لە كوردستان دەكات. لەژىر رۇشنايى ئەم راستىانەشدا، سەركردايەتى شۆرش بە باشى دركى بە ماھىيەتى ئەو سىياسەتە كىرەۋە كە حكومەت لە كوردستان پىادەى كىرەۋە و تەننەت لە كاتى دانۇستانىشدا رىگەى بە جىبەجىكردنى ھىچ پرۆژەيەك نەداۋە كە بىتتە ماھىيى گۆرپىنى ئەم واقىعە، لەبەر ئەم راستىانە و لە پىناۋى پىشكەشكردى ھەندىك خىزمەتگوزارىيى و چارەسەركردنى بەشپىك لە كىشەكانى كۆمەلگا، سەركردايەتى شۆرش دەستى بە دارىشتى پلانى گونجاۋ كىرە، بۇ ئەۋەى ئەم خىزمەتگوزارىانە بىن بە ھۆكارىك بۇ پىشكەۋەتنى و تۈندۈتۈلكردنى ناۋەرۈكى شۆرش و پاراستىنى دانىشتۈننى كوردستان<sup>(۲)</sup>.

سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان بە تەۋاۋى ئاگادارى ئاستى ئەو قوربانىدانە گەۋرانە بوو كە گەلى كوردستان لە پىناۋى بەرەۋىپىشەۋەچوون و بەردەۋامى شۆرشەكەيدا پىشكەشى كىرەۋەن و لە ئەنجامى ئەۋەشدا گەلى كورد لە بارودۇخى شەركردندا بە دەستى كۈشتىز و راگۈستىز و ۋىرانكردن ئالاندۈۋىيەتى. ھەر بەھۆى ئەم قوربانىانە بوو مىللەت بوۋە خاۋەنى رىزى ھەموو لايەك، ئىنجا چ لەسەر ئاستى ناۋخۇ بوۋىن يان دەرەۋە. لە بەرامبەردا دەبۋايە شۆرشى كورد كار بۇ دابىنكردنى خىزمەتگوزارى بكات بۇ گەلى كوردستان، نەۋەك تەنبا پاراستىنى ماف و قەۋارەكەى، بەلكو چارەسەركردنى ھەموو كىشەكانى و

(۱) سەرچاۋەى پىشۋو.

(۲) مەحمۇد عوسمان، سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۷۹؛ گۇفارى دەنگى پىشەمەرگە، ژمارە (۱۸)، (مارت، ۱۹۶۹)، ل ۳. ژمارەى يەكەمى گۇفارى دەنگى پىشەمەرگە بەر لە كانۇنى يەكەمى ۱۹۶۳ دەركرا، لەژىر سەربەرىشتى حلمى عەلى شەرىف ( ۱۹۳۱ - ۱۹۹۸ ) و فەرەپدوون عەلى ئەمىن ( ۱۹۳۴ - ۱۹۹۱ ). ئەم گۇفارى روومالى ھەۋالەكانى شۆرشى دەكرد و بىلاۋى دەكردنەۋە ، ژمارەكانى خولى يەكەمى برىتى بوون لە ( ۱ - ۱۲ ) ، لە خولى دوۋەمىش ژمارەكانى ( ۱۳ - ۲۴ ) دەگرىتەۋە و لە ئادارى ۱۹۶۸ دەرچوون و لە تشرىنى دوۋەمى ۱۹۶۹ كۆتايان ھات . سەھەرتا لەلايەن لىژنەى راگەياندىنى شۆرشى كوردستانەۋە دەر دەكرا ، دواتر لە لايەن لىژنەى ئاراستەكردن و ۋەشاندىنى شۆرشى كوردستان . برۋانە ، باۋەكر عوبىد سالىح ، سەرچاۋەى پىشۋو ، ل ۶۲ .



كارکردن بۇ پيشخستنى كۆمەلگە و ئەجامدانى چاكسازيه كۆمەلەتیهكان به پىپى توانا و به بىن جياوازيكردن له نىوان هاوالتياندا<sup>(۱)</sup>.

پىكھيتانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش رووداويكى لەناكاو يان تەنيا هەستىكى سۆزدارى نەبوو له ميژووى شۆرشى كورددا، هەروەها دەرەنجامى خواستىكى تازە يان لاسايكردنەوہەيكى كۆيرانەى دەرەكى نەبوو، بەلكو يەكئىك بوو له پىويستيهكانى بارودۆخ و پيشكەوتن و تىكەلبوونى چەندىن تويز و چىنى جياواز لەگەل شۆرشدا. سرووشتى خەباتى ئەم قۇناغەش هەنگاويكى لەم جۆرەى دەخواست كە برىتى بوو له هەنگاويكى گەورە رووہو پەرەدان بە رىكخستنى شۆرشگىرى و سەرکردايەتى شۆرش بە پىرەوہو چوو، هاوكات ئەمە ئاماژەيەكيش بوو بۆ ئاستى تىگەبىشتنى سەرکردايەتى شۆرش لە ئەركە گران و مەترسیدارەكانى و نواندى نەرمى لە پيشخستنى رىكخستن بەگۆيرەى پىويستيهكانى شۆرش و ئەو توانايانەى كە لە قۇناغەكانى پيشكەوتنیدا دەيانخاتە روو، لە لايەكى دىكە ئەم هەنگاوه بەلگەيەك بوو بۆ باوهرى سەرکردايەتى بە ديموكراسى ھۆشيارانەى وا كە خۆى لە سەرکردايەتیهكى بەكۆمەلدا دەبىيتەوہە كە تايادا ھەموو تويزە شۆرشگىرە دلسۆزەكان بەرامبەر بە ئەرك و بەرپرسياريتيهكانيان لە بەرەيەكى يەكپرز و توندوتۆل و لە پىناوى گەيشتنى شۆرش بە ئامانجەكانى بەشدار پى بكات. رىكخستن كلتسەيەكى بى گيان نىيە لە ھەموو دۆخ و قۇناغەكان پىادە بكرى، بەلكو پىويستە لەگەل گۆرانى بارودۆخدا پيش بخرى<sup>(۲)</sup>. لە راستيدا بىرۆكەى دامەزراندنى ئەم ئەنجومەنە بۆ چەند سالىك بەر لە دامەزرانى لە تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ دەگەرپتەوہ، بەلام كۆمەلئىك بەرەست و كيشە بوونە رىگر لەبەردەم جىبەجىكردنى بىرۆكەكە<sup>(۳)</sup> ۱۳۰. بە مەبەستى ئامادەكارىكردن بۆ پىكھيتانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش، لە ماوہى نىوان ۲۸ - ۲۹ى ئەيلوول ۱۹۶۴ى<sup>(۴)</sup> كۆنگرەيەكى مىللى نىشتمانى لە شارى قەلادزى، بە سەرۆكايەتى مستەفا بارزانى و ئامادەبوونى ۳۵۰ كەسايەتى<sup>(۵)</sup> كۆمەلەتیهتى و سەربازى لە سەرتاسەرى كوردستان ساز كرا، مەبەست لە سازكردنى

(۱) مەحمود عوسمان ، سەرچاوهى پيشوو ، ل ل ۷۱ - ۷۲.

(۲) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۵ ) ، تشرىنى دووہمى ۱۹۶۴.

(۳) پروانە ھەردووڪ پاشكۆى ژمارە ( ۶ و ۸ ) . لە تويزينەوہەيكى حزبى شىوعى عىراق كە لە ۳ى ئادارى ۱۹۶۴ بلاكراوہتەوہ ، ھاتوہە ، لىژنەى لقى كوردى حزب ، لە ھەولەكانيدا بۆ پيشخستنى ھاوكارى لەگەل پارتى ، پيشنيزارى پىكھيتانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرشى بۆ بارزانى كردوہە كە لەژىر سەرکردايەتى خۆى بى و ئەنجومەنەكە پشت بەبەستى بە بنەماى نوينەرايەتى پارتى و حزبى شىوعى و لايەنە كوردىيە سەربەخۆكان و كەسايەتیه سەربازى و ديموكراتخوازەكانى عەرەب ، ئەوانەى پەيوەنديان بە شۆرشى كوردىيەوہ كردوہە. ئەگەرچيش بارزانى پيشنيزاھەكى لا پەسند بووہ بەلام جىبەجىبە نەكردوہ . بۆ زانيارى زياتر ، پروانە ، " حزبى شىوعى عىراق و مەسەلەى كورد " ، گۆفارى K21 ، ژ ( ۷ ) ، ( ھەولير ، ۲۰۱۰ ) ، ل ۵۷۹ و دواتر .

(۴) شەوكت مەلا ئىسماعيل ھەسەن، رۆژاننى لە ميژووى شۆرشى ئەيلولدا ۱۹۶۱-۱۹۷۵، (ھەولير، ۲۰۰۷)، ل ۲۱۵.

(۵) عىسمەت شەريف وانلى ، كوردستانى عىراق ، ناسنامەيەكى نىشتمانى ( لىكۆلنەوہەيك لە شۆرشى ۱۹۶۱ ) ، ھەرگىرانى ، د. سوعاد محەمەد خزر ، ( سلىمانى ، ۲۰۱۲ ) ، ل ۳۱۶.

کۆنگره که هه‌لسه‌نگاندنی بارودۆخی کوردستان<sup>(۱)</sup> و هه‌لبژاردنی نوێنه‌رانی میلله‌ت بوو بۆ به‌شداریکردن له ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوپش له کوردستان<sup>(۲)</sup>. دواى دوو روژ کۆبوونه‌وه، بارزانی وته‌یه‌کی پیشکەش کرد و تیايدا هۆکاره‌کانی پیکه‌تانی ئه‌نجومه‌نه‌که‌ی ئاشکرا کرد و بووه مایه‌ی بایه‌خى ئاماده‌بوان، بارزانی له وته‌که‌یدا وتی: " له‌م روژانه، بارودۆخی کوردستان به‌ قوناغیکی زۆر هه‌ستیاردا گوزه‌ر ده‌کات، له لایه‌ک ده‌بینین حکومه‌ت تا ئیستا هیچ هه‌نگاوێکی ئه‌ریتی نه‌ناوه له پیتاوی چاره‌سه‌رکردنی دۆزی ره‌وای کورد به‌ شیوه‌یه‌کی ئاشتیانه، چاوه‌ڕێش نا‌کری هیچ شتی‌ک بکات، بۆیه‌ گرنگه‌ ریزه‌کامان رێک بخه‌ین و به‌بێ جیاوازی هه‌ولێ ئاماده‌کردن و ریکخه‌ستی روژه‌کانی گه‌لی کوردستان بده‌ین له پیتاوی قوربانیدان بۆ هه‌تانه‌دی ئه‌و ئامانجانه‌ی گه‌له‌که‌مان له پیتاویاندا خه‌بات ده‌کات. بارزانی رووی قسه‌کانی کرده‌ ئاماده‌بوان و وتی: ئیوه باش ده‌زانن که پارتی له‌سه‌ر بنه‌مای تازه‌وه رێک خراوه‌ته‌وه و ئه‌و گرووپانه‌ش له کوردستان ده‌رکران که خویان به‌سه‌ر گه‌لی کوردا ده‌سه‌پاند، ده‌خوازین به‌ گوێره‌ی پرۆگرام و رێگایه‌کی تازه کار بکه‌ین، به‌ مه‌رجێک هه‌موو چینه‌کانی گه‌لی کوردستان به‌شدار بن تیايدا. هه‌روه‌ها بارزانی له وته‌که‌یدا وتی: بۆ ئه‌م مه‌به‌سته پێشنیازی پیکه‌تانی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوپش ده‌خه‌مه روو، پێویسته ئه‌مه‌ش له رێگه‌ی ئه‌نجامدانی هه‌لبژاردنیکی ئازاده‌وه جێبه‌جێ بکری، بۆیه داواتان لێ ده‌که‌م ئه‌و که‌سانه هه‌لبژێرن که له خزمه‌تکردنی گه‌ل و نیشتماندا روڵی بالایان بینیوه بۆ ئه‌وه‌ی بێن به‌ نوێنه‌ری راسته‌قینه‌ی گه‌له‌که‌یان له ئه‌نجومه‌ن<sup>(۳)</sup>. دواتر چه‌ند وته‌یه‌کی دیکه له‌لایه‌ن ئه‌ندامانی مه‌کته‌بی سیاسی و ئاماده‌بووانه‌وه پیشکەش کران، له ئیواندا وته‌ی عیسمه‌ت شه‌ریف وائلی<sup>(۴)</sup> که‌سایه‌تی نیشتمانپه‌روه‌ری کورد که تیايدا

(۱) دیمانه‌به‌ک له‌گه‌ل ره‌شید حاجی به‌دري ( ره‌شید سندی ) له ۲۳ ی نیسانی ۲۰۰۵ له زاخۆ، سالی ۱۹۳۱ له زاخۆ له‌دایک بووه، خوێندنی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی و دواناوه‌ندی له موصل ته‌واو کردووه، سالی ۱۹۵۷ کۆلیژی پادشایه‌تی سه‌ربازی له به‌غدا ته‌واو کردووه. سالی ۱۹۵۵ په‌یوه‌ندی به‌ پارته‌وه کردووه، سالی ۱۹۶۳ چۆته ریزه‌کانی شوپشی کورد، له ناو شوپشدا چه‌ندین پێگه‌ی سه‌ربازی وه‌رگرتووه، سالی ۱۹۶۴ بۆته ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوپشی کورد، له کۆنگره‌ی هه‌شته‌ی پارتی، له سالی ۱۹۷۰ وه‌ک ئه‌ندامی لیژنه‌ی ناوه‌ندی هه‌لبژێردراوه، دواى به‌یاننامه‌ی ۱۱ ی ئاداری ۱۹۷۰ بۆته به‌رپرسی مه‌کته‌بی سه‌ربازی پارتی، له کۆنگره‌ی ۱۱ پارتی له سالی ۱۹۹۳ وه‌ک ئه‌ندامی لیژنه‌ی چاودێری و پشکینی ناوه‌ندی حزب ده‌ستنیشان کراوه، سالی ۱۹۹۰ خانه‌نشین کراوه، ئیستا له زاخۆ ده‌ژیت: عه‌بدوڵا ئه‌حمه‌د ره‌سول پشه‌ری، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۱۸.

(۲) شه‌وه‌کت مه‌لا ئیسماعیل هه‌سەن، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۱۵؛ په‌حیا تاهیر میرزا، "مامۆستا مه‌مه‌د ئیسماعیل بۆ گوڤاری په‌یامی ئه‌یلوول"، گوڤاری په‌یامی ئه‌یلوول، ژ (۱۱). (هه‌ولێر، ئاب و ئه‌یلوولی ۲۰۰۹)، ل ۳۶.

(۳) وه‌رگیراوه له، عه‌بدوڵا ئه‌حمه‌د ره‌سول پشه‌ری، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۱۸-۱۱۹.

(۴) عیسمه‌ت شه‌ریف وائلی سالی ۱۹۲۲ له دیمه‌شق له‌دایک بووه، له په‌یمانگای عه‌ره‌بی فه‌ره‌نسی ( لایک ) خوێندنی دواناوه‌ندی ته‌واو کردووه. به‌ مه‌به‌ستی ته‌واوکردنی خوێندن رووی کردۆته پارێس، چۆته جێتف و له‌وێ بۆته خاوه‌نی پرونامه‌ی دکتۆرا، به‌شداري خه‌باتی سیاسی کوردی کردووه له ده‌ره‌وه. وه‌ک نوێنه‌ری گه‌لی کورد به‌شداري له چه‌ندین کۆنگره‌ی جیهانیدا کردووه. ژماره‌به‌ک بلاوکراوه و کتیب و یاداشتنامه‌ی به‌ چه‌ند زمانێکی ئه‌وروپی بلاو کردۆته‌وه. په‌یمانگای زمانه‌وانی کوردی دامه‌زراندووه. وه‌ک نوێنه‌ری په‌رله‌مانی کورد له ئه‌وروپا کاری کردووه. سالی

باسى له كاردانهوه نئودهولته تيه كان كرد بهرامبهر بزووتنه وهى كورد، ههروهها وانلى دووپاتى كردهوه كه به دواداچوون بۆ وته كهى كراوه و بۆته جى بايه خ و پشتگيرى ناماده بوان<sup>(۱)</sup>. ئينجا ههلبژاردن ئه نجام درا و سه رۆك هۆزه كان رۆلى گه و ره يان تبادا بينى، چونكه پيشتر سه بارهت به شىوازى دهنگدان له نيو خويان له سه ره ئه وه ريك كه وتبوون كه هه ره يه كيك دهنگ به گرووپه كهى بدات، له ئه نجامدا ژماره يه كى زۆريان بۆ ئه نجوومه ن هه لبژاردن، له بهرامبهر ئه مه دا هه موو ئه ندا مانى ليژنه ي ناوه ندى و مه كته بى سياسى پارتى و ئامير هيزه كان به بى هه لبژاردن<sup>(۲)</sup> وهك ئه ندا مى ئه نجوومه ن ده ستنيشان كران. دكتور عه بدولفه تاح عه لى بۆتانى پى وايه ئه م برياره درا بۆ ئه وهى سه رۆك هۆزه كان كۆنترۆلى ئه نجوومه ن و برياره كانى نه كه ن.

به مه به ستى ته واو كردنى ئه ركه كه، له حه فته ي يه كه مى تشرى يه كه مى ۱۹۶۴ دا كۆبوونه وه يه كى به رفراوان له شارى رانييه ساز كرا و تيايدا ته واوى سه ركرد و ئه ندا مانى ليژنه ي مه ركه زى پارتى و فه رمانده ي هيزه كانى پيشمه رگه و كه سايه تيه سه ربازيه به رچاوه كان و ژماره يه ك كه سايه تى رۆشنيير و سه رۆك هۆزه كان ناماده بوون و به شداربووان به دووردرىژى گه توگوويان ده رباره ي بارودوخى هه نوو كه يى و ده ستكه وه ته كانى شۆرش و ئه و ئه ركانه كرد كه له ئه ستۆي لايه نه به رپر سه كان دان<sup>(۳)</sup>. مه به ستيش له ساز كردنى كۆبوونه وه كه به ياسا كردنى شۆرشى كورد بوو، بۆيه ئه ركى دارشتنى ياسا و سيستمه كانى شۆرش به م كۆنگره ميلليه به رفراوانه سپي دردا و به راستى ده ست به دارشتنى ياسا و ريسا كان كرا<sup>(۴)</sup>، بۆ ئه وهى شوپنى ياسا كانى حكوومه تى ناوه ندى بگرنه وه<sup>(۵)</sup>. هه ره له ميانى كۆبوونه وه كه دا باس له بابته چاره نووسا زه كانى تاييه ت به گه لى كورد كرا، وهك شه پ و ناشتى و دانوستان له گه ل حكوومه ت و ده ركردنى بريارى پيوست و له باره يانه وه<sup>(۶)</sup>.

له چواري تشرى يه كه مى ۱۹۶۴، بريارى پيكه ينانى ئه نجوومه نى سه ركردايه تى شۆرش له كوردستان درا<sup>(۷)</sup> ۱۴۳ بۆ ئه وهى بى به ده سه لاتى بالآ له شۆرش، واته بى به هاوشيوه ي ده سه لاتى

---

۲۰۱۱ كۆچى دوايى كردهوه . بپروانه : نه جات عه بدولا ، " عيسمه ت شه ريف وانلى ۱۹۲۴ - ۲۰۱۱ ئه كاديمى و ديپلوماتكار و ميژوونوسى كورد " ، عيسمه ت شه ريف وانلى ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل ۵۸۵ : محمه د عه لى سوهره كى ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل ۴۷۸ .

(۱) عيسمه ت شه ريف وانلى ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل ۳۱۷ .

(۲) عه بدولا ئه حمه د ره سول پشه رى ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل ۱۱۹ - ۱۲۰ .

(۳) مسعود بارزاني ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل ۱۴۹ : عه لى سنجارى ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل ۵۳ : موحسين ده زي ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل ۸۷ .

(۴) سه عد ناجى جواد ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل ۱۱۴ .

(۵) جه مال نه به ز ، كوردستان و شۆرشه كه ي ، وه رگيران له ئه ملانييه وه ، كوردۆ ، (هه ولير ، ۲۰۰۷) ، چ (۳) ، ل ۱۶۳ .

(۶) جه بار قادر ، سه رچاوه ي پيشوو . به شى (۱) ، ل ۱۴ .

(۷) مسعود بارزاني ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل ۱۴۹ : حه سه ن عه ره فه ، كورد ، توژينه وه يه كى سياسى ميژوويى ، وه گپرانى ، جوان جومرد ، ( شوپنى چاپى ديار نيه ، ۲۰۰۱ ) ، ل ۲۷۲ .

ياسادانان. ئەنجوومەن لە ئەندامانى لىژنەى مەركەزى پارتى و سەركردە سەربازىيەكان و سەرۆك ھۆز و نوێنەرانى تايەفە ئاينىيەكان و كەمىنە نەتەوہىيەكانى كوردستان پىكھات<sup>(۱)</sup> ھەرۈھا مېر تەحسىن سەعید بەگ نوێنەرايەتى يەزىدەيەكانى كرد لە ئەنجوومەن، ھەرۈھا ھەريەكە لە قەشە خورى پۇلس بىدارى ۋەك نوێنەرى كرستيانەكانى كلدان<sup>(۲)</sup> و مەتران مار يۇلاھا ئەندراوس<sup>(۳)</sup> ۋەك نوێنەرى ئاشوورەكان<sup>(۴)</sup> لە ئەنجوومەن دەستنىشان كران. شاينى باسە توركمانەكان نەبوونە خواونى ھىچ نوێنەرىك لە ئەنجوومەن، ئەگەرچى سەركردايەتى شۆرشى كورد بانگھېشتى كۆبوونەوہەكەى كردبوون و بانگھېشتنامەى بۆ ھەريەكە لە عمىدى خانەنشىن عەبدوللا عەبدولرەحمانى سەرۆكى يانەى ئەخاى توركمانى لە بەغدا و محەمەد سالىح سەرۆكى ژوورى بازركانى لە كەركوك و كەسانى تر ناردبوو، بەلام بە ھۆى باروڤۆخى تايەت بەخۆيان<sup>(۵)</sup> داواى لىبورديان كرد و ئامادەى كۆبوونەوہ نەبوون، ئەگەر چى بارزانى ھەولئى زۆرى دا لەم سىياسەتە دوورىان بخاتەوہ بەلام ئەوان سىياسەتى بىلايەنيان لە نيوان حكومەتەكانى عىراق و شۆرشى كورد گرەبەر، لەگەل ئەوہشدا بەرگرىكردن لە مافە كارگىرى و رۆشنىريەكانى توركمان يەكئىك بووہ لە ئامانجە جىگىرەكانى پارتى و سەركردايەتى شۆرشى كورد<sup>(۶)</sup>.

(۱) حزبى بەعسى عەرەبى سۆسالىستى - سەركردايەتى نەتەوہىيى - (مەكتەبى رۆشنىبرى) ، دۆسيەى كىشەى كورد " توژىنەوہ و بەلگەنامە" ، (شۆين و كاتى چاپى ديار نىه) ، ل ۵۶ : محەمەد ئىسماعىل محەمەد ، مېژووى گەلى كورد - شۆرشى ئەيلوول ۱۹۶۱ ، (ھەولئىر، ۱۹۹۸) ، ل ۴۹ . كومەكا موحازەرانە ل پەيمانگەھا مەلبەندى يا ماموستايان ل ھەولئىرى ھاتىنە پىشكىشكرن ب پىئىن تايەتئە.

(۲) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۴ ) ، تشرىنى دووہى ۱۹۶۴ : دىمانەيەك لەگەل رەشىد حاجى بەدرى ( رەشىد سەندى ) لە ۲۳ ى نىسانى ۲۰۰۵ . قەشە خورى پۇلس بىدارى سالى ۱۸۸۷ لە ناوچەى زاخۆ لەدايك بووہ ، ھەر لەوئى خوئىندى سەرەتايى تەواو كردووہ ، پەيوەندى بە پەيمانگى مار يوحەناوہ كردووہ لە موسل ، سالى ۱۹۱۲ بۆتە قەشە . قۇناغى سى و چلەكانى لە سووریا و لوبنان بەرئى كردووہ . داواى شۆرشى ۱۴ ى تەموزى ۱۹۵۸ گەراوہتەوہ بۆ عىراق و لە بەغدا نىشتەجئ بووہ . داواى كودەتاي بەعسىەكان لە ۸ ى شوباتى ۱۹۶۳ پەيوەندى بە شۆرشى ئەيلولى كوردوہە كردووہ . خواونى چەندىن بلأوكراوہ يە . لە ۷ ى ئەيلولى ۱۹۷۴ لە شارى موسل كۆچى داواى كردووہ . بۆ زانىارى زياتر ، پروانە ، وەسفى حسەن ردىنى ، "قەشە پۇلس بىدارى ئەو كەسايەتيا كوردستانپەرورە و رەوشەنىبر" ، گۇفارا ھىزل، ژ(۱)، (زاخو، ھاڤىنا ۲۰۰۶) ، ل ل ۲۸-۳۵.

(۳) ئەندراوس تىادۆرۆس ئەيوو بەروارى لە سالى ۱۹۳۸ لە گوندى دوورى لە ناحىەى كانى ماسى ناوچەى بەروارى بالآ لەدايك بووہ ، خوئىندى سەرەتايى لە كەركوك تەواو كردووہ ، بۆ ماوہى ۷ سالى پەيوەندى بە خوئىندى ئاينىيەوہ كردووہ و بۆتە قەشە ، سالى ۱۹۶۸ لە گوندى دوورى بۆتە مەتران لە كەنىشەى رۆژھەلاتى ئاشوورى . سالى ۱۹۶۱ پەشدارى لە شۆرشى ئەيلول كردووہ و پەيوەندى پتەوى لەگەل مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكى شۆرش ھەبووہ . سالى ۱۹۷۱ لە بەغدا كۆچى داواى كردووہ . بۆ زانىارى زياتر ، پروانە ، وەسفى حسەن " مەتران مار يۇلاھا ( ۱۹۳۸ - ۱۹۷۱ ) مرۆڤى رۆشنىبر و خەباتكارى كوردستانى " ، ۋەرگىرانى ، رەمەزان بەعقوب ، گۇفارى ھىزل ، ژ ( ۳ ) ، ( زاخۆ ، زستانى ۲۰۰۷ ) ، ل ل ۹۵ - ۹۷ .

(۴) جەبار قادر، سەرچاوەى پىشوو، بەشى (۴)، ژمارە (۳۷۹)، (ھەولئىر، ۲۰۰۶/۹/۵)، ل ۱۳.

(۵) دىمانەيەك لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۶) حەيب محەمەد كەرىم ، مېژووى پارتى ديموكراتى كوردستان - عىراق ( چەند قۇناغىكى سەرەكى ) ۱۹۴۶ - ۱۹۹۳ ، ( ھۆك ، ۱۹۹۸ ) ، ل ۱۰۵ . جەمال نەبەزى توژەر باس لەوہ دەكات كە توركمانەكان نوێنەريان لە ئەنجومەن ھەبوو ،

سه‌بارت به نوینهرانی حزبی شیوعی عیراقیش له ئەنجومەن، بارزانی پێی وابوو بەهۆی پەيوەندیه‌کانی شۆرش له‌گەڵ ئێران که دژایه‌تی شیوعیه‌کانی ده‌کرد، هه‌روه‌ها به‌هۆی بارودۆخی هه‌ستیاری ئه‌و کاته، باشت‌ر وایه نوینهری نه‌بێ له ئەنجومەن<sup>(١)</sup>.

له مه‌راسیمی کردنه‌وه‌ی ئەنجومەندا چه‌ن‌دین وتار له‌لایه‌ن ژماره‌یه‌ك له كه‌سایه‌تیه به‌شداربوه‌كان پێشكه‌ش کران، ئەنجومەن وه‌ك رێزگرتن له‌ گیانی شه‌هیدانی شۆرشی کوردستان<sup>(٢)</sup>، به‌ وه‌ستان بۆ ماوه‌ی خوله‌کیك ده‌ستی به‌ کاره‌کانی کرد. دواتر شیخ محمه‌د هه‌رسینی ئەندامی لیژنه‌ی مه‌رکه‌زی پارته‌ی وتاریکی به‌م بۆنه‌یه پێشكه‌ش کرد و تیایدا به‌خێرهاتنی ئاماده‌بوونی کرد و هیوای خواست ئه‌و ماندوو‌بوونه‌ی به‌شداربووان ده‌یکێشن بێته‌ مایه‌ی گه‌یاندنی سوود به‌ هه‌موو رۆله‌کانی گه‌لی کرد. ئینجا وه‌ك رێزلیتانیك له‌ گیانی شه‌هیدانی بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد، داوا له‌ ئاماده‌بووان کرا خوله‌کیك بوه‌ستن، دواتر به‌ناوی ئاماده‌بوانه‌وه‌ داوا له‌ مه‌لا مسته‌فا بارزانی کرا به‌م بۆنه‌یه‌وه‌ وته‌یه‌ك پێشكه‌ش بکات، به‌ تاییه‌تیش له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی بارزانی دانهری به‌ردی بناغه‌ی ئەنجومەنی سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرش بووه‌ و له‌ پیناوی چاره‌سه‌رکردنی

---

له‌مه‌شدا پشت به‌و به‌یاننامه‌یه‌ ده‌به‌ستن که پارته‌ی له ٢٥ ی تشرینی یه‌که‌می ١٩٦٤ بڵاوی کردۆته‌وه‌ . بڕوانه‌ کتێبه‌که‌ی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ١٦٢ . به‌لام له‌ راستیدا به‌یاننامه‌که‌ هه‌یج ئاماژه‌یه‌کی وای تیدا نیه‌ . بڕوانه‌ ده‌قی به‌یاننامه‌که‌ له‌ پاشکۆی ژماره (٦) . له‌ لایه‌کی دیکه ، لیوای پۆلیس عه‌بدولموحسین خه‌لیل محمه‌د ده‌لی تورکمانه‌کان له‌ ئەنجومەن نوینهریان هه‌بوو ، به‌لام ناوی نه‌هێناوه‌ . بڕوانه‌ کتێبه‌که‌ی ، مه‌سه‌له‌ی کورد ، رووداوه‌کانی - پێشهااته‌کانی ، توێژینه‌وه‌یه‌که‌ به‌ سه‌رپهرشتی سه‌عد ناجی جواد ناراسته‌ی ئەنجومەنی سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرش له‌ عیراق کراوه ، ( به‌غدا ، ١٩٨٦ ) به‌شی ٣ ، ل ٥٧٨ ، په‌راوێزی ژ ( ١ ) . به‌لام ئەم قسه‌یه‌ دووره‌ له‌ راستی .

(١) باوه‌کر عوبید ساڵح ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ٢١٨ . له‌ ماوه‌ی پێکهێنانی ئەنجومەنی سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرشی کوردستاندا حزبی شیوعی خاوه‌نی نوینهر نه‌بوو ، به‌لام ئەم نوینهره‌ ئاماده‌ی کۆبوونه‌وه‌ی سێیه‌می مانگی ئابی ١٩٦٦ ی ئەنجومەن بووه‌ . بڕوانه‌، رۆژنامه‌ی خه‌بات ، ژ ( ٤٨٩ ) ، ئابی ١٩٦٦ . هه‌ر له‌ واره‌وه‌ که‌ریم ئەحمه‌دی سه‌رکرده‌ی پێشوو له‌ حزبی شیوعی باسی له‌وه‌ کردووه‌ که له‌ کاتی دامه‌زراندنی ئەنجومەندا حزبی شیوعی خاوه‌نی هه‌یج نوینهرێک نه‌بووه‌ ، به‌لام کاتێک حزب داوای له‌ بارزانی کردووه‌ که پێویسته‌ حزب له‌ ئەنجومەندا نوینهری هه‌بێ ، ره‌زومه‌ندی ده‌ربرپوه‌ و نه‌قیب که‌مال نوه‌مان ئەم ئه‌رکه‌ی پێ سپێرداوه‌ . دیمانه‌ له‌گه‌ڵ که‌ریم ئەحمه‌د له‌ ریکه‌وتی ١٩ ی ئایاری ٢٠٠٥ ، سالی ١٩٦٢ له‌ پارێزگای هه‌ولێر له‌دایک بووه‌ ، خویندنی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی له‌وێ ته‌واو کردووه‌ ، په‌یمانگای په‌روه‌رده‌ی جه‌سته‌یی له‌ به‌غدا ته‌واو کردووه‌ ، سالی ١٩٤٤ بۆته‌ ئەندامی حزبی شیوعی عیراق ، سالی ١٩٥٣ بۆته‌ سه‌رکرتیری لیژنه‌ی مه‌رکه‌زی حزب ، تا کاتی به‌رپاڤوونی شۆرشی ١٤ ی ته‌موزی ١٩٥٨ ده‌ستگیر کراوه ، سالی ١٩٦٢ هه‌تا ١٩٩٢ ئەندامی مه‌کته‌بی سیاسی حزب بووه‌ ، په‌کیک بووه‌ له‌ دامه‌زرینه‌رانی حزبی شیوعی کوردستان ، ده‌ستی له‌ کاری حزبی کیشاوه‌ته‌وه‌ و ئیستا له‌ هه‌ولێر ده‌ژی . عه‌زیز محمه‌دی سه‌رکرتیری لیژنه‌ی مه‌رکه‌زی حزبیش له‌ واره‌وه‌ ده‌لی: ئه‌و به‌ بارزانی وتوو ، ئیوه‌ له‌ ئەنجومەن نوینهرایه‌تی حزبه‌که‌ی ئیمه‌ش ده‌که‌ن ، به‌لام باشت‌ر وایه‌ ئەندامێکی شیوعی له‌ ئەنجومەن بێ ، دیمانه‌یه‌ك له‌گه‌ڵ عه‌زیز محمه‌د له‌ ریکه‌وتی ١٨ ی ئایاری ٢٠٠٥ . هه‌روه‌ها عه‌بدولموحسین خه‌لیل محمه‌د باس له‌وه‌ ده‌کات که له‌ کاتی ئەجامدانی دیمانه‌ له‌گه‌ڵ ئەندامێکی پێشویی مه‌کته‌بی سیاسی پارتیدا - ناوه‌که‌ی ئاشکرا ناكات - دووپاتی کردۆته‌وه‌ که ئه‌و عه‌ره‌بانیه‌ی به‌شداریان له‌ شۆرش کردووه‌ ، نوینهریان هه‌بووه‌ له‌ ئەنجومەن که سه‌لیم فه‌خری ئه‌فسه‌ری شیوعی موسلی بووه‌ ، هه‌روه‌ها ناوی دوو ئه‌فسه‌ری شیوعی دیکه‌ش ده‌هێترێ که سه‌عید مه‌ته‌ر و غه‌زبان ئه‌لسه‌عد بوون . بڕوانه‌ کتێبه‌که‌ی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، به‌شی (٣) ، ل ٥٧٨ ، په‌راوێزی ژماره (١) .

(٢) بڕوانه‌ پاشکۆی ژماره (٦) .

كيشهكانى گهلى كورديش<sup>(۱)</sup>، يه كه م كه س بووه بيري له دامه زاندى نهنجوومه ن كردوته وه. بارزاني وته يه كي پيشكه ش كرد و به ئاماده بووانى راگه ياند " ئاماده بوونتان له م شوئنه، ماناي يه كگرتنى هه موو پيشكه اته كانى گهلى كورد ده به خشى و پيوسته له سه زمان پيشكه وه به هزرى ئاشكرا و سوود به خش له پيناوى ئه م گه له دا كار بكه ين، بارزاني داواى له ئاماده بووان كرد بهر له هه موو شتيك ره چاوى بهرژه وه ندى گشتى بكه ن و له خو په رستى دوور بكه ونه وه و دلسوزانه كار بو خزمه ت كردنى دوزى ره وايان بكه ن. هاوكات داواى كرد هه ولى ليكتيگه يشتن له گه ل لايه نى به رامبه ر بدن و قه ناعه تيان پين بكه ن كه كورد له پيناوى هينانه دى ئامانجه ره واكانيدا خه بات ده كات و له گرته به رى شويازي نابه جن و هه له خو يان دوور بگرن. بارزاني له وته كه يدا ئاماده باشى خو ي نشان دا كه له به رامبه ر ئاماده بووان داواى ليپوردن بكات له هه ر هه له به ك كه نه جامى دابى و هه موو سزايه كيش قبول بكات. له به شيكى ديكه ي وته كه يدا بارزاني داواى گيرا نه وه ي هه موو ئه و گوندا نه ي بو خوا وه نه ره سه نه كانيان كرد كه كه وتوونه ته بهر شالوى ته عريي كردن و جه خيشى كرده وه كه هيج شتيك به ناوى ملاملا تى كوردى - عه ره بى بوونى نيبه، به لكو نه وه ي هه يه ملاملا تيه له پيناوى ده رخستنى راستيه كان، داواشى له حكومه ت كرد ليپورد تى كى گشتى بو هه موو رو له كانى گهلى عيراق رايگه يه نى، ههروه ها دووپاتى كرده وه كه باوه رى ته واوى به وه هه يه كه گهلى كورد سه ركه وتووه و سه ريش ده كه وى، به لام پيوستى به وه هه يه ورد تر كار بكات<sup>(۲)</sup>.

دواتر مسته فا قه ره داغى نه نامى مه كته بى سياسى پارتى به ناوى مه كته بى سياسيه وه وته يه كي پيشكه ش كرد، وته كه برى تى بو له هه لسه نگانديك بو ره وشى سياسى له كوردستان و خه باتى گهلى كورد و پيشمه رگه و دانوستان له گه ل حكومه تى عه بدولسه لام محمه د عارف له داواى ريككه وتنى ۱۰ ي شوباتى ۱۹۶۴<sup>(۳)</sup>. ههروه ها له وته كه دا قه ره داغى داواى له نه نامانى نهنجوومه ن كرد به دلسوزيه وه كار بو توندو تو لكردنى كو له گه كانى شوپش و ريكخستنى بكه ن و ره چاوى بهرژه وه ندىه كانى گه ل بكه ن و بيانخه نه سه ره وه ي هه موو بهرژه وه ندىه خودى و بهرته سه كه كان، دووپاتيشى كرده وه كه مه كته بى سياسى - وه ك رابردوو - هه موو توانا كانى ده خاته خزمه تى هينانه دى ئامانجه سه ره كيه كه ي شوپش كه ئو ئو ئوميه بو كوردستان له چوارچيوه ي كو ماري عيراقى ديمو كراسيدا، ههروه ها داواى يه كخستنى ريزه كان و وه ستان به رووى دوژمنانى كرد له پيناوى زامن كردنى سه ركه وتنى شوپشدا<sup>(۴)</sup>.

ئينجا مقه دهم روكن عه زيز ره شيد ئاكره بى به ناوى هيزه كانى پيشمه رگه وه وته يه كي كورتى پيشكه ش كرد و تاييدا باسى به ستنى گونگره ي پارتى و كو نفرانسى سه ربازى و ميللى كرد كه بهر له و

(۱) جه بار قادر، سه رچاوه ي پيشوو، به شى (۲)، ژماره (۳۷۷)، (هه ولير، ۲۰۰۶/۸/۲۲)، ل ۱۴.

(۲) بروانه ده قى وته كه له، جه بار قادر، سه رچاوه ي پيشوو، به شى (۳و۲)، ژماره (۳۷۷) و (۳۷۸)، (هه ولير، ۲۰۰۶/۸/۲۹).

(۳) هه مان سه رچاوه، به شى (۴)، ل ۱۳.

(۴) روژنامه ي خه بات، ژ (۴۷۴)، تشرىنى دووه مى ۱۹۶۴.

كۆبۈنە ھەيە ئەنجام درابوون، جەختىشى لەسەر پېويستى دارشتنى ياسا و رېساي پېويست كرده ھە بە مەبەستى بەرپۆھەردنى كاروبارى پېشمەرگە و ناوچە ئازادكاراھەكان و رايگە ياند گرنكى ئەم ياسا و رېسايانە لە جېبە جېكردنېان دايە ئەھەك تەنيا لەسەر كاغەز مېننەھە<sup>(۱)</sup>.

ھەر ھەھە عەبدولھەمىد دەرويش<sup>(۲)</sup> ى ئەندامى مەكتەبى سىياسى پارتى ديموكراتى كورد پارتى لە سووریا وتارى پارتەكەى پېشكەش كرد و بەناوى حزبەكەى و گەلى كورد لە سووریا خۆشخالى خۆى بەرامبەر بە دامەزراندنى ئەو ئەنجومەنە دەرپرى و بە ھەنگاويكى كەمۆينە لە مېژووى بزوتتەھەى رزگاربخواى نەتەھەى كورد و رەنگدانەھەى واقىيەننەھەى شۆرش و ئەو قوناغە مېژوويە ھەسفى كرد كە پېيدا گوزەر دەكات، ھەر ھەھە داواى خستەگەرى ھەول و كۆشى كرد لە پېناوى رېكخست و يەكخستى زياتر و زياترى ريزەكانى شۆرشى كورد، لە پېناوى ھېنانەھەى ئامانجە نەتەھەيەكانى گەلى كورد<sup>(۳)</sup>.

لەلایەن خۆيەھە، سەرۆكى ئەنجومەنى قوتابيانى كورد لە ئەوروپا<sup>(۴)</sup>، كەمال فوناد<sup>(۵)</sup> ۱۶۰ پېشواى لە پېكھيتانى ئەنجومەن كرد و داواى لە ئەندامانى كرد لە پېناوى يەكخستى ريزەكانى حزب و ھيزە

(۱) جەبار قادر، سەرچاھەى پېشوو، بەشى (۴)، ل ۱۳.

(۲) عەبدولھەمىد دەرويش لە سالى ۱۹۳۶ لە گوندى قەمانبە لە ناوچەى جەزيرە لەدايك بوو، ھەر لەوى خويىندى تەواو كەردوو، رووى كەردۆتە زانكۆى ديمەشق، بەلام لەبەر كۆمەلەك ھۆكارى سىياسى خويىندى زانكۆى تەواو نەكەردوو، يەككە لە دامەزرېنەرانى پارتى ديموكراتى كورد (پارتى) لە سووریا، ئېستا لە گوندى قەمانبە دەژيت. بۆ زانبارى زياتر، پروانە كىتەبەكەى، أضاء على الحركة الكردية في سوريا، (شويى چاپى ديار نيه، ۲۰۰۰).

(۳) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۷۴)، تشرىنى دووھەى ۱۹۶۴: عەبدولھەمىد دەرويش، سەرچاھەى پېشوو، ل ۸۸-۸۷. پروانە دەقى وتارەكە لە پاشكۆى ژمارە (۷). عەلى سنجارى ئەندامى مەكتەبى تەنفيزى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش دەلى عەبدولھەمىد دەرويش ھېچ وتەيەكى حزبەكەى بە ئاشكرا پېشكەش نەكەردوو، ھەر ھەھە ناوى لە ھېچ يەككە لە لايەنەكانى ئەنجومەن نەبوو و سەرکردايەتى شۆرش نەپويستوھ ناوى كوردى بەشەكانى تىرى كوردستان بخريئە ناو پېشەھانەكان لە كوردستانى عىراق بۆ ئەھەى ئەمە نەبېتە مايبەى زياتر تېكدانى پەيوەنديەكان لەگەل حكومەتى عەبدولسەلام محەمەد عارف. ديمانەيەك لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ تەموزى ۲۰۰۸.

(۴) ئەم ئەنجومەنە لە شارى فيزباندى ئەلمانايى رۆژئاوا لە نيوان ۱۰ - ۱۶ ى ئابى ۱۹۵۶ دامەزرەو، داوى ئەھەى لەم شارە كۆمەلەك قوتابى كورد كۆبوونەھە و برىارى پېكھيتانى ئەنجومەتېكيان دا بۆ خويان لەژېر ناوى ئەنجومەنى زانستى قوتابيانى كورد لە ئەوروپا، لە كۆنگرەى سېيەمېدا لە سالى ۱۹۵۸، ئەنجومەن برىارى دا ناوى خۆى بگۆرې بۆ ئەنجومەنى قوتابيانى كورد لە ئەوروپا و ھەتا سالى ۱۹۷۵ درېژەى بە چالاكيەكانى دا، لەو ماوەيەدا ۱۶ كۆنگرەى سازكرد. گرنگتېن ئامانجەكانى برىتى بوون لە پاراستنى يەكريزى قوتابيانى كورد و باشتر كەردنى گوزەرائيان و چارەسەر كەردنى كېشە كۆمەلەيەتى و زانستىەكانيان و توندوتۆلكەردنى پەيوەندى لەگەل رېكخراھەكانى قوتابيانى جىھان و ھەولدان بۆ بەرگرىكردن لە دۆزى كورد لە ھەموو پارچەكانى كوردستان و گەياندى دەنگى شۆرشى كورد بە ھەموو دەفەرەكانى جىھان و پەيدا كەردنى لايەنگرى زياتر بۆ دۆزى كورد. بۆ زانبارى زياتر، پروانە، نەزاد عەلى ئەحمەد، لە بەلگەنامەكانى كۆمەلەى خويىنگارانى كورد لە ئەوروپا ۱۹۶۳-۱۹۷۳، (سليمانى، ۲۰۰۹).

(۵) كەمال فوناد سالى ۱۹۳۲ لە شارى سليمانى لەدايك بوو، لەوى خويىندى تەواو كەردوو و بۆتە قوتابى لە كۆليزى ئەندازيارى، بەلام بەھۆى چالاكى سىياسى لە زانكۆ دوور خراوەتەھە، لە ماھەى سالانى (۱۹۵۹ - ۱۹۶۱) لە ئەوروپا درېژەى بە خويىندى داوھ و لە كۆليزى تويژنەھە رۆژھەلەتيەكان لە زانكۆ ھامبورگى ئەلمانيا بۆتە خاوەنى پروانامەى ماستەر لە ليكۆلنەھە ئېرانيەكان، دواتر سالى ۱۹۷۰ پروانامەى دكتوراي و دەست ھېناوھ، ئەندامى مەكتەبى سىياسى يەكيتى نىشتمانى كوردستانە و ئېستا لە سليمانى دەژى. پروانە، فەرھاد محەمەد ئەحمەد، سەرچاھەى پېشوو، ل ۷۱.

نیشتمانپهروهه‌ره‌کانی پيشمه‌رگه کار بکه‌ن و یه‌کریز بوه‌ستن بۆ هینانه‌دی ئامانجه‌کانی شۆرش، هه‌روه‌ها جه‌ختی له‌سه‌ر پینداگرتن له‌سه‌ر مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌ ره‌واکان و هه‌ولدان بۆ به‌هیزکردنی پرۆسه‌ی ریک‌خستن و زیادکردنی تواناکان کرده‌وه له‌ پیناوی گه‌یشتن به‌ مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی گه‌لی کورد<sup>(۱)</sup>. بۆ ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرشیشی روون کرده‌وه که قوتابیان له‌ ئه‌وروپا به‌ هۆی بوونی ململانێتی ناوخۆیی له‌ نێو ریزه‌کانی پارتی و هیزه‌کانی پيشمه‌رگه<sup>(۲)</sup> دلته‌نگ و نارازین، هه‌روه‌ها رایگه‌یانده‌ که ئه‌نجومه‌نی قوتابیان کورد له‌ ئه‌وروپا وه‌ك هه‌میشه‌ به‌ هه‌موو هیز و توانایه‌کیه‌وه کار ده‌کات له‌ پیناوی په‌یداکردنی دۆست و دا‌بینکردنی پشتگیری زیاتر بۆ شۆرش. دووپاتیشی کرده‌وه که قوتابیان له‌ ده‌ره‌وه‌ پشت به‌ هیز و ریک‌چکه‌ی شۆرش له‌ ناوه‌وه‌ی ولات ده‌به‌ستن<sup>(۳)</sup>.

دواتر عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی وته‌یه‌کی دوورودریژ و گرنگی به‌ناوی لیژنه‌ی به‌رگریکردن له‌ مافه‌کانی گه‌لی کورد له‌ ده‌ره‌وه‌ی ولات<sup>(۴)</sup> پيشک‌ه‌ش کرد، تیایدا پيشوازی له‌ دامه‌زراندنی ئه‌نجومه‌نی کرد و سازکردنی کۆبوونه‌وه‌که‌شی به‌ هه‌نگاوێکی میژوویی و پپو‌یست له‌ پیناوی زیاتر ریک‌خستنی شۆرشی نه‌ته‌وه‌یه‌ی گه‌لی کورد و به‌هیزکردنی له‌ قه‌له‌م دا<sup>(۵)</sup>.

ئینجا قه‌شه‌ خوری پۆلس بیداری به‌ناوی کرس‌تیانه‌کانی کوردستان وته‌یه‌کی پيشک‌ه‌ش کرد و تیایدا رایگه‌یانده‌ که کرس‌تیانه‌کان ناماده‌ن کاری زیاتر بکه‌ن له‌ پیناوی پشتگیریکردن له‌ شۆرشی کورد، هه‌روه‌ها جه‌ختی له‌ وه‌ کرده‌وه که هه‌موو لایه‌ك دلسۆزانه‌ له‌ پیناوی به‌رژه‌وه‌ندیی گه‌لی کورد و شۆرشه‌

(۱) رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژ ( ۴۷۴ ) ، تشرینی دووه‌می ۱۹۶۴.

(۲) جه‌بار قادر، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، به‌شی (۴)، ل ۱۳.

(۳) رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژ ( ۴۷۴ ) ، تشرینی دووه‌می ۱۹۶۴. بۆ زانیاری زیاتر ، بروانه‌ ، نه‌وزاد عه‌لی ئه‌حمه‌د ، له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی ...، ل ۳۹.

(۴) ئهم لیژنه‌یه‌ سالی ۱۹۵۷ ، دواي پينک‌ه‌پتانی ئه‌نجومه‌نی قوتابیان کورد له‌ ئه‌وروپا دامه‌زرا و باره‌گاگه‌ی له‌ سو‌یسا بوو ، مه‌به‌ست له‌ دامه‌زرانی به‌رگریکردن له‌ مافه‌کانی گه‌لی کورد بوو . له‌و بواره‌دا چهندین ئه‌رکی گرنگی جیه‌یه‌ جێ کرد ، له‌وانه‌ ده‌رکردنی ژماره‌یه‌کی زۆر به‌یاننامه‌ و بلاوکراوه ، هه‌روه‌ها وه‌رگێرانی سه‌رجه‌م به‌یاننامه‌کانی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرشی کورد له‌ کوردستان و بلاوکردنه‌وه‌یان له‌ ده‌ره‌وه‌ به‌ مه‌به‌ستی ئاگادارکردنه‌وه‌ی رای گشتی جیهان له‌ دۆزی کورد . بروانه ، مه‌حمود عوسمان ، سه‌رچاوه‌ی پيشوو ، ل ۹۵.

(۵) بۆ ده‌قی وته‌که ، بروانه‌ پاشکۆی ژماره‌ (۸) . شایه‌نی باسه‌ هه‌ریه‌که‌ له‌ که‌مال فوئاد و عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی له‌ ناوه‌پراستی مانگی ئه‌یلولی ۱۹۶۴ له‌سه‌ر داواي ئه‌نجومه‌نی قوتابیان کورد و چه‌ند ریک‌خراویکی دیکه‌ی کوردی له‌ ئه‌وروپا ، سه‌ردانی کوردستانیان کرد ، مه‌به‌ستی سه‌ردانه‌که‌ش هه‌ولدان بوو بۆ چاره‌سه‌رکردنی ناکوکیه‌کانی نێوان مه‌لا مسته‌فای سه‌رۆکی پارتی و ئه‌ندامانی - پيشووی - مه‌کته‌به‌ی سیاسی و نزیکه‌کردنه‌وه‌ی بۆچوونه‌کانیان ، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی به‌ هه‌ردوولای رابگه‌یه‌نن که قوتابیان و دۆستانی کورد له‌ ئه‌وروپا به‌رامبه‌ر به‌ روودانی جیا‌بوونه‌وه‌ و باروودۆخی کوردستان دلته‌نگن . دواي ئه‌وه‌ی سه‌ردانی هه‌ردوو لایان کرد ، هه‌ولنه‌کانیان ئه‌نجامی ئه‌وتۆی نه‌بوو ، هه‌ر له‌ ماوه‌ی مانه‌وه‌یان له‌ کوردستان ، به‌شداری کۆبوونه‌وه‌کانی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرشیان کرد و تیایدا بوون به‌ ئه‌ندام . دواتر له‌ ناوه‌پراستی مانگی کانونی یه‌که‌می ۱۹۶۴ گه‌رانه‌وه‌ ئه‌وروپا . بروانه ، جه‌بار قادر ، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، به‌شی(۴)، ل ۱۳؛ نه‌وزاد عه‌لی ئه‌حمه‌د، له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی...، ل ل ۳۸-۳۹.



نیشتمانییه که ی تییکۆشن<sup>(۱)</sup> و کاروباری شۆرش رێک بخریتهوه، ئهوهی له وتهکهی قهشه بیداریدا مایه ی سهرنج بوو، ئهوه به بهرهوامی برهگی " ئیمه ی کورد" ی به کار هینا، واته وهک تاکیکی کوردی کرسیان قسه ی کرد نهوهک نوینهری گه لیککی دیکه ی کوردستان، ههروهها به دروشمی " بژی کوردستانی ئازیز، بژی سهرکردایه تی مستهفا بارزانی رۆله ی بویری کوردستان"<sup>(۲)</sup> کۆتایی به وتهکه ی هینا.

پاشان له تیف شیخ مهحمود بهرزنجی وتهیهکی بهناوی ئەندامانی هۆز و لایه نه میلیهکان پێشکەش کرد و باسی له میژوو ی راپه رینه کوردیهکان و پلانی داگیرکاران دژی کورد و شۆرشهکانی کرد. ههروهها روونی کردهوه که هۆکاری سهرنهکهوتنی کورد بوونی مملاتی و جیابوونهوه بووه له ئیوانیان، رهخهشی ئاراسته ی هه لۆیستی هه ندیک له بهرپرسیانی شۆرش کرد و داوای یه کگرتن و برایه تی کرد، دواتر داوای لێبوردنی کرد که بههۆی خرابی باری ته ندروستیهوه ناتوانی ئاماده ی دانیهتتهکان بێ و بۆچوون و لیکدانهوهکانی بخاته روو<sup>(۳)</sup>.

مار یۆلاها ئەندراوسی مهترانی ناوچه ی بهرواری بالآ - سه ر به قهزای ئامیدی - ش که ئەندامی ئەنجومهنی سه رکردایه تی شۆرش بوو، بههۆی دووری رینگاوه نهیتوانی ئاماده ی کۆبوونهوهکه بێ و نامهیهکی ئاراسته ی ئاماده بوان کرد و داوای لێبوردنی کرد<sup>(۴)</sup>. سهبارهت به چۆنییه تی بهرپۆهچوونی مهراسیمی سویندخواردن و ئەو رینگایه ی ده بی بگیریته بهر له سویندخواردن، مشتومر له ئیوان ئاماده بووان دروست بوو، ئایا هه موو ئەندامیک به ته نیا سویند بخوات یان شیخ محهمه د هه رسینی سوینده که بخوینتتهوه و داوای ئەو ئەندامان بیلینتهوه، یان هه ر پێنج ئەندام به جارێک سویند بخۆن؟ له کۆتاییدا بریار له سه ر شیوازی سییه م درا و ئەندامان سویندیان خوارد<sup>(۵)</sup>. داوای پێشکەشکردنی ئەم وتانه، مهراسیمی سویندخواردن دهستی پێکرد و دهقی سویندخواردنه کهش بهم شیوهیه بوو " سویند به خوای گهوره و به قورئانی پیروژ و به گیانی شه هیدانی رینگای رزگاری کوردستان و نیشتمان دهخۆم که دلسۆزانه کار بکه م و دهستبهرداری کارکردن نه بم له پێناوی بهرزه وه نه ندیی کورد و شۆرش ". ئەوه بوو هه موو ئەندامان سویندیان خوارد و دهستیان خسته سه ر قورئان<sup>(۶)</sup>. کرسیانهکانیش سویندیان به کتیی پیروژ خوارد<sup>(۷)</sup>.

(۱) رۆژنامه ی خهبات، ژ ( ٤٧٤ )، تشرینی دووه می ١٩٦٤.

(۲) جهبار قادر، سه رچاوه ی پێشو، بهشی (٤)، ل ١٣.

(۳) جهبار قادر، سه رچاوه ی پێشو، بهشی (٤)، ل ١٣.

(٤) هه مان سه رچاوه . شایه نی باسه مه تران مایۆلاها ئەندراوس ئاماده ی کۆبوونهوهکه ی هه ردوو رۆژی ٢٨ و ٢٩ ی ئەیلوول بوو له قه لادزی . بروانه عیسمهت شه ریف وانلی، سه رچاوه ی پێشو، ل ٢١٧. پێده چۆ داوای ته واو بوونی کۆبوونهوه، ناوچه که ی به جۆ هینتین، بۆبه له کۆبوونهوه ی دامه زراندنی ئەنجومه نی سه رکردایه تی شۆرش ئاماده نه بوو .

(٥) هه مان سه رچاوه، بهشی (٥)، ژماره (٣٨٠)، (هه ولیر، ١٢/٩/٢٠٠٦)، ل ٥؛ دیمانه له گه ل ره شید حاجی به دری (ره شید سندي) له ١١ ئاداری ٢٠٠٨.

(٦) جهبار قادر، سه رچاوه ی پێشو، بهشی (٥)، ل ٥.

(٧) دیمانه له گه ل ره شید حاجی به دری (ره شید سندي) له ١١ ئاداری ٢٠٠٨. دیمانه له گه ل عه لی سنجاری له ١٩ ی ته موزی ٢٠٠٨.

بېرېار واپوو بارزانی يه کهم کهس سوئند بخوات، بهو پييهی ئەو سەرۆکی ئەنجوومەن بوو، بەلام که گەيشته بەردەم ئەندامان، وتی "له ژياندا سوئندم نه خواردوه، ئەگەر ليبورندم قبول بفرموون سوئنديش ناخۆم، چونکه تەنانەت ئەگەر دەستبەرداری کاری شۆرگيڤری و خەباتيش بيم، به دريژايي تەمەنم هەرگيز ناپاکي ناکەم، من له خزمەتی گەلی کورد دام. تەنانەت ئەگەر ئیوهش خیانەت بکەن، من نايکەم، پەیمانم دا بەلام هەرگيز سوئند ناخۆم". ئەو کاتە، هەموو ئەندامانی ئەنجوومەن رازی بوون بهوهی بارزانی سوئند نه خوات<sup>(۱)</sup>. هەر وههها شیخ له تیف شیخ محمود بەرزنجيش سوئندی نه خوارد<sup>(۲)</sup>. سەبارەت به ژمارەي ئەو که سایه تیانەي بەشداريان له کۆبوونهوه کهدا کرد<sup>(۳)</sup>، له ئەندامانی لیژنەي مەرکەزی پارتی و فەرمانده بالاکانی هیزه کانی پيشمه رگه و نامیر هیز و کۆمەلێک سەرۆک هۆز و کهسایهتی و پیاوانی ئاینی و نوینەری ئەنجوومەنی قوتابیان کورد و دوو له پیاوانی ئاینی مەسیحی<sup>(۴)</sup>، سەرچاوه کان یه کرا نین. له گەل ئەوه شدا ئەمەي خواروه لیستی که به ناوی بەشداربوانی کۆنگره ي يه کهمی ئەنجوومەنی سەرکردایهتی شۆرش له کوردستان، که له لایه ن حەبیب محەمەد که ریمی سکریتیری - ئەو کاتەي - پارتیه وه ناماده کراوه:

#### یه کهم: ئەندامانی لیژنەي ناوه ندیی پارتی:

- ۱- مسته فا بارزانی، سەرۆکی پارتی و سەرۆکی ئەنجوومەن.
- ۲- حەبیب محەمەد که ریم.
- ۳- محەمود عوسمان.
- ۴- سألح یوسفی.
- ۵- عەزیز عەقراوی.
- ۶- دکتۆر فوئاد جەلال.

(۱) جەبار قادر، سەرچاوه ي پيشوو، به شی (۴)، ل ۱۳؛ دیمانە له گەل رهشید حاجی به دری (رهشید سندی) له ۱۱ ئاداری ۲۰۰۸.

(۲) دیمانە له گەل عەلی سنجاری له ۱۹ ی تەموزی ۲۰۰۸.

(۳) به شیێک له توێژه ران پینان وایه که (۶۳) کهسایهتی نامادهي کۆبوونهوه که بوون . بپروانه، حەبیب محەمەد که ریم، میژووی ...، ل ۱۰۴ : ش . ج . ئاشیریان، سەرچاوه ي پيشوو، ل ۱۹۰ : کۆنتەر دشنەر، سەرچاوه ي پيشوو، ل ۲۶۷ : ژماره يه ک نووسه ری کورد و رووس، بارزانی و گهواهی میژوو، وه رگيرانی، باقی نازی و عهبدی حاجی، ( دهۆک، ۲۰۰۵)، ل ۸۲ : جەبار قادر ده لێ ژماره ي ناماده بوانی کۆبوونهوه که ( ۵۰ - ۶۰ ) ئەندام بوو، بپروانه بابه ته که ي، سەرچاوه ي پيشوو، به شی (۵)، ژماره (۳۸۰)، ل ۵. سەبارەت به هەمان بابەت، موحسین دزەیی باس له وه ده کات که نزیکه ي ( ۷۰ ) کهس نامادهي کۆبوونهوه که بوون، بپروانه، یاداشتنامه کانی، سەرچاوه ي پيشوو، ل ۸۷. به گوێره ي بۆچوونی عیسمت شه ریف وانلیش، ژماره ي ناماده بوانی کۆبوونهوه که ( ۴۸ ) ئەندام بوو . بپروانه، کتیبه که ي، سەرچاوه ي پيشوو، ل ۳۱۸.

(۴) جەبار قادر، سەرچاوه ي پيشوو، به شی (۵)، ل ۵.

- ۷- یهدولآ کهریم.
- ۸- عهلی سنجاری.
- ۹- نوعمان عیسا.
- ۱۰- ئیسماعیل عارف.
- ۱۱- هاشم عهقراوی.
- ۱۲- ئیسماعیل مهلا عهزیز.
- ۱۳- شیخ محهمهدههرسینی.
- ۱۴- مستهفا قهرهداگی.
- ۱۵- محهمهدههئهمین عهلی.
- ۱۶- عومهر شهریف.
- ۱۷- رهمهزان موحسین عهقراوی.

**دووههه: فهرمانده سهربازییهکان:**

- ۱۸- عهقید عهبدولرهحمان قازی.
- ۱۹- عهقید نوری مهلامهعرف.
- ۲۰- عهقید روکن عهبدولکافی نهبهوی.
- ۲۱- عهقید شیخ سالح شیخ محهمهدهه.
- ۲۲- مقهدههم نافز جهلال چهوئیزی.
- ۲۳- مقهدههم نوری مهلاحهکیم.
- ۲۴- رهئیس بهکر عهبدولکهکریم.
- ۲۵- نهقیب یوسف جهمیل میران.
- ۲۶- نهقیب شیخ رهزا گولانی.
- ۲۷- ملازمی یهکهمرهشید سندی.
- ۲۸- ملازم عهبدولوههاب نهتروشی.
- ۲۹- نهسهدههخوشهوی.
- ۳۰- عیسا سوار.
- ۳۱- چهسو میرخان دولههمهری.
- ۳۲- عهلی خهلیل.
- ۳۳- عهبدولآ ئاغا پشهدهری.

۳۴- حاجی شیخ قادر.

سټیهم: که سایه تپه سیاسی و کۆمه لایه تی و ئاینیه کان:

- ۳۵- عیسمهت شهریف وانلی.
- ۳۶- که مال فوناد(۱).
- ۳۷- له تیف شیخ مه حمود به رزنجی.
- ۳۸- کاکه زیاد غه فوری.
- ۳۹- موحسین دزه یی.
- ۴۰- شیخ حوسین بۆسکین.
- ۴۱- باپیر بابه کر ئاغا.
- ۴۲- شیخ محمه د بالیسانی.
- ۴۳- وه هاب ئاغا چوندیانی.
- ۴۴- عه باس مامه ند ئاغا.
- ۴۵- ئیسماعیل سوار ئاغا.
- ۴۶- سالح به گ میران.
- ۴۷- سلیمان حاجی به دری.
- ۴۸- نه حمه د محمه د نه مین دزه یی.
- ۴۹- مه حمود به گ گولی.
- ۵۰- مسته فا به گ جاف.
- ۵۱- شیخ که وکه ز سه ید ته ها.
- ۵۲- کویتخا ئیسماعیل ته لانی.
- ۵۳- حاجی ئاغا هیرو.
- ۵۴- مه جید حه مه ره شید خان.
- ۵۵- مه حمود عه باس ئاغا.
- ۵۶- عه بدولر ه حمان ئاغا نوره ک.
- ۵۷- شیخ ره ئوف هه نجیره.

---

(۱) عیسمهت شهریف وانلی دووپاتی ده کاته وه که بارزانی و مه کته بی سیاسی پارتی بریاریان دابوو ناوی نه و و که مال فوناد وه ک دوو نه ندانی سه ربه خو بخه نه ناو لیستی نه نجومه ن . پروانه، کتیبه که ی ، سه رچاوه ی پیشوو ، ل ۳۱۸.

- ۵۸- حاجی ئىبراھىم چەرمەگا.  
 ۵۹- شېخ محىدەين سىندۇلان.  
 ۶۰- مار يۇلاھا ئەندراوس - مەترانى بەروارى بالۇ.  
 ۶۱- قەشە پۇلس بېدارى.  
 ۶۲- گۆرگىس مەلەك چەكۆ(۱).  
 ۶۳- تەھسىن بەگ سەئىد بەگ مىرى تايەفەي يەزىدى(۲).

لە كاتىكدا دىكتور جەبار قادر باسى ژمارەيەك ناوى بەشداربوانى ئەنجومەن دەكات كە حەبىب محەمەد كەرىم ناوى نەھىتون، كە ئەمانەي خوارەون:

- ۱- حىكمەت حەكىم قۆسىمىز پزىشك .
- ۲- مقەدەم نامق كۆيى.
- ۳- مقەدەم غەبدولۇ تۆفېقى.
- ۴- تەھا بامەرنى غەقىد .
- ۵- محەمەد مەحمود غەبدولرەھمان سامى .
- ۶- حامد قادر.
- ۷- غەبدولحەمىد دەروئىش.
- ۸- محەمەد بۆسكىن.
- ۹- شەمسەدىن موفتى.
- ۱۰- حاجى مەحمود ئاغا.
- ۱۱- بابا تاهىر شېخ جەلال.
- ۱۲- محەمەد سەئىد غەلى.
- ۱۳- ملازم تاهىر غەلى والى.
- ۱۴- شەوكەت غەقراوى.
- ۱۵- ئەنۇەر بەگ بېتواتە.

---

(۱) غەلى سىنجارى ئەندامى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش و مەكتەبى تەنقىزى دووپاتى دەكاتەو كە گۆرگىس مەلەك چەكۆ ئامادەي دانىشتەكانى ئەنجومەن نەبوو و دواى رېككەوتننامەي ۱۱ ى ئادارى ۱۹۷۰ پەيوەندى بە شۆرشى كوردەو كوردە و كراو تە بەرپرسى لىژنەي كاروبارى كرستيانەكانى كوردستان كە سالى ۱۹۷۲ پېكېنرا . دىمانەيەك لەگەل غەلى سىنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸ .  
 (۲) بېروانە ، حەبىب محەمەد كەرىم ، مېژووى ...، ل ل ۱۰۴ - ۱۰۵ .

رەشىد حاجى بەدرى رەشىد سىدى ئەندامى ئەنجومەنىش دووپاتى دەكاتەوۋە كە زۆربەى ناوھەكانى ناو ھەردووك لىستى ھەبىب محەمەد كەرىم و جەبار قادر، ئامادەبوانى دانىشتى يەكەمى ئەنجومەنن يان لەوئى ناويان ھاتوۋە<sup>(۲)</sup>. لە لايەكى دىكە، عەلى سىنجارى ئەندامى ئەنجومەن و مەكتەبى تەنقىزى دووپاتى دەكاتەوۋە كە زۆربەى بەشداربووان بە سىفەتى مېوان ئامادەى دانىشتەكە بوون نەوھەك ئەندام، لە ئىوياندا عەبدولھەمىد دەرويش و ھىكمەت ھەكىم قۆسىمىز و كەسانى تىر<sup>(۳)</sup>. شايەنى باسە، ھەندىك لەو ئەندامانەى ناوھەكانيان لە سەرەوۋە ھاتوۋە، بەھۆى سەرقالبوون بە جىبەجىكردى ئەركى تايبەت بە شۆرش، يان بەھۆى بارودۇخى تايبەتەوۋە ئامادەى كۆپوونەوۋە كۆنگرەى مىللى نىشتىمانى شارى قەلادزى و كۆپوونەوۋەى تايبەت بە دامەزراندنى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش لە رانىيە نەبوون، بەلام لەگەل ئەوھەشدا وەك ئەندامى ئەنجومەن دەستىشان كران، لەوانە: موھسىن دزەي<sup>(۴)</sup> و سلىمان حاجى بەدرى و عەباس مامەند ئاغا<sup>(۵)</sup> و تەھسىن بەگ سەعید بەگ<sup>(۶)</sup> و ئەسەد خۇشەوۋى و عىسا سوار و ھەسۆ مىرخان دۆلەمەرى<sup>(۷)</sup>.

ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش بە بەرزىترىن دەسەلاتى ياسادانان لە كوردستان دانرا و لەو ياسابەدا كە لە ۹ ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ دەركراوۋە، ھاتوۋە "... دەسەلاتى شۆرشى كورد ھەموو كارەكانى دەولەتى عىراق لە چوارچىۋەى سنوورەكانى كوردستان رادەپەرىئى. ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشىش لە كوردستان ئەلتەرناتىقى شەرىعى ئەم دەسەلاتەيە، چۈنكە لە قۇناغى جەنگدا نوئىنەرايەتى بەرژەوۋەندىەكانى گەلى كورد دەكات و تا كاتى ھىئانەدى گىرنگىترىن داواكارى مىللەتەكەمان كە

(۱) جەبار قادر، سەرچاۋەى پىشوو، بەشى (۵)، ل ۵.

(۲) دىمانە لەگەل رەشىد حاجى بەدرى (رەشىد سىدى) لە ۱۱ ئادارى ۲۰۰۸.

(۳) دىمانە لەگەل عەلى سىنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۴) بىروانە، ياداشتنامەكانى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۸۸.

(۵) دىمانە لەگەل سلىمان حاجى بەدرى لە ۸ ى ئادارى ۲۰۰۷. سالى ۱۹۲۷ لە گۈندى سىپىندارۆك لە ناۋچەى زاخۆ لەدايك بوو، لە ماۋەى جەنگى دوۋەمى جىھاندا بۆتە ئەفسەر لە سوپاى لىفى بەرىتانى، سالى ۱۹۶۱ پەيوەندى بە شۆرشى كوردىيەوۋە كىردوۋە و لە رووداۋەكانىدا بەشدار بوو، سالى ۱۹۶۸ بۆتە ئامىرى يەككىك لە فەوجەكانى سەر بە ھىزى ھەلگورد، تا سالى ۱۹۷۵ چەند بەرپرسىيارىتەكى لە شۆرش پى سىپىردراوۋە. لە ۱ ى شوباتى ۲۰۱۲ كۆچى دوايى كىردوۋە. لەم دىمانەيەدا باسى لەوۋە كىرد كە بارزانى ئەم و عەباس مامەند ئاغاى وەك دوو ئەندام لە ئەنجومەن دەستىشان كىرد: لەبەر ئەوۋەى ئەركىكى شۆرشى پى سىپىردراوۋە بۆيە لەئىو ئامادەبوان نەبوۋە. سەبارەت بە عەباس مامەند ئاغا، ناوبراۋ دەئىت: ئەو لەلاى بارزانى خاۋەنى رىزى تايبەتى بوو، دەربارەى ئەندامانى دىكەش، بارزانى رۆلى نەبىنى لە دەستىشانكىردىيان.

(۶) دىمانە لەگەل عەلى سىنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۷) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۷۴)، تشرىنى دوۋەمى ۱۹۶۴. عىسمەت شەرىف وانلى بە نووسىن باسى لەوۋە كىردوۋە كە بارزانى نەخوۋاستوۋە ھەرىكە لە عىسا سوار و ھەسۆ مىرخان و ئەسەد خەلىل خۇشەوۋى بىن بە ئەندامى ئەنجومەن، پىيى وابوۋە ئەمە پىويست نىە. بىروانە، كىتبەكەى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۶۰.

ئۆتۈنۈمىيە لە چوارچىۋەى كۆمارى عىراقى دىموكراسىدا بەردەوام دەبى لەسەر راپەراندنى ئەم ئەركانە...."<sup>(۱)</sup>.

لە كۆتابى كۆبۈنۈمىيە رۆژى ۹ ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ دا، ئەنجۈومەنى سەرکردايەتى شۆرش بىرارى پىكھىتەننى پىنچ لىژنەى دا كە ئەمانە بوو:

۱- لىژنەى سەربازىيى: بە مەبەستى رىكخستنى كاروبارى سەربازى و ھىزەكانى پىشمەرگە و ئەندامانى برىتى بوون لە: نوورى مەلا مەعروف، عەبدولرەحمان قازى، حىكمەت حەكىم قۆسىمىز، مەدەم عەزىز، مەدەم نامق كۆيى، مەدەم عەبدوللا توفىق و شىخ رەزا گولانى.

۲- لىژنەى دارايى: بە مەبەستى رىكخستنى كاروبارى گومرگ و باج و دارايى و ئەندامانى برىتى بوون لە: شىخ مەمەد عەبدولرەھىم ھەرسىنى، مەمەد ئەمىن، يەدوللا كەرىم، حامد قادر، رەمەزان موحسىن عەقراوى و عومەر شەرىف<sup>(۲)</sup>.

۳- لىژنەى كارگىرپى: بە مەبەستى بەرپۈنە بىر كاروبارى ناوچە ئازادكراۋەكان، ئەندامانىشى برىتى بوون لە: سەلىمان حاجى بەدرى سەندى<sup>(۳)</sup>، سەلىح مىران، كەمال فوئاد، عەلى سىنجارى، حاجى مەحمود ئاغا، بابا تاھىر شىخ جەلال، مەمەد سەيد عەلى، عەبدولھەب ئەتروشى، ۋەھاب ئاغا جوندەيانى.

۴- لىژنەى دادوۋەرى: بە مەبەستى رىكخستنى كاروبارى دادگاكان لە شۆرش و ئەو كىشانەى پىيۈستىيان بە دادگا ھەيە، ئەندامانىشى برىتى بوون لە: حەبىب مەمەد كەرىم، شىخ سەلىح، مەلازم تاھىر، موحسىن دزەيى.

۵- لىژنەى دەستور: بۇ دەرستنى پەپرەۋى ناۋخۆيى و پىروگرامى ئەنجۈومەنى سەرکردايەتى شۆرش و دياركردنى ئەرك و مافەكانى ئەنجۈومەن و سەرۋەكەكەى، ئەندامانىشى برىتى بوون لە: ھاشىم عەقراوى، عىسمەت شەرىف وانلى، كەمال فوئاد، مەستەفا قەرەداغى، لەتيف شىخ مەحمود بەرزنجى، عەبدولھەمىد دەرويش، عەباس مامەند، مەمەد بۆسكىن، كەۋكەز سەيد تەھا، شەمسەدىن موقتى<sup>(۴)</sup>، پۇلس بىدارى، كاكە زىاد<sup>(۵)</sup>.

(۱) ۋەزگىراۋە لە ، ش . ج . ئاشىريان ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۱۸۹ .

(۲) رەشىد سەندى باس لەۋە دەكات كە بارزانى حاجى ئىبراھىمى لە كۆبۈنۈمىيەكانى ئەنجۈومەن دەرکردۈە و ئەو ئەندامى ھىچ لىژنەيەك نەبوۋە ، چۈنكە دەستى لەگەل ھۆكۈمەت تىكەل كىرەبوو ، بارزانى سۆيىندى خواردەبوو كە ناۋبراۋ دەچىتەۋە ناۋ ھۆكۈمەت ، ھەر ۋاش بوو ، دۋاى ماۋەيەكى كورەت ئەمە روويدا . دىمانە لەگەل رەشىد سەندى لە ۱۱ ى ئادارى ۲۰۰۸ .

(۳) ۋەك پىشتەر باسمان كىرد ، سەلىمان حاجى بەدرى لە بىنەرەتدا ئامادەى كۆبۈنۈمىيە نەبوو ، لەگەل ئەۋەشدا ۋەك ئەندامى يەككە لە لىژنە گىرنگەكان دەستىشان كىرا ، ئەمەش ماناى لاۋزىيى ئامادەكارى و ھەلەى ھەلسۈكەۋتكردەنە ، چۈن كەسەك دەستىشان دەرگى كە لە كۆبۈنۈمىيەكاندا ئامادە نەيە .

(۴) جەبار قادر ، سەرچاۋەى پىشوو ، بەشى (۵) ، ل ل ۷-۵ .

(۵) عىسمەت شەرىف وانلى ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۳۱۸ .

بريار درا رۆژى دواتر كاتزمير ههشت و نيوى بهيانى، واته ۱۰ ى تشرىنى يه كه مى ۱۹۶۴ ئەم ليژنانه دەست به كۆبوونهوه بکهن، بهو مهرجهى هەر ليژنەيهك به تەنيا كۆ بېتتەوه و له ماوهى ۵ رۆژدا كارەكانى تەواو بکات، بەلام سەبارەت به ماوهى ديارىكراو، ژمارەيهك له ئەندامانى ليژنەكان ناپەزايان دەرپرې و رايانگەياند ئەگەر په له بکهن بېگومان كارەكانيان وهك پيويست نابن، بۆيه برياريان دا له كاتيكا ئەگەر كارى ليژنەكانيان تەواو نەبن، ئەو كاته پيويست دەكات ماوهكهيان بۆ دريژ بکريتهوه، به تايهتې ئەو ليژنانەى كارەكانيان پيويستى به پيدچوونهوه به كتيب و سەرچاوو زانستيهكان ههيه<sup>(۱)</sup>. سەبارەت بهو ئەندامانەى ئەنجومەنىش كه ئەندامى ئەو ليژنە نەبوون كه باسمان كردن، به تايهتې سەرکردهكانى پيشمهركه و بۆ رايىکردنى كارەكانيان و روونهدانى هېچ گرفتیک له پرۆگرامى كاريان، بريار درا بچنوهه سەر كارەكانيان و رۆژى ۱۵ ى تشرىنى يه كه مى ۱۹۶۴ به مەبهستى بەشداربوون له كۆبوونهوهى كۆتايى و گشتوگۆکردن دەربارەى ئەو پيشنياز و پلان و پرۆژانەى ليژنە تايهتەكان پيى گەيشتون<sup>(۲)</sup>، بگه پرينهوه ناوچهكه.

بهو پييهى ليژنەكان نەيانتوانى له كاتى ديارىكراودا ۱۵ ى تشرىنى يه كه مى ۱۹۶۴ كارەكانيان تەواو بکهن، بۆيه دانىشتنهكانى كۆبوونهوهى يه كه مى ئەنجومەنى سەرکرديهتې شوپش له ۱۷ ى تشرىنى يه كه م كۆتاييان به كارەكانيان هينا، دواى ئەوهى هه موو ئەندامانى ئەنجومەن بريار و راسپاردهكانى ليژنە تايهتەكانيان واژو كرد<sup>(۳)</sup>. له كۆبوونهوهيه كدا كه له گوندى بۆسكىنى نزيك شارى رانييه<sup>(۴)</sup> ساز كرا، ئەندامانى ئەنجومەن رەزآمەنديان سەبارەت به دەستوورى ئەنجومەنى سەرکرديهتې شوپش له كوردستان دەرپرې و دەسه لاتهكانى ئەنجومەن ديار كرا و جهختيشى له سەر سەربەخويى سيستمى دادوه ريبى له كوردستان كردبوهوه، ههروهه ئاماژهى بهوه دابوو كه ناوچهى كوردى له عيراق به ويلايهتې كوردستان ناودهبري و له رووى كارگيريهوه بۆ سەر پينچ ليوا دابهش دەبن كه ئەمانەن: دهوك، ههولير، كهركوك، سليمانى، خانەقين. هەر له م دەستووره دا بريار له سەر ريخستى پيشمهركه و كاروباره ئابوورى و كۆمەلایهتیهكان درا، ههروهه جۆرى ئەو په يوهنديانەى دەستنيشان كرد كه دەسه لاته دادوهرى و سەربازيهكان پيکهوه دەبهستنهوه<sup>(۵)</sup>.

له كۆتايى دانىشتنهكاندا ئەنجومەن مستهفا بارزانى وهك سەرۆك بۆ خۆى هه لبارد<sup>(۶)</sup> ههروهه بريار درا هه موو چوار مانگ جاريك ئەنجومەن كۆ بېتتەوه، له حالهتې هاتنه پيشهوهى بارودۆخى

(۱) جهبار قادر، سەرچاوھى پيشوو، بهشى (۵)، ل ۶.

(۲) هه مان سەرچاوھ.

(۳) شازين هيرش و نزار محەمەد، سەرچاوھى پيشوو، ل ۲۵۳.

(۴) خوله پەرۆش، " له بەلگه نامه كانى شوپشى ئەيلول - خويئندەويهك بۆ دەستوورى ئەنجومەنى سەرکرديهتې شوپش له كوردستانى عيراق، سالى ۱۹۶۴"، رۆژنامەى خەبات، ژ ( ۹۴۱ )، ( ههولير ۱۰/ ۱۹۹۹ ).

(۵) پروانه وردەكارى دەستور له پاشكۆى ژماره ( ۹ ) .

(۶) سەعد ناجى جواد، سەرچاوھى پيشوو، ل ۱۱۴.



واشدا كه نه كرى ئه نجوومه ن كو بېتهوه، بو ماوه يه كه كه له سى مانگ زياتر نه بى، مه كتبه بى ته نفيزى ده سه لاته كانى جېبه جى ده كات، هه موو دوو سال جار نيكش ئه ندامانى ئه نجوومه ن هه لده بژېردرېن و له دوخه نا ئاساييه كاندا<sup>(۱)</sup> سه روك مافى نو يكر د نه وهى خولى ئه نجوومه نى هه يه بو ماوه يه كه كه له شه ش مانگ زياتر نه بى. به لام ئه وهى لېره دا تېبىنى ده كرى، ئه نجوومه ن له توانايدا نه بوو كو بوونه وهى مانگانه يان هه لېزاردنى نوئى ئه نجام بدات، به و پېيه ي ناله بارى روه شى سىاسى كوردستان بووه ريگر، به تايه تى دواى تيكچوونى بارودوخ و بهرپا بوونه وهى شه ر له كوردستان له نىسانى ۱۹۶۵، هه روه ها به وى دوورى ريگا و ئاسته مى گه يشتن له كاتى ديارى كراودا، ئه مه بو بوو به بهر به ست له بهرده م ساز كردنى كو بوونه وه كانى ئه نجوومه ن<sup>(۲)</sup>.

هه لېزاردنى مه كتبه بى ته نفيزى له كو تايى كو بوونه وه كانى ئه نجوومه ن له روژى ۱۷ ي تشرىنى يه كه مى ۱۹۶۴ ئه نجام درا، ئه ركه كه شى برىتى بوو له جېبه جى كردنى ئه و برپارانه ي په يوه ست بوون به ريگه ستن و بهرپوه بردنى سه رجه م كاروباره سه ربازى و دارايى و دادوه رى و كارگير پيه كان<sup>(۳)</sup>. له راستيدا مه كتبه بى ته نفيزى هاوشپوهى ئه نجوومه تىكى وه زيرانى كوردى وابوو<sup>(۴)</sup> و هه ر ئه ندامى كى مه كتبه ب، سه رو كايه تى يه كى كه له به شه كانى ده كرد، وه ك به شه كانى دارايى و كاروبارى سه ربازى و دادوه رى و بهرپوه بردن و ته ندروستى و فير كردن و هى تر<sup>(۵)</sup>. مه كتبه بى ته نفيزى به بالاترين ده سته ي ئه نجوومه نى سه ركردايه تى شوپش له قه له م درا و ئه ركى برىتى بوو له جېبه جى كردنى هه موو ئه وهى پلانى بو داده پرژرا و له به رامبه ريشيدا بهرپرسيار بوو. به گو يره ي ئه وهى كه له ده ستورى ئه نجوومه ن<sup>(۶)</sup> ها توه، مه كتبه بى ته نفيزى خاوه نى ۱۲ ئه ندام بووه و پارتى پينچ له م ئه ندامانه ي دامه زراند بوون كه ئه مانه بوون: هاشم عه قراوى، مسته فا قه ره داغى، مو حسي ن دزه يى پاريزه ر، محه مه د ئه مين ئه ندا زيار، دكتور فوناد جه لال و سى سه ركرده ي سه ربازى: عه قيد عه بدولر حه مان قازى، عه قيد نورى مه عروف و

(۱) بروه پاشكوئى ژماره (۹).

(۲) ديمانه له گه ل عه لى سنجارى له ۱۹ ي ته موزى ۲۰۰۸: ديمانه له گه ل سلېمان حاجى به درى له ۸ ي ئادارى ۲۰۰۷.

(۳) روژنامه ي خه بات، هه ردوو ك ژماره (۴۷۴، ۴۷۵)، تشرىنى دووه م و كانونى يه كه مى ۱۹۶۴: پارتى به عسى عه ره بى سوسايلىستى - سه ركردايه تى نه ته وه يى - مه كتبه بى رو شنيبرى، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۵۶.

(۴) مسعود بارزاني، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۱۵۰: عه بدولمو حسي ن خه ليل محه مه د، سه رچاوه ي پيشوو، به شى ۳، ل ۵۷۸. كريس كوچيرا، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۳۲۷: محه مه د ئيسماعيل محه مه د، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۴۹.

(۵) مو حسي ن دزه يى، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۸۷.

(۶) بروه ده ستورى ئه نجوومه ن له پاشكوئى ژماره (۹). هه ن پېيانوايه ژماره يان (۱۱) ئه ندام بووه، بروه، حه يب محه مه د كه ريم، ميژوو ي...، ل ۱۰۵: ديمانه يه كه له گه ل عه لى سنجارى له ۱۹ ي ته موزى ۲۰۰۸. له به يان نامه ي ئه نجوومه نى قوتايانى كورد له ئه وروپادا ها توه كه ژماره يان ۱۳ ئه ندام بووه، بروه، نه وزاد عه لى ئه حمه د، له به لگه نامه كانى...، ل ۱۵. هه نديكى ديكه ده لېن ژماره يان ۱۸ ئه ندام بووه، بروه، ش. ج. ئاشيريان، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۱۹۰: ژماره يه كه له نووسه رانى كورد و روس، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۱۵: محه مه د ئيسماعيليش ده لى مه كتبه ب له ۲۰ ئه ندام پيكده ها ت. بروه محازه ره كانى، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۴۹.

مقەدەم عەزىز عەقراوى. سى كەسايەتى مەدەنى و سەرۆك ھۆز: ۋەھاب ئاغا جوندىانى، حاجى مەحمود ئاغا، سالىح بەگ مىرانى و قەشە پۇلس بىداری<sup>(۱)</sup> ۋەك نوپنەرى كىرستىيانەكان. ھەرۋەھا ھەر يەكە لە مستەفا قەرەداغى ئەندامى مەكتەبى سىياسى پارتى ۋەك سىكرېتېرى مەكتەبى تەنقىزى و موھسىن دزەبى - پارىزەر - ۋەك بەرپىسى نووسىنگەى داد و محەمەد ئەمىن - ئەندازىار - ۋەك بەرپىسى كاروبارى دارايى و عەقىد نوورى مەعروف ۋەك بەرپىسى مەكتەبى سەربازى و عەلى سىنجارى ۋەك سەرپەرشتىبارى مەكتەبى كارگىرى<sup>(۲)</sup> دامەزىپىزان.

مەكتەبى تەنقىزى ئەم مەكتەب و بەشانەى خوارەۋەى دەگرتە خۆى:

۱- مەكتەبى سىياسى: بە شىۋەيەكى سەرەكى لە سەرکردايەتى پارتى پىكدەھات و كارەكانى برىتى بوون لە پلانندان و چارەسەرکردنى بابەتە سىياسىيەكان.

۲- مەكتەبى سەربازى: بايەخى دەدا بە بابەتە سەربازىيەكان و داىبىنکردنى خۆراك و چەك و پىداۋىستىيە سەربازىيەكان بۆ پىشمەرگە<sup>(۳)</sup>. دەستەى مەكتەبىش برىتى بوون لە: عەقىد نوورى مەعروف، عەقىد عەبدولرەحمان قازى، مقەدەم نافز جەلال، نەقىب يوسف جەمىل مىران<sup>(۴)</sup>.

۳- مەكتەبى داد: لە بوارى دادوهرىدا خاۋەنى سەربەخۆبى و دەسەلاتى فراۋان بوو و ھەموو دادگا شارستانىيەكانى كوردستان سەر بەم مەكتەبە بوون، دادگاى بالاش كە لە سالى ۱۹۶۴ دامەزرا، بالاترىن دادگاى سەربازى بوو و سەر بە مەكتەبى داد بوو.

۴- مەكتەبى دارايى: ئەركى برىتى بوو لە چاۋدېرىكردنى كاروبارى دارايى و خەرچىكردنى پارەۋپول.

۵- مەكتەبى كاروبارى دەرەۋە: لە ھەندىك ۋالاتدا نوپنەرى ھەبوو، بۆ نمونە، عىسمەت شەرىف وانلى بۆ ماۋەبەك نوپنەرى بزۋوتنەۋەى نەتەۋەبى كورد بوو لە ئەۋروپا، ھەرۋەھا شەۋكەت عەقراوى نوپنەرى بزۋوتنەۋە بوو لە قاھىرە.

۶- مەكتەبى ئابوورى: يان بەشى بەرپۆبەردنى كاروبارى ئابوورى.

۷- بەشى ئاسايش و پىشكىن.

(۱) عىسمەت شەرىف وانلى ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۳۱۹.

(۲) دىمانە لەگەل عەلى سىنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۳) ش . ج . ئاشىريان ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ل ۱۹۰ - ۱۹۱ : ژمارەبەك نووسەرى كورد و رووس ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۸۲.

(۴) شەكىب عەقراوى ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۱۵۹.

۸- بەشى شىۋازەكانى راگەياندن رادىئو و رۇژنامە<sup>(۱)</sup>. ئەم بەشە بە ھاۋكارى مەكتەبى سىياسى پارتى سەرپەرشتى كارى رادىئو دەنگى كوردستان و چاپخانى و رۇژنامەى خەبات و گۇفارى كادر<sup>(۲)</sup> ى دەكرد.

شايەنى باسە، سەرکردايەتى سوپاى شۆرش لەژىر سەرپەرشتى راستەوخۆى بارزانيدا مايەو و ژمارەيەك لە ئەفسەرانى سوپاى عىراق كە پەيوەنديان بە شۆرشەو كەردبوو، پەيوەست بوون پىئەو، ئەوانىش: عەقىد تەها بامەرنى، عەقىد عەبدولرەحمان قازى، مقەدەم نافز جەلال، مقەدەم روكن عەزىز عەقراوى ھەندىك كات، نەقىبى پۆلىس رەزا گولانى<sup>(۳)</sup>. لە راستيدا ناوبانگى مەكتەبى تەنقىزى بۆ شۆرش، لە ناوبانگى مەكتەبى سىياسى بۆ پارتى زياتر بوو، چونكە ئەو ھاوشىوئەى ئەو دەسلەتە تەنقىزى بوو كە سەرپەرشتى جىبەجىكردنى بىرپارەكانى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرشى دەكرد<sup>(۴)</sup>. كۆى مىلاكى مەكتەبى تەنقىزى لەگەل ئەوانەى كارىان تىادا دەكرد، دەگەيشتە نىكەى ۱۰۰ كەس<sup>(۵)</sup>. عەلى سنجارى ئەندامى مەكتەبى تەنقىزى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش باس لەو دەكات كە مووچەى مانگانەى دە دىنار بوو و ھەندىك جار بۆ چەند مانگىك مووچەكەيان دوا دەخرا. ھەرەھا خواردىنكى ئاساى بە ئەندامانى مەكتەبى تەنقىزى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش و مەكتەبى سىياسى پارتى دەدرا و برىتى بوو لە نانى دروستكراو لە تىكەلەى گەنم و جۆ و گەمە شامى سى، بەيانىان و ئىوارانىش چا پىشكەش دەكرا، بۆ نانى نيوئەپۆش برنج يان ساوار يان نىسك بەبى گۆشت ئامادە دەكرا، خواردىن بارەگاي بارزانىش لەو باشتر نەبوو. لە كاتىكدا خواردىن پىشمەرگە لە ناوچە دوورەكان لە خواردىن بارەگاي بارزانى و مەكتەبى تەنقىزى و مەكتەبى سىياسى باشتر بوو، بەو پىئەى ئەوان لە گوند و شارە ئازادكراوكان نىك بوون و بە ئاسانى بابەتە خۇراكىەكان دەستەبەر دەكران<sup>(۶)</sup>.

سەرەتا مەكتەبى تەنقىزى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش لەگەل بارەگاي مەكتەبى سىياسى لە رانىيە شوئىنكى ەك بارەگا<sup>(۷)</sup> بۆ خۆى دەستنىشان كرد، لە راستيدا ھەردووك بارەگا كە لەناو يەك بالەخانە دابوون و دواى دەستپىكردنەوئەى شەر لە نىسانى ۱۹۶۵، بەھۆى بەئامانجگرتىيان لەلايەن ھىزەكانى حكومەتەو، بارەگاي ھەردووك مەكتەب بە بەردەوامى دەگوئىزانەو، لە ئادارى ۱۹۶۵

(۱) ش .ج . ئاشىريان ، سەرچاوى پىشوو ، ل ل ۱۹۰ - ۱۹۱ : ژمارەيەك نووسەرى كورد و رووس ، سەرچاوى پىشوو ، ل ۸۲.

(۲) محەمەد ئىسماعىل محەمەد، سەرچاوى پىشوو، ل ۵۱.

(۳) مسعود بارزانى ، سەرچاوى پىشوو ، ل ۱۵۰.

(۴) يونان ھورمز ، رۇژەكانم لە شۆرشى كوردستان ، ( ھەولير ، ۲۰۰۱ ) ، ل ۴۷.

(۵) شاكرو خدو محۆى ، مەسەلەى كورد لە عىراقى ھاوچەرخدا ، عەبدى حاجى لە رووسىو ھەريگىراو ، ( دھوك ۲۰۰۸ ) ، ل ۳۱۲.

(۶) دىمانە لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸ .

(۷) عەبدوللا ئەحمەد رەسول پىشەدرى، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۲۰.

ھەردووك بارەگا لە گوندی ھەلشۆ بوون كە ۱۰ كیلۆمەتر لە شارۆچكەى قەلادزى دوور بوو، لە ئەنجامى تىكچوونى پەيوەندىەكان لەگەل حكوومەتى ناوەندى و دەرکەوتنەوہى سىماكانى شەر، ئەم گوندە لەلایەن حكوومەتەوہ بۆردومان كرا و دواى گەيشتنى سوپاى حكوومەتیش بۆ قەلادزى، ھەردووك مەكتەب ناچار بوون لە گوندى ھەلشۆ پاشەكشە بكنە و روو بكنە ھاوینەھەوارى گەلى بەدران لە ناوچەى ناودەشت<sup>(۳)</sup>، دواى ئەوہى ئەم ناوچەيەش بە بەردەوامى بۆردومان كرا، بارەگاكان بۆ ناوچەيەكى دىكە گۆيزرانەوہ<sup>(۴)</sup>.

لە دواى رىككەوتنى ۲۹ ى حوزەيرانى ۱۹۶۶، ھەردووك بارەگاگە لە ناوچەى زارگەلىيەوہ گۆيزرانەوہ بۆ ناوچەى كانى سماق لە گەلەل و لەوئى بە شىوہيەكى كاتى<sup>(۵)</sup> بكنە و بارەگاكان كرانەوہ. دواتر مەكتەبى تەنفىزى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش گوندى ناوپردانى لە تىوان گەلەل و چۆمان كرد بە بارەگاى خۆى و ھەتا كاتى مۆركردنى رىككەوتننامەى جەزائىر لە ۶ ى ئادارى ۱۹۷۵<sup>(۶)</sup> لەوئى ماپەوہ. لە راستىدا بارەگاى مەكتەب برىتى بوو لە خىوہتتىك و كەلوپەلنىكى زۆر كەم و ئاسابى، بەو پىيەش كە زۆربەى نووسىنەكان بە دەست لەسەر كاغەزى ئاسابى دەنووسران، بۆيە لەناو بارەگادا ھىچ دۆسيە و دۆلاب و مۆزىك بەدى نەدەكرا<sup>(۷)</sup>.

شايەنى باسە، ئامانجى بارزانى لە دامەزراندنى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش ئەوہبوو كە ھەموو چىن و توپۆھەكانى مىللەت لە سەرتاسەرى كوردستان لە دروستكردنى برىار و كاروبارى شۆرش بەشدار بن، چونكە شۆرش مۆلكى كەسكى يان پارتىك نەبوو، ئەمەش ھەلقولوى بۆچوونىكى ديموكراسيانە بوو بۆ بارودۆخەكان<sup>(۸)</sup>. ھەرەھا بە دوور نازاننى يەككى لە ئامانجەكانى پىكھىتەنى ئەنجوومەن، خواستى بارزانى بووبى بۆ سركردن و سنوورداركردنى ئەو جياپوونەوہيەى كە لە ريزەكانى پارتى روويدا، دامەزراندنى ھەندىك لە كەسايەتە ناسراوہكان و سەرۆك ھۆزەكان لە ئەنجوومەن و لەو بەرپۆەبەرتىيانەى دواتر لەلایەن ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرشەوہ لە كوردستان پىكھىتەن، ھەولنىك بوو بۆ رىككەگرتن لە پەيوەندىكرديان بە گرووپى مەكتەبى سىياسى پىشوو پارتى و حكوومەتى عىراقى<sup>(۹)</sup>.

(۳) دىمانە لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۴) شەكىب عەقراوى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۵۹.

(۵) نورى حەيدەر(ھۆشيار)، بىتەل.. وەرچەخاننىكى نوئى بوو لە شۆرشى ئەيلولدا، ئامادەكرنى، ئومىد نورى حەيدەر ھەمەوہندى، (سلىمانى، ۲۰۰۷)، ل ۱۸۴.

(۶) دىمانە لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۷) يونان ھورمز، سەرچاوەى پىشوو، ل ۳۷، ۴۷.

(۸) موحسن دزەبى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۸۷؛ عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشدرى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۱۷-۱۱۸.

(۹) دىمانە لەگەل ئەجمەدىن يوسفى لە ۱۰ ى نىسانى ۲۰۰۷.

## دەنگدانەو و کاردانەو ەکان سەبارەت بە پیکھێنانی ئەنجومەن

رەخنەپەکی زۆر ئاراستەیی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و شیوازی پیکھێنان و رۆلی لە بەرپۆلەبەردنی کاروباری کوردستان کرا. گرووپی جیاپووەو لە پارتی - مەکتەبی سیاسی پێشوو - رایگەیاندا کە ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و مەکتەبی تەنفیزی دوو دەزگای کارتۆنین<sup>(۱)</sup> و خاوەنی هیچ رۆل یان دەسەلاتیک نین بۆ جێبەجێکردنی کارەکانیان لە تێو جەماوەری کوردستاندا و ئەمە ھەوڵێکی دیکە بەرزانییە بۆ کۆنترۆڵکردنی ھەموو دەسەلاتەکان، بەلکو ھەنگاویکی ترە بۆ دامائینی پارتی لە ھەموو دەسەلاتەکانی<sup>(۲)</sup>. ھەندێکی دیکەش پێیان وایە شیوازی سەرکردایەتیکردن لە بزوتنەوێ و چەکداریی کوردی ئالۆزە، لە کاتیکدا مەکتەبی تەنفیزی خاوەنی مافی سەرپەرشتیکردنی ھەموو کاروبارەکانە و ھاوشیوەی وەزارەتی کاروباری ناوخۆیە، بەلام ھەموو بابەتەکان لەسەر شیوازی پێشنیازن و بە مەبەستی وەرگرتنی رەزامەندی<sup>(۳)</sup> ئاراستەیی بارزانی دەکرێن، بەمەش ئەنجومەن وەک مۆرێکی پلاستیکی لەژێر دەسەلاتی بارزانی دابوو و لە راستیدا دامەزراندنی ئەنجومەن تەنیا شتێک بوو و بە ریکەوت ئەنجام دراو<sup>(۴)</sup> و کاریکی راست و دروست نەبوو.

بارزانی لە رێگەیی ئەنجومەنەو تەوانی پشتگیری سەرۆک ھۆزەکان و پیاوانی ئایینی و دەست یێنی و کەسایەتی و لایەنە نەتەووییە چەپخاوەکان لاواز بکات<sup>(۵)</sup>، بۆیە ژمارەپەکی گەورەیی ئەندامانی ئەنجومەن لە کاتی دامەزرانیدا سەرۆک ھۆزەکان بوون<sup>(۶)</sup> و ئەوان بەر لە سازکردنی کۆنگرە سەبارەت بە شیوازی دەنگدان لەتێو خۆیاندا رێک کەوتبوون، بە جۆرێک ھەر یەکەیان دەنگ بە گرووپیەکی بەدات، لە ئەنجامدا ژمارەپەکی زۆریان لە ئەنجومەن ھەلبژێردران<sup>(۷)</sup>. بە گۆڕەیی دەستووری

---

(۱) دیمانەپەکی لەگەڵ نەوشیروان مستەفا ئەمین لە ۱ ی حوزەیرانی ۲۰۰۴ لە سلێمانی، سالی ۱۹۴۴ لە شاری سلێمانی لەدایک بوو، خۆیئەندنی سەرەتایی و داناوئەندنی لەوێ تەواو کردوو، سالی ۱۹۶۷ بەشی زانستە سیاسەکانی لە زانکۆی بەغدا تەواو کردوو، سالی ۱۹۶۹ خاوەنی ئیمتیازی گۆفاری رزگاری بوو، پەکیکە لە دامەزرێنەرانی پەکییتی نیشتمانی کوردستان لە سالی ۱۹۷۵، سالی ۲۰۰۹ بزوتنەوێ گۆرانی دامەزراند. خاوەنی چەندین کتیب و بابەتی بۆلاکراو، لە ۱۹ ی ئایاری ۲۰۱۷ کۆچی دوایی کردوو: ئیبراھیم جەلال، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۸۷؛ کریس کۆچێرا، سەرچاوەی پێشوو، ل ۳۲۷.

(۲) ئیبراھیم جەلال، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۸۷؛ کریس کۆچێرا، سەرچاوەی پێشوو، ل ۳۲۷.

(۳) حزبی بەعسی عەرەبی سۆسیالیستی- سەرکردایەتی نەتەوویی- (مەکتەبی رۆشنییری)، سەرچاوەی پێشوو، ل ۵۴.

(۴) سیتھن سی پلێتیر، کوردەکان ھۆکاری ناسەقامگیرین لە ناوچەیی کەنداو، وەرگیرانی، سەعدون مەحمود دلیمی، پێداچوونەو، محەمەد عەبدولکەریم محەمەد، (شۆینی چاپی دیار نیە، ۱۹۹۲)، ل ۱۷۴.

(۵) ئیدمۆن غەریب، بزوتنەوێ نەتەووخاوی کوردی، (بەروت، ۱۹۷۳)، ل ۸۷.

(۱) خەلیل جوندی، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۶۳.

(۲) عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشدری، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۱۹.

ئەنجوومەنىش، سى ئەندام لە مەكتەبى تەنقىزى نوپىنەرايەتى خەللى سقىل و ھۆزەكان دەكەن<sup>(۳)</sup> و دەسلەتلى زۇرىش بە ئەنجوومەن دراو، تا ئەو ئاستەي پارتى لە ھەموو ئەو ناوچانەدا كە ئەم ئەنجوومەنەيان تىادا پىكھېتزاو، رۆلى سەرکردايە تىكردىنى لە دەست داو<sup>(۴)</sup>.

سەبارەت بە ھەلۆيىستى حزبى بە عىسى عەرەبى سۆسيالىستىش بە رامبەر ئەنجوومەن، لە ئەدەبىياتە كەيدا ئەمەي خواروھ

ھاتوھ: مەلا مستەفا سەرۆكايەتى ئەنجوومەنىك دەكات بە ناوى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش كە لە ۴۰ ئەندام پىكديت و نوپىنەرايەتى زۆرەي ھۆزە كوردیەكان و تەنانەت سەرکردايەتى ناوھندى حزبىش دەكەن. بە ھۆي بوونى جياوازيى لە ئاستى رۆشنىبرى و بۆچوونە ھزرىەكانيان، تا ئىستا چەندىن جياوونەوھ لەم ئەنجوومەنە روويان داو، ئەمەش كاريكى ئاسايى و ھەتتەيە بە ھۆي ئەو جياوازيانەي كە لە سرووشتى ئەم مىللەتەدا بوونيان ھەيە، ئەوپەرى راسترەويى كە خۆي لە دەرەبەگەكاندا دەبىنئەتوھ لەگەل ئەوپەرى چەپخوازيى، واتە شىوعىيەكان، بەيەكەوھ كۆ كراونەتەوھ، بارزانىش بە سوودوھەرگرتن لە شارەزايى خۆي، توانىويەتى لە رىگەي گرتتەبەرى چەند ھەنگاويكى ھەستياروھ جوړە يەكدەنگىگە لەناو ئەنجوومەنى سەرکردايەتيدا بخولقتىنى، بەبى ئەوھى ھىچ ھىزىك لە دەست بدات، ئىنجا راسترەو بىن يان چەپى شىوعى. بارزانى ئەگەرچى دەرەبەگەكانى دوور خستەوھ، بەلام پىشتى بە رۆلەكانى ئەوان بەست، بە تايبەتى ئەوانەي لە ھزرى حزب و ئامانجەكانى بزوتنەوھكە نزيكن، سەبارەت بە حزبى شىوعىش، ئەو پىشتى بەو شىوعىيانە بەست كە پەيوەنديان لەگەل حزبەكەيان نەماوھ، ھاوكات لە بەرامبەر پاراستى و ھاوكارىكردندا، حزبى شىوعى وەك لايەنگر بۆ بزوتنەوھكەي ھىشتۆتەوھ. بەرژەوھەنديە ھاوبەشەكانى ئەم لايەنانە ھاوپەيمانيەكى لەم جوړەيان خولقاندوھ، ھاوپەيمانيەك كە پەيوەستە بەو بارودۆخەي ئەم ھىزانەي پىدا تىپەر دەبن و پىشپرىكى تىوانيان بنەرەتتە و لە كاتى خولقانى كە شوھەواي گونجاودا دەتەقئتەوھ<sup>(۵)</sup>.

ويړاي ئەم ھەلۆيىستانەش كە بە شىكىيان لە راستى دووركەوتنەوھ و بەشەكەي ترىش بە ھۆي بوونى ناكۆكيە سىاسىيەكانەوھ توورەبوونيان پيوھ دياربوو، بەلام پىكھېتايى ئەنجوومەن ھەنگاويكى گرىنگ بوو لە پىتاوى بونىادنانى ژىرخانىكى نىوخۆيى بۆ بەرپوھەردن لەسەر بنەماي ئۆتۆنۆمى لە چوارچىوھى سنوورەكانى عىراق و پىادەكردنى مافە نەتەوھىيەكانى كورد و سەرھەلدانى ئەم ئەنجوومەنە بووھ

(۳) پروانە پاشكۆي ژمارە (۹).

(۴) پارتى ديموكراتى كوردستان - عىراق - (ليژنەي ئامادەكارى)، ھەلسەنگاندنى كاروانى شۆرشى كورد و دارمانى و ئەو وانە و پەندانەي لىي وەگىراون، چ ۲، (شويىنى چاپى ديار نىە، ۱۹۷۷)، ل ۱۴: خەليل جوندى، سەرچاوھى پىشوو، ل ۱۶۳.

(۵) حزبى بە عىسى عەرەبى سۆسيالىستى - سەرکردايەتى نەتەوھىي - (مەكتەبى رۆشنىبرى)، سەرچاوھى پىشوو، ل ۵-۴.

قۇئاغىيىكى نوۋى لە پېشكەوتنى خەباتى چەكدارى كورد<sup>(۲)</sup>. بەلكو ئەمە بوو بە حالەتتىكى پېشكەوتتوى وا كە پېشتر كۆمەلگاي كوردى بەخۆبەو نەدىبوو، حالەتتىكى تەننەت پېشكەوتتووتر لەوھش كە كۆمارى كوردستان لە مەھاباد لە سالى ۱۹۴۶ ھىنايە پېش، بەو پېئەي ئەو كاتە سۆفەتەكان رېكخستىنان سەپاند، بەلام لەم حالەتەدا نەتەوھىيەكانى ناو بزووتنەوھى كوردى ويستىنان سەرپەرشتى چۆنىيەتى بەرئوبەردى كاروبارى ناوھىيە و لات بكن<sup>(۳)</sup>. دامەزراندنى دامودەزگا كارگېرىيە خۇمالەكان لە بارودۇخى ئەو كاتەي كوردستان، ھەنگاويكى باش و پېشكەوتتوى بوو لە رېگاي بە ديموكراسيكردىنى ژيانى كۆمەلگاي كوردى، ھەرۇھەا بووھە فاكترىك بۆ ئەوھى نوئەرانى توئېزى فراوانترى كۆمەلگا لە سىياسەت بەشدار بن، ئەمەش بوو بە گورزىك و لە سىستەمە تەقلىدەكان وەشېئرا كە خەرىك بوو دەرەبەگەكانى كورد و پياوانى ئاينى ئىسلامى تيايدا بىن بە خاوەنى دەسەلاتىكى رەھا<sup>(۴)</sup>. راستە مەبەست لە چوونى ھەندىك سەرۇك ھۆز بۆ ئىو ئەنجومەن و مەكتەبى تەنفىزى پاراستنى بەرژەوھەندىيە كەسىتتەكانىان بوو نەوھەك خزمەتكردنى بەرژەوھەندىيە نەتەوھىيەكانى كورد، ئەمەش دەرەدەخات كە ئەوان دواى ھەلگىرسانەوھى شەر لە نىسانى ۱۹۶۵ رۇلئىكى ئەوتۆيان لە مەكتەبى تەنفىزى نەبىنى و بەشېكىان چوونەوھە ژىر دەسەلاتى حكومەت و بوون بە بەكرىگىراو، بەمەش ھەژموونى زۆربەي ئەو سەرۇك ھۆزانەي كرابوون بە ئەندام لە ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش و مەكتەبى تەنفىزى رووى لە نەمان كرد و بەھايەكى ئەوتۆي نەما<sup>(۵)</sup>. جگە لە ھەندىكىان نەبى كە سەبارەت بە دلسۆزى بۆ شۆرش خۇيان يەكلا كردبووھەو، لەوانە: وەھاب ئاغا جوندىانى و مستەفا بەگى جاف و شېخ حوسېن بۆسكىن و شېخ رەئوف ھەنجىرە و عەباس مامەند ئاغا و سلىمان حاجى بەدرى و ھى تر<sup>(۶)</sup>.

(۲) شېركۆ فەتھولاً عومەر، سەرچاوەی پېشوو، ل ۱۸۱؛ مەحمود عوسمان، سەرچاوەی پېشوو، ل ۳۴. (۳) ستېن سى پلېتېر، سەرچاوەی پېشوو، ل ۱۷۴. شاھىنە ئاماژەپېكردەنە لە كۆمارى كوردستان ھېچ دەزگابەكى ياسادانەر نەبوو و سەرچاوەی بريار و ياساكانى كۆمار چەند لاپەك بوون، لەوانە: قازى محەمەدى سەرۇككۆمار، حاجى بابەشېخى سەرۇكى حكومەت، محەمەد حوسېن سەيفى قازى وەزىرى بەرگرى، مەلا حوسېن مەجدى وەزىرى داد، وئىراي ئەو بريارانەي لەلایەن لىژنەي مەركەزى پارتى ديموكراتى كوردستانى ئىترانەوھە دەرەدەكران. بروانە، ھۆزان سلىمان دۆسكى، كۆمارى كوردستان، توئېزىنەوھەيەكى مېژووئىيە - سىياسى، ۲۲ى كانونى دووھەمى ۱۹۴۶ - ۱۷ى كانونى يەكەمى ۱۹۴۶، (دھۆك، ۲۰۰۵)، ل ل ۱۲۹ - ۱۳۰.

(۱) شاكرۆ محوى، "دۆزى كورد لە عىراق (۱۹۶۳-۱۹۶۸)", م. س. لازارىوڤ و كەسانى تر، مېژووئىيە كوردستان، وەرگېرانى لە رووسىيەوھە، عەبىدى حاجى، (دھۆك، ۲۰۰۶)، ل ۲۹۸. (۲) پارتى ديموكراتى كوردستان - عىراق، رېگاي بزووتنەوھى رزگارخوئى كورد، ھەلسەنگاندنى شۆرشى ئەيلول و پرۆگرامى نوئى پارتى ديموكراتى كوردستان، لە تشرىنى دووھەمى ۱۹۷۹ لەلایەن كۆنگرەي نۆبەمى حزبەوھە برىارى لەبارەوھە دراوھ، (شۆين و كاتى چاپى ديار نىيە)، ل ۲۷. (۳) دىمانە لەگەل رەشىد حاجى بەدرى (رەشىد سەندى) لە ۲۸ى كانونى يەكەمى ۲۰۰۸.

له راستیدا ئەگەر دەستوور و چۆنیهتی پیکهتانی ئەنجومەنیش هەندیک کەموکورتیان تبادا بەدی کرابن، بەلام له بنه‌په‌رتدا هەنگاوێکی گ‌رنگ و دروست بوو، چونکە گ‌ردبوونەوه‌یه‌کی بەرفراوان بوو و دەرڤه‌تی جیبه‌جیک‌کردنی ئەرکە نەتەواپه‌تیه‌کانی بۆ کەسه‌ سەرپه‌خۆکانیش خۆش کرد. له‌ لایه‌کی دیکه‌، سه‌باره‌ت به‌ گه‌لی کورد له‌ دەرەوه‌، ئەمه‌ بووه‌ بناغه‌یه‌کی باش بۆ دروستبوونی ریک‌خستنی بۆ قه‌واره‌یه‌کی ناوخۆیی له‌ کوردستان، به‌ واتای ئەوه‌ی ئەمه‌ هەنگاوێکی زۆر گ‌رنگ بوو و دهنگیکی گه‌وره‌ی به‌دوای خۆیدا هینا<sup>(٤)</sup>.

جه‌ماوه‌ری گه‌لی کوردستان پیشوازی له‌ پیکهتانی ئەنجومەن کرد و بووه‌ مایه‌ی دلنه‌واپی بۆ ئەوان، به‌و پێیه‌ی هەنگاوێک بوو به‌ره‌و پیشه‌وه‌، له‌ پیناوی به‌هێزکردنی شۆرش کورد و ریک‌خستنی به‌ شیوازیکی وردتر، بۆیه‌ ئەوان ئەنجومەنیان به‌ په‌رله‌مانی کورد ناو دهرد<sup>(١)</sup>. له‌ راستیشدا ئەنجومەنی سه‌رکردایه‌تی شۆرش له‌ کوردستان زۆر جیاواز بوو له‌گه‌ل ئەنجومەنه‌کانی سه‌رکردایه‌تی شۆرش له‌ به‌غدا که له‌ زۆربه‌ی حاله‌ته‌کاندا دواي روودانی کوده‌تا سه‌ربازیه‌کان له‌لایه‌ن ئەفسه‌رانی کوده‌تای و خاوه‌ن ده‌سه‌لاته‌کانه‌وه‌ پیکه‌ده‌هینان و ژماره‌ی ئەندامانیان له‌ ژماره‌ی په‌نجه‌کانی هه‌ردوو کده‌ست تپه‌ری نه‌ده‌کرد<sup>(٢)</sup>. له‌و باره‌وه‌ سلیمان حاجی به‌دري ئەندامی ئەنجومەن جه‌خت ده‌کاته‌وه‌ که ئەنجومەن ده‌زگایه‌کی کارتۆنی و ته‌نیا ناو نه‌بوو، به‌لکو خاوه‌نی ده‌سه‌لات بوو و گ‌فتوگۆ و مشتومری زۆریش له‌ کۆبوونه‌وه‌کان ئەنجام ده‌دران و ئەندامانیان بۆچوونه‌ جیاوازه‌کانیان ده‌خسته‌ روو. هه‌روه‌ها زۆربه‌ی لیکدانه‌وه‌ و بیروکده‌کان به‌هه‌ند وه‌رده‌گیران و تايه‌ت بوون به‌و بارودۆخانه‌ی که کوردستان تیاياندا ده‌ژیا<sup>(٣)</sup>. هه‌ر له‌و باره‌وه‌ عه‌لی سنجاری ئەندامی ئەنجومەن و مه‌کته‌بی ته‌نفیزی ده‌لن: "... سه‌باره‌ت به‌و بابه‌تانه‌ی په‌یوه‌ندیان به‌ شۆرش هه‌بوو، گ‌فتوگۆ و راگۆڕینه‌وه‌ی به‌رده‌وام له‌ نێوان بارزانی و ئەندامانی ئەنجومەنی سه‌رکردایه‌تی شۆرش و مه‌کته‌بی ته‌نفیزی هه‌بوو، وه‌ک راستیه‌ک و بۆ میژوووش ده‌لینم؛ بارزانی به‌ گ‌رنگیه‌وه‌ گویی له‌ بۆچوونی که‌سانی تر ده‌گرت و بۆچوونی خۆی به‌سه‌ردا نه‌ده‌سه‌پاندن، هه‌ندیک جار بۆچوونه‌کانی له‌گه‌ل ئەوانی تردا جیاواز بوون، به‌لام ده‌یوت پشتگیری له‌ بۆچوونه‌کانتان ده‌که‌م تا ئەو کاته‌ی هه‌لوێست و بۆچوونی زۆرینه‌ بن....."<sup>(٤)</sup>.

(٤) مه‌حمود عوسمان، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ٣٤.

(١) ديمانه له‌گه‌ل عه‌لی سنجاری له ١٩ ی تهموزی ٢٠٠٨: ديمانه له‌گه‌ل سلیمان حاجی به‌دري له ٨ ی ئاداری ٢٠٠٧: ديمانه له‌گه‌ل شه‌عبان سه‌عيد له ٨ ی نیسانی ٢٠٠٦.

(٢) محسین دزه‌بی، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ٨٧.

(٣) ديمانه له‌گه‌ل سلیمان حاجی به‌دري له ٨ ی ئاداری ٢٠٠٧.

(٤) ديمانه له‌گه‌ل عه‌لی سنجاری له ١٩ ی تهموزی ٢٠٠٨.



شایه‌نی ئاماژەپیکردنە، دامەزراندنی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش و ئەم ناوەی بۆی دەستنیشان کرا، بوو مایە خولقاندنی نیگەرانی و توپەییەکی زۆر لەلایەن حکوومەتی عێراق<sup>(٥)</sup> چونکە پێی وابوو ئەمە بنەماکانی دەوڵەتداریی لە ناو دەوڵەتە<sup>(٦)</sup> و هەلگری ناویکی هاوشتووی دەستەبەکی بەلای دەسەڵاتداریشە لە بەغدا، مەبەست ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش بوو<sup>(٧)</sup>. سەرباری ئەوەی پرۆسەکە جۆرە دیموکراسیەتیک بوو، هاوکات دەسەڵات نەیدەخواست شۆرشی کورد بێ بە خاوەنی دامودەزگای لەم جۆرە کە بێن بە مایە بەردەوامی و رێکخستنی کاروبارەکانی، بۆیە دوای رێککەوتننامە ١١ ی ئاداری ١٩٧٠، یەکەم داواکاری رژی م بریتی بوو لە هەڵوەشاندنەوەی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان<sup>(٨)</sup>. کەواتە پێکھێنانی ئەنجوومەن بوو هۆی زیاتر قوولکردنەوەی ناکوکیەکان و تیکدانی پەيوەندیەکان لە نێوان سەرکردایەتی شۆرشی کورد و حکوومەت<sup>(٩)</sup>. هەرۆهەا دامەزراندنی دامودەزگاکانی ئۆتۆنۆمی لە کوردستان بوو بە بیانۆیک بۆ ئەوەی حکوومەت هەلمەتییکی نوێ لە دژی کورد دەست پێ بکات<sup>(١٠)</sup>.

لە لایەکی دیکە، لیژنە بەرگریکردن لە مافەکانی گەلی کورد کە لە بەرلین و ڤینا بارەگای هەبوو و لەلایەن عیسمەت شەریف وانلییەووە سەرۆکایەتی دەکرا، لە چواری تشرینی دووەمی ١٩٦٤ بە بۆنە ی دامەزراندنی ئەنجوومەن بەیاننامە یەکی بۆ کردووە و وتەبیژ بە ناوی لیژنەکە دووپاتی کردووە کە وینەییەکی بەیاننامەکە ئاراستە ی هەموو حکوومەتە عەرەبیەکان دەکری. لە ناوەرۆکیدا هاتبوو: "... رووداوەکانی ماوەی ئۆ مانگی رابردوو هەموو گومانەکانیان دەربارە ی ئەو رەواندووە کە حکوومەتی عێراق بە هیچ شێوەیەکی نیازی چارەسەرکردنی کیشە ی کوردی نییە. بە لکو تەنیا بۆ بڕینەووە ی پەیمانی بە تال ئامادە یە. رەزامەندی سەبارەت بە یەکیی سیاسی لە گەل کۆماری عەرەبی یە کگرتوو پیشان دا وە ک ئەوە ی کیشە ی کورد بوونی نەبێ، هەرۆهەا تا ئیستا حوکمی دیکتاتۆری ماوە و هیچ گۆرانکاریەکی لە عێراق رووی نەداوە، هیچ ئاماژە یە کیش بۆ ئەگەری گێرانەووە ی مافە دیموکراسیەکان و ژبانی ئاسایی بۆ ولات لە ئارادا نییە...". بەیاننامە کە دەشلیت: لەم روانگە یەووە، ئەم راگە یاندنە ی خوارووە دەرە کە یین: "... گەلی کورد پەيوەستە بە داواکاری هێنانەدی ئۆتۆنۆمی تەواو بۆ کوردستانی عێراق. بۆ هێنانەدی ئەم ئامانجەش هەزاران کورد گیانی خۆیان کردۆتە قوربانی. بۆیە نابێ قوربانییەکانی ئەوان بە فیرۆ

(٥) موحسین دزەیی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ٨٧.

(٦) عیسمەت شەریف وانلی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ٢٥١.

(٧) ژمارە یەکی نووسەری کورد و رووس، سەرچاوە ی پێشوو، ل ٨١.

(٨) موحسین دزەیی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ٨٧.

(٩) ش. ج. ئاشیریان، سەرچاوە ی پێشوو، ل ١٢٩.

(١٠) شاکۆر محوێان، "خەبات لە پێناوی ئۆتۆنۆمی نەتەوایی لە کوردستانی عێراق"، جەلیلی جەلیل و کەسانی تر، بیروتنەووە ی کوردی لە سەردەمی نوێ، وەرگێرانی، عەبدی حاجی، (بەرووت، ١٩٩٢)، ل ٢٣٧.

بچن، ئەو دوو رېوشوئەش كە دەركەوت پېويستە بۆ چارەسەركردنى بارودۆخى ئىستا بگيرئە بەر، بریتین لە پىكھېئانى پەرلەمان ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش و لىژنەيەكى تەنفیزی، لە ئەنجامی گرتنەبەرى ئەم دوو رېوشوئەشدا حكومەتى ئىستای عىراق ھەلۆيىستىكى نەرىنى بەرامبەر بە داواكارىەكانى كورد نواند...". راگەياندنەكە داواى لە حكومەتى عىراق كەرد ھەول بەدات بۆ ئەوھى كىشەى كورد بە شىوازىكى دروست چارەسەر بكات. ھەر لەو بەياننامەيەدا ھاتووە: "... ئەگەر دەركەوت ھىچ ھىوايەك لە ئارادا نىيە بۆ يەكلاکردنەوھەيەكى نزيك، ئەو كاتە بەرپرسيارىتى ھەر پىشھاتىكى نوئى دەكەوئتە ئەستۆى حكومەتى عىراق..."<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) وەرگىراوھ لە، لۇقا زودو، مەسەلەى كورد و نەتەوھ رەگەزپەرستەكان لە عىراق، (بەرووت، ۱۹۶۹)، ل ۲۱۱.

## هەلۆیستی پارتی دیموکراتی کوردستان و ریکخواه پیشهیی و جهماوه‌رییه‌کانی

پارتی پیشوازی له دامه‌زراندنی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش کرد و له بەیاننامە یەکدا که له ۲۵ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴ دەریکرد، دووپاتی کردەوه که پیکهتانی ئەنجومەن " مایه‌ی شانازی و ریزه‌بو ئیمه"، هه‌روه‌ها رایگه‌یاند " دامه‌زراندنی ئەم ئەنجومەنه ده‌بیته هه‌نگاوێکی نوێی له ژبانی کوردستان ". له کۆتایی بەیاننامە که شدا هاتبوو: "... پارتیمان زۆر خوشحاله به راگه‌یاندنی ئەم هه‌نگاوه گه‌ورانه بو گه‌لی کورد، له هه‌مان کاتدا چاوه‌ڕۆی ده‌کات و داوای پشتیوانی و درێژکردنی دەستی یارمەتی بو ئەم پێگه‌ شۆرشگێڕه تازه‌یه ده‌کات، هیواش ده‌خوازی بیته بناغه‌یه‌کی به‌هێز بو گه‌لی کوردمان و به‌م شیوازه‌ش بتوانی ئامانجه نه‌ته‌وه‌یه‌کان بیته دی که خویان له ئۆتۆنۆمیدا ده‌بیننه‌وه..."<sup>(۲)</sup>. هاوکات پارتی هیوای خواست پیکهتانی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش بیته خالی ده‌رچوون به‌ره‌و کارکردنی جدی له پیناوی خستنه‌رووی واقعی زیندووی شۆرش، داوایش له هه‌موو ئەندامانی ئەنجومەن کرد که خویان بگه‌یه‌ننه ئاستی به‌رپرسیاریته‌یه‌کانی سەرکردایەتی، له پیناوی هه‌نگاوان به‌ره‌و پیشه‌وه و هینانه‌دی سەرکه‌وتنی یه‌کجاری<sup>(۳)</sup>.

رۆژنامه‌ی خه‌باتی زمانحالی پارتی پیکهتانی ئەم ئەنجومەنه‌ی به‌ خالیکی وه‌رچه‌رخان له میژووی شۆرش کورد و هه‌نگاوێک وه‌سف کرد که به‌هۆیه‌وه شۆرش کاری جدی بو زامنکردنی مافه نه‌ته‌وه‌یه‌کانی گه‌لی کورد بکات، هاوکات ئەمه‌ پیاوه‌کردنی داواکاریه‌کانی گه‌لی کورده که بریتین له پێویستی بوونی دوو ده‌سه‌لاتی یاسادانان و ته‌نفیزی، بو ئه‌وه‌ی کاروباری کوردستان به‌رپوه‌به‌ن، هه‌روه‌ها بیته مایه‌ی مسۆگه‌رکردنی شادبوونی گه‌لی کورد به مافه نه‌ته‌وه‌یه‌یه ره‌واکانی<sup>(۱)</sup>. رۆژنامه‌که جه‌ختی له‌وه‌ش کردۆته‌وه که: پیکهتانی ئەنجومەن جگه له‌وه‌ی پێویستییه‌کی سیاسی بوو، هاوکات ده‌رنجانی گرتنه‌به‌ری سیاسه‌تی پشتگوێخستن و له‌باربردنی شۆرش بوو له‌لایه‌ن حکومه‌تی عێراق به‌رامبه‌ر به‌ چاره‌سه‌رکردنی دۆزی کورد، هه‌روه‌ها بو ئه‌وه‌ی ئەنجومەن بیته یه‌کیک له‌ فاکته‌ره‌کانی ریکخه‌ستی ریزه‌کانی شۆرش و بناغه‌یه‌ک بو گه‌یشتنی گه‌لی کورد به مافه نه‌ته‌وه‌یه‌کانی له‌ چوارچۆیه‌ی به‌شه‌ ئازادکراوه‌کان له کوردستان<sup>(۲)</sup>.

له کاتی دامه‌زراندنی له تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴، ریکخواه پیشه‌یی و جه‌ماوه‌رییه‌کانی پارتی هیچ نوینه‌ریکیان له ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش نه‌بوو، له‌و باره‌وه‌ه‌لی سنجاری ئەندامی

(۲) پروانه‌ پاشکۆی ژماره (۶) .

(۳) رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژ (۴۷۴) ، تشرینی دووهمی ۱۹۶۴ .

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه .

(۲) پروانه ژ (۴۷۵) ، کانونی یه‌كەمی ۱۹۶۴ .

ئەنجوومەن و مەكتەبى تەنقىزى پىي واىە كاتەكە لەبار نەبوو بۆ ئەوھى ئەنجوومەن ئەم رىكخراوانە بگريئە خۆى، بەھۆى ئەو كىشە و پشپويەى كە دواى جىابوونەوھەكەى سالى ۱۹۶۴ ى ناو رىزەكانى پارتي بەخويانەوھە بينيان، بەلام لەگەل ئەوھشدا پيشوازيان لە پىكھيتنانى ئەنجوومەن كورد و بەردەوام بوون لە پشتگيرىكردن لە سەركردايەتى شورش<sup>(۳)</sup>. ھەرۆھە پەيوەندىەكانى نيوان ئەم رىكخراوانە بەردەوام بوون، لە نيواندا: يەكيتى قوتابيانى كوردستان و يەكيتى لاوانى ديموكراتى كوردستان و يەكيتى ئافرەتانى ديموكراتى كوردستان و يەكيتى مامۇستايانى كوردستان لەلايەك و مەكتەبى تەنقىزى ئەنجوومەن لە لاىەكى دىكە<sup>(۴)</sup>، بۆيە ئەنجوومەنى سەركردايەتى شورش لە كۆبوونەوھى دووھى خويدا ۱۳-۱۷ شوباتى ۱۹۶۵ برپارى وەرگرتنى نوينەرانى رىكخراوھ ديموكراتىەكانى كوردستانى دا لە رىزەكانى<sup>(۵)</sup>. ئەوھبوو نوينەرانى ئەم رىكخراوانە ئامادەى كۆبوونەوھى سىيەمى ئەنجوومەن بوون كە لە ۱-۳ى ئابى ۱۹۶۶ ئەنجام درا<sup>(۶)</sup>.

#### ۱- ھەلۆپىستى يەكيتى قوتابيانى كوردستان:

لە بەياننامەكەى لىقى موسلى ۲۰ ى كانونى يەكەمى ۱۹۶۴ ى يەكيتى قوتابيانى كوردستاندا ئەو كار و رىكخستنانەى پارتي لە دواى كۆنگرەى شەشەم - تەموزى ۱۹۶۴ - ئەنجامى داون بە " كارى سەرسورھىنەر " وھسف كراون، لە نيواندا پىكھيتنانى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شورش و دارشتنى ياسا و ريسا و رينماييەكان و پاراستنيان، ھەرۆھە ھەلبژاردنى مەكتەبى تەنقىزى. بەياننامەكە پيشوازيشى لە برپارەكانى ئەنجوومەن كر دووھ سەبارەت بە پىكھيتنانى رىكخستنە كارگيرى و دارايى و دادوھريەكان و دامەزراندنى كارمەند لە ناوچە ئازادكراوھكانى كوردستان. يەكيتى قوتابيان لە بەياننامەكەيدا روونى كر دۆتوھە كە ھەموو توانا مادى و مەعنەويەكانى خۆى دەخاتە خزمەتى سەركردايەتى شورشى كورد لە پىناوى ھىنانەدى ئامانجە نەتەوھىيەكانى گەلى كورد و ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستانى عىراق<sup>(۱)</sup>. ھەرۆھە لىژنەى كارگيرى گشتى يەكيتى قوتابيانى كوردستان لە تشرىنى دووھى ۱۹۶۵ برپارى دا پەيوەندى بە

(۳) دىمانە لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۴) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۸۹)، ئابى ۱۹۶۶.

(۵) بروانە پاشكۆى ژمارە (۱۰).

(۶) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۸۹)، ئابى ۱۹۶۶. جىي سەرسورمانە كە يەكيتى قوتابيانى كوردستان لە كۆنگرەى پىنجەمى خويدا كە بە نھيتى لە ۱۳-۱۵ ى تەموزى ۱۹۶۷ لە ناوچەى شوان لە كەركوك ساز كرا، بە پىويستى زانى كە لە ئەنجومەندا خاوەنى نوينەر بى. بروانە، يەكيتى قوتابيان ولاوانى ديموكراتى كوردستان، كورتەبەك لە ميژووى بزوتتەوھى قوتابيانى كوردستان، (شويى چاپى ديار نەب، ۱۹۸۷)، ل ۴۴؛ ساسان عەونى، يەكيتى قوتابيانى كوردستان چەند لاىەتتىكى تىكۆشان و ميژوو، (ھەولير، ۱۹۹۸)، ل ۲۶؛ ماجد ھەسەن عەلى، بزوتتەوھى قوتابيانى كورد لە عىراق ۱۹۲۶-۱۹۷۰، ماستەرنامەيەكى بلاونەكراوھ، پيشكەشى ئەنجومەنى كۆليژى ئاداب / زانكۆى سەلاحەدين كراوھ، (ھەولير، ۲۰۰۹)، ل ۹۳.

(۱) بروانە پاشكۆى ژمارە (۱۱).

مەكتەبى تەنقىزى و ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرشەو بەكات بۇ يەكخستنى ھەول و كۆشى ھەموو لايەنەكان بە مەبەستى خزمەتكردى شۆرش و بەرەنگار بوونەو ھىرشى حكومەت بۇ سەر كوردستان و نەھىشتنى ھەموو ئەو ئەنجامە نىگە تىفانەى كە لە جىابوونەو و مەلەنئى ناوخۆى نىو رىزەكانى شۆرشى كورد و پارتى كەوتنەو، ھەرۈھا رووبەرۈو بوونەو ھەو ئەو دەستانەى كە دەخوازن ئاگرى جىابوونەو و ئازاۋە خۆش بەكەن و كاروانى خەباتى كورد لە گەشتى بە كۆتايى رىگا بوەستىن<sup>(۲)</sup>. لە ئەنجامى ئەم پەيوەندىانەى نىوان نوینەرانى يەكئىتى و مەكتەبى تەنقىزى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش، ھەردوولا رىك كەوتن سەبارەت بە چۆنئىيەتى بەرپوۋەردى كاروبارى پەيوەست بە قوتايان لە كوردستان و پەيوەندىەكانى ئەم توپزە گرنگە لەگەل شۆرش. ھاوكات شىۋازى پەيوەندى لەگەل يەكئىتى، ۋەك پىشەنگى قوتايان لە كوردستان دەستنىشان كرا، يەكئىتى دووپاتىشى كردەو كە دەستى دەخاتە دەستى شۆرش بۇ ھىنانەدى ئامانجە نەتەو ھىيە رەواكانى گەلى كورد لە كوردستانى عىراق<sup>(۱)</sup>.

## ۲- ھەلوپىستى يەكئىتى لاوانى ديموكراتى كوردستان:

يەكئىتى لاوانى ديموكراتى كوردستان خۆشخالى خۆى بەرامبەر پىكھنئانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش دەرپرى و بە مەبەستى ھىنانەدى ئامانجە نەتەو ھىيە رەواكانى گەلى كوردىش، يەكئىتى برىارى دا پەيوەندى بە ئەنجومەنەو بەكات و ھاوكارى بەكات، دواى ۋەرگرتنى نوینەرىكى يەكئىتى لە كۆبوونەو ھى سىيەمى ئەنجومەن لە سالى ۱۹۶۶، ئەرك و بەرپرسىارتىيەكانى لە رابردوۋ زياتر بوون<sup>(۲)</sup>. كاتىكىش ژمارەيەك لە ئەندامانى پىشوو مەكتەبى سىياسى پارتى پەيوەندىان بە حكومەتەو كرد<sup>(۳)</sup>، سكرتارىەتى يەكئىتى لاوانى ديموكراتى كوردستان لە شوباتى ۱۹۶۶ دا بەياننامەيەكى دەركرد و تىايدا گرنگرتىن برىارەكانى كۆنفرانسى يەكئىتى خانە روو كە لە كانونى دووھى ۱۹۶۶ ساز كرا. ھەرۈھا لە بەياننامەكەدا ھاتوۋ: لەم كاتەدا ھەندىك كەموكرتورى لەناو شۆرش دەرگەوتوون، بەشىكىيان لە سەرەتاۋە ھەبوون و ھىچ گۆرانيكىيان بە خۆۋە نەديوە، ھەندىكى دىكەش لە ئەنجامى جىابوونەو و مەلەنئى ناوخۆى ناو پارتى و فراوانبوونى شۆرش سەريان ھەلدا، بىگومان ئەم كەموكرتارىانە دەبنە ماىھى دواخستنى رۆژى سەرگەوتن، ھەرۈھا كىشە و گرفت بۇ مىللەتەكەمان دەخولقپن كە دەيوۋى بەگانە ئامانجەكانى. لە كۆتايى بەياننامەكەدا باس لەو كراۋە كە ھەموو ئەندامانى كۆنفرانس برىارىان

(۲) شازىن ھىرش، رىكخراۋە ديموكراسىي و پىشەيەكان لە چەندىن بەلگەنامەى مېژووويىدا ۱۹۵۸ - ۱۹۶۸، چ ۲، (سلىمانى، ۲۰۰۱)، ل ۱۰۴.

(۱) ھەمان سەرچاۋە.

(۲) شازىن ھىرش، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۹۲.

(۳) بۇ وردەكارى، بروانە، شىرزاد زەكەريا مەمەد، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۲۴۱ و دواتر.

داوه که یه کیتیبه که بیان هه موو توانایه کی بخاته گه پر له پیناوی رزگارکردنی میللهت له و کیشانه ی که به دهستیانه وه ده نالیتنی، ههروه ها دۆزبنه وه ی ریگه چاره ی گونجاو و دیموکراسیانه بۆیان. ئەمهش له ریگه ی په یوه ندیبه کانی له گه ل ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش و مه کته بی ته نفیزی و مه لا مسته فا بارزانی<sup>(۴)</sup>.

### ۳- هه لۆیستی یه کیتی ئافره تانی دیموکراتی کوردستان:

له به یاننامه یه کدا که له ۱۰ ی کانونی دووه می ۱۹۶۵ ده رکرا، لیژنه ی به رزی یه کیتی ئافره تانی دیموکراتی کوردستان خو شحالی خو ی به رامبه ر به م هه نگاوانه ده ربه ری که پارتی به سه رکردایه تی بارزانی دوا ی کۆنگره ی شه شی ته موزی ۱۹۶۴ هه لپناون و دووپاتی کرده وه که ئەم هه نگاوانه، له نیواندا پیکه پینانی ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش مایه ی شانازی و ریژی هه موو کوردانی نیشتمانپه رهن<sup>(۱)</sup>. له به یاننامه که دا باس له وهش کراوه که پارتی توانیویه تی پابه ند بئ به بریاره کانی کۆنگره ی شهش، ئەمهش له ریگه ی دامه زرانندی ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش و دانانی ده ستوور و دارشتنی یاسا کانی شوپش. ههروه ها به یاننامه که روونی کردۆته وه که: "... جاری یه که مه له میژوو دا گه لی کورد ئەم هه نگاوه گرنگه بنی..." به یاننامه که خو شحالی به رامبه ر به هه نگاوه کانی مه کته بی ته نفیزی ده رده ربه ئی له پیکه پینانی به ریۆه به رایه تیه کان له ناوچه ئازاد کراوه کانی کوردستان و دامه زرانندی به رپرسه ئیدارییه کان و رایه پانندی کاروباری میللهت به شیوه یه کی ری کویپیک و کارکردن له پیناوی هینانه دی ئامانجه کانی شوپش. هاوکات له به یاننامه که دا داوا له ئەندامانی یه کیتی و سه رجه م ئافره تانی کوردستان کراوه که به هه موو توانا کانیان خزمه تی شوپش بکه ن. له کۆتایی به یاننامه که دا هاتوو ه "... بژی ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش، مردن بۆ دۆژمنانی شوپش و سه رشۆپری بۆ ئەوانه ی پروپاگهنده ی نابه جئ له دژی شوپش و سه رکردایه تیه که ی بلاو ده که نه وه..."<sup>(۲)</sup>.

### ۴- هه لۆیستی یه کیتی مامۆستایانی کوردستان:

له به یاننامه یه کدا که له ۸ ی ئابی ۱۹۶۵ له لایه ن مه کته بی سه کرتاریه تی یه کیتی مامۆستایانی کوردستان بلاو کراوه ته وه، هاتوو ه: حکوومه تی عیراق به سه رۆکایه تی عه بدولسه لام محمه د عارفی سه رۆکۆمار و تاهیر یه حیا<sup>(۳)</sup> ی سه رۆکوه زیران سوودیان له ئەزموونی ده سه لاتدارانی پپش خو بان

(۴) شازین هپرش، سه رچاوه ی پپشو، ۱۹۶۵.

(۱) شازین هپرش، سه رچاوه ی پپشو، ۲۱۶۵.

(۲) هه مان سه رچاوه، ل ۲۱۶۵-۲۱۷.

(۳) تاهیر یه حیا محمه د سالی ۱۹۱۶ له شاری تکریت له دایک بووه (عه ربه ی سونه یه)، سالی ۱۹۳۴ رووی کردۆته کۆلیژی سه ربازی و سالی ۱۹۳۵ لئی ده رچوو، له ۱۹۵۶-۱۹۵۸ بۆته ئەندامی لیژنه ی بالای ئەفسه رانی ئازاد، دوا ی شوپشی ۱۴ ته موزی ۱۹۵۸ بۆته به ریۆه به ری گشتی پۆلیس. دوا ی کوده تای ۸ شوبات بۆته سه رۆکی ئەرکانی سوپا،

وهرنه گرتوه و به په پیمان و به لینه کانی پیشوویان هوه پابه ند نه بوون، به لکو پیمان و ابوو شه پرکردن له دژی گه لی کورد شه پری ژیان یان مردنه. له به رامبه ر ئهم هه لوئسته بوگه ن و توند په وانه شدا گه لی کورد دهسته وه ستان نه بووه، به لکو دهستی به پیشخستن و نوئیکردنه وهی داموده زگا ته شریعی و کارگیریه کانی خوئی کردووه، ئه وه بوو پیکه پتانی ئه نجوومه نی سه رکردایه تی شوپشی راگه یاند و مه کته بی ته نفیزی بو به رپوه بردنی کاروباری شوپش و جبهه چیکردنی یاساکانی لن که و ته وه. یه کیتی ماموستایان رایگه یاند ئهم هه نگاوه به رز دهنرخینتی و شانبه شانی توپزه کانی دیکه ی گه لی کورد له ئه نجوومه ن و داموده زگا کانی شوپشدا به شدار ده بی<sup>(۱)</sup>.

له به یان نامه یه کی دیکه ی یه کیتی ماموستایانی کوردستاندا که له پینجی تشرینی یه که می ۱۹۶۵ دهریکرد، یه کیتی رایگه یاند که له رووی ریکه خسته وه ریکه خراویکی سه ربه خوئی، به لام ئه مه مانای دوورکه و تنه وه نییه له داموده زگا کانی شوپش، له کاتیکدا ئه گه ر له ئه نجوومه نی سه رکردایه تی شوپش به شدار بئ، ئه و کاته له توانایدا ده بی زیاتر خزمه تی گه لی کورد بکات و نامانجه کانی بیئته دی، به و پیئیه ی ئه نجوومه ن ده زگایه کی تاییه ته به پلاندانان بو شیوازی خه بات و دارشتنی یاساکان، ههروه ها مامه له کردنی یه کیتی و هه ماهه نگی راسته وخوئی له گه ل مه کته بی ته نفیزی، ده بیته هوکاریک بو به هیزکردنی روئی ریکه خراوه که وه ک که رتیککی شوپشگیر له نیو جه ماوه ردا<sup>(۲)</sup>.

---

له ماوه ی سالانی ۱۹۶۳-۱۹۶۸ چه ند جاریک به رپرسیاریتی سه روکابه تی وه زیرانی پئ سپیدراوه، ۱۹ ئایاری ۱۹۸۶ کوچی دواپی کردووه. بو زانیاری زیاتر، پروانه، سه یفه دین بهرواری، فه ریق تاهیر یه حیا، قوربانیی مملانی سیاسی و سه ربازیه کان له عیراق، (به یروت، ۲۰۰۸)، ل ۵ و دواتر. ئه وه ی لای کورد زانراوه، تاهیر به حیا روئی یه کیک له هوزه کوردیه کانه، خانه واده که ی رووی کردو ته تکریت و خوئی دانی به مه دا ناوه. پروانه، حافز قازی، بیره وه ری، (دهوک، ۲۰۰۳)، ل ل ۳۴۹ - ۳۵۰.

(۱) شازین هپرش، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۲۳۵.

(۲) هه مان سه رچاوه، ل ۲۳۷.

## بەياننامە و ياداشتنامە سەرەتاييەكانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش لە كوردستان

يەكەم ھەنگاوى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش بریتی بوو لە پيشكەشکردنى ياداشتنامەيەك لە ۱۱ تشرینی يەكەمی ۱۹۶۴ بە حكومەت، لەژێر ناوئیشانی روونکردنەووەيەك بۆ مافە نەتەوەيەكانى كورد كە لەلایەن بارزانییەو وازۆ كرابوو، بەو پێیەى سەرۆكى ئەنجومەن و پارتى و شۆرشى كورد بوو. ياداشتنامەكە لەلایەن عەگید سەدیق ئامیدی و شەوكت عەقراویەووە گەيەنرایە دەستی تاهیر یەحیای سەرۆكۆزیران<sup>(۱)</sup>.

موحسین دزەبی ئەندامى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش و مەكتەبى تەنفیزی دەلى "... لە ياداشتنامەكەدا رەخنەى توند ئاراستەى دەسەلات كرابوو بەھۆى جیبەجیبەکردنى داواكارى رەواكانى گەلى كورد، وێرای چەند داواكارىكى نیمیچە مەحال كە لەلایەن بارزانییەو وازۆ كرابوون، ئەو ھەرچەندە قەناعەتى بەو نەبوو كە ياداشتنامەكە لەم بارودۆخەدا ئاراستەى حكومەت بكرى و پێى وابوو ھیشتا كاتى ئەو نەھاتوو، بەلام مكوپوونى ھەردوو مەكتەبى سیاسى و تەنفیزی وایكرد وازۆی لەسەر بكات..."<sup>(۲)</sup>.

ئەگەرچى ئەم ياداشتنامەيە لەگەل ريككەوتنى ۱۰ ی شوباتى ۱۹۶۴ و بارودۆخى ئەو قۆناغە نەدەگونجا و زیاتر مۆركى لامەرکەزى سیاسى پێو دیار بوو، بەلام لەگەل ئەو شەدا بۆ ئەم قۆناغە پێویست بوو، چونكە حكومەتى عیراق ريككەوتنى ۱۰ ی شوباتى پشتگوێ خست و گەلى كوردیش پابەند بوو بە مافی ئۆتۆنۆمى كە پارتى كوردبووى بە دروشمىكى ستراژییى بۆ خۆى و دەبوايە شۆرش جەخت لەسەر چەند داواكارىك بكاتەووە كە تەواوى مافەكانى مېللەت زامەن بكەن، ھەر وەھا لە پێناوى چارەسەرکردنى ئەو جیاوازیە گەرەپەى كە لە ئێوان ياداشتنامەى نیسانی ۱۹۶۳ و ريككەوتنى ۱۰ ی شوباتى ۱۹۶۴ ھەبوو. لە راستیدا خستەرووى ئەم ياداشتنامەيە ھەنگاویكى باش بوو لە پێناوى پاراستنى قەوارەى خۆمالى نەتەوەيى بۆ گەلى كورد<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) مسعود بارزانی، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۵۲. موحسین دزەبی باس لەو دەكات كۆپيەكى ياداشتنامەكە درایە دەستی عەبدولرەزاق سەید مەحمودی پارێزگاری سلێمانى بۆ ئەوێ رادەستی سەرۆكۆزیرانى بكات و مەكتەبى تەنفیزیش كۆپيەكى ھەمان ياداشتنامەى داووتە دەستی ئەو و داواى لى كراوێ روو بكاتە بەغدا بۆ ئەوێ بیگەيەتتە دەستی سەرۆكۆزیران بۆ دنیابوون لە گەيشتنى ياداشتنامەكە. پروانە ياداشتنامەكانى، سەرچاوەی پێشوو، ل ۹۰.

(۲) پروانە، ياداشتنامەكانى، ل ۹۰.

(۱) مەحمود عوسمان، سەرچاوەی پێشوو، ل ۳۸، ۳۴.



له یاداشتنامه که دا راشکاوانه باس له ئامانجه کانی گهلی کورد و نهو مهینه تیانه کراوه که له ئه نجامی سیاسهتی جیاکاریه وه به سه ره گهلی کورد هاتوون و چۆن ده رگای کاره مه ده نی و سه ره بازیه کان له بهردهم کورد داخراون، ههروهها ئاماژه به وهش دراوه که له هه لسه که وه ته کاندایا به هیچ شیوه یه ک ره چاوی مافه نه ته وه یه کانی کورد نه کراوه و حکومه تی عێراق ۱۰۰ ملیۆن دیناری له وێرانکردنی کوردستان خه رج کردووه، له کاتی کیدا پروپاگه نده بۆ ئه وه ده کات که سالانه پێنج ملیۆن دینار بۆ ناوه دانکردنه وه ی کوردستان ته رخا ن ده کات، له راستیدا ئه م پاره یه له دروستکردنی بنکه ی پۆلیس و سه ره بازگه خه رج کراوه.

ههروهها له به یاننامه که دا باس له سیاسه تی ته عریب و نیشه ته جێکردنی هۆزه عه ره بیه کان له شوینی کورد له کوردستان و داوای کۆتاییه یان به م سیاسه ته و گێرانه وه ی مافه کان بۆ خاوه نه کانیان کراوه.

له رووسی سیاسیشه وه، له به یاننامه که دا هاتووه: داوای هه موارکردنی برگه ی کۆتایی ماده ی ۱۹ ی ده ستووری کاتی ده که ین که تیایدا هاتووه: "... ئه م ده ستووره دان به مافه نه ته وه یه کانیاندا ده نی له چوارچۆیه ی یه کیتی عێراق..." و بکری به: "... ئه م ده ستووره دان به مافه کانی گه لی کورددا ده نی له سه ره بیه مای ئۆتۆنۆمی له چوارچۆیه ی عێراقدا..." ههروهها هه موارکردنی ماده ی یه که م که تیایدا هاتووه: گه لی عێراق به شیکه له نه ته وه ی عه ره ب بۆ ئه مه ی خواره وه "... گه لی عه ره ب له عێراق به شیکه له نه ته وه ی عه ره ب..."، هه ره له م به یاننامه یه دا لیواکانی ناوچه ی کوردستان دیار کراون: هه ولێر و که رکوک و سلێمانی و نه و قه زا و ناحیانه ی له هه ردوو لیوای دیالا و موسل که زۆرینه ی دانیشه توانیان کوردن و ئه م یه که یه به ویلایه تی کوردستان ناو بنری. ئاماژه به وهش کراوه که له حاله تی یه کگرتنی تیوان عێراق له گه ل هه ر ولایتیکی دیکه ی عه ره بیدا، نه و کاته ویلایه تی کوردستان ده بیته خاوه نی هه مان نه و مافانه ی که ئه م هه رێمانه هه یانه که یه کیتییه که پیکدینن و به هه ریمی کوردستان ناو ده نری. به یاننامه که داوای په له کردن له ئازادکردنی هه موو به ندرکراو و نه وانه ده کات که به هۆی رووداوه کانی کوردستانه وه سزایان به سه ردا سه پێتراوه، ههروهها راگه یاندنی لیبوردنی گشتی بۆ هه موو سزادراوان و ده ستگیرکراوان و دوورخراوانی سیاسی له عێراق<sup>(۱)</sup>.

سه بهاره ت به م یاداشتنامه یه، دکتۆر عادل عه بد ته قی به لداوای ده لی: "... له راستیدا هه موو نه وه ی له یاداشتنامه که ی بارزانیدا هاتووه، داواکاری ره وان و ته واوی گه لان له رۆژه لآت و رۆژئاوای زه وی له پێناوی ده سه ته به رکردنیاندا خه باتیان کردووه، له کاتی کیدا ئه گه ر حکومه ت شاره زایانه و عاقلانه کاری بۆ جیه جێکردنی ئه م داواکاریانه بکرایه، نه و کاته عێراق له رشتنی خوین و خه رجکردنی پاره و پولیکی زۆر

(۱) له پاشکۆی ژماره (۵) بڕوانه ده قی یاداشتنامه که.

له رووداوه کانی کوردستان دوور ده که و ته وه، به لآم که سیک نییه گوئ بگری...<sup>(۷)</sup> له لایه ن خۆیه وه، عیسمه ت شهریف وانلی نوینه ری لیژنه ی بهرگریکردن له مافه کانی گه لی کورد له دهروه رایگه یاند نه گهر حکوممه تی عیراق ئەم یاداشتمه یه رهت بکاته وه یان بهرده وام بئ له نواندنی سستی و پشتگوئخستن، ئەو پیشنیازی بۆ سه رکردایه تی شوپشی کورد کردووه: "... سه ره به خۆیی کوردستانی عیراق رابگه یه نرئ و حکوممه تیک کوردی کاتی پیک بهیترئ..." و ئەمه ش مافی کورده نه وه ک رایگه یاندنی شه پ، هه ر کاتیکیش حکوممه تی عیراق دانی پیدانا، ئەمه مه به سه ته که یه، ئەگه ر دژایه تی کرد، ئەو کاته کورد بهرگری له قه واره که یان ده که ن و هه وئ ده دن له دژی هه ر ده سترپژیه ک، له سه ر ئاستی ئیو ده وه له تیه وه بهیترئ بکه ن<sup>(۸)</sup>. سه باره ت به کاردانه وه ی تاهیر یه حیای سه روکوه زیرایش به رامبه ر به یاداشتمه که، مسعود بارزانی ده ئئ: "... کاردانه وه یه کی توندی نه بوو..."<sup>(۹)</sup>. له کاتیکدا موحسین دزه یی که دوا به دوا ی راده سترکردنی یاداشتمه که چاوی به تاهیر یه حیا که وت، ده ئئ "... به رامبه ر به م داواکار یانه، جو ره نا ره زاییه کی ده رپری و وتی: به مه به سستی چاره سه رکردنی کیشه هه له په سیردراوه کان هه موو هه وئیک ده خاته گه پ، ئەو کاته تیکه ی شتم ئەو که سیک ئاشتیخوازه و له خه می بهرده وامبوونی ئاگر به سستی نیواغان دایه..."<sup>(۱۰)</sup>.

ده رباره ی کاردانه وه ی داموده زگا حکومی و ئەمنیه کانیش، هه ر یه که یان به و پێیه لیکیان دایه وه که له گه ئ سیاسه تی دژایه تیکردنی گه لی کورد و مافه نه ته وه ییه کانیدا ده گونجا، لیکدانه وه کانی ئەوان به م جو ره بوو: یاداشتمه که ته نیا بۆچوونی چه ند کوردیک کهمه و مه به ست له دوا یه وه دا برینی به شیک ئه و نیشتمانه یه که له لایه ن باوک و باپیرانه وه به خوین بهرگری لئ کراوه و هیچ هاو لاتیه ک "موسلمانیک دلسۆز" که به خاک و خۆ له که یه وه په یوه ست بئ و قوربانی بۆ دابن، دانی پیدا نا ئیت. هه رو هه ئه مه هه ره شه یه بۆ سه ر ناسنامه ی نه ته وه یی عه ره ب له عیراق<sup>(۱۱)</sup>. هه ندیک دیکه ش وایان لیک دایه وه که: "... بارزانی و بانده که ی که سانیکی گومرآن و ده خوازن براکان له یه ک بکه ن... ته نیا بۆ ئەوه ی خۆی وه ک سه رکرده یه کی خۆشگوزه ران بژیت و به چاکه ئاماژه ی بۆ بگری و سوارچا کان به بالایدا هه لبلین...", یان "... ئەو بارزانی که سیک تووره و دوودل و بن چاره یه، وه ک ئەوه وایه دوو چاری کیشه یه ک بووبن و هه سستی به هه له ی خۆی کردبئ و به دوا ی ریکه چاره یه کدا بگه ری، به لآم له لایه کی دیکه وه دان به هه له که ییدا نا ئی و هه ر ئەم دوخه یه کیشه که ی ئالۆتر کردووه...". به شیک دیکه دوو پاتیان کرده وه که: "بارزانی ته نیا ده یه وئ پایه و

(۲) پروانه ، کتیبه که ی ، خه باتی گه ل ... ل ۷۰.

(۳) پروانه پاشکۆی ژماره (۸).

(۴) پروانه کتیبه که ی ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ۱۵۳.

(۵) پروانه یاداشته کانی، ل ۹۱.

(۱) خانه ی الجمهوریه بۆ چاپ و بلاوکردنه وه، حکومه تی نیشتمانی و کیشه ی باکور، (به غدا، ۱۹۶۷)، ل ۴۰-۴۱. له داها توودا به حکومه تی نیشتمانی و کیشه ی باکور ئاماژه به م سه رچاوه یه ده که بن.

دەسلەت و ھەژموونی خۆی لە ناوچەکە بپارێزی، تەنانت ئەگەر ئەمە لەسەر حیسابی خودی کورد و بەرژەوهندی میللەت و قەوارەکەشی بێ. گرووپیکی دیکە وتیان: " مەلا مستەفا یاداشتنامەکە ی پێشکەش کردوو و خۆی باوەری بەو نێیە کە تیایدا ھاتوو... مەسەلەکە تەنیا لەبەر ئەو بوو کە ئەئین مافەکانی کوردی بە فەرۆ دا." (۳)

گرنگ ئەوێ، بەرپرسیانی سەربازی و سیاسی لە بەغدا بە بەردەوامی بەدوای تیکدانی بارودۆخی کوردستانەو بوون، تەنیا بۆ ئەوێ لایەنەکان نەگەن بە رینگەچارەیکە ئاشتیانە بۆ دۆزی کورد. ئەو بوو لە ھەنگاوێکدا بۆ وروژاندنی بارودۆخ، دەسلەت ۱۵ پێشمەرگە ی لەکاتی تێپەرپوونیان بە شاری موصل دەستگیر کرد (۴). بە مەبەستی ھێوکردنەوێ دۆخەکە، مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی شۆرش کورد لە ۵ ی تشرینی دووھمی ۱۹۶۴ دا برووسکەیکە ئاراستە ی تاهیر یەحیای سەرۆکوەزیران کرد و تیایدا ھات: "... جموجۆلی یەکە سەربازییەکان و کۆیونەوێ ھەندیک لە بەرپرسیانی سەرۆک فۆرسانەکان مەبەست بەکرێگیراوە کوردەکانە و برووسکە و ھەوآلی ھەلبەستراو کە لەلایەن چەند بەرپرسیکەو ئاراستە ی لایەنە بالاکان دەکرین، ئەمە ھەمووی بۆتە مایە ی خولقاندنی کەشیکێ زۆر ناسەقامگیر، بە جۆرێک رینگە ی لەبەردەم ئەوانە خۆش کردوو کە دەخوازن پلانە نابەجێکانیان تێپەرین، بۆیە داواکارین رینگەچارەیکە بەپەلە بۆ ئەم بارودۆخە نابەجێیە دیار بکری، ئەوێ ئەم دۆخە کاردانەوێ وای لێ بکەوێتەو کە زیان بەو بەرژەوئەندیە گشتیە بگەنێ کە ھەموومان خەمی لێ دەخوین..." (۵)

ھەر ئەو کاتە، ۱۴ ی تشرینی دووھمی ۱۹۶۴ تاهیر یەحیای سەرۆکوەزیران دەستلەکارکیشانەوێ خۆی پێشکەش کرد و لە ھەمان رۆژدا وەزارەتیکە نوێی پیکھینا (۶). دوای راگەیانندی وەزارەتە تازەکە ی، تاهیر یەحیای سەرۆکوەزیران ھەلوێستیکە توندتری نواند بەرامبەر یاداشتنامەکە ی شۆرش کورد و رایگەیاندا بەھۆی نەبوونی پەرلەمانیکە ھەلبژێردراو لەلایەن میللەتەو، حکومەت ناتوانی ئۆتۆنۆمی بە کورد ببەخشی و داواکاریەکانی کوردیشی لە رینگە ی جێبەجێکردنی ریککەوتنی ۱۰ ی شوباتی ۱۹۶۴ بە "توندپەروانە" و بەرەبەست لەبەردەم ھێنانەدی یەکیتی و دۆستایەتی لەگەڵ عەرەب لە قەلەم دا (۷).

(۲) وەرگیراوە لە، ئەمین سامی ئەلغەمراوی، سەرچاوە ی پیشوو، ل ۳۳۶.

(۳) عەبدولفەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، بەلگەنامە ...، ل ۳۳۸.

(۱) (سەنتەری توێژینەوێکانی موصل)، ناوێشان ی دۆسیە، ئاسایش لە لیوای موصل سالی ۱۹۶۴-۱۹۶۵، ژمارە ی دۆسیە، ۴ / ۱۲۵، ۲۵/۱۱، ژ ۶/۶۸ ح (بەپەلە) لە ۱۹۶۴/۱۱/۵، بۆ بەرپێز سەرۆکوەزیران - وەزیری دەوڵەت بۆ کاروباری ئاوەدانکردنەو - سەرۆکی ئەرکانی سوپا - پارێزگاری لیوای سلیمانی، کەرکوک، موصل، بابەت، لە بارزانی مستەفاو .

(۲) رۆژنامە ی الجمھوریە، ژ (۳۲۰)، ۱۵ تشرینی دووھمی ۱۹۶۴. شایەنی باسە وەزارەتی یەکەم لە ۲۰ ی تشرینی دووھمی ۱۹۶۳ پیکھێتراوە. پروانە مەجید خەدوری، سەرچاوە ی پیشوو، ل ۲۹۵.

(۳) ش . ج . ئاشیریان، سەرچاوە ی پیشوو، ل ۱۲۸.

عەقید سوبحی عەبدولحەمیدی وەزیری ناوخواش لە وەلامی یاداشتنامە کەدا رایگەیاندا حکوومەت زۆربەیی ئەو بڕگانەی جێبەجێ کردوون کە لە رێککەوتنی ۱۰ شوباتی ۱۹۶۴ دا هاتوون، هەرەها وتی: ئەو بابەتانەش کە هێشتا ماون، بەهۆی نەگەراندەوی سەقامگیری بۆ ناوچەکە و بوونی پێشمەرگە جێبەجێ نەکراون. هەرەها دووپاتی کردەووە کە ناردنی یاداشتنامەی تەعجیزی و داواکردنی سەربەخۆیی بە هیچ شتێوەیەک نابێتە مایەی گێراندەوی ژبانی ئاسایی بۆ ناوچەکە، هاوکات نابێتە یارمەتیدەرئیکیش بۆ گفتوگۆکردن بە شیوازیکی لۆژیکیانە<sup>(۴)</sup>.

کاردانەوی هادی خەماسی بەرپۆهەری دەزگای هەوالگری سەربازیش زۆر نەڕینی بوو، ئەو دڵنیا بوو لەوەی کورد تەنیا ۶% ی گەلی عێراق پێکدێنن، لە راستیدا ئەو کەسیکی شۆقێنی بوو و دیارترین وتەشی بریتی بوو لە: ".... مافی بارزانی چیه کە داوای دەکردنی لێبوردنی گشتی دەکات لە عێراق، ئەمە دەستوەردانە لە کاروباری ناوخوای عێراق...!"، وەک ئەوەی مەلا مستەفا بارزانی کەسیکی عێراقی نەبێ، هەرەها خەماس دەلێ: ".... داواکاریەکانی بارزانی مەحەلن و قابیلی دانوستان نین و لەوانەیە بە ئاراستەیی شەرئیکمان ببەن کە تەرپ و وشکی تیا دا بسووتێ، بەلام لەوانەیە خێری هەبێ بۆ کورد..."<sup>(۵)</sup>.

عەبدولحەمان محەمەد عارف ۱۹۱۶-۲۰۰۷ ی سەرۆکی ئەرکانی سوپای عێراقیش لە تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴ رایگەیاندا: "... هەندێک دز و رێگر بە فەرمانی کۆلۆنیالیزم لە پێناوی تیکدانێ ئاسایش و سەقامگیری ناوچەکە کار دەکەن واتە کوردستان و دەستدرێژی دەکەن سەر هاوڵاتیان..."<sup>(۶)</sup>.

داوای ئەم وەلامەی حکوومەت، لە ۷ ی کانونی یەكەمی ۱۹۶۴ دا هەرەها کە لە سوبحی عەبدولحەمیدی وەزیری ناوخواش و عەبدولحەزاق سەید مەحمودی پارێزگاری سلێمانی و لیوا روکن تەها محەمەد ئەمینی فەرماندەیی فیرقەیی دوو سەردانی بارزانیان کرد و چەند خاڵێکی دیاریکراویان ئاراستە کرد، ئەمەش وەک داوای هەول و ابوو لە پێناوی دوورکەوتنەووە لە شەرپ. مەسەلە کەش و هاتە بەر چاوی کە دەسەلات ئامادە بێ بۆ خولێکی دیکەیی گفتوگۆکردن<sup>(۷)</sup>، ئەمانەیی خوارەووە بەرچاوترین ئەو خاڵانە بوون:

(۴) بڕوانە دەقی وەلامدانەووە کە لە، حکوومەتی نیشتمانی و کیشەیی باکور، ل ۴۵-۵۰.

(۱) وەرگیراوە لە، مەحمود عوسمان، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۳۹.

(۲) وەرگیراوە لە، ماجد عەبدولحەزاق، مەسەلەیی نەتەوویی کورد لە عێراق ۱۹۵۸ - ۱۹۷۵، شوێنی چاپی دیار نیه، ۱۹۸۷، ل ۱۷۸.

(۳) حکوومەتی نیشتمانی و کیشەیی باکور، ل ۵۶، ئەمین سامی ئەلغەمرای، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۴۳۷. لە کاتیکدا مسعود بارزانی دەلێ کە سەردانە کە بۆ کەرکوک لە ۱۹۶۴/۱۲/۱۷ ئەنجام دراوە. بڕوانە کتێبە کەیی، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۱۵۲. بەلگە بۆ دروستی رای پەکەم ئەو بە کە عەبدولحەزاق سەید مەحمودی پارێزگاری سلێمانی لە ۱۹۶۴/۱۲/۸ بەهۆی مەملەتێ و ناکۆکی لەگەڵ ئەندامانی دیکەیی حکوومەت دەستی لە کار کێشاوە تەو، بەلام هەتا کانونی دوووەمی ۱۹۶۵

- ۱- دیارکردنی مافه نه تهوه ییه کان: داننان به نه تهوه ی کورد وهک راستیهک و پابه نندبوون به ته عربینه کردنی کورد نه له ئیستا و نه له ئاینده دا و ریگه دان به خویندن به زمانی کوردی له قوتابخانه کانی ته و قهزا و ناحیانه ی زۆرینه ی دانیش توانیان کوردن، ههتا خویندنی ناوه ندی.
- ۲- به شدار بوون له دهسه لات وهک ماوه ی بهر له دهستی کردنی ناسه قامگیری له سالی ۱۹۶۱ له ناوچه که ده بن، به بی بوونی هیچ بهر به ست یان پابه نندیهک.
- ۳- هه موو کاره کانی ده ولته له بهرده م سه رجه م هاو لاتیاندا کراوه ده بن، عه ره ب بن یان کورد، به پیی پسپۆری و بروانامه و له وه دا هیچ جیاوازیهک له ئیوان عه ره ب و کورد ناکری.
- ۴- زمانی فه رمی له سه رتاسه ری عیراق زمانی عه ره بیه و ریگه به کورد ده درئی له قوتابخانه سه ره تایی و ناوه ندیه کاندا به زمانی کوردی بخوینن.
- ۵- نهنجومه نی خزمهت بهر پر سه له دامه زانندن له سه رجه م فه رمانگه کانی ده ولته و لاری نییه له دامه زانندی نه ندامی کورد تیایدا.
- ۶- ریگه به بوونی هیزی سییه م له ده ولته نادری و پیمان وایه کیشه ی پیشمه رگه به وه چاره سه ره ده کری که سه رباز و پولیس بگه ری نه وه یه که کانیا ن و کارمه ندانیش بو سه ر کاره کانیا ن، نه وانی تریش روو بکه نه وه کاره کانی پیشوویان، نه وانه ش که به بی کار ده میننه وه، حکومهت کاریان بو ده دۆزیته وه. ههروه ها پیمان وایه گه رانه وه ی به په له ی نه مانه ده بیته یارمه تیده ریگ بو چاره سه ره کردنی کیشه کانی تر.
- ۷- حکومهت پابه نند ده بن به قه ره بوو کردنه وه ی دادوه رانه ی هه موو زیانی که وتوان.
- ۸- گه رانه وه ی "فوره سانه کان" بو گوند و کاره ئاساییه کانیا ن په یوه سته به سه قامگیری بارو دۆخ و ئاسایی بوونه وه ی که شوه وه وای ناوچه که.
- ۹- گواسته وه ی کارمه ندان له لیواکانی باکور وهک بهر له دهستی کی "ناسه قامگیریه کان" ده بن و هه موو وه زا ره ته کانیش پابه نند ده بن به دامه زانندی کارمه ندان له ناوچه کانیا ن.
- ۱۰- مه لا مسته فا ژماره یهک که سایه تی کورد ده ستیشان ده کات بو نه وه ی به شیکیان بن به نه ندامی نهنجومه نی شورا که بریار وایه له ماوه ی نه م مانگه دا پیک بهیتری واته کانونی یه که می ۱۹۶۴<sup>(۱)</sup>. له به رامبه ردا، سه رکردایه تی شوڤشی کورد له کانونی یه که می ۱۹۶۴ له رانییه به یاننامه یه کی ئاراسته ی رای گشتی جیهان کرد و تیایدا بارزانی رایگه یاندا: حکومه تی عیراق هه موو نه و پابه نندبوونانه ی به جی نه گه یاندا که له ۱۰ ی شو بات بوونه مایه ی وه ستانندی شه ر، ههروه ها وتی: "... له

---

دهستله کار کیشه نه وه که ی قبول نه کراوه. بروانه، عه بدولفه تاح عه لی بو تانی، بزووتنه وه ی نه ته وه یی...، ل ۳۹۳ " شپرزاد زه که ریا محمه د، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۲۰. (۱) حکومه تی نیشتمانی و کیشه ی باکور، ل ۵۲-۵۳؛ نه مین سامی نه لغه مراوی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۳۴۵-۳۴۶.

بهرامبەر هه‌لۆیستییکی له‌م جوهره‌دا، ناچار بووین بزووتنه‌وه‌ی شوپشگێڕپیمان رێك بخه‌ینه‌وه... و ئه‌نجوومه‌نێك بۆ سه‌ركرده‌یه‌ تێكردنی شوپش پێكهێتێرا... و ماوه‌یه‌كه‌ یاسا پێویسته‌كان ئاماده‌ كراون، ئینجا چ ده‌ستووری بن یان دارایی و كارگێڕی، یان دادوهری و سه‌ربازی... ئیستاش مه‌كته‌بی ته‌نفیزی ئه‌م یاسایانه‌ له‌ ناوچه‌ ئازادكراوه‌كاندا جێبه‌جێ ده‌كات، هه‌روه‌ها ده‌ست به‌ پێكهێنانی سیستیمی دارایی و باجی و دادوهریی كراوه‌ و سوپاكه‌شمان رێك خستۆته‌وه‌، به‌مه‌ش كه‌سایه‌تی كوردی ده‌بێ به‌ واقع<sup>(١)</sup>.

ئه‌نجوومه‌نی سه‌ركرده‌یه‌تی شوپش گه‌یشته‌ قه‌ناعه‌ت كه‌ به‌رژه‌وه‌ندی له‌وه‌ دایه‌ رۆژی ١٠ ی كائوونی دووه‌می ١٩٦٥ شاندیكی به‌رامبەر ره‌وانه‌ی به‌غدا بكری، شانده‌كه‌ له‌ هه‌ریه‌كه‌ له‌: حه‌یب محمه‌د كه‌ریم، سه‌كرتێری پارێ و هه‌ردووگ ئه‌ندامی لیژنه‌ی مه‌ركه‌زی پارێ، هاشم عه‌قراوی و عه‌گید سالح ئامیدی پێكهێتێرا و هه‌تا رۆژی ٢٤ ی كائوونی دووه‌م له‌ به‌غدا مایه‌وه‌ و ئه‌م خالانه‌ی خواره‌وه‌ی<sup>(٢)</sup> ئاراسته‌ی حكوومه‌ت كرد:

- ١- دیارکردنی مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌كانی گه‌لی كورد به‌ گوێره‌ی رێككه‌وتنی ١٠ ی شوباتی ١٩٦٤.
- ٢- حكوومه‌ت داننان به‌ ئۆتۆنۆمی و سه‌ربه‌خۆیی و جیابوونه‌وه‌ ره‌ت ده‌كاته‌وه‌، بۆیه‌ داوا ده‌كه‌ین ده‌سه‌لات به‌ بنه‌مای به‌شداربوون له‌ حوكم رازی بێ، بۆیه‌ پێویسته‌ ورده‌كاری ده‌رباره‌ی ئه‌م بابه‌ته‌ و شیوازه‌كه‌ی دیار بكری. ئایا ئه‌مه‌ له‌لایه‌ن حكوومه‌ت ده‌بێ یان له‌ رێگه‌ی لیژنه‌یه‌کی هاوبه‌ش.
- ٣- كارمه‌ندانی كورد له‌ لیواكانی سلێمانی، كه‌ركوك، هه‌ولێر و قه‌زا و ناحیه‌ كوردیه‌كانی هه‌ردووگ لیوای موصل و دیالا ده‌بن، له‌ حاله‌تی نه‌بوونی كارمه‌ندی شاره‌زای كوردیش، لاریمان نییه‌ كه‌سانی تر دا‌مه‌زێنێن.
- ٤- زمانی فه‌رمی له‌ ناوچه‌كه‌ زمانی كوردی ده‌بێ له‌گه‌ڵ ره‌چاوکردنی به‌كارهێنانی زمانی عه‌ره‌بی له‌گه‌ڵیدا له‌ خۆبندن.
- ٥- بنه‌مای به‌شداربوون له‌ ده‌سه‌لات له‌ رێگه‌ی لیژنه‌یه‌کی هاوبه‌ش ده‌بێ كه‌ سه‌رپه‌رشتی هه‌موو بابه‌ته‌ كارگێڕیه‌كان بكات له‌ ناوچه‌ی كوردی، لیژنه‌كه‌ی هه‌میشه‌یی ده‌بێ و لاریمان نییه‌ له‌وه‌ی باره‌گاكه‌ی له‌ به‌غدا بێ.
- ٦- دامه‌زراندنی به‌شێك له‌ پێشمه‌رگه‌ وه‌ك پۆلیسی ناو‌خۆیی و به‌شێكی دیکه‌ش وه‌ك هێزێکی پیاوه‌ بۆ پاراستنی سنووره‌كان.

(١) عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ٣٢٣-٣٢٤.

(٢) مسعود بارزانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٥٣٣.

۷- پەلەكردن لە تەرخانكردنى پارەى پئويست بۇ قەرەبوو كوردنەوہى دادوہرانەى ھەموو ئەوانەى بەھۆى رووداوہكانى كوردستانەوہ زيانيان بەر كەوتووہ، لەلايەن ليژنەيەكى ھاوبەشەوہ كە بۇ ئەم مەبەستە پيەك دەھيەنرى.

۸- گيپرانەوہى ئەو ھۆزە عەرەبانەى لەلايەن بەعسييەكانەوہ لە گوندەكانى كوردستان نيشتەجى كراون بۇ ناوچەكانيان و رادەستكردنەوہى گوندەكان بە خاوەنە شەرعىەكانيان.

۹- ھەلۆەشانندنەوہى فورسان بەكرىگيپراوان و چەككردنيان و گيپرانەوہيان بۇ شوپنەكانيان<sup>(۱)</sup>.

۱۰- گۆپينى ناوى وەزارەتى ئاوەدانكردنەوہى باكور بە وەزارەتى كاروبارى كورد و سپاردنى ئەركى سەرپەرشتيكردنى بابەتە كارگيپرى و رۆشنبيريەكانى ناوچەكانى كورد بەم وەزارەتە.

۱۱- ريەكخستنى سياسى لە ناوچەى كوردى لە ريەگەى ريەككەوتن لەگەل ھككومەت و يەكيتى سۆسياليسىتى عەرەبيەوہ دەبى، بە شيوہيەك كە بيبتە مايەى زامنكردنى بەرژەوہندى گشتى و توندوتۆلكردنى يەكيتى نيشتمانى گەل.

۱۲- دروستكردنى ليوايەك بە ناوى ليواى دھۆك كە قەزا كوردىەكانى سەر بە ليواى موسل لە ئيستادا بگريتە خوئى، يان ليوا ناوبراوەكان بخريئە سەر ليواى ھەولير<sup>(۲)</sup>.

مەحمود عوسمانى ئەندامى مەكتەبى سياسى پارتى و ئەندامى ئەنجومەنى سەركرديەتى شۆرش پيى وايە ئەم پرۆژەيە بۇ ئەو كاتە واقيعيينانە بوو، لە كاتيكدا ئەگەر بە وردى سەيرى شيوازي بەشداربوون لە دەسەلات بكرى، دەردەكەوئ ئەمە شتيكى باشە، ليرەوہ لەوانەيە پرسيارينك بيبتە پيشەوہ: لەبەرچى شۆرش لە ياداشتنامەى ۱۱ ي تشرينى يەكەمى ۱۹۶۴ دا داواى لامەركەزى سياسى كرد، دواتر داواكارىەكەى پشتگوئى خست و بە بنەماى بەشداربوون رازى بوو؟

لە راستيدا شۆرش لەم قوناغەدا خاوەنى شارەزا و پسپۆرى وا نەبوو لە بوارى سياسى و سەربازيدا، ھەرۆھە ريەكخستەكەشى جۆرە لاوازيەكى پيوە ديار بوو و بارودۆخى ئابووريش باش نەبوو. واتە ئەم ياداشتنامەيە تا رادەيەك واقيعيينانە نەبوو، بەلكو لەوانەيە بۇ ئەوە خرابيبتە روو كە داواى زۆر بكەى بۇ ئەوہى كەمت دەست بكەوئ. لە لاىەكى ديكە، پرۆژەى بەشداريكردن - لەگەل ئەم دوو ھەمواركردنەوہيەى كە لە داھاتوودا باسيان دەكەين - دەكرى ئيستابى بە بناغەيەك بۇ پيشكەوتنى دۆزى كورد بەرەو ئۆتۆنۆمى<sup>(۱)</sup>.

شاندى دانوستانكارى كورد ماوہيەك لە بەغدا مايەوہ و وەلامپكى ئەوتۆي ياداشتنامەكەش نەدرايەوہ، بۆيە شاندىكە گەرايەوہ كوردستان. ماوہيەك دواتر، عەميد روكن رەشاد ھەمامى ۱۹۶۴-

(۱) مسعود بارزاني، سەرچاوەى پيشوو، ۵۳۳. "حكومەتى نيشتمانى و كيشەى باكور، ۵۷-۵۶.

(۲) مەحمود عوسمان، سەرچاوەى پيشوو، ل ۴۰-۴۱.

(۱) مەحمود عوسمان، ھەمان سەرچاوە، ل ۴۱.

۱۹۶۵ پارێزگاری سلێمانی وه لآمی حکوومهتی هێنا و زیاتر نارهزایی بهرامبهه سێ خالی یاداشتنامه که ده رپری که ئەمانه بوون:

- ۱- پیکهێنانی وه زارهتی کاروباری کوردی مانای ئۆتۆنۆمیه.
  - ۲- پیکهێنانی لیوای دهۆکیش مانای جیا بوونه وه ده به خشی.
  - ۳- هێشتنه وهی هێزه کانی پێشمه رگه ده سترێژیه بو سهر هه بیهت و ناودهنگی سوپا و حکوومهت<sup>(۲)</sup>.
- له کۆتایی کانونی دوومهی ۱۹۶۵ یشدا، سوچی عه بدولحه میدی وه زیری ناوخوای عیراق له به یاننامه یه کی رۆژنامه وانیدا رایگه یاند: " ... نه له ئیستا و نه له داهاتوودا عیراق بایه خ به به خشی نیه ئۆتۆنۆمی به کورد نادات... ههروه ها حکوومهت ناخوازی خوینی عیراقیه کان برژی، به لآم دووریش نیه ناچار بێ په نا بباته بهر به کارهێنانی هێز بو ناچار کردنیان له سه ر ریزگرتنی یاسا له باکوری ولآت...". عیسمهت شهریف وانلی نوینه ری ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپشی کورد له ده ره وه له به یاننامه یه کدا هه لۆیستی ئەنجوومه ن و بارزانی سه روکی به م جوړه خسته روو: "... کورد شه ریان ناوی و هه رگیز ده سته پێشخه ری شه ریش نابن، به لآم به رده وام ده بن له بو نیادنانی ئۆتۆنۆمی و به رپوه بردنی تاییهت به خویان..."<sup>(۳)</sup>. له م کاته دا لیره و له وێی کوردستان چه ند پیکدانێک روویاندا و حکوومهت ده سته به کۆکردنه وهی هێزه کانی کرد و میدیاکانیش هێرشیان بو سه ر شوپشی کورد ده ست پیکرد، ههروه ها حکوومهت ناوی ژماره یه کی زیاتری به کریگیروانی تو مار کرد و پلانی عه زیز چه له بیهی فراوانتر کرد، به مهش هه موو ئامازه کان به ئاراسته ی ئەوه ده چوون که حکوومهت له به هاری ۱۹۶۵<sup>(۱)</sup> هێرش ده کاته سه ر کوردستان. له به رامبه ردا سه رکردایه تی شوپشی کورد ماوه ی وه ستانی شه ری بو باشترکردنی دۆخی ها ولاتیان قوژته وه و له مانگی کانونی یه که می ۱۹۶۴ دا مه کته بی ته نفیزی ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش و مه کته بی سیاسی پارتهی کۆبوونه وه یه کی هاو به شیان ئەنجام دا و دوای تاوتوێکردنی بارودۆخی گشتی و باسکردن له پێداویسته کانی پێشمه رگه، وایان به باش زانی له وه رزی زستاندا یارمه تیه کی داراییان بو خه رج بکری<sup>(۴)</sup>. به لآم توانا کانی شوپش و پارتهی سنووردار بوون و بری پاره ی پێویسته ی له بهر ده ست نه بوو بو ئەوه ی به سه ر هه موو ئەندامانی هێزه کانی پێشمه رگه دابهش بکری، بو یه به شداریوانی کۆبوونه وه که بریاری ئەنجامدانی هه لمه تیه کی خو به خشانه ی کۆکردنه وه ی یارمه تیان دا له ها ولاتیه پاره داره کانی کوردستان و بو ئەم مه به سته به هاوکاری له گه ل لقی دووی پارتهی لیژنه یه کی تاییهت به کۆکردنه وه ی یارمه تی به سه روکایه تی مو حسین دزه یی ئەندامی مه کته بی ته نفیزی له شاری

(۲) هه مان سه ر چاوه ، ل ل ۴۱- ۴۲.

(۳) عیسمهت شهریف وانلی ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ل ۳۵۲ - ۳۵۳.

(۱) مه حمود عوسمان ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ۴۲.

(۲) مو حسین دزه یی ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ۹۵.



هەولێر پێکھێنرا و پەراوی ھەژمار و پەسولە ی پێویستی بۆ دابین کرا. دواى دەستبەکاربوونی لیژنەکە، بری پارەى کۆکراوە رادەستى مەکتەبى تەنڤىزى کرا<sup>(۳)</sup>.

بە درێژایى ماوەى نیوان تشرینی یەكەمى ۱۹۶۴ و ئادارى ۱۹۶۵ ئالوگۆرکردنى نامە و یاداشتنامە لە نیوان سەرکردایەتى شۆرشى كورد و حكومەت بەردەوام بوو و داواكارىەكانى كورد بریتى بوون لە ھەموارکردنى دەستوور و زیادکردنى مافى كورد لە ئۆتۆنۆمى و گێرانهوى كێلگە نەوتیەكانى كەركوك و خانەقین بۆ كوردستانی عێراق و رازیبوون بەوى زمانى كوردى بكرى بە زمانى فەرمى لە كوردستانی عێراق و تەرخانکردنى پشكیکى رێژەى داھانەكانى نەوت بۆ كوردستان و ھێشتنەوى ھێزەكانى پێشمەرگە و ھەلۆھەشاندنەوى پێکھاتەكانى بەکرێگىراوانى كورد و دامەزراندنى جیگرایكى كورد بۆ سەرۆککۆمار و فراوانکردنى بەشداریبوونی كورد لە دەسەلات<sup>(۱)</sup>. حكومەتیش سوور بوو لەسەر ئەوى دەبێ لایەنى كوردى ھێزەكانى پێشمەرگە ھەلبۆھەشیینیتەو و ئەو چەكەش رادەست بکاتەو كە لەكاتى شەپدا دەستى بەسەردا گىراو، لە بەرامبەر بەلینى گێرانهوى ھەموو کارمەندانى كورد بۆ کارەکانیان و ھەلۆھەشاندنەوى یەكەكانى بەکرێگىراوانى كورد و دۆزینەوى رینگایەك بۆ بەشداریبوونی كورد لە یەكیتی سۆسیالیستی عەرەبیدا، ئەمەش ئاماژەىەك بوو بۆ ئەوى حكومەت ناخواری گەتوگۆی جدی ئەنجام بدات، بۆیە ئەم پەيوەندیانە شكستیان ھینا<sup>(۲)</sup>.

ئەگەرچى حكومەت وەلامى ئەو داواكارىانەى نەدایەو كە لە یاداشتنامەكەى ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرشى كوردستان ھاتبوون، ھەروەھا ئەو پەيوەندیانەش كە لە ئەنجامى ئەم ھەنگاوە كەوتنەو، ھىچ ئەنجامىكى وایان لى نەكەوتەو، بەلام گرنكى ئەم ھەنگاوانە لەویدا بوو كە ئالوگۆرکردنى بیرورا لەو قوناغەى گەتوگۆکردندا سوودى ھەبوو و بوون بە بنەمای سەرەكى بۆ دارشتنى بەیاننامەى ۱۱ ی ئادارى ۱۹۷۰، ھەروەھا بوون بە پێگەىەك بۆ سەرچەم ئەو دانوستانانەى مەبەست لە دوايانەو گەران بوو بەدواى دۆزینەوى رینگەچارەىەكى یەكلاکەرەو بۆ كیشەكە<sup>(۳)</sup>.

حكومەت لە رینگەى ئەو یاداشتنامە و پەيامانەى كە لەگەل سەرکردایەتى شۆرشى كورد ئالوگۆرى دەکردن، دەیویست كات وەدەست بێت بۆ بەھیزکردنى دەسەلاتى خوێ لە كوردستان<sup>(۴)</sup>. ئەوەبوو

(۳) ھەمان سەرچاوە ، ل ل ۹۵ - ۹۶.

(۱) سەعد ناجى جواد، سەرچاوەى پێشوو، ل ۱۱۷ "سەلاح خەرەسان، سەرچاوەى پێشوو، ل ۱۳۴.

(۲) شێركۆ فەتحو لا عومەر، سەرچاوەى پێشوو، ل ۱۸۴. بۆ وردەكارى زیاتر دەربارەى یاداشتنامە و نامە ئالوگۆرکراوەكان لە نیوان حكومەت و سەرکردایەتى شۆرشى كورد و سرووشتى گەتوگۆكان، بروانە، حكومەتى نیشتمانى و كیشەى باكور، ل ۱۹ و دواتر "مسعود بارزانی، سەرچاوەى پێشوو، ل ۵۱۷، "مەحمود دۆرە سەرچاوەى پێشوو، ل ۳۶۱ و دواتر.

(۳) كۆنتەر دشنەر ، سەرچاوەى پێشوو ، ل ۲۶۸.

(۴) عەبدولفەتاح عەلى یەحیا بۆتانى ، بەلگەنامە ...، ل ۳۳۸.

كۆمەلتيك له ئەفسەرانى سوپاي عىراق وەك ليوا روكن - ئەوكاتە - عەبدولعەزىز عەقىلى<sup>(۵)</sup> فەرماندەى فېرقەى يەك و عەقيد روكن محەمد مەجىدى بەرپۆئەبەرى جموجۆلى سەربازى و عەمىد روكن ئىبراھىم فەيسەل ئەنسارى و ھى تر، بە مەبەستى دەستكردنەو بە شەر<sup>(۱)</sup> گۇشاريان خستە سەر سەرۇك عەبدولسەلام محەمد عارف. كاتىكش باروؤخ چاوەرپى بىسكەى گېدانەوھى شەرى دەكرد و لە بەرامبەر وەلامنەدانەوھى داواكارىەكانى بزووتنەوھى كورد لەلايەن حكومەت و ھەولى پېشەرەويكردنى ھېزەكانى بەرەو چەند ناوچەيەكى گرنگ و ھەلسوكەوتى نابەجى كوردە بەكرىگىراوھەكان<sup>(۲)</sup>.

لەم كاتەدا سوېحى عەبدولحەمىدى وەزىرى ناوؤخۇ برىارى دا چىتر رىگە بە پېشمەرگە نەدرى روو بكەنە شارە كوردىەكان و لە حالەتى پېشپىلكردنى ئەم برىارانەشدا پىتويستە ئەوان دەستگىر بكرىن<sup>(۳)</sup>.  
دواى بەستنى كۆنگرەى شەشەمى پارتى لە تەموزى ۱۹۶۴ و پىكھىتانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش و ھەلبۇاردنى مەكتەبى تەنفىزى لە تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ دا، كۆمەلتيك بىرورا لە لاينە نوخەبى كوردىەوھە گەلآلە بوون و داوايان دەكرد:

۱- دەستپىكردنەوھى شەر لەگەل حكومەتى عىراق: لەبەر ئەوھى حكومەت بەلئىنەكانى خۆى سەبارەت بە بەخشىنى مافە نەتەوھىيەكان بە گەلى كورد بەجى نەھىتا و سوپاي لە كوردستان نەكشايەوھە و كۆتايى بە باروؤخى ئاسايى نەھىتا و شار و شارۆچكە كوردىەكان ھىشتا لەژىر دەستى سوپا و يەكرىگىراوانى كوردن، ھەر وھەا حكومەت نىيەتى نىيە دؤخى ئاسايى بو كوردستانى عىراق بگىرپتەوھە.

۲- بەشىك لە ئەندامانى ئەم نوخەبە پىيان وابوو پىتويستە گرووپى مەكتەبى سياسى كۆن جىابوھەوھەكان لە ئىران بگىرپدريئەوھە، چونكە ئەوان بەبىن خوئىنرشتن كوردستانيان بەجى ھىشتوھە و دەكرى ئەوان

---

(۵) عەبدولعەزىز عەقىلى (۱۹۲۰-۱۹۸۱) لە شارى موسل لەدايك بوو و خوئىندنى سەرەتايى و ناوھندى و ئامادەى لەوئى تەواو كردوو، پەيوەندى بە كۆلئىزى سەربازىەوھە كردوو و سالى ۱۹۳۸ تەواوى كردوو. چۆتە كۆلئىزى ئەركان و سالى ۱۹۵۱ لى دەرووھ. لە سوپاي عىراقدا چەندىن پايەى گرنكى وەرگرتوو، لەوانە فەرماندەى فېرقەى يەك، ھەر وھەا يەكئىكە لەو ئەفسەرانەى كە لە شۆرشى ۱۴ تەموزى ۱۹۵۸ رۆلى بەرچاوى گىراوھە و بەشدارى لە ھەردوو كودەتاكەى ۸ شوبات و ۱۸ تشرىنى دووھى ۱۹۶۳ دا كردوو و دواى كودەتاي دووھم كراوھەتە بەرپۆئەبەرى بەندەرەكانى عىراق. بۆتە وەزىرى بەرگرى لە حكومەتى عەبدولرەحمان بەزاز (۲۱ تەيلولى ۱۹۶۵-۱۸ نىسانى ۱۹۶۶). بروانە، رۆژنامەى تەلەلەد، ژ (۴۰۹)، ۲۲ تەيلولى ۱۹۶۶. ناوبراو بە دژايەتكردنى گەلى كورد و مافە نەتەوھىيە رەواكانى ناسراوھە و لەژىر كارىگەرى ھزرى ئىخوان موسلىمىن دابووھە و دؤستى نزيكى ئەوان بوو. بۆ زانبار زياتر، بروانە، عەبدولفەتاح بۆتانى، "حزبا ئىسلاميا عىراقى شانازى ب جەلادەكى گەلى كورد دكەت"، وەرگىران، ئەفرو، رۆژناما ئەفرو، ژمارە (۵۱)، (دھۆك، ۲۸ تەموزى ۲۰۰۴).

(۱) عەبدولفەتاح عەلى يەحيا بۆتانى، بەلگەنامە .... ل ۳۳۸.

(۲) ھەمان سەرچاوە.

(۳) (سەنتەرى توئىزىنەوھەكانى موسل) ناوى دؤسيە، ئاسايش لە ليواى موسل سالى ۱۹۶۴-۱۹۶۵، ژمارەى دؤسيە ۱۴۵/۴، ۷۵/۳۷، نووسىنى وەزارەتى ناوؤخۇ، ھەوالگرى نھىتى و سياسى، بەغدا / نھىتى، ژمارە ق. س. لە - / ۱۲/۱۹۶۴، بۆ پارئىزگاي ليواى سلئمانى، بابەت، چوونى كەسانئىكى چەكدار بۆ شارى ھەلەبجە.

بگه پرنیڤنهوه و دووباره تیکه لئى سهرکردایه تی پارتنی و شوپش بکریڤنهوه بو ټهوهی دلسوزانه له نئو ریزهکانی شوپشی کورد بکهونهوه کار<sup>(۱)</sup>.

بهلام بارزانی پئی وابوو باشت وایه سهارهت بهم بابهته پهله نهکری و وهستانی شهر له بهرزهوهندی شوپشی کورد بوو و سهرکردایه تی شوپش پهکی گرت و میللهت دهتوانی قوتی خوئی پهیدا بکات و هیچ کردهوهیهکی سهربازی له نارادا نییه و فروکەش به ئاسمانهوه نین بو ټهوهی کیلگهکان بسوتینن یان ناوچهکانی کوردستان ویران بکهن، دواتر دهستکردنهوه به شهر کاریکی وا ئاسان نییه و قوربانی زوری پیویسته. ټه و کاته بارزانی له و باوهپه دانه بوو که گپرانهوهی جیابوهوه کان بو نئو ریزهکانی پارتنی و شوپش کاریکی گونجاو بی، چونکه ټهوان بو ټه و دلسوز نابن، له راستیدا بارزانی متمانهی بهم رهوته نه مابوو و به بهردهوامی و به ئاشکرا هیڤشی ده کرده سهری<sup>(۲)</sup>.

روژ دواى روژ بارودوخ به ره و خراپتر ده چوو و لیڤه و لهوئی پیکدادان و رووبهروبوونهوه روویان دهه، به تاییه تی له مانگی کانونی یه که می ۱۹۶۴، بویه مه که تبهی سیاسی پارتنی له ۲۳ ی کانونی یه که م به یاننامه یه کی ده رکرد و تیایدا راستی بارودوخ و مه ترسیهکانی دووباره بهرپابوونهوهی شهر ی خسته روو له کاتیکدا ټه گهر حکوممهت له سهر جیبه جیکردنی سیاسه تهکانی بهردهوام بی. له به یاننامه که دا جهخت له وهش کرابوهوه که ټیمه دژی بهرپابوونهوهی شهرین و دهستپیشخه ریش نابین و لهم دؤخه ناخوشه دا بهرپرسیاریتی ده که ویتته ټه ستوی حکوممهت<sup>(۳)</sup>. له بهرامبهر وهلامنه دانه وهی داخوایه ئاشتیخوازهکانی سهرکردایه تی شوپشی کورد له لایهن حکوممهت و دریزه دان به کردهوه و ئاراسته نابه جیکانی، بارزانی داواى له پيشمه رگه کرد بهروه پرووی ههر دهستدریڤیه که بوه ستنه وه که رووبه پروویان بیته وه و به هه موو توانایه کیش ناوچهکانی ژیر ده سه لاتیان بپاریزن<sup>(۴)</sup>. بهم جوړه ژماره یه که ناوچه ی گرنگ کونترۆل کرانه وه<sup>(۵)</sup>.

له سهره تای سالی ۱۹۶۵ وه ره خراپتیک به ره و راست له هه لوپستی عه بدولسه لام محمه د عارفی سهرۆککۆمار و تاهیر یه حیای سهرۆکی حکوممهت به دی کرا، کاتیک هیزه توندروه کونه په رسته کان داوايان له حکوممهت کرد ریگه چاره ی ئاشتیانه بو دۆزی کورد رهت بکاته وه و له ریکه که وتنی وه ستاندنی شهر پاشگه ز بیته وه و هیڤی چه که به کار بینئ<sup>(۱)</sup>.

(۱) شه کیب عه قراوی، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۱۶۷.

(۲) هه مان سهرچاوه.

(۳) مه حمود عوسمان، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۳۹.

(۴) مه حمود عوسمان، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۳۹.

(۵) عه بدولفه تاح عه لی په حیا بۆتانی، به لگه نامه ...، ل ۳۳۸.

(۱) ش. ج. ئاشیریان، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۱۳۳.

حکومەت بەردەوام بوو لەسەر ھەلۆیستی رەتکردنەوەی ئامانجە نەتەوەییەکانی گەلی کورد، ھەرەشەکانی بەرپرسیانی حکومیش لە کورد درێژەیان ھەبوو. رۆژی ۲ ی شوباتی ۱۹۶۵، سوبحی عەبدولحەمیدی وەزیری ناوخبۆ ھەرەشەیی ئەنجامدانی کردەوێ سەربازی نوێی کرد و وتی: " ... نە ئەمڕۆ و نە لە ئایندەدا، عێراق نیازی نییە بە بەخشینی ئۆتۆنۆمی بە کورد رازی بێ..."<sup>(۱)</sup>. کاریکی ئاسایی بوو کە پارتی ئەم ھەرەشانە رەت بکاتەو، بۆیە لە ۱۹ ی کانونی دووھەمی ۱۹۶۵<sup>(۲)</sup> مەکتەبی سیاسی پارتی بپاری ۱۰ ی شوباتی ۱۹۶۵<sup>(۳)</sup> مانگرتنیکی سەرتاسەری لە کوردستان رێک بخات، ئەو ھەبوو وەک دەرپێنی ناپەزایی بەرامبەر بە جێبەجێکردنی داواکاریە رەواکانی کورد<sup>(۴)</sup> لەلایەن حکومەتەو، مانگرتنەکە بۆ ماوێ ۲۴ کاتژمێر ھەموو بوارەکانی ژیانی گرتەو و مانگرتوان چەندین دروشمیان بەرز کردەو، تیااندا داوای چارەسەرکردنی کێشەیی کورد بە شێوازیکی ئاشتیانە و یەکسان و دادوێرانەیان کرد، بەرچاوترین دروشمەکانیش ئەمانەیی خوارەو ھوون:

۱- بژی خەباتی گەلی کورد لەپێناوی ھێنانەدی ئامانجە نەتەوەیی و دیموکراسیەکان بە سەرکردایەتی بارزانی.

۲- داوای داننان بە ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان دەکەین لە چوارچۆی کۆماری عێراقدا.

۳- بژی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستانی عێراق<sup>(۱)</sup>.

سەرھەرای ئەم ھەولانەش کە لە پێناوی رێگەگرتن لە رێکخستنی مانگرتنەکان و شکستپێھێنانی<sup>(۱)</sup> لەلایەن دەسەڵاتداران و پیاوانی حکومەت دران، بەلام پارتی سەرکەوتوو بوو لە رێکخستنی مانگرتنەکان و جێبەجێکردنی لە ھەموو شارە کوردیەکان<sup>(۲)</sup> و تەنانەت کوردانی ناوچەکانی ژێر دەسەڵاتی حکومەتیش<sup>(۳)</sup> بە دەنگیەو ھاتن. ھەرۆھا حزبی شیوعی عێراقیش<sup>(۴)</sup> پشتگیری خۆی بۆ مانگرتنەکان

(۲) ھەمان سەرچاوە.

(۳) عەبدولفەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، بەلگەنامە .... ل ۳۳۸.

(۴) پارتی دیموکراتی کوردستان، لیژنەیی ناوخبۆ- دھۆک، ژ (۸۴) لە ۱۹۶۵/۱/۲۸، بۆ ھەموو رێکخراوەکان، بابەت، مانگرتنی سیاسی سەرتاسەری، وەرگێراو، لە، عەبدولفەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، بەلگەنامە.... ل ۳۴۲-۳۴۳ " رۆژنامەیی خەبات، ژ (۴۷۶)، شوباتی ۱۹۶۵.

(۵) دیمانە لەگەڵ کەریم ئەحمەد لە رێکەوتی ۱۹ ی ئایاری ۲۰۰۵.

(۶) بۆ دەقی ئەم دروشمانە و ھی تریش، بروانە، عەبدولفەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، بەلگەنامە .... ل ۳۴۴ و دواتر.

(۱) (سەنتەری توێژینەوێکانی موسل) ناوی دۆسیە، ئاسایش لە لیوای موسل سالی ۱۹۶۴-۱۹۶۵، ژمارەیی دۆسیە ۱۲۵/۴، ۱۶۶/۸۲، نووسینی قایمقامیەتی قەزای دھۆک / نھیتی، ژمارە ق. س لە ۱۹۶۵/۲/۲۰، بۆ پارێزگای لیوای موسل، بابەت، بوختەیک دەربارەیی مانگرتنی پارتیەکان لە ۱۹۶۵/۲/۱۰ " رۆژنامەیی خەبات، ژ (۴۷۶)، شوباتی ۱۹۶۵.

(۲) (سەنتەری توێژینەوێکانی موسل) ناوی دۆسیە، ئاسایش لە لیوای موسل سالی ۱۹۶۴-۱۹۶۵، ژمارەیی دۆسیە ۱۲۵/۴، ۱۵۰/۷۳، نووسینی بەرپۆلەبەریەتی پۆلیسی لیوای موسل - / زۆر نھیتی، ژمارە / ۶۹۰ لە ۱۹۶۵/۲/۱۰، بۆ پارێزگای لیوای موسل، بابەت، زانیاری "شێرکۆ فەتحوڵا عومەر، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۱۸۴." عەبدولفەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، بەلگەنامە.... ل ۳۳۹-۳۳۸.

(۳) "شێرکۆ فەتحوڵا عومەر، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۱۸۴.

دەربېرى. تەننەت عەزىز ئەلھاجى سەرکردەى ناسراو كە ئەو كاتە لە دەرەوھى وﻻت بوو، لە كاتى ئەنجامدانى كۆبوونەوھەيەك لەگەﻝ قوتابيانى عىراقدا لە ۱۰ ى شوباتى ۱۹۶۵ لە پراگ، وتى: "... جگە لە ئۆتۆنۆمى، ھىچ رىگەچارەيەكى دىكە بۆ كىشەى كورد نىيە..."<sup>(۵)</sup>. ھەرەوھە مانگرتنەكە بووھە ماىھى رەزەمەندىيى كۆمەﻝەى رزگار كردن و ژياندەنەوھى يەكيتى كوردستان كاژىك<sup>(۶)</sup>.

لە بارەى ھەﻝسەنگاندنى مانگرتنەكەدا، رۆژنامەى خەبات نووسىويەتى: "... مانگرتنەكە دەربېرىنيكى دروست بوو بۆ يەكيتى گەﻝى كورد و توندوتۆﻝى بارى ناوخۆيى و كۆبوونەوھى بەھىزى لە دەورى ئالاي شۆرشى كوردستان، ئالاي نازادى و دىموكراسى و پىشكەوتن و مافە نەتەوھەيە رەواكانى جەماوھرى كوردستان، ھەرەوھە وەﻝامىكى توند و بىدەنگەكەرىش بوو بۆ ھەندىك لە ناوھەندە حكومىيەكان و ئەو جاش و خۆفروش و خىانەتكارانەى پروپاگەندەى بى بنەما دەربارەى گۆشەگىرىي شۆرشى كورد لە جەماوھر بﻻو دەكەنەوھە..."<sup>(۷)</sup>.

كاردانەوھى حكومەتەش دەربارەى مانگرتنەكە بە خىرايى دەركەوت و سوبحى عەبدولھەمىدى وەزىرى ناوخۆ لە ۱۱ ى شوباتى ۱۹۶۵ نامەيەكى ئاراستەى بارزانى كرد و پىي راگەياند كە حكومەت ھەردووك داواكارى سەرەكەكانى رەت دەكاتەوھە كە برىتىن لە ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستانى عىراق و ھىشتنەوھى ھىزەكانى پىشمەرگە، ھەرەوھە لە كۆتايى نامەكەيدا داواى ملكەچىبون بۆ دەسەﻻت دەكات و باس لەوھش دەكات كە لە پىتاوى گىرەنەوھى ياسا و دەسەﻻت بۆ كوردستانى عىراق،

(۴) دىمانە لەگەﻝ كەرىم ئەحمەد لە رىكەوتى ۱۹ ى ئيارى ۲۰۰۵.

(۵) جەمال نەبەز، سەرچاوھى پىشوو، ل ۱۶۳-۱۶۴.

(۶) سەرچاوھى پىشوو، ل ۱۶۴. ئەم ئەنجومەنە لە ۱۴ ى ئىسانى ۱۹۵۹ لەسەر دەستى ژمارەيەك كەسايەتى رۆشنىبرى راستەوھە دامەزرەوھە كە ماوھەيەكى دوورودرژ بوو لە ئەوروپا دەژيان و ئەمە ناوھ كورتنراوھەكەبەتى و ناوى تەواوى (كۆمەﻝەى نازادى ژيانەوھە و يەكيتى كوردستان) ە و ئەركى دامەزراندنى ئەنجومەنەكە كەوتۆتە ئەستۆي جەمالەدىن تۆفيق (جەمال نەبەز)، كە ئەو كاتە لە يەكىك لە قوتابخانە ئامادەيەكانى بەغدا ماموستا بووھە. ئايدىيۆﻝۆزىي (كاژىكى) برىتى بووھە لە تىكەﻝەيەك لە چەند مەزھەبىكى جىھانى، نەتەوھەخوڤى، رەگەزبەرىستى، سۆسيالىستى، لىبرالى، لەگەﻝ مۆركىكى تايەتى (كاژىكى). ئەوھى لەم ئايدىيۆﻝۆزىيە ديارە، باوھرىونىيەتى بەوھى بە ھىچ شىوھەيەك مساوھە لەسەر جىابوونەوھە و سەربەخۆيى (كوردستانى گەورە) ناكربى، ئەمە جگە لە دژايەتكردىنى شىوعىيەت و ھەﻝوئىستى ئىلھاد. سىياسەتى پارتىش لە سايەى سكرتارىيەتى ھەمزە عەبدولﻻ و ئىبراھىم ئەحمەد لە ماوھى دواى بەرپابوونى شۆرشى ۱۴ ى تەموزى ۱۹۵۸ كە ماوھەيەك لايەنگرى شىوعىيەكان و ماوھەيەكىش لايەنگرى عەبدولكەرىم قاسمى سەرۆكەوزىران بوو، ھەندىك جارىش لايەنگرى ھەردووك بەرەى دەكرد، ھەر ئەمەش ھۆكارى سەرەكى دامەزراندنى ئەم ئەنجومەنە نەتەوھەخوڤە بوو. بۆ زانىارى زياتر، بروانە، عەبدولھەتەح عەلى يەحيا بۆتانى، بەﻝگەنامە...، ل ۵۱۹ - ۵۲۲.

(۷) بروانە رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۷۶)، شوباتى ۱۹۶۵.

حکومەت رێشویینی پێویست دەگرێتە بەر<sup>(۲)</sup>. وەك پێشبینی دەکرا، سەرکردایەتی شۆرشێ کورد ئەم وتە نابەجێیانە وەزیری ناوخوازی رەت کردەوه<sup>(۳)</sup>.

دوای ئەم ناهەمواریه، کۆبوونەوهی دووهمی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە ماوهی نیوان ۱۷-۱۳ ی شوباتی ۱۹۶۵ لە شارۆچکەکی قەلادزێ ئەنجام درا و تیایدا جەخت لەسەر ئۆتۆنۆمی و بەهێزکردنی سوپای شۆرشگێری کوردستان کرایهوه، ههروهها له بېرارهکانی ئەنجومەندا بە ئاشکرا هێرش کرایه سەر حکومەت و ئەو سیاسەتە ی بەرامبەر کورد پەیرهوی دەکات و نییهتە خراپەکانی شەرمەزار کران<sup>(۴)</sup>.

ئەنجومەن لە کۆبوونەوهکهیدا رایگه باند که: "... چەند هێزێك هەن شەر بۆ گەلی عێراق دەخوازن، بە عەرەب و کوردەوه. ههولێ بەرپا کردنەوهی شەر دەدەن، ئەگەرچی لە بەرژەوهندی عەرەب و کوردی عێراق نییه. بەلکو بیانیهکان بە تەنیا سوود لە دەستپێکردنەوهی کردەوه سەربازیهکان دەبینن، پێویستە لهیاد نه کهین که بیگانه له پیناوی هیتانهدی پلانهکانی ههولێ به کارهیتانی تيمه دەدات وەك چه کێك. دووپاتی دەکهینهوه که تيمه دەستپێشخەر نابین لە ئەنجامدانی کردەوهی سەربازی، بەلکو لە دژی هه لسوکهوتە نابەجێکانین ئینجا لە هەر کۆتیهک سەرچاوه بگرن..."<sup>(۵)</sup>.

شایهنی باسه، لەم کۆبوونەوهیهدا چەند هه مواری کردنیك له دەستووری ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش ئەنجام دران و ئەنجومەن بېریاری دا پێشکهیهك بۆ دەستوور زیاد بکات و تیایدا باس لهوه کرابوو که گەلی عێراق لە دوو نەتهوهی سەرەکی پینکدیت که نەتهوهی عەرەب و نەتهوهی کوردن له گه ل که مینهکانی تورکمانی و ئاشوری و ئەرمنی و هی تر و پینکهوه یه کیتی قهواره ی عێراق پینکدینن و پێویستە کۆماریکی عێراقی دوور له هه موو شیوازهکانی چهوساندنەوهی نەتهوهی دوور بێ و لهسەر بنه مای ئۆتۆنۆمی دان به مافه نەتهوهییهکانی گه لی کورد دا بێژی که جیه جیکردنی مافه ئیداری و رۆشنیریهکان و بلاندا پێژی ئابووری هه ریمی و نوینه رایه تیکردنی نەتهوهی له ده وله تی عێراق ده گرێته خوێ. ههروهها کۆمه لیک ماده و بړگه ی نوێ بۆ دەستوور زیاد کران و هه مواری کرانهوه، به لام ئەم هه مواری کردنه وانه گه وره نه بوون<sup>(۶)</sup>.

له ئەنجامی تیکچوونی دۆخی سیاسی و سەربازی له کوردستانی عێراق، له ۲۲ ی شوباتی ۱۹۶۵ جهمال عەبدولناسری سەرۆکی کۆماری عەرەبی یه گگرتوو نامه یه کی ئاراسته ی عەبدولسه لام محهمه د

(۲) سه عد ناجی جواد ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ۱۱۷. بڕوانه ده قی نامه که له ، حکومه تی نیشتمانی و کیشه ی باکور ، ل ل ۶۷- ۶۸ " مه حمود دوړه ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ۳۸۴.

(۳) رۆژنامه ی خه بات ، ژ (۴۷۷) ، نیسانی ۱۹۶۵.

(۴) مه حمود عوسمان ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ۴۲.

(۱) ش . ج . ئاشیریان ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ل ۱۲۲ - ۱۲۳.

(۲) بۆ زانیاری زیاتر ، بڕوانه پاشکۆی ژماره (۱۰).

عارفی سەرۆکی عێراق کرد و تاییدا داوای دۆزینەوهی رینگەچارەیهکی ئاشتییانەیی بۆ کیشەیی کورد کرد. لە نامەکەدا ناسر نوسیویەتی: "... سالتیک و نیو لەمەوبەر رینماییم کردن که پروانە شێوازی ئۆتۆنۆمی لە کوردستان، که نەدەبوو مایەیی پیشیلکردنی یه کیتی خاکی کۆماری عێراق. هیواخواز بووم ئەم رێشویئە هەڵبۆستییکی جوامیرانەیی عەرەب بوایه بەرامبەر برائینی کوردیان، ئیستاش ئەوان ئیوهیان خستۆتە بەردەم ئەمری واقع، داوی ئەوهی خۆیان بوونە خواونی هەموو ئەوهی که لەتواناتاندا هەبوو ماوهیهکی زۆر لەمەوبەر پێیان بەخشن..." عەبدولناسر مەبەستی پینکھێنانی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش و دامودەزگاکانی بوو لە تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴. هەر لە نامەکەدا عەبدولناسر رای خۆی دەرپریوه و وتویەتی: "... هێشتا درەنگ نییه، داوی گەیشتن بە ریککەوتن لەگەڵ نەتەوهخوازانی کورد لە رینگەیی دانوستان..."<sup>(۱)</sup>.

لەم کاتەدا و بە مەبەستی هیورکردنەوهی بارودۆخ و لەژێر گوشاری هیزه دەرهکیهکاندا، بە تاییەتی جەمال عەبدولناسری سەرۆکی کۆماری عەرەبی یه کگرتوو و لایەنی تر، لە ۱۱ ی ئاداری ۱۹۶۵ تاهیر یه حیایی سەرۆکۆهزیران ناچار بوو نامەیهک بۆ بارزانی بنێرێ و رایگەیاندا که حکوومهتەکهی دەستپیشخەر نابێ لە بەرپاکردنی شەڕ، بەلکو داوای ئاشتی دەکات. لە وهلامی نامەکهی تاهیر یه حیادا، بارزانی دووپاتی کردوه که ئەوان پابەندن بەو پرۆژەیهی که لە کانونی دووهمی ۱۹۶۵ لەلایەن شۆرشی کوردەوه پیشکەش کراوه لەگەڵ ئەم دوو هەموارکردنەوهیهی خوارەوه:

- ۱- ناوچهی کوردستان بە گۆیژهی سنووری جوگرافی خۆی دیار دەکری.
  - ۲- گەلی کورد خواونی ریکخراوی سیاسی تاییەت بەخۆی دەبێ لەگەڵ گریداننی پهیوهندی هاوکاری لەگەڵ ریکخراوه سیاسیە عەرەبیه رینگهپێدراوهکان لە عێراق<sup>(۲)</sup>.
- بێگومان حکوومهت وهلامی ئەم داواکاریانەیی نەدایهوه و لە ئەنجامدا ناسهقامگیری رووی لە زیادبوونی زیاتر کرد. لە هەنگاوێکی دیکەدا که بووه مایهیی زیاتر هەلکشانی ئاستی نیگەرانی، رۆژی ۱۳ ی ئاداری ۱۹۶۵، عەبدولکەریم فەرحانی وهزیری رۆشنبیری ئیرشاد رایگەیاندا: "... حکوومهت سەل ناکاتوه لە سزادانی هەموو ئەوانەیی دەبنه هۆی تیکدانی ئاسایش و ئەندامانی باندەکان و ریکگران لە باکور و باشوور و رۆژهلات و رۆژئاوا..."<sup>(۳)</sup>.

باری دەروونی و هزرایی زۆریهیی ئەفسەرانی سوپای عێراق یارمەتیدەر نەبوو بۆ کیشانەوهی یه کهکانی سوپا لە کوردستانی عێراق و بڵاوبوونەوهی ئاشتهوایی و هیمنی لە ناوچهکه. هەر وهها هێشتا گیانی شەرخوازیی و تۆلەسەندنهوه بەسەر هزری ژمارهیهکی زۆر لە ئەفسەرانی سوپادا زāl بوو. سالی

(۱) وه گپراوه لە ، شاکرۆ خدۆ محۆی ، سەرچاوهی پيشوو ، ل ۳۱۵.

(۲) مه حمود عوسمان، سەرچاوهی پيشوو، ص ۴۲.

(۳) وه رگپراوه لە ، ماجد عەبدولرەزا، سەرچاوهی پيشوو ، ل ۱۷۸.

۱۹۶۵ مەنزومەى ھەۋالگىرى ناۋچەى باكور لە شارى كەركوك پىنكەيتىرا و دەستى بە چاندنى سىخورەكانى كرد لە كوردستان. سالى ۱۹۶۵ ھەولە سەربازىيەكان چىتر كرانهو و گيانى سووربوون سەبارەت بە لەناوبردنى شوپشى كورد لەلایەن سەركردهكانى سوپا رووى لە زيادبوون كىرد<sup>(۱)</sup>.

ھەرھەما لە سەرھەتاي سالى ۱۹۶۵ بۆچوونىك لەناو ھەرماندە سەربازىيەكانى سوپاي عىراق بلاو بووھەو كە گوايا دۆخى تىودەولەتى و ناوخۆى عىراق دەبىتە يارمەتيدەر بۆ دەستكردەنەو بە شەر و تىكشكاندنى شوپشى كورد و بنبركردنى "ياخىبوونى كورد"، بە تايەتى پاش ئەو جىابوونەوھەيەى كە سالى ۱۹۶۴ لە رىزەكانى شوپشى كورد روويدا، ھەر ئەمە سەركرده سەربازىيەكانى ھان دا بۆ ئەوھەى بگەنە قەناعەت كە ھەلۆستى كورد لاوازە و شوپشگىراني كورد بە دەستى لاوازىي و پەرتەوازەبوون و ناكۆكى و كىشە ناوخۆيەكانەو دەنالىنن و بارودۆخى ناوخۆيى رىگە بە سوپاي عىراق دەدات لە پىتاوى بنبركردنى "ياخىبوونى كورد" شەر بكات، وەك چۆن ئەو كاتە وەسفيان دەكرد<sup>(۲)</sup>.

پىشھانەكان دەريانخست كە حكومەت ناخوایى داواكارى و مافە نەتەوھەيەكانى كورد بىنئىتە دى، بە تايەتى داننان بە ئۆتۆنۆمى لە كوردستان. ماوھى وەستانى شەرىش كە لە نىسانى ۱۹۶۵ كۆتايى ھات، بە ئەنجامدانى دانوستانى بى ئەنجام دەناسرئەتەو كە مەبەستى حكومەت لەدوايەوھە دەستكەوتنى كات و توندوتۆلكردنى پىگەكەى و تىكدانى رىزەكانى سەركردايەتى كورد بوو. لە زستانى ۱۹۶۴ - ۱۹۶۵ سەرھەتاكانى خۆئامادەكردنى حكومەت بۆ ئەنجامدانى ھىرش بۆ سەر كوردستان دەرکەوتن، بەلام ھىزەكانى حكومەت بەھۆى سەختى كەشووھەواى زستان سەرکەوتوو نەبوو لە جموجۆلكردن يان پىشەرەويكردن، بۆيە تا كاتى ھاتنى وەرزى بەھار ھىرشەكانى دواخست<sup>(۳)</sup>. بەم جۆرە لە نىسانى ۱۹۶۵<sup>(۴)</sup> فرمان بە ھىزەكانى كرا كە ھىرشىكى سەرتاسەرى بكەنە سەر كوردستان و بەمەش دواى شكستھىناني پرۆسەى سياسى لە ھىننەدى ئامانچ و مەبەستەكانى، جارئىكى دىكە شەر لە كوردستان ھەلگىرسايەوھە. بەھۆى ئەو ھىرشە بەرفراوانەى كە حكومەت لە دژى شوپشى كورد ئەنجامى دا، رۆژى ۱۶ ي نىسانى ۱۹۶۵ ئەنجومەنى سەركردايەتى شوپش لە كوردستان بەياننامەيەكى ئاراستەى گەلى كوردستان كرد و لە سەرتاسەرى عىراق بلاو كرايەوھە، ئەمەى خوارەوھە دەقەكەيەتى:

"بەياننامەيەك بۆ ھەموو برايانى كوردمان لە كوردستانى عىراق"

(۱) شەكىب عەقراوى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۱۶۵.

(۲) سەرچاوەى پىشوو ، ل ۱۶۶ .

(۳) ش. ج. ئاشىريان، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۳۳ "شېركۆ فەتحولاً عومەر، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۸۴.

(۴) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۷۷)، نىسانى ۱۹۶۵. "حەبىب محەمەد كەرىم ، مېژوووى ...، ل ل ۱۰۶- ۱۰۷.



## ھاۋا تېئانى خۆشەۋىست

لە كاتېكدا دوژمن ھەموو يەكە سەربازىيەكانى بە مەبەستى لەناوبردى گەلى كوردمان و شۆرشە گەرەكەى لە كوردستانى خۆشەۋىستمان كۆ كىردۆتەو. دەبىنن كە سوپاى شۆرشگىرى كوردستان لە ھەموو شۆينەكاندا ۋەك چىايەكى سەركەش لە دژى دوژمن چەقيو ۋە تا ئىستا زىانكى زۆرى پىن گەياندوو ۋە تۋاىيوپەتى لە دەيان شەردا دوژمن بشكىنى ۋە بەھۆى دىسۆزى گەلى كورد و دۆستانى لە گەلانى جىهان، سوپاى شۆرشگىرى كوردستان لە پىشەرەوى داىە.

### رۆلەكانى گەلى كوردى قارەمان

بەرگىرىكدن لە خاك و ماف و ئامانج و ھىواكامان تەنيا ئەركى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان نىيە، بەلكو ئەركىكى پىرۆزى سەر شانى ھەموو كوردىكى پاكە و ۋەشاندى گورز لە دوژمنى ستەمكار ئەركى لەپىشەنەتەنە، لە پىناوى بەرگىرىكدن لە شەرەف و كەرامەتى ئۆو، بەم پىيەش ئەم بىرپارانەى خوارەو ھەركران:

۱- ھەموو كوردىكى دىسۆز، ئەندامى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان بىن يان ھى تر، رووبەرووى دوژمن چ سوپا بىن يان جاش بىتتەو، ھەموو دەستكەوتەكانى دەبن بە مولكى خۆى، جگە لە چەكى قورس و ئامپىرە بىتتەلەكان نەبىن كە بە ھۆى پىيوستى زۆر پىيان، دەبن بە مولكى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان، ئەمە ئەركىكە و ماىەى شانازىە.

۲- شۆرش ھەموو مولكە گوزارەو ۋە نەگوزارەوكانى ئەوانە دەستبەسەر دەكات كە لە دژى رۆلەكانى كەلەكەيان شەرەف و وىژدانىيان بە حكومەت فرۆشتوو ۋە زەويوزارەكانىيان بەسەر جوتياراندا دا بەش دەكرى.

بۆ پىشەو، بەرەو شۆرشىكى بەگور لە پىناوى لەناوبردى دوژمنى ستەمكار و ھىئانەدى ئامانج و ھىواكانى شۆرشەكەمان بە سەرۆكايەتى پارتى دىموكراتى كوردستان و سەرۆكە قارەمانەكەى بارزانى مستەفا.

ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستانى عىراق

مەكتەبى تەنفىزى

دوای بلاو بوونهوهی به یاننامه که، دهسه لاتداران دهیان قوتابی کوردیان به تۆمهتی دابهشکردنی به یاننامه که دهستگیر کرد، ههروهها هه موو دهستگیرکراوانی سیاسی کوردی له بهندیخانهی گهورهی موسل به رهو بهندیخانهکانی به سرا و ناسریه و کوت گواستهوه<sup>(٢)</sup>.

---

(١) وهرگیراوه له، (سهنتهری توژیینهوهکانی موسل) ناوی دۆسیه، ئاسایش له لیوای موسل سالی ١٩٦٤-١٩٦٥، ژمارهی دۆسیه ١٢٥/٤، ١٩/١٩، به یاننامهی ئهجمهنی سهرکردایهتی شوژی کورد ١٩٦٥/٤/١٦ "عهبدولفهتاج عهلی یه حیا بوّتانی، به لگه نامه ... ل ل ٣٥٢ - ٣٥٣.

(٢) عهبدولفهتاج عهلی یه حیا بوّتانی، به لگه نامه ... ل ٣٥٢.



## به‌شی سییه‌م

پیشه‌اته‌کانی بارودۆخی سیاسی له کوردستان – عێراق  
۱۹۶۰ – ۱۹۷۰

– ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکرده‌یه‌تی شو‌پ‌شی کوردستان و تیک‌چوونی بارودۆخ له دوا‌ی ده‌ستی‌یک‌کردنه‌وه‌ی شه‌ر له نیسانی ۱۹۶۰.

– ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکرده‌یه‌تی شو‌پ‌ش و پ‌یشه‌اته‌ سیاسیه‌کان له کوردستان، دوا‌ی کو‌ده‌تای ۱۷ ته‌موزی ۱۹۶۸.



## ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرشى كوردستان و تىكچوونى بارودۇخ لە دواى دەستپىكردنەوهى شەر لە نىسانى ۱۹۶۵

ئاشكرايە كە تىكچوونى بارودۇخى ئابوورى دانىشتوانى كوردستان يەككى بوو لەو ھۆكارە سەرەكيانەى پالىان بە سەرکردايەتى كوردەوہ نا كە رىككەوتنى ۱۰ ى شوباتى ۱۹۶۴ واژۆ بكات، بەلام دواى رىككەوتنەكە، ئەم بارودۇخانە باشتر نەبوون بەلكو روويان لە خراپى زياتر كرد. دواين مووچە كە شۆرش بۆ پيشمەرگەى خەرچ كرد لە مانگى نىسانى ۱۹۶۴ بوو و ھەتا ناوہ پاستى مانگى شوباتى ۱۹۶۶ پيشمەرگە و خانەوادەكانيان بەبى ھىچ يارمەتيةكى دارايى مانەوہ. خراپى دۇخى دارايى گەيشتە ئاستىك كە بەرپرسى كارگىرى قەلادزى لە ھاوينى ۱۹۶۵ بە قەرز پارە لە بازركانانى شارۆچكەكە ھەربگرى و بەھۆى ئەم قەرزەوہ توانى خۆراك بۆ بارەگاي مەكتەبى سياسى پارتى و بەرەى شەر لە ناوچەكە دابىن بكات و دواتر لە شوباتى ۱۹۶۶ پارە قەرزكراوہ كە بۆ خواوہنەكانيان گىردرايەوہ<sup>(۱)</sup>.

دواى دەستپىكردنەوهى شەر لە كوردستان لە نىسانى ۱۹۶۵، ھىزە حكومىەكان لە كاتى ئەنجامدانى كوردەوہ سەربازىيەكانياندا نزيكەى ۶۵۰ گوندى كورديان لە بەپيتترين ناوچەكان ويران كرد، تەنيا لە ناوچەكانى ئامىدى و زاخۆ و ئاكرى، لە كۆتابى سالى ۱۹۶۵ دا حكومەت نزيكەى ۱۲۹ گوندى كاوول كرد، لە ناوچەى كەركوكيش، زياتر لە ۴۰ ھەزار خانووى خەلكى كورد بەھۆى بلدۆزەر و تانكەوہ رووخىزان، بۆيە ژمارەيەكى گورەى دانىشتوانى ئەم ناوچانە ناچار بوون روو بكنەنە ناوچەكانى ژىر دەسەلاتى ھىزە كوردىەكان، بەمەش كيشەيەكى توندى نيشتەجىبوون و ئابوورى ئەم ناوچانەى گرتەوہ كە خويان لە بنەپەتدا بەدەستى نالەبارى دۇخى ئابوورىەوہ دەياننالاڤند<sup>(۲)</sup>. ھەرەوہا حكومەت رىگەى گەيشتنى داودەرمان<sup>(۳)</sup> و بەرھەمە نەوتپەكانى بۆ كوردستان قەدەغە كرد<sup>(۴)</sup> و لە بارودۇخى شەردا نرخی كەلوپەلى پىويست لە كوردستانى عىراق بە شپۆەيەكى بەرچاو رووى لە بەرزبوونەوہ كرد، لەم خشتەيەى خوارەوہدا نمونەيەك سەبارەت بە نرخیكان لە سالى ۱۹۶۶ خراوہتە روو:

ناوى خۆراك	يەكەى پىوان	نرخ بەر لە شەرپە فليس	نرخ دواى شەرپە بە فليس
شەكر	كىلوگرام	۹۰	۲۵۰
چا	=	۱۰۰۰	۲۰۰۰

(۱) شەكيب عەقراوى ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ل ۱۸۹ - ۱۹۰ .

(۲) ش . ج . ئاشىريان ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ل ۱۸۷ - ۱۸۸ .

(۳) جەمال نەبەز ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۱۶۸ .

(۴) شەوكت مەلا ئىسماعيل ھسەن ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۲۲۱ .

گەنم	=	۵۰	۱۵۰
جۆ	=	۴۰	۲۰۰-۱۰۰
برنج	=	۳۰۰	۷۰۰
روونی روھکی	=	۴۰۰	۹۰۰
گوشت	=	۴۰۰	۸۰۰
گاز نہوتی سپی	۲۸ لیتر	۲۵۰	(۱)۲۰۰۰

دواتر مەحمود عوسمانی سکریتیری مەکتەبی تەنفیزی و ئەندامی مەکتەبی سیاسی پارتی لە راگەیاندا ئیکدا وتی: "... سالاڤە پێویستمان بە یەک ملیۆن دینار ھەبوو، بەلام ئەو کاتە و ھیچ سالیکی تر ئەو برە پارەییەمان لەبەر دەست نەبوو...". خانەوادە ۱۸ ھەزار کوژراو لە رۆژەکانی شەپدا خاوەنی ھیچ یەکیک لە شێوازەکانی ژیان نەبوون. ھەرھەما لە کۆی ۲۰۰ ھەزار پەنابەری کورد، ۹۲% یان لە ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی شۆرش کورد دەژیان و ۱۰% یان ھەتا سالی ۱۹۶۸ لە ژێر خێوەتدا مانەوہ<sup>(۱)</sup>.

سەرەرای ئەم ھەموو ئاستەنگانەش، سەرکردایەتی شۆرش کورد کۆمەڵێک رێشونیی کاریگەری گرتەبەر کە بە پلە یەکەم بە ئاراستە ی باشکردنی ئاستی ژیان دانیشتوان و بەھێزکردنی بەرگریکردن لە ناوچە ئازادکراوەکان و توندوتۆڵکردنی پەنابەریەکانی ئیوان پارتی و سوپا و جەماوەر بوون<sup>(۱)</sup>. ئەگەر چیش توانا داراییەکانی شۆرش زۆر کەم بوو، بەلام مەکتەبی تەنفیزی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و مەکتەبی سیاسی پارتی لە خەمی ئەو دابوون کە لە ماوەی شەپدا یارمەتی پێویست پێشکەشی پێشمەرگە بکەن لە بەرەکانی شەپدا<sup>(۲)</sup>. بە درێژایی ماوەی دەسەلاتی سەرۆک عەبدولسەلام محەمەد عارف شەپ لە کوردستان بەردەوام بوو، تا ئەو کاتە لە ۱۳ ی نیسانی ۱۹۶۶ بەھۆی تیکشکانی فرۆکەکە لە پارێزگای بەسرا لە باشووری عێراق<sup>(۳)</sup> کۆچی دوایی کرد.

(۱) ش. ج. ئاشیریان، سەرچاوەی پێشوو، ل. ۱۸۸. لە راستیدا نرخ ھەندێک کەلوپەلی خۆراک لە ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی حکومەت زۆر زیاتر بوو لەوێ لە سەرەو بەسی لێوہ کراوە، لە شاری موصل دەسەلاتداران لە کانونی دووہمی ۱۹۶۶ نرخ یەک کیلو شەکریان بە (۶۵۰) فلس دیار کردوو، بەلام لە بازاردا بە نرخیکی زۆر لەوہ زیاتر دەفرۆشرا، بڕوانە، رۆژنامە ی الھداف، ژ (۴۲۴)، ۲۶ ی کانونی دووہمی ۱۹۶۶.

(۲) ش. ج. ئاشیریان، سەرچاوەی پێشوو، ل. ۱۸۸.

(۱) سەرچاوەی پێشوو، ل. ۱۸۹.

(۲) موھسین دزەیی، سەرچاوەی پێشوو، ل. ۱۰۷.

(۳) بۆ زانینی وردەکاریی زیاتر سەبارەت بە کوژرانی عەبدولسەلام محەمەد عارف، بڕوانە، وەزارەتی رۆشنایی و راگەیاندن - کۆماری عێراق، سەرۆکی کۆچکردوو عەبدولسەلام محەمەد عارف، (بەغدا، ۱۹۶۷)، ل. ۱۲ و دواتر "قەیسەل حەسون، کوژرانی موشر روکن عەبدولسەلام عارف، (لەندن، ۱۹۹۵)، ل. ۴۱ و دواتر "عەبدولسەلام عارف، یاداشتنامەکانی سەرۆکی کۆچکردوو عەبدولسەلام محەمەد عارف، پێشکەشکردن، عەلی مونیر، (بەغدا، ۱۹۶۷)، ل. ۱۲۵ و دواتر.

دواتر له ۱۶ ی نېسانی ۱۹۶۶<sup>(۴)</sup> عەبدولرەحمان محەمەد عارف بوو بە سەرۆککۆمار. هەر له سەرەتادا و بە مەبەستی بەهێزکردنی پێگەکانیان<sup>(۵)</sup> و راکێشانی سەرنجی رای گشتی، سەرۆکی تازه و عەبدولرەحمان بەزازی سەرۆکوەزیرانەکە ی وایان پیشان دا کە پەرۆشی چارەسەرکردنی کێشە ی کوردن. له بەرامبەردا و بە مەبەستی بەخشینی کاتی پێویست بە حکوومەتی تازه بۆ ئەوێ چاویک بە داواکاریەکانی کورددا بخشینتەو<sup>(۶)</sup>، سەرکردایەتی شۆرشی کورد بۆ ماوێ مانگیک، له ۱۷ ی نېسانی ۱۹۶۶ ناگر بەستی راگەیاندا.

حکومەت وەلامی دەستپێشخەری ناگر بەستی کوردی نەدایەو، چونکە سەرکردە سەربازیەکانی مەکوو بوون لەسەر لەناوبردنی شۆرشی کورد، بۆیە هێزەکانی حکوومەت بەرفراوانترین هێرشی زەمینی و ئاسمانیان کردە سەر بارەگاکی سەرکردایەتی شۆرش. بە تاییەتی ناوچە ی بەلکایەتی بڕپە ی پشتی شۆرش. بەم هەنگاو، حکوومەت ویستی ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی شۆرشی کورد بکات بە دوو بەش و پەییەندی ئیوانیان بپچڕی، بەو پێیە ی هەردووکی چپای هەندری و زۆرک دەپواننە سەر دەروازە ی ریگای هاملتۆن<sup>(۱)</sup> کە ناوچە ی بەلکایەتی دەبڕیت، بۆیە هێزەکانی حکوومەت له هێرشەکانیاندا زیاتر جەختیان لەسەر ئەم دوو چپایە دەکردهو<sup>(۲)</sup> و ماوێ مانگیکیشیان بۆ جیەجی کردنی ئەم ئەرکە تەرخان کردبوو<sup>(۳)</sup>، حکوومەت بەهێزترین دوو فیرقە ی سەربازی سوپای عیراقی خزاندە ئیو ئەم شەرە کە

(۴) بۆ زانیاری زیاتر دەربارە ی هەبژاردنی سەرۆک عەبدولرەحمان محەمەد عارف، بڕوانە، عەلی جاسم ئەلعوبەیدی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۲۹۲ و دواتر "محەمەد کەریم مەهەدی مەشەدانی، عەبدولرەحمان بەزار، رۆلی هەزری و سیاسی له عیراق هەتا شۆرشی ۱۷ ی تەموزی ۱۹۶۸، پێداچوونەو، جەغفەر عەبابی حەمیدی حەسەن، (بەغدا، ۲۰۰۲)، ل ۱۷۸ و دواتر.

(۵) سەعد ناجی جواد، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۱۲۷.

(۶) ئیدمۆن غەریب، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۹۱ "کۆنتەر دشنەر، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۲۷۰ "ئیدگار ئۆیلانس، خەباتی رزگاریخواری کوردستانی عیراق، وەرگێرانی له ئینگلیزیەو، بەرپۆهەرایەتی هەوالگری سەربازی گشتی - معاوینیەتی یەک -، (زۆر نەینی)، شوین و کاتی چاپی دیار نیه)، ل ۱۳۷ "رۆژنامە ی عەرەب، ژ (۵۵۳)، ۲۰ ی نېسانی ۱۹۶۶.

(۱) ریگای هاملتۆن له شاری هەولێرەو دەست پێدەکات و بە ناوچەرکە ی کوردستاندا تێپەر دەیت و دەیکا بە دووبەش تا دەگاتە سنوورەکانی عیراق - ئێران له حاجی ئۆمەران، ریگاکە بە ناوی ئەو کەسە نراوه کە نەخشە ی بۆ کیشاوه و دروستی کردوو و کتیبیکی تاییەتی لێسەر ئەم ریگایە نووسیوه. بڕوانە، ئە ی. ئیم. هاملتۆن، ریگایەک له کوردستان، وەرگێرانی، جەرگیس فەتحوڵا، چ ۲، (هەولێر، ۱۹۹۹).

(۲) مسعود بارزانی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۱۷۴ " "ئیدگار ئۆیلانس، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۱۳۸" حەیب محەمەد کەریم، چەند لاپەرە یەک ... ل ۲۳.

(۳) حەیب محەمەد کەریم، مێژووی ... ل ۱۰۸.



فیرقەى يەك و دوو بوون<sup>(۴)</sup>، سەربارى ھەزاران بەكرىگىراوى كورد و كۆى ژمارەى ئەم ھىزانە گەيشتە نزيكەى ۳۵ ھەزار كەس<sup>(۵)</sup>.

شەوى يەك لەسەر دووى مانگى ئايارى ۱۹۶۶ ھىرشى حكومەت بە بۆردومانىكى توندى ئاسمانى و زەمىنى دەستى پىكر و دواى چەند شەرىكى توند، ھىزەكانى حكومەت توانيان چەند بەشىكى گرنكى ھەردوو چىباى ھەندرين و زۆك<sup>(۱)</sup> كۆنترۆل بكەن، بەلام ھىزەكانى شۆرشى كورد ھىرشىكى پىچەوانەيان ئەنجام دا و توانيان لىواى چوارى سوپاى عىراق بە تەواوى لەناو ببەن و لە ۱۲ ى ئايارى ۱۹۶۶ دا دووبارە ھەردوو چىباكە بە تەواوى بخەنەو ژیڤ كۆنترۆلى خۆيان و ھىزەكانى حكومەت ناچارى كشانەو ەكران<sup>(۷)</sup>.

شەرى ھەندرين دۆخى سياسى و سەربازى سەرەوژىڤ كورد و قين لە دلانى كوردىشى سەرشۆڤ و شەرمەزار كورد و زىياتىكى زۆرىش بەر سوپاى عىراق كەوت و نزيكەى ۴۰۰ كەس لە رىزەكانيان كوژران و برىكى زۆر چەكى قورس و ناوەنديشيان لەدواى خۆيان بەجى ھىشت و كەوتنە دەستى شۆرشى كورد<sup>(۱)</sup>. سەبارەت بە كاردانەوى ئەم سەركەوتنەش لەسەر ئەندامانى مەكتەبى تەنفيزى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش، موحسین دزەبى<sup>(۲)</sup> ئەندامى مەكتەبى سياسى دەلى: "... چاوم بە ھاوېشەكانم لە

(۴) ش . ج . ئاشىريان ، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۳۶.

(۵) رينى مۇرىس، كوردستان يان نەمان، ۱۷-۲ زۆك ۱۹۷۲ مایسى ۱۹۶۶ لە شەپە يەكلاکەرەوكانى مېژووى شۆرشى كورد. "گۆڤارى مەتبىن، ژ (۱۰۰)، (دەوڤ، ئايارى ۲۰۰۰)، ل ۱۰۴.

(۶) رۆژنامەى خەبات، ژ (۶۸۱)، (ھەولېڤ، ۳۰ حوزەيرانى ۱۹۹۳)، "موحسین دزەبى، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۱۷، "حەبیب محەمەد كەرىم، مېژووى ...، ل ۱۰۸.

(۷) كرىس كۆچىڤرا، سەرچاوى پىشوو، ل ۳۳۶، "شېركۆ فەتحولا عومەر، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۹۰.

(۱) مسعود بارزانى، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۷۹. بۇ زانبارى زياتر دەربارەى شەرى ھەندرين پىشوو، رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۸۷)، ئايارى ۱۹۶۶ "رينى مۇرىس، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۰۷ و دواتر "محەمەد سالىح زىيارى، سەرچاوى پىشوو و دواتر "شېركۆ عەبدولرحمان، ژيان و بەرخودانى عەزت سلىمان بەگ، چەند لاپەرەبەكى شاراوە لە شۆرشى مەھاباد و ئەيلوولى مەزن، (دەوڤ، ۱۹۹۶)، ل ۴۵ و دواتر. دكتور عەبدولفەتاح بۆتانى دەلى، بارزانى نەبىدەخواست شەپ بەرپا بى و خوڤىڤ پىڤى، كەسىكى لىبوردە و ئاشتىخواز بوو و ھەمىشە دەبووت: "ئەگەر حكومەت ھەنگاوىكى ئەرىڤى بىتتە پىشەو، ئىمە دوو ھەنگاو لە پىناوى خىر و چاكە و خوڤىڤ نەرشتن دەچىنە پىشەو". وەك بەلگەيەك بۇ ئەمە، كاتىك بارزانى لە ئەنجامەكانى شەرى ھەندرين ئاگادار كرايو، بەرامبەر ژمارەى كوژراوانى سوپاى عىراق ھەستى بە دلئەنگى كرد و وتى "گۆمى خوڤىڤ نىوان ئىمە و سوپا چەند فراوانتر بى، كىشەكە ئالۆزتر دەبى، ھىواخواز بووم شەپەكە بە كەمترىن زيان يەكلا بىتتەو، ھەرەوھا بارزانى بەرپىسارىڤى خستە ئەستۆى حكومەتى عىراق و وتى: چى بكەم لە بەرامبەر دلرەقى حكومەت و سووربوونى لەسەر دژايەتېكردى ئىمە.

(۲) موحسین دزەبى سالى ۱۹۳۲ لە ھەولېڤ لە خانەوادەيەكى ناسراوى كورد لەدايك بوو، خوڤىڤدى سەرەتايى و ئامادەيى لەوتى تەواو كردوو، سالى ۱۹۵۵ كۆلېڤى مافى لە بەغدا تەواو كردوو، كارى پارىزەرى و بازىرگانى پىكەوە كردوو، سالى ۱۹۶۳ پەيوەندى بە شۆرشى كوردەو كردوو. لە ۱۸ ى تەموزى ۱۹۶۸ وەك وەزىرى ئاوەدانكردنەوى عىراق و دواتر وەك بالېوزى عىراق لە چىكۆسولۆڤاڤا و كەنەدا دامەزىڤراو، لە ۱۵ ى ئابى ۱۹۷۳ كراوئە وەزىرى ئىشغال و نىشتەجېكردىن. تا ئىستا لە

ههردووک مه‌کته‌بی سیاسی و ته‌نفیزی کهوت، ئه‌وان به‌هۆی سه‌رکه‌هوتنی هه‌یزه‌کامان و شکستی هه‌یزه‌کانی رژیم ژۆر خۆشحال بوون، پیرۆزباییمان له‌یه‌ک کرد و هه‌ر یه‌که‌مان به‌ نۆره، خوانیکی ئاساییمان ساز کرد...<sup>(۳)</sup>.

شکسته‌په‌تانی هه‌یزه‌کانی حکومه‌ت له‌ به‌رامبه‌ر به‌رگری شو‌پشی کورد له‌ شه‌ری هه‌ندری‌ن بووه‌ مایه‌ی روودانی وه‌رچه‌رخانیکی له‌ په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان کورد و حکومه‌ت له‌لایه‌ک و ململاتی سهربازی - مه‌ده‌نی له‌ به‌غدا له‌ لایه‌کی دی. دوا‌ی زیاتر به‌هه‌یزبوونی پینگه‌که‌ی، عه‌بدولرهمان به‌زاز به‌ په‌له‌ خواستی خۆی بۆ ناشتی رایگه‌یاندا<sup>(۱)</sup>. وه‌لامی سه‌رکرده‌یه‌تی شو‌پشی کوردیش به‌رامبه‌ر ده‌ستپه‌شخه‌ریه‌که‌ی به‌زاز دوا‌ نه‌که‌وت و له‌ به‌باننامه‌یه‌که‌دا خواستی خۆی سه‌باره‌ت به‌ گه‌یشتن به‌ ریگه‌چاره‌یه‌کی گونجاو له‌گه‌ل بارودۆخ و میساقی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوه‌کان خسته‌ روو<sup>(۲)</sup>.

و له‌ ئه‌نجامدا سه‌رکرده‌یه‌تی شو‌پشی کورد و حکومه‌تی عێراق ده‌ستیان به‌ دانوستان کرده‌وه‌ و هه‌ردوولا به‌ ریککه‌هوتنی ۲۹ ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۶ گه‌یشتن و هه‌واله‌که‌ له‌سه‌ر شیوه‌ی به‌یاننامه‌ له‌لایه‌ن به‌زازوه‌ له‌ رادیۆی عێراق راگه‌یه‌نرا، بۆیه‌ دواتر ریککه‌هوتنه‌که‌ به‌ به‌یاننامه‌ی ۲۹ ی حوزه‌یران ناسرا و بریتی بوو له‌ ۱۵ ماده، سێ ماده‌یان نه‌پیتی بوون<sup>(۳)</sup>. سه‌باره‌ت به‌ دۆزی کورد له‌ کوردستانی عێراق، ئه‌م ریککه‌هوتنه‌ بووه‌ خالیکی وه‌رچه‌رخان، ئه‌وه‌ بوو بۆ یه‌که‌مجار دان به‌ مۆرکی دوو نه‌ته‌وه‌یی ده‌وله‌تی

---

ریزه‌کانی پارته‌ی کار ده‌کات. بۆ زانیاری زیاتر، بروانه، یاداشته‌کانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، به‌شی ۲ "موحسین دزه‌ی، ئه‌و رووداوانه‌ی تیاپاندا ژایم (هه‌ولێر، ۲۰۰۱)، به‌شی ۱.  
(۳) بروانه، هه‌مان سه‌رچاوه، به‌شی ۲، ل ۱۱۹.

(۱) سه‌عد ناجی جواد، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۲۸.

(۲) وه‌رگی‌راوه‌ له، رینێ مۆریس، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۱۹.

(۳) حکومه‌ت له‌ ۸ ی ئاداری ۱۹۶۶ که‌سیکی به‌ ناوی هه‌مید مه‌لا تۆفیق به‌ مه‌به‌ستی نیوه‌ندگیرکردن ره‌وانه‌ی لای سه‌رکرده‌یه‌تی شو‌پشی کورد کرد، واته‌ ئه‌وه‌ی له‌ ۲۹ ی حوزه‌یران له‌سه‌ری ریککه‌هوتبوون ئه‌نجامی ئه‌و دانوستانه‌ نه‌بوو که‌ له‌ دوا‌ی شه‌ری هه‌ندری‌ن ئه‌نجام درا، به‌لام ئه‌نجامه‌کانی ئه‌م شه‌ره‌ حکومه‌تی ناچار کرد کاروباری خۆی یه‌کلا بکاته‌وه‌. شایه‌نی باسیشه‌ به‌زاز دوا‌ی ده‌ستله‌کارکێشانه‌وه‌ی له‌ وه‌زاره‌ت، رایگه‌یاندا ئه‌وه‌ی له‌ ۲۹ ی حوزه‌یران له‌سه‌ری ریککه‌هوتن ته‌نیا به‌یاننامه‌ و به‌شیکی پرۆگرامی وه‌زاره‌ته‌که‌ی بوو، له‌وه‌ش سه‌یرتر، رته‌ی کرده‌وه‌ که‌ سه‌باره‌ت به‌ ریککه‌هوتنه‌که‌ گه‌لگه‌ی شو‌پشی کورد ئه‌نجام دابن، هه‌روه‌ها بوونی به‌ندی نه‌پیتی له‌ ریککه‌هوتنه‌که‌ رته‌ کرده‌وه‌. له‌ به‌رامبه‌ردا روژنامه‌ی ته‌ناخی رووبه‌رووی ئه‌م وته‌ ناراستانه‌ی به‌زاز بووه‌ و دووپاتی کرده‌وه‌ که‌ به‌یاننامه‌که‌ بریتی بوو له‌ ریککه‌هوتنیکی نیوان حکومه‌ت و شو‌پشی کورد و شاندى کوردیش ته‌نیا دوا‌ی هه‌موارکێشانه‌وه‌ی هه‌ندیک له‌ به‌نده‌کانی و واژۆکردنی له‌ لایه‌ن بارزانه‌وه‌ ره‌زانه‌ندی له‌باره‌وه‌ پيشان دا، روژنامه‌که‌ باسی له‌وه‌ش کردوه‌ که‌ سێ به‌ندی نه‌پیتی وه‌ک پاشکۆ به‌ به‌یاننامه‌که‌وه‌ بوون و دوو کۆپیان لێ نووسرا‌بووه‌وه‌، یه‌که‌میان له‌ دۆسه‌ی تابه‌ت به‌ بابه‌ته‌که‌ له‌لایه‌ن حکومه‌ت هه‌لگه‌ی‌راوه‌ و کۆپی دووه‌میش له‌لای شاندى کورد ماوه‌ته‌وه‌ . پێده‌چێ به‌هۆی بارودۆخی حکومه‌ته‌که‌ی و له‌ ترسی ئه‌وه‌ی بپه‌ته‌ مه‌ترسی بۆ سه‌ر خۆی نه‌یویستبێ ئه‌و کاته‌ هه‌موو شتیک ناشرکرا بکات . بۆ زانیاری زیاتر بروانه، روژنامه‌ی ته‌ناخی، ژ ( ۶۲ )، ۲ ی ته‌موزی ۱۹۶۷ " جه‌رجیس فه‌تحو‌لا، سه‌ردانیک بۆ رابردووی نزیک " له‌به‌رچی راسته‌یه‌کان له‌ گه‌لی کورد به‌ نه‌پیتی مپه‌ینه‌وه‌ " چاپی ۳، (سه‌تۆکه‌ۆلم، ۱۹۹۸)، ل ۱۳۵ و دواتر.

عێراق دانا، ههروهها حکوومهت رایگه یاند که له ژێر ئالای نادیارای عه ره بی - عێراقیدا هه و ئی تواندنه وه ی کورد نادات<sup>(٤)</sup>.

ماده ئاشکراکانی به یانی حوزه یران ئهمه ی خواره وه یان گرته خۆ: داننانی حکوومه تی عێراق به نه ته وه ی کورد وه که نه ته وه یه کی سه ره کی له عێراق و بوونی یه کسانێ ته واو له نیوان عه ره ب و کورد. ههروهها حکوومهت ئهمه له چوارچۆیه ی لامه رکه زی جیه جێ ده کات و هه ر لیوا - پارێزگا- یه که ده بیته خاوه نی برێکی زیاتری ئۆتۆنۆمی و زمانی کوردی له پال زمانی عه ره بی ده بن به زمانی فه رمی له ناوچه کوردیه کان. له په ره له مانی نوێدا کورد ده بن به خاوه نی نوێنه ر، به پێی رێژه ی سه دی کۆی دانیشتون و نوێنه رایه تی کورد له به رپۆه بردنی ده و له ت و کاری دیپلۆماسی و سه رکرده یه تی سوپادا به پێی ریککه وتن ده بن. هاوکات به مه به سته ی خوێندن قوتاییانی کورد ره وانیه ی ده ره وه ده کرین و کۆمه که ده کرین و زانکۆی به غداش بایه خی تایبه ت به زمان و ئه ده بی کوردی بدات و له ناوچه کوردیه کاندای کارمه نده ناخۆیه کانی کورد دا مه زرێترین و ته نیا له کاتی پێویست نه بن خه لکی غه یه ره کورد له و ناوچه دانمه زرێترین. ههروهها له چوارچۆیه ی یاسادا رینگه به ئه نجامدانی چالاکی سیاسی و کاری رۆژنامه گه ری سیاسی و ئه ده بی ده درێ و حکوومهت له سه ره یه تی لیبوردنی گشته ی بۆ شۆرشگێرانی کورد ده ر بکات و هه موو ئه وان هه ش بۆ سه ر کاره کانیان بگێردرێنه وه که پێشتر له سوپا یان پۆلیس بوون، هه یزه کوردیه کانی دیکه ش، تا کاتی گه رانه وه ی ژیا نی ئاسایی ده خرێنه سه ر حکوومهت و دوا ی سه قامگێری بوونی ئاشتی، به کریگێراوانی کورد فورسانه کان ده گێردرێنه وه شوین و پینگه کانیان. هه موو ئه و کارمه نده کوردانه ش که به هۆی سیاسه ته وه پێشتر له کاره کانیان ده رکران، بۆ شوینه کانیان ده گێردرێنه وه و پاره ی پێویست بۆ ئاوه دانکردنه وه ی کوردستان ته رخان بکری. له کۆتاییدا، دووباره نیشته جێکردنه وه ی هه موو ئه و که س و گرووپانه ی مآل و حالیان به جێ هه یشتوو ه یان له شوینه کانیان راگۆژراون و گه رانه وه یان بۆ باری ئاسایی و قه ره بووکردنه وه یان به رامه ر به و زیانانه ی به ریان که وتوون<sup>(١)</sup>.

سێ به نده نه یه یه که ی ناو ریککه وتنه که ش بریتی بوون له: به ندی یه که م تایبه ت بوو به پیکه یێتانی لیوا ی ده وک که قه زای کوردیه کانی سه ر به لیوا ی موسل ده گرێته خۆی، له کاتی که ئه گه ر دانیشتوانی ناوچه که رازی بن. به ندی دووه می ش سه به رت به راگه یاندنی لیبوردنی گشته ی بوو له لایه ن حکوومهت بۆ هه موو ده ستگێراوه سیاسییه کان، به مه رجێک ئهمه قوناغ به قوناغ جیه جێ بکری. دوا به ندیش په یوه ست بوو به به خشی نی مۆله ت به پارته ی بۆ ئه وه ی به شیوازیکی یاسایی و له کاتی ده رجوونی یاسای نوێی

(٤) سه عد ناجی جواد ، سه رچاوه ی پێشو و ، ل ١٣٠.

(١) پروانه ده قی به یاننامه که و به نده کانی له ، رۆژنامه ی الپوره العربیه ، ژ (٦١٠) ، ٣٠ حوزه یرانی ١٩٦٦ " رۆژنامه ی الجمهوریه ، ژ ( ٨٨٧ ) ، ٣٠ حوزه یرانی ١٩٦٦.

ئەنجومەنەكان<sup>(۱)</sup> چالاكییهكانى خۆى ئەنجام بدات. سەبارەت بە بەخشینی مافی دەركردنى رۆژنامەیهكى رۆژانهش لە بەغدا بە پارتى، وهك قەرەبوونىك بەرامبەر داخستنى رادیۆى دەنگى كوردستان، ريككهوتنىكى زارهكى لە تىوان هەردوولا لە ئارادابوو<sup>(۲)</sup>. ئەگەرچى بە گوێرەى بۆچوونى بارزانى، بەیاننامەكە زۆر شاراوە بوو و وهلامى داواكارى سەرەكییهكانى كوردى<sup>(۳)</sup> تیدا بەدى نەكرا و زۆرەى بەندەكانى پەيوەست بوون بە نەهیشتنى ئاسەوارەكانى شەپ<sup>(۴)</sup>، بەلام لەگەل ئەوهدشا بارزانى برووسكەیهكى ئاراستەى عەبدولرەحمان محەمەد عارفى سەرۆككۆمار و عەبدولرەحمان بەزازی سەرۆكۆهزیران كرد و تىیدا پشستگىرى خۆى بۆ ريككهوتنەكە دەرپرى و هیواى خواست ئەمە بىتە مایهى هیتانەدى ئاشتى و بوژانەوه و یهكیتی نیشتمانى گەلى عىراق<sup>(۵)</sup>.

دەستپىكردنەوهى شەپ لە كوردستان لە نیسانی ۱۹۶۵ و ئەو بارودۆخە ناھەموارەى بەھۆى ئەم شەپەوه بەخۆیەوه بىنى، دەرەفتى بۆ ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش نەپەخساند كە سەبارەت بە باشتكرردنى گوزەرانى خەلك برىارى پىويست دەرېكات، ئەم دۆخە تا كاتى گەيشتن بە ريككهوتنى ۲۹ ى حوزەيرانى ۱۹۶۶ لە تىوان سەرکردایەتى شۆرشى كورد و حكومەتى عىراق دىرژەى كیشا. لەو بارەوه رەشید حاجى بەدرى رەشید سەدى ئەندامى ئەنجومەن دووپاتى دەكانەوه كە ئەنجومەن بە نیازی دەركردنى برىارى زیاتر بوو لە پیناوى باشتكرردنى بارودۆخ لە كوردستان، بەلام شەپ بوو رېگر و وایكرد سەرکردەكانى شۆرش زیاتر سەرقالى بارودۆخ بن<sup>(۶)</sup>.

دواى ريككهوتنى ۲۹ ى حوزەيرانى ۱۹۶۶ كەشيكى سەقامگىرانه بآلى بەسەر كوردستاندا كیشا، ئەمەش بوو بە دەرەفتىك بۆ سازكردنى خولى سىیەمى ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش لە ماوهى ۱-۳ ئابى ۱۹۶۶، بە مەبەستى خستنەرووى بارودۆخى شۆرش لە ماوهى سأل و نیویكى رابردوو - واته لە شوباتى ۱۹۶۵ -وه- كە تىايدا بەھۆى شەپ كۆبونەوهكانى ئەنجومەن ئەنجام نەدران<sup>(۷)</sup>. ئەوہبوو لە كۆبونەوهكانى ئەنجومەندا جەخت لەسەر بەیانى ۲۹ ى حوزەيرانى ۱۹۶۶ ى حكومەت سەبارەت بە دۆزى كورد كراپەوه و لەو بارەوه ئەنجومەن ئەم بریارەى دەرکرد: "... ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش بەو رۆشوتیانە رازىه كە سەبارەت بە وەستاندنى شەپ و ئەنجامدانى گەفتوگو لەگەل حكومەت لەژىر رۆشناى بەیانى ۲۹ ى حوزەيران لەلاپەن

(۱) رۆژنامەى تەئاخى، ژ (۶۲)، ۲ ى تەموزى ۱۹۶۷ "عەبدولسەنار تاهیر شەریف، سەرچاوهى پشوو، ل ۱۸۳.  
(۲) عەبدولسەلام عەلى، چەند لاپەرەپەك لە خەباتى شەھىد سألح یوسفى، (شوتنى چاپى ناديارە، ۱۹۹۲) "سەعد ناجى جواد، سەرچاوهى پشوو، ل ۱۳۲.

(۳) رینى مۆرىس، سەرچاوهى پشوو، ل ۱۲۶.

(۴) گوڤارى كادر، ژ (۱۴-۱۵)، (شوتنى چاپى ديار نیه، تەموز - ئابى ۱۹۷۲)، ل ۳.

(۵) بروانە دەقى برووسكەكە لە، نەدىم ئەحمەد ئەلیاسین، مەسەلەى كورد، هەلۆیست و دەستكەوت، (بەغدا، ۱۹۷۵)، ل ۴۷.

(۶) دیمانەپەكى تاپبەت لەگەل خۆیدا لە ريكهوتنى ۶ ى ئایارى ۲۰۰۵.

(۷) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۸۹)، ئابى ۱۹۶۶.

مستەفا بارزانی سەرۆکی شۆرش و مەکتەبی تەنقىزىيەو ەگىراونەتە بەر، ەروەھا ئەنجومەن رېگە بە سەرۆکی شۆرش و مەکتەبی تەنقىزىيە دەتات لە پىناوى چارەسەرکردنى دۆزى کورد بە شۆپەيەکی ئاشتىانە و دادوەرانە، بەردەوام بن لەسەر گەفتوگۆکردن لەگەڵ حکومەت...<sup>(۱)</sup> ئەوێ لێرەدا ماپەي تىنىيە، لەم کۆبوونەوہەدا- لەژێر رۆشنايى رېککەوتنى ۲۰ى حوزەيران - ەيچ ەموارکردنەوہەيەک لە دەستوورى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش ئەنجام نەدرا<sup>(۲)</sup>.

کۆبوونەوہەکانى ئەنجومەن کە تياياندا کۆمەلێک وتە و راپۆرت خرانە روو، بە گەفتوگۆي راشکاوانە ناسران و لە وەرگرتنى راي زۆرينە و دەنگدانى نەيئيدا شۆپەي ديموکراسيانە گىرايە بەر. شاينە باسيشە، لە ترسى ئەوہى بۆچوونەکانى کاربگەريان ەبى بۆ سەر بيروپراي ئەوانى تر، مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی ئەنجومەن سەبارەت بەو بابەتانەي ناکۆکيان لەبارەوہ ەبوو، بەشدارى دەنگدانى نەکرد<sup>(۳)</sup>.

ئەوہى ماپەي سەرنج بوو، لەم کۆبوونەوہەدا کە ۷۰ ئەندام<sup>(۴)</sup> تيايدا ئامادە بوون، نوينەرايەتى زۆربەي ەيزە کۆمەلەيەتيە بەشداربووہەکانى شۆرشى کورديان کرد و جگە لە ئەندامانى لىژنەي مەرکەزى پارتى ديموکراتى کوردستان، سەرکردە سەربازيەکان و نوينەرانى ەۆزە نيشتمانپەرەوہەکان و رېکخراوہ جەماوہريە کوردپەکانى وەک يەکيتى قوتابيان و لاوان و ئافرەتان و کەسايەتيە کوردپە سەربەخۆکان ئامادەي کۆبوونەوہەکە بوون، ەروەھا کەسيكى ەرەبيش وەک نوينەرى ەرەبە بەشداربووہەکانى شۆرش<sup>(۱)</sup> لە ئەنجومەن ەلەبژێردرا کە رەئيس کەمال نوعمان بوو<sup>(۲)</sup>. ئەمەش جارى يەکەم بوو ئەفسەريكى ەرەبى نيو ريزەکانى شۆرش وەک ئەندامى ئەم ئەنجومەنە ەلەبژێردريت. لەو بارەوہ عيسمەت شەريف وانلى کەسايەتى کورد دەلێت: "ئەم ئاوردانەوہەيە ئاماژەيەک بوو بۆ يەکيتى ەيزە ەرەبيە - کوردپەکان لە عىراقى ديموکراسى"<sup>(۳)</sup>.

لەم وتانەدا کە لە کۆبوونەوہەکە پيشکەش کران، لە سەروويانەوہ وتەي مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی ئەنجومەن، جەخت لەوہ کرايەوہ کە شۆرش بە تەنيا لە خەمى بەرژەوہەندى گەلى کورد نييە، بەلکو لە

(۲) رۆژنامەي خەبات، ژ ( ۴۸۹ )، ئابى ۱۹۶۶.

(۳) رۆژنامەي خەبات، ژ ( ۴۸۹ )، ئابى ۱۹۶۶.

(۴) رۆژنامەي خەبات، ژ ( ۴۸۹ )، ئابى ۱۹۶۶.

(۵) عيسمەت شەريف وانلى، سەرچاوہى پيشوو، ل ۳۲۵.

(۱) رۆژنامەي خەبات، ژ ( ۴۸۹ )، ئابى ۱۹۶۶.

(۲) ديمانەيەكى تايبەت لەگەل کەريم ئەحمەد لە ۱۹ى ئايارى ۲۰۰۵.

(۳) بروانە، کتیبەکەي، سەرچاوہى پيشوو، ل ۳۲۵.

خەمی بەرژەوهندیەکانی تەواوی گەلی عێراق دایە، ھەرۆھا زیار لە جارێک ئامادەبوون ھیوان خواست کە کێشەکە بە شێوەیەکی ئاشتیانە چارەسەر بکری، چونکە شەر نایتە مایە چارەسەرکردنی کێشە<sup>(۴)</sup>.

مەکتەبی تەنفیزی کە لە کۆبوونەوەی سالی ۱۹۶۶ ی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش دەستیشان کرا، لە ۱۷ ئەندام پیکھات و ھەك ھەزارەتییکی راستەقینە وابوو لە ناوچە ئازادکراوەکانی کوردستان و ھەموو دامودەزگا و کەرتهکانی شۆرش بەرپۆھ دەبرد، بە سوپاشەو، بەلام لە رووی کردەییەو ھۆی لە ژیر سەرکردایەتی مەکتەبی سیاسی پارٹی دیموکراتی کوردستاندا دەبینی، بەو پێیە زۆربە ئەندامانی مەکتەبی تەنفیزی ئەندامی مەکتەبی سیاسیش بوون. ھەیب محەمەد کەریمیش - جگە لەو ھۆی سکرێتری پارٹی بوو - لە جیاتی مستەفا قەرەداغی، کرا بە سکرێتری مەکتەب و تا سالی ۱۹۶۸ بەردەوام بوو لە کارەکە. ھەرۆھا ئەمانە خوارەو ھۆش ئەندامی مەکتەب بوون: سامی عەبدولرەحمان شنگالی ئەندازیار و نووری شاوھیس و عەلی عەبدوڵا و دکتۆر ھیکمەت ھەکیم قۆسمیز و پارێزەر موحسین دزەیی و عەلی سنجاری و شیخ محەمەد. پێنج ئەفسەرە ئەندامەکە مەکتەبی تەنفیزی کە لیژنە سەربازیان پێکدەھێنا بریتی بوون لە: عەقید نووری مەعروف و عەقید عەبدولرەحمان قازی و مقەدەم نافز جەلال و ئەفسەری پۆلیس شیخ رەزا گۆلانی و نەقیب یوسف. ھەرۆھا قەشە پۆلس بیداریش ئەندامی مەکتەب بوو. سەبارەت بە نوێنەرانى ھۆزەکانیش تەنیا ھەھاب ئاغا ئەندامی مەکتەب بوو، حاجی محەمود ئاغا تەنیا لەسەر کاغەز و بۆ رواندنی کارەکانی مەکتەب ئەندام بوو و لە گوندی میرۆی ناوچە پشدر سەرقالی باخەکانی بوو، سالح بەگ میرانیش کەسیکی بەتەمەن بوو و لە گوندەکەى خۆی لە ھیران گیرسابو ھو و لە سالی ۱۹۶۵<sup>(۵)</sup> ھەك ئەندامی مەکتەب نەما بوو. لە کۆتایی کۆبوونەوەکەدا ئامادەبووان چەند راسپاردەییەکیان راگەیاندا لەوانە:

- 1- **پزیشکی:** داوا لە حکوومەت دەکات بە زووترین کات نەخۆشخانە کۆنەکان بخرێنەو ھە کار و کادر و داودەرمانی پتووستیان بۆ دا بین بکری، ھەرۆھا بە مەبەستی چارەسەرکردنی ئەو نەخۆشخانە کە لە نەخۆشخانەکانەو ھە دوورن گروپی تەندروستی گەرۆک پێک بەپێزین و کاریش بۆ بنبرکردنی مەلاریا بکری.
- 2- **فیرگردن:** داوا لە حکوومەت بکری لە نزیکترین دەرفەتدا ھەموو قوتابخانە کۆنەکان بکرینەو ھە ئەمە نەخریتە دواى دەستپیکردنی سالی خۆیندەو، بەو پێیەش کە لە ماو ھۆی سالانی شۆرشدا قوتابخانەییەکی زۆر لە ناوچەکانی دیکەى عێراق کراونەتەو، پتووستە داوا لە حکوومەت بکری بە ھەمان رێژە قوتابخانە لە کوردستان بکرینەو.

(۴) رۆژنامەى خەبات، ژ ( ۴۸۹ )، ئابی ۱۹۶۶.

(۱) عیسەمت شەریف وانلی، سەرچاوەی پشوو، ل ل ۳۲۶-۳۲۷.

3- کارمەند و بەکاربەر و کرێکاران: داوا لە حکوومەت بکری ئەو کارمەند و بەکاربەر و کرێکارانەى بەهۆى شۆرشەووە لە کارەکانیان دەرکراون، لە مافەکانیان بێبەش نەکرین، بە تايهەتى لە بەرزکردنەووە و خانەنشینکردندا.

#### 4- کاروبارى قوتابیان:

أ. ئەو قوتابیانەى بەهۆى شۆرشەووە ناچار بوون قوتابخانەکانیان بەجۆر بێلن، نابن ئەمە بکری بە بیانۆیک بۆ دوورخستنەووەیان لە خویندن.

ب. ههژمار نەکردنى تێپەربوونى تەمەنى قوتابیانى دەرچووى خویندى ناوهندى و نامادەبى وەك بەرەست بۆ وەرگرتیان لە خول و پەیمانگا و كۆلێژەكان.

ج. لەبەرچاوترى دەرچوانى سالانى رابردوو و دواکەوتوان بەهۆى شۆرش لە وەرگرتیان لە زانکۆکان، پێویستە پڕوانەکانیان بە کۆن ههژمار نەکری.

5- مامۆستایان: هۆکارى سەرەكى مانەووەى قوتابیان لە قوتابخانە كوردیەكاندا دوورخستنەووەى مامۆستا كوردەكانە بۆ ناوچەكانى باشوور، بۆیە پێویستە هەموو ئەم مامۆستایانە بەر لە دەستپێكى سالى خویندن بۆ قوتابخانەكانى پێشوویان بگێردرێنەووە.

6- راسپاردەىەك لە رێكخراوى ئافرهەتانی كوردستان: ئافرهەتى كوردە بەرگەى ئازارى ئەو بۆ دایك و باوكانە دەگرى كە بوونە قوربانى شەڕ لە دژی گەلى كورد، گيانى شەهیدان و گریانى مندالان داوا لەئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش دەكەن ژيانىكى گونجاو بۆ خانەوادەى شەهیدان فەراهەم بكات و هاوشیووەى قوربانى سەرباز و پۆلیس مامەلەیان لەگەڵ بکری و وەك ئەوانى تر مۆچەى خانەنشینیان بۆ بپێتەووە. لە كۆبوونەووەكەدا ژمارەىەك راسپاردەى دیکەش دەرکران سەبارەت بە بارى دارایی و رێكخستنى شیوازهكانى خەرجکردن(۱).

دواى گەیشتن بە رێككەوتنى ۲۹ ی حوزەیرانى ۱۹۶۶ و لە سایەى حکوومەتە یەك لەدوايەكەكانى عێراقدا، كوردستان چەندین پێشھاتى سیاسى گرنكى بەخۆیەووە بىنى(۲)، ئەم حکوومەتانە هەر لە سەرەتای پێكھێنانیاندا وایان پێشان دا كە بايەخ بە جیەجێکردنى رێككەوتنەكە نادەن، بۆیە سەرکردایەتى شۆرشى كورد هیوای ئەوتۆى بە زۆریان نەبوو، بەلام نەشكەوتە دژایەتیکردنیان. هەر چەندە لەم قۆناغەدا چەند هەولێكى شەرمناخە و تاكلايەنانه لە پێناو چارەسەرکردنى كیشەى كورد بە شیوہیەكى ئاشتیانە بەدى کران، بەلام سەرنەكەوتن و بەر رەتکردنەووەى توندی ئەندامانى حکوومەت، لە

(۱) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۸۹)، ئابى ۱۹۶۶.

(۲) هەر یەكەیان بە دواى یەكەووە بوون بە سەرۆكەوزیران: عەبدولرەحمان بەزاز (۱۸ ی نیسانی ۱۹۶۶ - ۶ ی ئابى ۱۹۶۶)، ناجى تالب (۹ ی ئابى ۱۹۶۶ - ۱۰ ی ئابى ۱۹۶۷)، عەبدولرەحمان محەمەد عارف (۱۰ ی ئابى ۱۹۶۷ - ۹ ی تەموزى ۱۹۶۷)، تاهەر بەحیا (۱۰ تەموزى ۱۹۶۷ - ۱۷ ی تەموزى ۱۹۶۸)، پڕوانە، مەجید خەدورى، سەرچاوەى پێشوو، ل ۳۵۳ و دواتر.

ناسیونالیستە توندپەرەو ەەرەبەکان و سەرکردە سەربازییەکان کەوتن. ئەم سیاسەتەپالێ بە سەرکردایەتی کوردەو ە نا داوا لەم حکوومەتانه بکات پابەند بن بە بەلێنەکانیان، بەلام ئەمە هیچی لە مەسەلەکە نەگۆرێ و بارودۆخ ەتا ۱۷ ی تەموزی ۱۹۶۸ ە ەک خۆی مایەو، ئەو ەبوو حزبی بەعسی ەرەبی سۆسیالیستی بە پشتگیری گەورە بەرپرسیانی سوپا و چەند ەیزێکی ەرەکی، توانی دۆخی ناھەمواری وڵات بقۆزیتەو ە و کۆدەتایەکی سەربازی ئەنجام بدات و لە ئەنجامدا رژیمی سەرۆک ەبدولرەحمان محەمەد عارف رووخا<sup>(۳)</sup>.

---

(۳) بۆ زانیاری زیاتر برۆوانە ، شێرزاد زەکەرەیا محەمەد ، سەرچاوەی پێشوو ، ل ۲۸۳ و دواتر .



## ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش و پېشھاتە سىياسىيەكان لە كوردستان،

### دواى كودەتاي ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸

بارودۆخى سىياسى لە سەردەمى سەرۆك عەبدولرەحمان محەمەد عارف ۱۶ ى نىسانى ۱۹۶۶- ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ رۆژ بەرۆژ بەرەو تىكچوون دەچوو، ھەر ئەمە رىنگەى بۆ ھەندىك لە ئەندامانى ھكۆمەتەكەى خۆش كرد ھاوكارى حزبى بەعسى عەرەبى سۆسيالىستى بكن و دەسەلاتى سەرۆك عەبدولرەحمان محەمەد عارف پرۆخىتىن، لەوانە: عەبدولرەزاق نايفى<sup>(۱)</sup> بەرپۆەبەرى ھەوالگىرى سەربازى و ئىبراھىم داود<sup>(۲)</sup> و سەعدون غىدانى<sup>(۳)</sup> فەرماندەكانى گاردى كۆمارى. ئەوھبوو كودەتا لە ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ سەرکەوت و برىارى پىكھىتانی ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش درا بۆ ئەوھى كاروبارى كۆمار بەرپۆە ببات و ئەحمەد ھەسەن بەكر<sup>(۱)</sup> بوو بە سەرۆككۆمار و عەبدولرەزاق نايفىش كرا

(۱) عەبدولرەزاق نايف لەدايكبووى فەلوجەيە و پەيوەندىەكى بەھىزى لەگەل عەبدولرەحمان محەمەد عارف ھەبوو و بە پىشتگىرى زەھىم سەعید سەلىبى كەسايەتى سەربازى ، كۆنترۆلى تۆرى ھەوالگىرى سەربازى كرىبوو . گرووپى ئەفسەرانى كۆشك يان بزوتتەوھى شۆرشى عەرەبى دامەزراند كە گرووپىكى بچووكى ئەفسەرانى گاردى كۆمارى و ھەوالگىرى سەربازى گرتبووھى خۆى ، ژمارەيان لە ۲۵ كەس زياتر نەبوو. گرووپەكە لە ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ رۆلئىكى گەورەى لە رووخاندنى رژیمنى عەبدولرەحمان عارف يىنى . دواى كودەتا بوو بە سەرۆكۆەزىران ، بەلام لە ۳۰ تەموزى ۱۹۶۸ لەلایەن بەعسىەكانەوھ دوور خرايەوھ و بەپەلە رەوانەى مەنفا كرا لە دەرەوھى عىراق و وەزىرەكانىشى دوورخرانەوھ . دەزگای ھەوالگىرى عىراق زياتر لە جارئىك ھەولئى تىرۆركردنى دا ، جارى يەكەم سالى ۱۹۷۳ لە لەندەن و دوايىن جار سالى ۱۹۷۸ ھەر لە لەندەن . بۆ زانیارى زياتر ، بروانە ، ھەسەن لەتيف زوبىدى ، فەرھەنگى پارته عىراقىەكان ، ( بەرپوت ، ۲۰۰۷ ) ، ل ۵۵۵.

(۲) ئىبراھىم ئەلداود لەدايكبووى شارى ھىتى پارئىزگای ئەنبارە ، لە سەردەمى دەسەلاتى سەرۆك عەبدولرەحمان محەمەد عارف فەرماندەى گاردى كۆمارى بوو ، بەلام دواتر لە دژى ئەو بەشدارى لە كودەتاي ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ كرد و دواى كودەتا كرا بە وەزىرى بەرگىرى . لە ۳۰ تەموزى ۱۹۶۸ لە پایەكەى دوور خرايەوھ و كرا بە بلایۆز لە ئىسپانيا ، دواتر دوور خرايەوھ و لە شانشىنى عەرەبى سەعودىە گىرسايەوھ . بۆ زانیارى زياتر بروانە، ەلا جاسم محەمەد ھەربى ، پىوانى عىراقى كۆمارى ، ( بەغدا ، ۲۰۰۵ ) ، ل ۹۴-۹۶ " ھەسەن لەتيف ئەلزوبەيدى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۳۸۸.

(۳) سەعدون غىدان لە سالى ۱۹۳۰ لە بەغدا لەدايك بووھ ، سالى ۱۹۵۳ بە پەلەى ملازمى دوو لە كۆلئىزى سەربازى دەرچووھ ، لە كودەتاي ۱۹۶۳ بەشدار بووھ ، دواتر بۆتە فەرماندەى كەتیبەى تانكى گاردى كۆمارى . لە ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ رۆلئىكى بەرچاوى يىنى لە رووخاندنى دەسەلاتى سەرۆك عەبدولرەحمان محەمەد عارف ، دواى كودەتا كرا بە فەرماندەى گاردى كۆمارى ، دواتر بۆتە وەزىرى ناوھۆ ، ئىنجا وەزىرى گەياندن ، سالى ۱۹۷۹ لە يەكەم ھكۆمەتدا كە لەلایەن سەدام ھوسەين پىكھىتزا ، كرا بە جىگىرى سەرۆكۆەزىران، لە حوزەيرانى ۱۹۸۲ لە ھەموو پایەكانى دوور خرايەوھ ، سالى ۱۹۸۵ لە دۆخىكى نادىاردا كۆچى دوايى كرا . بۆ زانیارى زياتر بروانە ، ھەسەن لەتيف ئەلزوبەيدى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۳۷۹.

(۱) ئەحمەد ھەسەن بەكر لە سالى ۱۹۱۴ لە تكريت لەدايك بووھ ، سالى ۱۹۳۸ رووى كرىدۆتە كۆلئىزى سەربازى و بە پەلەى ملازمى دوو لئى دەرچووھ . بەشدارى لە شۆرشى ۱۴ ى تەموزى ۱۹۵۸ كرىدووھ ، سالى ۱۹۶۰ پەيوەندى بە حزبى بەعسىەوھ كرىدووھ و بۆتە ئەندامى لىژنەى سەربازى حزب . دواى كودەتاي ۸ ى شوباتى ۱۹۶۳ بۆتە سەرۆكۆەزىران ، پاش كودەتاي ۱۸ ى تشرىنى دووھى ۱۹۶۳ بۆتە جىگىرى سەرۆككۆمار ، ئىنجا دەستى لەكار كىشاوھتەوھ . لە ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ ھەتاي ۱۶ ى تەموزى ۱۹۷۹ بۆتە سەرۆككۆمار . سالى ۱۹۸۲ لە بەغدا كۆچى دوايى كرىدووھ . بۆ زانیارى زياتر بروانە، ەلا جاسم محەمەد ھەربى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ل ۵۳-۵۴ " ھەسەن لەتيف ئەلزوبەيدى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۲۴۴.

به سه‌رۆكۆه‌زیران<sup>(۲)</sup>. ئهو كاته عه‌بدولرهبازاق نايفى سه‌رۆكۆه‌زیران په‌يمانى دا به گوێره‌ى رێككه‌وتنى ۲۹ ى حوزه‌ییرانى ۱۹۶۶ كیشه‌ى كورد چاره‌سه‌ر بكات. هه‌روه‌ها رايگه‌ياندا كه چاره‌سه‌ركردنى كیشه‌كه ده‌ییته‌ مايه‌ى: "... زمانكردنى به‌رژه‌وه‌ندى كۆمارى عێراق و پاراستنى په‌كێتى خاك و خواسته‌كانى هاوڵاتیان به‌ عه‌رب و كوردوه‌، بۆ ئه‌وه‌ى له‌ سایه‌ى ئازادى راده‌برپى و كارى سیاسیدا بگه‌رپه‌نه‌وه‌ بۆ ژيانى ديموكراسیانه‌ى ته‌ندروست و خولقاندنى عێراقىكى به‌هێز و توندوتۆڵ..."<sup>(۳)</sup>، له‌ راگه‌ياندنیکى دیکه‌دا، نايف دووپاتى كرده‌وه‌ كه حكومه‌ته‌كه‌ى هه‌نگاویكى گه‌وره‌ و كه‌مۆینه‌ ده‌نى له‌ پێناوى چاره‌سه‌ركردنى كیشه‌ى كورد به‌ شیوه‌یه‌كى ئاشتیانه‌<sup>(۴)</sup>.

رۆژى ۲۰ ى ته‌موز، سه‌رۆكۆه‌زیرانى تازه‌ له‌ رێگه‌ى سالف یوسفى ئەندامى مه‌كته‌بى سیاسى پارتیه‌وه‌ نامه‌یه‌كى ئاراسته‌ى بارزانى كرد و تیايدا داواى ده‌ستنیشانكردنى دوو وه‌زیرى كوردى كرد بۆ ئه‌وه‌ى بى‌ به‌ ئەندامى حكومه‌ته‌كه‌ى<sup>(۵)</sup>، هه‌ر ئهو كاته كۆبوونه‌وه‌یه‌كى هاوبه‌شى ئەندامانى مه‌كته‌بى ته‌نفیزی ئەنجومه‌نى سه‌ركردایه‌تى شۆرش و مه‌كته‌بى سیاسى پارتى به‌ ئاماده‌بوونی بارزانى له‌ گوندی ناوپردان ئەنجام درا و تیايدا سه‌باره‌ت به‌ بارودۆخه‌ تازه‌كان له‌گه‌ڵ سالف یوسفى گه‌توگۆ كرا و له‌لایه‌ن ئه‌وه‌وه‌ به‌ هێمن و سه‌رووشتى وه‌سف كران، هاوكات باس له‌ ئەنجامى كۆبوونه‌وه‌ له‌گه‌ڵ چه‌ند به‌رپرسیكى حكومه‌تى تازه‌ و به‌لێن و ئاماده‌باشیان بۆ چاره‌سه‌ركردنى كیشه‌ى كورد كرا<sup>(۶)</sup>. هه‌ر له‌ كۆبوونه‌وه‌كه‌دا بریار درا هه‌ریه‌كه‌ له‌ موحسین دزه‌یى و ئیحسان شیرزاد<sup>(۷)</sup> بۆ وه‌زاره‌ته‌ تازه‌كان ده‌ستنیشان بکړین<sup>(۸)</sup>.

له‌ راستیدا سه‌ركردایه‌تى شۆرشى كورد، له‌ سه‌روویه‌وه‌ مه‌لا مسته‌فا بارزانى، له‌و قه‌ناعه‌ته‌ دانه‌بوون كه حكومه‌تێك له‌ رێگه‌ى كوده‌تای سه‌ربازیه‌وه‌ گه‌بشتییته‌ ده‌سه‌لات، توانای چاره‌سه‌ركردنى كیشه‌ى كوردى هه‌بى، بۆیه‌ له‌ دیهانه‌یه‌كى رۆژنامه‌نووسیدا له‌گه‌ڵ رۆژنامه‌ى لۆمۆندى فه‌ره‌نسى، بارزانى وتى: "... ئهو حكومه‌تانه‌ى له‌داواى په‌ك دین، دكتاتۆرىن و توانای دۆزینه‌وه‌ى رێگه‌چاره‌یه‌كى ئه‌وتۆیان نییه‌

(۲) بۆ زانیاری زیاتر ده‌رباره‌ى كوده‌تاكه‌ پروانه، ماریۆن و پیتەر سلۆجیلت، عیراقى نوێ له‌ شۆرشه‌وه‌ به‌ره‌و دكتاتۆریه‌ت، وه‌رگیرانى / سه‌نته‌رى توێژینه‌وه‌ وه‌رگیران، پێداچوونه‌وه‌ پێشكه‌شكردن، ئەحمه‌د رائف، (قاھیره، ۱۹۹۲)، ل ۱۶۷ و دواتر.

(۳) رۆژنامه‌ى ته‌ناخى، ژ (۳۱۹)، ۲۴ ى ته‌موزى ۱۹۶۸.

(۴) هه‌مان سه‌رچاوه، ژ (۳۲۰)، ۲۵ ى ته‌موزى ۱۹۶۸.

(۵) مسعود بارزانى، سه‌رچاوه‌ى پێشوو، ل ۲۰۴.

(۶) موحسین دزه‌یى، سه‌رچاوه‌ى پێشوو، به‌شى ۲، ل ۱۶۳.

(۷) سالى ۱۹۲۴ له‌ هه‌ولێر له‌دايك بووه، سالى ۱۹۴۶ كۆلیزى ئەندازیاری له‌ به‌غدا ته‌واو كرده‌وه، سالى ۱۹۵۰ خوێندنى باڵای له‌ ئەمه‌ریكا ته‌واو كرده‌وه. له‌ ماوه‌ى سالانى ۱۹۶۷-۱۹۷۴ پێنج جار كراوه‌ به‌ وه‌زیر له‌ وه‌زاره‌ته‌كانى كار و نیشته‌جێكردن و شاره‌وانیه‌كان. بۆ زانیاری زیاتر پروانه، سه‌باح یاسین ئەعزه‌مى، كه‌سایه‌تیه‌كانى كۆری زانیاری عیراق ۱۹۴۷-۲۰۰۴، (به‌یروت ۲۰۰۵)، ل ۱۱۱-۱۱۲.

(۸) مسعود بارزانى، سه‌رچاوه‌ى پێشوو، ل ۲۰۴.

بۆ كيشەى كورد و تەنيا دواى دەستەكاربوونى حكومەتتىكى ديموكراسى مافە نەتەوہىيەكانى كورد و يەكگرتنى عىراق دینەدى..."<sup>(۴)</sup>.

عەبدولرەزاق نايف تەنيا ۱۳ رۆژ لە پایەكەى ماپەو، ئەوہبوو رۆژى ۳۰ تەموز بەعسىە ھاوپەيمانەكانى دوینى لىي ھەلگەرانەوہ و خۆى و ئىبراھىم داودى وەزىرى بەرگريان دوور خستەوہ و كۆنترۆلى دەسەلاتيان كرد<sup>(۵)</sup>. بەم جۆرە بەعسىيەكان دەستيان بەسەر تەواوى كاروبارى وڵاتدا گرت و ئەحمەد حەسەن بەكرى سەرۆككۆمار كرا بە سەرۆكۆهزىرانىش و لە ۳۰ تەموزى ۱۹۶۸<sup>(۶)</sup> حكومەتتىكى خاوەن مۆركىكى بەعسىيەنى پىكھپنا. كاتىك حزبى بەعس بە تەواوى كۆنترۆلى دەسەلاتى كرد، شەپۆلىك خەمۆكى و دلتنەنگى عىراقى گرتەوہ، بەھۆى ئەو تاوان و پىشپىلكارىانەى لە كاتى ئەنجامدانى كودەتاكەيان لە ۸ ى شوباتى ۱۹۶۳ بەرامبەر بە ھاوڵاتيان ئەنجاميان دا و بەشپىكى گەورەى ھاوڵاتيان ھەستيان كرد كە سەرلەنوۆى رووبەرۆوى دكتاتورىيەتى تاكەحزبى دەبنەوہ و كيشەى زۆرىش بەرپۆن. ھەرۆھەا شارەزايانى كاروبارى عىراق دركيان كرد كە دەسەلاتى حزبى بەعس بە ئاسانى كۆتايى نايەت و لە پىناوى پاراستنى دەسەلاتيان، سەركردەكان سوود لە ئەزموون و ھەلەكانى پىشوو وەرەگرن<sup>(۷)</sup>.

رۆژى ۳۰ تەموزى ۱۹۶۸، ئەحمەد حەسەن بەكر بەياننامەيەكى بە ژمارە ۲۷ دەرکرد و تيايدا بەم جۆرە باس لە دۆزى كورد كرابوو: "... ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش پەيمان بە خوا و گەلەكەمان دەدات كە دەسەلاتىكى ديموكراسى شۆرشگىر و يەكپىتەخاواز داھەزرىنى... و بە شپۆھىيەكى ئاشتىانە و دادوہرانەش كيشەى كورد چارەسەر بكات كە بپتتە ماپەى ھىنانەدى خواستە نەتەوہىيەكانى برايانى كوردمان و زامنكردى يەكپىتى نىشتمانى عىراق و ھەنگاوانان بەرەو يەكپىتى عەرەبى..."<sup>(۸)</sup>.

لەگەل دووبارە كۆنترۆلكردنەوہى دەسەلات لەلایەن حزبى بەعسەوہ، بارزانى ھەستى بە مەترسى كرد، چونكە سالى ۱۹۶۳ مەپنەتەيەكى زۆرى بەدەستى دەسەلاتى ئەوان چەشتبوو و لە ھاوینى ھەمان سالداسوپاى عىراق ھىرشپىكى توندى كردبوو سەر زۆربەى ناوچەكانى كوردستان، بەلام نىگەرانى خۆى بەرامبەر بە رژیمنى نوۆى دەرنبەرى بۆ ئەوہى كاردانەوہى نەرىنى بۆ سەر وەرى شۆرشگىرانى كورد لى نەكەوئتەوہ. رووداوەكانى سالى رابردوو قەناعەتپىكان لای سىياسەتوانانى كورد دروست كردبوو كە

(۴) وەرگىراوہ لە ئەدگار ئۆيلانس، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۵۱.

(۵) بۆ زانیارى زياتر پروانە، حەنا بەتاتۆ، سەرچاوەى پىشوو، ل ۳۹۲ و دواتر.

(۶) سەعد ناجى جواد، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۴۵. بۆ زانیارى زياتر پروانە، حەسەن لەتيف ئەلزوبەيدى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۶۵۱.

(۷) شەكيب عەقراوى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۲۴۸.

(۸) رۆژنامەى تەناخى، ژ (۳۲۶)، ۳۱ ى تەموزى ۱۹۶۸.

هه‌موو چه‌ند ساڵ جارێك ده‌سه‌لات له عێراق رووبه‌رپووی كوده‌تایه‌كی سه‌ربازی ده‌بیته‌وه، بۆیه له كاتی روودانی كوده‌تاكه‌دا كوردستانی عێراق هه‌یچ جو‌ره‌ شله‌ژانیكی به‌هۆیه‌وه نه‌دیت.<sup>(٣)</sup>

هه‌ریه‌كه له مو‌حسین ده‌زی و ئی‌حسان شه‌یرزاد له وه‌زاره‌تی تازه دامه‌زران، به‌لام به‌عسییه‌كان یه‌كێك له لایه‌نگرانی گروپه‌ جیا‌به‌وه‌كه‌ی پارتیان له وه‌زاره‌ت دامه‌زراند كه ته‌ها محیه‌دین مه‌عروف بوو.<sup>(٤)</sup> له به‌رامبه‌ردا سه‌ركرده‌یه‌تی شو‌رشێ كورد دژی بوونی ناوبراو له وه‌زاره‌ت وه‌ستایه‌وه و حكومه‌تی خسته‌ به‌رده‌می ئه‌گه‌ری كیشانه‌وه‌ی دوو وه‌زیره‌كه‌ی و په‌شیمان‌بوونه‌وه له هه‌شتنه‌وه‌ی ئه‌م كه‌سه له وه‌زاره‌ت، ئه‌وه‌بوو حكومه‌ت ئه‌گه‌ری مانه‌وه‌ی ته‌ها محیه‌دین مه‌عروفی هه‌لبژارد و هه‌ردوو‌ك نوێنه‌ری شو‌رشێ كوردیش له وه‌زاره‌ت پاشه‌كشه‌یان كرد.<sup>(٥)</sup>

ئهنجومه‌نی سه‌ركرده‌یه‌تی شو‌رش له به‌غدا رای‌گه‌یاند كه ب‌ریاری پا‌ه‌ند‌بوون به‌ رێك‌كه‌وتنی ٢٩ ی حوزه‌ی‌رانی داوه وه‌ك بنه‌مایه‌ك بۆ چاره‌سه‌ركردنی كیشه‌ی كورد و ئهنجومه‌ن له پیناوی جی‌به‌جی‌كردنی به‌یان‌نامه‌كه‌دا<sup>(٦)</sup> هه‌موو هه‌ول و توانا‌كانی ده‌خاته‌ گه‌ر. له ٤ ی ئابی ١٩٦٨ ئهنجومه‌ن به‌یان‌نامه‌ی ژماره ٣٧ ی ده‌ركرد و دامه‌زراندنی زان‌كۆی سلێمانی و كۆری زانیاری كوردی را‌گه‌یاند، هه‌روه‌ها باس له‌وه‌ش كرابوو كه ده‌ست به‌ ته‌رخان‌كردنی كورسی خوێندن و ره‌خساندن ب‌واری پ‌سپۆری له سه‌رجه‌م بواره‌كان بۆ قوتایانی كورد له ده‌روه‌ه ده‌ك‌ری<sup>(٧)</sup>. له هه‌نگاوێكی دیکه‌دا، ئهنجومه‌ن ب‌ریاری ژماره ٣٩ ی له ٥ ی ئابی ١٩٦٨ ده‌ركرد و به‌هۆیه‌وه ب‌ریاری لیب‌وردنی گشتی بۆ هه‌موو به‌شدار‌بوانی رووداوه‌كانی كوردستان ده‌ركرا، ئینجا سه‌رباز بووبن یان خه‌لكی ئاسایی<sup>(٨)</sup>.

هه‌روه‌ها له ئه‌یلوول ی ١٩٦٨ دا عه‌بدو‌لا سه‌لوم سامه‌رپایی<sup>(٩)</sup> وه‌زیری رۆش‌نبیری و را‌گه‌یاندن باسی له‌وه‌ كرد كه چاره‌سه‌ركردنی كیشه‌ی كورد په‌یوه‌سته به‌ پته‌وكردنی ب‌رایه‌تی نێوان عه‌ره‌ب و كورد له

(٣) شه‌کیب عه‌قراوی، سه‌رچاوه‌ی پینشو، ل ٢٤٨.

(٤) رۆژنامه‌ی ته‌ناخی، ژ (٣٢٧)، ١ ی ئابی ١٩٦٨. ته‌ها محیه‌دین مه‌عروف ساڵی ١٩٢٤ له شاری سلێمانی له‌دایک بووه، خوێندنێ ئاماده‌یی له‌وی ته‌واو کردوه، ساڵی ١٩٤٨ کۆلیژی مافی له‌ زان‌کۆی به‌غدا ته‌واو کردوه. کاری پارێزهری کردوه، دواتر رووی کردۆته‌ کاری دیپلوماسی. دوا‌ی كوده‌تای ١٧ ی ته‌موزی ١٩٦٨ کراوه‌ته‌ وه‌زیری ده‌وله‌ت، دواتر وه‌زیری کار و نیشه‌ته‌جی‌كردن. له‌ ئیوان ساڵانی ١٩٧٠-١٩٧٤ بۆته‌ با‌لۆزی عێراق له‌ ئیتالیا. له ٢١ ی نیسانی ١٩٧٤ بۆته‌ جی‌گه‌ری سه‌رو‌ك‌كۆمار. ب‌روانه، سه‌لاح خه‌ره‌سان، سه‌رچاوه‌ی پینشو، ل ٦٦. حه‌سه‌ن له‌تیف ئه‌لزوبه‌یدی، سه‌رچاوه‌ی پینشو، ل ٥٢٧.

(١) مسعود بارزانی، سه‌رچاوه‌ی پینشو، ل ٢٠٥-٢٠٤. شه‌کیب عه‌قراوی، سه‌رچاوه‌ی پینشو، ل ٢٤٩.

(٢) رۆژنامه‌ی ته‌ناخی، ژ (٣٣٠)، ٤ ی ئابی ١٩٦٨ "ئه‌دگار ئۆپلانس، سه‌رچاوه‌ی پینشو، ل ١٥٢.

(٣) رۆژنامه‌ی ته‌ناخی، ژ (٣٣١)، ٥ ی ئابی ١٩٦٨.

(٤) سه‌رچاوه‌ی پینشو، ژ (٣٣٢)، ٦ ی ئابی ١٩٦٨.

(٥) ساڵی ١٩٣٢ له‌ شاری سامه‌را له‌دایک بووه، له‌ ماوه‌ی ساڵانی ١٩٦٤-١٩٧٠ بۆته‌ ئه‌ندامی سه‌ركرده‌یه‌تی قوت‌ری حزبی به‌عس، دوا‌ی كوده‌تای ١٧ ی ته‌موزی ١٩٧٠ بۆته‌ وه‌زیری رۆش‌نبیری و دواتر وه‌زیری ده‌وله‌ت، ئینجا با‌لۆزی عێراق له‌ هیند. له‌ با‌له‌خانه‌ی ئه‌م‌نی تایه‌ت ده‌ستگیر کراوه. له ٢٠ ی ئایاری ١٩٩٨ به‌ هۆی نه‌خۆشی د‌ل كۆچی دوا‌یی کردوه. ب‌روانه، حه‌سه‌ن له‌تیف ئه‌لزوبه‌یدی، سه‌رچاوه‌ی پینشو، ل ٤١٤.

نیشتمانیکی هاوبه شدا، هەر بۆ ئەم مەبەستەش دەبێ هاوکاری یەکتەر بین، هەر وەها وتی: حکوومەت دەستی بە جێبەجێکردنی بەیانی ۲۹ ی حوزەیران کردوو. سەبارەت بە پاراستنی ئاسایشی ناوچەکەش، حکوومەت پێی وایە دەسەڵات بەرپرسە لە پاراستنی ژیان و مولک و مالی خەلک و لەو پێناوەدا بەرپرسیاریتییەکانی سەر شانی خۆی جێبەجێ دەکات و بەمەش دەسەڵات مەبەستییەتی کەشیکێ لەبار بۆ هەموو هاوڵاتیان برەخسێت بۆ ئەوەی کرێکار و جوتیار و کارمەندان و هەلگرانی چەک روو بکەنە کاری ئاسایی و روژانەیی خۆیان<sup>(۱)</sup>.

لە راستیدا حکوومەت لە بەیاننامەکانیدا راستگۆ نەبوو، چونکە لە هەمان ئەو کاتاندا پارە و چەکی داوە ئەو گرووپیەیی کە سالی ۱۹۶۴<sup>(۲)</sup> لە پارتی جیاپوووە، بۆیە لە وتارەکەیی مەکتەبی سیاسی پارتی، بە بۆنەیی حەوتەمین سالیادی شۆرش ۱۱ ی ئەیلولی ۱۹۶۱ دا هات: حکوومەتی عێراق لە روژی یەکمەیی کودەتای ۱۷ ی تەموزدا رایگەیاندا کە کیشەیی کورد چارەسەر دەکات و پابەند دەبێ بە رێککەوتنی ۲۹ ی حوزەیرانی ۱۹۶۶، بەلام لە راستیدا هەولێ گرتنەبەری رێگەییەکی هەلە و نادروست دەدات بەرامبەر گەلی کورد، ئەم سیاسەتەش لە سێ تەوهری سەرەکییدا خۆی نواندوووە کە بریتین لە: بەهێزکردنی بەکرێگراوانی کورد بۆ ئەوەی بتوانن رووبەرپووی شۆرش بنهوه، دووهمیش دوورخستنهوهی شۆرش کوردە لە هێزە عێراقیە نیشتمانی و هێزە دەرەکیەکان و پیشاندانی شۆرش وەک هۆکاری کیشەکە و وەک ئەوەی لەگەڵ حکوومەت هاوکار نەبێ، سێهەمیش، حکوومەت دەخوازی بە ویستی خۆی کاروبار بەرپووە ببات و بریار دەربکات<sup>(۳)</sup>.

هەر وەها پارتی لە وتارەکەیدا داوای لە سەرجهەم هێزە نیشتمانی و نەتەوهریەیی دیموکراسیخوازەکانی عێراق کرد کە کار بۆ پێکھێنانی بەرەییەکی نیشتمانی یەکگرتوو بکەن و دوو پاتی کردەوه کە ئیستا نە لەگەڵ هێزە دەسەڵتدارەکان و نە لەگەڵ ئەو هێزەنەش داوە کە ئیستا لە دەرەوهی دەسەڵاتن، هەر وەها بە گوێهەیی حیساباتی رابردووش مامەلە لەگەڵ ئەم هێزە ناکات بەلکو پشت بەو سیاسەتە دەبەستێ کە ئیستا و داھاتووش بریاری لە بارەوه دەدات. پارتی داوایشی لە هێزە جوړاوجۆرەکان کرد کە لەم قوناعە هەستیاری مێژووی عێراقدا بەرگەیی بەرپرسیاریتییەکانیان بگرن، هەر وەها ئامادەباشی خۆی پیشان دا بۆ بینینی روئیکێ کاریگەر لە پێناوی کۆکردنەوهی ئەم هێزەنە لە بەرەییەکی نیشتمانی یەکگرتوودا، بە ئامانجی هێنانەکاھەیی دیموکراسی لە عێراق و چارەسەرکردنی کیشەیی کورد بە شیوازی ئاشتیانە و دیموکراسیانە و لەسەر بنەمای یەکتی و یەکسانی<sup>(۴)</sup>.

(۱) روژنامەیی الھدف، ژ ( ۵۶۱ )، ۱۸ ی ئەیلولی ۱۹۶۸.

(۲) شێرکۆ فەتحوڵا عومەر، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۲۰۴ "ئەدگار ئۆبلانس، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۱۵۳.

(۳) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۱۶)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۸)، ل ۱۵.

(۴) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۱۶)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۸)، ل ۱۵.

له كۆتايى وتاره كەيدا، مەكتەبى سىياسى پارتى بەم بۆنەيەو پەيمان بۆ سەرۆك بارزانى و سەرکردايەتى شۆرش دووپات دەكاتهوۋە كە ھەموو تۈنەكانى بخاتە گەر لە پىناۋى رزگار كەردنى گەلى كورد لە وىرانكارى و ھەولدان بۆ ھىنانەدى ئامانجە نەتەو ھەيە رەواكانى. ھاۋكات لە وتارەكەيداپارتى ھۆشدرى دەدات لە ئەگەرى بىر كەردنەو ھەي گەلى كورد لە ماۋەي ھەوت سالى رابردوودا ماندوو بوو، بەلكو ئامادەيە لە پىناۋى ھىنانەدى ئامانجە نەتەو ھەيەكانىدا زياتر تىبكو شىت<sup>(۲)</sup>.

بە مەبەستى رىكردن لەگەل پىشھاتەكانى نىو گۆرەپانى سىياسى عىراق و كوردستان، رۆزى ۲۱ يە ۱۹۶۸، ئەنجومەنى سەر كەردايەتى شۆرشى كوردستان كۆبوونەو ھەي چوارەمى لە ناۋچەي گەلەلە ساز كەرد و تىايدا ۴۱ نوپنەر ئامادە بوون و ھەندىك ئەندامىش بەھۆي بارو دۇخى تايبەت بە خۆيان و ئەركەكانى شۆرش ئامادە نەبوون<sup>(۳)</sup>.

ئەنجومەن كۆبوونەو ھەيەكانى بە وتەيەكى مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكەكەي دەست پىكرد، تىايدا بارزانى داۋاي ھاۋكارى و يەكرايى و ھەولدان لە پىناۋى خزمەت كەردنى گەل و نىشتمانى لە ئامادە بوان كەرد و ئامازەي بە ھەش كەرد كە شۆرشى بەرپا كراۋ لە كوردستان تەنبا شۆرشى كورد نىيە بەلكو بە شىكى بزووتنەو ھەي نىشتمانى عىراقە و بە ھاۋكارى لەگەل ھىزە خىرخوازەكان لە پىناۋى ھىنانەكايەي عىراقىكى دىموكرات و ئازاد و گەشاۋە خەبات دەكات كە لە ساپەيدا گەلى كوردمان بە مافە نەتەو ھەيە رەواكانى بگات. بەھۆي گرنكى كۆبوونەو ھەيەكەش، بارزانى ئامادەي ھەموو دانىشتنەكانى بو<sup>(۴)</sup>. لە كۆبوونەو ھەيەكەدا چەند وتەيەكى دىكە پىشكەش كران، لەوانە: ونەي كرستيانەكان و عەرەب و يەكيتى قوتابيانى كوردستان و يەكيتى لاۋانى كوردستان<sup>(۵)</sup>. دواتر راپۆرتى مەكتەبى تەنفىزى خويندرايەو ھەي كە تايبەت بوو بە خستەرووى چالاكى و كىشەكانى دوو سالى رابردووى مەكتەب، وىراي پىشكەش كەردنى راپۆرتى دارايى كە تىايدا گىفتوگۆ دەربارەي بارى دارايى شۆرش كرا لە ماۋەي نىۋان ھەردووك سالى ۱۹۶۶ و ۱۹۶۸<sup>(۶)</sup>.

ئىنجا مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەر كەردايەتى شۆرش ئەو پرۆگرامەي خستە روو كە بە مەبەستى كار كەردن لە ماۋەي داھاتوودا ئامادەي كەردبوو و برىتى بوو لە پلاننىكى گشتىگر كە بايەخ بە ھەموو لايەنە سىياسى و سەربازى و دارايى و دادو ھەي و خزمەتگوزارىيە كۆمەلەيەتەكان و تەندروستى و فېركارىيەكان و كىشەي زەويوزار و چاكسازىي كشتوكالى دەدات. لە پرۆگرامەكەدا جەخت لەسەر گرنكىدان بە پىشمرگە و بەرز كەردنەو ھەي ئاستيان و خزمەت كەردنى مىللەت كرابو ھەي<sup>(۷)</sup>.

(۲) ھەمان سەرچاۋە .

(۳) رۆژنامەي خەبات ، ژ (۵۰۶) ، تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۸ .

(۴) ھەمان سەرچاۋە .

(۵) ھەمان سەرچاۋە .

(۱) رۆژنامەي خەبات ، ژ (۵۰۶) ، تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۸ .

(۲) ھەمان سەرچاۋە .

هەر له میانی کۆبوونەوهوە کەدا، ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش تاوتوێی بارودۆخی سیاسی کرد، بە تاییەتی هەلۆیستی حکومەت، لەو بارەوه ئەنجوومەن جەختی لە بڕیارەتی نێوان عەرەب و کورد کردەوه و سیاسەتی ئەزێنی و دروستی سەرکردایەتی شۆرش کوردی بەرز نرخاندا، هاوکات پەرۆشی خۆی سەبارەت بە هەلۆیستە نەزەییەکانی حکومەت بەرامبەر شۆرش کورد دەربەری و حکومەتیسی لە پشەبەستی بە خیانەتکاران و بەکرێگراوان و شەژانەکانی بارودۆخەکان و خولقاندنی ناسەقامگیری ئاگادار کردەوه<sup>(۳)</sup>. لەلایەن خۆیانەوه، ئامادەبوون داوایان کرد دەرفەت بە حکومەتی نوێ بدری بۆ ئەوهی نییەت و سیاسەتەکانی بەرامبەر بارودۆخی کورد لە عێراق دەربخات<sup>(۴)</sup>.

دواتر دەست بە پیکهتانی ئەو لیژنانه کرا که له کۆبوونەوه کەوتنەوه و بریتی بوون لە لیژنە سەربازی و لیژنە دەستوور و لیژنە پرۆگرامەکان، هەروەها چەند هەموارکردنەوهیەک لە دەستوور ئەنجام دران بۆ ئەوهی زیاتر لەگەڵ واقع بگونجی. لە مادە سێیەمی هاتوو: کەسایەتیە عێراقیەکان و نوێنەران پارت و نەتەوهکانی دیکە عێراق بۆیان هەیه بێن بە ئەندامی ئەنجوومەن لە حالەتی بەشداربوونیان لە کارکردن لە پیتاوی هێنانەدی ئامانجەکانی شۆرشدا، بە مەرجێک ئەوان لەلایەن ئەنجوومەنەوه دەستینشان بکری و ئەنجوومەن هەموو سالیکی جاریک کۆ دەبیتەوه، وێرای ئەندامانی کۆبوونەوهی ئاناسایی لە کاتیکی ئەگەر سەرۆکی ئەنجوومەن یان مەکتەبی تەنفیزی یان زۆرینە ئەندامانی داوای بکەن یان بپاری لەبارەوه بدن، لەکاتی هاتنەپێشەوهی بارودۆخی ناھەمواریشدا کە بێتە رێگر لەبەردەم سازکردنی کۆبوونەوهی ئەنجوومەن، ئەو کاتە مەکتەبی تەنفیزی بۆ ماوهی شەش مانگ دەسەلاتەکانی ئەنجوومەن جێبەجێ دەکات، لە کاتیکی ئەم ماوهیە لە دەستووری سالی ۱۹۶۴ تەنیا سێ مانگ بوو. هەر لەم دەستوورەدا هاتوو کە مەکتەبی تەنفیزی لە ۹ ئەندام پیکدیت، جگە لە چەند هەموارکردنەوه و زیادکردنی دیکە<sup>(۱)</sup>.

لە کۆتایی کۆبوونەوه کەدا دووبارە پیکهتایەتی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی و مەکتەبی تەنفیزی داریژرایەوه و کۆی ژمارە ئەندامانی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش کرا بە ۵۲ ئەندام، تەنیا سێ ئەندامیان لە ئەعیانەکان بوون. هەروەها ژمارە ئەندامانی مەکتەبی تەنفیزی - جگە لە سەرۆک - کرا بە ۹ ئەندام کە هەموویان ئەندامی چالاک بوون: د. مەحمود عوسمان وەک سکرێتەر، حەیب محەمەد کەریم، سامی عەبدولرەحمان، عەلی عەبدوللا، سالیح یوسفی، شەفیق ئەحمەد ئاغا، شەکیب سەعید عەقراوی، ئیدریس بارزانی، مسعود بارزانی. ئەفسەرانیش بریتی بوون لە: یوسف میران، رەشید سندی. هەروەها لەسەر خواستی مەلا مستەفا بارزانی، هەریەکە لە ئیدریس بارزانی و مسعود بارزانی کران بە

(۳) هەمان سەرچاوه .

(۴) شەکیب عەقراوی ، سەرچاوهی پێشوو ، ل ۲۲۸.

(۱) پروانه دەقی دەستوور لە پاشکۆی ژمارە (۱۲).

دوو ئەندامى نافەرمى، بەلام رۆژانه له كار و كۆبونەوهكانى مەكتەب بەشداريان دەکرد، قەشە پۆلس بىداريش بە نوێنەرايهتى كرستيانەكان وهك ئەندامى مەكتەب مايهوه<sup>(۲)</sup>.

هاوكات بپيار لهبارەى دياركردنى ئەركى هەر ئەندامىك و دابهشكردنى كارەكان درا، بۆيه له ميانى كۆبونەوهكهدا چەند بەشيكى وهك بەشەكانى سەربازى و راگەياندن و دارايى و داد و تەندروستى و فيركردن و دواتر بەشى كۆمەلايهتى<sup>(۳)</sup> پيك هيتران، وپراى پيكهيتاننى ليزنهى پهيوهنديه دەرەكيهكان<sup>(۴)</sup> و سكرتارايهتى مەكتەب<sup>(۵)</sup>.

دەربارەى ئەم كۆبونەوهيه، رۆژنامەى خەبات نووسيويهتى: "... بەهاى راستەقينەى ئەم كۆبونەوهيه لهوهدا دەردهكهوئى، ئەوانەى لەژێر قوبهى ئاساييترين پەرلەمان له جيهان كۆبونەوه، كه بریتى بوو له رەشمالتيك، نوێنەرايهتى شۆرشى كورديان دەکرد بە هەموو رەهەند و ماناكانيهوه، بەلكو نوێنەرايهتى هەموو گەلى عيراقيان دەکرد، ئەوان كۆمەلتيك شۆرشگير بوون خەبات و قوربانيدان و پينداگيرى و ئامانجيكى پيرۆز كۆى كوردبونەوه كه بەرزكردنەوهى كوردستان و خوشحالكردنى گەلى كورد، بەلكو هەموو گەلى عيراق بوو. هەروەها پيوسته جهخت لەسەر گرنكى خستنهرووى پرۆگراميكى ديار بۆ شۆرش بكرتتەوه كه لەلايهن ئەنجومەنى سەركردايهتیهكهيهوه بپيارى لهبارەوه درابئ..."<sup>(۱)</sup>.

رۆژى ۲۱ى ئەيلوولى ۱۹۶۸ ئەنجومەنى سەركردايهتى شۆرش له بەغدا دەستورى كاتى كۆمارى عيراقى راگەياند كه بریتى بوو له ديباجه و ۹۵ مادە و تيايدا جهخت له بەعەرەببونى عيراق و پشتگوختستنى نەتەوه غەيرە عەرەبهكان و مافەكانيان كرابهوه. سەبارەت بە كورديش، له مادەى ۲۱ دا بەم جۆرەى خوارهوه ناوى هاتوه: "عيراقيهكان له ماف و ئەركەكانياندا يەكسانن و هيچ جياوازيهك له ئيوانياندا نيهه بەهۆى رەگەز يان زمان يان ئاين و له پاراستنى نيشتماندا، بە عەرەب و كوردەوه، هاوكارى يەكتر دەبن و ئەم دەستوره دان بە مافە نەتەوهيهكانياندا دەنئ له چوارچۆيهى يەكيتى عيراقدا". بەم جۆرە چارهسەرکردنى مافە نەتەوهيهكانى كورد له دەستوردا سەركرهوتوو نەبوو، بەلكو ناروونيهكى زۆرى پيوه ديار بوو، چونكه ماهيهتى ئەو مافانەى ديار نەكردوو، بە تاييهتى له مادەى

(۲) عيسمەت شەريف وانلى، سەرچاوهى پيشوو، ل ۳۷۴.

(۳) محەمەد ئيسماعيل محەمەد، سەرچاوهى پيشوو، ل ۴۹.

(۴) عيسمەت شەريف وانلى، سەرچاوهى پيشوو، ل ۳۷۴.

(۵) محەمەد ئيسماعيل محەمەد، سەرچاوهى پيشوو، ل ۴۹.

(۱) پروانه، ژ (۵۰۶)، تشرينى يەكەمى ۱۹۶۸.



یه که میدا هاتووو که گهلی عیراق بهشیکه له گهلی عه‌ره‌ب<sup>(۲)</sup>. هه‌روه‌ها ده‌ستووری نوۆ هیچی وای له ده‌ستووری ۲۹ ی نێسانی ۱۹۶۴ جیاواز نه‌بوو و ئه‌و کاته له‌لایهن کوردده‌وه ره‌ت کرایه‌وه<sup>(۳)</sup>.

رشته‌بوونی حکوومه‌ت له‌سه‌ر چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی کورد و گرتنه‌به‌ری رینگای ناراست له مامه‌له‌کردن له‌گه‌لیدا سه‌رکردایه‌تی شو‌پ‌شی کوردی ناچار کرد به وردی له‌بابه‌ته‌که بکو‌لیته‌وه، بۆیه مانگی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۸ کو‌بوونه‌وه‌یه‌کی هاوبه‌ش له‌تیوان ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌پ‌ش و مه‌کته‌بی سیاسی پارتی ئه‌نجام درا و تیایدا تاوتوویی بارودۆخ و پێشهاته‌کان کرا له‌سه‌ر ئاستی کوردستان و عیراق، هه‌روه‌ها هه‌موو کیشه و بابته‌کانی په‌یوه‌ست به شو‌پ‌ش و سرووشتی په‌یوه‌ندیه‌کان له‌گه‌ل حکوومه‌ت خرا‌نه به‌ر باس و گفتوگو‌کردن و ئاماده‌بوان گه‌بشته‌ ئه‌و ئه‌نجامه‌ی که حکوومه‌ت له‌به‌غدا هه‌نگاوی دروست و جدی نه‌ناوه له‌پیناوی چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی کورد و کیشه‌کانی دیکه‌ی وڵات، ئه‌و چه‌ند هه‌نگاوه‌ش که ناویه‌تی، له‌ئه‌نجامی لاوازی بووه، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ بووه که زیاتر خو‌ی له ده‌سه‌لات جیگیر بکات، بۆیه تا ئیستاش هیرشی نه‌کردۆته سه‌ر شو‌پ‌شی کورد، چونکه له‌توانایدا نییه له رووی سیاسی و سه‌ربازی‌ه‌وه رووبه‌رووی شو‌پ‌ش بیه‌ته‌وه<sup>(۱)</sup>.

له‌به‌رامبه‌ر ئه‌م دۆخه مه‌ترسیداره‌دا، ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌پ‌ش و مه‌کته‌بی سیاسی پارتی داوایان له‌سه‌رجه‌م ئه‌ندامانی پارتی و پێشمه‌رگه و رۆله‌کانی گه‌لی کوردستان کرد شان بده‌نه به‌ر به‌رپرسیاریتیه‌کانیان و له‌پیناوی پێشکه‌وتنی شو‌پ‌ش له‌هه‌موو بواره‌کاندا پشتگیری له‌داموده‌زگا‌کانی شو‌پ‌ش بکه‌ن و چاره‌سه‌ری که‌موکورتیه‌کان بکه‌ن. هاوکات کو‌بوونه‌وه‌که داوای له‌سه‌رجه‌م رۆله‌کانی کوردستان کرد ئاماده‌کاریی بکه‌ن بۆ به‌رگریکردن له‌ناوچه‌ ئازادکراوه‌کانیان له‌کاتیکدا ئه‌گه‌ر دوژمن جارێکی تر شه‌ری به‌سه‌ردا سه‌پاندن، بۆ تیکه‌لکردنی کارته‌کانی دوژمنیش پێویسته له‌بنکه‌کانی خو‌یا‌نه‌وه هیرش بکرتیه‌ سه‌ری، چونکه له‌وانه‌یه ئه‌مه بیه‌ته هۆی لاوازکردنی هه‌لو‌یستی حکوومه‌ت له کاتی دانوستاندا. ئه‌م هه‌نگاوانه‌ش پێویستیان به‌وه هه‌یه که شو‌پ‌شگێپان خاوه‌نی کو‌مه‌لیک سیفه‌ت بن، له‌وانه: هۆشیاری، کاری جدیانه، هاوکاری، ساده‌یی، به‌رده‌وامی، ملکه‌چه‌بوون بۆ بپاره‌کانی سه‌رکردایه‌تی شو‌پ‌ش، یه‌کپیزی، قوربانی‌دان و دانان به‌هه‌له و که‌موکورتیه‌کان له‌پیناوی راستکردنه‌وه‌ی ناراسته.

(۲) بروانه ده‌قی ده‌ستووری کاتی له، رۆژنامه‌ی الهدف، ژماره‌کانی ( ۵۶۴، ۵۶۳، ۵۶۴ )، ۲۵ ی ئه‌یلول ۲، و ۹ تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۸ " نه‌ییل عه‌بدولره‌حمان حه‌یاوی، ده‌ستووره‌کانی عیراقی کۆماری، ( به‌غدا، کاتی چاپی دیار نه‌ی) ل ۲۷-۴۰. بۆ زانیاری زیاتر ده‌رباره‌ی هه‌لو‌یستی کورد به‌رامبه‌ر ده‌ستوور، بروانه، شو‌پ‌ش حه‌سه‌ن عومه‌ر، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۴۶ و دواتر " لیلیاف حه‌مه‌ده‌مین عه‌زیز، مافه‌ سیاسی‌ه‌کانی کورد له‌و وڵاتانه‌ی کوردستان ده‌گرنه‌ خو - تو‌بۆینه‌وه‌یه‌کی شرو‌قه‌کاری به‌راوردکاریه -، ( سلێمانی، ۲۰۰۷ )، ل ۱۷۱-۱۷۴.

(۳) بۆ زانیاری زیاتر ده‌رباره‌ی هه‌لو‌یستی کورد به‌رامبه‌ر ده‌ستووری ۲۹ ی نێسانی ۱۹۶۴، بروانه، شو‌پ‌ش حه‌سه‌ن عومه‌ر، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۱۰ و دواتر.

(۱) گو‌فاری ده‌نگی پێشمه‌رگه، ژماره‌(۱۶)، (تشرینی دووه‌م ۱۹۶۸)، ل ۱، ۲۰.

ههروهه سهرکردایه تی شۆرش داوای له سهرجهه هاوولتایان کرد که له پیتناوی یه کپیزی کورد کار بکهن، به جورێک بتوانن هه موو ئه وانه بگه رپننه وه سهر رپگای راست که هه له یان کردوو ه یان لاینداوه، ئاماده بوانی کۆبوونه وه که داوای باپه نذبوون به و بریارانه یان کرد که له لایه ن کۆبوونه وه ی چواره می ئه نجومه نی سهرکردایه تی شۆرش و مه کته بی ته نفیزی مانگی ئه یلوول ی ۱۹۶۸ ده رکراون<sup>(۱)</sup>.

گۆفاری دهنگی پيشمه رگه - زمانحالی لیژنه ی ئاراسته و په خش له شۆرش کوردستان - دووپاتی کردۆته وه که پيشمه رگه به ئینی جيبه جيکردنی هه موو ئه و بریارانه ده ده ن که په یوه ستن به وان، له پیتناوی خزمه تکردنی میلیه ت و ریکخستنی شۆرش و توندوتۆلکردنی ریزه کان و گریدان ی په یوه ندی له گه ل هه موو ه یزه دیموکراسیخوازه کانی تر له عیراق، به جورێک رۆلپکی کاریگه ر بیینی له پرۆسه ی گۆرپنی دۆخه نا هه مواره کانی ولات و به ه یزکردنی سیستمیکی دیموکراسی وا که له سایه یدا گه لی کورد به ئۆتۆنۆمی بگات، ههروهه له پیتناوی باسکردنی دۆزی ره وای گه لی کورد بۆ گه لان و ریکخراو و پارت و ولاتانی ده ره وه له سهر هه موو ئاسته کاند، بۆ ئه وه ی زیاتر له کیشه که بگه ن، چونکه هه موو ئه و بریاره میژوو بیانه ی له سهرمانه جيبه جیبیان بکه ین، تاکه رپگایه بۆ ه یئانه دی به شینکی که می مافه کانی ئه و شه هیدانه ی سووته مه نی شۆرشه که مان بوون. ههروهه ها گۆفاره که نووسیه تی، ئه گه رچی شۆرش به دهستی هه ندی کیشه وه ده نالین ی، به لام چاره یی ده کړی ئه م کۆبوونه وانه بین به هۆکارێک بۆ گرتنه به ری کۆمه لیک هه نگاوی کرده یی وا که بینه مایه ی به ه یزکردن و یه کخستنی ریزه کان، به جورێک بتوان ی له رپگه یانه وه شکست به پلانه دوژمنکاریه کانی به غدا بینی و ناچاری بکات سیاسه ته کانی خۆی به رامبه ر شۆرش بگۆر ی و رپگه چاره یه کی ئاشتیانه بۆ دۆزی کورد بدۆزیته وه<sup>(۲)</sup>.

له لایه کی دیکه، رۆژی ۷ ی تشرینی دووه می ۱۹۶۸ نووسینگه ی کاروباری باکوری سهر به ئه نجومه نی سهرکردایه تی شۆرش له عیراق به یاننامه یه کی ئاراسته ی گه لی کورد کرد و تیایدا ئاماژه ی به جموجۆلی به کریگیراوانی کۆلۆنیالیزم و ئه و پروپاگه نده نا به جیبانه کرد که ده رباره ی نیازه خراپه کانی ده سه لاتدارانی عیراق بلاوی ده که نه وه. به یاننامه که ئه م پروپاگه نده ی ره ت کرده وه و رایگه یاند که حکوومه ت به رده وامه له سهر جيبه جيکردنی ئه و سیاسه ته ی ده بیته مایه ی چاره سه رکردنی کیشه ی کورد له عیراق به شیوه یه کی ئاشتیانه و دادوه رانه و ه یئانه دی مافه نه ته وه ییه ره واکانی گه لی کورد، ههروهه ها کۆمه لیک له وه ده سته که وتانه شی باس کردوون که حکوومه ت له وه ره وه وه دی ه یئان، وه ک به لگه یه ک بۆ ده رپرپنی نیازیکی و سووربوون له سهر باپه نذبوون به رپکه که وتنی حوزه یران<sup>(۳)</sup>.

(۱) گۆفاری دهنگی پيشمه رگه، ژماره (۱۶)، (تشرینی دووه م ۱۹۶۸)، ل. ۲۰.

(۲) گۆفاری دهنگی پيشمه رگه، ژماره (۱۶)، (تشرینی دووه م ۱۹۶۸)، ل. ۲۰.

(۳) پروانه دهقی به یاننامه که له پاشکۆی ژماره (۱۳).

وهك وه لامىك، مهكتهبى تهنفيزى نهجوومهنى سهركردايهتى شوڤشى كوردستان له ۱۱ ى تشرىنى دووهمى ۱۹۶۸ بهياننامهيهكى دهركرد و جهختى لهوه كردهوه كه حكوممت بابتهته سهركيهكانى ريككهوتنى حوزهيرانى جييهجى نهكردوه و له بهرامبهرياندا بيدهنگى نواندوه و تهنيا ههنديك مادهى لاوهكى ناو ريككهوتنهكهى جييهجى كردوون. سهبارته به بهندى يهكهى بهيوهست به مافهكانى گهلى كورد كه له دوايين دهستورى كاتيدا ناوى هاتووه و خراوته سهركرداى ۲۱، نه مهش سهبارته به مافه نهتهويههكانى گهلى كورد ههنگاوئيكه بهرهو دواوه. له بهياننامهكهدا باس لهوهش كراوه كه حكوممتى ئيستاروو دهكاته ناراستهى قورخكردنى دهسالات و دووركهوتنهوه له ژيانى نوينهرايهتيكردن. تهناوته سهنديكاكان كه حكوممت خوڤى سهريهشتيان دهكات، ئهلتتهرنايفيكن بو ژيانى نوينهرايهتيكردنى ديموكراسى. رهنگدانوهى سيماكانى ئهه سياسيته خوڤهريهستانه تهناوته بهسهريه پيكهپنانى خودى مهكتهبى كاروبارى باكوريش ههبووه، چونكه ههموو ئەندامانى ئهه مهكتهبه نوينهري تهنيا يهك ناراستهى سياسين و هيچ ئەنداميكى كورد، تهناوته له لايهنگر و بهگريگيراوانى حكوممتيش ناگريته خوڤى. ههروهها حكوممت هيچ بهندكراويكى سياسى نازاد نهكردووه، بهلكو سهدان كهسى ديكهى له رولهكانى گهلى كورد خستوته نيو بهنديخانهكان و دهسالات بهردهوامه له بهكريگرتنى سهدان بهكريگيراو و تاوانبار بو ئهوهى چى خراپهكارى ههيه له كوردستان نهجامى بدهن<sup>(۱)</sup>.

له بهياننامهكهدا ئهوهش هاتووه، ئهه سياسيته ههله و ناواقعيانهى لهلايهن دهسالاتهوه سهبارته به دوزى كورد پياده دهكرى و پشتبهستنى به كريگرتته و ئهوانهى له پيناوى لهباربردى شوڤشى كورد بازرگانى به خوڤن و فرميسكهكانى ئهه كهله دهكهن، نهه سياسيتهتيكى شكستخواردووه و رووداوهكانى سالانى رابردووش بهلگهن بو درووستى نههه. بهياننامهكه داواى له حكوممت كردووه بهندهكانى ريككهوتنى ۲۹ى حوزهيران بخاته وارى جييهجيكردن و له ههلهچينى پيلانى نابهجى دوور بكهوتتهوه. له كوڤاينى بهياننامهكهدا هاتووه كه كورد ئامادهيه ههموو ئهه و پابهنديانه جييهجى بكات كه ريككهوتنهكه بهسهرياندا دهسپيئي<sup>(۱)</sup>.

گفتوگو و نامهگورينهوه لهگهه حكوممتى بهعس دريژهى نهكيشا و روژى ۳ ى كانونى دووهمى ۱۹۶۹ لايهنگر و بهكريگيراوانى حكوممت چهند كورته هيرشيكيان كرده سهركرداى ناوچهكانى ژيڤ دهسالاتى شوڤشى كورد و بهمهش جاريكى ديكه شهرك له دژى گهلى كورد بهرپا كرايهوه. له ئادارى ۱۹۶۹ دا حكوممت هيرشى كرده سهركرداى ناوچهى بهريراوانى كوردستان و هيرشهكه به گهورهترين

(۲) برونه پاشكوى ژماره (۱۴).

(۱) برونه پاشكوى ژماره (۱۴).

پروژه‌ی کۆکردنه‌وه‌ی هیزه‌کانی سه‌ر به حکوومه‌ت دانرا و ٦٠ هه‌زار سه‌رباز و کرێگرته‌ تیایدا به‌شدار بوون<sup>(٢)</sup>.

ئهم هیزه سه‌ره‌تای قۆناغی چواره‌می جه‌نگ بوو و له ٧ ی نیشان مه‌کته‌بی ته‌نفیزی راگه‌یاندنیکه‌ی بلاو کرده‌وه و باسی له به‌رپا‌بوونی چه‌ند شه‌رێک کرد له تیاوان هیزه‌کانی عێراق و به‌که‌کانی سوپای شو‌رشیگه‌ری کورد له ده‌وروبه‌ری کۆبه، له ١٥ ی نیشانیشدا بارزانی به‌ناوی پارته‌ی و ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رشی کوردستان په‌یامیکه‌ی ئاراسته‌ی پارت و که‌سایه‌تیه‌ نیشتمانییه‌کان و هیزه‌ چه‌کداره‌کانی عێراق کرد و سیاسه‌تی رژیمی له به‌کاره‌ینانی هیز له دژی شو‌رشی کورد ره‌ت کرده‌وه و رایگه‌یانده‌مه‌ پال به‌ کورده‌وه‌ ده‌نی بخزێته‌ ناو شه‌رێک له تیاوان براباند<sup>(٣)</sup>.

به‌رپا‌بوونه‌وه‌ی شه‌ر و پێکدادان له کوردستان بووه‌ جی‌ی بایه‌خی میدیاکانی جیهان، له‌وه‌ باره‌وه‌ روژنامه‌ی فاینانشال تایمزی ئینگیزی له ژماره‌ی روژی ٢١ ی ئایاری ١٩٦٩ و له راپۆرتیکه‌ی په‌یامنیتری تایبه‌تی خۆی له روژه‌لاتی ناوه‌راسته‌ی باسی له‌وه‌ کرد که له‌ حاله‌تی روودانی رووبه‌رووبوونه‌وه‌ له تیاوان ولاتانی عه‌ره‌ب و ئیسرائیل و به‌شداربوونی عێراق تیایدا، ئه‌و کاته‌ گه‌لی عێراق له ناوه‌وه‌ و ده‌ره‌وه‌ی ولات رووبه‌رووی چه‌ندین کیشه‌ی گه‌وره‌ ده‌بێته‌وه‌. په‌یامنیتره‌که‌ باسی له‌وه‌ش کردووه‌ ئه‌و هه‌والانه‌ی له عێراق گه‌یشته‌ون ئاماژه‌ به‌ روودانی شه‌رێکی به‌رفراوان له کوردستان ده‌که‌ن، په‌یامنیتره‌که‌ ده‌لێ: سێ مانگه‌ ئه‌وانه‌ی له به‌غداوه‌ دین باس له‌وه‌ ده‌که‌ن که مه‌لا مسته‌فا بارزانی نیازی هه‌یه‌ هه‌ریمه‌که‌ی له ده‌ستی سوپای عێراق رزگار بکات، بۆیه‌ ده‌ستی به‌ هیزش‌بردن کردووه‌. هه‌روه‌ها ده‌لێ: به‌ گوێره‌ی سه‌رچاوه‌کانی هه‌وال، ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش له کوردستان به‌ سه‌روکایه‌تی بارزانی بریاری داوه‌ هه‌تا نه‌هیشته‌نی ده‌سه‌لاتی ئیستا له به‌غدا شه‌ر بکات و کورد داوا‌ی ئۆتۆنۆمی بۆ ئه‌و ناوچانه‌ ده‌که‌ن که زۆرینه‌ی دانیشته‌وانیان کوردن<sup>(٤)</sup>.

له وه‌لامی ئهم هه‌واله‌دا، گو‌فاری ده‌نگی پێشمه‌رگه‌ رایگه‌یانده‌: ئیمه‌ ده‌ستپێشخه‌ری شه‌ر نه‌بووین، به‌لکو ئاشکرایه‌ که حکومه‌تی عێراق ناخوازی به‌ شیوازیکی کاریگه‌رانه‌ له دژی ئیسرائیل هاوکاری عه‌ره‌ب بکات، ئه‌گه‌ر نا تا ئیستا کیشه‌ی کوردی به‌ شیوه‌یه‌کی ئاشتیانه‌ چاره‌سه‌ر کردبوو ئه‌وه‌ک له ریگه‌ی سه‌ربازی<sup>(٥)</sup> ٤٣٣.

(٢) عه‌بدولکه‌ریم فندی، چه‌ند به‌شیک له شو‌رشی ئه‌یلول له کوردستانی عێراق، (ده‌وک، ١٩٩٥)، ل ١١٧ "ستیفن سی بلیته‌ر، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ل ١٨٠-١٨١.

(٣) عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٣٨٣.

(١) وه‌رگیراوه‌ له، گو‌فاری ده‌نگی پێشمه‌رگه‌، ژماره‌(٢١)، (حوزه‌پران، ١٩٦٩)، ل ٣.

(٢) پروانه، هه‌مان سه‌رچاوه‌.

شۆرشى كورد زۆر لىھاتوانە بەرپەرچى ھېرشەكەى ھۆكۆمەتى داىەوۈ و لە تەموزى ۱۹۶۹ بەعسىيەكان ھىچ ھىوايەكەيان بە سەرکەوتن يان وەدەيەتەنى دەستكەوت نەما و دلىئا بوون لەوھى ناتوانن درىژە بە شەر بەدن<sup>(۳)</sup>. بۆيە دوو تاوانى زۆر درندانەيان لە دژى دانىشتوانى سقىلى كوردستان ئەنجام دا، ئەوھبوو لە ناوھراستى ئابى ۱۹۶۹ دا فېرقەى چوارى سوپاي عىراق ھىرشى كرده سەر ناوچەى شەمکان لە قەزاي شىخان عىسفىنى و دوای شىكستخواردنيان لەسەر دەستى پىشمەرگە، ئەم ھىزانە لە ۲۸ ى ئابى ۱۹۶۹ روويان كرده خەلكى گوندى دەكان كە لە ترسى بۆردومانى فرۆكە و تۆپ پەنايان بردبوو بەر ئەشكەوتىكى نزيك گوندىكەيان، بەلام ھىزەكانى عىراق بە سەرکردايەتى عەمىد روكن عەبدولجەبار ئەسەدى و بە ھاوکارى ھىزىك لە بەكرىگىراوانى كورد و وەك تۆلەسەندنەوھەك بۆ شىكستەكەيان، ۶۷ ئافرەت و مندالىان كوشت. ھەرۈھەا لە ۱۵ ى ئەيلوول ى ۱۹۶۹ لە نزيك گوندى صۆريا لە ناوچەى زاخۆ، مينيك لەژىر ئۆتۆمۆبىللىكى سەربازىدا تەقيەو، رۆژى دواتر يەكەيەكى سەر بە سوپا بە سەرکردايەتى ملازمى يەك عەبدولكەرىم جىھىشى<sup>(۱)</sup> ھىرشى كرده سەر گوندىكە و ۳۹ كەسى بىتوانى خەلكى گونديان لە موسلمان و كرستيانەكان كوشت، لە ئىوياندا ۲۰ ئافرەت و مندال ھەبوون<sup>(۲)</sup>. ئەگەرچىش ھۆكۆمەت ئەم جۆرە كردهوانەى رەت كردهو، بەلام ئەم ھەوالانە زۆر بە فراوانى بلاءو بوونەو<sup>(۳)</sup>.

لە ماوھى سالى ۱۹۶۹ دا ھۆكۆمەت نەيتوانى لە رىگەى ھەولە سەربازىيەكانىيەو شۆرشى كورد لەناو ببات، لە لايەكى دىكە، ھۆكۆمەت ناچار بوو ۳۰% ى بودجەى گشتى ولات لە شەرکردن لە دژى كورد خەرج بكات و ھەر لەم شەرھەدا سەدان سەربازى بوونە قوربانى. سەرۆك ئەحمەد حەسەن بەكر دركى بەوھە كەردبوو كە ناتوانى لە رىگەى ھىزى سەربازىيەو شۆرشى كورد لەناو ببات يان ھەلپوھەشەننەتەو، بۆيە بىرى لەوھە كەردەوھە كە كىشەى كورد لە رىگەى ئاشتايەنە چارەسەر بكات<sup>(۴)</sup>.

كاتىك ھۆكۆمەتى ناوھەندى دلىئا بوو لەوھى شىكستى ھىناوھە لە يەكلاكرەنەوھى شەر لە دژى شۆرشى كورد، كەوتە بىركردنەوھە لە ئەنجامدانى گەفتوگۆى جدى لەگەل سەركردايەتى شۆرش و ھەندىك

(۳) سىتىفن سى بلىتەر ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۱۸۱. "كەرىم فەندى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۱۱۷.

(۱) ئەندامى ھۆزى جىھىشى عەرەبە كە بە موسل و تەلەغەر و ناحىيەى عەيازىيەدا بلاءوئەتەو، دەرچووى قوناغى ئامادىيە ، وەك خۆبەخش چۆتە رىزەكانى سوپاي عىراق و بۆتە جىگىرى ئەفسەر " لەبەر ئەوھى يەكىك بووھە لە دلسۆزانى بەعس " بۆيە بەپىى بىرارىكى كۆمارى دوای كودەتاي ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ بۆتە ئەفسەر . سەبارەت بە كەسايەتى ناوبراويش ، دەوترى ئەو كەسبىكى توندوتىژ و شەرخواز بووھە و تەمانەى بە كەس نەكردووھە و بە بەردەوامىش شىپى خەوتنى گۆرپوھ . بروانە ، وەسفى حەسەن رەدىنى ، كوشتارا گوندى صوريا ۱۶ / ۱۶۶۹ / ۹ ، (دەوك، ۲۰۰۵) ، ل ل ۷۷ - ۷۸.

(۲) بۆ زانىارى زىاتر ، بروانە ، مسعود بارزانى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ل ۲۱۵ - ۲۱۷ ئەجمەدىن يوسفى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ل ۱۹۵ - ۱۹۹ وەسفى حەسەن رەدىنى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ل ۱۷ - ۱۷.

(۳) ئەدگار ئۆبلىانس ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۱۵۸.

(۴) ئەدگار ئۆبلىانس ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۱۵۹.

له ئەندامانی مەكتەبی تەنھیزی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش رۆلی ناوەندگیران بینی، له ۲۰ ی ئەیلوول ی ۱۹۶۹ عەقید روكن تارق تۆفیقى فەرماندەى لیواى دووی پیاده له رواندز گەیشته ناوچەى شۆرشى كورد و داواى له یوسف میرانى - ئەو ئەفسەرەى پەيوەندى به شۆرشى كوردەوه كەردبوو- دۆستى خۆى و ئەندامى مەكتەبى تەنھیزی ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش له كوردستان كەردبوو كه بیگەیه تیتە لای بارزانى. ئەوه بوو له نزیك گوندی رایەتى ناوچەى بالەكایەتى له گەل سەرۆكى شۆرشى كورد كۆبوەوه و عەقید روكن تارق تۆفیق دووپاتى كەردەوه كه فەرماندەى فیرقەى دوو له كەركوك پەيوەندى پیوه كەردوو و فەرمانى پێ داوه به مەبەستى وەستاندنى شەر و ئەنجامدانى گەفتوگۆ دەربارەى گەیشتن به رێگەچارەپەكى ئاشتیانه چاوى به بارزانى بكەوى<sup>(۱)</sup>.

هەر به مەبەستى درێژەدان به دانوستان، رۆژى ۲۴ ی تشرینی یەكەمى ۱۹۶۹ حكومەت به مەبەستى بینى بارزانى، عەزیز شەریفى<sup>(۲)</sup> دۆستى گەلى كورد و كەسایەتى ناسراوى عەرەبى ناردە كوردستان و دیدى حكومەتى سەبارەت به ئەنجامدانى گەفتوگۆ خستە روو، دواتر بارزانى له گەل ئەندامانى مەكتەبى تەنھیزی ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش و مەكتەبى سیاسى پارتى كۆبوەوه و سەبارەت به ئەنجامدانى دانوستان رەزامەندى وەرگىرا و عەزیز شەریف ئەم وەلامەى گەيانە بەغدا<sup>(۳)</sup>. ئەندامانى مەكتەبى تەنھیزی و مەكتەبى سیاسى پارتى<sup>(۴)</sup> بەشداریان له دانیشتنى تايەت به گەفتوگۆكردن له گەل ئەو شانە حكومى<sup>(۵)</sup> كەرد كه له ۱۳ى كانونى یەكەمى ۱۹۶۹<sup>(۱)</sup> سەردانى كوردستانى

(۱) شەكیپ عەقراوى، سەرچاوهى پێشوو، ل ۲۶۲.

(۲) عەزیز شەریف عەبدولجەمید سالى ۱۹۰۴ له شارى عانە لەدايك بووه، سالى ۱۹۳۲ كۆلیزى مافی ئەواو كەردوو و سالى ۱۹۳۴ وەك دادوهر دامەزرێتاروه. سالى ۱۹۴۶ پارتى گەلى دامەزراندوووه. سالى ۱۹۴۸ پەيوەندى به بزوتنەوهى شیوعیهوه كەردوو، دواى شۆرشى ۱۴ ی تەموزى ۱۹۵۸ وەك سەرۆكى ئەنجومەنى ئاشتەوايى و بەكێتى عیراق دەستیان کراوه. له ۳۱ ی كانونى یەكەمى ۱۹۶۹ بۆتە وەزیری داد و ئەركى سەرەكى بریتی بووه له چارهسەرکردنى دۆزى كورد به شیوعیهكى ئاشتیانه و له دانوستانى تیوان بەعسیهكان له گەل سەرکردایەتى كورد بەشدارى كەردوو كه رێككەوتنى ۱۱ ئادارى ۱۹۷۰ ی لێ كەوتەوه. دەستى له كارى وەزارەت كیشایهوه و له كۆتایى هەفتاکان رووی كەردە مۆسكۆ و له ۱۹۹۰/۴/۲۱ لەوێ كۆچى دوايى كەرد. بۆ زانیاری زياتر، پروانه، عەزەدین مستەفا رەسول له پێشكەشکردنى چاپى چوارەمى كێبى، عەزیز شەریف، مەسەلەى كورد له عیراق، له، ژمارەپەك نوسەر، چەند نووسینێك سەبارەت به مەسەلەى كورد، ئامادە و پێشكەشکردنى، رەفیق سألح ئەحمەد، (سلیمانى، ۲۰۰۸)، ل ۱۲۵ و دواتر.

(۳) مسعود بارزانى، سەرچاوهى پێشوو، ل ۲۲۶.

(۴) بریتی بوون له هەرپەكه له، بارزانى وەك سەرۆك، حەیب محەمەد كەرىم، د.مەحمود عوسمان، سألح یوسفى، ئیدریس بارزانى. پروانه، هەمان سەرچاوه، ل ۲۳۰، پەراویزى ژماره (۴).

(۵) شاندى حكومەت پێكەاتبوو له فەریق حەماد شەهابى ئەندامى ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش و سەرۆكى ئەركانى سوپا و سەعدون غێدانى ئەندامى ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش و عەبدولخالق سامەرايى و مورتەزا حەدىسى و تارق عەزیز و سەمیر عەزیز نەجم، ئەندامانى ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش و سەرکردایەتى قوترى حزبى بەعس و عەمید روكن محەمەد عەلى سەعیدى بەرپۆهەبرى جموجۆل له وەزارەتى بەرگرى، هەر وەها عەزیز شەریف و فوئاد عارفى كەسایەتى كورد یاوهریان بوون. پروانه، هەمان سەرچاوه، ل ل ۲۳۰-۲۳۱، پەراویزى (۵).

(۱) موحسین دزەبى، سەرچاوهى پێشوو، بەشى ۲، ل ۱۹۱ " مسعود بارزانى، سەرچاوهى پێشوو، ل ۲۳۰.

کرد و له کۆبوونهوه کهدا چەندین بابەت خراپە بەر باس و بابەتی جۆراوجۆر خراپە روو، له کۆتایی کۆبوونهوه کهشدا ئامادەبوون سەبارەت بە سەردانی شانیدی کوردی بۆ بەغدا رێک کەوتن بۆ تەواوکردنی دانوستان و دۆزینەوهی رێگەچارەیی بەپەله<sup>(۲)</sup>.

دوای گەڕانەوهی شانیدی حکوومەت له یەکی کانونی دووهمی ۱۹۷۰، سەرکردایەتی شۆرش کورد بە سەرۆکایەتی بارزانی کۆبوونهوهیەکی ئەنجام دا و تیایدا هەڵسەنگاندن بۆ سەردانە کرا و گەتوگۆ دەربارەیی ئەو بابەتە کرا که له کۆبوونهوه کاندای خرابوونە روو، هەروەها بریار درا بە مەبەستی دەستینشانکردنی شانیدی کوردی دانوستانکار و ئاگادارکردنەوهی هەموو لایەکی لهو گەتوگۆیە له گەڵ شانیدی حکوومەت ئەنجام درا، کۆبوونهوهیەکی گشتی بۆ مەکتەبی تەنفیزی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و مەکتەبی سیاسی پارتی و ئەو کادەر پێشکەوتوانە ساز بکری که له ناوچەیی سەرکردایەتی ناوێردان بوون و نزیکەیی ۵۰ کەس له ئەندامانی مەکتەبی تەنفیزی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و مەکتەبی سیاسی پارتی و کادرنی پێشکەوتووی حزب ئامادەیی کۆبوونهوه کە بوون. ئامادەبوون باسیان لەو بابەتە کرد که له گەڵ شانیدی حکوومەت گەتوگۆیان لەبارەوه کرابوو و هەریە کەیان رای خۆی دەربیری، ئینجا له رێگەیی کاندیدکردنی ناوه کانهوه دەست بە دیارکردنی ئەندامانی شانیده کرا و له کۆتاییدا بریار لەسەر ئەم ناوانەیی خوارەوه درا بۆ ئەوهی بێن بە ئەندامانی شانیدی کوردی:

- ۱- مەحمود عوسمان سکریتیری مەکتەبی تەنفیزی و ئەندامی مەکتەبی سیاسی.
- ۲- نوری سەدیق شایس ئەندامی مەکتەبی سیاسی.
- ۳- سەڵح یوسفی ئەندامی مەکتەبی سیاسی.
- ۴- محەمەد مەحمود عەبدوڵرەحمان ئەندامی لیژنەیی ناوهندی پارتی و ئەندامی مەکتەبی تەنفیزی و دواتر ئەندامی مەکتەبی سیاسی.
- ۵- مقەدەم نافز جەلال حەویزی ئەندامی مەکتەبی تەنفیزی.
- ۶- محسین دزەیی ئەندامی مەکتەبی تەنفیزی.
- ۷- دارا توفیق لایەنگری پارتی، دواتر له کۆنگرەیی هەشتەمی پارتی له یەکی تەموزی ۱۹۷۰ بوو بە ئەندامی لیژنەیی ناوهندی پارتی.

سەبارەت بە ناوی ئەندامانی ئەو شانیدی که له لایەن مەحمود عوسمانی سکریتیری مەکتەبی تەنفیزی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرشهوه سەرۆکایەتی دەکرا، بارزانی رەزامەندی دەربیری و

(۲) محسین دزەیی، سەرچاوهی پێشوو، بەشی ۲، ل ۱۹۲.

لهگه لايان كۆبوهوه، ههروهها به دوورودرئيزى باسيان له بابتهكان كرد و دواى وهگررتى رينمايي پيويست، له ۸ ي كانونى دووهى ۱۹۷۰ شاندهكه بهرهو بهغدا كهوته رى<sup>(۱)</sup>.

شايهنى باسه، دهستنيشانكردى مهحمود عوسمان بۆ سهروكايهتيكردى شاندى دانوستانكارى كورد بۆ بهغدا بى بهرنامه نهبوو، ههر لهگه ل درووستبوونهوى پهيوهندي لهگه ل حكوممهت، مهحمود عوسمان به شيوازيكى دييلوماسيانه لهگه ل بهرپراسنى حزبى بهعس كهوته گفتوگوكردن و ههولى دا نهيانووژيئى، ههر ئەمەش واىكرد ليو فوناد عارف<sup>(۲)</sup> له ميانى ئەو كۆبوونهوهيهدا كه له ۳۱ ي كانونى يهكه مى ۱۹۶۹ سازكرا، داوا له بارزانى بكات له كۆبوونهوهكانى داهاتوو دا مهحمود عوسمان بكرى به سهروكى شاندى دانوستانكارى كورد لهگه ل بهرپراسنى حكوممهت، دواتر ههر ئەمه روويدا<sup>(۳)</sup> و ئەو كرا به سهروكى شاندهكه.

دانوستانهكانى نيوان سهركردايهتى شوپشى كورد و حكوممهتى عيراق بهردهوام بوون، رۆزى ۹ ي ئادارى ۱۹۷۰ سهدام حوسين ۱۹۳۷-۲۰۰۶ ي جيگرى سهروكى ئەنجوومهنى سهركردايهتى شوپشى عيراق - ئەو كاته- گهيشته ناوچهى ناوپردان و دواى گفتوگوكردن دهربارهى خاله ناكۆكهكان، لايهنى حكومى لهو كۆبوونهوانه دا دانى به مافى كورد له ئۆتۆنۆميدا نا، ئەمەش ئەو كاته به دهستكهوتىكى گهوره دانرا<sup>(۴)</sup>.

لايهنى كوردى به مهبهستى راگۆرپينهوه، كۆبوونهوهيهكى به سهروكايهتى بارزانى و به ئامادهبوونى ئەندامانى مهكتهبى تهنفیزی ئەنجوومهنى سهركردايهتى شوپش و مهكتهبى سياسى پارتى و ئەندامانى شاندى كوردى و ههريهكه له ئيدريس بارزانى و مسعود بارزانى ئەنجام دا و تيايدا بارودۆخ و دانوستانهكان ههلسهنگيتران و زۆربهى ئامادهبووان لهسهر مۆركردنى ريككهوتننامهكه كۆك بوون، بهلام بارزانى بيدهنگى ههلبژارد چونكه متمانهى به حزبى بهعس نهبوو، بهلام برپيارى دا لهگه ل زۆرينه بى، به تايهتتى دواى داننان به مافى كورد له ئۆتۆنۆمى. دواتر لايهنى كوردى گهراپهوه بۆ كۆبوونهوه لهگه ل شاندى حكوممهت، كاتيش نزيك بوو له نيوه شوهوى ۱۰ ي ئادارى ۱۹۷۰. پاش تهواوبوون له دارشتنى شيوازي كۆتايى ريككهوتهكه، دواى نيوهشوهوى ۱۱/۱۰ ي ئادارى ۱۹۷۰ واژۆى لهسهر كرا<sup>(۱)</sup>.

(۱) موحسين دزهى، سهراچاوهى پيشوو، بهشى ۲، ل ل ۱۹۲-۱۹۳.

(۲) سالى ۱۹۱۳ له شارى سلیمانی لهدايك بووه، كۆلئيزى سهربازى به پلهى ملازمى دوو تهواو كردوو، سالى ۱۹۳۶ وهك ياوهرى شا غازى دامهزريراوه، پلهكانى سهربازى برپيون و دواى شوپشى ۱۴ ي تهموزى ۱۹۵۸ كراوهته پاريزگارى ليوای كهرههلا، له ماوهى سالانى ۱۹۶۳ - ۱۹۶۸ له چهند ومزارهتێك بۆته وهزير و دواتر بۆته جيگرى سهروكوهزيران. له ۲۰۱۰/۷/۱ كۆچى دواى كردوووه. بۆ زانبارى زياتر دهربارهى ژيان و رۆلى سياسى، پروانه، كتيبهكهى، ياداشتنامهكانى فوناد عارف، پيشكهشكردى، كهمال مهزههر ئەحمده، (دهوك، ۱۹۹۹).

(۳) شهكيب عهقراوى، سهراچاوهى پيشوو، ل ۲۶۶.

(۴) موحسين دزهى، سهراچاوهى پيشوو، بهشى ۲، ل ۱۹۸.

(۱) موحسين دزهى، سهراچاوهى پيشوو، بهشى ۲، ل ۱۹۸.



## كۆتايى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان

لە راستیدا هیچ بەیاننامە يەكى فەرمى يان سەرچاوە يەكى باوەرپيكر او مان لە بەر دەست نيبە ئاماژە بە ميژووي هەلۆه شاندنەوهي ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشى كوردستان بكات، بەلام دواي ريككەوتنى ۱۱ ي ئاداري ۱۹۷۰ ئەنجومەن كاريگەري ئەوتۆي نەما. ئەگەرچى ئەندامانى مەكتەبى تەنفيزى ئامادەي دانىشتنى يەكەمى كۆنگرەي هەشتەمى پارتى بوون كە لە يەكى تەموزى ۱۹۷۰ لە ناوپردان ساز كرا. بەياننامەي كۆتايى كۆنگرە ئاماژەي بەوه داوہ كە ئەندامانى مەكتەبى تەنفيزى لەتو ئامادەبوانى دانىشتنى يەكەمى كۆنگرەدا بوون، هەروەها لە بەياننامەكەدا هیچ ئاماژە بەك بە ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش و رۆلى نەكراوه<sup>(۱)</sup>.

عەلى سنجارى ئەندامى مەكتەبى تەنفيزى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشى كوردستان دووپاتى دەكاتەوه كە مەكتەبى تەنفيزى تا سالى ۱۹۷۴ بوونى هەبوو و هیچ گۆرانكارىەك بەسەر پيكتاهە و شيوازي كاريدا نەهيتر، لەگەل ئەوەشدا بە تايبەتى دواي مۆركردنى ريككەوتنى ۱۱ ي ئاداري ۱۹۷۰<sup>(۲)</sup>. مەكتەب هیچ دەسەلاتىكى نەما. لە راستیدا دواي ريككەوتنى ۱۱ ي ئاداري ۱۹۷۰ هیچ چالاكەكى سياسى يان كارگيرى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش يان بريارىك دەبارەي هەلۆه شاندنەوهي دەزگاكە بەدى ناكەين. گرنگ ئەوە يە سەركردايەتى شۆرشى كورد لە كۆتايى مانگى ئاداري ۱۹۷۴ بۆ بەرپۆه بردنى ئۆتۆنۆمى لە ناوچەكانى ژير دەسەلاتى شۆرشى كورد بريارى دامەزراندنى يەكە كارگيرىەكان ئەمىندارىتیهكانى دا و زۆربەي ئەو ئەمىندارىتیهكانە زياد لە پيويست بوون و لە رووى دارايى و كارگيرىەوه بووبوونە بارگرائىيەك بەسەر شۆرشى كورد. ئەم دەزگا ناوبراوانە موچەي هەموو بەكاربەر و كارمەندانى دەولەتى عىراقيان خەرج كرد كە پەيوەنديان بە شۆرشەوه كردبوو، تەنانەت كار گەيشتە ئەو ئاستەي هەر كەسيك پەيوەندى بە شۆرشەوه كردبوو، بانگەشەي ئەوە بكات كە كارمەند يان بەكاربەرى يەكيك لە فەرمانگە حكومىەكان بوو و نيوەي ئەو مووچەيە وەربگرى كە پيشتەر لە فەرمانگەكەي وەريدەگرت. ئەمەش كاريگەري نەرينى هەبوو بۆ سەر و رەي شەركەرانى كورد بە تايبەتیش شەركەرە كۆنەكان، چونكە ئەو كاتە موچەي مانگانەي پيشمەرگە لە شۆرشى كورد ۱۰ دینار بوو، لە كاتىكدا بەكاربەريكى حكومى كە پەيوەندى بە شۆرشەوه كردبوو، لە پيشمەرگەيەك زياترى وەردەگرت، بەبى ئەوەي خزمەتتىكى راستەقىنە پيشكەش بكات يان ژيانى بخاتە مەترسيەوه<sup>(۳)</sup>.

(۱) پروانە دەقى بەياننامەكە لە ، حەيبب محەمەد كەريم ، ميژووي ...، ل ۳۶۶-۳۷۰.

(۲) ديمانهي تايبەت لە ۱۹ ي تەموزى ۲۰۰۸.

(۳) شەكيب عەقراوى ، سەرچاوەي پيشوو ، ل ۳۷۰.

گرنگ ئەو ھەبە، دواى نىسكۆى شۆپشى كورد لە ئەنجامى مۆركردنى رىككەوتنى جەزائىر لە ٦ ى ئادارى ١٩٧٥ لە نىوان عىراق و ئىران<sup>(٢)</sup>، ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆپش بوونى ئەما. ئەو ھەبە ئەمەش دووپات دەكاتەو، كۆنگرەى نۆيەمى پارتى كە لە ماو ھەبە ٤-١٠ ى تشرىنى دووھەمى ١٩٧٩ لە كوردستانى ئىران ئەنجام درا، بىرارى پىكھىئانى ئەنجوومەنىكى ھاوشىوھەبە ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆپشى لەژىر ناوى ئەنجوومەنى نىشتمانى كوردستان دا كە ئەندامانى لىژنەى ناوھەندى پارتى و نۆيەرانى رىكخراو و كەمىنە نەتەوھەبەى و ئاينىبەكان لە كوردستان بگريئە خو، ئەمەش لە پىناوى زامنكردنى بەشداربوونى جەماوەر لە دەرکردنى ئەو بىرارانەى پەيوەستن بە چارەنووسيانەوھە<sup>(٣)</sup>.

---

(٢) بۆ زانبارى زياتر دەربارەى ئەم رىككەوتنە و كاريگەرىيەى لەسەر كورد، بىروانە، مسعود بارزانى، سەرچاوەى پىشوو، ل ٣٤٩ و دواتر "فەرەيدىوون عەبدولرەھىم عەبدوللا، بارودۆخى سىياسى كوردستان-عىراق ١١ مارتى ١٩٧٠ - ١١ مارتى ١٩٧٤" تويژنەوھەبەكى مۆژوووبى - سىياسى"، كۆلئىزى ئاداب/ زانكۆى سەلاھەددىن، (ھەولئىر، ٢٠٠٥)، ل ٢٢ و دواتر.

(٣) حەبىب محەمەد كەرىم، مۆژوووى ... ل ٣٩٠.

به شی چوارهم  
چالاکیه کانی نهنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش و جموجۆله  
ناوخۆییه کانی

- یه کهم: ریخستنی یه که کارگیریه کان و کاروباری دارایی.
- دووهم: تهندروستی.
- سییه م: پهروه رده و فیرکردن.
- چوارهم: کیشه ی زهویوزار و بارودۆخی جوتیاران.
- پینجه م: پیشخستنی بواری دادوه ری.
- شه شه م: کاروباری پیشمه رگه.
- هه وته م: لایه نی کۆمه لایه تی.

## به‌شى چوارهم چالاكییه‌كانی ئه‌نجوومه‌نی سه‌ركردایه‌تی شوپرش و جموجۆله ناوخۆیییه‌كانی

### یه‌كه‌م: ریکه‌ستنی یه‌كه‌ کارگێرییه‌كان و کاروباری دارایی

پیکه‌پێنانی ئه‌نجوومه‌نی سه‌ركردایه‌تی شوپرش ته‌نیا مه‌به‌ستی سیاسی و سه‌ربازی له‌پاش نه‌بوو، به‌لكو ئامانجی سه‌ره‌کی ریکه‌ستن و به‌رپۆه‌بردنی کاروباری دانیشته‌وان بوو به‌ شپۆه‌یه‌کی باشتر له‌ پیناوی سه‌رخستنی شوپرش، بۆیه له‌ کۆبوونه‌وه‌كانی تشرینی یه‌كه‌می ۱۹۶۴ ی ئه‌نجوومه‌ندا کۆمه‌لێك سیستم و یاسای کارگێری ده‌رکران. له‌ ماده‌ی یه‌كه‌مه‌دا هاتبوو: ناوچه‌ی کوردی له‌ عێراق به‌ ویلايه‌تی کوردستان ناوده‌برئ و له‌ رووی کارگێریه‌وه ویلايه‌ته‌که بۆ سه‌ر پینج لیوا دابه‌ش ده‌بێ که بریتین له: دهۆک، هه‌ولێر، که‌رکوک، سلێمانی، خا‌نه‌قین، ئەم لیوايانه له‌لایه‌ن ده‌سته‌یه‌که‌وه به‌ ناوی ئه‌نجوومه‌نی کارگێری بال‌ای ویلايه‌تی کوردستانه‌وه به‌رپۆه‌ ده‌برێن. له‌ ئیستادا سنووره‌كانی ئەم پیکه‌هاته کارگێریانه په‌یوه‌ستن به‌ ناوچه‌ ئازادکراوه‌كان و به‌رپرسیانی کارگێری له‌ قه‌زا و ناحیه‌كان قانیمقام و به‌رپۆه‌به‌ری ناحیه‌كان له‌لایه‌ن مه‌کته‌بی ته‌نفیزیه‌وه داده‌مه‌زرێن، ئەرك و ده‌سه‌لاته‌كانی به‌رپرسیانی یه‌كه ئیداریه‌یه‌کانیش به‌ گوێه‌ی کۆمه‌لێك یاسا دیار ده‌کرین که له‌لایه‌ن مه‌کته‌بی ته‌نفیزیه‌وه ده‌رده‌کرین<sup>(۱)</sup>.

دوای ئەوه‌ی حکوومه‌ت له‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ ئەو یاداشته‌نامه‌یه‌ی که له ۱۱ ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۴ له‌لایه‌ن ئه‌نجوومه‌نی سه‌ركردایه‌تی شوپرشه‌وه ئاراسته‌ی کرا سستی و دوودلی پيشان دا، چونکه پێی وابوو له‌وانه‌یه ئەم جوړه مامه‌له‌کردنه نهرێنیه قازانجیکی لێ بکه‌وێته‌وه و به‌هۆیه‌وه شوپرش کورد لاواز بێ و ده‌رفه‌ته‌که‌ش بقوژیته‌وه بۆ خولقاندنی که‌شیکي ناسه‌قامگیر له‌ناو ریزه‌کانی پيشمه‌رگه و جه‌ماوه‌ری کوردستان. له‌ به‌رامبه‌ردا سه‌ركردایه‌تی شوپرش کورد درکی به‌ نیه‌ته‌کانی حکوومه‌ت کرد و دووپاتی کرده‌وه که ئەم جوړه پلان و فرتوفیله دبلۆماسیانه نابنه مایه‌ی خه‌له‌تاندنی گه‌لی کورد و پيشمه‌رگه و سه‌ركردایه‌تی کورد. بۆیه گه‌یشته قه‌ناعه‌تیک که گونجاوترین رینگه بۆ هینانه‌دی ئەوه‌ی له یاداشته‌نامه‌که‌دا هاتوو، پیکه‌پێنانی یه‌که کارگێریه‌که‌نه له‌ ناوچه‌ ئازادکراوه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی شوپرش و راگه‌یاندنیه‌تی بۆ جه‌ماوه‌ر و دۆستان، بۆ ئەوه‌ی ده‌ریخات که گه‌لی کورد و شوپرشه‌که‌ی له‌ توانایاندا هه‌یه کاروباری شوپرش و میلیه‌ت له‌ هه‌موو بواره کۆمه‌لایه‌تی و کارگێری و رۆشنیبری و دادوه‌ری و دارایی و ته‌ندروسته‌یه‌كان به‌رپۆه‌ بیات<sup>(۲)</sup>.

(۱) بۆ زانیاری زیاتر ب‌روانه‌ پاشکۆی ژماره (۹).

(۲) رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژ (۴۷۵)، کانونی یه‌که‌می ۱۹۶۴.

گرنگ ئەوێه، مەکتەبی تەنڤیزی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان برباری دا لەم قۆناغەدا یەكە ئیدارییەکان لە ناوچە ئازادکراوەکانی ژێر دەسەلاتی شۆرش پیکین، بۆ ئەم مەبەستە دەستی بە دامەزراندنی کادری کارگێری و دارایی و دادوهریەکان کرد، ئەمەش هەولێك بوو بۆ رزگارکردنی شۆرش لە ئاسەوارەکانی دواکەوتوویی و پشویی، هەرەها بۆ ئەوێ سوپای شۆرشگێری کوردستان روو بکاتە ئەرکی بنەرەتی خۆی کە بریتیه لە بەرگریکردن و بەرپەرچدانەوێ هێرشەکانی حکوومەت<sup>(١)</sup>. ئەگەرچیش ئەم هەنگاوێ رووبەرێکی بەرفراوانی نەگرتەو، بەلام لەگەڵ ئەوێشدا سەرەتا و هەنگاوێك بوو بە ئاراستە ی رێگای راست<sup>(٢)</sup>. دواتر راستی ئەم هەنگاوێ دەرکەوت و لەگەڵ تێپەرپوونی کاتدا گەیشته ئاستی پیکهینانی ئەمینداریتیهکان لە سالی ١٩٧٤<sup>(٣)</sup>.

پیکهینانی کارگێری ناوخییەکان و دامەزراندنی بەرپرسان بۆ بەرپوهربردنی کاروباری قەزا و ناحیهکان لەلایەن مەکتەبی تەنڤیزییەو دەرەنجامی خواستی چەند کەسیک نەبوو، بەلکو ئەم کارگێری ناوخییانه بەرھەمی خەباتیکی میلی و پیکهیشتنی بنەما و پیداوایستیهکانی توانای شۆرش و خواستی نەتەوێ بوو لە بەرپوهربردنی کاروباری ناوچە ئازادکراوەکان لەلایەن کوردەو<sup>(٤)</sup>. سەرەپای ئەوێ پیکهینانی کارگێری ناوخییەکان مەبەست و مەغزای کاتی لەدوا بوو، بەلام هەنگاوێکی پێویست و ئەرینی و سوودبەخش و گونجاو بوو بۆ ئەو قۆناغە تەنگەتاو و ناھەموارە ی کە تیایدا جیاپوونەو لەناو ریزەکانی پارتي روویدا<sup>(٥)</sup>.

ئەم رێشونێ کارگێرییانه لەلایەن جەماوهری گەلی کوردەو پێشوازی و پشتیوانیان لێ کرا<sup>(٦)</sup>، هەرەها سوپای شۆرشگێری کوردستان سویندی خوارد کە بە خوین و هیز و باوهری پتەو بە رهوایی دۆزی گەلەکە ی لە ئۆتۆنۆمی بەرگربی لێ بکات<sup>(٧)</sup>. ئەم هەنگاوێ لەلایەن رۆژنامە ی خەباتیشەو بەم جۆرە لە قەلم درا: ".... دەرپینیکی زیندوو بە هەست و ئامانجە نەتەوێیەکاگان لە پێناوی شادبوون بە ژیاينیکی ئازاد و گونجاو...". رۆژنامە کە راشیکەیاندا - ئەگەرچی لە دەرپینەکەیدا جۆرە زیادەرپووییەک

(١) هەمان سەرچاوه.

(٢) گوڤاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (١٥)، (ئەپریل، ١٩٦٨)، ل. ٤٠.

(٣) دیمانه ی تاییەت لەگەڵ عەلی سنجاری لە ١٩ ی تەموزی ٢٠٠٨.

(٤) رۆژنامە ی خەبات، ژ (٤٧٤)، تشرینی دووهمی ١٩٦٤.

(٥) نەجمەدین یوسفی، سەرچاوه ی پێشو، ل. ١٦٩.

(٦) رۆژنامە ی خەبات، ژ (٤٧٤)، تشرینی دووهمی ١٩٦٤ "دیمانه ی تاییەت لەگەڵ سلیمان حاجی بەدری لە ٨ ی ئاداری

٢٠٠٧ "دیمانه ی تاییەت لەگەڵ نەجمەدین یوسفی لە ١٠ ی نیسانی ٢٠٠٧ "دیمانه ی تاییەت لەگەڵ شەعبان

سەعید محەمەد لە ٨ ی نیسانی ٢٠٠٦.

(٧) رۆژنامە ی خەبات، ژ (٤٧٤)، تشرینی دووهمی ١٩٦٤.

بەدى دەكرى - ئەم رېئوشوئىئانە " بىنەماكانى حكومەتى عىراقىيان ھەژاند " ئەو حكومەتەى ھىچ كاردانەۋەپەكى بەرامبەر داۋاكارىيە نەتەۋەپپەكانى كورد نىيە <sup>(۱)</sup>.

لە راستىدا سەبارەت بە چۆنىيەتى راپەراندنى كاروبارە كارگىرپىيەكان <sup>(۲)</sup> جۆرىك لە پىشپىركى و ھەستىارى لە نىوان فەرماندە سەربازىيەكان و سەركردە مەدەنىيەكان ھەبوو، مەدەنىيەكان پىيان وابوو دامەزراندنى پىكھاتەى كارگىرپىيە سەربەخۆ لە كوردستان كارىكى پىيويستە، بە جۆرىك كاروبارى دانىشتوان راپەرپىن و خزمەتگوزارىيە شارستانىيان پىشكەش بىكەن، بۇ ئەۋەى ھاۋلاتىيان ھەست بىكەن كە شۆرشەكەيان لە پىشكەوتن دايە و لەو بوارەدا ھىچيان لە حكومەتى عىراق كەمتر نىيە، ھەرۋەھا بۇ ئەۋەى شۆرشى كورد ناۋبانگىكى دەرەكى ۋەدەست پىنى و جىھان ئاگادارى بەرەۋپىشەۋەچۈنى كورد بى لە زۆرەى بوارەكاندا، ھاۋكات بۇ كەمكردنەۋەى ھەژمۈنى لايەنە سەربازىيەكان. لە بەرامبەردا فەرماندە سەربازىيەكان ھەستىان دەرەك كە لەلايەن سەركردە مەدەنىيەكانەۋە خۆشەۋىست نىن و ناخۋازن ھەموو شتىك لە دەستى ئەۋان بى و ئەم يەكە كارگىرپىيە دەبنە مايەى دواخستنى كارەكانىيان و ناھىلن راستەخۆ پەپۈەندىيان بە جەماۋەرەۋە ھەبى، ھەرۋەھا ئەمە دەپىتە ھۆى دۆزىنەۋەى كارى رۆتىنى كە لە كاتى شەردا پىيويست بە بوۋنى نىيە، جگە لەۋە لەۋانەپە خەلك پەپۈەست بن بە كەسە كارگىرپىيەكان و گوپىيان بۇ بگرن، ئەمەش بىگومان دەپىتە ھۆى پىشكەوتنەى كەسە سەربازىيەكان و لاۋازكردنى ھەژمۈنىيان. بەلكو ئەۋان قەناعەتىيان وابوو كە لە بارودۇخە تايپەتەكاندا، بە تايپەتى لەكاتى شەردا، پىيويستە ھەموو تۈۋانكان لە دەستى پىشمەرگە دابن، دروشمەكەشىيان برىتى بوو لە ھەموو شتىك لە پىناۋى شەردا ، و بەرەى شەپ پىيويستى بەۋە ھەبوو كە بەرپۈەبەردنى ھەموو كاروبارەكان لە دەستى سوپاى شۆرشگىر بى بۇ ئەۋەى سەركەوتن ۋەدەست پىنى <sup>(۳)</sup>.

يەككىك لە سەركردەكانى پىشمەرگە، كە عەبدوللا ئەحمەد رەسول پىشەرىيە، پىي واپە بىرۈكەى دامەزراندنى يەكە كارگىرپىيەكان لە ناۋچە ئازادكارا و ئازادنەكراۋەكانى كوردستان لەلايەن بارزانىيەۋە زۆر جىي رەزامەندى نەبوو و پىي وابوو لەم قۇۋاغەدا ئەمە كارىكى پىيويست نىيە، بەلكو شتىكى " خەپاللىيە"، بەلام دۋاى ئەو داۋاىيە كە لەلايەن مەكتەبى تەنقىزى ئەنجۈمەنى سەركردايەتى شۆرش و مەكتەبى سىياسى پارتىيەۋە خراپە روو، رەزامەندى دەرپى. بەو پىيەش كە ئەو باۋەرى بەم كارە نەبوو، بۇيە گىرنگىكى ئەۋتۈى بەم پىكھاتانە نەدا. ئەو شتە گىرنگەى كە ھەمىشە بارزانى ھەۋلى ۋەدەپىننىان دەدا برىتى بوو لە زىادكردنى رىكخستى و ھىزى پىشمەرگە لە رىگەى دامەزراندنى بەرپىسى بەھىز و

(۱) پروانە ھەمان سەرچاۋە.

(۲) دىمانەى تايپەت لەگەل رەشىد حاجى بەدرى ( رەشىد سەدى ) لە ۱۱ ى ئادارى ۲۰۰۸ " دىمانەى تايپەت لەگەل عەلى سىجارى لە ۱۹ ى تەمۈزى ۲۰۰۸.

(۳) دىمانەى تايپەت لەگەل رەشىد حاجى بەدرى ( رەشىد سەدى ) لە ۱۱ ى ئادارى ۲۰۰۸.

خاوهن ئەزموون بۆ سەرکردايەتيکردنى بەرەکانى شەر، ئەو باوەرى تەواوى بەو هەبوو کە هێزى سەربازى بريار لەسەر چارەنووس دەدات و لە هەموو بارودۆختيکيشدا يەکيکە لە مەرجەکانى سەرکەوتن<sup>(۱)</sup>. لە کاتيکدا عەلى سنجارى ئەندامى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش و مەکتەبى تەنفيزى ئەم جۆرە بۆچوونانە رەت دەکاتەو و دەلێ: راستە بارزانى لەگەڵ پشتگيريکردن و بەهيزکردنى پيشمەرگە بوو، بەلام لە هەمان کاتدا لايەنگرى رێکخستى و پيکهيپنانى يەکە کارگيريەکانيش بوو، لە کاتيکدا ئەگەر ئەو دژى پيکهيپنانى ئەم يەکانە بوايە، هەرگيز کارەکه رووناكى نەدەيىنى<sup>(۲)</sup>.

هاوکات لەگەڵ پلانى مەکتەبى تەنفيزى سەبارەت بە پيکهيپنانى يەکە کارگيريەکان لە کوردستان، دەست کرا بە دابەشکردنى بەشە ئازادکراوەکان بۆ چەند لياو و قەزا و ناحيەيەک، بۆ هەر يەکيک لەم دابەشبوونانەش دامودەزگای کارگيري و دارايى و دادوهرى دامەزرێتەن، ئەمە خۆى لە خۆيدا هەولێک بوو بۆ رزگارکردنى شۆرش لە دواکەوتوويى و پشيوى<sup>(۳)</sup>.

دواتر دەست بە دامەزراندنى قايمقام و بەرپۆهەبرى ناحيە و دارايى و کارمەندانى ديکەى ئەم فەرمانگانە کرا و هەموويان لە کادەرە پيشکەوتووەکانى پارتى بوون و شارەزا و چالاک و باوەرپيکراو بوون<sup>(۴)</sup>. مەکتەبى تەنفيزى چەند بريارىکى سەبارەت بە دامەزراندنى هەريەکە لە رەئيسى يەکەمى خانەنشين بەهەجەت عەونى وەك قايمقامى قەزای شارباژێر و پارێزەر عەبدوڵرەزاق رەسول وەك قايمقامى قەزای هەلەبجە و عەبدوڵا حاجى بەدرى سەدى وەك قايمقامى قەزای زاخۆ<sup>(۵)</sup> و شيت

(۱) پروانە ياداشتەکانى ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ل ۱۲۰-۱۲۱.

(۲) ديمانه يەكى تايبەت لەگەلیدا لە ۱۹ ی تەموزى ۲۰۰۸.

(۳) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۵ ) ، کانونى يەکەمى ۱۹۶۴.

(۴) نەجمەدين يوسفى ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ل ۱۶۸-۱۶۹. شەعبان سەعيد محەمەد دووپاتى کردەووە کە دواى تەواوبوونى کۆبوونەووەکانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش و بە مەبەستى گفتوگۆکردن دەربارەى دەستيشانکردنى کادرانى کارگيري ، هەريەکە لە سألح يوسفى و عەبدوڵرەحمان قازى سەردانى گوندى ( شاورىکى ) ناوچەى دۆسکيان کرد لە دھۆک و لەگەل بەرپرسى لقى يەکى پارتى و بەرپرسانى ليژنەکان کۆبوونەووە و بريار درا بەرپرسانى ليژنەکان ئەرکى قايمقام جيبە جى بکەن . ديمانه ي تايبەت لەگەلیدا لە ۸ ی نيسانى ۲۰۰۶.

(۵) شەعبان سەعيد محەمەد دەلێ : بريار وابوو ئەو ببێ بە قايمقامى قەزای زاخۆ ، چونکە بەرپرسى ليژنەى ناوخۆيى پارتى بوو لە قەزاکە ، بەلام دواتر عەبدوڵا حاجى بەدرى بۆ پۆستەکە دەستيشان کرا ، چونکە ئەو کاتە بەغداى بەجى هيشتوو و پەيوەندى بە شۆرشەووە کردبوو ، هەروەها لەبەر ئەوەى براى هەريەکە لە رەشيد سەدى و سليمان حاجى بەدرى يوو کە بەهۆى رۆلى بەرچاويان لە شۆرش خاوهنى ريزى تايبەت بوون لەلای بارزانى ، ئەو مامۆستا و کەسيكى رۆشنبير بوو . بەلام لەگەل ئەوهدا شۆرش دواى پرسکردن بە من ئينجا بريارى دا ، منيش رەزامەندىم دەربرى چونکە پەيوەنديەکى بەهيز لەتيوان خانەوادەکامان هەبوو ، هەروەها لە قوناعى سەرەتاييدا لە زاخۆ مامۆستام بوو . دواتر وەك بەرپۆهەبرى ناحيەى سەدى دامەزرێتەم . ديمانه يەكى تايبەت لەگەلیدا لە ۸ ی نيسانى ۲۰۰۶.

بەرزنجى وەك بەرپۆەبەرى ناھىيە قەرەداغ دەرکرد، ھەرۈھە مەكتەبى تەنھىزى رايگە ياند كە بەردەوامە لەسەر پىكھىنانى يەكە كارگىرپىيەكان و دادگا لە ھەموو پارچە ئازادكراوھەكانى كوردستان<sup>۱)</sup>.  
 دواى تىپەربوونى نىزىكەى مانگىك بەسەر دامەزراندنى گرووپى يەكەم و بۆ ئەوھى كاروبارەكان ئاراستەى سرووشتى خۆيان وەرگرن - بەپىي دەرپىنى رۆژنامەى خەبات- دەست كرا بە راگە ياندنى دامەزراندنى نوئى لە ناوچە ئازادكراوھەكانى كوردستان، رۆژنامەى خەبات دووپاتى كردهوھە كە ئەم دامەزراندن و رىكخستەنە "... ئاماژەن بۆ خواستى گەلەكەمان لە رىكخستىنى شۆرشەكەى و بەرەو پىشېردنى، لە پىتاوى ھىتانەدى ئامانجە نەتەوھىيەى و مرۆپىيەكامان..."<sup>۲)</sup>. ھەرۈھە ھەندىك لە بەرپىسانى پىشوو ئالوگۆرپان پى كرا و ئەركى نوئيان پى سىپىردا، وەك حالەتى بەھجەت عەونى. لىستى نوئى دامەزراندن بەم شىوھە بوو:

• لە كارگىرى:

يارىدەدەرى پارىزگارى ھەولتېر	كەمال حاجى تەھا كتان
يارىدەدەرى پارىزگارى كەركوك	ئەحمەد شالى
يارىدەدەرى پارىزگارى سلېمانى	بەھجەت عەونى
قايمقامى قەزاي ھەلەبجە	عەبدولرەزاق رەسول
قايمقامى قەزاي شىخان	مەجىد جەرچىس ئەتروشى
قايمقامى قەزاي دھۆك	ئەحمەد جەرچىس ئەتروشى
قايمقامى قەزاي ئامپدى	نەجمەدىن يوسفى
قايمقامى قەزاي ناوھەندى كەركوك	عىرفان تالەبانى

• بەرپۆەبەرانى ناھىيەكان:

ناھىيەى سەندى	شەعبان سەعید
ناھىيەى گولى	مەلا سالىح حاجى
ناھىيەى سلېقانى	مەلا ھەيدەر ئەحمەد

(۱) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۴ ) ، تشرىنى دووھەمى ۱۹۶۴ . شاپەنى باسە ، شار و شارۆچكە گەورەكان وەك سەنتەرى ناھىيە و قەزاكان لە بازنەى شۆرشى كورد دانەبوون " چونكە بارزانى پىي واپوو پىتوبىستە كۆنترۆل نەكرىن " بەھۆى زەحمەتى پاراستىيان . چونكە پىشمەرگە خواھنى چەكى دژە فرۆكە و دژە تانك نەبوون ، بۆيە - بە راي ئەو - كرتنەبەرى شەرى پارتىزانى باشتىرەن رىگەيە بۆ پەرتوبىلاوكردىنى ھىژەكانى رۆژم ، شەوكەت مەلا ئىسماعىل ھەسەن ، سەرچاھەى پىشوو ، ل ل ۱۲۰ - ۱۲۱ .  
 (۲) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۵ ) ، كانونى يەكەمى ۱۹۶۴ .



عەلى جوقى	ناحيەى مزورى ئەتروش
فاروق سەعید بەگ	ناحيەى ئەلقوۆش
محەمەد حەسەن محەمەد بالەتى	ناحيەى نەهلە دینارتە
يوسف ميرخان	ناحيەى زاويتە
فارس حاجى حەسەن	ناحيەى دۆسكى
ميكائيل عەلى ساركى	ناحيەى سيمپىل
حەسەن حاجى شەعبان ئامپىدى	ناحيەى سەرسنگ
مەلا ئەحمەد ئىسلام نىروەيى	ناحيەى بەروارى بالآ
يوسف محەمەد بىدۆھى	ناحيەى نىروە و رىكان
حەسەن فەھمى رەشىد ئاكرەيى	ناحيەى بالەك
خەلىل ئىسماعىل	ناحيەى خۇشناو
ئەنۋەر مىرزا	ناحيەى برادۆست <sup>۱)</sup>

لە ۵ ى كانونى دووھى ۱۹۶۵، مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش زنجىرەيەك رېنمايى كارگېرى و دەسەلات و ئەركى گشتى بۆ بەرپىسانى يەكە كارگېرىيەكان راگەياند كە لە ۲۸ مادە پىكھاتبوو، لەوانە:

سنوورى يەكە ئىدارىيەكان لە كوردستان وەك ئىستا دەمىننەو و بە برپارىكى مەكتەبى تەنفىزى و لەسەر پىشنىيازىكى پارىزگارى ليوا، سەنتەرەكانى ئەم يەكە كارگېرىانە دەستىشان دەكرىن و بەھۆى بارودۆخى شۆرشەو ئەم بىكانە لە بارەگا سەرەكپەكانى ھىزەكانى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان دەبن و كارمەندانى فەرمانگەكانىش لەوانە دەبن كە پەيوەنديان بە شۆرشەو كروو و مۆلەتى سالانەى كارمەندى ئاساىى مانگىكە، بەھۆى دۆخى شۆرش، ھەموو پەيوەنديەكان نەپتى دەبن و كەلوپەلى پىويست و تۆمار و پسولەى فەرمى بۆ راپەراندى كاروبار بۆ يەكە كارگېرى و فەرمانگەكانى تر دابىن دەكرى.

ھەروەھا تىياندا ھاتوو، مۆتەسەرىف (پارىزگار) لە ليوا (پارىزگا) بەرپىسى راستەوخۆ و بالايە بەرامبەر بە ھەموو ئەو پەيوەستە بە كاروبارى ليوا، جگە لە لايەنى سەربازى و دادوورى نەبى، قايمقام و بەرپۆبەرى ناخىش بەرپىسى راستەوخۆ بەرامبەر كاروبارى يەكە كارگېرىكەى. بۆ جىبەجىكردى بىرپارە كارگېرىيەكانىش، ھىزىكى چەكدارى تايبەت لە ئەندامانى سوپاى شۆرشگىرى

(۱) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۷۵)، كانونى يەكەمى ۱۹۶۴.

كوردستان دابين كراوه و خراوته ژير فرمانى كارمەندى كارگيرى. دەسەلاتى دەستگير كردنى كەسانى مەترسیدار و نەخوازو و رەوانە كەردنیا بۆ بەردەم دادگا بە مۆتەسەریف پارێزگار دراوه، هاوكات دەسەلاتى چاوخشاندهوه بە كيشە كشتوكالیه كان و كاروبارى تايبەت بە چاكسازى كشتوكالى و يەكلا كەردنەوه يان بە كارمەندانى كارگيرى دراوه. لە لایەكى ديكە، دەسەلاتى سنووردار سەبارەت بە تاوانە ئاسایى و بچوو كە كان بە قايمقام و بەرپۆه بەرانى ناحیە كان دراوه.

هەروەها بریار درا مۆتەسەریف لە لیوا سەرپەرشتى خەرچكردن و كۆكردنەوهى هەموو جۆرە داھانە كان بكات و بریار و رێنمایى پێویست دەربكات بۆ ئاسانكارى و مسۆگەر كردنى كۆكردنەوهى داھانە كان وەك پێویست. قايمقام و بەرپۆه بەرى ناحیە كانیش راستەوخۆ هەمان ئەو ئەرکانە لە چوارچۆهى سنوورى یەكە كارگيریە كانیان جێبەجێ دەكەن. لەم رێنمایانەدا جەخت لەسەر هاوكارى كردنى كارمەندانى یەكە كارگيریە كان و لایەنە سەربازییە كانى سوپای شۆرشگيرى كوردستان كراوه تەوه، بە جۆرێك بۆیان نیه دەست لە كاروبارى یەكتر وەربدەن و كارمەندى كارگيرى بۆى هەیه لە كاتى پێویست پشت بە فرماندەى سەربازى بەستى و راوێژى پێ بكات، لە كاتێكیش ئەگەر ئاسایشى گشتى دووچارى مەترسى بووهوه، پێویستە لایەنە بالاكانى لى ئاگادار بكرێنەوه <sup>(۱)</sup>.

شایەنى ئاماژە پێكردنە، مەكتەبى تەنفیزی ئەنجومەنى سەر كەردایەتى شۆرش لە كۆبوونەوهى دوو میدا كە لە ماوهى نیوان ۱۳-۱۷ى شوباتى ۱۹۶۵ ئەنجام درا، بریارى دا ناوى مۆتەسەریف لە كارگيرى ناوخۆى شۆرش بگۆردرێ بۆ بەرپرسی كارگيرى لیوا و ناوى قايمقامیش بكرێ بە بەرپرسی كارگيرى قەزا و بەرپۆه بەرى ناحیەش بۆ بەرپرسی كارگيرى ناحیە <sup>(۲)</sup>.

بە مەبەستى فراوان كردنى ئاستى بەشداربوونى جەماوەر لە شۆرش، هەروەها بۆ ئەوهى هەست بکەن وەك چۆن ئەوان خاوهنى مافن، ئەركیشیان لە ئەستۆ دایە و پێویستە خاوهنى مافى رادەبرپین و بەشداربوون لە بەرپۆه بەردنى كاروبارى شۆرش لە سنوورى بەرژەوهندى گشتى بن، سەر كەردایەتى شۆرش بریارى پێكھێنانى ئەنجومەنى گوندەكانى دا لە رینگەى ئەنجامدانى هەلبژاردن و لەژێر سەرپەرشتى پارتى، ئەمەش بۆ ئەوهى خودى خەلكى گوندەكان كاروبارى خۆیان راپەرێنن و بریارەكانى شۆرش جێبەجێ بکەن <sup>(۳)</sup>.

مایهى سەرنجە، مەكتەبى تەنفیزی هیچ كادریكى كارگيرى لە ناوچەكانى دەرەوهى دەسەلاتى شۆرش، وەك شنگال و ناوچەى تر دانەمەزراند چونكە سەر كەردایەتى شۆرشى كورد لە سەر وویهوه

(۱) پروانە دەقى رێنمایى كان لە پاشكۆى ژمارە (۱۵).

(۲) بۆ وردەكارى زياتر پروانە پاشكۆى ژمارە (۱۰).

(۳) مەحمود عوسمان، سەرچاوهى پێشوو، ۱۰۲ل.

بارزانی، ته نیا باوه پری به رووکه شه میدیاییه کان نه بوو به لکو پی و ابوو پیویسته به پرپرس چالاک و به پرپرسیارتیه کانی له نیوان رو له کانی گهل ته نجام بدات<sup>۱)</sup>.

به پرپرسه تازه کان له ناوچه نازادکراوه کاندا ده ستیان به رایه پانندی کاره کانیان کرد و له ریگه ی به ریکردنی مامه له کانیان و چاره کردنی کیشه و داواکانیان به گویره ی ره چاوکردنی به ره ژه وهندی گشتی و بارودوخ و دابونه ریه کانی ناوچه که خرمه تی ها ولاتیانیا ده کرد و کیشه ساده کان له یه که کاگیریه کاندا یه کلا ده کرانه وه، کیشه ئالوزه کانیش ئاراسته ی دادگاگان ده کران بو ته وه ی له باره یانه وه ریوشوینی یاسایی بگیرینه بهر. یه که کارگیریه کان سه ره پررشتی وه رگرتن و کوکردنه وه ی باجی زه کاتیشیان ده کرد، ئه مه جگه له گرته نه ستوی ئه رکی دابه شکردنی زه ویوزاری به کریگیراوان یان ئه وانه ی په یوه ندیان به حکومه تی ناوه ندیه وه کردبوو، به سه ر پيشمه رگه و خه لکی تر. کارمه ندانی فرمانگه داراییه کانیش له ریگه ی وه رگرتنی باجی گومرگ و به کریدانی مولکی که سانی سه ر به حکومه ت به ها ولاتیان و فروشتنی به ره مه کانیا نه وه پاره یان بو شوپش کو ده کرده وه<sup>۲)</sup>.

به گویره ی برپاره کانی مه کته بی ته نفیزی، له ناوچه نازادکراوه کاندا ده ست به دامه زرانندی خاله گومرگه کان کرا، به تایبه تی له ناوچه سنووریه کان، بو نمونه، یه که م خالی گومرگ له ناوچه ی هر فته له فه زای زاخو دامه زریتر و تیایدا ژماره یه ک کارمه ند باجیان به سه ر که لوپه لی هه نارده کراو و ها ورده کراو بو کوردستانی عیراقد سه پاندا. فرمانیش به هه موو خاله سنووریه کان کرا که ریگه به تپیه ربوونی هیچ که لوپه لیک نه درئ ئه گهر خاوه نه کانیا ن پسه له ی گومرگیا ن نه بی. وه رگرتن و کوکردنه وه ی پاره ش له ریگه ی پسه له ی فه رمیه وه ته نجام ده درا و دواتر له به نووسراوی فه رمی ئاراسته ی لایه نه بالاکان ده کرا<sup>۳)</sup>. هه روه ها به مه به ستی دوورکه وتنه وه له گهنده لی، به به رده وامی چاودیری خاله گومرگه کان ده کرا و له راستیدا ئه وان به دل سوژی و جدیه وه کاره کانیا ن به جئ ده گه یاندا

---

۱) دیمانه یه کی تایبه ت له گهل سلیمان حاجی به دری له ۸ ی ئاداری ۲۰۰۷ " دیمانه یه کی تایبه ت له گهل نه جمه دین یوسفی له ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷.

۲) نه جمه دین یوسفی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل ۱۶۹-۱۷۰.

۳) دیمانه یه کی تایبه ت له گهل سلیمان حاجی به دری له ۸ ی ئاداری ۲۰۰۷.

۱) له گه ل ئه وه شدا ژماره يه كه له نه فس نزمه كان، به تايه تي به شيك له بهرپرسانيان، بو خو دولمه ندى كوردن به شيوه ي نياسايى ده ستيان به پيشليكردنى رينمايه كان كرد<sup>۱)</sup>.

پنكه پنه تانى يه كه كارگيريه كان و دامه زراندى بهرپرسان بويان له ناوچه ئازادكراوه كاندا بووه مايه ي دلنه وايى و خوشحالى هاوولتايان، كاتيكيش كارمندانى ئه و فه زمانگانه، ئينجا له ليوا يان قهزا و ناحيه كان بو كۆلينه وه له بارى خه لك سهردانى ناوچه كانى سنوورى خويان ده كرد، پيشوازي گهرميان لى ده كرا، ته نانه ت ئازهلان بو سهرده بپرين و له تيوان خوينا دا ده يانوت: ئه وه موته سه ريف يان قايمقام يان بهرئوبه بهرى ناحيه ي شوږشى كورده. ئه و باره گا و نووسينگانه ش كه بو كارى بهرپرسه كارگيريه كان ته رخان كرابوون زور ئاسايى بوون، ههروه ها بهرپرسانى يه كه كان خاوه نى پاسه وانى تايه ت به خويان بوون<sup>۲)</sup>.

سه بارت به تواناي ئه م يه كه كارگيريه نه ش له پيشكه شكردى خزمه تگوزارى بو هاوولتايان، له راستيدا توانا كانيان زور سنووردار بوو، به تايه تي له بوارى داينكردى هه موو پيداويستيه كان بو هاوولتايان، به لام ئه وان له چوارچيوه ي توانا كانيان كاريان ده كرد. له راستيدا يه كه كارگيريه كان به بن هه ما هه نكيكردى ته واو له گه ل پيشمه رگه و پارتى له توانا ياندا نه بوو كارىكى ئه وتو ئه نجام بدن، بويه بو تاوتويكردى باه ته گرنگه كان<sup>۳)</sup>، كۆبوونه وه ي دياريكراو له تيوان (بهرپرسانى يه كه كارگيريه كان و فه زمانده كانى پيشمه رگه و بهرپرسانى حزبى) ئه نجام ده دران له ناوچه كاندا.

بهرپرسي كارگيرى، ئينجا چ له ناحيه يان قهزا يان له پاريزگا، هيج كاريگه ريه كى له سه ر ده سه لاتى پيشمه رگه نه بوو، ته نانه ت ئامير هيزيك خاوه نى ده سه لاتى ته واو بوو و فه زمانى ده رده كرد و ته واوى كاروباريش له ده ستى خوئى دابوو، ئه و كه سى سه ربازى و كارگيرى و دادوهرى بوو. ريگه ش به كارمندانى يه كه كارگيريه كان نه ده درا له كار و ده سه لاته كانيان نزيك بكه ونه وه. بو غومونه، له ناوچه ي

---

(۱) ديمانه يه كى تايه ت له گه ل هيب كه له ش عه لى له ۲۶ ي ئادارى ۲۰۰۹ له ده ووك، ئه و له دايكبووى سالى ۱۹۴۴ ه له ناحيه ي بائيفاي قهزاي زاخو، تا قوناعى دوناوهندى له زاخو خوئندوه و سالى ۱۹۵۹ چوته ريزه كانى پارتى ديموكراتى كوردستان، سالى ۱۹۶۱ په يوه ندى به شوږشى كورد په وه كرووه، چه ندين بهرپرسيارتى حزبى و كارگيرى له ريزه كانى شوږشى كورد پى سيږدراوه، ئيستا بهرپرسي ليژنه ي راويزكارى لقي يه كى پارتيه له ده ووك. (۲) يو زانبارى زياتر بروانه، عهزىز شهريف، ياداشته كان، ئاماده كردن، عيسام عهزىز شهريف، پيشكه شكردى، عهزدين مسته فا ره سول، ( شوئى چاپى ديار نيه، ۲۰۱۰)، ل ل ۲۵۳ - ۲۵۴. ياداشته نامه كان بلاو نه كراونه ته وه و له سه نته رى توئيزينه وه كورديه كان و پاراستنى به لگه نامه كان له زانكوى ده ووك پاريزراون. (۳) ديمانه ي تايه ت له گه ل نه جمه دين يوسفى له ۱۰ ي نيسانى ۲۰۰۷ " ديمانه يه كى تايه ت له گه ل سليمان حاجى به درى له ۸ ي ئادارى ۲۰۰۷. (۴) ديمانه يه كى تايه ت له گه ل شه عبان سه عيد محممه د له ۸ ي نيسانى ۲۰۰۶.

بادينان همومو كاروباره كان له دوستى ئسعه د خوښهوى فرماندهى پيشمه رگه دابوون، له ناوچهى زاخوش عيسا سوار و بهم شپوه يه<sup>(۱)</sup>.

ئه گهرچى ريگه به پيشمه رگه نه ده درا ده ست له كاروبارى كارگيرى وه ريدات، به لام له زوربهى حاله ته كاندا به بى يارمه تى ئه وان كار كردن ئسته م بوو، بو نمونه له حاله تى ده ركردنى بريارىك له لايه ن به رپرسيكى كارگيريه وه سه باره ت به ده ستگير كردنى كه سيك، ئه و كاته ده بوايه بو ده ستگير كردنى كه سه كه و راده ست كردنى به ده سه لاته كارگيريه كان<sup>(۲)</sup> هه ماهه نكي له گه ل حزب و پيشمه رگه بكرى.

له راستيدا ناوچه كه به دوختى تايه تدا گوزه رى ده كرد و لايه نى كارگيرى به ته واوى سه ربه خو نه بوو، ئه گهرچى فرمانده كانى پيشمه رگه زور ده ستيان له كاروباره كارگيريه كان وه رنه ده دا، به لام له توانا ياندا هه بوو به ئاسانى ئه مه بكه ن. به و پييه ش كه په يوه ندى شو رشيگيرى و كه سىتى له نيوان به رپرسانى كارگيرى و حزب و پيشمه رگه هه بوو، بو يه گرفتى گه وره له نيوانيان دروست نه بوو، به لكو ريگه نه ده درا مه سه له كان بگه نه ئه و ئاسه<sup>(۳)</sup>.

بو نمونه، كاتيك ده ستوه ردانى حزب و فرمانده كانى پيشمه رگه له كاروبارى كارگيرى قه زاي زاخو - باره گاي قه زا له گوندى ليفوى ناوچهى سدى بوو- عه بدولا حاجى به درى به رپرسي كارگيرى قه زا سه ردانى بارزانى كرد و بابته كه ي بو باس كرد و پي رايگه ياندا كه به ربه ستى زور هه ن له به رده م جيه جيكردنى ئه وهى كه له خه ياليدا هه يه و به هوئى ده ستوه ردان له كاره كانى و لاوازي توانا داراييه كانه وه<sup>(۴)</sup> له توانايدا نيه پلانه كانى به جى بگه يه نئى، بو يه ته نيا دواى تيبه رپوونى چوار مانگ به سه ر ده ستبه كاربوونى، ده ستى له كاره كه ي كيشايه وه و گه رايه وه بو باره گاي بارزانى<sup>(۵)</sup>.

سه ركردايه تى مه كته بى ته نفيزى هه ر زوو تيبينى ئه م گرفته ي كرد بو يه بريارى دا له هه ر ليوا يان قه زا يان ناحيه يه كه ليژنه يه كه به سه رو كايه تى به رپرسي كارگيرى و ئه ندامى تى نوينه ريكي پيشمه رگه و نوينه ريكي حزب و نوينه ريك له پياوما قولانى ناوچه كه پيكه يترى و به مه به ستى كو لئنه وه له كيشه كارگيرى و داراييه كان و ده ستنيشان كردنى كه مته رخميه كان به گو يه رى پيوست كو بيتنه وه و ليژنه كه له ريگه ي به رپرسي كارگيرى ليوا وه په يوه ست ده بى به مه كته بى ته نفيزى و به پيى بريار و فرمانه كانى ئه و يش كار ده كات<sup>(۶)</sup>.

---

(۱) ديمانه ي تايه ت له گه ل ره شيد حاجى به درى (ره شيد سدى) له ۱۱ ي ئادارى ۲۰۰۸.  
(۲) ديمانه يه كى تايه ت له گه ل سليمان حاجى به درى له ۸ ي ئادارى ۲۰۰۷ " ديمانه ي تايه ت له گه ل نه جمه دين يوسفى له ۱۰ ي نيسانى ۲۰۰۷.  
(۳) ديمانه يه كى تايه ت له گه ل شه عبان سه عيد محمه د له ۲۹ ي ئادارى ۲۰۰۶.  
(۴) ديمانه يه كى تايه ت له گه ل سليمان حاجى به درى له ۸ ي ئادارى ۲۰۰۷.  
(۵) ديمانه ي تايه ت له گه ل ره شيد حاجى به درى (ره شيد سدى) له ۱۱ ي ئادارى ۲۰۰۸.  
(۶) بو زانبارى زياتر پروانه پاشكوئى ژماره (۱۰).

نهجمه دین یوسفی قایمقامی قهزای ئامیدی باس لهوه دهکات که تا سالی ۱۹۶۶ مووچهی مانگانهی قایمقام و بهرپوهبهری ناحیهکان پینج دینار بووه، دواتر زیاد کرا و مووچهی قایمقام کرا به ۱۰ دینار و مووچهی بهرپوهبهری ناحیهش ۷ دینار، ئهمهش ئهو کاته بره پارهیهکی گونجاو بوو. لهگه‌ل زانینی ئهوهی که به هۆی بارودۆخی ئابووری شوپشهوه هیچ بره پارهیهک وهک نهریه بو ئهو بنکه کارگێریانه تهرخان نهدهکرا، بۆیه ئهم مووچه و بره پاره تهرخانکراوهش له کاتی خووی و به ریکی دابهش نهدهکرا<sup>(۱)</sup>.

له لایهن خوویهوه، شهعبان سهعید محهمهد، بهرپوهبهری ناحیهی سندی له قهزای زاخۆ باس له چهند ئهرکیکی بهرپوهبهری ناحیه دهکات و ده‌ئێ: بهرپوهبهری ناحیه له توانیدا هه‌بوو ههر کهسێک بهند بکات که سه‌رپینچی یاسا بکات و تا بری ۵۰ دینار سزای بدات - ئهو کاته بره پارهیهکی زۆر بوو - هه‌روه‌ها ده‌ستگیرکردنی کهسی سه‌رپینچیکار تا ماوهی سێ مانگ، بهو مه‌رجه‌ی ده‌ستگیرکردنه‌که هه‌موو ده‌ روژ جارێک درێژ بکریته‌وه و به‌ندیخانه‌ی ناحیه‌ش له گوندی سنات<sup>(۲)</sup> بوو.

به‌رپرسانی کارگێری له لیوا و قهزا و ناحیه‌کان په‌یوه‌ندی باشیان له ئیواندا هه‌بوو و سه‌ردانی په‌کتریان ده‌کرد، به‌ زۆریش به‌رپرسی کارگێری پایه به‌رز سه‌ردانی ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی خووی ده‌کرد و له کیشه‌کانی خه‌لکی ده‌کوڵیه‌وه، ئهم سه‌ردانانه‌ش به‌ به‌رده‌وامی ئه‌نجام ده‌دران<sup>(۳)</sup>.

حکوومه‌تی ناوه‌ندی ئه‌گه‌رچی دانی به‌م په‌که کارگێریانه‌دا نه‌ده‌نا، به‌لام به‌هۆی لاوازیی هه‌لوێسته‌یه‌وه ناچار ده‌بوو مامه‌له‌یان له‌گه‌ل بکات، به‌ تایبه‌تی دوا‌ی ریککه‌وتنی ۲۹ ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۶. له‌و باره‌وه نه‌جمه‌دین یوسفی قایمقامی شوپش له قهزای ئامیدی باس لهوه ده‌کات که له هاوینی سالی ۱۹۶۶ له گوندی کانی ماسیی ناوچه‌ی به‌رواری بالا به‌ سیفه‌تی قایمقام پینشوازی له رویتان ئه‌مین جافی<sup>(۴)</sup> قایمقامی حکوومه‌ت کردووه له قهزاکه، ئه‌گه‌رچی هه‌یچیان دانی به به‌رامبه‌ره‌که‌یدا نه‌ناوه، به‌لام هه‌ردوولا باسیان له کاروباری کارگێری ناوچه‌کانی قهزاکه و شتوازه‌کانی هاوکاری هاوبه‌ش کردووه له پیناوی چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی هاوڵاتیان، به‌ تایبه‌تی گه‌یاندنی که‌لوپه‌لی خۆراک و داو‌ده‌رمان و سه‌ردانی نه‌خۆش بو ئه‌خۆشخانه‌کانی سه‌ر به‌ حکوومه‌تی ناوه‌ندی<sup>(۵)</sup>.

(۱) دیمانه‌یه‌کی تایبه‌ت له‌گه‌لیدا له ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷.

(۲) دیمانه‌یه‌کی تایبه‌ت له‌گه‌لیدا له ۲۰ ی ئاداری ۲۰۰۶. له ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی شوپشدا چوار به‌ندیخانه هه‌بوون ، په‌کتیکیان له ماوه‌ت بوو و به شتیه‌یه‌کی گشتی تایبه‌ت بوو به سه‌ربازه به‌دی‌لگه‌راوه‌کانی عیراق ، به‌ندیخانه‌یه‌کی دیکه له گه‌لئه ( باله‌کایه‌تی ) بوو ، سێیه‌میش له سنات له زاخۆ و چواره‌م له گوندی بیدوهی له ناوچه‌ی به‌رواری بالا بوو ، به‌رپوه‌به‌رانی ئهم به‌ندیخانه سه‌ر به مه‌کته‌بی ته‌نفیزی بوون . بروانه ، عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی ، سه‌رچاوه‌ی پینشوو ، ل ۳۴۷.

(۳) دیمانه‌ی تایبه‌ت له‌گه‌ل نه‌جمه‌دین یوسفی له ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷" دیمانه‌یه‌کی تایبه‌ت له‌گه‌ل شه‌عبان سه‌عید محهمهد له ۲۹ ی ئاداری ۲۰۰۶.

(۴) ئه‌ندامی دادگای بالای شوپشی کورد بوو که له سالی ۱۹۶۳ پینکه‌یترا ، به‌لام دواتر خووی راده‌ستی حکوومه‌ت کرد.

(۵) دیمانه‌یه‌کی تایبه‌ت له‌گه‌لیدا له ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷.

عیسمهت شەریف وائلی ئەندامی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان باس لە  
 ھەونەپەکی دیکە دەکات و دەڵێ: لەنێو ریزەکانی شۆرشدا پۆلیسی سەربازی ھەبوو و ئەندامانی بەو  
 لە پێشمەرگە جیا دەکرانەوە کە شریکی سوور بە قۆڵیانەو بوو و لەسەر رینگای رواندز - حاجی  
 ئۆمەران ھاتوچۆیان ریکدەخست. وائلی دەڵێ: پایزی سالی ١٩٦٦، ئەو کاتە لە بارەگای مەکتەبی  
 تەنفیزی بوو، رووداویکی ھاتوچۆ لەسەر ئەم رینگایە لە نیوان ئۆتۆمۆبیلیکی مەکتەب و ئۆتۆمۆبیلیکی  
 تاییبەت کە لە بەغداو ھاتبوو روویدا و لیکۆلینەو لەلایەن دادوهرێکی کورد و پۆلیس ئەنجام درا، بەو  
 پێشەش کە رووداوێکە دەوای ماویەکی کەم لە راگەیانندی ناگربەستی ٢٩ ی حوزەیران روویدا، بۆیە  
 دەسەڵتدارانی شۆرش لەگەڵ حکومەتی عێراق ھاوکاری یەکتریان کرد. وائلی جەخت لەو ھەش دەکاتەو  
 کە نزیکترین بنکە یۆلیس لە رینگاکە بە ھێڵیکی تەلەفۆنییەو لەگەڵ بارەگای مەکتەبی تەنفیزی  
 بەستراو ھەو<sup>٧</sup>.

لە راستیدا، سەبارەت بە ھەلۆھەشاندنەو یەکە کارگێڕییەکان لە کوردستان ھیچ بەیاننامەیکە  
 ھەرمی لەبەر دەست نین، پێدەچۆ سالی ١٩٦٧-١٩٦٨ رۆلی ئەم یەکە کارگێڕیانە کەم بوو پێتەو و لەناو  
 چووین، تەنانەت دەوای دەستپێکردنەو یە شەر لە کوردستان لە سالی ١٩٦٩<sup>٧</sup> ھیچ رۆلێکیان نەما.  
 ئەمەش بۆ چەند ھۆکارێک دەگەرێتەو، بەرچاوترینیان: دەستپێکردنەو یە شەر لە کوردستان و  
 تەرخانکردنی ھەموو تواناکی شۆرش بۆ بوارە سەربازییەکان و نەبوونی تۆرێکی پەیوەندی بە ھێز کە  
 یەکە کارگێڕییەکان بە یەکەو گرتی بدات، وەک مۆتەسەریف پارێزگار و قایمقام و بەرپۆبەرانی  
 ناحیەکان. ھەروەھا ئاستەمی گەیانندی بڕیارە کارگێڕییەکان لە کاتی خۆیدا بۆ شوپنەکانیان، بۆ ئەو ی  
 بەرپرس و کارمەندانی ئەم یەکانە کارەکانیان بەبێ کێشە راپەرێن<sup>٨</sup>. لە لایەکی دیکە، پێدەچۆ

(٧) بڕوانە کتیبەکە ی، سەرچاوەی پێشوو، ل ٣٢٨.

(٨) دیمانە ی تاییبەت لەگەڵ نەجمەدین یوسفی لە ١٠ ی نیسانی ٢٠٠٧. ئەوانە ی دیمانەم لەگەڵ ئەنجام داو، بۆچوونی  
 جیاوازیان ھەبوو سەبارەت بە بەردەوامی کاری یەکە کارگێڕییەکان، لەو بارەو ھەلی سنجاری ئەندامی مەکتەبی  
 تەنفیزی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش جەخت لەو دەکاتەو کە لە ھەردوو ناوچە ی ھەولێر و سلێمانی کاری  
 یەکە کارگێڕییەکان لە بادینان زیاتری خایاند، چونکە ئەوان زیاتر قبولی بیروکە ی یەکە کارگێڕییەکانیان دەکرد،  
 ھەروەھا بڕیار و رێنماییەکان بە خێرای دەگەیشتە ئەوان، سەرکردایەتیش ناگادری ئەمە بوو. بەلام لە ناوچە ی  
 بادینان، یەکە کارگێڕییەکان کێشە ی زۆریان ھەبوو و فەرماندە سەربازی و حزبیەکان بەربەست بوون لەبەردەمی  
 پێشکەوتنیان. دیمانە یکی تاییبەت لە گەلیدا لە ١٩ ی تەموزی ٢٠٠٨. ھەندێکی دیکە پێیان وایە یەکە کارگێڕییەکان  
 لە بادینان بە شێوہەکی باشتر کارەکانیان رادەبەراند، ئەمەش بەھۆی بوونی لیکتینگەبشتنی ھاوہەش لە نیوان  
 بەرپرسی کارگێری و حزبی و سەربازیەکان. دیمانە ی تاییبەت لەگەڵ نەجمەدین یوسفی لە ١٠ ی نیسانی ٢٠٠٧"  
 دیمانە یکی تاییبەت لەگەڵ شەعبان سەعید محەمەد لە ٢٩ ی ئاداری ٢٠٠٦. پێدەچۆ بۆچوونی یەکەم دروستتر بێ،  
 بەو پێشە ی سەرکردایەتی شۆرش کورد لە ناوچە ی سۆران بوو و دەرکردن و بەدواداچوون و جێبەجێکردنی بڕیارەکان  
 ئاسانتر بوو.

(٩) دیمانە ی تاییبەت لەگەڵ رەشید حاجی بەدري ( رەشید سندی ) لە ١١ ی ئاداری ٢٠٠٨.

دهستوهردانی کهسانی سهربازی و حزبی له کاروباره کارگیریهکاندا بوویته مایه ی لاواکردن و بهرتهسکبوونهوهی رۆلی ئەم یهکانه.

سهبارت به بهرپوهبردنی کاروباری دارایی شوپشیش، عیسمهت شهریف وانلی ئەندامی ئەنجومەنی سهرکردایهتی شوپش دهلن: جیبهجیکردنی توندی بابهتهکانی یاسای دارایی، بووه مایه ی وروژاندنی نارەزایی لهلایه ن بهشیکی گهورهی دانیشتون. ههروهها دهزگای تایهت به گومرگ چالاکی و کاریگهیری زۆری له جیبهجیکردنی ئهركه تازهکانیدا بینی، ئەوهبوو دهسهلاتداران ههولیان دا سیستمهکه نهرم و نیان بێ و یاساکانیسی ئاسایی بن، بهلام ئەو کاته ی بارودۆخ و توانا داراییهکان ریگه بهمه دهدهن. وانلی دهشلپت: ههموو سی مانگ جارێک، دوو یان سی کهس له ئەندامانی مهکتهبی تهنفیزی به ناوچهکاندا دهگهپان بۆ ئەوهی مووچهی ههموو ئەو پیشمهرگانه دابهش بکه ن که ناوهکانیان له تۆمارهکانی سوپادا ههبوو، له زۆریه ی حالتهکاندا مووچهکه بریتی بوو له ۵ دینار، ئەمهش ئەگهچی بره پارهیهکی زۆر کهم بوو، بهلام بهشی ههوانهوه و خواردن و جلو بهرگی پیشمهرگه ی دهکرد. ئەو کاته پیشمهرگه به دهستی تهنگزهیهکی دارایی ههمیشهیی و چارهسهرنهکراوهوه دهینالاند. دابینکردنی پینداویستیهکانی سوپایه که ژماره ی ئەندامانی ۱۵ ههزار شهپکه ر بوو، ههروهها خهرجیهکانی یه که کارگیریهکان و بهرپرس و کادرانی پارٹی و شوپش و یارمهتیدانی ئەو خیزانانه ی که بهخپوکه رانیان له شه ر لهدهست دابوو، ئەمانه ههموویان بارگرانی گهوره بوون بۆ ولاتیکی بچووک که نزیکه ی نیوه ی خاکه که ی داگیر کرابوو. تهنانهت زۆر له ولاتانی سهربهخۆش خاوهنی سوپایهکی هاوشیوهی سوپای شوپشی کورد نهبوون و دابینکردنی پینداویستیهکانی سوپا له پیشهوهی ههموو شتیکی ترهوه بوو <sup>(۱)</sup>.

وانلی باس لهوه دهکات که له سالی ۱۹۶۴ هوه چهند جارێک لهدوای یهک و لهژیر سه رپهرشتی مهکتهبی تهنفیزیدا محهمهد ئەمین بهگ بهرپرسیاریتی کاروباری دارایی پین سپیهدراوه، دوای ئەو بهرپرسیاریتیه که به د. مهحمود عوسمان و پاشان به سامی عهبدولرهحمان سپیهدرا. وانلی دهشلن: شهکیب سهعید عهقراوی پارێزه ر و کارمهندی پینشووی حکوومهتی عیراقی بهرپرسی گشتی دارایی و ژمیریاری بوو و راستهوخۆ سه ر به مهکتهبی تهنفیزی بوو و هیچ کهسێک لهسه ر ئاستی سه رکردایهتی بهبێ واژۆی بهرپرسی دارایی مهکتهب <sup>(۲)</sup> بۆی نهبوو هیچ بره پارهیهک خهرج بکات.

(۱) عیسمهت شهریف وانلی ، سه رچاوه ی پینشو ، ل ۳۴۱.

(۲) عیسمهت شهریف وانلی ، سه رچاوه ی پینشو ، ل ۳۴۱.



## دووهم: تەندروستی

له سەردەمی پادشایەتیدا ۱۹۲۱ - ۱۹۵۸، بارودۆخی تەندروستی له سەرتاسەری عێراق بە دەستی چەندین کیشە و گرافتەو دەینالاند کە دەرهەنجامی کۆمەڵێک ھۆکاری جوړاوجۆر بوون، گرنگترینیان دواکەوتوویی و لاوازی ھۆشیاری تەندروستی و دا بەزینی ئاستی گوزەرانی ژیانی خەلک<sup>(۱)</sup>، ھەر ھەھا کەمی بێ پارە تەرخانکراو بۆ خزمەتگوزاری تەندروستی کە ۴,۶% ی بودجە ی گشتی سالی ۱۹۴۶ ی پێکدەھێنا و بەر لە دارمانی ئەم رژێمە بڕە کە ی گەیشتنە بەرزترین ئاست کە ۶,۵% بوو، ئەمەش مانای وایە سالی ۱۹۴۶ پشکی سالانە ی خزمەتگوزاری تەندروستی تاکی کۆمەڵگا لە بودجە ی گشتی تەنیا ۲۲۵ فلس بوو و سالی ۱۹۵۷ گەیشتنە ۷۳۶ فلس<sup>(۲)</sup>، بۆیە ولات بە دەستی چەندین جۆر نەخۆشی و کەمی نەخۆشخانە و چارەسەر ھەو دەینالاند<sup>(۳)</sup>.

ھەر لە سەردەمی پادشایەتیدا، دۆخی تەندروستی لە کوردستان خراپ بوو، وەك ئەو ی حکوومەت بە مەبەست ئەمە ی کردبێ، نەخۆشخانە تەنیا لە سەنتەری شارەکان ھەبوون و جگە لەو ی کۆن بوون، بە دەستی کەمی پزیشک و خزمەتگوزاری و داو دەرمان و قەرەوێلە شەو دەینالاند. سالی ۱۹۵۵ لە کۆی ۸۷۴ پزیشک لە سەرتاسەری عێراق، تەنیا ۷۰ پزیشک لە کوردستان بوون و زۆر بەیان لە سەنتەری شارەکان بوون بە تاییەتی موسل و کەرکوک، بەلام گوندەکان - بە مانای وشە - لە ھەموو جۆرە خزمەتگوزاریەکی تەندروستی بێبەش بوون، بۆیە سەیر نییە ئەگەر بلیین ژمارە ی مردوان زۆر نزیك بوو لە ژمارە ی لەدایکبووان<sup>(۴)</sup>.

له راستیدا له سالانی دوایی سەردەمی پادشایەتیدا و پاش بونیادنانی ژمارە یەك نەخۆشخانە لە ھەندێک شاری کوردستان، خزمەتگوزاریە تەندروستیەکان باشتەر بوون، بەلام لەگەڵ ئەو شەدا ھێشتا بڵاوبوونەو ی نەخۆشیەکان درێژە ی ھەبوو، ئەمەش بەھۆی کەمی کادری تەندروستی و خراپی دۆخی ئابووری و کۆمەلایەتی و لاوازی ھۆشیاری تەندروستی لەلای دانیشتوان<sup>(۵)</sup>.

دوای بەرپا بوونی شوێشی ۱۴ ی تەموزی ۱۹۵۸، تەواوی بواری و کەرەتەکان چەند گۆرانکاریەکیان بەخۆو ی بینی، بەلام کاریگەری ئەوتۆیان نەبوو بۆ سەر بارودۆخی کۆمەلایەتی و ئابووری ناھەمواری

(۱) لەیس عەبدولحوسین ئەلزوبەیدی، شوێشی ۱۴ ی تەموزی ۱۹۵۸ لە عێراق، چ ۲، (بەغدا، ۱۹۸۱)، ل ل ۲۸ - ۲۹ " ئیسماعیل شوکر رەسول، ھەولێر، توێژینەو یەکی میژوویی سەبارەت بە رۆلی ھزری و سیاسی ۱۹۳۹ - ۱۹۵۸، (سلیمانی، ۲۰۰۵)، ل ۱۱۵.

(۲) موسیس دیرھا کوپیان، دۆخی تەندروستی عێراق لە نیو سەدەدا، (بەغدا، ۱۹۸۱)، ل ۲۱۶.

(۳) ھەمان سەرچاو، ل ل ۲۰۳ - ۲۰۶ " لەیس عەبدولحوسین ئەلزوبەیدی، سەرچاو ی پیشوو، ل ۲۹.

(۴) کاوس قەفتان، بزوو تەو ی ئەتەو یی رزگار یخوازی کورد لە کوردستانی عێراق ۱۹۵۸ - ۱۹۶۴، (سلیمانی، ۲۰۰۴)، ل ۴۱. بۆ زانیاری زیاتر بڕوانە، ئیسماعیل شوکر رەسول، سەرچاو ی پیشوو، ل ۱۱۵ و دواتر.

(۵) جمبەد شوکری، ئاکرێ لە سەردەمی پادشایەتیدا، (ھەولێر، ۲۰۰۸)، ل ۱۵۸.

عیراق، ئەمەش بەھۆی کەمی توانا مادی و مرۆییەکانی حکوومەتی نوێ بۆ ئەنجامدانی ئەو گۆرانیکاریە پێویستەکانی بەر لە بەرپاکردنی شۆرش پارتە سیاسییەکان و ریکخستە سەربازییەکان نەهێنێتەکان کاریان بۆ دەکرد، ھەرھەمما مەملەتی ناوخوازی و دەرهکەکانیش رۆژتێکی بەرچاویان بینی لە نەهێنەندەکانی ھەموو ئامانجە چاوەڕوانکراوەکان کە سەرکردەکان لە کاتی بەرپاکردنی شۆرشدا ھیوايان بۆ دەخواست<sup>(۱)</sup>.

تەنانەت دواي بەرپابوونی شۆرشی ۱۴ ی تەموزی ۱۹۵۸ یش دۆخی تەندروستی لە کوردستانی عێراق بە خرابی مایەو، ئاشیریانی توێژەر دۆخەکە بە: " زۆر زەحمەت و ناخۆش " وەسف دەکات و دەڵێ: توێژتێکی بەرفراوان لە دانیشتوانی شارەکان، بە تاییەتی دانیشتوانی لادیکان لە رووی کردەییەو ھەموو لە یارمەتیە پزیشکیەکان و بەھۆی بەرزیی نرخەکانی پشکین توانای چارەسەرکردنیان نییە. ھەموو پزیشکەکان لە شارە گەورەکان دەژیان و ھەر لەوێش پێشوازیان لە نەخۆش دەکرد و لە بەنەرەتدا لە گوندەکان بوونیان نەبوو. ئەو دامودەزگا تەندروستیانەش کە دواي بەرپابوونی شۆرش بویناد نران، توانایان نەبوو خزمەتگوزاری پێشکەشی دانیشتوان بکەن<sup>(۲)</sup>.

وەک پێشتر باسمان کرد، بەھۆی پشکوێخستنی ئەم بوارە لەلایەن دەسەلات و کەمی بنگە تەندروستیەکانەو کوردستان کیشە ی کەمی خزمەتگوزاری تەندروستی ھەبوو، کاتیکی شۆرشی ئەبلوول ی ۱۹۶۱ بەرپا کرا، پزیشکانی کورد پەبوەندیان بە شۆرشەو نەکرد بۆ ئەوێ خزمەتی دانیشتوانی ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی شۆرش بکەن و چارەسەری پێشمەرگە بکەن، بەلکو بەدەنگ بانگەوازی شۆرش نەهاتن و پەبوەندیان بە ریزەکانییەو نەکرد<sup>(۳)</sup>. کەمی ژمارە ی پزیشک لە عێراق بە شیوہیەکی گشتی و لە کوردستان بە شیوہیەکی تاییەت، بەرچاوترین ئەو ھۆکارانە بوون کە بوونە رێگر لەبەردەم پەبوەندی نەکردنی پزیشکی کورد بە شۆرشەو، ئەمە سەرەرای دۆخی ئالۆزی ژیان و گوزەران کە شۆرشی کورد بە دەستیەو دەبنالاند و ئامادەنەبوونی ئەم پزیشکانە بۆ قوربانیان بە ژبانی خۆیان لە پێتاوی شۆرشدا<sup>(۴)</sup>.

دیارتیرین ئەو پزیشکانە ی تا کاتی مۆرکردنی ریککەوتننامە ی ۱۱ ی ئاداری ۱۹۷۰ پەبوەندیان بە شۆرشەو کردبوو بریتی بوون لە:

1- مەحمود عوسمان / یەکەم پزیشک بوو سالی ۱۹۶۲ پەبوەندی بە شۆرشەو کرد و بەھۆی ئەرک و بەرپرسیاریتیە سیاسییەکانییەو کەمتر کاری پزیشکی دەکرد.

(۱) بۆ زانیاری زیاتر بروانە، لەیس عەبدولھوسین ئەلزوبەیدی ، سەرچاوە ی پێشوو ، ل ۲۵۹ و دواتر.

(۲) ش. ج . ئاشیریان ، سەرچاوە ی پێشوو ، ل ۲۱.

(۳) دیمانە یەکی تاییەت لەگەل عەلی سنجاری لە ۱۹ ی تەموزی ۲۰۰۸ " نەجمەدین یوسفی ، سەرچاوە ی پێشوو ، ل ل ۲۲-۲۳.

(۴) دیمانە یەکی تاییەت لەگەل سلیمان حاجی بەدري لە ۱۶ ی نیسانی ۲۰۰۹ " دیمانە یەکی تاییەت لەگەل حەبیب کەلەش عەلی لە ۲۶ ی ئاداری ۲۰۰۹.

- 2- حکیمت حەکیم قۆسمیز / ئەندامی حزبی شیوعی عێراق، دوای کودەتای ۸ ی شوباتی ۱۹۶۳ پەيوەندی بە شۆرەشەوه کرد و دواتر بوو بە ئەندام لە مەکتەبی تەنفیزی.
- 3- حەسەن کازماوی / ئەندامی حزبی شیوعی عێراق، دوای کودەتای ۸ ی شوباتی ۱۹۶۳ پەيوەندی بە شۆرەشەوه کرد.
- 4- ئەحمەد شالی<sup>۵)</sup>.
- 5- باقر فەیلی / دوای کودەتای ۸ ی شوباتی ۱۹۶۳ پەيوەندی بە شۆرەشەوه کرد.
- 6- سەعید قەرمزی تۆپراک / سەرکرده لە پارتی دیموکراتی کوردستان- تورکیا، کە دواتر بە ناوی دکتۆر ششان ناسرا، سالی ۱۹۶۷ پەيوەندی بە شۆرەشەوه کرد.
- 7- هۆشیار فایهق ، خەڵکی کوردستانی تورکیا بوو و سالی ۱۹۶۷ پەيوەندی بە شۆرەشەوه کرد.
- 8- تاهیر بابان، لە ناوچە ی بارزان کاری دەکرد<sup>۶)</sup>.

بەهۆی ئەم هەلۆیستە نابەرپرسیارانە ی لەم بارودۆخە ناهەموارەدا زۆربە ی پزیشکانی کورد نواندیان، بەو پێیە ی شۆرش پێویستەکی زۆری بە خزمەتەکانیان هەبوو، شۆرش ناچار بوو بۆ چارەسەرکردنی پێشمەرگە و دانیشتوانی گوندە دوورەدەست و دابراوەکان لە خزمەتگوزاریە تەندروستیەکان، پشت بە کارمەندانێ تەندروستی و پەرستارەکان بیهستی، یان ئەوانە ی لە بواری پەرستاریدا شارەزاییان هەبوو. ئەوان ناچار دەبوون بەبێ پاککردنەوه یان بەکارهێنانی مادە ی سێکەر لە ئەشکەوت و مائە قورپینەکاندا نەشتەرگەری بچووک و گەورە ئەنجام بدەن. بەم شیۆه یە و وێرایی کەمی تواناکان<sup>۷)</sup>، ئەم پەرستارانە رۆلێکی کاریگەریان بینی لە خزمەتکردنی دانیشتوان و پێشمەرگە و لە پایزی ۱۹۶۶ ژمارەیان گەیشتە نزیکە ی ۴۰ پەرستار<sup>۸)</sup> و بەهۆی ئەم کۆشش و ماندوبوونەیانەوه ی شایستە ی نازناوی پزیشک بوون کە لەلایەن هاوڵاتیانەوه ی بۆیان دیار کرا.

دیارتیرین ئەو کارمەندە تەندروستی و پەرستارانەش کە لە ریزەکانی شۆرش ی کورد ناوبانگیان دەرکرد و نازناوی دکتۆر یان پێ بەخشرای بریتی بوون لە: حەنا حەسیب مەنسور زولفا<sup>۹)</sup> ناسراو بە دکتۆر حەنا و

(۵) دیمانه یەکی تاییەت لەگەڵ عەلی سنجاری لە ۱۹ ی تەموزی ۲۰۰۸ عیسمەت شەریف وانلی ، سەرچاوه ی پێشوو ، ل ۳۴۳.

(۶) دیمانه یەکی تاییەت لەگەڵ عەلی سنجاری لە ۱۹ ی تەموزی ۲۰۰۸.

(۷) دیمانه یەکی تاییەت لەگەڵ عەلی سنجاری لە ۱۹ ی تەموزی ۲۰۰۸ نەجمەدین یوسفی ، سەرچاوه ی پێشوو ، ل ل ۲۲-۲۳.

(۸) عیسمەت شەریف وانلی ، سەرچاوه ی پێشوو ، ل ۳۴۴.

(۹) حەنا حەسیب مەنسور زولفا لە ۳ ی ئایاری ۱۹۲۵ لە شارۆچکە ی ئەلقۆشی سەر بە پارێزگای موسل لەدایک بوو ، هەلگری برۆنامە ی ئامادەییە ، لە بەغدا و موسل بەشداری لە چەند خولگی برینپێچیدا کردوو ، سالی ۱۹۶۱ پەيوەندی بە شۆرش ی کوردەوه کردوو و تا سالی ۱۹۷۵ لە ریزەکانیدا ماوہتەوه . سالی ۱۹۹۴ رووی کردە ئەمەریکا

سەرپەرشتی نەخۆشخانەی مەیدانی شۆرش دەکرد لە ناحیەی باتیفای سەر بە قەزای زاخۆ، موشی عۆدیشۆ موشی<sup>(۱)</sup> ناسراو بە دکتۆر موشی و بەرپۆهەری نەخۆشخانەی مەیدانی شۆرش بوو لە گوندی قومی لە ناوچەی بەرواری بالآ<sup>(۲)</sup>، ھەروەھا محەمەد ئەمین حەمەد<sup>(۳)</sup>، کارمەندی تەندروستی لە ناوچەی رانییە و ھیران لە ھەولێر<sup>(۴)</sup> ناوبانگی دەزرکردبوو. ئەم بەرپۆزەنە بەراستی رۆژیکێ گەورەیان گیرا لە خەزمەتکردنی دانیشتوانی ناوچەکە و لەگەڵ ھاویشەکانیاندا چەندین نەشتەرگەریان بۆ نەخۆش و برینداران ئەنجام دا و توانیان ژیانی خەڵکێکی زۆر لە مردن رزگار بکەن<sup>(۵)</sup>.

لە لایەکی دیکە، دەستەبەرکردنی داوودەرمان کاریکی گران و ئاستەمی دیکە بوو و ئەمە خەڵکی ناچار دەکرد پەنا ببەنە بەر بەکارھێنانی دەرمانی سەرەتایی و گیایی. چونکە حکومەتی عێراق گەشتنی داوودەرمانی بۆ ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی شۆرش کورد لە کوردستان قەدەغە کردبوو، تەنانەت مەسەلەکە گەشتبوو رادەئەوی ھەر دانیشتوویکی ناوچە ئازادکراوەکان بە برێک داوودەرمانەووە دەستگیر کرابوایە، رووبەرپووی توندترین سزا دەکراوایە، وەک ئەوێ گەورەترین تاوانی مروویی ئەنجام دا، تەنانەت لە سەنتەری لیوا پارێزگا کوردیەکانیشدا خاوەن دەرمانخانەکان بە رەزامەندی دەسەلاتدارە سەربازییەکان نەبوایە، بۆیان نەبوو ھیچ برە دەرمانیک بکەن. نەخۆشەکانی قەزا و ناحیەکان و گوندە کوردیەکانیش دەبوایە بۆ وەرگرینی مۆلەتی کپینی برێک دەرمانیان دەرسی، سەردانی سەنتەری لیواکان بکەن، واتە پێویست بوو ھاوالاتی دەیان کیلۆمەتر بپڕێ و چەند رۆژیکیشی پێ دەچوو، ھەروەھا لە پیتاوی دەستەبەرکردنی دەرماندا پارەییەکی زۆر خەرج بکات، ئەمە سەرباری

---

و تا ئیستا لەوێ دەژیت. دیمانەییەکی تاییەت لەگەڵ سەعدوللا عەبد حەسیب زولفای برازای لە ۲ ی نیسانی ۲۰۰۹ لە شارۆچکەی ئەلقۆش، ئەو لەدایکبووی سالی ۱۹۵۳ یە لە ئەلقۆش و ئیستا لەوێ دەژیت.  
(۱) موشی عۆدیشۆ موشی لە سالی ۱۹۱۸ لە گوندی (گوند کوسا) ی سەر بە ناحیەی مانگیش لە پارێزگای دەھۆک - ئیستا - لەدایک بوو، ھەلگری پروانامەیی دۆلمە لە پەیمانگای تەکنۆلۆژی لە بەغدا، سالی ۱۹۵۰ پەپووەندی بە ریکخستەکانی پارتیەووە کردوو، لە تێوان سالانی ۱۹۵۷- ۱۹۶۱، پزیشکی و دەرمانسازی لە یەکتیتی سۆفیەت - پێشوو - خویندوو، سالی ۱۹۶۱ پەپووەندی بە شۆرش کوردەووە کردوو و تا ئەو کاتە لە سالی ۱۹۷۴ کۆچی دوایی کرد، لە ریزەکانی شۆرش ماپەووە. دیمانەیی تاییەت لەگەڵ یونام گۆرگیس عۆدیشۆی برازای لە ۱۵ ی نیسانی ۲۰۰۹ لە دەھۆک. سالی ۱۹۵۸ لەدایک بوو و ھەلگری پروانامەیی ناوێندی و ئیستا لە دەھۆک دەژیت.  
(۲) دیمانەییەکی تاییەت لەگەڵ سلیمان حاجی بەدەری لە ۱۶ ی نیسانی ۲۰۰۹ " دیمانەییەکی تاییەت لەگەڵ حەبیب کە لە شە عەلی لە ۲۶ ی ئاداری ۲۰۰۹.

(۳) سالی ۱۹۲۵ لە ناحیەی بیتواتەیی سەر بە قەزای رانییە لەدایک بوو و سالی ۱۹۵۱ دەستی بە کاری برینبێچی کردوو و ژمارەییەکی زۆر لە خەڵکی ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی شۆرش کوردی چارەسەر کردوو. ئیستا لە ناحیەی بیتواتە دەژیت. پروانە، کەریم عەبدوللا ھەرتهلی، "یەگەم بریندار و یەگەمین دکتۆری شۆرش ئەیلوول کێ یوون!"، گۆفاری شەقام، ژمارە (۱۱۹)، (ھەولێر، ۲۵ ی ئازاری ۲۰۰۹)، ل ل ۳۴-۳۵.

(۴) ھەمان سەرچاوە.  
(۵) دیمانەییەکی تاییەت لەگەڵ سلیمان حاجی بەدەری لە ۱۶ ی نیسانی ۲۰۰۹ " دیمانەییەکی تاییەت لەگەڵ حەبیب کە لە شە عەلی لە ۲۶ ی ئاداری ۲۰۰۹.

ئەو مەترسیانەى كە بەھۆى دواكەوتن و ئاستەنگى گەشتكردن رووبەرووى نەخۆش دەبوونەو، يان نەبوونى تواناى داىنىكردىنى پارەى پىويست بۆ كړىنى دەرمان بەم شپۆهيه. بەلام ئەو نەخۆشەى لە توانايدا نەبوو سەردانى سەنتەرى لىواكان بكات، جگە لە خۆبەدەستەودان و مردن هېچى ترى لەدەست نەدەهات.<sup>۱)</sup>

كەواتە گرتەبەرى ئەم جوړە رىوشوئىنانە بوو رىگر بۆ ئەوئى ھاوئلتىيانى كورد دەستيان بە چارەسەر نەگات. لە لايەكى ديكە بەھۆى دەربەدەرىي و ھەژارى و برسيتتەوئە<sup>۲)</sup>، چەندىن نەخۆشى ھەك بەدخۆراكى و كەمخوئىنى و سىل و نەخۆشى ديكە بەتتو دانىشتوانى كوردستاندا بئلاوئەيان كوردبوو. شاپەنى باسە، بەھۆى ئەو ئابلوقەبەى كە لەلايەن عىراقەوئە بەسەر ناوچە ئازادكراوئەكانى كوردستاندا سەپتەرابوو، سەركردايەتى شوپش ناچار بوو داودەرمان لە وئلتانى دراوسى و ھەندىك جار لە بازارى رەش لە عىراق بكرى. بەلام بەزورىي داودەرمان لە ئەوروپا ھەك يارمەتى لەلايەن لىژنەى تىوئەوئەتى و ھەندىك رىكخراوى نىشتمانى خاچى سوورەوئە دەگەيشتە كوردستان، ئەمەش بە ھاوكارى تىوان نوئەنەرايەتى دەروئەى شوپش و لىژنەى تىوئەوئەتى خاچى سوور جىبەجى دەكرا.<sup>۳)</sup>

دواى گەيشت بە رىككەوتنى ۱۰ ي شوباتى ۱۹۶۴ لە تىوان حكومەت و سەركردايەتى شوپشى كورد، شامل سامەراپىي وەزىرى تەندروستى رايگەياند كە وەزارەتەكەى دەست بە بونىدانانى نەخۆشخانە و بنكەى تەندروستى دەكات لە كوردستان، ھەروەھا ھەلمەتى خوپاريزى لە نەخۆشخانەكان رادەگەيەنرى و چارەسەر و تاقىگە و تىشك و كادرى تەندروستى و تەكنىكى بۆ نەخۆشخانەكان داىين دەكرى<sup>۴)</sup>. بە مەبەستى بونىدانانى داموئەزگا تەندروستىەكان لە شار و گونئەكانى كوردستان حكومەت لە رىگەى رۆژنامەكانەوئە چەندىن پرۆسەى كەمكردنەوئەى راگەياند<sup>۵)</sup>، بەلام ھىچ شتەك لەمە جىبەجى نەكرا و تەنيا لەسەر كاغەز ماىوئە و دواى دەستپىكردنەوئەى شەپ لە نىسانى ۱۹۶۵<sup>۶)</sup>، دۆخى تەندروستى لە كوردستان رووبەرووى كيشە و گرفتى زياتر بووئەو.

بارودۆخى تەندروستى لە ناوچە كوردستانىيەكانى ژىر دەسەلاتى حكومەتى ناوئەندى باشت نەبوو، سالى ۱۹۶۶ پشكى ۲،۲ ملوون كەس لە دانىشتوانى كوردستانى عىراق تەنيا ۲۷ نەخۆشخانە و ۱۹۹

(۱) لە ياداشتنامەكەى بارزانى سەرۆكى ئەنجومەنى سەركردايەتى شوپش كە سالى ۱۹۶۶ ئاراستەى نەتەوئە بەكگرتوئەكانى كرد . بروائە دەقى ياداشتنامەكە لە پاشكوئى ژمارە (۱۶).

(۲) بروائە ھەمان پاشكوئى.

(۳) عىسمەت شەرىف وانلى ، سەرچاوئەى پيشوو ، ل ۳۴۴.

(۴) رۆژنامەى ھەندف ، ژ (۳۲۴) ، ۱۹ ي شوباتى ۱۹۶۴.

(۵) بۆ ئموئە ، بروائە ھەمان سەرچاوئە ، ھەردووك ژمارە ( ۳۷۹ ) و ( ۳۸۰ ) ، ۱۶ و ۲۲ ي ئادارى ۱۹۶۵.

(۶) دىمانەى تايبەت لەگەئ نەجمەدىن يوئسفى لە ۱۰ ي نىسانى ۲۰۰۷ " دىمانەىيەكى تايبەت لەگەئ شەعبان سەعيد محمەد لە ۲۹ ي ئادارى ۲۰۰۶.

پزىشك بوو، واتە يەك پزىشك بۇ ھەر ۱۰۹۷۸ كەس. نەبوونى ژمارەى پېۋېستى پزىشك و ئاستى نزمى خزمەتگوزارىيە تەندروستىيەكان بوونە ھۆى بىلابوونەۋەى چەند نەخۇشەكى ۋەك مەلارىيا و تراخۇما<sup>۱)</sup> بەئىو دانىشتواندا. بۇ ھۆونە لە ناۋچەى ناحىەى سىلئانى سەر بە قەزای زاخۇ – ئەو كاتە- كە لە نزىكەى ۷۰ گوند پىكەدەھات، تەنبا يەك بىكەى تەندروستى ھەبوو و برىتى بوو لە يەك ژوور، بىكەكەى سەنتەرى ناحىە لە گوندى ئاسھى عاسى بوو و تەنبا پەستارىك كارى تىدا دەكرد. داودەرمانەكەشى لە چەند كارتۇتتىكى كەمى ھەب و ھەندىك دەرزى زياتر نەبوو، ھىكۆومەتىش چاۋدېرىيەكى توندى خىستبە سەر گەىشتى داودەرمان بۇ بىكەكە و چۆنىيەتى دابەشكردنى. زۆر جار ئەم بىكەكە رووبەرووى داخست دەبوو ھەب تەنبا يەك كاتى توندىبوونى شەر لەگەل شۆرگىپرانى كورد، كارمەندان سەنتەرى ناحىەكەيان بەجى دەھىشت، بۆيە دانىشتوانى ناۋچەكە ناچار دەبوون روو بىكەنە نەخۇشخانە بچووكەكەى ناحىەى سىمىل يان نەخۇشخانەكانى شارى موسل كە زياتر لە ۷۰ كىلۆمەتر دوور بوو و لە ئەنجامى ئەم پىشتگۆيخىستىنەش<sup>۲)</sup> خەلئىكى زۆر گىيانان لەدەست دا. ئەمە بوو بارودۇخى ناۋچە كوردستانىيەكانى ژېر دەسەلاتى ھىكۆومەت كە خاۋەنى تواناى مادى زۆر زياتر بوون لە تواناكانى شۆرشى كورد.

سەركردايەتى شۆرشى كورد باۋەرى بەۋە ھەبوو كە شۆرش دەبى لە خزمەتى گەلى كوردستان دابى، بە تايبەتى لە خزمەتى دانىشتوانى ناۋچەكانى ژېر دەسەلاتى خۆى و ناۋچە نزىكەكانىش، بۆيە دەبوايە لە ھەموو روپكەۋە خزمەتگوزارىيان پىشكەش بىكى، بەمەش شۆرش لە بوارى بىبىركردنى نەخۇشەكاندا كەۋتە مەملەتتىيەكى توند، دواتر مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش توانى دەزگايەكى تايبەت بە بىبىركردنى نەخۇشەكان و چارەسەركردنى نەخۇشان و رزگاركردى دانىشتوان لە دەيان نەخۇشى بدۆزىتەۋە، ھەرۋەھا مەكتەبى تەنفىزى داۋاى لە ھاۋلايتيان كرد لەپىناۋى سووككردى مەينەتەكان و جىبەجىپكردى بىرپارەكاندا<sup>۳)</sup> ھاۋكارى لايەنە بەرپرسەكان بن.

لەو ناۋچانەى كە لەلايەن شۆرشەۋە ئازاد كرابوون سى نەخۇشخانە كرمانەۋە، يەكەمىيان لە ناۋچەى سەربازى سەر بە لىۋاى كاۋە و لەلايەن دىكتور ھىكەمەت ھەكىم قۆسىمىز ئەندامى مەكتەبى تەنفىزىيەۋە سەرىپەرتى دەكرا. نەخۇشخانەى دوۋەم لە گوندى ماۋەت بوو و لەلايەن دىكتور ئەھمەد شالىيەۋە بەرپۆۋە دەبرا، نەخۇشخانەى سىيەمىش لە ناۋپردان بالەكايەتى بوو و دىكتور ھەسەن كازماۋى بەرپۆۋە

(۱) ش . ج . ئاشىريان ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۲۱ . تراخوما نەخۇشەكە تووشى چاۋ دەبى.

(۲) دىمانەيەكى تايبەت لەگەل ەھرەب مەھمەد عومەر سىلئانى لە ۳۰ ئەيلولى ۲۰۰۸ لە زاخۇ . لەدايكبوى گوندى باستكى بالاي ناۋچەى سىلئانىيە لە سالى ۱۹۳۴، يەكەك بوۋە لەو كەسە كەمانەى كە ئەۋكاتە خاۋەنى ئۆتۆمۆبىل بوۋە و ئىستا لە زاخۇ دەژىت.

(۳) گۆقارى دەنگى پىشمەرگە، ژمارە(۱۶)، (تەشرىنى دوۋەم۱۹۶۸)، ل ۱۴.

دەردى كە كەسىكى عەرەبى خەلكى بەغدا بوو. لە راستىدا وشەى نەخۆشخانە لەگەل ئەو دەزگا بچووك و ئاساييەدا نەدەگونجا كە هېچ ئامرازىكى نوپى تىادا بەدى نەدەكرا و بۆ ئەنجامدانى نەشتەرگەرى گەرەش شىاو نەبوو.<sup>(۱)</sup>

هەرچەندە سەرکردايەتى شۆرشى كورد قەناعەتى وابوو بەو توانا كەمەى كە لەبەردەستى دايە ناتوانى خزمەتگوزارىي تەندروستى پيويست پيشكەشى گەلى كوردستان بكات، بەلام لەگەل ئەوئەشدا پيى وابوو ئەم خزمەتگوزارىانە هەنگاويكى باشە بۆ دوورخستنهوئەى ميللەت لە مەترسى نەخۆشى كە هۆكارى بنەرەتى دواكەوتووويە، ميللەتيش هەستى بە گرنكى ئەم خزمەتگوزارىيە تەندروستيانە دەكرد.<sup>(۲)</sup>

سەرەراى توانا كەمەكان، بەلام بە شپۆبەكى گشتى بارودۆخى تەندروستى لە گوندە كوردبەكانى ژير دەسەلاتى شۆرش بەرەو باشى چوو و ئەو چاودپيە تەندروستيهى كە لەلايەن شۆرشەو پيشكەشى ئەم گوندانە دەكرا بى وئە بوو و حكومەتى ناوئەندى سەرەراى توانا لەبن نەها تووئەكانى، بەلام هەنگاوى لەم جۆرەى نەنا.<sup>(۳)</sup>

لەگەل ئەوئەشدا رۆژنامەى خەباتى زمانحالى پارتى رەخنەى ئاراستەى ئاستى ئەو خزمەتگوزارىيە تەندروستيانە كورد كە لەلايەن شۆرشەو پيشكەش دەكران و داواى فراوانكردن و جينگيركردن و ريكخستنهوئەيان و داينكردنى خۆپاريزيى تەندروستى بۆ دانىشتوان كرد، هەرئەوئەها ئەنجامدانى چاكسازيى بنەرەتى لە كەرتى تەندروستى و داينكردنى كادري پيويست، بە تايبەتى پزىشك كە لە تواناياندا هەيە خزمەتگوزارىي نىشتمانى و مروپى گەرە پيشكەشى ئەو جەماوئە بەرفراوانە بكەن كە بە دريژايى ژيان خاوەنى چاودپيى تەندروستى نەبوو.<sup>(۴)</sup>

لەلايەكى ديكە، يونان هورمز<sup>(۵)</sup> پيشمەرگە و نووسەر پيى وايە كەرتى تەندروستى لە شۆرش كاريگەر نەبوو، ئەمەش لەبەر چەند هۆكارىك بوو، ديارترينيان كەمى ژمارەى پزىشك بوو كە وايكرد شۆرش پشت بەو پەرستارانە بەستى كە ئەركى سەرەكيان ياوهرىكردنى پيشمەرگە بوو بۆ بەرەكانى شەر

(۱) عيسمەت شەريف وانلى ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۳۴۳.

(۲) مەحمود عوسمان ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۱۰۰.

(۳) رۆژنامەى خەبات ، ژ (۴۹۹) ، كانونى يەكەم ۱۹۶۷.

(۴) هەمان سەرچاوە.

(۵) سالى ۱۹۴۸ لە گوندى ( باجدا برفا ) لە قەزاي زاخۆ لەدايك بوو و بۆ ماوئەى شەش سال لە پەيمانگاي مار يوحەناى ئيكليرىكى لە موسل خويندووويەتى ، دواتر خويندنى بالاي لە ميشيگنى ئەمەريكا لە بواري ئەندازياري كۆمپوتەر ئەواو كردوو . سالى ۱۹۶۶ پەيوئەندى بە شۆرشى كوردبەوئە كر دوو و چەندين بەرپرسياريتى رۆشنبيرى پى سپىردراو ، بە تايبەتى ياوهرىكردنى رۆژنامەنووسانى بيانى ، بەو پيئەى زمانى ئينگليزى و فەرەنسى دەزانى . هەرئەوئەها لە ناوچە ئازادكراوئەكانى كوردستاندا چەند پلەيەكى كارگيبرى پى سپىردراو و لە راديوى دەنگى كوردستان و رۆژنامەى تەناخى كاري كر دوو . سالى ۲۰۰۴ كۆچى دوايى كر دوو . بۆ زانبارى زياتر ، بروانە كتىبەكەى ، سەرچاوەى پيشوو .

و یارمه‌تیدانی برینداران بوو. ههروه‌ها کهمی داوده‌رمان و کهلوپه‌لی تاییه‌ت به ئەنجامدانی نه‌شته‌رگه‌ری بیجووک و گه‌وره کیشه‌یه‌کی دیکه‌ی که‌رتی تهن‌دروستی بوو<sup>١)</sup>.

به مه‌به‌ستی جیبه‌جیکردنی بریاره‌کانی کۆبوونه‌وه‌ی سییه‌می ئەنجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش که له مانگی ئابی ١٩٦٦ ساز کرا، هه‌روه‌ها له پیناوی پیشکه‌شکردنی خزمه‌تگوزاری باشتر بو دانیش‌توانی کوردستان، ده‌ست به کردنه‌وه‌ی چهن‌د خولیکی تاییه‌ت به رینمای تهن‌دروستی و تهن‌دروستی گشتی کرا و له کۆتایی مانگی ئایاری ١٩٦٨ دا قوتابیان یه‌که‌م خولیان له نه‌خۆشخانه‌ی کوردستان له ناو‌پردان ته‌واو کرد و له خوله‌که‌دا به‌شداربووان بنه‌ما سه‌ره‌کی و پپو‌یسته‌کانی خۆپارێزی له نه‌خۆشی و په‌تا و شپۆازه کرده‌یه‌کانی بن‌برکردن‌یان له کوردستان خو‌یند، وپ‌رای فیربوونی چهن‌د زانیاریه‌ک ده‌رباره‌ی چۆنییه‌تی گرن‌گیدان به نه‌خۆش و فریاگوزاریه سه‌ره‌تاییه‌کان و هی تر<sup>٢)</sup>.

دوای ته‌واو‌بوونی خوله‌که، ده‌رچووان به مه‌به‌ستی خزمه‌تکردن له نه‌خۆشخانه و بنکه تهن‌دروستی‌ه‌کان<sup>٣)</sup> به‌سه‌ر ناوچه‌کانی شو‌رش دابه‌ش کران و سه‌رکردایه‌تی شو‌رش به‌لینی کردنه‌وه‌ی خولی تهن‌دروستی زیاتری دا، هه‌روه‌ها رایگه‌یاند ئەوه‌ی له توانایدا بێ ده‌یکات له پیناوی گه‌یاندنی خزمه‌تگوزاریه تهن‌دروستی‌ه‌کان به هه‌موو هاو‌لاتیان<sup>٤)</sup>.

به مه‌به‌ستی بایه‌خدانی زیاتر به که‌رتی تهن‌دروستی، ئەنجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش له کۆبوونه‌وه‌ی چواره‌میدا که له ٢١ ی ئەیلوول ی ١٩٦٨ ساز کرا، بریاری کردنه‌وه‌ی به‌شیک‌ی تاییه‌ت به گرن‌گیدان به کاروباری تهن‌دروستی و فیرکاری دا له مه‌کته‌بی تهن‌فیزی، ئەگه‌رچیش ته‌نیا به‌شیک بوو، به‌لام له دوو لقی جیاواز پینکه‌هات<sup>٥)</sup> و هه‌ر لقیک - فیرکاری و تهن‌دروستی - له‌لایه‌ن به‌رپرسی تاییه‌ته‌وه سه‌ره‌په‌رشتی ده‌کرا. به‌هۆی گرن‌گی لایه‌نی تهن‌دروستی‌ه‌وه، ئەرکی چاودێری و سه‌ره‌په‌رشتیکردنی نه‌خۆشخانه‌کان و بنکه‌کانی برینپێچی له ناوچه ئازادکراوه‌کانی کوردستان به د. مه‌حمود عوسمانی سه‌کرته‌ری مه‌کته‌بی تهن‌فیزی سپێردرا که به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر کردنه‌وه‌ی خولی تاییه‌ت به برینپێچی و فریاگوزاریه سه‌ره‌تاییه‌کان له کوردستان<sup>٦)</sup>.

(١) یونان هورمز ، سه‌رچاوه‌ی پیشوو ، ل ٥٥.

(٢) رۆژنامه‌ی خه‌بات ، ژ (٥٠٢) ، ئایاری ١٩٦٨.

(٣) له ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی شو‌رش کورد نه‌خۆشخانه و بنکه‌ی تهن‌دروستی به مانای وشه بوونیان نه‌بوو ، به‌لکو هه‌ندێک ئەشکه‌وتی گه‌وره و فراوان دیار کراون بو ئەوه‌ی بێن به نه‌خۆشخانه و تیا‌یاندان بریندار و نه‌خۆش خه‌و‌پێزان.

(٤) رۆژنامه‌ی خه‌بات ، ژ (٥٠٢) ، ئایاری ١٩٦٨.

(٥) محهم‌د ئیسماعیل محهم‌د، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ٥١.

(٦) شه‌وکه‌ت مه‌لا ئیسماعیل هه‌سه‌ن، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ٢١١.



بهشی تەندروستیش ھەموو تواناكانى خستە خزمەتى پيشكەشكردنى يارمەتى و خزمەتگوزارىيە تەندروستىيەكان بە ھاوالاتيان، ئەمەش ۋەك ريزىك بۆ رۆلەكانى ناوچە ئازادكاراۋەكان كە بناغە و پشتگيريكارى شۆرش بوون، ھەروەھا داواى لە ھاوالاتيان كرد يارمەتيدەر بن بۆ ئەوئى بتوانى كارەكانى بە گونجاوترين شيوە راپەرتىتى<sup>۱)</sup>.

مەكتەبى تەنفيزي ھەولى زۆرى دا بۆ زيادكردنى ژمارەى نەخۆشخانەكان بۆ ئەوئى پيشمەرگە و خەلكى ئاسايى بۆ ۋەرگرتنى چارەسەر روويان تى بگەن، ھەروەھا خولئىكى تاييەت بە پينگەياندىنى پەستارانى كردهو، بەلام بەھۆى كەمى داودەرمان و كەلوپەلى تەندروستى و ژمارەى پزىشكانەو، ئەم كەرتە نەبتوانى بەسەر كيشە و گرفتەكانيدا زال بى. لە تەموزى ۱۹۶۶ ھە تا تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۸، ليژنەى نيۆدەولەتى خاچى سوور بەھۆى ئاگرەستەو پروسەى ناردنى داودەرمانى بۆ كوردستان ۋەستاند، بەلام نوينەرانى شۆرشى كورد لە دەرەو تەوانيان دووبارە پەيوەندى بە ليژنەكەو بەكەنەو و ئەويش رازى بوو بە ناردنى كاروانى نوئى، بەلام ئەو داودەرمانە بەشى پركردنەوئى پيداويستىيەكانى نەدەكرد<sup>۲)</sup>.

شايەنى باسە، لە زۆر ناوچەدا بنكەى تەندروستى ھەبوون، نەخۆشخانەيەكى سەرەكيش لە گوندى ناوپردان كرايوە<sup>۳)</sup> بەلام تەنيا يەك پزىشك كارى تيدا دەكرد كە مەحمود عوسمان بوو<sup>۴)</sup>. ھەروەھا ھەر ھيزىك لە ھيزەكانى پيشمەرگە خاوەنى بنكەيەكى تەندروستى تاييەت بوو كە ژمارەيان ۱۲ بنكە بوو، جگە لە كردهوئى بنكەيەكى تەندروستى بۆ ھەر چەند گونديكى نزيك لەيەك و كۆى ئەو بنكە تەندروستىيە نزيكەى ۸۳ بنكە بوو و كارمەندانيان ھەموو تواناكانيان خستبوە گەر بۆ خزمەتكردنى نەخۆشان<sup>۵)</sup>.

لە لايەكى ديكە، ئەنجومەنى سەرگردايەتى شۆرش داواى لە ريكخراوى خاچى سوورى نيۆدەولەتى و ريكخراوە مروئى و خيىرخاوەكانى ديكەى جيهان كرد كە يارمەتى شۆرش بدن بۆ ئەوئى شۆرشى كورد بتوانى پيشكەشكردنى خزمەتگوزارىيى بۆ جەماوەر فراوان بكات<sup>۶)</sup>. ھەروەھا بە مەبەستى گريدانى پەيوەندى بەھيتر لەگەل ئەم ريكخراوانە و داينكردنى داودەرمان و جلوبەرگ و خوراك بۆ

(۱) گۆفارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە(۱۹)، (نيسان، ۱۹۶۶)، ل ۱۴.

(۲) عيسمەت شەريف وانلى، سەرچاوەى پيشوو، ل ل ۲۷۵-۲۷۶.

(۳) مەمەد ئىسماعيل مەمەد، سەرچاوەى پيشوو، ل ۵۱؛ فوناد ھەملەلا، "بۆچى پيمان دەگوترا مامۆستاي شۆرش"، گۆفارى پەيامى ئەيلوول، ژ(۳)، (ھەولئير، بەھارى ۲۰۰۸)، ل ۳۲؛ ئىسماعيل گوندەژۆرى، "ئەو بارەگايانەى دابەش بيوون بەسەر ناوچەكانى بالەكايەتى"، گۆفارى پەيامى ئەيلوول، ژ(۱۰)، (ھەولئير، حوزەيران و تەموزى ۲۰۰۹)، ل ۴۹.

(۴) عەبدولغەنى عەلى يەحيا، "رۆشنىبىرى و راگەياندىن لە چەند لاپەرەيەكى شۆرشى مەزنى ئەيلوول"، گۆفارى پەيامى ئەيلوول، ژ(۳)، (ھەولئير، بەھارى ۲۰۰۸)، ل ۳۳.

(۵) فوناد ھەملەلا، سەرچاوەى پيشوو، ل ۳۲.

(۶) گۆفارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە(۲۲)، (تەموز، ۱۹۶۶)، ل ۶.

خەلکی کوردستان، بە تایبەتی دەربەدەر و راگوپزراوان، لە مانگی نیسانی ۱۹۶۹ و بە کۆششی شۆرش، ئەنجوومەنی مانگی سووری کوردی لە ئەوروپا دامەزرا و توانی پەيوەندی بە ئەنجوومەنی خاچی سووری نێودەوڵەتیەوه بکات و بە ھۆیەوه برێک داودەرمان و جلوبەرگ و خۆراکی دەستەبەر کرد و رەوانە ی کوردستانی کرد<sup>۱</sup>.

ھاوکات لەگەڵ دەستیگیرکردنەوهی شەڕ لە کوردستان لە کانونی دووھمی ۱۹۶۹ - پێشتر لە ئەنجامی ریککەوتنی ۲۹ ی حوزەیرانی ۱۹۶۶ ناگر بەست راگەییەنرابوو - دامودەزگا تەندروستیەکانی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش سەرەرای توانا کەمەکانیان، بەلام بەردەوام بوون لە پێشکەشکردنی خزمەتگوزاریەکانیان بۆ دانیشتوانی ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی خۆیان، ئەگەرچیش پەرستاران زۆربە کاتەکانیان بۆ باروودۆخی شەڕ تەرخان دەکرد، بەلام لەگەڵ ئەوەشدا بەردەوام بوون لە گەیانندی خزمەت بە دانیشتوان. لە مانگی کانونی دووھمی ۱۹۶۹، ژمارە ی ئەو نەخۆشخانە ی سەردانی نەخۆشخانەکانی شۆرشیان کردبوو گەیشتە نزیکە ی ۱۸۸۵۴ کەس، ھەر وەھا لە شوباتی ۱۹۶۹ ژمارە کە گەیشتە نزیکە ی ۱۶۲۰۹ کەس<sup>۲</sup> و لە نیسانی ۱۹۶۹ گەیشتە ۱۸۱۵۷ پێشمەرگە و کەسی ئاسایی<sup>۳</sup> و لە مانگی ئایاری ۱۹۶۹ دا نزیکە ی ۲۰۳۸۷ کەس کە زیاد لە ۱۱۰۰۰ یان خەلکی مەدەنی بوون و ئەوانی تر پێشمەرگە بوون. ھەر لە و مانگە دا نزیکە ی ۳۳۷ نەخۆش تا کاتی تەواوکردنی چارەسەرکردن لە نەخۆشخانەکانی شۆرش خەوینراون<sup>۴</sup>. بە شێوەیەکی گشتی، بەشی تەندروستی و فیکاری سەر بە مەکتەبی تەنفیزی توانی ۱۰۹۷۰۵ نەخۆش چارەسەر بکات کە لە شەش مانگی یە کەمی سالی ۱۹۶۹ سەردانی نەخۆشخانە و بنکە تەندروستیەکانیان کردبوو و نزیکە ی ۹۰۰۰۰ یان خەلکی مەدەنی بوون<sup>۵</sup>. ھەر وەھا لە ھەردوو ک مانگی ئاب و ئەیلوولی ۱۹۶۹ دا نزیکە ی ۵۲۴۸۶ نەخۆش سەردانی نەخۆشخانەکانی شۆرشیان کرد و چوار لەسەر پینجیان، واتە ۸۰% یان خەلکی مەدەنی بوون<sup>۶</sup> و لەگەڵ کەمی تواناکانیشدا بەلام وەرگرتنی چارەسەر و داودەرمان لە دامودەزگا تەندروستیەکانی شۆرش بۆ بەرامبەر بوو<sup>۷</sup>.

ھاوکات لە کاتی پێویست، لە ھەندیک لەم نەخۆشخانانە دا نەشتەرگەری بۆ خەلک ئەنجام دەدرا، ئەگەر دۆخی کەسی نەخۆشیش مەترسیدار بوایە و لە کوردستان چارەسەر نەکرابوایە، رەوانە ی تێران

(۱) مەحمود عوسمان، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۱۱۵.

(۲) گۆقاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۱۸)، (مارت، ۱۹۶۹)، ل ۳.

(۳) باوەکر عوبید صالح، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۶۱.

(۴) گۆقاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۲۱)، (حوزەیران، ۱۹۶۹)، ل ۸.

(۵) ھەمان سەرچاوە، ژمارە (۲۲)، (تەموز، ۱۹۶۹)، ل ۶.

(۶) ھەمان سەرچاوە، ژمارە (۲۴)، (تشرینی دووھم، ۱۹۶۹)، ل ۸.

(۷) ھەمان سەرچاوە، ژمارە (۲۲)، (تەموز، ۱۹۶۹)، ل ۶.

دهكرا<sup>(١)</sup>، بهلگو هه نديك جار به شيوه يه كي زور نهيني رهوانه ي نه خووشخانه عيراقيه كانى شاره كورد يه كان دهكران<sup>(٢)</sup>.

شايه نى باسه، له سهره تاي ته موزى ١٩٦٩، نه خووشى كوئيرا له شارى قه لادزى بلاو بووه و كه رتى خزمه تگوزارى ته ندروستى شوپش برى پيوستى پيكوته و دهرمانى له بهر دهست نه بوو، دهسه لاتدارانى عيراقيش رازى نه بوون هيچ يارمه تيه ك پيشكهش بكن، بهمهش دواى مردنى سه دان كهس ئينجا توانا په تاكه كوئرتول بكرى<sup>(٣)</sup>.

نالبارى دوخى ته ندروستى له كوردستان پالى به مهلا مستهفا بارزانى سه روكى نهنجومه نى سه ركردايه تى شوپشه وه نا له ريگه ي ئه و ياداشتمامه يه وه كه له تشرى يه كه مى ١٩٦٩ ئاراسته ي نه ته وه يه كگرتوه كانى كرد، ديارترين ئه و گرفتانه بخاته روو كه له م بواره دا رووبه پرووى هاوالاتيان ده بنه وه. له ياداشتمامه كه دا هاتوه: "... له ناوچه كانى ژير دهسه لاتى شوپشدا زياتر له مليونيك كهس ده زين، نزيكه ي ٢٠٠ هه زاريان دهر به دهر كراون و گونده كانيان سووتيتراون. بو ئه م هه موو خه لكه ته نيا يه ك پزيشك و هه شتا په رستار هه ن، ئه و بره كه مه داوده ره مانه ش كه هه يه ١٠% ي پيداويستيه كانمان پر ناكاته وه. له هه موو كوردستاندا يه ك نه خووشخانه ي راسته قينه نيه، ئه وه ي بوونيشى هه يه نه خووشخانه ي سه ره تايى بچووكن و هيچ شيوازيكى پشكىنى ناسراوى پزيشكيان تيدا به دى ناكري...". له ياداشتمامه كه دا ئه وه ش روون كراوه ته وه كه له ئه نجامى ئه و بارودوخه دا ريژه ي مردن له نيو مندالان و تازه له داىكبوان زور به رزه، سه ربارى ئه و نه خووشى و په تايانه ي كه له كوردستان بلاو بوونه ته وه، وه ك په تاي مه لاريا كه زور به فراوانى ناوچه رزگار كراوه كانى ته نيوه، هه روه ها نه خووشى سيل - كه له ريگه ي پشكىنى سه ره تايه وه - زياتر له چوار هه زار توشبوو تومار كراوه. به دخوراكيش كه يه كيك بووه له هوكاره كانى سه ره لدانى چه ندين نه خووشى، بوته ديمه نيكى ئاسايى له ناوچه ئازاد كراوه كان و هه زاران

(١) شوپشى كورد كه له ١١ ي ئه يلولى ١٩٦١ له كوردستانى عيراق به رپا كرا، محمه د ره زاي شاي ئيرانى خسته به رده م ئه مرى واقع، دواى ئه وه ي به بن هيچ دهستوه ردائيك شوپش كوئرتولى چه ندين ناوچه ي سنورى كرد. بويه له سالى ١٩٦٢ هوه په يوه ندى دوولا به نه له نيوان هه ردوولا گرى دران و سه ره تا په يوه ندى به كان ته نيا په يوه ست بوون به بايه خدان به كاروبارى مروى وهك چاره سه ركردنى برينداره كان و پيشكه ش كردنى داوده ره مان و فرپاگوزارى سه ره تايى، دواتر كه شه يان كرد و گه يشته ناستى پيشكه ش كردنى كومه كى سنووردار به پيشمه رگه. شاي ئيران له يارمه تيدانى شوپشى كورد دوو مه به ستى هه بوو، يه كه ميان لاواز كردنى حكومه ته يه ك له دوا يه كه كانى عيراق كه داواى يه كيتى عه ره بيان ده كرد، دووه ميس داخستنى ريگاي خه بات به رووى گه لى كورد له ئيران. ئه م په يوه ندىانه تا كاتى موكرردنى ريككه وتنى جه زائير له ٦ ي ئادارى ١٩٧٥ له نيوان هه ردوولا به رده وام بوون. بو زانبارى زياتر سه بارت به په يوه ندىه كانى شوپشى كورد له گه ل ئيران، پروانه، مسعود بارزانى، سه رچاوه ي پيشوو، ل ٣٧٠ - ٣٧٣ " نازناز محمه د عه بولقادر، سياسته تى ئيران به رامبه ر بزوتنه وه ي رزگاربخوازي نه ته وه يى كورد له كوردستانى عيراقدا ١٩٦١ - ١٩٧٥ ليكوئيلنه وه يه كى ميژوويى سياسيه، (هه ولير، ٢٠٠٨)، ل ١٠٣ و دواتر.

(٢) ديمانه ي تاييه ت له گه ل ره شيد حاجى به درى (ره شيد سدى) له ١١ ي ئادارى ٢٠٠٨.

(٣) عيسمه ت شه ريف وانلى، سه رچاوه ي پيشوو، ل ٢٨٤.

مندال دووچاری نهخۆشی ئیسکەنەرمە بوونە. بەم جۆرە تەندروستی گشتی لەژێر مەترسیەکی ھەمیشەیی دابوو و خۆپارێزیش لە نهخۆشیەکان کارئێکی گران و ئاستەم بوو. لە ھەنگاویکدا کە بوو مایە زياتر تێکدانی دۆخی ناوچە ئازادکراوەکانی کوردستان، حکومەتی عێراق کارمەندانی سەر بە کەرتی تەندروستی خۆی لە ناوچە کە کیشایەو، ئەمەش بوو ھۆکاریک بۆ زیاتر بلاو بوونەو ھەي نهخۆشی، لە ھەنگاویکی دیکەدا حکومەت گەیشتنی پیکوتەي دژ بە کۆلیرای بۆ ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی شۆرشی کورد قەدەغە کرد(۱).

لە ھەولێکی دیکەدا بۆ پیشکەشکردنی باشترین خزمەتگوزاری بۆ ھاوڵاتیان، لە پایزی ۱۹۶۸ بەشی تەندروستی بریاری کردنەو ھەي پەیمانگای پێگەیانندی پەرستارانى دا (۲) و مەکتەبی تەنفیزی لە رێگەي رادیۆي دەنگی کوردستانەو ھەي بانگەوازیکی راگەياند و تیايدا داواي لە ھاوڵاتیان کرد کە پەيوەندی بە پەیمانگاکەو ھەي بکەن (۳). ھەر ھەي لە کانونی دووھەي ۱۹۶۹ مەکتەبی تەنفیزی بریاری پێکھێنانی ژمارەيەك تیمی تەندروستی دا بۆ ئەو ھەي بەو گوند و ناوچە دورو دەستانەدا بگەرێن کە بەدەستی نهخۆشی و پەتاو ھەيئانلاندا و لە پێتاوی خۆپاراستن لە نهخۆشیەکان (۴)، رێنماییە تەندروستیەکان بلاو بکەنەو، تیمە پێکھێتراو ھەيئان بە باشترین شێو ھەرکەکانیان راپەراند و سووربوونی خۆیان لەسەر بنبرکردنی نهخۆشیەکان پیشان دا، لەتێو ئەم تیمانەشدا تیمەکانی قەلاچۆکردنی مەلاریا بوو (۵). ھەر لە ھەمان ئەو کاتانەدا کۆمەلێک گروپی تەندروستی دیکە سەردانی زۆر ناوچەيان کرد و دەستیان بە دابەشکردنی دەرمان و دەرکردنی رێنمایی تەندروستی تايبەت بە پاکوخوایێی و خۆپاراستن لە نهخۆشیەکان کرد (۶).

بەھۆي بارودۆخی شەر لە کوردستان، سالی ۱۹۶۹ تێبینی کەمی ژمارەي پەرستاران کرا، بۆيە لە سەرەتای مانگی تشرینی دووھەي ۱۹۶۹ دا خولێکی دیکە بۆ پەرستاران کرایەو ھەي نزیکەي ۵۰ کەس (۷) بەشداریان تێدا کرد، دواتر کردنەو ھەي خولی برینپێچی بەردەوام بوو و مامۆستایانی خولەکان لە پزیشک و شارەزایان بوون و ماو ھەي ھەر خولێک ۳ مانگ بوو و داوی دەرچوونی بەشداربووان، بەسەر بنکەکانی پێشمەرگە و بارەگاکانیان ھیز و لقەکان دابەش دەکران و داو دەرمانیان بۆ دا بین دەکرا. جگە لە پەرستاران، ژمارەيەك کادری تەندروستی لە پەیمانگا تەندروستیەکان ھەبوون کە زانیاری تەندروستی

(۱) پروانە دەقی یاداشتنامەکە لە پاشکۆي ژمارە (۱۷).

(۲) فوناد ھەمەلاو، سەرچاو ھەي پێشوو، ل ۳۲.

(۳) دلشاد ئیسماعیل سەعید، "سێ قونای تەمەنی لاویم"، گۆفاری پەيامی ئەیلوول، ژ (۳)، (ھەولێر، بەھاری ۲۰۰۸)، ل ۷۰.

(۴) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۱۸)، (مارت، ۱۹۶۹)، ل ۳.

(۵) ھەمان سەرچاو ھەي ژمارە (۱۹)، (نیسان، ۱۹۶۹)، ل ۱۴.

(۶) ھەمان سەرچاو ھەي ژمارە (۲۰)، (ماید، ۱۹۶۹)، ل ۱۱.

(۷) ھەمان سەرچاو ھەي ژمارە (۲۴)، (تشرینی دووھەم، ۱۹۶۹)، ل ۸.

باشيان ھەبوو، سوود لە شارەزايى ئەوانىش وەرگىرا. ھەروەھا ھەندىك لەو پەرستارانەى لە ناوچەكانى ژىر دەسەلاتى ھىكۆمەت كارىيان دەکرد، پەيوەندىيان بە رىزەكانى شۆرشەوہ کرد<sup>١)</sup>. ئەوہ بوو تا سالى ١٩٧٠ ژمارەى دەرچوانى ئەو خولانەى كە لەلایەن سەرکردايەتى شۆرشەوہ كرانەوہ گەيشتە نزيكەى ٨٢ پەرستار.

بەم جۆرە، سەربارى بەرپۆرەبەردنى نەخۆشخانەيەكى بچووگ، بارودۆخ ھەريەكە لەو پەرستارانەى کرد بە پزىشك كە ھەموو كارپكيان ئەنجام دەدا، ھەروەھا ھاوشپۆھى ئەوان لە ھەموو فەوجەكانى سوپاي شۆرشى كورد و پىگە گرنگەكاندا بەدى دەكران. پەرستاران لە ماوہى سالىكدا جارپك يان دوو جار بە مەبەستى وەرگرتنى پشكەكانيان لە داودەرمان و يارمەتى پزىشكى پىگەكانيان بەجى دەھيشت و روويان دەكردە مەكتەبى تەنفيزى، سەبارەت بە ناوچە دوورەدەستەكانىش، ئەركى ناردنى پشكەكان لە ئەستۆي مەكتەب بوو<sup>٢)</sup>.

ھەروەھا ھەندىك پزىشك و كارمەندى كەرتى تەندروستى لە بەشەكانى ديكەى كوردستان پەيوەندىيان بە شۆرشەوہ كرد، بۆ ھونە، سەعيد قىزمى تۆپراكى پزىشك، كە دواتر بە دكتور شقان ناسرا، خەلكى كوردستانى توركييا بوو و پەيوەندى بەو نەخۆشخانەيەوہ كرد كە لە گوندى قومرى ناوچەى بەروارى بالاي قەزاي ناميدى بوو<sup>٣)</sup> و خزمەتپكى بەرچاوى پيشكەشى خەلكى ناوچەكە كرد<sup>٤)</sup>.

شاينەى باسە، ھەندىك لە پزىشكانى كورد رۆپكى گىنگ و كارىگەريان بينى لە خزمەتكردى ھاوئالتيان، ھەروەھا خاوەنى ناوبانگىكى باش بوون و توانيان خۆشەويستى جەماوەر وەدەست بينن. ديارترين ھونەش بۆ ئەمە پزىشكىكە بە ناوى دكتور تاهير بابان كە سەرپەرشتى نيمچە نەخۆشخانەيەكى بچووگى دەکرد لە گوندى ھاڤنكا لە ناوچەى بازاران، لەسەر رووبارى زىي بادىنان - زابى گەورە و تيايدا نەشتەرگەرى بچووگى ئەنجام دەدا. سەبارەت بە دكتور بابان باس لە دوو رووداو دەكرى كە واتاي تايبەتيان ھەيە، يەكەميان: جارپك پياويكى نابينا كچە بچووگەكەى بۆ چارەسەرى ئازارى سگ ديتى، كاتيك لەلایەن دكتور بابانەوہ پشكىنى بۆ دەكرى و دەرمانى پيويستى پى دەدات، بە باوكى كچەكە دەلى: رىگەم پى دەدەى چاوەكانت چارەسەر بكەم ؟ پياوہكە رازى دەبن و لە رىگەى چەند ئامپرىكى ئاساييەوہ نەشتەرگەريەكى بۆ ئەنجام دەدات و شلەمەنيە زيانبەخشەكانى لە چاوەكان

(١) محەمەد ئىسماعيل محەمەد، سەرچاوەى پيشوو، ل ٥١.

(٢) فوناد ھەمەلاو، "ئەيلوول بە ناو شۆرش، بەلام لە ناوەرۆكدا ھىكۆمەت"، گۆڤارى پەيامى ئەيلوول، ژ (٢)، (ھەولير، زستانى ٢٠٠٨)، ل ١٧.

(٣) عيسمەت شەريف وانلى، سەرچاوەى پيشوو، ل ٣٤٤.

(٤) شەكيب عەقراوى، سەرچاوەى پيشوو، ل ٣١٢.

(٥) عەبدولفەتاح عەلى بۆتانى، چەند تووژينەوہ و ليكوژينەوہيەك دەربارەى ميژوووى كورد و عىراقى ھاوچەرخ، (ھەولير، ٢٠٠٧)، ل ١٧٦-١٧٧.

دەردىن، دۋاي ماۋەيەك پياۋەكە پارچە قوماشەكە لەسەر چاۋەكانى لادەبات و وردە وردە بىنايى بۇ چاۋەكانى دەگەپتەۋە. دۋاي بىلابوۋنەۋەي ھەۋالەكە، خەلك لە ھەموو شوپنەكانەۋە بە مەبەستى چارەسەركردن روو لە نەخۇشخانەكە دەكەن، تەنانەت ھەندىك لە كوردانى گۈندەكانى توركيا سەردانىان كرد<sup>۱)</sup>.

لە رووداۋيىكى دىكەدا، كەسەك توۋشى نەخۇشى گەپرى - Leprsoy بوۋە و دەرمىانى تايبەت بە چارەسەركردنى نەخۇشەكە لە ناۋچەكە دەست نەكەوتوۋە و تەنيا لە نەخۇشخانە حكومىيەكان ھەبوۋە و فرۇشتنى لە دەرمانخانە ئەھلىيەكان قەدەغە بوۋە، ئەو كاتە دىكتۇر بابان يەكەك لە ناسياۋانى زۇر بە نھىنى رەۋانەي لاي پزىشكىكى برادەرى دەكات لە شارى كوت، ئەۋبىش دەرمانەكانى بۇ دەنپىرى و بەم چۆرە نەخۇشەكە چاك دەپتەۋە<sup>۲)</sup>.

ھەرۋەھا عىسمەت شەرىف وانلى نوپنەرى شوپشى كورد لە دەرۋە زانىارى دەربارەي يەكەك لەو پزىشكانە دەدرىكىنى كە خزمەتتىكى بەرچاۋى گەلى كوردستانى كىردوۋە و پىمان باش بوو لىرە باسى بىكەين، وانلى دەلىت: سالى ۱۹۶۴ تەمەنى دىكتۇر حىكمەت حەكىم قۆسمىز دەگاتە ۳۸ سال، ئەو كەسەكى كىرستىانى كوردە، دەرچوۋى زانكۆي دىمەشقە و لە نىۋ ئەرەكە كارگىپرى يان سىياسىيەكاندا، پىي باش بوو كارى پزىشكى ئەنجام بدات و كاتى بەدەستەۋە نەماۋە بۇ ئەۋەي لە گىتوگۆكانى مەكتەبى تەنقىزىدا بەشدار بى، بەلكو خۆي بەتەۋاۋى بۇ نەخۇشخانەكەي و پىشكەشكردنى خزمەتگوزارىيە پزىشكىيەكان تەرخان كىردوۋە. ئەو لە سوپاي عىراقدا پەلى مقەدەمە و پزىشكىشە، دۋاي دەستپىكىردنەۋەي شەپ لە كوردستان لە ۱۰ ى حوزەيرانى ۱۹۶۳ ۋەك سەدان كوردى دىكە لەلايەن بەعسىيەكانەۋە دەستگىر كرابو، بەلكو نىزىك بوو لە سىدارە بدرى، بەلام لە كاتى ھىرشىكى پىشمەرگە بۇ سەر كارۋانپىكى عىراقى كە بەندكرۋانى دەگۋاستەۋە<sup>۳)</sup> لە مردن رىزگارى بوو.

وانلى ئاماژە بەۋەش دەكات كە دىكتۇر حىكمەت لەو كاتەۋە خۆي بۇ خزمەتكردىنى شوپش تەرخان كىردوۋە و ھاۋزىن و مندالەكانى لە ھەۋلىر بەجى ھىشتوۋن. نەخۇشخانەكەشى برىتتە لە خانوۋىكى بچوۋك و لە قور دروستكرۋا، بەشىكى كەوتۆتە بەر سىبەرى چەند دار باۋىيەك و چۈردەۋورى كىلگەكى توتنە و دانانى ھىمىيەكى خاچى سوور يان مانگى سووريش لەسەر نەخۇشخانەكە مەترسىيەكى گەۋرەيە، چۈنكە دەپتە ئامانجى فرۆكەكانى بەغدا. وانلى دوۋپانى دەكاتەۋە كە رۆژىك بەر لەۋەي سەردانى نەخۇشخانەكە بىكات، فرۆكەكانى عىراق نەخۇشخانەكەيان بۆردومان كرد و خەرىك بوو لە رووداۋەكەدا دىكتۇر برىندار بى. دەربارەي دۆخى نەخۇشخانەكەش، وانلى دەلىن: ژمارەي نەخۇشان زۇر

(۱) شەۋكەت مەلا ئىسماعىل حەسەن، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۲۱۱.

(۲) شەۋكەت مەلا ئىسماعىل حەسەن، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۲۱۱.

(۳) عىسمەت شەرىف وانلى، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۳۴۴.

بوو، زۆربەيان لەنيوان قەرەوئيڤه كاندا پالڤ كهوتبوون و دكتور حيكمه تيش هه مېشه سه رقالي كاره كهي بوو و ته نيا ئه و كاته گويمان له دهنگي دهبي كه ده رمانی كه م دهبي يان ئامپره كانی به رده ستي ريگه به ئه نجامدانی نه شته رگه ريبی گه و ره ناده ن<sup>١)</sup>.

وانلی ده شلیت: هه مېشه ئه و شه و هم له خه يالدا ده ميئته وه كه تيايدا تا به ره به يان به نيو كارتونه پره كاندا ده سوورايه وه و له گه ل به تانييه كاندا ريكي ده خست، هه مووشيان له ئه وروپاوه هاتبوون، دواي چاوه پروانييه كي زور، زووره سارد و به تاله له چيمه نتو دروستكراوه كه ي تا بنميچ پر كه لوپه ل بوون. خو م و يه كيگ له كه سوكاري نه خو شه كان يارمه تيمان ده دا. ئه و كارتون له دواي كارتوني ده كرده وه و ده پيشكنی و هه و لي خو ئينده وه ي ئه و رينمايانه ي ده دا كه ته نانه ت به زماني هه نكاريش نوو سرا بوون. هه ر ئه و كاته د. حيكمه ت به وانلی وت: ئيسا به شي شه ش مانگمان هه يه، به لام له گه ل ئه وه شدا پيوسته داوا له خاچي سوور بكي هي تريشمان بو بنيري. وانلی ده لي: دواي ريخستنی داوده رمان، دكتور حيكمه ت هه ستي ده كرد ئه وه ي هه يه تي "خه زينه يه كي راسته قينه يه" و له كاتي له سه ريه ك دانانی سي سندوق له سه ر يه ك، به شانازييه وه وتي: "ئه م ده رمانانه كه موينه ن له عيراق، ته نانه ت سوپاي عيراقيش نييه تي"<sup>٢)</sup>. به م گيان و دلسوزيه وه، هه نديك له پزيشكان له ريزه كانی شو رشا كار ده كهن و خزمه تگوزاريي گرنگ و له بيرنه كراو پيشكه شي رو له كانی كوردستان ده كهن. به كورتي، به ر له ريككه وتنی ١١ ي ئاداري ١٩٧٠، له هه موو بنكه كانی پيشمه رگه دا پرستاريك هه بوو كه پيشمه رگه و خه لكي ناسايي چاره سه ر ده كرد و بي به رامبه ر ده رمانی پي ده به خشين<sup>٣)</sup>.

---

(١) سه رچاوه ي پيشوو ، ل ل ٢٤٤ - ٢٤٥.

(٢) سه رچاوه ي پيشوو ، ل ٢٤٥.

(٣) محه مه د ئيسماعيل محه مه د، سه رچاوه ي پيشوو ، ل ٥١.

## سپهه: په‌وره‌ده و فیرکردن

دواکه‌وتنی ئاستی رۆشنیری له سهرده‌می پادشایه‌تیدا ۱۹۲۱-۱۹۵۸ له عیراق دیارده‌یه‌کی ئاسایی هه‌سته‌پیکراو بوو، له کوردستانیش ئاستی دواکه‌وتوویی و نه‌خوینده‌واریی دیارتر بوو، له لایه‌ک سیاسه‌تی حکومه‌ته یه‌ک له‌دوایه‌که‌کانی عیراق ئاسه‌واری خراپی به‌سه‌ر دۆخی فیرکاری له کوردستانی عیراق به‌جێ هیشته‌بوو<sup>(۱)</sup>. له لایه‌کی دیکه‌ سیاسه‌تی چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و ئاستی نزمی گوزه‌ران زۆرینه‌ی دانیشه‌توانی کوردستانی ناچار کردبوو له جیاتی خویندن<sup>(۲)</sup> سوود له ماندوو‌بوونی مندالانیان له کار و پیشه‌ جوړاو‌جوړه‌کان وهر‌بگرن، بۆیه له کۆی هه‌موو مندالانی کورد، ۱۳ مندال توانیان هه‌بوو لانی که‌م بچنه‌ به‌ر خویندنی سه‌ره‌تایی<sup>(۳)</sup>. بۆیه دیارده‌ی که‌مبوونی ژماره‌ی قوتاییانی قۆناغه سه‌ره‌تاییه‌کان هه‌تا قۆناغه‌ بالاکان بووبوو به‌ نه‌خۆشی و کیشه‌یه‌کی درێژخایه‌ن و له کۆی ۱۰۰ قوتایییدا ته‌نیا ۳ یان ده‌گه‌یشتن به‌ قۆناگی دواناوه‌ندی. به‌مه‌ش نزیکه‌ی نیو ملیۆن مندالی کورد، که‌ ده‌کاته‌ نزیکه‌ی کۆی مندالانی کوردستان، له فیربوون و خویندن دوور که‌وتبوونه‌وه<sup>(۴)</sup>.

ژماره‌ی قوتابخانه له کوردستانی عیراق که‌م بوو<sup>(۵)</sup>، له ساڵه‌کانی خویندنی ۱۹۵۲-۱۹۵۳ دا ژماره‌ی قوتابخانه و باخچه‌کانی ساویان له لیواکانی که‌رکوک و سلیمان و هه‌ولێر ته‌نیا ۱۹۶ قوتابخانه بوو، هه‌روه‌ها ژماره‌ی باله‌خانه‌کانیش وه‌ک پێویست نه‌بوو<sup>(۶)</sup>. به‌ گۆیره‌ی هه‌ندیک ئامار، بۆ هه‌ر ۳۵ هه‌زار که‌س<sup>(۷)</sup> ته‌نیا یه‌ک قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی هه‌بوو، هه‌روه‌ها قوتایی کورد ناچار ده‌کرا به‌ زمانی عه‌ره‌بی بخوینتی و بۆی نه‌بوو به‌ زمانی کوردی بخوینتی، هه‌ر ئه‌مه‌ زۆر له قوتاییانی کوردی ناچار کرد که‌ له خویندن دوور بکه‌ونه‌وه<sup>(۸)</sup>.

ئهم ژمارانه‌ی خواره‌وه ئاستی به‌رزی بلأوبوونه‌وه‌ی نه‌خوینده‌واری ده‌رده‌خه‌ن، هه‌روه‌ها ئاماژه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی گه‌لی کورد تا چ راده‌یه‌ک له خویندن بیه‌ش کراوه. له لیوای هه‌ولێر، له ماوه‌ی ساڵی ۱۹۵۲ دا

- 
- (۱) ش. ج. ئاشیریان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۲ "ماجد عه‌بدوله‌زا، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۶۳.  
(۲) کاوس قه‌فتان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۳۹: عه‌زیز حه‌سه‌ن بارزانی، بزووتنه‌وه‌ی رزگاربخواری نه‌ته‌وه‌یی کوردی له کوردستانی عیراق ۱۹۳۹-۱۹۴۵، (هه‌ولێر، ۲۰۰۲)، ل ۶۸.  
(۳) ا.ب، ده‌رباره‌ی فیرکردن له کوردستانی عیراق، (شوینی چاپی دیار نیه، ۱۹۸۶)، ل ۱۴.  
(۴) کاوس قه‌فتان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۳۹.  
(۵) ا.ب، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۴ "عه‌بدوله‌تاج عه‌لی بۆتانی، قوتابخانه‌ی ۱۱ ی ئادار، یه‌که‌م قوتابخانه‌ی کوردی له شاری موصل، له‌گه‌ل کورته‌یه‌کی میژووویی ده‌رباره‌ی فیرکردن له کوردستان - عیراق، چاپی ۲، (هه‌ولێر، ۲۰۰۲)، ل ۴۲.  
(۶) محمه‌د عه‌بدوڵا کاکه‌ سوور، گه‌شه‌کردنی خویندنی فه‌رمی له لیواکانی کوردستانی عیراقدا (۱۹۲۱-۱۹۵۳)، (هه‌ولێر، ۲۰۰۴)، ل ۲۴۱.  
(۷) ماجد عه‌بدوله‌زا، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۶۳.  
(۸) کاوس قه‌فتان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۴۰.



رێژهی نهخویندهواریی ۹۶% بووه، ئەمەش له رێژهی گشتی هه‌موو عێراق زیاتر بووه که له کۆی ۲۳۹،۷۷۶ کەس ۹۲،۵% بووه و له نیواندا رێژهی نهخویندهواران ده‌گه‌یشه ۱۸۶،۳۰۲ کەس<sup>(۱)</sup>. له‌ناو ئەم رێژهه‌یه‌دا ژماره‌ی خوینده‌واران له‌ شاره‌کان بووه<sup>(۲)</sup>. له‌ گونده‌کانی کوردستانیش دۆخی فێرکردن له‌ شاره‌کان دواکه‌وتوو‌تر بوو و ژماره‌ی باله‌خانه‌ش که‌م‌تر بوو<sup>(۳)</sup>. ئەم هه‌ژاریه‌ زانستی و رۆشنبیرییه‌ ره‌نگدانه‌وه‌ی زۆری بۆ سه‌ر کۆی ژیا‌نی هه‌زری لێ که‌وته‌وه‌ و کۆی کتێبه‌ چاپکراوه‌کان به‌ زمانی کوردی له‌م قۆناغه‌دا ۱۲۷ کتێب بوو<sup>(۴)</sup>.

حکومه‌ته‌ عێراقیه‌ یه‌که‌ له‌ دوایه‌که‌کان، به‌رپرسیارێتییه‌کانیان سه‌باره‌ت به‌ چاودێریکردنی که‌مینه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و ئەو به‌لێنانه‌ی که‌ له‌لایه‌ن هێزی ئینتیدایی به‌ریتانی و ده‌وله‌تی عێراقه‌وه‌ سه‌باره‌ت پاراستنی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد دا‌بوویان، ته‌نیا له‌ رێگه‌ی کردنه‌وه‌ی چه‌ند قوتابخانه‌یه‌کی که‌می کوردی که‌ له‌ ژماره‌ی په‌نجه‌کانی ده‌ست تێپه‌ریان نه‌ده‌کرد، هه‌روه‌ها رێگه‌دان به‌ ده‌رچوونی گو‌فاریکی مانگانه‌ی کوردیه‌وه‌، کرد به‌ واقع. سه‌باره‌ت به‌ واقیعی فێرکردن له‌ کوردستان له‌ سه‌رده‌می پادشایه‌تیدا، دک‌تۆر کۆنته‌ر دشنه‌ری رۆژنامه‌نووسی ئەلمانی و شاره‌زا له‌ کاروباری کورد، به‌ پشتبسته‌ستن به‌وه‌ی هاو‌پیشه‌یه‌کی نووسیه‌تی، ده‌لێ: "... ده‌رگای قوتابخانه‌ قوماشی کیسی ئارده‌ و له‌ دو‌اوه‌یدا ژوورێک هه‌یه‌ درێژه‌یه‌که‌ی چه‌وت مه‌تر و پانییه‌که‌ی پێنج مه‌تره‌ و له‌ناو ژماره‌یه‌ک سندوق و مێز و کورسی دار و قه‌ره‌ویله‌یه‌ک و کۆمه‌لێک فائۆسی نه‌وتی له‌کارکه‌وتوو‌دا ۱۶ پیاو هه‌ن که‌ پێویسته‌ فێری ته‌کنیکه‌کانی خویندنه‌وه‌ و نووسین بن..."، ناوی قوتابخانه‌که‌ش " که‌شتی نوح " بوو. ئەم ده‌رپرنه‌ی رۆژنامه‌نووسه‌ به‌ناوبانگه‌که‌ باسی کردوو، به‌ ته‌واوی هاوشیوه‌ی دۆخی ناوچه‌که‌یه‌ که‌ حکومه‌تی عێراق له‌ به‌غدا به‌ مه‌به‌ست و ته‌نانه‌ت دوا‌ی ده‌ ساڵ له‌ سه‌قامگیری دۆخی سیاسی و سه‌ربازیشدا، ویستوه‌یه‌تی له‌سه‌ر ئەم ئاسته‌ نزمه‌ بیهێڵیته‌وه‌، هه‌ر ئەمەش ئاستی به‌شداربوونی به‌غدا بوو له‌ چاره‌سه‌رکردنی دۆزی کورد له‌ بواره‌کانی رۆشنبیری و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تیدا<sup>(۵)</sup>.

دوا‌ی به‌رپابوونی شۆرشێ ۱۴ ی ته‌موزی ۱۹۵۸، حکومه‌ت له‌ سه‌رتاسه‌ری عێراقدا زیاتر گرنگی به‌ بوا‌ری فێرکردن دا و قوتابخانه‌ی تازه‌ کرانه‌وه‌ و وه‌زاره‌تی مه‌عاریف - په‌روه‌رده‌ و فێرکردنی تێستا -

(۱) ئیسماعیل شوکر ره‌سول ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۹۱.

(۲) کاوس قه‌فتان ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۴۰.

(۳) محمه‌د عه‌بدو‌لا کاکه‌ سوور، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۵۹.

(۴) کاوس قه‌فتان ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۴۰.

(۵) کۆنته‌ر دشنه‌ر ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ل ۲۳۰-۲۳۱. بۆ زانیاری زیاتر ده‌رباره‌ی بارودۆخی فێرکردن له‌ کوردستان له‌ سه‌رده‌می پادشایه‌تیدا ، ب‌روانه‌ ، محمه‌د عه‌بدو‌لا کاکه‌ سوور، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۳۴ و دواتر " ئەحمه‌د محمه‌د ئەمین قادر ، هه‌لوێستی ئەنجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق سه‌باره‌ت به‌ کێشه‌ی کورد له‌ عێراق ۱۹۴۵-۱۹۴۵ ، ( سلیمانی ، ۲۰۰۷ ) ، ل ۷۱ و دواتر " ئیسماعیل شوکر ره‌سول ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۸۸ و دواتر.

ژمارهیهکی زیاتری مامۆستای دامهزراند<sup>(۱)</sup>. ههروهها به مهبهستی پێشخستنی بواری فێرکردن له کوردستانی عێراق، بهرپۆههرایهتیهکی تایبەت له وهزارهتی مهعاریف دامهزرێنا و بهمهش دهرفهتیک بۆ مندالان و لاوانی کورد خولقا بۆ ئهوهی به زمانی دایک بخوینن. له کۆنگرهی سییهمی قوتابیان عێراقدا یهکیتی گشتی قوتابیان له کۆماری عێراق که له سههرهتای کانونی دووهمی ۱۹۶۰ له بهغدا ساز کرا، کۆنگره ژمارهیهک راسپاردهی خسته روو، لهوانه: خویندنی میژوووی گهلی کورد له قوتابخانه کوردیهکان به تایبەتی و قوتابخانهکانی عێراق به گشتی، ههروهها له ههموو قوتابخانهکانی کوردستانی عێراق کوردی بکری بۆ زمانی فهرمی، ئهمهش له سالی خویندنی ۱۹۶۰-۱۹۶۱ جیهه جی بکری. هاوکات پێویسته پلانیکی سهرتاسهری ئاماده بکری بۆ دامهزراندنی زانکۆی کوردی و دابینکردنی پێداویستیهکان و ژمارهی قوتابیان کورد له نێو نێرده حکومهیهکان زیاد بکری و ئهمه له لایه نه بهرپۆههرایهتی مهعاریفی تایبەت به خویندنی کوردی سههرهستی بکری، وپرای خویندنی کۆمه لیک دهقی وهرگیراوه له ئهدهبی کوردی له قوتابخانهکانی عێراق و له چوارچۆیهی پرۆگرامهکانی تایبەت به خویندنهوهی ئهدهب<sup>(۲)</sup>.

له سههرتای سالی ۱۹۶۰<sup>(۳)</sup>، دواي دوورکهوتنهوهی سههرکردهکانی شۆرشى ۱۴ ی تهموز له بنهماکانی دیموکراسی له دهسه لادا، خویندنی کوردیش رووی له تیکچوون کرد و حکوممهتی عێراق بواری نهما بۆ باشترکردنی لایهنه رۆشنبیری و پهروهردهیهیهکان له کوردستان ههنگاوی پێویست بێ، ههروهها ئهوهی وهدهست هێنرابوو له ئاستی خواستهکانی کورد نهبوو که له سهردهمی پادشایهتیهوه له ئاساییترین مافه کلتوریه کانیان پێبهش کرابوون. دواي شۆرشى ۱۴ ی تهموزیش دۆخی پهروهرده و رۆشنبیری کوردی پێشکهوتنی وای بهخۆیهوه نه دیت، به لکو چهن دین بهربهست خرا نه بهردهم پێشکهوتن و گهشه کردنی ئهه بواره و جگه له قوتابخانه سههرهتاییهکانی سلێمانی و ههولێر، خویندن به زمانی عهرهبی بهردهوام بوو و له قوتابخانه دا ریگه به خویندنی میژوو و ئهدهبی کوردی نه درا<sup>(۴)</sup>.

بهه جۆره کاروانی خویندنی کوردی له وهستان نزیك بووهوه. سالی ۱۹۶۰-۱۹۶۱ ژمارهی ئهوانهی تهمهن ریگهی پیدان روو بکه نه قوتابخانهکان نزیکهی ۲۰۷ ههزار مندال بوو، بهلام ئهوانهی که بهراستی روویان کرده قوتابخانهکان ته نیا ۱۳۶ ههزار مندال بوو، واته ۳۴% ی مندالانی کوردستان له خویندن بیههش کران، دواتر له سالانی شۆرشى کورد که له ۱۱ ئهیلوول ی ۱۹۶۱<sup>(۵)</sup> بهرپا کرا، ئهه ریژهیه بهرز بووهوه.

(۱) مهجید خه دوری ، سهراوهی پێشوو ، ل ۲۱۶.

(۲) عهبدولفه تاح عهلی بۆتانی ، قوتابخانهی ۱۱ ی ئادار .... ل ل ۴۴-۴۵.

(۳) ههمان سهراوه ، ل ۴۵.

(۴) کاوس قهفتان ، سهراوهی پێشوو ، ل ۶۸.

(۵) ا.ب ، سهراوهی پێشوو ، ل ل ۱۸-۱۹.

له لایه‌کی دیکه، کوردستان نه کۆری زانیاری بۆ پینکھیترا، نه زانکۆی کوردی بۆ دامه‌زرێنا، هه‌روه‌ها قوتابیانێ کورد له نارنده‌ده‌روهه بۆ خوێندن به بیه‌شی هیلرا‌نه‌وه، ساڵی ۱۹۶۰ حکوومهت له‌سه‌ر خه‌رجیه تایبه‌ته‌کانی خۆی ۲۲۳۰ قوتابی بۆ خوێندن و ۵۱۶ زه‌ماله‌ی ره‌وانه‌ی ده‌روهه کرد به‌لام ریژه‌ی کورد نه‌گه‌یشه‌ نیوه له‌ سه‌د، به‌لکو له‌م ریژه‌یه‌ش که‌متر بوو<sup>(۱)</sup>. سه‌رکرده‌یه‌تی بزووتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کورد درکی به‌ گرنگی لایه‌نی زانستی ده‌کرد له‌ کوردستان، بۆیه له‌ هه‌موو ئەو یاداشتمانه‌دا که‌ ناراسته‌ی حکوومه‌تی عێراقی کردوون، رووبه‌ریکی فراوانی بۆ ته‌رخان کردووه، له ۲۰ ی ته‌موزی ۱۹۶۱، پارته‌ی به‌ مه‌به‌ستی نه‌شله‌ژانی بارودۆخ له‌ کوردستانی عێراق، کۆمه‌ڵێک داواکاریی خسته‌ به‌رده‌م حکوومه‌تی عه‌بدولکه‌ریم قاسم، به‌لام حکوومهت وه‌لامی داواکاریه‌کانی نه‌دايه‌وه، دیارترین ئەو داواکاریانه بریتی بوون له: کردنه‌وه‌ی قوتابخانه سه‌ره‌تایه‌کان به‌پێی پێویستی دانیش‌توان له‌ کوردستان، به‌و مه‌رجه‌ی تیا‌یندا خوێندن به‌ زمانی کوردی بێ<sup>(۲)</sup>.

شه‌وه‌کت مه‌لا ئیسماعیل حه‌سه‌ن، به‌رپرسی ده‌زگای بێته‌ل له‌ شۆرشێ ئەیلوولی ۱۹۶۱ له‌ یاداشتمانه‌کانیدا ئاماژه‌ی به‌وه کردووه که له‌و باوه‌ره‌ دا‌بووه به‌هۆی ریژه‌ی به‌رزێ نه‌خوێنده‌واری له‌تیو ریژه‌کانی میلیه‌تا<sup>(۳)</sup>، هه‌شتا زۆر زوو بووه بۆ به‌رپا‌کردنی شۆرشێ کورد له‌ عێراق له‌ ئەیلوولی ۱۹۶۱. دوا‌ی به‌رپا‌بوونی شۆرشێ ئەیلوولی له‌ ساڵی ۱۹۶۱، گه‌لی کورد له‌ هه‌موو بواره‌کانی ژیا‌ندا رووبه‌پرووی چه‌ندین کیشه‌ بووه‌وه و حکوومه‌تی ناوه‌ندی هه‌ولێ دا ئەمه بۆ لاوا‌زکردنی کورد بقۆزیته‌وه، هه‌روه‌ها وێرانکه‌رتترین و مه‌ترسیدارترین چه‌ک که له‌ دژی کورد به‌کاری هینابن، ئەوه‌بوو که له‌ بواری فێرکردن به‌کاری هینا، به‌ تایبه‌تی له‌و کاته‌دا که شه‌پێکی ره‌گه‌زپه‌رستانه به‌سه‌ر کورددا سه‌پێنابوو و مه‌به‌ست له‌ دوا‌یه‌وه له‌ ره‌گه‌وه ده‌ره‌ینانی خزمه‌تگوزاریه‌ فێرکاریه‌کان بوون له‌ کوردستان، ئەوه‌بوو په‌نایان برده‌ به‌ر وێرانکردنی قوتابخانه‌کان و قه‌ده‌غه‌کردنی بلا‌وکردنه‌وه‌ی کتێب و چاپه‌مه‌نیه‌ کوردیه‌کان - ئەوانه‌ نه‌بێ که به‌ مه‌به‌ستی پروپا‌گه‌نده‌کردن بۆ حکوومهت بلا‌و ده‌کرانه‌وه-<sup>(۴)</sup>. هه‌روه‌ها ده‌ست به‌ کیشانه‌وه‌ی هه‌موو ئەو مامۆستا‌یانه کرا که له‌ ناوچه‌ ئازادکراوه‌کاندا کاریان ده‌کرد و گه‌رێزان‌ه‌وه ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی حکوومهت<sup>(۵)</sup>، سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرش هه‌ستی به‌م مه‌ترسیه‌ کرد،

(۱) کاوس قه‌فتان ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۶۸.

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه ، ل ۶۹. بۆ زانیاری زیاتر بروانه ، جه‌لال تاله‌بانی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۸۳-۱۸۹.

(۳) بروانه یاداشته‌کانی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۶۵.

(۴) گۆقاری ده‌نگی پێشمه‌رگه، ژماره (۲۳)، (ئه‌یلوول، ۱۹۶۹)، ل ۵.

(۵) شوکری هروری، "به‌ ده‌ستی چه‌ک و به‌ ده‌ستی قه‌له‌م دروشمێ شۆرشا ئەیلوول"، گۆقاری په‌یامی ئەیلوول، ژ(۳)، (هه‌ولێر، به‌هاری ۲۰۰۸)، ل ۳۹.

سەرەپرای کەمی ژمارەى خویندەوارانیش، بەلام بەشیکی گەرەیان خۆیان بۆ رووبەرپووبوونەوهی ئەم مەترسیە تەرخان کرد<sup>(۱)</sup>.

لە لایەکی دیکە، سیاسەتی حکوومەت و پلانی نەرێنییەکانی بەرامبەر کلتوری کوردی لە بڕیارەکانی کۆنگرەى چوارەمی سەندیکای مامۆستایان رەنگی دایەوه کە لە شوباتی ۱۹۶۲ لە بەغدا ساز کرا، ئەو بوو کۆنگرە لەسەر بڕیاری دەسەلات، سەبارەت بە خویندنی کوردی ئەم بڕیارانەى دەرکرد: یەكخستنی پرۆگرامەکانی خویندن بە زمانى عەرەبى لە سەرتاسەرى عێراق و گۆرینی وشەى کوردستان بە ناوچەى باکوور لە کتیب و پرۆگرامەکاندا، هەر و هەر هاندانی نووسەرانى کورد لەسەر نووسین و خویندن بە زمانى عەرەبى و هەلۆشاندەنەوهى بەرپۆبەراییەتى مەعارفى گشتى بۆ خویندنی کوردی و وەلانی پڕۆژەى کردنەوهى کۆلیژی پەرورەدە لە کوردستان و رەتکردنەوهى بیرۆکەى ئەنجامدانى کۆنگرەى کى تاییەت بە مامۆستایانى کورد و داواکاریى دامەزراندنی کۆری زانیاری کورد، بەهۆی بوونی کۆری زانیاری عێراقى<sup>(۲)</sup>.

لە بەرامبەردا مامۆستا کوردە بەشداربوەکان هەموو بڕیارەکانى کۆنگرەکەیان رەت کردەوه، بە تاییەتى گۆرینی ناوی کوردستان بە ناوچەى باکور، هەر و هەر سووربوونی خۆیان پیشان دا لەسەر دامەزراندنی کۆلیژی پەرورەدە لە کوردستان و هێشتنەوهى بەرپۆبەراییەتى مەعارفى گشتى بۆ خویندنی کوردی، هاوکات نارهزایان بەرامبەر بە بڕیاری کۆنگرە سەبارەت بە ئەنجامدانى کۆنگرەى مامۆستایانى کورد و یەكخستنی پرۆگرامەکانى خویندن و دامەزراندنی کتیبخانەى عەرەبى لە ناوچە کوردیەکان دەربری. لەبەردەم پینداگیری سەندیکای مامۆستایان لەسەر بڕیارە تاییەتەکانى سەبارەت بە خویندنی کوردی، مامۆستایانى کورد بڕیاری پیکهتانی یەكیتیهكى تاییەت بەخۆیان دا لەژێر ناوی یەكیتی مامۆستایانى کوردستان و لە ۱۶ ئایارى ۱۹۶۲<sup>(۳)</sup> یەكەم کۆنگرەى خۆیان ئەنجام دا.

لە ماوهى سالانى یەكەمى شۆرشى ئەیلوول ۱۹۶۱<sup>(۴)</sup> ، بارودۆخى شەر لە کوردستان و کەشوهەواى سیاسى نابەجێ دەرڤەتى بە سەرکردایەتى شۆرشى کورد نەدا وەكو پێویست بايەخ بە لایەنى رۆشنبیری و فیکردن بدات، بۆیە لاوازی ئەم بوارە و تەشەنەکردنی نەخویندەوارى بوو مایەى نیگەراندکردنی سەرکردایەتى شۆرشى کورد، چونکە رۆژ بە رۆژ ئاستى نەخویندەوارى لەتو رۆلەکانى میلەت زیاتر دەبوو و دایینکردنی پینداویستیهکانى خویندن و قوتابخانەکانیش و ئاسان نەبوو، بۆیە سەرکردایەتى شۆرش بیکردنەوه لەم بابەتەى خستە پێشەوهى کارەکانى. بە تاییەتیش لەبەر ئەوهى

(۱) گۆڤارى دەنگى پێشمەرگە، ژمارە (۲۳)، (ئەیلول، ۱۹۶۹)، ل. ۵.

(۲) عەبدولڤەتاح عەلى بۆتانی ، قوتابخانەى ۱۱ ی ئادار ....، ل ل ۴۵-۴۶.

(۳) هەمان سەرچاوه ، ل ل ۴۶-۴۷.

(۴) بڕوانە پاشکۆى ژمارە (۱۷) .

مهترسی نه خویندهواری و نه بوونی قوتابخانه هه ره شهیه کی گه وره بوون بۆ سه ر شوپش و گه لی کوردستان و چاره نووسی نه وه کانی داها توو<sup>(۱)</sup>.

بارودۆخی فیکردن له ناوچه کوردستانیه کانی ژیر دهسه لاتی حکوومه تی ناوه ندیش باش نه بوو، بۆ نموونه له ناوچه ی ناحیه ی سلێقانیی سه ر به قه زای زاخۆ - ئه و کاته- که نزیکه ی ۷۰ گوندی ده گرته خۆی، دوای به رپابوونی شوپشی ۱۱ ی ئه یلوول ی ۱۹۶۱ له کوردستان به هۆی سووتاندن و ویرانکردنی گونده کان، زۆربه ی ئه و قوتابخانه داخران که دوای شوپشی ۱۴ ی ته موزی ۱۹۵۸ کرابوونه وه، مامۆستایانیش ناوچه که یان به جۆ هیشته و ده یان که سه له رۆله کانی میله ته که مان ناچار بوون خویندن به جۆ بیلن و خرابی باری ژیان بووه ریگر بۆ درێژه دان به خویندن له شاره کانی وه ک زاخۆ و دهۆک و موسل. به م جۆره، نه خویندهواری به نیو ریزه کانی دانیشتوانی ئه م ناوچه شه دا بۆ بووه<sup>(۲)</sup>.

دوای ئه وه ی حکوومه ت و سه رکردایه تی شوپشی کورد گه یشتنه ریککه وتنی ۱۰ ی شوباتی ۱۹۶۴، محمه د ناسری وه زیری پهروه رده ی عیراق رایگه یاند که حکوومه ته که ی کۆمه ک پێشکه شی قوتابخانه کانی کوردستان ده کات و پاش گه رانه وه ی ژیا نی ئاسایی بۆ ناوچه که، دووباره ئه و قوتابخانه ده کرینه وه که به هۆی " روودا وه کانی باکور" وه داخرابوون، ههروه ها دووپاتی کرده وه که ره زامه ندی وه رگیراه بۆ درێژه دان به خویندن له ناوچه که به بۆ بوونی پشوی هاوین و به مه به ستی قه ره بوو کردنه وه ی قوتابیان به رامبه ر به و وانانه ی که به هۆی داخستنی قوتابخانه کانیانه وه له ده ستیان چوون، کاتی ئه نجامدانی تاقیکردنه وه ی قوتابیا نی ئه م قوتابخانه شه هاوکات ده بی له گه ل کاتی تاقیکردنه وه کانی خولی دووه می که وتوان<sup>(۳)</sup>. سه ره پای وته کانی وه زیر، به لام دواتر به هۆی تیکچوونه وه ی په یوه ندیه کانی نیوان سه رکردایه تی شوپشی کورد و حکوومه ت، به هۆی پابه ند نه بوونی دهسه لاتی به ریزگرتن له مافه نه ته وه ییه کانی گه لی کورد و دووباره ده ستیکردنه وه ی شه ر له کوردستان له نیسانی ۱۹۶۵<sup>(۴)</sup>، ته نانه ت یه ک بریار له مانه جیه جۆ نه کرا و ته نیا له سه ر کاغه ز مانه وه.

له گه ل به رپابوونی شوپشی ئه یلوول له سالی ۱۹۶۱، رۆله کانی کوردستان - له ناوچه کانی ژیر دهسه لاتی شوپشی کورددا - به به بیبه شکراوی له خویندن مانه وه، پاش گه یشتن به ریککه وتنی ۲۹ ی حوزه ییانی ۱۹۶۶، سه رکردایه تی شوپش وه ک په رۆشیه ک به رامبه ر رۆله کانی گه لی کورد و قه ره بوو کردنه وه یان له بواری پهروه رده و فیکردن، هه مو وه ولێکی خسته گه ر بۆ ئه وه ی حکوومه تی

(۱) محمه د ئیسماعیل محمه د، سه رچاوه ی پێشوو ، ۵۲.

(۲) دیمانه یه کی تایبته له گه ل عه رهب محمه د عومه ر سلێقانی له ۳۰ ئه یلوولی ۲۰۰۸.

(۳) رۆژنامه ی الهداف ، ژ (۳۳۶) ، ۱۳ ی ئایاری ۱۹۶۴.

(۴) دیمانه ی تایبته له گه ل نه جمه دین یوسفی له ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷ " دیمانه ی تایبته له گه ل شه عبان سه عید محمه د له ۲۹ ی ئاداری ۲۰۰۶.

ناوهندی هه موو قوتابخانه کۆنه کان بکاتهوه، به مهرچیک ئەمه له گهڵ زیادبوونی رێژهی دانیشتوانی ناوچه کان گونجاو بێ، به لām دهسه لآتداران له و رووهوه سستیه کی زۆریان نواند. ئەوه بوو ته نانهت داوی تپیه پوونی ٦ مانگ به سهر وه ستانی شهردا به لām هیشتا یه ک قوتابخانه نه کرابوووه، دواتر به شیک قوتابخانه کان کرانهوه، به تاییه تی له لیواي موسل. له راستیدا به درێژایی ههردوووک سالی ١٩٦٦-١٩٦٧ ته نانهت یه ک قوتابخانه نه کرایه وه، ئینجا داوی پیدایگیری، حکومتهت بریاری دا له کۆی ٧٩ قوتابخانه ٤٥ یان بکاتهوه، ئەگه رچی میلاکیشیان ته واو نه بوو. هه ر ئەو کاته رۆژنامه ی خه بات داواي له هه موو په یوه ندیداران کرد که رووناکي له مندالانی بیتاوانی کورد نه بپن، چونکه ئەوان له توانایاندا نییه بریار له سهر هه یچ شتی ک بدهن <sup>١)</sup>.

شایه نی باسه، سه رکر دایه تی شو رشی کورد به به رده وامی داواي کردنه وه ی قوتابخانه کانی کوردستانی ئاراسته ی به غدا کردوه، هه روه ها پشته هه ر هه نگاو پکی حکومته تی گرتوه که به م ئاراسته یه نرابێ، ئەمه ش له پیناوی خزمه تکردنی گه لی کورد <sup>٢)</sup>.

سه رکر دایه تی شو رشی کورد پپی وابوو بارودۆخی داوی ریککه وتنی ٢٩ ی حوزه ییرانی ١٩٦٦ به به راورد له گه ل سألانی رابردوو گونجاو و له بارتیه، بۆیه به پپی توانا <sup>٣)</sup>، بریاری کردنه وه ی قوتابخانه سه ره تاییه کانی ناوچه کانی ژیر دهسه لاتی خو ی دا و بۆ جیه جیکردنی ئەم بریارانه ش، لیژنه ناو خو ییه کانی پارتی ده ستیان به کردنه وه ی هه موو ئەو قوتابخانه کرد که پپش به رپابوونی شو رش له گونده کان هه بوون، جگه له کردنه وه ی قوتابخانه له و گونده ی که تیا یاندا ژماره یه کی گونجاوی قوتابیان هه بوون بۆ ئەوه ی روو بکه نه پۆلی یه که می سه ره تایی، دواتر ده ست به دامه زراندنی مامۆستایان کرا <sup>٤)</sup> که ئەندامی پارتی بوون. ئەوه بوو قوتابیان له هه ردوووک ره گه ز له هه ر گوندیکدا به گو یه ی ژماره له ژوو ریک یان دوو ژوو ر کۆ ده کرانه وه و وانه یان پپ ده وترا یه وه <sup>٥)</sup> کردنه وه ی قوتابخانه کان و دابین کردنی مامۆستا بۆیان، له و کاته دا خالیکی وه رچه رخان ی گه و ره بوو بۆ دانیشتوانی گونده کوردیه کان و ئەمه وایکرد جه ماوهر زیاتر متمانه به شو رش بکات، به و پپیه ی رۆ له کانیان له نیعمه تی خویندن بیته ش نه بوون <sup>٦)</sup>.

(١) رۆژنامه ی خه بات، ژ (٤٩٩)، کالونی یه که می ١٩٦٧.

(٢) گو فاری دهنگی پپشمه رگه، ژماره (١٨)، (مارت، ١٩٦٩)، ل ٣.

(٣) نه جمه دین یوسفی، سه رچاوه ی پپشو، ل ١٨٧ شو کری هروری، سه رچاوه ی پپشو، ل ٣٩.

(٤) دواتر ئەمانه به مامۆستایانی شو رش ناو نران، له راستیدا زۆر به یان له کاتی په یوه ندیدکردن به شو رشی کورد مامۆستا نه بوون.

(٥) نه جمه دین یوسفی، سه رچاوه ی پپشو، ل ١٨٧.

(٦) تاهیر گۆمه شینی، "مامۆستایانی شو رش یان مامۆستایانی شو رشگپیر"، گو فاری په یامی ئەیلوول، ژ (١)، (هه ولتیر، پایزی ٢٠٠٧)، ل ١٥.

دواى رېښه‌ووتنى ۲۹ ى حوزه‌پیرانى ۱۹۶۶ و به‌رقه‌راربوونى ناشتى له كوردستان، سه‌ركردايه‌تى شوپش توانى له ناوچه‌كانى ژېړ ده‌سه‌لاتى خویدا ۲۰۰ قوتابخانه‌ى سه‌ره‌تايى بگاته‌وه، به‌لام ټمه‌ ته‌نیا ۵% ى پيوستى كوردستان بوو به قوتابخانه و سه‌دان كه‌س له‌و قوتابيانه‌ى كه له‌لايه‌ن حكومته‌وه له قوتابخانه ناوه‌نديه‌كان دوور خرابوونه‌وه، هيچ ده‌رفه‌تيكيان ده‌ست نه‌كه‌وت بو ټه‌وه‌ى له ناوچه‌كانى شوپش خویندن ته‌واو بگه‌ن، چونكه له‌سه‌ر ئاستى هه‌موو ناوچه‌ ئازادكراوه‌كانى كوردستاندا <sup>۱)</sup> ته‌نیا يه‌ك قوتابخانه‌ى ناوه‌ندى هه‌بوو له ناوچه‌ى گه‌لاله و تيايدا هه‌ردووك ره‌گه‌ز له قوتابيان ده‌يانخویندن و وانه‌كانى له‌لايه‌ن ژماره‌يه‌ك له ټه‌ندامانى مه‌كتبه‌ى سياسى پارتى و كه‌سانى تره‌وه ده‌وترانه‌وه، له‌وانه: مه‌حمود عوسمان، نوورى شاوه‌يس، هاشم عه‌قراوى، شه‌وكه‌ت مه‌لا ئيسماعيل و هى تر <sup>۲)</sup>.

سه‌ره‌راى توانا سنوورداره‌كانى مه‌كتبه‌ى ته‌نفيزى ټه‌نجوومه‌نى سه‌ركردايه‌تى شوپش له كوردستان، به‌لام له‌م قوئاغه‌دا مه‌كتبه‌ى توانى ژماره‌يه‌ك قوتابخانه له هه‌نديك گوندى كوردستان بونياى بڼى، ټه‌مه‌ش بېنگومان بووه مايه‌ى خو‌شحاللى خه‌لك، بو ټوونه، له ۵ ى تشرينى يه‌كه‌مى ۱۹۶۷، به بوئنه‌ى دروستكردنى قوتابخانه‌يه‌ك له گونده‌كه‌يان، هه‌سه‌ن ټه‌مين ئاغا به‌ناوى دانىشتوانى گوندى ناوپردان و گوندانى ترى دراوسى سوپاسنامه‌يه‌كى ئاراسته‌ى مه‌كتبه‌ى ته‌نفيزى كرد، ټه‌وان ټه‌گه‌رچى ئاگادارى توانا ماديه سنوورداره‌كانى شوپش بوون <sup>۳)</sup>.

به مه‌به‌ستى بايه‌خدانى زياتر به لايه‌نى په‌روه‌رده‌يى، له مانگه‌كانى يه‌كه‌مى سالى ۱۹۶۸ دا سه‌ركردايه‌تى شوپش بريارى دامه‌زراندنى ټه‌نجوومه‌تيكى هونه‌ره جوانه‌كانى دا له كوردستان، به‌و پييه‌ى شيوازيكى كاريگه‌ره بو ده‌رخستنى دابونه‌ريته نه‌ته‌وه‌يه‌يه‌كانى كورد له‌سه‌ر ئاستى ناوخويى و ده‌ره‌كيدا، هه‌روه‌ها هونه‌ره ميلييه‌كان ريگاي پيشكه‌وتن و داهيتان ديار ده‌كه‌ن، له پيناوى خولقاندنى نه‌وه‌يه‌ك كه هه‌ست به واقيعى خوئى بگات و به‌شدار بى له به‌ره‌وپيشبردنى جموجوللى هه‌نگاوانان به‌ره‌و پيشه‌وه. له‌و پيناوه‌دا ټه‌نجوومه‌ن داواى له‌و كور و كچانه كرد كه هه‌وادارى هونه‌ره‌كانى وه‌ك شانۆ و ميوزيك و نيگاركيشين - له‌وانه‌ى توانا و به‌هره‌مه‌نديان تياىدا به‌دى ده‌كرئى - بڼ به ټه‌ندام له‌و ټه‌نجوومه‌نه‌ى كه هه‌وللى خولقاندنى كادري هونه‌رى و ژيانده‌وه‌ى كلتورى ميللى گه‌لى كورد ده‌دات كه پيوستى به لادانى ته‌پوتوزى سالاتيكي دوورودريژ له مه‌ينه‌تى و چه‌وساندنه‌وه هه‌يه بو ټه‌وه‌ى بگاته لوتكه‌ى نوپوونه‌وه و داهيتان <sup>۴)</sup>.

(۱) پروانه پاشكۆى ژماره ۱۷.  
 (۲) شه‌وكه‌ت مه‌لا ئيسماعيل هه‌سه‌ن، سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل ۲۱۰.  
 (۳) روژنامه‌ى خه‌بات، ژ (۴۹۹)، كانونى يه‌كه‌مى ۱۹۶۷.  
 (۴) هه‌مان سه‌رچاوه، ژ (۵۰۲)، ئابارى ۱۹۶۸.

له پیناوی رووبهروبوونهوهی بلاووبوونهوهی نهخویندهواری، مانگی کانونی یهکهمی ۱۹۶۷، مهکنهبی تهنفیزی نهنجومهنی سهکرکدایهتی شوپش له کوردستان و مهکنهبی سیاسی پارتی بریاری بنبرکردنی نهخویندهواریان دا، بهو مهرجهی بابهتهکه بو پیشمهگره بهزوری بِن و له بارهگاکانیاندا قوتابخانهی تایبته به نههیشتنی نهخویندهواری بکرینهوه و ئاسانکاری تهواویش بو ئەم جوړه قوتابخانه بکرئ<sup>(۱)</sup> و خویندن تیااندا به زمانی کوردی بِن<sup>(۲)</sup>. ههروهها سهکرکدایهتی شوپش داوای له لقهکانی پارتی و هیزهکانی پیشمهگره کرد که ههموو بارهگا حزبییهکان و بنکه گهورهکانی پیشمهگره بکرین به قوتابخانهی تایبته به نههیشتنی نهخویندهواری<sup>(۳)</sup>. گوڤاری دهنگی پیشمهگرهگش دهستی به بانگهپشتکردن و هاندانی ههموو رۆلهکانی میللهت کرد، به تایبتهتی پیشمهگره بو ئەوهی بهشداری لهم خولانه بکهن<sup>(۴)</sup>. به لۆم له راستیدا ئاستی بهشداریبوون له خولهکان وهک پیویست نهبوو، ئەمهش بههۆی سهرفالبوونیان به ئهرکه سهربازیییهکان و جولانهوهی بهردهوامیان له ناوچهیهکهوه بو ناوچهیهکی تر<sup>(۵)</sup>. ههروهها بریار درا له قوناغی یهکهمدا ههلمهتهکه بو خه لک ئارهزومهندهانه بِن، ههر له بریارهکهدا هاتوووه ئەوان هیوا دهخوازن ئەو رۆژه بیت که تیایدا بتوانن ئەم ههلمهته بکرئ به ناچاری و ههموو لایهک بگریتهوه، کهواته سهکرکدایهتی شوپش دلنیا بوو لهوهی پهنده له جیبهجیکردن وهردهگیری و بابهتهکه پیویستی به ماندوووبوون و پشتگیریکی سهرتاسهری بهردهوام ههیه<sup>(۶)</sup>.

گوڤاری دهنگی پیشمهگره روونی کردۆتهوه که پیویسته ههموو لایهک بزنان که له توانایاندا ههیه خویان له نهخویندهواریی رزگار بکهن، چونکه چهندین گهل و میللهت به دهستی نهخویندهواریهوه نالاندووایانه، کاتیکیش دهستیان به نههیشتنی کردوو، مندالان له تهمهنی شهش سالیهوه ههتا پیاوانی تهمن ههشتا سال بهشداریان لهم ههلمهتانهدا کردوووه و پایهخیان پِن داوه و دواتر له ماوهیهکی کورتدا فیری خویندنهوه و نووسین بوون و خویان له مهترسی نهخویندهواری رزگار کردوه و ولاتانیان گه یاندۆته ئاستی ولاته پیشکهوتوووهکان، گهلی کوردیش ئهگهر دهرفهتی بو پرهخسئ، هیچی لهم گهل و میللهتانه کهمتر نییه<sup>(۷)</sup>.

پاش کوپوونهوهی چوارهمی نهنجومهنی سهکرکدایهتی شوپش له کوردستان له ئەیلوول ی ۱۹۶۸، بهشیکی تایبته به گرنگیدان به کاروباری پهروهده و فیکردن له مهکنهبی تهنفیزی کرایهوه و ناوی لِن

(۱) رۆژنامهی خهبات ، ژ ( ۴۹۹ ) ، کانونی یهکهمی ۱۹۶۷.

(۲) گوڤاری دهنگی پیشمهگره، ژماره (۱۳)، (مارت، ۱۹۶۸)، ۹ ل.

(۳) رۆژنامهی خهبات ، ژ ( ۴۹۹ ) ، کانونی یهکهمی ۱۹۶۷.

(۴) گوڤاری دهنگی پیشمهگره، ژماره (۱۳)، (مارت، ۱۹۶۸)، ۹ ل.

(۵) دیمانهی تایبته له گهل رهشید حاجی بهدري ( رهشید سندی ) له ۱۱ ی ئاداری ۲۰۰۸.

(۶) رۆژنامهی خهبات ، ژ ( ۴۹۹ ) ، کانونی یهکهمی ۱۹۶۷.

(۷) گوڤاری دهنگی پیشمهگره، ژماره (۱۳)، (مارت، ۱۹۶۸)، ۹ ل.



نرا بهشی تەندروستی و فێکردن و بودجەى تايهتی هەبوو و بە گوێرەى توانا سنووردارەکانى<sup>(۱)</sup>خزمەتگوزارى پيشکەشى هاوڵاتیان دەکرد. ئەمەش بوو فاکتەرێک بۆ ئەوەى روویكى شارستانیانه بە شۆرش بیهخشی<sup>(۲)</sup>.

پینکەهاتى بهشى فێکردن بریتی بوو له:

1- بهرپوهبەرایهتی گشتی معارف، بهرپرسیاریتییهکەى به محەمەد ئیسماعیل محەمەد سپێردرا و هەریهکە له محەمەد عەلى مستەفا و لەتيف نادر رواندزی<sup>(۳)</sup> کران به یاریدهدەرانى و بهرپوهبەرایهتییهکە سەرپەرشتى کاروبارى پەروەردە و فێکردنى دەکرد له کوردستان، وهک دامەزراندنى مامۆستایان و کردنهوهى خول و دابهشکردنى دەرچووان بهسەر ناوچه جیاجیاکانى کوردستان و ناردنى مووچه و جلو بهرگ و پیداو یستیهکانى دیکه و دیارکردنى کاتى تاقیکردنهوهکانى قوتابیان و....هتد.

2- ئەو کاته له کوردستان سێ بهرپوهبەرایهتی پەروەردە هەبوون:

أ. بهرپوهبەرایهتی پەروەردەى ههولێر، بارهگاکی له شارۆچکەى هیران بوو له بنارى چپای سهفین<sup>(۴)</sup> و محەمەد مهلا قادری ئەندامى حزب و سەرکرده بهرپوهبەرى بوو و تاهیر عوسمان گۆمهشىنى یاریدهدەرى بوو<sup>(۵)</sup>.

ب. بهرپوهبەرایهتی پەروەردەى دهۆک، له گەڵ هیزی لیوای زاخۆ<sup>(۶)</sup> بوو و بهرپوهبەرهکەى شهفیق محەمەد سهعدولاً بوو و محەمەد عەبدولاً یاریدهدەرى بوو<sup>(۷)</sup>.

ج. بهرپوهبەرایهتی پەروەردەى کەرکوک و سلیمانی، له شارۆچکەى پینجوین بوو<sup>(۸)</sup>، رەمزى قەزاز بهرپوهبەرى بوو و جهعفر روکانى<sup>(۹)</sup> یاریدهدەرى بوو.

هەرسێک بهرپوهبەرایهتییهکە خاوهنى ژمارهیهک کارمەند و سەرپەرشتیاری قوتابخانهکان بوون و کارهکانیان به ریکویپکی ئەنجام دەدا. له هەندیک حالهتی پيوستدا بهرپوهبەرایهتی گشتی یهکیک له کارمەندانی رادهسپارد که له ناوچه جیاجیاکانى کوردستان<sup>(۱۰)</sup> هەندیک کارى گرنگ راپهڕینى.

(۱) محەمەد ئیسماعیل محەمەد، سەرچاوهى پيشوو ، ۵۱ ل.

(۲) عەبدولغەنى عەلى یهچيا، "بهشى زانیاری و قوتابخانه و مامۆستایانى شۆرش له چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌کى بیره‌وه‌ریماندا"، گۆقارى په‌يامى ئەیلوول، ژ(۱)، (هه‌ولێر، پایزى ۲۰۰۷)، ۲۴ ل.

(۳) محەمەد عەلى مستەفا، "بهشى زانیاری"، گۆقارى په‌يامى ئەیلوول، ژ(۲)، (هه‌ولێر، زستانى ۲۰۰۸)، ۴۱ ل.

(۴) محەمەد ئیسماعیل محەمەد، سەرچاوهى پيشوو ، ۵۲ ل.

(۵) محەمەد عەلى مستەفا، سەرچاوهى پيشوو ، ۴۱ ل.

(۶) محەمەد ئیسماعیل محەمەد، سەرچاوهى پيشوو ، ۵۲ ل.

(۷) محەمەد عەلى مستەفا، سەرچاوهى پيشوو ، ۴۱ ل.

(۸) محەمەد ئیسماعیل محەمەد، سەرچاوهى پيشوو ، ۵۲ ل.

(۹) محەمەد عەلى مستەفا ، سەرچاوهى پيشوو ، ۴۱ ل.

سەرکردایەتی شۆرش رشت بوو لەسەر چاودێریکردن و باشتکردنی خوێندن لە کوردستان، بەلگەش بۆ ئەمە، رێژەی قوتابییانی دەرچوو لە تاقیکردنەوەکانی نیوێ سالی خوێندنی ۱۹۶۸-۱۹۶۹ زیاتر لە ۸۰% بوو، ئەمەش مانای وایە کە مامۆستا و وانەبێژان کارەکانیان وەك پێویست بەجێ دەگەیان، هەروەها خواستی مندالانی کوردستان لە وەرگرینی زانست<sup>(۱)</sup>.

سەرەرای هەموو هەولەکانی سەرکردایەتی شۆرش لە پیناوی باشتکردنی دۆخی فێرکردن، بەلام دەرگای تاییەت بە گرنگیدان بەم بوارە لە کوردستان بە گوێرەی پێویست نەبوو، ئەمەش بەهۆی بارودۆخی نالەباری شەر و ئابڵۆقەیی حکوومەت بۆ سەر کوردستان و لاوازیی توانا داراییەکان بوو.

بە مەبەستی جێبەجێکردنی بریارەکانی بەشی تەندروستی و فێرکردن و لەپیناوی نەهێشتنی نەخوێندەواریی کە بووبوو هەپەشە بۆ سەر کوردستان، دەست بە کردنەوەی دەیان قوتابخانە کرا، هەروەها سەرکردایەتی شۆرش بریاری دا قوتابخانە و بنکەیی زیاتری تاییەت بە نەهێشتنی نەخوێندەواری لە ناوچە ئازادکراوەکان (۳) بکۆنەوه. ئەو بوو لە ماوەی سالی ۱۹۶۸ دا قوتابخانەیی یەک پۆلی و دوو پۆلی کرانەوه و تیاپاندا هەردوو کەز و وانەکانیان بە زمانی کوردی دەخویند. بەلام شوێنی قوتابخانەکان بریتی بوو لە خانووی جوتیاری و ژمارەیی کتێببێش زۆر کەم بوو. پرۆگرامی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش بۆ سالی ۱۹۶۹-۱۹۷۱ داوای کرد کە ژمارەیی قوتابخانەکان لە ناوچە ئازادکراوەکان بگاتە ۷۵۰ قوتابخانە، هەروەها پێویستە ژمارەیی کتێبی قوتابخانە چاپ بکۆن. بۆ نمونە، لە سەرەتای سالی ۱۹۶۹ ژمارەیی قوتابییانی گۆندی زینوی کە ۸ کیلۆمەتر لە حاجی ئۆمەرانەوه دوورە، ۶۲ قوتابی کۆر و کچ بوو و بەسەر پۆلی یەک و دوو دابەش کرابوو و دوو مامۆستا وانەیان تیا دا دەوتەوه کە: فەهیم عەقراوی و زولفەقار<sup>(۲)</sup> بوون.

بە بۆنەی ۸ ی ئەیلوولی رۆژی جیهانیی نەهێشتنی نەخوێندەواری کە رێکخراو و ئەنجومەنە جیهانییەکان، بە تاییەتی ئەوانەیی پەپوەستن بە نەتەوه یە کگرتەوهکان و گەل و میلیلتانی زۆرەیی ولاتانی جیهان ئاھەنگی بۆ دەگۆن، سەرکردایەتی شۆرش کرد ئەوهی لە توانایدا هەبوو کردی لە پیناوی نەهێشتنی نەخوێندەواری لە کوردستان و رزگارکردنی میلیلت لە تاریکی و مۆتەکەیی دواکەوتن. بەم بۆنەییوه گۆفاری دەنگی پێشمەرگە لە ئەیلوولی ۱۹۶۸ داوای لە حکوومەتی عێراق کرد دەست لە سیاسەتە دوژمنکاریەکانی - لەم بوارە - لە دژی کورد هەلگۆن و دەست بە کردنەوهی قوتابخانەکانی کوردستان بکات و یارمەتی گەلەکەیی بدات بۆ ئەوهی بە زمانی دایک بخوینن، چونکە ئەمە مافیکی

(۱) محەمەد ئیسماعیل محەمەد، سەرچاوهی پێشوو ، ل ۵۳.

(۲) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۱۹)، (نیسان، ۱۹۶۹)، ل ۱۴.

(۳) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۱۶)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۸)، ل ۱۴.

(۴) عیسمەت شەریف وانلی ، سەرچاوهی پێشوو ، ل ۳۷۵.

سرووشتی ژيانی مرؤفه. ههروهه گۆفاره که داوای له ریکخراوی یونیسف و هه موو ریکخراوه گهروه کانی تری جیهان کرد که له پیتاوی نه هیشتنی نه خوینده واریدا<sup>(۱)</sup> یارمهتی شوژی کورد بدهن. کاتیکیش له کانونی دووهمی ۱۹۶۹ جاریکی دیکه شهر له کوردستان دهستی پین کردهوه، سهرباری ناهه مواری بارودۆخ، به لام پرۆسهی خویندن بهردهوام بوو و له ترسی ئه وهیره ئاسمانیانهی که به مه بهستی دابه زاندنی وهی پيشمه رگه و دانیشتوانی ناوچه ئازادکراوه کان<sup>(۲)</sup> به بهردهوامی گوند و هاوالتیان دهکرانه نامانج، مامۆستایان بو خویندن قوتابیانان دهبرده دهروهی گونده کان و ناو ئه شکهوت و ژیر داروبار. هه ر بویه دۆخی خویندن و فیکردن له کوردستان رووی له خرابی کرد و روژ به روژ مه ترسی زیاتر بوو، چونکه هیزه کانی حکوومهت چه ندين قوتابخانه یان ویران کرد یان دایانخستن، ههروهه حکوومهت هه موو کارمه ندانی خوئی له ناوچه ئازادکراوه کان کیشانده وه، به مهش دهرفهتی بلا بوونه وهی نه خوینده واری تا ئاستیکی که موینه زیادی کرد و گه یشته ۸۵%، ئه وهش بیگومان مه بهستی سه ره کی حکوومه ته کانی عیراق بوو<sup>(۳)</sup>.

پاش ئه وهی رژیمی به غدا له سالی ۱۹۶۹ بریاری کیشانه وهی هه موو مامۆستایانی قوتابخانه کانی ناوچه ئازادکراوه کانی کوردستانی دا، ههروهه فه رمانی به هیزه سه ربازییه کانی که کرد قوتابخانه کان بو ردومان بکه ن و بیان سووتین، له سایه ی ئه م دۆخه ناهه مواره دا، به شی ته ندروستی و فیکردن له مه کته بی ته نفیزی، ویرای که می و لاوایی توانا کانی، به لام بهردهوام بوو له کردنه وهی قوتابخانه کان بو ئه وهی له م بواره دا پیداو یستیه کانی خه لک دابین بکری ن. ههروهه به شی ناوبراو رینمایی تابه تی سه بارت به کردنه وهی قوتابخانه ی ناوه ندیی زیاتر ده رکرد، چونکه ته نیا یه ک قوتابخانه ی ناوه ندی له گه لاله هه بوو، هاوکات بریاری دا به مه بهستی نه هیشتنی نه خوینده واری، خویندن به شه و ئه نجام بدری<sup>(۴)</sup>.

له گه ل ئه م هه موو کیشه و به ربه ست و مه ترسی و دۆخه سیاسی ناهه مواره دا، هه ول و کۆششه کانی داموده زگا کانی شوپش و که سوکاری قوتابیان و مامۆستایان و خواستی مندالانی کوردستان بو فیربوون، بوون به فاکته ریکی سه رکه وتوو بو دریزه دان به خویندن تا کاتی گه یشتن به ریککه وتنی ۱۱ ی ئاداری ۱۹۷۰. ههروهه ئاستی زانستی قوتابیانانی قوتابخانه کانی شوپش هه چی له ئاستی قوتابیانانی

(۱) هه مان سه رچاوه، ژماره (۱۵)، (ئه لول، ۱۹۶۸)، ل. ۸.

(۲) نه جمه دین یوسفی، سه رچاوه ی پيشوو، ل ۱۸۷ "عومه ر عوسمان میرگه سوری، "هوشیاری و روشنیری نه ته وه بی"، (ژ)، (هه ولیر، پایزی ۲۰۰۷)، ل. ۹. بو نموونه، قوتابخانه ی گوندی ره ژووکه ریان له ناوچه ی هه ولیر له ترسی بو ردومانی فرۆکه له ئه شکه وتیک دابوو. بروانه، ع. ديه گه بی، "مامۆستایانی شوپشی ئه لول و مشتت بیره وه ری"، (ژ)، (هه ولیر، زستانی ۲۰۰۸)، ل. ۶۴.

(۳) بروانه ده قی یاداشتمه که له پاشکۆی ژماره ۱۷.

(۴) گۆفاری دهنگی پيشمه رگه، ژماره (۲۴)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۹)، ل. ۸.

قوتابخانه حكوميه كان كه متر نه بوو، ئەمەش بېنگومان بۆ ئەو دەگەرپتەووه كه مامۆستايان به دلسۆزیه کی زۆرهوه کاره كانيان جیبه جی ده کرد<sup>(۱)</sup>.

سەرەرای كه می توانا مادیه كانی شۆرشی كورد، به لأم ههولدان بۆ هینانه دی گۆرانکاری له كۆمه لگا درێزه ی هه بوو، سهركردايه تی شۆرشیش قه ناعه تی تهواوی به وه هه بوو كه گۆرانکاری له و كۆمه لگایه روودهدات كه خاوه نی رۆله و كادری رۆشنیبه، چونكه ئەوان بناغه ی هه موو گۆرانکاریه كانن، بۆیه له م قۆناغه میژووویه گرنگه دا سهركردايه تی شۆرش هه ولی دا به بن وه ستان درێزه به جیبه جیكردی پروگرامه كه ی بدات و به رده وام بی له كردنه وه ی قوتابخانه و په یمانگا و خوله كانی شایاندنی هاوالتیان به مه به ستی دابینكردی پیداو یستیه كان و پركردنه وه ی ئەو شوینه به تالانه ی كه پیوستیان به پركردنه وه هه یه<sup>(۲)</sup>.

له سهره تای سالی خویندنی ۱۹۶۸-۱۹۶۹دا، به شی تهندرستی و فیكردن له مه كتبه بی تهنفیزی چه ند خولیکی تایبه تی بۆ ئەو مامۆستایانه كرده وه كه له قوتابخانه تازه كان دامه زریه ترا بوون، بۆ ئەوه ی فیزی هه ندیک له و بنه ما گرنگانه بكرین كه پیوسته مامۆستا و به رپۆه به ر بۆ راپه راندنی كاروباری قوتابخانه بیزانن، چونكه ئەم مامۆستایانه له و باره وه شاره زایی ئەوتویان نه بوو، ئەم جوره خولانه ش بۆ ماوه ی دوو هه فته درێزه یان ده كیشا. دوا ی ئەنجامدانی تاقیكردنه وه كان و تهواو بوونی سالی خویندنی ۱۹۶۸-۱۹۶۹، به شی تهندرستی و فیكردن پلانی بۆ سالی دواتر دارشت<sup>(۳)</sup>. ئەوه بوو له پایزی ۱۹۶۸ بریاری كردنه وه ی په یمانگای ناماده كرنی مامۆستایانی شۆرشی دا<sup>(۴)</sup>.

له راستیدا باروودۆخی فیكردن له كوردستان زۆر ئالۆز بوو، توانا كانی وانه وتنه وه ش سنووردار بوون، نه بوونی ژووری گونجاو و كه لوپه لی پیوست و كه می كادری زانستی تایبه ت به وانه وتنه وه<sup>(۵)</sup>، ئەمانه هه موویان كۆمه لێك فاكته ر بوون كاریگه ریی نه رینیان بۆ سه ر به رده وایمی خویندن هه بوو. شۆرشی كورد هه میشه گله یی له كه می و سنوورداریی شیوازه كانی فیكردن هه بوو، به بی ئەوه ی هیه چ یارمه تیه کی له لایه ن یونسكووه پێ بگات و هه موو ئەو هه نگاوانه ی دهنران تا نزمترین ئاست سنووردار بوون. بۆیه ئەو یاداشتنامه یه ی كه سالی ۱۹۶۹ له لایه ن مه لا مسته فا بارزانی سه روکی ئەنجوومه نی سهركردايه تی شۆرشه وه ئاراسته ی نه ته وه یه كگرتوه كان كرا جه ختی له سه ر ئەوه كرده وه: "... هه موو نه وه ی ئیستای

(۱) نه جمه دین یوسفی، سه رچاوه ی پیتشو، ل ۱۸۸.

(۲) گۆفاری دهنگی پیتشه رگه، ژماره (۲۰)، (ما یس، ۱۹۶۹)، ل ۱۰.

(۳) محمه د ئیسماعیل محمه د، سه رچاوه ی پیتشو، ل ۵۴.

(۴) فوناد حه مه لاو، بۆچی پیمان...، ل ۳۲؛ عه زیز هه ریری، "مامۆستایانی شۆرشی مه زنی ئەیلوول به قه له می ده ستیان و چه کی شانیه وه بۆ سه ربه خۆبوونی كوردستان خه باتیان ده كرد"، گۆفاری په یامی ئەیلوول، (۳)، (هه ولیر، به هاری ۲۰۰۸)، ل ۴۱.

(۵) نه جمه دین یوسفی، سه رچاوه ی پیتشو، ل ۱۸۸.

كوردستان لە ژێر ھەرەشەى دۆخىكى درىژخايەن و جىگىرى نەخويندەوارى داىە و زۆرىنەى ھەرە زۆرى ئەم گەلە دوور لە چوارچۆپەى زۆر سنووردارى ھەولەكانى نەھىشتى نەخويندەوارىدا دەمىننەتەو...<sup>(۱)</sup>.  
 نالەبارى دۆخى شەر لە كوردستان لە داوى شۆرشى ۱۱ ى ئەيلوول ى ۱۹۶۱ و باراندى بۆمب بە شىوھىكى بى بەزەبىيانە بەسەر گوندەكانى كوردستان و بۆردومانكردنى قوتابخانە و مزگەوت و كلتساكان بووھ رىگر لەبەردەم درىژەدان بە خويندن لە كاتى شەردا، بەلام لەگەل ئەوھشدا رۆژنامەى خەبات ناپەزايى بەرامبەر بە ئەگەرى خۆبەدەستەوھەدان بۆ بارودۆخ دەرپرى و داواى رووبەرووبوونەوھى كرد. رۆژنامەكە رايگەياند كە دەبوایە: ".... سەرکردايەتى شۆرش بە ھەموو نرختىك پارىژگارى لە قوتابخانەكان بكات، ئىنجا لە رىگەى دروستكردنى پەناگە بوايە يان خويندن بە شەو يان لە دەرەوھى گوندەكان، چونكە ولات ھەن بە ھەمان ئەو دۆخەدا تىدەپەرن، بەلام قوتابخانەكان دەپارىزن..."<sup>(۲)</sup>.

پىدەچى لە سەرەتادا دۆخەكان ناخۆش بووبن، بەلام لەگەل ئەوھشدا سەرکردايەتى شۆرش ھەنگاوى بەرچاوى ھەلينا و توانى ھەتا مانگى ئادارى ۱۹۶۹ زياتر لە ۱۱۰ قوتابخانە و چەندىن بنكەى نەھىشتى نەخويندەوارى لە بارەگاكانى پارتى و سوپا بكاتەوھ<sup>(۳)</sup>.

سەرخستنى پرۆسەى پەرورەدەى لە كوردستان پىوستى بە كادرى زانستى تايبەتمەند ھەبوو، بەلام ژمارەى ئەو مامۆستايانەى كە لە شەستەكانى سەدەى بىست لەناو شۆرش كاريان دەكرد، لە دەرچوانى پەيمانگا و خولەكانى مامۆستايان خۆى لە ۱۰ مامۆستا نەدەدا<sup>(۴)</sup>. بۆيە بۆ رووبەرووبوونەوھى ئەم گرافتە، شۆرش ھەول كەردنەوھى كۆمەللىك خولى شياندى مامۆستايانى دا، لەو بارەوھ ھەتا مانگى ئادارى ۱۹۶۹، بەشى تەندروستى و فىركردنى سەر بە مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش دوو خولى تايبەت بە شياندى و ئامادەكردنى ھەندىك لە رۆشنىرانى لەگەل كەمانى كەدەوھ بۆ ئەوھى لە قوتابخانەكانى شۆرشدا ئەركى مامۆستايەتى بىين<sup>(۵)</sup>. ھەرەوھا بەشى ناوبرا رايگەياند لە پىناوى شياندى و ئامادەكردنى مامۆستايان بۆ بەرپۆھەردنى كاروبارى قوتابخانەكان، بە نيازە لە ھاوینى ۱۹۶۹ دا خولى فراوانى زياتر بكاتەوھ<sup>(۶)</sup>.

لە پىناوى شياندى ژمارەى پىوستى مامۆستايان، بەشى تەندروستى و فىركردن لە رىگەى رادىۆى دەنگى كوردستانەوھ ئاگادارىەكى بلاو كەدەوھ و تىايدا داواى لە دەرچوانى خويندى سەرەتايى و

(۱) پروانە دەقى ياداشتنامەكە لە باشكۆى ژمارە ۱۷.

(۲) پروانە ژمارە ( ۴۹۹ ) ، كانونى يەكەمى ۱۹۶۷.

(۳) گۆفارى دەنگى پىشمەرگە، ژمارە(۱۸)، (مارت، ۱۹۶۹)، ۱۸ل.

(۴) تاهىر گۆمەشىنى، سەرچاوى پىشوو، ۱۴ل. بەلام تويزەر عەبدولغەنى عەلى يەحيا دەللى ژمارەيان نەدەگەبىشت بە

(۵) گۆفارى دەنگى پىشمەرگە، ژمارە(۱۸)، (مارت، ۱۹۶۹)، ۳ل.

(۶) ھەمان سەرچاوه، ژمارە(۲۰)، (مايس، ۱۹۶۹)، ۱۱ل.

ناوهندی و دواناوهندی و هه‌موو ئه‌وانه کرد که خویندنه‌وه و نووسین به باشی ده‌زانن، به مه‌به‌ستی به‌شداربوونیان له خوله‌کانی شیاندن و ینگه‌یاندنی مامۆستایان په‌یوه‌ندی به به‌شه‌که‌وه بکه‌ن<sup>١</sup>. دواتر له رۆژی یه‌که‌می ته‌موزی ١٩٦٩ دا خولێکی شیاندنی بۆ ٥٦ که‌س کرده‌وه بۆ ئه‌وه‌ی بێن به‌ مامۆستا له قوتابخانه‌کانی شۆرش و دوو مانگی خایاند<sup>٢</sup> و به‌ درێژایی ماوه‌ی خوله‌که‌ش به‌شی ته‌ندروستی و فێرکردن هه‌موو پێداویسته‌یه‌کانی وه‌ک به‌شه‌ ناوخۆیه‌یه‌کان و خواردن و شتی تری بۆ قوتابیان دابین کرد<sup>٣</sup>.

له‌ خولی یه‌که‌مدا ئه‌م بابته‌انه‌ی خواره‌وه پێشکه‌ش کران: به‌رێوه‌بردنی کاروباری قوتابخانه، زانسته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان، په‌روه‌رده و ده‌روونناسی، رێگا‌کانی وانه‌ و تنه‌وه، زانستی سیاسه‌ت، شۆرشی هاوچه‌رخ‌ی کورد، شۆرشی گهلان، عێراق، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌ مێژووی کورد، مێژووی پارته‌ی، په‌روه‌رده‌ی ته‌ندروستی. ئاماده‌بووانیش بریتی بوون له‌ هه‌ریه‌که‌ له: محمه‌د ئیسماعیل محمه‌د، له‌تیی نادر رواندزی، محمه‌د عه‌لی مسته‌فا، مه‌حمود عوسمان، پارێزه‌ر جه‌رجیس فه‌تحو‌لا، ره‌مزی قه‌زاز، فازل تاله‌بانی، هاشم عه‌قراوی، ره‌فیق چالاک<sup>٤</sup>. مه‌به‌ست له‌ پێشکه‌شکردنی ئه‌م وانه‌ ئه‌وه‌بوو که قوتابیان بگه‌نه‌ ئاستیکی زانستی باش، بۆ ئه‌وه‌ی بتوانن وه‌ک پێویست ئه‌رکه‌کانی سه‌ر شانیان راپه‌رێنن<sup>٥</sup>.

رۆژی ٣١ ی ئابی ١٩٦٩ به‌بۆنه‌ی ته‌واوبوونی خوله‌که‌ و ده‌رچوونی ٥٠ قوتابی له‌ کۆی ٥٦ به‌شداربوو، ئاهه‌نگیکی تاییه‌ت رێکخرا و ژماره‌یه‌ک له‌ به‌رپرسانی شۆرش تیایدا به‌شدار بوون و چه‌ند وته‌یه‌ک پێشکه‌ش کران و نوینه‌ری مه‌کته‌بی سیاسی پارته‌ی روونی کرده‌وه که‌ سیاسه‌تی شۆرش به‌رامبه‌ر په‌روه‌رده و فێرکردن ئاشکرا و روونه، هه‌روه‌ها دووپاتی کرده‌وه که پارته‌ی ئاماده‌یه له‌ پێناوی ژيانده‌وه‌ی کاروانی فێرکردن له‌ کوردستانی ئازاد هه‌موو شیوازه‌کانی یارمه‌تی پێشکه‌ش بکات. قوتابیان چه‌ند سه‌روودێکی نیشتمانی و شانۆگه‌ریه‌کیان پێشکه‌ش کرد، دواتر بروانامه به‌ ده‌رچوان به‌خشا<sup>٦</sup>، ئینجا به‌سه‌ر قوتابخانه سه‌ره‌تاییه‌کانی کوردستان دا دابه‌ش کران<sup>٧</sup>.

(١) تاهیر گۆمه‌شینی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل١٤؛ دلشاد ئیسماعیل سه‌عید، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل٧٠؛ عیسا ئه‌حمه‌د شیخانی، "شۆرش و په‌روه‌رده بیره‌وه‌رییه‌ک له‌ شۆرشی ئه‌یلوولی مه‌زنه‌وه"، گۆفاری په‌یامی ئه‌یلوول، ژ(٢)، (هه‌ولێر، زستانه‌ی ٢٠٠٨)، ل٧٣.

(٢) گۆفاری ده‌نگی پێشمه‌رگه، ژماره(٢٣)، (ئه‌یلوول، ١٩٦٩)، ل٥٧.

(٣) شێرکۆ عه‌زیز ئه‌مین، "ئهو بیره‌وه‌ریانه‌ی که له‌ یادم ناچیت"، گۆفاری په‌یامی ئه‌یلوول، ژ(٢)، (هه‌ولێر، زستانه‌ی ٢٠٠٨)، ل٧١؛ محمه‌د عه‌لی مسته‌فا، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل٤٢.

(٤) گۆفاری په‌یامی ئه‌یلوول، ژ(٢)، (هه‌ولێر، زستانه‌ی ٢٠٠٨)، ل٤٥؛ عه‌بدو‌لواحید دهبه‌گه‌بی (حه‌کیم)، " مامۆستایانی شۆرشی ئه‌یلوول کین؟"، گۆفاری په‌یامی ئه‌یلوول، ژ(١)، (هه‌ولێر، پایزی ٢٠٠٧)، ل٤٧.

(٥) گۆفاری ده‌نگی پێشمه‌رگه، ژماره(٢١)، (حوزه‌یرانی ١٩٦٩)، ل٨؛ محمه‌د ئیسماعیل محمه‌د، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل٥٣.

(٦) هه‌مان سه‌رچاوه، ژماره(٢٣)، (ئه‌یلوول، ١٩٦٩)، ل٥٧.

(٧) هه‌مان سه‌رچاوه، ژماره(٢٤)، (ته‌شرینی دووه‌م، ١٩٦٩)، ل٨٧.

دواتر بریار درا له ۱ ی ئهیلوول ی ۱۹۶۹ خولی دووهمی شیاندنی مامۆستایان بکریتهوه و چاوهپرئ دهکرا ۸۰ قوتابی تیایدا بهشدار بئ<sup>(۱)</sup>، بهلام تهنیا ۶۸ قوتابی بهشداریان کرد و دوو مانگ بهردهوام بوو<sup>(۲)</sup>. له ۱۵ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۹د و به بۆنه ی تهواوبوونی ئەم خوله<sup>(۳)</sup> ئاههنگیکی تاییهت ساز کرا.

شایهنی باسه، بههۆی زیادبوونی ژماره ی داواکاری بهشداربوون له خولهکانی مامۆستایان، بهرپرسانی شوڤش ناچار بوون تاقیکردنهوهی تاییهت به داواکاران بکهن بۆ ئهوهی دواتر بهگوڤرهی نهرهکانی ئەم تاقیکردنهوهیه له خولهکان وهربگیرین. بهلام دهرچوانی دواناوهندی له بهر ئهوهی زانیاریان باش بوو<sup>(۴)</sup> بۆیه بهبئ تاقیکردنهوه وهردهگیران.

ههروهها بهشی تهندروستی و فیژکردن له مهکتهبی تهنفیزی رایگه یاند که بهنیازه له ۱۵ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۹ خولی سییهمی شیاندن به بهشداربوونی ۷۰ قوتابی بکاتهوه<sup>(۵)</sup>. دوا ی بلاوکردنهوهی ناگاداری کردنهوهی خوله تازهکه، داواکاران روویان کرده ناوچهی گهلاله و دوو تاقیکردنهوهیان پئ کرا، یهکه میان زارهکی بوو و له لایهن جهرجیس فهتحولاً و هاشم عهقراوی و محهمه د ئیسماعیل ئەنجام درا، تاقیکردنهوهی دووهمیش نووسینهکی بوو و له ناوهندی گهلاله و به سه ره رشتی بهشی تهندروستی و فیژکردن ئەنجام درا، دوا ی راگه باندنی ئەنجامهکان، سه رکه وتوووان له په یمانگای ئاماده کردنی مامۆستایان وهرگیران و له گوندی چۆمان<sup>(۶)</sup> خویندن دهستی پیکرد و خوله که بۆ ماوهی سئ مانگ بهردهوام بوو<sup>(۷)</sup>. له ۱۸ ی شوباتی ۱۹۷۰ ئاههنگی کۆتایی بۆ دوا یین خول له قوتابخانه ی گهلاله<sup>(۸)</sup> ساز کرا و تیایدا بروانامه و بری ۱۰ دینار<sup>(۹)</sup> وهک یارمهتی بهسه ر دهرچوان دابهش کرا و بهم جوړه شوڤش توانی مامۆستا بۆ قوتابخانهکانی دابین بکات.

ژماره ی مامۆستایانی سه ر به بهشی تهندروستی و فیژکردن نزیکه ی ۳۰۰ مامۆستا بوو<sup>(۱۰)</sup> و له سه ره تادا ئەوان هه یچ یارمهتی و مووچه په کیان نه بوو<sup>(۱۱)</sup>، خه می یه که می مامۆستایانی شوڤشیش مووچه

(۱) گوڤاری دهنگی پيشمه رگه، ژماره (۲۳)، (ئهیلول، ۱۹۶۹)، ل. ۵.

(۲) هه مان سه رچاوه، ژماره (۲۴)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۹)، ل. ۸.

(۳) باوه کر عویتد سألح، سه رچاوه ی پيشوو، ل ۶۰.

(۴) گوڤاری دهنگی پيشمه رگه، ژماره (۲۴)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۹)، ل. ۸.

(۵) گوڤاری دهنگی پيشمه رگه، ژماره (۲۴)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۹)، ل. ۸.

(۶) عاسم مایي، "لاپه ربه ك ژ شوڤشا مه زنا ئهیلوولئ"، گوڤاری په یامی ئهیلوول، ژ (۲)، (هه ولپه ر، زستانى ۲۰۰۸)، ل. ۵۹.

(۷) خدر ئەحمه د بامه رنى، "بیره وه رى"، گوڤاری په یامی ئهیلوول، ژ (۲)، (هه ولپه ر، زستانى ۲۰۰۸)، ل. ۵۵.

(۸) محهمه د ئیسماعیل محهمه د، سه رچاوه ی پيشوو، ل. ۵۳.

(۹) خدر ئەحمه د بامه رنى، سه رچاوه ی پيشوو، ل. ۵۵.

(۱۰) عه بدولغهنی عه لی په حیا، بهشی زانیاری...، ل. ۲۴.

(۱۱) تاهیر گو مه شینی، "له بیره وه ربه کانی مامۆستا و پيشمه رگه ی شوڤش هه لئویست و هه لئوه سته یه ك"، گوڤاری په یامی

ئهیلوول، ژ (۳)، (هه ولپه ر، به هاری ۲۰۰۸)، ل. ۱۲.

نەبوو، بەلگەرزگارکردنی رۆژەکانی کورد بوو لە دواکەوتن و نەخویندەواری<sup>(۱)</sup>. دواتر بەشی تەندروستی و فێزکردن بپاری دا مووچە بۆ مامۆستایان بپێتەوه<sup>(۲)</sup>، مووچەکانیش دوو پلە بوون، مووچە دەرچوانی خویندنی ناوەندی ۱۲ دینار بوو، دەرچوانی دواناوەندی ۱۵ دینار و هەردەگرت، هەروەها سێ دینار<sup>(۳)</sup> وەك پاداشت بۆ ئەو مامۆستایانە تەرخان کرا کە ئیواران وانهیان دەوتەوه. مووچەى سەرپەرشتیارانیش چوار دیناری لە مووچەى مامۆستایان زیاتر بوو، هەروەها نەسریەکی تایبەتیان بۆ خەرچ دەکرا و مووچەى مامۆستایان لەلایەن ژمیریاریکی تایبەتەوه دابەش دەکرا<sup>(۴)</sup>. جگە لەوه، بری پێنج دینار وەك نەسریە تایبەت بۆ دابینکردنی کۆمەڵێک پێداویستی<sup>(۵)</sup> وەك سووتەمەنى و ئامپەرەکانی رووناککەرەوه و هەى تر بۆ هەر قوتابخانەیهك دیار کرا.

مامۆستایانى شۆرشى کورد لە پێناوی هێنانەدى ئامانجەکاندا هەول و کۆشى زۆریان خستەگەر، لە زۆریەى قوتابخانەکانیشدا دەوامکردن بەم شیویەى خوارەوه بوو:

1- دەستەى یەكەم: دەوامەكەى لە کاتژمێر ۸-۱۱ ی بەیانى بوو و تیايدا منداڵانى تەمەنى ۶-۱۰ سأل دەیانخویند.

2- دەستەى دووهم: دەوامەكەى لە کاتژمێر ۱-۴ ی ئیواره بوو و تیايدا تازه پینگەىشتوان و لاوان لە تەمەنى ۱۲-۲۰ سأل دەیانخویند.

3- دەستەى سێهەم: دەوامەكەى لە کاتژمێر ۴-۶ ی ئیواره بوو و تیايدا خەلکی بەتەمەن ۲۰-۴۰ سأل دەیانخویند و پرۆگرامی نەهێشتنى نەخویندەواریان بۆ دیار کرابوو و تەنیا زمانى کوردی و بیرکاریان دەخویند.

4- دەستەى چوارەم: دەوامەكەى لە کاتژمێر ۸-۱۰ ی شەو بوو و بە زۆرى لەو گوندانە دەکرانەوه کە بارەگای پێشمەرگەیان تێدابوو و پرۆگرامەکانیان تایبەت بوون بە نەهێشتنى نەخویندەواری و تەنیا زمانى کوردی و بیرکاریان تێدا دەخوینرا<sup>(۶)</sup>.

سەرکردایەتى شۆرشى کورد لە رێگەى کردنەوهى قوتابخانە و بنکەکانى نەهێشتنى نەخویندەواری و خولەکانى شیاندى مامۆستایانەوه سوور بوو لەسەر بنێکردنى دواکەوتویى و نەخویندەواری لە

(۱) عومەر عوسمان میرگەسوورى، سەرچاوهى پێشوو، ۸.

(۲) تاهیر گۆمەشینى، لە بیرەوه ریه کانی...، ل ۱۲.

(۳) عەبدولغەنى عەلى یەحیا، بەشى زانیاری...، ل ۲۴.

(۴) تاهیر گۆمەشینى، لە بیرەوه ریه کانی...، ل ۱۲.

(۵) محمەد عەلى مستەفا، سەرچاوهى پێشوو، ل ۴۲.

(۶) فوناد حەمه لاو، بۆچى پێمان...، ل ل ۳۲-۳۳. مامۆستایەکی دیکە بەناوی ئیسماعیل ئەبوبەکر حەسەن دەلن: لەو قوتابخانەیهدا کە تیايدا وانهى دەوتەوه دەوام بە دوو دەستە بوو، بەیانى کە تایبەت بوو بە منداڵان و دەوامى ئیواران بۆ گەوران و نەهێشتنى نەخویندەواری بوو. بروانە بابەتەكەى، "مامۆستایەكى شۆرش ئەزموونى خۆى دەگێریتەوه"، گۆفاری پەيامى ئەیلوول، ژ(۳)، (هەولێر، بەهارى ۲۰۰۸)، ل ۷۶.



كوردستان و رزگارکردنی میللت لهم مهترسی و نهخۆشییهی كه هۆكاری سهرهکی دواكهوتن بوو له ههموو بوارهکانی ژياندا <sup>(۱)</sup>. ههروهها سهرکردایهتی شۆرشى كورد ههولئى زۆرى لهگهڵ رېكخراوه جيهانى و مړۆييهكان دا بۆ ئهوهى لهم بوارهدا يارمهتى گهلى كوردستان بدهن <sup>(۲)</sup>. گۆڤارى دهنگى پيشمهركه پهسنى ئهم ههنگاوانهى مهكتهبى تهنفيزى كرد و له بابهتتيكىدا هاتوو: لهم بۆنهيهدا، بۆ رژيمى "گهندهل" ي بهغدا دووپاتى دهكهينهوه كه له پيناوى دواخستى و لهناوبردنى گهلى كورد چ سياسهتتيك بگريته بهر و چ پلانيك جييهجى بكات، هيچ ئازارتيك به ورهى بهرزى ئيمه ناگهيهنتى و شتى نابهجى تهنيا بهسهر خاوهنهكهيدا دهشكيتنهوه، چونكه شۆرش له ههموو بوارهكاندا بهردهوامه له پيشكهوتن و حزبى بهعس و بهگريگيراوانى ناتوانن شۆرشهكهمان لاواز بكهن و بيخهنه ژېر ركيڤى خويان <sup>(۳)</sup>.

بهم جوړه، سهرکردایهتی شۆرشى كورد له بهرامبهر ئهو بهربهستانهدا دهستهوهستان نهمايهوه كه رووبهرووى دهبوونهوه، بهلكو بهردهوام بوو له پيشكهشكردنى خزمهتگوزارى له بوارى فيركردن و پرۆسهى خويندن له پيشكهوتن دابوو، ههر ئهمهش بووه مايهى راكيشانى سهرنجى ميدياكانى جيهان. له راپورتتيكى رۆژى ۲۴ ي حوزهيرانى ۱۹۶۹ ي رۆژنامهى كۆمبا ي پاريسيدا لهژېر ناوينشانى له شهركردنيدا لهگهڵ كوردستان، بهغدا سهركاوهئى هاتوو: "... لهگهڵ ههموو ههولئى كانى حكوممهتى عيراقدا له بهرپاگردنى شهر له دژى كوردستان له كهركوك، ههولير، كۆيه...هتد، بهلام نهيتوانيوه يهك بست پيشهروى بكات، ئهگهرجى سوپاى عيراق پشت به چهكى ئاسمانى دهبهستى ". سهبارهت به پهروهده و فيركردنيش، له راپورتهكهدا هاتوو: "... لهگهڵ ئهوهشدا له پارچه ئازادكراوهكانى كوردستان جموجۆل و چالاکى بهدى دهكرئ و سهرکردایهتى بالاي شۆرش به خۆشحالیهوه رايگهياند كه بهر له مانگى حوزهيرانى ۱۹۶۹ توانيوهتى ۳۳۰ قوتابخانه له ناوچه ئازادكراوهكان بکاتهوه..." <sup>(۴)</sup>.

ئهندامانى مهكتهبى تهنفيزى ئهنجومهنى سهرکردایهتى شۆرش له ناوهوه و دهرهوهى وولات گرنگيهكى زۆريان به قوتاييان و رۆليان له شۆرشى كورد دا، كاتتيك ئهنجومهنى قوتايياني كورد له ئهوروپا كۆنگرهى ۱۳ همى له ماوهى نيوان ۱۱-۱۷ ي ئابى ۱۹۶۹ له شارى بهرلينى رۆژئاوا ساز كرد، وتهى ئهنجومهنى سهرکردایهتى شۆرش لهلايهن دارا توفيقى ئهندامى ئهنجومهن پيشكesh كرا و تيايدا باسى له گرنگى رۆلى قوتايياني كورد له وولاتانى بيانى كرد، ههروهها رايگهياند كه كورد شانازى به دلسۆزى و چالاکيهكانيان دهكات و داواى كرد له پيناوى خزمهتکردنى دۆزى نهتهوهبياندا ههولئى زياتر بدهن،

(۱) مهحمود عوسمان، سهراوهى پيشوو، ل ۹۳.

(۲) گۆڤارى دهنگى پيشمهركه، ژماره (۲۰)، (مايس، ۱۹۶۹)، ل ۱۱.

(۳) گۆڤارى دهنگى پيشمهركه، ژماره (۲۴)، (تشرينى دووهم، ۱۹۶۹)، ل ۸.

(۴) وهگيراوه له ، گۆڤارى دهنگى پيشمهركه، ژماره (۲۲)، (تهموز، ۱۹۶۹)، ل ۲.

دواتر باسی له چهند لایه نیکي شۆرشی کورد کرد و ئەو شیوازه نامرۆبی و دەستدریژی و هیرشانهشی خسته روو که حکومەتە یەک لەدوا یەکه کانی عێراق له دژی گەلی کورد ئەنجامیان داوه، به تايهتی لهم دوايانه، ههروهها چۆنیهتی بهرپهڕچدانهوهی ئەم دەستدریژیانه له لایه ن گەلی کورد<sup>١)</sup>.

له پیناوی درێژه دان به پرۆسهی فیژکردن له کوردستان، سه رکردایه تی شۆرشی کورد هه میسه له خه می داینکردنی کتیب و پینداویسته کانی خویندن دابوو و به چهند شیوازیکیش کتیبی خویندن بۆ قوتابیان دابین ده کرا، دیارترینیان:

1- لقی و لیژنه ناوخۆییه کانی پارتهی که له ناوچه کانی ژێر دهسه لاتی حکومەت نزیك بوون، ههولیان ده دا له ریگه ی بهرپۆهه ر و مامۆستایانی ئەم ناوچه نیه وه که لایه نگره ی شۆرش و پارته ی بوون، کتیب بۆ داموده زگا کانی شۆرش دابین بکه ن.

2- له ریگه ی ئەو کارمه نده حکومی و کریکارانه ی که لایه نگره ی شۆرش بوون و له کۆگا کانی حکومەت کاریان ده کرد.

3- کتیبه زیاده کانی ئەو قوتابخانه ی که پێشته له لایه ن حکومەت هه داخرابوون. به م شیوه یه کتیب دهسته به ر ده کرا، به لأم له گه ل ئەوه شدا ژماره ی کتیب زۆر که متر بوو له ژماره ی قوتابیان، بۆیه مامۆستایان ناچار ده بوون وانه کان له سه ر ته خته ره ش بنووسنه وه بۆ ئەوه ی دواتر قوتابیان هه مان شت بگوازنه وه سه ر ده فته ره کانیان و له ماله وه پیندا بچنه وه<sup>٢)</sup>.

سه به رته به داینکردنی ده فته ر و په راوگه و ته باشیریش، شۆرش له ریگه ی ئەو قوتابخانه حکومیانه ی که له ناوچه ئازادکراوه کانه وه نزیك بوون<sup>٣)</sup>، ده فته ر و پینووس و قه له مبر و لاستیکی ره شکردنه وه ی دابین ده کرد، یان له ریگه ی کپینیان له بازاره کان، یان ئەو یارمه تیانه ی له لایه ن ئیترانه وه ده گه یشتن به شۆرش یاخود ئەو کۆمه که ی ریکخواه کوردیه کانی ده ره وه، وه ک ئەنجومه نی قوتابیانی کورد له ئەوروپا، ره وانه ی کوردستانیان ده کرد و ئەم که لوپه له به بێ به رامبه ر به سه ر قوتابیاندان دابه ش ده کرا<sup>٤)</sup>. ته باشیریش به هه مان شیوه دابین ده کرا، هه ندیک جاریش مامۆستا ناچار ده بوو به پارچه گه چیک له سه ر ته خته ره ش وانه کان بنووسیته وه<sup>٥)</sup>. ههروه ها پینووسته ئاماژه به وه ش بکه ی ن که دانیشتوانی گوند و شاره کوردیه کانی ژێر دهسه لاتی حکومەتی ناوه ندی، رۆلکی بالایان بینی له داینکردنی پینداویسته کانی خویندن بۆ قوتابخانه کانی شۆرش و پشتگیریکردنیان<sup>٦)</sup>.

(١) هه مان سه رچاوه، ژماره (٢٤)، (تشرینی دووه م، ١٩٦٩)، ل ٢٥.

(٢) محمه د ئیسماعیل محمه د، سه رچاوه ی پینشو، ل ٥٤.

(٣) هه مان سه رچاوه، ل ٥٥.

(٤) دیمانه له گه ل ره شید حاجی به دره ی (ره شید سنه ی) له ١١ ی ئاداری ٢٠٠٨.

(٥) محمه د ئیسماعیل محمه د، سه رچاوه ی پینشو، ل ٥٥.

(٦) ع. دبه گه یی، سه رچاوه ی پینشو، ل ٦٤؛ عه زیز هه ریری، سه رچاوه ی پینشو، ل ٤٢.

بەم جۆرە و سەرەپراي ئەم ھەموو بەربەست و كەموكورتىيانه، بەلام ئەم قوتابخانە تويان قوتايانى كورد فيري خويندنەو و نووسين و پەروەردەيەكى نەتەويي راست بكەن. لە بەربەپراي زووو قوتايان سروودى نيشتمانى وەك : ئەي رەقيب، پيشمەرگەپن بە ھەلمەتپن، وەلاتيمە كوردستانە، پيشرەوي كورد پارتية، سەرۆكمان بارزانيه... يان دەوتەو<sup>١)</sup>.

ھەرەھا ئاستى فيركردن لە قوتابخانەكانى شۆرش تا رادەيەك باش بوو، چونكە مامۆستايان خويان بۆ ئەم پيشەيە تەرخان كەردبوو و سەرقالى شتى تر نەبوون، دانيشتوانى گوندەكانيش يارمەتيان دەدان، لە راستيدا سەدان مندال و گەورە سووديان لە مامۆستا و قوتابخانەكانى شۆرش وەرگرت<sup>٢)</sup>. ئاستى قوتايانى شۆرش لە ئاستى قوتايانى قوتابخانە حكوميهكان كەمتر نەبوو، ئەمەش بە گەواھى ئەو سەرپەرشتيارە پەروەردەيە حكوميانەي كە بەر لە دەرچوونى بەيانامەي ١١ ي ئادارى ١٩٧٠<sup>٣)</sup> سەردانى قوتابخانەكانى شۆرشيان كەرد.

سەبارەت بە ئايندەي قوتابخانەكان و مامۆستايانى شۆرشيەش، ماويەك پيش راگەياندى بەيانامەي ١١ ي ئادار، حكومەت شانديكى سەر بە وەزارەتي پەروەردەي رەوانەي كوردستان كەرد، شاندەكە - وەك نيازپاكەك - ئامادەباشى دەرپرى بۆ يارمەتيدان لە بەرپووەردنى قوتابخانەكانى شۆرش، ھەرەھا سەردانى چەندين قوتابخانەي كەرد و ئەندامانى شاندەكە خوشحالى خويان بەرامبەر ئاستى زانستى قوتايان دەرپرى و بەرپرسان داوايان كەرد دان بە قوتابخانە و قوتايانى شۆرش دابنپن، شاندى حكومەت رەزامەندى پيشان دا<sup>٤)</sup> و لەو كاتەو قوتابخانەكانى شۆرش بوون بە قوتابخانەي فەرمى و ھەر قوتايەك لە ھەمان پۆلەكەي لە قوتابخانە حكوميهكان وەرگيرا. دەرپراي مامۆستايانىش، خوليكى راھيتان بۆ ماويە سالىك بۆ دەرچوونى خويندنى ئامادەي كرايەو، دواتر وەك مامۆستا دامەزرپتران، دەرچوانى خولەكانى شۆرشيە بە سېفەتي رابەر دامەزرپتران، ھەرەھا ھەندىكيان بوون بە نووسەر لە قوتابخانەكان يان وەك كارمەند لە فەرمانگەكانى دەولەت دامەزران. ئەو مامۆستايانەش كە پەيوەنديان بە شۆرشەو كەردبوو، گەريزانەو قوتابخانەكانيان و ماويە پەيوەنديكردن يان وەك خزمەت بۆ بەرزكردنەو و خانەنشينكردن بۆ ھەژمار كرا. دەپ ئەو ش بزانين كە دامەزراندن وەك كارمەند يان

(١) محەمەد ئيسماعيل محەمەد، سەرچاوي پيشوو، ل ٥٥.

(٢) عەبدووگەنى عەلى يەحيا، بەشى زانبارى...، ل ٢٤.

(٣) محەمەد ئيسماعيل محەمەد، سەرچاوي پيشوو، ل ٥٥؛ ئەحمەد سەعيد عەبدوو، " مامۆستايى شۆرشا ئەيلولى كى نە"، گۆفارى پەيامى ئەيلول، ژ (١)، (ھەولير، پايزى ٢٠٠٧)، ل ٣٧.

(٤) محەمەد ئيسماعيل محەمەد، سەرچاوي پيشوو، ل ٥٥؛ گۆفارى پەيامى ئەيلول، ژ (١)، (ھەولير، پايزى ٢٠٠٧)، ل ٥٣.

مامۇستا ئەو كاتە وا ئاسان نەبوو، بەلكو ئەمە ئىمتىيازىك بوو بەوانە بەخىشرا كە پەيوەندىيان بە شۆرشەوۋە كىردبوو<sup>۱)</sup>.

شاينى باسە، حكومەت - دوای رىككەوتنى ۱۱ ى ئادارى ۱۹۷۰ - بە گوڭرەى توانا ھەولى دا مامۇستايانى شۆرش لە وانەوتنەوۋە و تىكەلبوون لەگەل قوتابيان دوور بخاتەوۋە، چونكە ترسى ھەبوو لەوۋەى كار بكەنە سەر ھزر و ئاراستەكانى قوتابيان، بەو پىيەى ئەوان لە يەك كاتدا مامۇستاي شۆرش و كادرى پارتى بوون<sup>۲)</sup>.

---

(۱) محەمەد ئىسماعىل محەمەد، سەرچاۋەى پىشوو، ۵۵. شاينى باسە حكومەتى عىراق لە ئەنجامى نىسكۆى شۆرشى كورد لە سالى ۱۹۷۵، مامۇستايانى شۆرش و رابەرانى بۆ باشوورى عىراق گواستەوۋە و رۇڭىم بە مامۇستايانى پارتى ناوى دەبردن . پروانە ، عەبدولواحد دىيەگەيى (حەكىم) ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۴۷.

(۲) گۇڭفارى پەيامى ئەيلوول، ز(۱)، (ھەولئىر، پانيزى۲۰۰۷)، ل ل ۵۲-۵۳. پىتويست دەكات ئاماژە بەوۋە بكەين كە مامۇستايانى شۆرشى ئەيلول لە ۱۱ ى ئابى ۲۰۰۶ لە ئەنجومەن يان رىكخراوئىكى تايپەت بە خۇيان ، بە ناوى ( ئەنجومەنى مامۇستايانى شۆرشى ئەيلول ) كۆبوونەوۋە و ئىستا گۇڭفارىك بە ناوى "پەيامى ئەيلول" دەردەكەن كە زانبارى زۇر سەبارەت بە پرۆسەى فېرکردن لەو قۇناغەى كوردستان دەگرېتە خوۋى.

## چارەم: کیشەى زەویوزار و دۆخى جوتیاران

بارودۆخى ئابووری جوتیارانى کوردستان لە سەردەمی پادشایەتیدا ۱۹۲۱-۱۹۵۸ بە دواکەوتوویی و داگیرکردنی زەویوزاری کشتوکالی لەلایەن دەرەبەگەکانەو ناسرابوو. سەبارەت بە دۆخى دانیشتوانی کورد لە کۆتایی سەردەمی پادشایەتیدا، سالی ۱۹۵۶ عەبدولرەحمان بەزازی<sup>۱)</sup> مافناس و سەرۆکەزیرانی - پێشووتری - عێراق نووسیبویەتی: "... سیماکانی هەژاری بە گوندنشینانەو ديار بوو، ئەو جله کۆنانەش که جەستەکانیان پێ دادەپۆشی، ئاماژە بوو بۆ نەبوونیەکی توند، ئەو شیوازه سەرەتاییانەى بۆ کشتوکالکردن بە کاریان دەهینا، سەدە کۆنەکانی دەخستینەو و یاد..."<sup>۲)</sup>

حکومەت لە ماوەی سالییەکی یەکەمى تەمەنى کۆماریدا چەند رێشویین و هەنگاوێکی گرتە بەر بۆ بووژاندنەوێ ئابووری نیشتمانی. لە ۳۰ ئەیلوولی ۱۹۵۸ یاسای چاکسازی کشتوکالی دەرکرا و بە هۆیەو مۆلکدارپیتی گەورە مەلاکەکان بە ۱۰۰۰ دۆنم زەوی بەراو و ۲۰۰۰ دۆنم زەوی دیمی دەستنیشان کرا، زەویەکانی تریش بەسەر جوتیاران دا بەسەر دەرکړین، لە نیوان ۳۰-۶۰ دۆنم بۆ زەویە بەراوکان و ۶۰-۱۲۰ دۆنم بۆ زەویە دیمیەکان<sup>۳)</sup>. یاساکە دەسەلاتە سیاسی و ئابووریەکانی دەرەبەگە گەورەکانی تیکشکاند<sup>۴)</sup>، هەرەو هە پیکهاتەى دەرەبەگایەتی لە ناوچە گوندنشینەکانی عێراق هەلۆه‌شاندەو و جوتیارانی لە ستەم و هەژاری رزگار کرد<sup>۵)</sup>. حکومەت پیتی وابوو که لەناوبردنی دەرەبەگایەتی دەبێتە مایەى زیادکردنی بەرھەم<sup>۶)</sup>.

ئەو سیاسەتە ئابووریەى لەلایەن حکومەتەو لە کوردستانی عێراق گیرایە بەر دەرەنجامی خراپی لێ کەوتەو، چونکە ئەو چاکسازیانەى که حکومەت لە بەغدا و چەند شارێکی گەورەى دیکە پیادەى

(۱) عەبدولرەحمان بەزازی سالی ۱۹۱۳ لە بەغدا لەدایک بوو، سالی ۱۹۳۵ کۆلیژی مافی تەواو کردو و سالی ۱۹۵۰ بۆتە راگری کۆلیژی ماف، ئینجا لە سالی ۱۹۶۳ بۆتە بانیۆزی عێراق لە قاھیرە و پاشان لە ئەندەن، تا ئەو کاتەى لە ۶ ی ئەیلوولی ۱۹۶۵ کرا بە جیگرى سەرۆکەزیران و وزیری دەرەو لە وەزارەتەکەى عارف عەبدولرەزاق، دواتر دوو جار پایەى سەرۆکەزیرانی وەرگرت، یەکەمیان لە ۲۱ ی ئەیلوولی ۱۹۶۵ و دووهم لە ۱۸ ی نیسانی ۱۹۶۶ پیکهتێزان. لە ۲۸ ی حوزەیرانی ۱۹۷۳ کۆچی دواى کرد. بۆ زانیاری زیار دەربارەى ژيان و رۆلى سیاسى لە میژووی هاوچەرخی عێراقدا، پروانە، محەمەد کەریم مەهدى مەشھەدانی، سەرچاوەى پێشوو.

(۲) پروانە کتیبەکەى، چەند لاپەرەیهک لە دوینیى نزیکى شۆرشى عێراق ... ئایا حەتمى بوو؟، (بەیروت، ۱۹۶۰)، ل ۱۴۱. بۆ زانیاری زیاتر دەربارەى واقیعی ئابووری و چینایەتی و کۆمەلایەتی لە کوردستانی عێراق لە سەردەمی پادشایەتیدا، پروانە، چاوخشانەو یەک بە خەباتی بزوتنەوێ رزگاریخواری نیشتمانی گەلی کورد لە کوردستانی عێراق، چاپی ۲، (هەولێر، ۲۰۰۵)، ل ۱۹۹-۲۳۰.

(۳) عیباد ئەحمەد جەواھیری، میژووی کیشەى زەویوزار و چاکسازی کشتوکالی لە عێراق ۱۹۳۳-۱۹۷۰، دکتۆرانامەیهکی پلادونەکراو یە، کۆلیژی ئەدەبیات/زانکۆی بەغدا، (بەغدا، ۱۹۸۲)، ل ۲۳۲-۳۳۵ "لیژنەیهک لە دەزگای رۆشنبیری کربێکاری، مەسەلەى کورد و ئۆتۆنۆمی، (بەغدا، ۱۹۷۵)، ل ۲۳-۳۴.

(۴) ماریۆن و پیتەر سلوجلت، سەرچاوەى پێشوو، ل ۱۲۵.

(۵) عەبدولوھاب حەمید رەشید، سەرچاوەى پێشوو، ل ۱۵۲.

(۶) مەجید خەدوری، سەرچاوەى پێشوو، ۲۱۳.

کرد ناوچه کوردیه‌کانی نه‌گرتوهه<sup>١)</sup>. نه‌گه‌رچیش یاسای چاکسازی کشتوکالی که له ٣٠ ئەیلوولی ١٩٥٨ دەرکرا گورزیکێ گه‌وره‌ی له مولکداره‌ گه‌وره‌کان وه‌شاند و له‌ بنه‌په‌رتدا مه‌به‌ست له‌ دوايه‌وه‌ نه‌ه‌يشتنی ده‌ره‌به‌گایه‌تی بوو، به‌لام هه‌یچ گۆرانکاریه‌کی بنه‌په‌رتی به‌سه‌ر دۆخی جوتیارانی کورددا نه‌هه‌ینا<sup>٢)</sup>، چونکه‌ یاساکه‌ تابه‌مه‌ندیه‌کانی دۆخی کشتوکالی له‌ کوردستان له‌به‌ر چاو نه‌گرت<sup>٣)</sup>. به‌ گۆپه‌ری یاساکه‌، خاوه‌نداری هه‌زار دۆنم زه‌وی به‌راو له‌ ناوچه‌کانی ناوه‌پاست و باشوور به‌ مولکداری ناوه‌ند هه‌ژمار کرا، به‌لام له‌ کوردستان هه‌سایه‌ی مولکداری گه‌وره‌ی بۆ کرا<sup>٤)</sup>. له‌گه‌ڵ خراپه‌کانی ئەم یاسایه‌ له‌ چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی زه‌ویه‌ کشتوکالیه‌کان له‌ کوردستان، به‌لام حکومه‌ت به‌ ئامانجی په‌لکشکردنی ئاگاکی کورد بۆ خۆی و سوودوه‌رگرتن لێیان له‌ دژایه‌تیکردنی بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌خوازی کورد و سنووردارکردنی، جیه‌جیکردنی یاساکه‌ی له‌ ناوچه‌ کوردیه‌کان پشتگوێ خست، به‌وه‌ش نه‌وه‌ستا، به‌لکو له‌سه‌ر هه‌سایه‌ی جوتیاران کۆمه‌لیک ئیمتیازاتی به‌رفراوانی پێ به‌خشین<sup>٥)</sup>. ئەمانه‌ش هه‌مان ئەو سیاسه‌تانه‌ بوون که پێشتر له‌ سه‌رده‌می پادشایه‌تیدا گیرانه‌ به‌ر.

له‌ راستیدا جوتیارانی کورد له‌ ماوه‌ی سالانی شوێشی کورددا به‌ ده‌ستی دۆخی خراپی ئابووریه‌وه‌ ده‌یانلاند، چونکه‌ ئەوان به‌هۆی بارودۆخی شه‌ر و سووتانی به‌ره‌مه‌کانیان، هه‌روه‌ها له‌به‌ر ئەوه‌ی زۆر جار حکومه‌ت رێگه‌ی له‌ جوتیاران ده‌گرت که به‌ره‌مه‌کانیان له‌ بازاره‌کانی ناوچه‌ نزیکه‌کان و شاره‌ گه‌وره‌کان ساغ بکه‌نه‌وه‌، له‌ توانایاندا نه‌بوو وه‌ک پێویست زه‌ویه‌کانیان دا‌بچین. ئەمه‌ سه‌رباری راگواستنی ژماره‌یه‌کی گه‌وره‌ی گوندنشینان و سووتاندنی گونده‌کانیان به‌ بیانووی هاوکاریکردنی شوێشی کورد<sup>٦)</sup> و به‌خشینیان به‌ جوتیارانی عه‌ره‌ب که بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ له‌ ناوچه‌کانی ناوه‌پاست و باشووره‌وه‌ ده‌هه‌یزان.

ئهو کرده‌وه‌ سه‌ربازیانیه‌ی که دوا‌ی به‌رپابوونی شوێشی ١١ ی ئەیلوولی ١٩٦١ ئەنجام دران، زیانی زۆر گه‌وره‌یان به‌ به‌ره‌می کشتوکالی کوردستان گه‌یان، بۆ ئه‌مونه‌، سالی ١٩٦٠ - ١٩٦٣ رێژه‌ی

(١) پافل بیفانوۆچیچ دیمچینکه‌ ، کوردستانی عیراق گ‌رگرتوو - خسته‌پروویکی رۆژنامه‌وانیانه‌ بۆ یه‌کیک له‌ قۆناغه‌کانی خه‌باتی گه‌لی کورد - وه‌رگێرانی جه‌رجیس هه‌سه‌ن ، ( کوردستان ، ١٩٨٤ ) ، ل ١٢ .

(٢) ش.ج. ناشیریان ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ٤٩ .

(٣) دلێر ئیسماعیل شاه‌وێس ، " بارودۆخی ئابووری له‌ کوردستانی عیراقد - کۆتایی سالانی ١٩٥٠ سه‌ره‌تای سالانی ١٩٦٠ " ، گۆفاری سه‌نته‌ری براهه‌تی ، ژماره‌ (١١) ، (هه‌ولێر ، کۆتایی ئایاری ١٩٩٩) ، ل ل ١٣٧ - ١٣٨ .

(٤) جه‌مال حه‌یده‌ری " شیوعیه‌کان پێشه‌نگی خه‌بانکردن بۆ چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی کوردستان و گه‌بشتنی گه‌لی کورد به‌ مافی دیارکردنی چاره‌نووس و نازادی و یه‌کیته‌ی نه‌ته‌وه‌یی " ، له‌ ، حزبی شیوعی عیراق ، هه‌لوێستمان به‌رامبه‌ر مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد ، کۆمه‌لیک به‌لگه‌نامه‌ ، ( به‌غدا ، ١٩٧٣ ) ، ل ٣٥ .

(٥) مسعود بارزانی ، بارزانی و بزووتنه‌وه‌ی رزگاربخواری کورد ، کورد و شوێشی ١٤ ی ته‌موزی ١٩٥٨ " ١٤ ی ته‌موزی ١٩٥٨ - ١١ ی ئەیلوولی ١٩٦١ " ، ( کوردستان ، ١٩٩٠ ) ، ل ٨٤ " ش .ج. ناشیریان ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ٥١ .

(٦) گۆفاری رزگاری کوردستان ، ژماره‌ (٤) ، سالی دووهم ، کانونی دووهم ١٩٦٥ .

بهره‌مه‌پێانی توتن له كوردستان به رێژهی ٦٦% كه می كرد، ئەمەش زیانی گه‌وره‌ی به ئابووری وڵات گه‌یاند.<sup>(١)</sup>

هه‌روه‌ها به گوێره‌ی بریارێکی نه‌پێنی كه له سه‌ره‌تاكانی مانگی ١٠ ی ١٩٦٥ ده‌ریكرد، حكومه‌ت له ٦ ی تشرینی یه‌كه‌می ١٩٦٥ ده‌ستی به جێبه‌جێكردنی پلانێکی سه‌رتاسه‌ری تایبه‌ت به سووتاندنی گونده‌ كوردیه‌كان كرد، به‌مه‌ش دۆخی جوتیارانی كورد و گوندنشینان خراپتر بوو. ده‌باره‌ی ئەم پلانه، مه‌لا مسته‌فا بارزانی سه‌رۆکی شوێشی كورد له‌و یاداشتنامه‌یه‌دا كه له ١ ی كانونی دووه‌می ١٩٦٦ ئاراسته‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌كگرتوه‌كانی كرد رایگه‌یاند كه پلانه‌كه‌ بریتی بوو له: "... كۆكردنه‌وه‌ی هێزی گه‌وره‌ی سه‌ربازی له یه‌ك ناوچه‌دا و ئەنجامدانی هێرش بۆ سه‌ر گونده‌كان له رینگه‌ی تۆپ و تانك و هێزی پیاده و بۆمبێ ناپالم و سووتینه‌ری قه‌ده‌غه‌كراو به‌هۆی فرۆكه‌وه. تا ئه‌و كاته‌ی ئاگر و دووكه‌ل له گونده‌كان هه‌لده‌ستێ و دانیشتیانیان ناچار ده‌بن چۆلیان بكهن، ئینجا هێزه‌ هێرشبهره‌كان روویان تێ ده‌كهن و ئەوه‌ی ده‌كه‌وێته‌ به‌ر ده‌ستیان تالانی ده‌كهن، ئەگه‌ر پێیان كرا، ئاگر به‌رده‌ده‌نه‌ هه‌موو گونده‌كه‌ و ئەو خه‌لكانه‌ش ده‌ربه‌ده‌ر ده‌كهن كه‌ ماونه‌ته‌وه‌ و به‌ ته‌واوی ناوچه‌كه‌یان پێن چۆل ده‌كهن...". له یاداشتنامه‌كه‌دا باس له‌وه‌ش كراوه كه ئەمه‌ له چه‌ندین ناوچه‌ی جۆراوجۆری لیواكانی كه‌ركوك و موسل و هه‌ولێر روویداوه و عه‌بدولعه‌زیز عه‌قیلی وه‌زیری به‌رگریش سه‌رپه‌رشتی سووتاندنی ناوچه‌كانی ئاغجه‌له‌ر و شوانی كر دووه‌ له لیوای كه‌ركوك<sup>(٢)</sup>.

شایه‌نی باسه، جوتیارانی كورد بێ به‌رامبه‌ر به‌شداریان له شوێش ده‌كرد، به‌لكو له زۆربه‌ی حااله‌ته‌كاندا چه‌ك و فیشه‌كیشیان به‌پاره‌ی خۆیان ده‌كړی، هه‌روه‌ها گوندنشینه‌كان لایه‌نگری پێشمه‌رگه‌ بوون و میوانداریان ده‌كردن و خواردنیان پێن ده‌به‌خشین.<sup>(٣)</sup>

به‌مه‌به‌ستی سه‌پاندنی باج به‌سه‌ر دانیشتیان كه بریتی بوو له ٥% ی كۆی به‌ره‌م، مه‌كته‌بی ته‌نفیزی لیژنه‌یه‌کی تایبه‌تی پێكه‌یتنا، لیژنه‌كه‌ چه‌ند لقیکی له ناوچه‌كان هه‌بوو و باجه‌كانیان كۆ ده‌كردوه‌ و له هه‌ر لیژنه‌یه‌كدا سێ كه‌س له كارگێری و پێشمه‌رگه‌ و دانیشتیان هه‌بوو. هه‌روه‌ها لقه‌كانی ناوچه‌كان بۆیان هه‌بوو چا‌و به‌ بری پاره‌ی باجدا به‌خشینه‌وه‌ و بۆی زیاد بكهن یان لێی كه‌م بكه‌نه‌وه. پێویسته‌ ئاماژه‌ به‌وه‌ش بكه‌ین كه جوتیارانی كوردستان له رینگه‌ی كه‌نالی دیکه‌ی وه‌ك كۆمه‌کی خۆبه‌خشانه‌وه‌ یارمه‌تی زۆریان پێشكه‌شی شوێشی كورد كرد و كۆی بری به‌شداربوون بۆ به‌رژه‌وه‌ندی شوێش ٢٥% به‌ره‌می پێكده‌هێنا. باجه‌كانیش زیاتر وه‌ك داها‌ت برنج، توتن، گه‌نم...هتد و هه‌ندێك جار وه‌ك پاره‌ وه‌رده‌گیران. هاوكات ئەنجومه‌نی سه‌ركرده‌یه‌تی شوێش و مه‌كته‌بی ته‌نفیزی، وه‌رگرتنی

(١) ش. ج. ئاشیریان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ل ٢٩-٣٢.

(٢) پروانه‌ ده‌قی یاداشتنامه‌كه‌ له پاشكۆی ژماره‌ ١٦.

(٣) گۆفاری رزگاری كوردستان، ژماره‌ (٤)، سالی دووه‌م، كانونی دووه‌م ١٩٦٥.

ھەر شتېكىيان لە رېڭەى ھېزەوھ لە دانىشتوان، قەدەغە كرد، ھەر كاتىكىش دەسلەتدارانى سەربازى يان مەدەنى بە ناچارى و بەزۆر پەنايان بىردىبوايە بەر وەرگرتنى بابەتە خۆراكىيەكان لە خەلك، دواتر بە پارە قەرەبوو دەكرانەوھ<sup>۱)</sup>.

سەركردايەتى شۆرشى كورد لە ھەولنى باشتىكردنى دۆخى جوتياران و بارى گوزەرانىان دابوو، بۆيە گرنگىيەكى زۆر بەم بوارە درا و ئەمەش لە رېڭەى پشتبەستى بە دوو بنەما بوو:

1- رېڭە نادرئى جوتيار لە خاكەكەى دوور بخريتهوھ.

2- پاراستنى دۆخى ھەنووكەى بۆ بەرژەوھندىي جوتيار.

سەركردايەتى شۆرش پيى وابوو پاراستنى مافەكانى جوتياران و چينە ھەژارەكانى كۆمەلگا لە رېڭەى چاكسازىي كشتوكالپەوھ دپتە دى، بەلام لەم قۇناغەدا بەھۆى سروشتى قۇناغى رزگاربخوازي نەتەوھىي و خەباتى چينايەتى لە كوردستان، چارەسەر ئاستەم و ناتەواو دەبى. ھەروھە ئاستەمە بتوانرئى پەيوەندىە ئابوورىە راستەوخۆكان بگۆردرپن و پەيوەندى نوئى گرىئى بدرپن. لەلایەكى دىكە، ژمارەيەكى زۆرى مەلاكەكان لە ريزەكانى شۆرش دان و خاوەنى گيايىكى نىشتمانپەرورەرانەن، بۆيە ناكريئى لە بەرژەوھندىەكانيان بدرئى و زەوويەكانيان بدرئى بە جوتياران، بەلكو پيويستە لە پيئاوى جيبەجىكردنى چاكسازىي كشتوكالپدا ھەنگاوى قۇناغ بە قۇناغ بگيرتتە بەر و ئاستى گوزەرانى جوتيار بەرز بكرتتەوھ و زەوى بۆ داين بكرئى. ھەروھە گرنگى زياتر بە بەشداربوونى لە كاروبارى شۆرش بدرئى و ئەو ستەمەى لەسەر ھەلبگيرئى ئەگەر كەوتە سەرى و ھەژموونى دەرەبەگەكانىش كەم بكرتتەوھ. بەم شيوەيە، لە پيئاوى چارەسەركردنى كيشەى جوتياراندا، شۆرش چەند ھەنگاويكى نا، بەو پيئەى ئەوان پشتى راستەقینەى شۆرشن و نوئینەرايەتى زۆرىنەى پيشمەرگە دەكەن، بۆيە ھيئانەدى بەرژەوھندىەكانيان ماناى بەھيژكردنى شۆرش دەبەخشئى، چونكە دلسۆزىي ئەوان بۆ شۆرش زياتر دەبئى<sup>۲)</sup>.

ئەركى سەرەكى پارتى خۆى لە بەھيژكردنى پيڭەى كۆمەلایەتى و ئابوورى و سەربازىي بزوتنەوھەكە و داينكردنى پيداويستىە گرنگەكانى كۆمەلدا بينيەوھ، بە تايبەتى داينكردنى زەوى بۆ جوتياران. ئەوھبوو بە بريارىكى ليژنەى ئاوەندى پارتى و ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش، ھەموو مولكەكانى دەولەت و زەويوزارى ئەو دەرەبەگانە بەسەر جوتياران دابەش كران كە دژايەتى شۆرشى كورديان دەكرد. لەو كاتەوھ جوتيارى كورد مافى كرين و فرۆشتنى ئەو زەويانەى نەبوو كە بۆى تەرخان كرابوو، چونكە راگەيەنرا كە ئەم زەويە مولكى گشتتە. ھەروھە بريار درا بەھۆى نەدانى باج<sup>۳)</sup> رېڭە بە

(۱) شاكرو خدۆ محۆى ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۳۱۳.

(۲) مەحمود عوسمان ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۱۰۱-۱۰۲.

(۳) ش . ج . ئاشيريان ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۱۹۲-۱۹۳ "گرووپىك لە نووسەرانى كورد و روس ، سەرچاوەى پيشوو ،



دەركردنى ھىچ جوتيارىك نەدرى لەسەر زەويوزارى دەره بەگەكان و رىژەى ئەم باجانەش بەپىي چەند بربارىكى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش ديار كرابوون. لە زۆر ناوچەى ژىر دەسلەتاتى شۆرشدا ئەنجوومەنە ھەرەو ھەزىھەكان پىكھىتەران و بەشداربوانىان پىكەو بە مەبەستى بەرزکردنەو ھى بەرھەم<sup>(۱)</sup> كەوتنە كارکردن لە زەويوزار و بەشىكى داھاتەكانىشيان رادەستى دەسلەتدارە ناوھۆيەكان كرد. دواتر ئەم ئەنجوومەنە بوون بە سەرچاوى سەرەكى كۆمەكى مەكتەبى تەنفىزى بۆ ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش<sup>(۲)</sup>.

سەرکردايەتى شۆرشى كورد بە رەچاوكردنى بەرژەو ھەندى جوتياران و مەلاكەكان و بۆ ھىتەنەدى دادوھى كۆمەلەيەتى<sup>(۳)</sup> توانى بەشىكى زۆرى كىشەكانى زەويوزار لە كوردستان چارەسەر بكات. ئەم رىشۆشپانە رۆلئىكى گرنگيان بينى لە فراوانکردن و توندوتۆلكردنى پىگەى كۆمەلەيەتى شۆرشى كورد، ئەمەش كارىگەرى لەسەر پەيوەندىە كۆمەلەيەتەكانى ناو كۆمەلگەى كوردى بەجى ھىشت و بوو ھاكتەرىكى كارىگەر و چالاك بۆ نەھىشتنى دابونەريتە كۆنەكان لە كوردستان. ھەر ھەناكۆكە خىلەكەكان لە نىو رىزەكانى پىشمەرگە سەرانەو و پرۆسەى نەھىشتنى دەره بەگەيەتى لە كوردستان ھەنگاوى خىراى بەخۆيەو بينى<sup>(۴)</sup> شاھەنى باسە، بارزانى بەخۆى چاودىرى باروودۆخ و گوزەرانى جوتيارانى دەكرد و ھەولئى چارەسەرکردنى كىشە دارايىيەكانى ئەوانى دەدا، لەوانەيە ئەم رووداوى خوارەو بەلگەيەك بى بۆ وتەكانى سەرەو:

سالى ۱۹۶۴، بارزانى سەردانى ناوچەكانى كوردستانى دەكرد، كاتىك گەيشتە شارۆچكەى چوارتا و بوو مېوانى خانەوادەيەك، لەوئى كەسك بە سەبەتەيەك ھىلكەو سەور بوو لەسەر ئەوئى چاوى بە بارزانى بكەوئى، كە چوو ھەو ھەو وتى: گيانم بە قوربانى بى، ئەم سەبەتە ھىلكەيەت پىشكەش دەكەم، بارزانى لە ھەلەمدا وتى: كارم بە ھىلكە نىيە، بەلام پىدەچى بابەتتىكى دىكەت ھەبى. پياوھەكى وتى: ماوھەكە خۆم و خانەوادەكەم ھىلكەى مريشك كۆدەكەينەو و ئەمرو بە مەبەستى فرۆشتنيان رووم كرده سلىمانى، كاتىك لە چوارتا چوو دەرهو، نىو دىنارم دا بە گومرگى ئىو و لە بەرامبەردا پىسولەيەكيان پى دام. دواتر كە گەيشتمە نىك چىاى ئەزمر، پىيان وتم: دان بەم پىسولەيەدا نائىين و مامەلەى لەگەل ناكەين و پىويستە نىو دىنارى تر بەدى و بە ناچارى ئەويشم دا. لەوئى دلىا بووم لەوئى كە لە ناوچەى دەباشانى نىك سلىمانى بە كەمتر لە دىنارىك رزگارم نابى، بۆيە بەباشم زانى بە سەبەتە ھىلكەكەو بەگەرىمەو بۆ چوارتا و ھەك سەرۆكى ئەم شۆرشە پىشكەشى ئىوئى بكەم. بە بىستنى ئەمە،

(۱) گۆفارى رزگارى كوردستان، ژمارە (۴)، سالى دووھم، كانونى دووھم ۱۹۶۵.

(۲) ش . ج . ئاشىريان ، سەرچاوى پىشوو ، ل ۱۹۳.

(۳) گۆفارى دەنگى پىشمەرگە، ژمارە (۱۵)، ئەپىل ۱۹۶۸، ل ۴.

(۴) ش . ج . ئاشىريان ، سەرچاوى پىشوو ، ل ۱۹۳.

بارزانی زۆر دلتهنگ بوو، بهلام لهگهڵ ئهوهشدا ههستی به ئاسوودهیی کرد چونکه راستهوخۆ<sup>١)</sup> ئاگاداری بابهتهکه بوو. له ئهجامدا بارزانی فهرمانی به ههموو بنکهکانی سوپای شۆرشگێڕی کوردستان و بارهگاکانی پارتهی کرد که له ئهمرۆ بهدواوه نابێ هیچ گومرگێک یان باج و رسووماتیک له هاوڵاتیان وهرگێڕی، جگه له باجی ئه و توتنه نهبێ که رهوانهی شارهکانی ژێر دهسهلاتی حکوومهت دهکری، ههروهها بریاری دا که لهو بارهوه رینمایی تایبتهت دهبریکری<sup>٢)</sup>.

---

(١) شهوکته مهلا ئیسماعیل حهسهن، سهراوهی پێشوو، ل ٢١٦.

(٢) شهوکته مهلا ئیسماعیل حهسهن، سهراوهی پێشوو، ل ٢١٦.

## پینجەم: پینخستنی دادوهری

دوای فراوانبوونی ناوچهکانی ژێر دەسەلاتی شۆرش کورد، سەرکردایەتی شۆرش بەباشی زانی بە مەبەستی یەکلاکردنەوهی کیشە دادوهریەکان لە نیوان هاوڵاتیان و ریکخستنی ژیانی شارستانی لەم ناوچانەدا، دەزگایەکی دادوهریی لە ناوچە ئازادکراوەکانی کوردستان پینک بەپێزێ، بۆیە - وەك پینشتەر ئاماژە ی پین کرا - لە ۱۲ ی تەموزی ۱۹۶۳ دادگای بالایی شۆرش پینکەپێترا. هەر وەها دوای پینکەپێنانی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴، بایەخیکێ زۆر بە کاروباری دادوهری درا و لە پیناوی ریکخستنی کاروباری دادوهری و دادگاگان لە ناوچە ئازادکراوەکاندا لیژنە ی دادیبینی پینکەپێترا.

لیژنە کە لە ۱۰ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴ کۆبوونەوه یەکی ساز کرد و تپایدا گفتوگۆ دەر بارە ی ئەو کاروبارە دادوهریە کرا کە پە یوهندیان بە شۆرش و دادگاگانییەوه هە یە، هەر وەها بریاری ریکخستنی کاروباری دادوهری لە کوردستان درا و لیژنە کە هەموو ئەو پینکەتە و دادگا و لیژنە ی هەلۆ شاندەوه کە بەر لە دەرچوونی ئەم بریارانە پینکەپێرابوون. لە لایەکی دیکە، بریار درا دادوهری لە کوردستان لە هەموو کارەکانیدا خاوەنی سەر بەخۆییەکی تەواو بێ و هیچ لایەتیکێ کارگێری یان سەر باری یان حزبی بۆ نییە بە هیچ شێو یە ک لە شێو یەکان دەست لە کاروبارەکانی وەربدات و رێوشوینی یاساییش بەرامبەر بە سەر پینچیکاران بگیری تە بەر<sup>(۱)</sup>. سەبارەت بە سەر بەخۆیی دادوهریش، مسعود بارزانی دەلی: " ... ئەم دادگایانە خاوەنی سەر بەخۆیی تەواو بوون و شۆرش دەسەلاتە سەر باری و کارگێریەکانی لە دەستووردان لە کاروبارەکانی ئاگادار کردەوه.."<sup>(۲)</sup>. هەر وەها رەشید سندی فەرماندە ی هێزی دووی پینشمەرگە ی کوردستان باس لەوه دەکات کە بریار یان لە مەکتەبی تەنفیزی بۆ هاتووه، بەهۆیانەوه دەستووردان بە هەموو شێو یە ک لە کاروباری دادوهری قەدەغە کراوه<sup>(۳)</sup>.

لیژنە ی ناوبراو دووپاتی کردەوه کە بە شێو یەکی گشتی سەبارەت بە دۆسیە سزاییەکان دەست بە جیبە جیبە کردنی یاسا سزاییەکانی بەغدادی و یاسای بنەما دادگەر یە سزاییەکانی بەغدادی دەکری و دەسەلاتی شۆرش کورد ئەلتەرناتیقی دەوڵەتی عیراقە. هەر وەها جیبە جیبە کردنی برگەکانی یاسای شارستانی عیراقی و بنەما دادیبینیە بازرگانی و ئەهلێەکان بۆ هەموو دۆسیە شارستانیەکان لە کوردستان، هاوشێو ی ئەو ی لە دادگاگانێ عیراق هە یە. دەر بارە ی کیشە شەرعیەکانیش، یاسای باری کەسیتی پیادە کراو لە عیراق دەگیری تە بەر، لەو حالەتەنەشدا کە لە یاسای ناوبراودا نەهاتوون، بنەماکانی شەرعیەتی ئیسلام دەگیری تە بەر، بۆ غەر یە موسلمانانیش یاسای باری کەسیتی پیادە دەکری<sup>(۴)</sup>.

(۱) بۆ زانیاری زیاتر بروانە پاشکۆی ژمارە ۹.

(۲) لە کتیبە کە ی وەرگیراوه، سەرچاوه ی پینشو، ل ۳۸۷.

(۳) دیمانە یەکی تاییەت لە گەلیدا لە ۱۱ ی ئاداری ۲۰۰۸.

(۴) بۆ زانیاری زیاتر بروانە پاشکۆی ژمارە ۹.

یژنه که بریاری جیا کردنه وهی دادی شارستانی و سهربازیشی دا، ههروهها جیبه جیکردنی یاسا سزاییه سهربازییه کان به سهر سهربازاندا، ته نیا لهو دۆسیانه نه بی که لایه تیکیان مه ده نین، چونکه ئەو کاته دادی شارستانی ده بیته لایه نی په یوه نندیدار<sup>(۱)</sup>. بهم شیوه یه، له کاتی دووباره پیکه پیکه وهی لیژنه دادوه رییه کان له کوردستان، دادگا شارستانی و سهربازییه کان له یه ک جیا کرانه وه<sup>(۲)</sup>. ههروهها لیژنه که بریاری دا دادگا کان له کوردستان، که به گویره ی س پله بن:

#### أ. دادگا یه ک دادوه ره کان:

له کاتی نه بوونی دادوه رد، ده روانه دۆسیه شارستانی و شه رییه کان و ئەو دۆسیه سزاییانه ی که سزاکانیان له دوو سأل زیاتر نییه و تیا باندا دادوه له یه ک کاتدا ده بیته خاوه نی ده سه لاتی دادوه ری سزایی پله یه ک و دادوه ری دادگای به ریایی بی سنوو و دادوه ری لیکۆلینه وه. ئەم جوړه دادگایه ش له هه موو قه زاکانی ناوچه نازاد کراوه کانی کوردستان پیکه ده یترین، ههروهها له کاتی پیوستدا ده کری شوینی تریش دا به زریترین.

#### ب. دادگا گه وره کان:

له س دادوه پیکدین، بهو مهرجه ی سه رۆک و یه کیک له ئەندامانیان مافناس بن و ده سه لاتی چاو خشانده وه بهو دۆسیانه یان هه یه که ماوه ی سزاکانیان له دوو سأل زیاتره و سه باره ت بهو برپاره سزاییانه ی له لایه ن دادگا یه ک دادوه رییه کانه وه ده رکراون، وه ک دادگای تیه له چوونه وه وان. دوو دادگای گه وره پیکه پیکه تران، یه کیکیان له لیوای موسل و هه ولیتر بوو، دووه میس له لیوای که رکوک و سلیمانی، له هه ر دادگایه کی گه وره شدا داواکاری گشتی هه یه. له کاتی پیوست و بوونی دادوه ری پیوستدا، ده کری دادگای گه وره ی دیکه پیک به یترین.

#### ج. دادگای پیندا چوونه وه:

به رزترین ده سه لاتی دادوه ری بوو له شوړش، لانی کهم له س ئەندام پیکه ده یتره که له لایه ن مه کته بی ته نفیزی وه کاندید ده کران. له کاتی بوونی دۆسیه شه رییه کانی شدا ئەندامیک یان چه ند ئەندامیکی شاره زا له کاروباری شه رییان بو زیاد ده کرا و له لایه ن سه رۆکی دادگای پیندا چوونه وه وه ده ستنیشان ده کران و راسته وخۆ سه ر به مه کته بی ته نفیزی بوو<sup>(۳)</sup>. ههروهها چه ند دادگایه کی شه ری هه بوون له لایه ن دادوه رانی شه رییه وه به ریوه ده بران و تایه ت بوون به دۆسیه شه رییه کان و سه ر به به شی دادوه ری بوون و هه موو دادوه رانی شیان پیاوانی

(۱) بو زانیاری زیاتر بروانه هه مان پاشکۆ.

(۲) ش. ج. ئاشیریان، سه رچاوه ی پشوو، ل. ۱۹۳.

(۳) بو زانیاری زیاتر بروانه پاشکۆی ژماره ۹.

تایینی مه لا بوون، خوری پۆلس بیداریش چاوی بهو دۆسیانه دا دهخشاندهوه که له رووی تاینیهوه بهیوهست بوون به کرسیانهکانی دانیشتووی ناوچه ئازادکراوهکانی کوردستان<sup>۱)</sup>.

بهم جوړه کوردستانی ئازاد بو سهر چهند ناوچهیهکی دادوهیری دابهش کرا، له ههر ناوچهیهکدا دادگایهکی شارستانی ویهکیکی شهرعی دامهزرینرا و له لایهن دادگای تیهه لچوونهوهی ناوچهکهوه چاو به بریارهکانیندا دهخشینزایهوه و دادگای بالای شوپشیش وردبینی بوحوکمهکانی دهکرد و بارهگای له ناوپردان بوو<sup>۲)</sup> و وپرای کیشه شارستانییهکان، ههموو ئه وحوکمه سزاییانهی ئاراسته دهکران که پئویستیان به وردبینی ههبوو و حوکمی ئه دادگایه کووتایی و یهکلاکهروهوه بوو. جگه له بریارهکانی شوپش<sup>۳)</sup>، دادگاکان پهپرهوی ههموو ئه و یاسایانهیان دهکرد که له عیراق کاریان پئ دهکرا و پیکهتینانی دادگاکان رۆلێکی کاریگهری ههبوو له سووککردنی بارگرانی له ئهستۆی لیژنه ناوخبویهکانی پارتی و ریکخراوهکانی، بهمهش جارێکی دیکه کادرانیان خوین بو ئهرکه حزبییهکانیان تهرخان کردهوه<sup>۴)</sup>.

لیژنهکانی لیکۆلینهوهی سهر به دادگاکان سهبارت به رووداوهکانی کوشتی و کیشه و داواکاریهکان لیکۆلینهوهیان ئهنجام ددها، دواي لیکۆلینهوهی بهردهوام، به مهبهستی چاوخشاندهوه به پهراوی لیکۆلینهوهکان و دلنیابوون له راستی و بیلایهنی و دروستی لیکۆلینهوه، راپورتهکانیان بو دادگاکان بهرز دهکردهوه بو ئهوهی به گوپرهی یاسا کاریپکراوهکان و رهچاوکردنی بهرزهوهندی گشتی و بارودۆخ و دابونهریتهکانی ناوچهکه بریاریان لهبارهوه بدری. سهبارت به رووداوهکانی کوشتی و کیشه کوومه لایهتیه زور ئالۆزهکان یان کیشه خیلهکی و کوئهکانیش، بهر له دهکردنی بریارهکان و بو دورکهوتنهوه له ههله گومان، راپۆژ لهگهڵ فهرمانده سهربازی و حزبییهکانی ناوچهکان دهکرا. بو رووداوه گوره و ههستیارهکانیش دادگایهکی شوپشگپری لهسهر ئاستی بالآ له بهرپرسیانی حزبی و سهربازی پیکدههینرا و سیفتهی دادگای بالآی وهردهگرت<sup>۵)</sup>.

ههروهها لیژنه بریاری دا که دامهزراندنی کارمهندان له دادگاکاندا به رهزامهندی مهکتهبی تهنفیزی بئ، هاوکات رایگهیاندا که وا باشه ههموو دادوهرهکان - جگه له دادوهره شهرعیهکان - له مافپهروهوان بن و خاوهنی ناوبانگی باش بن. کاتیکیش ژماره پئویستی مافپهروهوان بهردهست نهبوو، دهکرئ پشت به پیاوانی تاینی و بهوانه بهستری که شارهزاییان له بواری دادوهریدا ههیه و له لایهن مهکتهبی تهنفیزیوه دادهمهزرین<sup>۶)</sup>.

۱) دیمانهی تاییهت لهگهڵ عهلی سنجاری له ۱۹ ی ته موزی ۲۰۰۸.

۲) پیده چئ دواي جیابوونهوهکهی ۱۹۶۴ بارهگای دادگای بالآی شوپش له ناوچهی ماوهتهوه گوپزراییتتهوه ئه م شوینه.

۳) مسعود بارزانی، سهراوهی پیشوو، ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ل ۳۸۷.

۴) نه جمه دین یوسفی، سهراوهی پیشوو، ل ۱۷۰.

۵) ههمان سهراوه.

۶) بو زانیاری زیاتر بروانه پاشکووی ژماره ۹.

دواى رينككهوتنى ۲۹ ى حوزەيرانى ۱۹۶۶<sup>۱)</sup>، دۇخى دەزگاي دادوهرى باشتىر بوو و كاروبارى دادگاكان لەلايەن ژمارەيەك لە دەرچوانى كۆلئىزى مافەو<sup>۲)</sup> بەرپۆه دەبرا، ئەگەرچىش رۆژەكەيان كەم بوو، بەلام كەمى ژمارەى ياساناسان نەبوو بەرەست لەبەردەم پيشخستنى بوارى دادوهرى لەلايەن شۆرشو، ئەو بوو ژمارەيەك لەو كارمەندە دادوهرىانە خانە سەر كار كە پيشتر لە فەرمانگە دادوهرىەكانى كوردستان خزمەتيان كردبوو و سوود لە ئەزموونەكانيان وەرگىرا<sup>۳)</sup>. ھەر وەھا چەند خولئىك بۆ دەرچوانى خوئىندى دواناوھندى كرئەو، تياياندا بابەتە ياسايەكان خوئىندران و بەشداربووان لەسەر چۆنئىيەتى بەرپۆھبردى كاروبارى دادگاكان راھىتران و لەم بوارەدا ئەوان سوودى زۆريان بە شۆرش گەياند<sup>۴)</sup>. لەلايەكى دىكە، شۆرش سوودى لە شارەزايى پياوانى ئابنى بينى و كۆمەلئىك ئەركى دادوهرى بە ژمارەيەكان سپىردرا، ئىنجا چ دامەزراندنيان وەك دادوهرى شەرى لە لىژنە ناوخۆيەكان بۆ ئەوھى كىشەى ھاوئالتيان چارەسەر بكن<sup>۵)</sup>. لەئىتو ئەم دادگايانەشدا: دادگاي شەرى لە ھەردووك ناوچەى زاخۆ و دھۆك كە دادوهرەكەى مەلا عەلى بەرۆشكى بوو، دادگاي ناوچەى ئامىدى، دادوهرەكەى مەلا ئەحمەد نىروھى بوو<sup>۶)</sup>.

كەمى ژمارەى دادوهران، واى لە شۆرش كرد كە نەتوانى لە ھەموو ناحيەكان دادوهرىك دامەزرىنى، بۆيە لە ھەندىك ناحيەدا لىژنەكانى سولھكردن پىكھىتران بۆ ئەوھى ئەركى دادوهر بگرئە ئەستۆ. زۆربەى ئەو لىژنانە لە پياويكى بەتەمەن و پياويكى ئابنى و ئەندامىكى پارتى و ھەندىك جار پيشمەرگەيەك پىكدەھاتن<sup>۷)</sup>.

لىژنەكە داواى لەلايەنە كارگىرى و سەربازىيەكان كرد كە بە مەبەستى ئاسانكردن و رايبكردى كاروبارى دادوهرى<sup>۸)</sup> يارمەتى پىويست پيشكەش بكن. ئەم ھاوكارىكردنەش كارىگەرى روىنى لە كۆمەلگا بەجى ھىشت و رۆژەى تاوان لە ناوچەكانى ژىر دەستى شۆرش زۆر كەم بوون، بە تايەتەى تاوانى دزى و رىگرى و كوشتن، تەنانەت واى لىھات ئەم جۆرە تاوانانە زۆر بە كەمى روىان دەدا، لە كاتى روودانى ھەر تاواىكيشدا، لە ماوھى چەند كاترئىركى كەمدا تاوانباران دەستگىر دەكران و رادەستى دادگاكان دەكران، ئەمە واىكرد خەلك لە سەرىپچىكردى ياساكان و ئەنجامدانى تاوان، بە

(۱) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۹۹)، كالونى يەكەمى ۱۹۶۷.

(۲) محەمەد ئىسماعىل محەمەد، سەرچاوەى پيشوو، ل ۵۰.

(۳) مسعود بارزانى، سەرچاوەى پيشوو، ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ل ل ۳۸۶-۳۸۷.

(۴) محەمەد ئىسماعىل محەمەد، سەرچاوەى پيشوو، ل ۵۰.

(۵) مسعود بارزانى، سەرچاوەى پيشوو، ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ل ۳۸۸.

(۶) ديمانهى تايەت لەگەل نەجمەدىن يوسفى لە ۱۰ ى نىسانى ۲۰۰۷.

(۷) عىسمەت شەرىف وانلى، سەرچاوەى پيشوو، ل ۳۴۱.

(۸) پروانە پاشكۆى ژمارە ۹.

تایبتهی کوشتی دوور بکه ونه وه و له بهرامبهردا خه لک له سایه ی دهزگاکانی شۆرشدا ههستیان به ئاسوودهیی کرد<sup>(۱)</sup>. ههروهها متمانهیان به بریارهکانی دادگا ههبوو له کوردستان، ههندیگ جار تهنا ته کەسی تاوانباریش بهو بریاره رازی دهبوو که دادگا له دژی دهريده کرد<sup>(۲)</sup>. شایه نی باسه، مهکتەبی تەنفیزی رێنمایی تایبتهی سهبارته به قهدهغه کردنی ئەشکه نهجهدان له بهندیخانهکانی شۆرش دهکرد<sup>(۳)</sup>. دهبارهی ئەو رێوشوێنانەش که پێویسته بهرامبهر یهکیگ له ئەندامانی ئەنجومەنی سهرکردایهتی شۆرش یان مهکتەبی تەنفیزی بگیریته بهر، لیژنه بریاری دا ئەگەر یهکیگ له ئەندامانه تاوانی خیانتهکاریی گهوره ئەنجام بدات، ئەو کاته دادگایهکی بالای شۆرش له حهوت ئەندام پیکدههێنێ، له ئیواندا: دوو ئەندام له مهکتەبی تەنفیزی و دوو ئەندام له فەرماندهکانی پێشمهگه و دوو ئەندام دیکه له دادگای پێداچوونهوه و دانیشتنه که به سهروۆکایهتی سهروۆکی دادگای پێداچوونهوه ئەنجام دهدێ. سهبارته به تاوانهکانی دیکه که لهلایه ئەندامانی ئەنجومەنی سهرکردایهتی شۆرش و مهکتەبی تەنفیزییهوه ئەنجام دهدێن، ئەم جوړه دۆسیانه پێویسته ئاراسته ی دادگا ئاساییهکان بکرین<sup>(۴)</sup>. دهبی ئەوهش بزاین که سهروۆکی شۆرشی کورد واژۆی لهسهر بریارهکانی لهسێداره دان دهکرد که لهلایه دادگا کانهوه دهردهکران<sup>(۵)</sup>.

(۱) محهمەد ئیسماعیل محهمەد، سهراچاوهی پێشوو، ل ۵۰.

(۲) دیمانهی تایبته لهگهڵ نهجمهدين یوسفی له ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷. لهم دیمانهیهدا یوسفی - قایمقامی ئەو کاتهی ئامیدی- باسی له رووداویکی سهیر کرد و دووپاتی کردوه که زۆر شتی لهم جوړه له ناوچهکانی کوردستان بهدی دهکرا، پوخته کهشی بهم شیوهیه بوو: سالی ۱۹۶۵ کهسیگ به تۆمهتی ئەنجامدانی سهرینجی یاسایی دهستگیر کرا و خرایه بهندیخانهی سهر به قایمقامیهتی قهزای ئامیدی، کاتیکش له نیسانی ۱۹۶۵ شهڕ دهستی پیکردهوه، به مه بهستی ئەنجامدانی کۆبوونهوهیهکی بهپهله، بانگهێشتی ئەسعهد خۆشهوی فەرماندهی سهربازی ناوچهکه کرا، بۆیه ئەو ناچار بوو لهگهڵ پاسهوانهکانی بالهخانهکه بهجێ بێلن و روو بکه نه شوینی کۆبوونهوهکه و بهندکراوهکه به ته نیا له بارهگا بهجێ هێلرا و تا کاتی گهڕانهوهی پاسهوانهکان خۆی پاسهوانی شوینهکهی کرد و ههولێ راکردنی نه دا، چوکه دنیایا بوو لهوهی به شیوازیکی دادوهرا نه حوکم دراوه.

(۳) دیمانهیهکی تایبته لهگهڵ رهشید حاجی بهدری (رهشید سندی) له ۱۱ ی ئاداری ۲۰۰۸.

(۴) پروانه پاشکۆی ژماره ۹.

(۵) دیمانهی تایبته لهگهڵ عهلی سنجاری له ۱۹ ی تهموزی ۲۰۰۸.

## شەھەم: كاروبارى پىشمەرگە

سەرکردايەتى شۆرشى كورد پابەند بوو بە ھەيژىکردنى سوپاي شۆرشگىرى كوردستان و ناوھەرۆكى سىياسى و سەربازىي شۆرش، ھەرۇھە سەرکردايەتى پارتى و ئەندامانى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش لە ھەولئى جىگىرکردنى چاكسازىي ئابوورى و كۆمەلايەتى دابوون لە كوردستان، بۆ ئەوھى شۆرش بېئى بە خاوەنى ناوھەرۆكىي ئابوورى و كۆمەلايەتى و سىياسى بەھيژ و تواناي ھەبئ بۆ گەيشتن بە ئامانجە نەتەوھىيەكان<sup>١)</sup> لە خىراترين كات و بە كەمترين كۆشش، ھەنگاوى پىويست بگريئەبەر.

بە گوپرەي مادەي سېي دەستوورى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش، ئەنجوومەن بەرپرسە لە ديارکردنى سىياسەتە گشتيەكانى شۆرش، ھەرۇھە ئەو ياسا و ريساينەش دادەريژئى كە پەيوەنديان بە كاروبارى سەربازى و ھى ترەوھە ھەيە، بۆيە لە ١٧ ي تشريني يەكەمى ١٩٦٤د ئەنجوومەن ياساي ژمارە ١ ي سالى ١٩٦٤ ي سەرکردايەتى گشتى شۆرشى كوردستانى دەرکرد و لە مادەي يەكەميدا ھاتبوو كە ئەرکەكانى فەرماندە سەربازىيەكان تەنيا برىتى دەبن لە كاروبارى سەربازى و بۆيان نىيە دەست لە كاروبارى يەكە كارگىرپىيەكان وەرئەدەن، بەلام پىويستە لە نيوان سەرکردايەتى گشتى و فەرماندەي سوپاكان و ئەنجوومەنى كارگىرپىي بالآ و دەستەي كارگىرپى ليوا و دەسەلاتە دادوهرەكاندا ھاوكارى ھەبئ، ئەمەش لە ريگەي ئالگوپکردنى بيرورا و زانىبارى و گرتنەبەرى رىوشوئىي گونجاو لەكاتى پىويستدا، ھەرۇھە ئاگادارکردنەوھى سەرکردايەتى گشتى و مەكتەبى تەنفيزى سەبارەت بەم بابەتە لەلايەن ھەردوولاو، لەكاتى لەناكاو و بەرپابوونى شەريشدا، مەكتەبى تەنفيزى فەرمانى تايبەت دەربارەي ھاوكارىکردن لە نيوان دەسەلاتدارانى سەربازى و كارگىرپى و دادوهرەكان و رىكخستنى سوپا و پىكھيئانى ئەنجوومەنى بەرگرپى نىشتمانى لە كوردستان دەردەكات<sup>٢)</sup>.

مەلا مستەفا بارزانى فەرماندەي گشتى ھيژە سەربازىيەكان بوو<sup>٣)</sup> و بە مەبەستى جىبەجىكردى بپيارەكانى كۆبوونەوھى يەكەمى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش و رىكخستنى سەرکردايەتى سەربازىي لە كوردستان، ئەنجوومەنى بەرگرپى نىشتمانى پىكھيئارا و عەقيد نورى مەلا مەعروفى سەرۆكى ئەركانى سوپا كرا بە سەرۆكى ئەنجوومەن، بەلام بەھۆي دۆخى شەر لە ولات<sup>٤)</sup> ئەم پىكھاتەيە سەرکەوتنى وەدەست نەھيئنا و بەردەوام نەبوو.

(١) گوڤارى دەنگى پىشمەرگە، ژمارە (١٦)، (تشريني دووھەم، ١٩٦٨)، ل ١٤١.

(٢) بۆ زانىبارى زياتر بروانە پاشكۆي ژمارە ٩.

(٣) عيسمەت شەريف وانلى، سەرچاوەي پيشوو، ل ٣٣٣.

(٤) ديمانهەكى تايبەت لەگەل رەشىد حاجى بەدرى (رەشىد سەئىدى) لە ١١ ي ئادارى ٢٠٠٨.



ھەرۋەھا بە ئامانجى دووبارە دابەشكردنەۋە و رېڭخستىنەۋە ھېزەكان لە كوردستان، مەكتەبى تەنقىزى بېرىرى دا ھېزەكان لە زاخۆۋە ھەتا خانەقەين بىكات بە سى بەش و لە ھەر يەككە لەم ناۋچانەى خوارەۋەدا سوپا قىرقە يەك جىگىر كرا:

1- ناۋچەى بادىنان دھۆك، زاخۆ، ئاكرى، شىخان، ئامىدى دەبى بە ناۋچەى سوپاى يەك بە فەرماندەبى ئەسەد خۆشەۋى.

2- ناۋچەكانى بالەك و دەشتى ھەولېر و سەفەن، ناۋچەى سوپاى دوو بە فەرماندەبى رەشىد سەدى.

3- ناۋچەكانى قەرەداغ و ئاغجەلەر و سوورداش و شارباژېر و خانەقەين، ناۋچەى سوپاى سى بە فەرماندەبى مەدەم روكن عەزىز عەقراۋى<sup>(۱)</sup>.

بەلام عىسمەت شەرىف وانلى ئەندامى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشى كوردستان دووپاتى دەكاتەۋە كە " ئەم دابەشكردنە گونجاۋ نەبوو و پىۋىستى بە ژمارەيەكى زۆر كادرى بوارى كارگىرى ھەبوو"<sup>(۲)</sup>. ھەرۋەھا عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشەرى باس لەۋە دەكات كە بارزانى قەناعەتى بەم دابەشكردنە نەبوو و پىۋى وابوو " كوردەبى " نىبە، بەلام ئەم پلانە تەنبا ۋەك بېرىار لەسەر كاغەز ماىەۋە، بۆيە راستەۋخۆ دواى دەستپىكردنەۋەى شەر لە نىسانى ۱۹۶۵ ئەم پىكھاتەيەش ھەلۋەشېنرايەۋە و تەنبا سوپاى يەك ۋەك خۆى ماىەۋە، چونكە ئەسەد خۆشەۋى سەركردە لە بادىنان خاۋەنى دەسەلاتى سىاسى و سەربازى و كارگىرى بوو، ھەرۋەھا ئامىر ھېزەكان كەسوكارى خۆى بوون<sup>(۳)</sup>. لەۋ بارەۋە رەشىد سەدى فەرماندەى ھىزى دوو پىۋى وايە ئەم رېڭخستىنە كارىكى باش و كوردەبى بوو، بەلام دۆخەكان - ۋەك پىشوو - بەردەۋام نەبوون و لە نىسانى ۱۹۶۵ شەر لە كوردستان دەستى پىكردەۋە، ھەرۋەھا پىكھاتەى ئەم رېڭخستىنە سەربازىيە ۋەك خۆى ماىەۋە، بەلام بەھۆى شەر شىۋەى كار گۆرانى بەسەرداھات و جۆرى مامەلەكردنى سەركردايەتى لەگەل يەكە سەربازىيەكان مۆركىكى دىكەى ۋەرگرت، ئەۋەبوو لە بوارى جوولەكردن و دەرکردنى بېرىارە سەربازىيە گىنگەكان، ھەر لايەك بەگۆيرەى دۆخى ئەۋ بەرەيەى شەرىان تىادا دەكرد، ئازادى زىاتريان پى بەخشا و جىبەجىكردنى ئەم رىنمايىانەش لە ئەنجامى لاۋازىي پەيوەندىەكانى تىوان سەركردايەتى و لىۋا جۆراوجۆرەكان بوو<sup>(۴)</sup>.

(۱) عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشەرى، سەرجاۋەى پىشوو ، ل ۱۲۲؛ دىمانەيەكى تايبەت لەگەل رەشىد حاجى بەدرى ( رەشىد سەدى ) لە ۱۱ ئادارى ۲۰۰۸ " بۆ زانبارى زىاتر ، بىرۋانە ، مسعود بارزانى ، سەرجاۋەى پىشوو ، ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ل ل ۱۵۰-۱۵۱.

(۲) عىسمەت شەرىف وانلى ، سەرجاۋەى پىشوو ، ل ۳۳۳.

(۳) عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشەرى، سەرجاۋەى پىشوو ، ل ۱۲۲

(۴) دىمانەى تايبەت لەگەلدا لە ۱۱ ئادارى ۲۰۰۸.

دەربارەى ژمارەى ئەندامانى ھېزە نىزامىيەكانى سوپاى شوپشگىرى كوردستان، عىسمەت شەرىف وانلى ئەندامى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شوپش دووپاتى دەكاتەووە كە سالى ۱۹۶۶ ژمارەكە ۱۴۰۱۲ شەپكەرى تىپەپراند، ئەمەش بە پىشتەستىن بەو ژمارانەى كە لە تۆمارەكانى مەكتەبى تەنفىزى تايپەت بە مووچەى پىشمەرگە تۆمار كراون. ئەمە جگە لە شەپكەرانى سەر بە ھۆزە كوردىيەكان كە بەشدارىي شوپشيان كرد و تىكەلى رىزەكانى سوپاى شوپشگىرى كوردستان كران، ھەروەھا نىزىكەى ۲ ھەزار پىشمەرگەى دىكە كە بەھۆى كەمى چەكەووە چەكيان ھەلنەگرتبوو.<sup>(۱)</sup>

سالى ۱۹۶۶، ئەمانەى خوارووە ديارترىن فەرماندەكانى پىشمەرگە بوون:

- معاونى پۆلىس عەبدولوەھاب ئەتروشى، فەرماندەى ھىزى خەبات.
  - ملازم تاهير عەلى والى، فەرماندەى ھىزى قەرەداغ.
  - ملازم رەشىد سەدى، فەرماندەى ھىزى رزگارى.
  - جەنگاوەرى كۆن: حەسۆ مىرخان بارزانى، فەرماندەى ھىزى كاوە.
  - عەقىد عەزىز عەقراوى، فەرماندەى ھىزى سەفین.
  - جەنگاوەرى كۆن: عەبدوڵا پىشدەرى، فەرماندەى ھىزى بالەك.
  - لە كاتىكدا جەنگاوەرى كۆن ئەسەد خۆشەوى فەرماندەبى لقى يەكى دەكرد و فەرماندەكانى ھەر چوار ھىزەكەشى برىتى بوون لە: عەلى خەلىل خۆشەوى بۆ ناوچەكانى ئامىدى و دۆسكى، ژمارەى ھىزەكانى ۱۱۰۰ پىشمەرگە بوو، حەسۆ مىرخان بۆ ناوچەكانى ئاكرى و شىخان و زىيار و ژمارەى ھىزەكانى ۱۶۰۰ پىشمەرگە بوو. سەعید عەبدولوەھاب بۆ ناوچەى دەوك، ژمارەى ھىزەكانى ۸۰۰ پىشمەرگە بوو، ھەروەھا عەلى شەعبان بارزانى فەرماندى بەتالىۆنى رزگارى بوو لە بىتواتە.<sup>(۲)</sup>
- عىسمەت شەرىف وانلى دەلێت: پىشمەرگە يەك جۆرە جلیان دەپۆشى، بەلام لەناو سوپادا پلە بوونى نەبوو و ھەمووان بەبى پلەى سەربازى خزمەتیان دەكرد، ئەو سەربازانەش كە ھەلگى پلەى سەربازى بوون، لەناو سوپا خزمەتیان دەكرد و پىنگەى سەركردايەتیان ھەبوو، چونكە دوور نەبوو سىستىمى پلە و پاىە ببىتە ماىەى وروژاندنى توپەبى و نارەزايى لەلايەن ھەندىك كەس. بۆيە ئەفسەران بە دوایین ئەو پلانە دەناسرانەووە كە پىشتەر لە كاتى كارکردنىان لە سوپا و پۆلىسى عىراق وەريانگرتبوو.<sup>(۳)</sup>
- لە لاىەكى دىكە، كاتىك ئەندامانى سەر بە شوپشى كورد جوولەيان دەكرد، مەكتەبى تەنفىزى ئاگادار دەكرايووە، بۆ نموونە، كاتىك ئەندامانى دەزگای بىتەل بە سەرۆكايەتى نوورى حەيدەر ھۆشيار و برادەرانى بۆ خزمەتکردنى بارەگای حزبى شىوعى عىراق رەوانەى گوندى بەرسىرىن كران، رەئىس كەمال

(۱) پروانە، كىتیبەكەى، سەرچاوەى پىشوو، ل ل ۳۳۵-۳۳۶.

(۲) عىسمەت شەرىف وانلى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۳۳۶.

(۳) پروانە، كىتیبەكەى، سەرچاوەى پىشوو.

نوعمانى بەرپرسى بارەگاگە ئەم برووسكەيەي خوارەوہى ناراستەي مەكتەبى تەنفىزى تەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش و مەكتەبى سىياسى پارتى و مەكتەبى عەسكەرى و بارەگاي ھىزى بالەك كەرد:

لە / كەمال نوعمان - بەرسىرىن

ژمارە ۱، رۆژ ۱۱/۱۷/۱۹۶۵

ئەو بىتەلانەي بە سەرپەرشتى كاك نوورى ھەيدەر، ناسراو بە ھۆشيار بۆ ئىمەتان ناردېوون، لە ۱۹۶۵/۱۱/۱۷ بە دەستمان گەيشتى و دەستمان بە كاريپكردنيان كەرد، بۆيە ويستمەن ئاگادارتان بىكەينەوہ<sup>۱)</sup>.

سەرکردايەتى شۆرشى كورد سوور بوو لەسەر شياندىنى ھاۋلايتيان لە ھەموو بوارەكاندا، لەسەر ئاستى سەربازىدا چەند خولئىكى تايبەت بە ئەندازەي سەربازى و بىتەل كرانەوہ.

ئەركى بىتەل زۆر پىويست بوو، بەھۆى فراوانبوونى بىنكە و بارەگاكانى سەر بە ھىزەكانى پىشمەرگە، ژمارەي كادرى پىويست لەبەردەست نەبوو بۆ ئەوہى بەرپۆھيان بىھن، ئەگەرچىش شارەزايانى بىتەل سەبارەت بە كەردنەوہى خولى تايبەت داواكارى زۆريان پىشكەش دەكەرد، بەلام ھەك پىويست ۋەلاميان نەدرايەوہ. مامۇستايان داوايان دەكەرد لە ھەر خولئىكدا كە بۆ بوارى بىتەل بىكرىتەوہ دەبى لە نيوان ۴۰-۵۰ پىشمەرگە بەشدار بن بۆ ئەوہى لەسەر بەرپۆھبەردنى بىتەل لە بارەگاكانى پىشمەرگە رابھىترىن<sup>۲)</sup>.

بە شىوہەيەكى گىشتى، تۆرى بىتەل كە لەلایەن كەسىكى شارەزا بە ناوى معاون كەمال ئەحمەد بەرقىيەوہ بەرپۆھ دەبرا، پەيوەست بوو بە مەكتەبى تەنفىزى و رۆژ و شەو لە رىگەي ئامىرى بىتەلەوہ لەگەل ھىزەكانى پىشمەرگە و بارەگاي بارزانى و مەكتەبى تەنفىزى لەسەر ھىل بوو، ھەرۋەھا بە ھەمان شىواز فەرماندەي بەتالىيۆنەكان لەگەل سەرکەردەي كەتیبەكان لە پەيوەندى دابوون، ھەموو برووسكە ۋەرگىراو و نىردراوہكانىش لەگەل كاتى گەيشتى و ناردن تۆمار دەكران. شۆرش سى ئامىرى ۋەرگرتن و ناردنى زۆر بەھىز و نىزىكەي ۳۰ ئامىرى مامناوەند و ژمارەيەكى زۆر ئامىرى بچووكى ھەبوو ۋە ھەر ھەموويان ھى سوپاي عىراق بوون و كەوتبۇونە دەستى پىشمەرگە<sup>۳)</sup>.

لە شوباتى ۱۹۶۷، شۆرشى كورد لە بوارى مخابەرەوہ رووبەرووى مەترسىەكى گەورە بووہوہ، دواي ئەوہى معاون كەمال ئەحمەد بەرقى بەرپۆھبەرەكەي گەرايەوہ ناو حكوومەت. دواتر شاعىرى ناسراو

(۱) نوورى ھەيدەر (ھۆشيار)، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۱۵۲.

(۲) نوورى ھەيدەر (ھۆشيار)، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۱۵۳.

(۳) عىسمەت شەرىف وانلى، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۳۳۷.

سەبرى بۆتانى <sup>۱)</sup> لە شوپى ئەو دامەزرا و لە كاتى كۆبوونەوه پىدا لەگەڵ مەكتەبى مخابەرەى گشتى شۆرش لە گەلەلە، بۆتانى بە مەبەستى سەرکەوتن لە جىبەجىكردى ئەركەكانىدا داواى يارمەتى لى كردن، ھەروەھا بىرۆكەى كردنەوهى خولى بىتەلى خستەروو و ئەندامانى مەكتەب رازى بوون و ئامادەباشى خۆيان بۆ كردنەوه و سەرخستنى خولەكە دەربىرى <sup>۲)</sup>.

لە ۱۰ ى ئادارى ۱۹۶۷، سەبرى بۆتانى بەرپۆبەرى مخابەرەى گشتى لە كوردستان رايگەياند كە بەشى سەربازى لە مەكتەبى تەنفيزى بە كردنەوهى خولەكە رازى بوو، ھەروەھا داواى لە مامۆستايانى خولەكە كرد ياداشتنامەيەك دەربارەى ھەموو پىداويستىيە مادىيەكانى خولەكە بنووسن، ھەروەھا بەھۆى بارى ئەمنى، خولەكە لە دەرهوہى شارۆچكەى گەلەلە بكرىتەوه. رۆژى دواتر خانويك لە دوورى ۳ كىلۆمەتر لە سەنتەرى گەلەلە لەنيو چەند باخىك بۆ ئەم مەبەستە دەستنيشان كرا <sup>۳)</sup>.

ئەو كاتە، مامۆستايانى خولەكە لە ياداشتنامەيەكدا كە ئاراستەى سەركردايەتى شۆرشيان كرد، پىويستىيە مادىيەكانيان ديار كرد، ھەروەھا داوايان كرد مەرجى تايبەت بۆ ھەلبژاردنى قوتابيانى بەشدار لە خولەكە دابنرێن، بۆ مەوونە، پىويستە ئەوان خاوەنى خورەوشتى بەرز بن، نەيتىيەكان بپاريزن، ئەندامى پارتنى بن، لانى كەم دەرچووى خويئندنى سەرەتايى بن، قوتابى ناچار نەكرى بەشدارى لە خولەكەدا بكات چونكە دواتر سوودى لى وەرناگيرى، بەلكو خۆى خواستى بەشداربوونى ھەبى لە خولەكە <sup>۴)</sup>.

خولى يەكەم لە نىسانى ۱۹۶۷ لە ناوچەى گەلەلە كرايەوه و يەكەم خول بوو كە لەژىر سەرپەرشتى مەكتەبى تەنفيزىيەوه بكرىتەوه، ھەروەھا لە ميژووى شۆرشى كورديشدا سييەم خول بوو <sup>۵)</sup>، ئەمەى خواروہ ناوى بەشيك لە بەشداربوانى خولەكەيە: محەمەد ئەمين، زكرى حەبيب، عەريف ئىسماعيل، ئەلياس ئىزدى، سالار عەبدولرەحمان، عوسمان عومەر ئەحمەد، شوكر غەفور، يونس ئەمين، ميرو

---

(۱) سەبرى ئەحمەد تەمەر بۆتانى سالى ۱۹۲۵ لە گوندى (لودى) نزيك لە شارى جەزيرەى بۆتان لە كوردستانى توركييا لەدايك بوو، سالى ۱۹۴۳ گەيشتۆتە كوردستانى عىراق و چۆتە ريزەكانى پارتنى ھىوا، دواتر پەبەوندى بە پارتنىيەوه كرددوو، ئەندامى يەكيتى رۆشنييران و نووسەرانى عىراق بوو، خاوەنى كۆمەلەىك بەرھەمى ئەدەبى بۆلوكراوہ و بۆلۆنەكراوہ يە. لە ۲۵ ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۹۸ كۆچى دواى كرددوو. بۆ زانيارى زياتر، پروانە، سەبرى بۆتانى، ديوانىن بۆتانى (شىن و شادى + دلستان + بلوورا چيان)، (دھۆك، ۲۰۰۸)؛ حەمدىيە حەسەن محەمەد، لاين ھۆنەرى و نافەپۇكا ھۆزانا (سەبرى بۆتانى)، نامەيەكا ماستەرى نە بەلافكرىيە، كۆليژا ئادابى/زانكۇيا دھۆك، (دھۆك، ۲۰۰۹)، ل ل ۳-۳۶.

(۲) نوورى حەيدەر (ھۆشيار)، سەرچاوەى پيشوو، ل ل ۱۸۴-۱۸۵.

(۳) نوورى حەيدەر (ھۆشيار)، سەرچاوەى پيشوو، ل ل ۱۸۵-۱۸۶.

(۴) ھەمان سەرچاوە، ل ۱۸۵.

(۵) خولى يەكەمى بىتەل لە سالى ۱۹۶۲ لە ناوچەى چەمى ريزان كرايەوه، خولى دووھميش سالى ۱۹۶۴ لە ھەمەدان لە ئيران. پروانە، ھەمان سەرچاوە، ل ۱۹۹.

عەبدولخالق، فەيزوﻻ عەبدوﻻ، نووري عەبدوﻻ خۆشناو، جيهاد رهئوف، فەتحي محەمەد شەريف، مەلا دەرويش... و ھى تر <sup>(۱)</sup>.

مامۆستايانى خولەكە ھەوليان دا زۆرترين زانبارى بە پيشمەرگە بەشداربوەكان بگەيەنن و عەبدوﻻ مەلا دەرويش و فەتحي محەمەد شەريف ديارترين بەشداربووانى خولەكە بوون كە نزيكەى ٦ مانگى خاياند يەكى نيسانى ١٩٦٧- ٢٦ ي ئەيلوول ي ١٩٦٧. دواى تەواوبوونى خولەكە، دەرچوان بەسەر بنكە و بارەگاكانى شۆرش دابەش كران و توانيان لانى كەم بەشيك لەو بۆشاييانە پڕ بگەنەووە كە شۆرش لەم بوارەدا بەدەستيانەووە دەينالاند<sup>(۲)</sup>.

بە مەبەستى گەفتوگۆكردن دەربارەى بارودۆخ و كەموكورتىەكانى شۆرشى كورد و بەرزكردنەووى ئاستى شەركەران لە رووى ريكخستن و راهيئانەووە، لە ١٧ ي نيسانى ١٩٦٧ لە بارەگاي مەكتەبى سياسى پارتى - لە ناوچەى كانى سماقى نزيك گوندى گەﻻﻻ لە قەزاي رواندز و قەزاي چۆمانى ئيستا - كۆبوونەووە يان كۆنگرەيەكى سەربازى بۆ فەرماندەى يەكە كوردىەكان ساز كرا و ئەندامانى مەكتەبى سياسى پارتى و مەكتەبى تەنفيزى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش و فەرماندەى هيژ و بەتاليۆنەكانى شۆرشى كورد بەشدار بوون. ئامادەبوان باسيان لە چۆنيەتى ريكخستن و پيشخستنى هيژەكانى شۆرشى كورد و بەرزكردنەووى ئاستى ريكخستن و راهيئان و رووبەرووبوونەووى ئەو كيشانە كرد كە ئەو كاتە لە ئارادابوون. لە كۆبوونەووەكەدا بارزانى بۆ ماوەى كاتزميريك قسەى كرد و داواى لە بەرپرسان كرد لە پيناوى خرمەتكردنى رۆﻻەكانى ميللەتەكەيان هاوكار و يەكپيز و راستگۆ بن و خويان لە خۆپەرستى و بەرژەووندىە كەسيتيەكان دوور رابگرن و بەرژەووندى گشتى بخەنە سەرووى بەرژەووندىە تاييەتەكان<sup>(۳)</sup>.

٢ ي ئابى ١٩٦٨ خولى دووھى مخابەرە بيتەل بە سەرپەرشتى مەكتەبى تەنفيزى و چوارەم خول لە ميژووى شۆرش، لە ناوچەى قەﻻى رايەت كرايەووە، دواتر گويژرايەووە بۆ ناوچەى گەﻻﻻ و نزيكەى حەوت مانگى خاياند و ٥٨ كەس بەشداريان تيداكرد و ھەريەكە لە نوورى حەيدەر ھۆشيار و محەمەد كەريم وانەيان پيشكەش كرد، بەﻻم دواتر محەمەد كەريم بەھۆى راسپاردنى بە ئەركى ديكەى شۆرش لە ناوچەى ناوپردان و دواتر لە قەﻻدزى<sup>(۴)</sup>، نەيتوانى تا كۆتايى لە خولەكە بەردەوام بى.

ھەر لەم كاتەدا، لە ٢١ ي ئەيلوول ي ١٩٦٨ كۆبوونەووى چوارەمى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان ئەنجام درا و بە گوپرەى بربارەكانى كۆبوونەووەكە لە مەكتەبى تەنفيزيدا بەشيكى تاييەت بە كاروبارى سەربازى كرايەووە. لە راستيدا ئەرك و بەرپرسياريتيەكان بەو كەسانە دەسپيژدەران كە

(١) ھەمان سەرچاوہ ، ل ١٨٧.

(٢) ھەمان سەرچاوہ ، ل ١٨٨.

(٣) شەكيب عەقراوى ، سەرچاوہى پيشوو ، ل ٢٢٢. برونە دەقى واترەكەى بارزانى لە پاشكۆى ژمارە ١٨.

(٤) نوورى حەيدەر (ھۆشيار)، سەرچاوہى پيشوو، ل ١٩٩.

خواهني شاره‌زايي پيشوه‌خته بوون، به تاييه‌تي له به‌شي ريځخستني پيشمه‌رگه كه له بچووك‌ترين يه‌كه‌كاني پيشمه‌رگه‌وه هه‌تا‌گه‌وره‌ترين يه‌كه پيكنده‌هات، مه‌فره‌زه، له ۳-۵ كه‌س پيكنده‌هات، ده‌سته له ۹-۱۱ كه‌س، په‌ل له ۳۰ كه‌س، لق له ۱۰۰-۱۲۰ كه‌س، به‌تاليون له ۴۰۰-۵۰۰ كه‌س، هيز له ۱۵۰۰ - ۲۰۰۰ كه‌س، له‌شكر له ۵۰۰-۶۰۰ كه‌س. سوپاي شوپشگيري كوردستان بریتی بوو له سڼ له‌شكر فرقه كه: "بادينان، باله‌ك، قه‌رده‌داغ" بوون. جگه له‌م ريځخستنه، ژماره‌يه‌ك به‌تاليون به‌گويره‌ي دوڅي ناوچه‌كان هه‌بوون و نه‌وان سهر به‌هيچ هيزنيك نه‌بوون و راسته‌وڅوي په‌يوه‌ست بوون به‌به‌شي سه‌ربازي، نه‌ركي نه‌م به‌تاليونانه‌ش بریتی بوو له‌نه‌نجامداني كرده‌وي تاييه‌ت و جوړبي، وه‌ك نه‌و به‌تاليوننه‌ي ناوچه‌ي هه‌ولير كه له‌لايه‌ن مفه‌وه‌ز - پيشوو- ئيبراهيم نه‌فه‌نديه‌وه<sup>۱</sup> سه‌رپه‌رشتي ده‌كرا.

جگه له‌كاري ريځخستن، به‌شي سه‌ربازي هه‌لده‌ستا به‌دايينكردي چه‌ك و فيشه‌ك و خواردن و مووچه و جلوبه‌رگ و كه‌لوپه‌لي پيوستى ديكه. هه‌تا ۱۱ ي ئاداري ۱۹۷۰، ژماره‌ي پيشمه‌رگه‌ي كوردستان گه‌يشته نزيكه‌ي ۳۰ هه‌زار كه‌س، كه به‌سه‌ر ۱۲ هيزدا دابه‌ش كرابوون كه نه‌مانه بوون "زاڅو، ده‌وك، ئاميدي، ئاكري و شيخان، سه‌فين، بيتواته، باله‌ك، كاوه، رزگاري، ده‌شتي هه‌ولير، قه‌رده‌داغ، خه‌بات"<sup>۲</sup>.

هه‌روه‌ها سه‌ركردايه‌تي شوپشي كورد ده‌ستي به‌پيشخستني جوړي چه‌ك كرد، دواي كپيني پارچه‌ي نوپي توپ و هاوه‌ني قورس و چه‌كي به‌رگري ئاسماني و موشه‌كي دژه تانك، هاوكات كو‌مه‌لييك خولي راهيتان له‌سه‌ر چه‌كه تازه‌كان كرانه‌وه<sup>۳</sup>.

دواي ته‌واوبووني خولي دووه‌مي بيتهل، روژي ۲۹ ي نيساني ۱۹۶۹ به‌ريوه‌به‌رايه‌تي گشتي مخابه‌ره له مه‌كته‌بي ته‌نفيزي ئاهه‌نگيكي به‌م بونه‌يه له نزيك باره‌گاي مه‌كته‌بي ته‌نفيزي له ناوپردان ساز كرد و جگه له به‌شدار بووان، مسعود بارزاني به‌نوينه‌رايه‌تي سه‌روك مه‌لا مسته‌فا بارزاني و نه‌نداماني مه‌كته‌بي ته‌نفيزي نه‌نجومه‌ني سه‌ركردايه‌تي شوپش و مه‌كته‌بي سه‌ربازي و مه‌كته‌بي سياسي پارتی و ژماره‌يه‌كي ديكه له به‌رپرساني شوپش و فه‌رمانده‌كاني پيشمه‌رگه و لوږد كيل براكني (Kilbracken) روژنامه‌نووسي به‌ناوبانگي به‌ريتاني ناماده بوون و به‌م بونه‌يه‌وه چه‌ندين وته پيشكه‌ش كران، سه‌ره‌تا وته‌يه‌ك له‌لايه‌ن محهمه‌د عه‌زيزي به‌رپرس له شوپش پيشكه‌ش كرا و تيايدا ئامازه‌ي به‌هيممه‌تي سه‌ركردايه‌تي شوپش كرد بو ئاسانكارايكردن و ناماده‌باشي و دايينكردي كه‌لوپه‌ل و شوپني گونجاو بو قوتابيان و ماموستايان و گزنگي نه‌م جوړه خولانه بو شوپش، به تاييه‌تي پيشمه‌رگه‌كاني بيتهل.دواتر نوري حه‌يده‌ر هوپشيار ي ماموستاي خوله‌كه له وته‌يه‌كدا ئامازه‌ي به‌گرنكي پيشمه‌رگه‌ي بيته‌لي شوپش

(۱) ديمانه‌يه‌كي تاييه‌ت له‌گه‌ل ره‌شيد حاجي به‌دري (ره‌شيد سندی) له ۱۱ ي ئاداري ۲۰۰۸.

(۲) ديمانه‌يه‌كي تاييه‌ت له‌گه‌ل ره‌شيد حاجي به‌دري (ره‌شيد سندی) له ۱۱ ي ئاداري ۲۰۰۸.

(۳) عيسمه‌ت شه‌ريف وانلي، سه‌رچاوه‌ي پيشوو، ل ۳۷۵.

کرد و داوای بهره‌ده‌وامبوون له‌سەر کردنه‌وه‌ی ئەم جوړه خولانه‌ی کرد به مه‌به‌ستی راهینانی ژماره‌یه‌کی زیاتری پیشمه‌رگه<sup>(۱)</sup>.

ئینجا جه‌مال ئەمین عارف، دەرچووی یه‌که‌می خوله‌که وته‌یه‌کی پیشکەش کرد و به‌ناوی به‌شداربوانه‌وه سوپاسی سەرکردایه‌تی شوپشی کرد به‌رامبەر به‌دایینکردنی ئەم دەرڤه‌ته بۆ فیروونی پیشه‌ی بێته‌لی، هه‌روه‌ها به‌ناوی خووی و هه‌موو به‌شداربوانه‌وه به‌ئینی دا خزمه‌تی گه‌ل و شوپش بکه‌ن و وه‌ك سهر‌بازی دلسۆز بپیننه‌وه. له‌ کۆتایی وته‌که‌دا به‌ناوی هه‌موو دەرچوان داوای له‌ ئەندامی‌کی مه‌کته‌بی ته‌نفیزی کرد وته‌یه‌ك پیشکەش بکات و تیایدا باسی بارودۆخی شوپش بکات<sup>(۲)</sup>.

ئوه‌بوو یه‌کێك له‌ ئەندامانی مه‌کته‌بی ته‌نفیزی وته‌یه‌کی به‌ناوی سه‌رۆکی شوپش و مه‌کته‌بی ته‌نفیزی پیشکەش کرد و ۲۵ خوله‌کی خایاند و تیایدا به‌ کورتی باسی سالیادی شوپش و کاریگه‌ریه‌ ناوخووی و دهره‌کیه‌کانی کرد و به‌ به‌لگه‌ش روونی کرده‌وه که پیشکەوتنی شوپش بۆ دوو هوکاري سهره‌کی ده‌گه‌رپته‌وه:

1- سهر‌کردایه‌تی هه‌که‌مانه‌ی بارزانی سه‌رۆکی شوپش و پارتی.

2- بوونی پارتیکی پیشکەوتووخواز که سهر‌کردایه‌تی شوپش ده‌کات و سیاسه‌ته‌کانی ئاراسته‌ ده‌کات و نییه‌ته‌ خراپه‌کانی دوژمن ئاشکرا ده‌کات، هه‌روه‌ها له‌ توانایدا هه‌یه‌ جه‌ماوهر له‌ ده‌وری شوپش کۆ بکاته‌وه و بپه‌گه‌یه‌کی ریک‌خراوی بۆ بدۆزیته‌وه و ئاراسته‌ی ره‌وای شوپشی گه‌لانی جیهان روون بکاته‌وه، به‌مه‌ش بوونی پارتیکی شوپشگێر له‌ لووتکه‌ی شوپش، گرنگیه‌کی تايه‌تی پێ به‌خشیوه.

هه‌روه‌ها ئاماژه‌ی به‌ قاره‌مانییه‌تی و ناوبانگی باشی پیشمه‌رگه‌ کرد له‌سه‌ر ئاستی ناوخۆ و هه‌موو جیهان، بۆیه‌ پێویسته‌ له‌سه‌رمان له‌ پیناوی به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی گوزه‌رانی دانیش‌توان و هو‌شیاریی نه‌ته‌وه‌یی کوردایه‌تیدا هه‌موو هه‌ولێك به‌خه‌ینه‌ گه‌ر، روونیشی کرده‌وه که ئەم لاوانه‌ هیمای خۆبه‌خشی و فیداکاریین. له‌ کۆتایی وته‌که‌یدا باسی له‌وه‌ کرد که له‌پیناوی زیادکردن و توندوتۆڵکردن و پێش‌خستنی شوپشدا، پێویسته‌ له‌سه‌ر دۆستانی حزب و برائانی پیشمه‌رگه‌ سوود له‌ هه‌موو دەرڤه‌تیک وه‌ر‌بگرن و وه‌ك چۆن به‌ ریزه‌وه‌ مامه‌له‌ له‌گه‌ل باوك و خوشك و براکانیان ده‌کهن، به‌ هه‌مان شیوه‌ش مامه‌له‌ له‌گه‌ل گوندنشینان بکه‌ن. له‌ کۆتایی ئاهه‌نگه‌که‌دا مسعود بارزانی نوێنه‌ری سه‌رۆکی شوپش خه‌لاتی به‌سه‌ر

(۱) گۆڤاری ده‌نگی پیشمه‌رگه، ژماره‌(۲۰)، (مايس، ۱۹۶۹)، ل ۱۰.

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۱۴.

دەرچوان دابهش کرد<sup>۱)</sup>. رۆژی دواتر، واته ۳۰ نیسانی ۱۹۶۹، دهچوانی خولهکه بهسەر بارهگا و بنکهکانی شۆرش دابهش کران<sup>۲)</sup>.

نوری حهیدەر، که یهکیک بوو له مامۆتایانی بێتهل له شۆرش، رهخنهی ئاراستهی ئاستی بایهخدان به دهزگای بێتهل کرد و وتی: لهگهڵ گرنگی بێتهل له شۆرش، بهلام وهک پێویست بایهخی پێ نه دراوه و بهرپوهبهرایهتی گشتی مخابهره به دهستی گرفتیکاری کارگێری ئاشکراوه دهینالاند، سهبری بۆتانی بهرپوهبهری گشتی دهزگای بێتهل شوباتی ۱۹۶۷- حوزهیرانی ۱۹۶۷ دواتر محهمهد عهزیز حوزهیرانی ۱۹۶۷-کۆتایی سالی ۱۹۶۸، ههچ شارهزاییهکی ئهوتۆیان سهبارهت به مخابهره نهبوو، تهناهنهت ئهه کاتهش که له سوپایان پۆلیسی عێراق کاریان دهکرد و ههتشتا پهپوهندیان به شۆرشهوه نهکردبوو، بۆ ئهوهی بۆتانی به شۆیهیهکی پیشهییانه کاروبار بهرپوه بهن. ههروهها ههردووکیان پێشتر له مهکتهبی سیاسی پارتی سهرفالی کاروباری کارگێری بوون و بۆ کارکردن لهم بواره به تهواوی خۆیان تهرخان نهکردبوو. دۆخهکه بهم شۆیهیه بهردهوام بوو ههتا ئهه کاتهی معاون شهوکهت مهلا ئیسماعیل له کۆتایی سالی ۱۹۶۸ ئهه ئهرکهی گرتنه ئهستۆ، ئهه پێشتر له ماوهی خزمهتکردن له پۆلیسی عێراقدا<sup>۳)</sup> شارهزایی باشی لهو باره پهیدا کردبوو.

ههولێکی زۆر خرایه گهر لهپێناوی بهرزکردنهوهی ئاستی تهکنیکی و زانستی سوپای شۆرشگێری کوردستان و هاوکات لهگهڵ راهێنانی ئاسایی لهسهر تۆپ و چهکه قورسهکان، هاوینی ۱۹۶۹ شۆرش خولی یهکهمی ههیزه تایبهتهکان کۆماندۆی کردهوه و ئهوان خولهکهیان تهواو کرد و ئاماده بوون بۆ رووبهرووبوونهوهی ههر مهترسیهکی چاوهپوانکراو لهلایهن دۆژمنهوه، گۆفاری دهنگی پێشمههرگه پهسنی بهشداربووانی ئهه خولهی کرد و دووپاتی کردهوه که ئهوان له ماوهی خولهکهدا ئهوهیهکی جوان بوون بۆ جێبهجێکردنی فهرمانهکان و چالاکي و پێشکهوتوویی، ههروهها دهريانخست که ههر ئهرکیکیان پێ بسپێردی، دلسۆزانه جێبهجێ دهکهن<sup>۴)</sup>.

شایهنی باسه، سهرکردایهتی شۆرش جگه له بهرپرسیاریتییه سهربازیهکانیان، ههندیک بهرپرسیاریتی کارگێریشی به بهشیک له فهرمانده سهربازیهکان دهسپارد، به تایبهتی له ناوچه ههستیارهکان و پێش دهستهکاربوونی ئهه بهرپرسه کارگێریانهی که لهلایهن مهکتهبی تهنفیزیهوه دامهزرێنرابوون. بۆ ئهوه، مهلا مستهفا بارزانی سهروکی شۆرش کورد ئهرکی بهرپوهبهردنی کاروباری سهربازی و کارگێری ناوچهی بالهکایهتی ئێوان رواندز و حاجی ئۆمهراڤی سهر سنووری ئێرانی به عهبدوڵا ئهحمهد رهسول پشدهری

(۱) گۆفاری دهنگی پێشمههرگه، ژماره (۲۰)، (مايس، ۱۹۶۹)، ل ۱۱.

(۲) نووری حهیدەر (هۆشيار)، سهراچاوهی پێشوو، ل ۲۰۵.

(۳) ههمان سهراچاوه، ل ۱۸۷.

(۴) گۆفاری دهنگی پێشمههرگه، ژماره (۲۱)، (حوزهیرانی، ۱۹۶۹)، ل ۸.



سپارد، لەبەر ئەوەی ناوچەییەکی ستراتیژیی بوو و حیسانییکی زۆری بوو دەکرا. لەو بارەووە پشدهری دەلی: ناوچەیی بەلگەگایەتی پری کیشە بوو، لەوئێ چەند هێزێکی خێلەکی هەبوون، هەرەوھا بارەگای مەکتەبی سیاسی حزبی شیوعی عێراقیش لە ناوچەکە بوو، لە هەمان کاتدا گروپی مەکتەبی سیاسی کۆن جیابوووەکان هەندێک چالاکیان لەوئێ هەبوو، لەلایەکی دیکە، ئەم ناوچەییە نزیکی سیگۆشەیی سنووری عێراق و تورکیا و ئێران بوو، لە راستیدا ترسم هەبوو لەوەی لەم ئەرکە گەورەیدا سەرکەوتوو نەبم، بۆیە داوام لە سەرۆک بارزانی کرد لەم بەرپرسیاریتیە مەبوری، بەلام ئەو سوور بوو لەسەر هەلۆیستەکەیی. کاتیکیش مەسەلەکە بوو ئەمەری واقیع، داوام لێکرد بۆ ئەنجامدانی کارە سەربازی و کارگێڕییەکان، بە تاییەتی لە بواری رێکخستنی پێشمەرگە بە شێوەیەکی نێزامی، لەم ناوچەیدا دەسەلاتی تەواوم پێ بەخشین. لەلایەکی دیکە داوای کرد چەكدارانی حزبی شیوعی عێراق بە بێ جیاوازی لە ژێر فەرمانی ئەودابن و لە رووی سەربازییەووە<sup>١)</sup> لە جموجۆلیاندا سەربەخۆ نەبن.

هەرەوھا پشدهری دەلیت: داوام لە بارزانی کرد دەسەلاتی کارگێڕیی تەواوم پێ بەخشین، دواتر ئەرکی بەرپۆهەردنی هەموو کارە سەربازی و کارگێڕییەکان و دەسەلات و ئازادی هەلسۆکەوتکردنی پێ سپاردم و بەرپرسە کارگێڕی و سەربازییەکان راپۆرتی تاییەت بە ناوچەکانیان بۆ مەکتەبی تەنقیزی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش بەرز دەکردهووە، لەو بارەشەووە پشدهری دەلی: دواي دەستبەکاربوونی، گەشتێکی بە ناوچەیی بەلگەگایەتیدا کردوووە و سەردانی بەرەکانی شەری کردوووە و پێشمەرگەیی تیا دا دامەزراندوون و شوینی مانەوایی رێک خستوووە، دواتر راپۆرتییکی دوورودرێژی ئاراستەیی بارزانی کردوووە و تیا دا گرنگترین کار و پێشنیازەکانی خۆی خستووونەتە روو و چەند وینەییەکی راپۆرتەکەیی داووە بە مەکتەبی تەنقیزی و مەکتەبی سیاسی پارتی و راپۆرتەکە مایەیی رەزامەندی بارزانی بوو، هەرەوھا مەکتەبی تەنقیزی و مەکتەبی سیاسی پارتی سوپاس و پێزانینیان ئاراستە کردوووە<sup>٢)</sup>.

لە لایەکی دیکە، سەرچاوەیی هەموو ئەو کیشانەیی رووبەرپووی بواریەکانی تەندروستی و فێربوون دەبوونەووە تەنیا حکومەت نەبوو، بەلکو هەندێک ئە ئەندامانی پێشمەرگە و خەلکیش دەبوونە مایەیی خولقاندنی ئەم کیشانە، هەر ئەمە وای لە گوڤاری دەنگی پێشمەرگە کرد کە بابەتێک لە ژێر ناوی "چەند ئامۆژگاریەک بۆ برابانی پێشمەرگە" بڵاو بکاتەووە و تیا دا بنووسیت: "بەشی تەندروستی و فێرکردن لە مەکتەبی تەنقیزی شەو و روژ باشتترین خزمەت پێشکەشی میللەت دەکات و لە ماوەی زیاتر لە دوو سالددا کۆمەلێک نەخۆشخانە و قوتابخانە لە کوردستانی ئازاد کراونەتەووە، ئەمەش بۆ رزگارکردنی میللەت

(١) عەبدولاً ئەحمەد رەسول پشدهری، سەرچاوەیی پششو، ل ١٢٢-١٢٤.

(٢) عەبدولاً ئەحمەد رەسول پشدهری، سەرچاوەیی پششو، ل ١٢٤.

له دواكهوتوويي و نهخوشي كه مايه‌ي هه‌ره‌شه بوون بۆ سه‌ر دانىشتوانى كوردستان، به تاييه‌تى دوژمن هه‌ميشه هه‌ولئى خولقاندنى ئەم جۆره كارساتانه‌ي داوه له نىواهمان.

هه‌روه‌ها له وتاره‌كه‌دا هاتوووه: سه‌ركردايه‌تى شوپش له كوردستان به‌پيى توانا، دريغى نه‌كردوووه له خزمه‌ت‌كردنى جه‌ماوه‌ر، بيگومان گازانده له‌سه‌ر دوژمن نييه، چونكه ئەو دوژمنه، به‌لام ئيمه گله‌يى و ره‌خنه ئاراسته‌ي هه‌ندىك له به‌رپرسانى پيشمه‌رگه و پارتى ده‌كه‌ين، چونكه ئەوان له ئاستى به‌رپرسارىتى ميژوووييدا نين و له جياتى هه‌ولدان بۆ تيبه‌راندنى ئەو كاروبارانە‌ي كه له‌لايه‌ن مه‌كته‌بى ته‌نفيزيه‌وه به‌رئوه ده‌برين، هه‌روه‌ها يارمه‌تيدانى له سه‌رخستنى كوششه‌كانى كه بريتين له سه‌ركه‌وتنى شوپش و پارتى و ميلله‌ت، به‌لام ئەم به‌رپرسانه‌ي پيشمه‌رگه ده‌بينين خانووى نه‌خوشخانه و قوتابخانه‌كانيان داگير كردوووه و ريگري ده‌كهن له‌وه‌ي مه‌كته‌ب ئه‌ركه‌كانى جيبه‌جى بكات و خزمه‌تگوزارىي پيشكه‌شى ميلله‌ت بكات. به‌گويره‌ي وتاره‌كه، خولقاندنى هه‌ر به‌ره‌به‌ستىك له ريگاى كردنه‌وه‌ي قوتابخانه يان نه‌خوشخانه‌يه‌ك له كوردستانى نازاد، خيانه‌ت‌كردنه له ميژوو و كوردايه‌تى و پارتى و مافه‌كانى مرؤف، بۆيه پيويسته سزا بدرين، چونكه ئەمه ئه‌ركىكى نيشتمانىيه.

وتاره‌كه داواى له به‌رپرسانى پيشمه‌رگه و پارتى كردوووه كه سه‌ردانى قوتابخانه و نه‌خوشخانه‌كان بكهن و هه‌ولئى چاره‌سه‌ركردنى هه‌موو كيشه‌كان بدن و كه‌موكورتىه‌كان پر بكه‌نه‌وه و هانى دانىشتوانى ناوچه‌كه بدن كه رۆله‌كانيان بنيرنه قوتابخانه و سه‌باره‌ت به پاراستنى پاكوخاوينى ئامۆزگاريان بكهن، هه‌روه‌ها يارمه‌تى داموده‌زگا ته‌ندروستىه‌كان بدن و به په‌له هه‌والئى بلابوونه‌وه‌ي هه‌ر نه‌خوشيه‌ك له ناوچه‌كانيان به خه‌لك رابگه‌يه‌نن، بۆ ئەوه‌ي ئەم ده‌زگايانه بتوانن چاره‌سه‌رى دۆخه‌كه بكهن و زيانه‌كان كه‌م بكه‌نه‌وه.

هاوكات له بابه‌ته‌كه‌دا باس له بوونى چه‌ند ديارده‌يه‌كى نه‌رييش له كوردستانى نازاد كراوه، له نىوياندا چه‌ندىن قوتابخانه و نه‌خوشخانه‌ي حكومى به‌دى ده‌كرين كه بۆ خزمه‌ت‌كردنى ميلله‌ت بونياد نراون، كه‌چى دواتر ويران كراون و ده‌رگا و په‌نجه‌ره‌كانيان ده‌ره‌يتراون، به‌جۆرىك وايان لئ هاتوووه سووديان لئ وه‌رناگيرئ. گو‌فاره‌كه جه‌ختى له‌وه‌ش كردۆته‌وه كه ئەم جۆره هه‌لسوكه‌وتانه له‌گه‌ل گيانى به‌رزى پر له قوربانيدانى گه‌لى كورد و پيشمه‌رگه‌دا ناگونجىن، بۆيه ده‌بى دزايه‌تى ئەم ديارده نه‌رييانه بكرئ و به شيوه‌يه‌ك سه‌برى هه‌موو باله‌خانه‌يه‌ك له كوردستان بكرئ وه‌ك ئەوه‌ي مولكى هه‌موومان و مولكى ميلله‌ت بن و ده‌بى پاريزگاريان لئ بكرئ و وا نه‌روانريته هه‌ر ريگا يان پرد يان پرۆژه‌يه‌ك كه له‌لايه‌ن دوژمنه‌وه بونياد نرابئ وه‌ك ئەوه‌ي مولكى دوژمن بئ و پيويسته ويران بكرين، به‌لكو ده‌بى پاريزگاريان لئ بكرئ و ريگه به كه‌سانىكى تيكده‌ر نه‌درئ زيانيان پئ بگه‌يه‌نن. له حاله‌تتكدا ئەگه‌ر سه‌ركردايه‌تى شوپش بريارى تيكدانى پردىك بدات، پيويسته ئەم برياره قازانجى گه‌وره‌ترى هه‌بئ له هيشته‌وه‌ي پرده‌كه، ژماره‌يه‌كى زور پرد و خانووى قوتابخانه و نه‌خوشخانه و بنكه‌ي پۆليس ويران كران

و تهنانت بهرده کانیشیان دهره پترا، به لام له راستیدا ئەم جوړه هه ل سوکه وتانه له گه ل گیانی بهرزی شوړش و کوردا یه تی و مرو فایه تیدا ناگونجی و پیویسته له ریگه ی هیزه وه بهریان لی بگیری.

له حالته ی روودانی کیشه یه کی وه ک ئەمه شدا، ده بی سهره تا بهرپرسیاریتی بخریته ئەستوی ئەو هیزه ی که له ناوچه که یه، ههروه ها لقی پارتی، چونکه ئەگه ر چاوی پیشمه رگه و حزب کراوه بن، هیچ که سیک ناتوانی سهریچی رینماییه کانی شوړش بکات. ههروه ها پیویسته سزای توند به سهر ئەوانه دا بسه پیتری که زیان به مولکی میلله ت و نیشتمان ده گه یه نن، وه ک چون پیشتریش ئاماژه مان پین کردوو، ئەم باله خانانه مولکی میلله تن، به لام له گه ل ئەوه دا پیویسته بهرپرسان له هه موو ناوچه کاندای پری پاره ی تاییه ت بو پاراستنی ئەم پروژانه تهرخان بکه ن و ریگه به که س نه دن ده ستیان به سهر دابگرن و بو به شی تهندروستی و فیرکردن تهرخان بکرین و هه ر کاتیک له لایه ن که سانی نه ناسراوه وه ده ستریزیان بکریته سهر، ئەو کاته ده زانن پیشمه رگه و پارتی و میلله ت تا چهن د بایه خ به م پروژانه ده دن. له کو تایی وتاره که دا، گو فاره که داوی له هه موو لایه نه کان کردوو که بهرپرسیاریتی میژوویی بگرنه ئەستۆ و ئەو هه لانه راست بکه نه وه که پیشتر روویان داوه<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) پروانه ، گو فاری دهنگی پیشمه رگه، ژماره (۲۴)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۹)، ل ۲۷.

## حهوتەم: لايەنى كۆمەلایەتى

ئەگەرچى شۆپشى كورد برىتى بوو لە چەند بزوتنەوہەيەكى سەربازىي بەرگريكار لە ميللەت و رووبەرپووبوونەوہى دوژمن، بەلام لە ھەمان كاتدا بزوتنەوہەيەكى سياسى و كۆمەلایەتى بوو، ئامانجى باشتەركردن و پيشخستنى ھەموو ئاراستەكانى بارى كۆمەلایەتى بوو لە كوردستان. سەركردايەتى شۆپش دركى بەو دەكرد كە حكومەتى ناوہندى تا چ ئاستىك و چ جۆرە سياسەتتىكى نابەجئى لە بوارى كۆمەلایەتى و بوارەكانى تردا لە دژى گەلى كورد گرتۆتە بەر، تەنانەت رژيم لە كاتى دانوستانىشدا ريگەي بە جئبەجئكردى ھىچ پرۆژەيەك نەدەدا كە بئيتە ماھى گۆپىنى ئەم واقعە، بۆيە سەركردايەتى شۆپش بەئىيى بريارەكان و پرۆگرامى پارتى لە ماوہى سالانى ۱۹۶۷-۱۹۶۸، كۆمەلئىك پلانى دارشت لە پئناوى پيشكەشكردى ھەندىك خزمەتگوزارى بە ميللەت لە بوارە زانستىەكان و ھى تردا، بەجۆرئىك بئىنە ماھى چارەسەركردنى كيشە خيزانىيەكان و كۆمەلگا و ھۆكارئىك بۆ پيشكەوتن و بەھيزكردى ناوہرۆكى شۆپش و پاراستنى سروشتى دانىشتوانى كوردستان<sup>(۱)</sup>.

سەركردايەتى شۆپش باوہرى بەو ھەبوو كە پئويستە خزمەتكردى ميللەت لە پيشەوہى ھەموو ئامانجەكانى تر بئى، بۆ ئەوہى شۆپش بئيتە خاوہنى ناوہرۆكىكى راستەقئىنە و بەھيز و ئەم ناوہرۆكە شئوہى بزوتنەوہەيەكى كۆمەلایەتى و سياسى پيشكەوتوو لە ھەموو بوارەكان و ھەريگرئى و لە پيشكەشكردى خزمەتى كۆمەلایەتيدا بەردەوام بئى. گۆفارى دەنگى پيشمەرگە داواي لە بەرپرسانى شۆپش و پارتى و پيشمەرگە و ھەموو دانىشتوانى كوردستان كرد كە پشتگيرى لە سەركردايەتى شۆپش و پلانەكانى بكەن لە بوارى چارەسەركردنى كيشە كۆمەلایەتىەكان، ھەرۋەھا ھەموو جۆرە يارمەتىەك پيشكەشى مەكتەبى تەنفيزى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆپش و دامودەزگاكانى بكەن، بۆ ئەوہى بەردەوام بئى لەسەر جئبەجئكردى ئەم ئەركە مئژووئىيە<sup>(۲)</sup>.

ھەرۋەھا لە پئناوى بەھيزكردى ناوہرۆكى كۆمەلایەتى شۆپشدا، سەركردايەتى شۆپش بە بەردەوامى داواي لە كادرانى شۆپش و پارتى كردوو كە بە ريزەو ھەمەلە لەگەل رۆلەكانى ميللەت بكەن و ھەول بەدن خزمەتيان بكەن و بە شئوازىكى برايانە و بە خۆشەويستىەو ھەلسوكەوتيان لەگەل بكەن و يارمەتيان بەدن بۆ ئەوہى زياتر و زياتر لە دەورى ئالاي شۆپشى كورد كۆبئەنەوہ. ھەر ھەلسوكەوتىكى نابەجئش نابئتە ماھى خزمەتكردى شۆپش، بەلكو زيانى پئ دەگەيەنتى و مامەلەي

(۱) گۆفارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە(۱۸)، (مارت، ۱۹۶۹)، ل ۳.

(۲) ھەمان سەرچاوە.

باش لەگەڵ رۆلەکانی میللەت وایان لیدەکات زیاتر پەيوەست بن بە شۆرشەکیان و بەمەش دوژمن ناتوانی لەنیواندا شوین پێشەك بۆ خۆی بکاتەوه<sup>(۱)</sup>.

مەسەلە ی پیکهینانی خیزان و پڕۆسە ی هاوسەرگیری و مافەکانی ئافرەت بەردی بناغە ی بونیادنانی کۆمەلگان، خانەوادە ی کوردیش وەك خانەوادەکانی تری کۆمەلگا گەشەکردووەکان بەدەستی زۆر نەخۆشی و دیاردە ی نەرتییبەوه دەنالین، لە نیواندا بەشوودانی کچان بەبێ خواستی خۆیان و ژن بە ژنی و بە شوودان بەرامبەر مارەییەکی زۆر، ئەم جۆرە دیاردانە جگە لە بارزان و چەند ناوچەییەکی دیکە<sup>(۲)</sup>، بە زۆربە ی ناوچەکانی کوردستاندا بۆ بووبوونەوه و بەم شیۆهە ی خوارووه وەسف کراون:

باوک یان مام یان برا، لەکاتی ئامادەنەبوونی باوکدا مافی بەخۆی دەدا وەك چۆن مەرەکانی دەفرۆشی، خوشکەکەشی بە هەمان شیۆه بفرۆشی. یان باوک یان مام یان برا لەگەڵ کەسانی تر رێک دەکەون بۆ ئەوهی لە بەرامبەر هاوسەرێک بۆ خۆیان، کچیک بەدەن بە لای بەرامبەر. یان کەسانی بەتەمەن لەنیوان خۆیان رێک دەکەون کە کچەکانیان بەدەن بە یەکتەر و ژيانی هەردوو کچەکە بەهۆی شووکردن بە کەسانی بە تەمەن تال دەبێ، زۆر جار ئەم هەلسۆکەوتە نامرۆییانە دەبنە هۆی روودانی دوژمنداریی و تۆلەسەندنەوه و تیاياندا خۆینیکی زۆر دەپژێری. هەر وەها دوو پیاو رێکدەکەون کە هەر یەکەیان کچە تازە لەدایکبووەکی بەدات بە کورپی لایەنی بەرامبەر، کاتیکیش کچەکان گەورە دەبن، یەکیکیان بەوهی تر رازی نابێ و دیسان ئازاوه سەر هەلەدات و تۆلەسەندنەوهی لێ دەکەوێتەوه. یان کاتیک پیاویک کچەکی دەدات بە کەسیک و چاوه‌ڕێ دەکات هەتا کچی لای بەرامبەر گەورە دەبێ بۆ ئەوهی لە خۆی یان لە کورپەکی مارە ی بکات و دواتر کچە رازی نابێ و دیسان ناکۆکی و ئازاوه روودەدات..."، هەر وەها زۆر جار حالەتی فرۆشتنی کچانیش روویداوه، باوک نرخیک بۆ کچەکی دیار دەکات، ئەمەش دەبێتە رێگر لەبەردەمی بەیەگەشیستی ئەوانە ی بەکتریان خۆش دەوی، هەر وەها ئەو کاتە کورپەکە ناتوانی بری پاره ی دیارکراو دا بین بکات و لە ئەنجامدا رفاندن هەلگرتن و دواتر توندوتیژی و تەنانهت کوشتنیشی لێ دەکەوێتەوه<sup>(۳)</sup>.

بەم جۆرە، سەرکردایەتی شۆرش کورد درکی بە بوونی چەندین کیشە ی کۆمەلایەتی کردبوو لەناو کۆمەلگای کوردیدا، بە تاییەتی کیشە ی پیکهینانی خیزان و هاوسەرگیری، هەر وەها رۆل و مافەکانی ئافرەتان لە کۆمەلگادا. هاوکات هەستی دەکرد کە تا رادەیهک ئافرەت لە کۆمەلگای کوردیدا پشتگۆی خراوه، لە کاتیکدا ئەو نیوهی کۆمەلگایە ی پێویستە مافەکانی بپارێزێن.

(۱) مەحمود عوسمان، سەرچاوه ی پێشو، ۷۳ ل.

(۲) عەبدولحەمید عەلی سەعید بەرزنجی، رۆلی شۆرش ئەیلول ۱۹۶۱-۱۹۷۰ لە بزوتنەوهی گۆرانکاری کۆمەلایەتیدا، (دەوک، ۲۰۰۷)، ل. ۱۹۰.

(۳) مسعود بارزانی، سەرچاوه ی پێشو، ۱۹۶۱-۱۹۷۰، ل. ۳۸۷-۳۸۸.

سەرکردایەتی شۆرشى كورد پىي وابوو پىويستە خىزان لەسەر بنەمايەكى دروست بويناى بنرى، بە جۆرىك دواتر نەيىتتە مايەى روودانى هيچ كيشەيەك<sup>(١)</sup>.

لە راستيدا ناگرەبەستى دواى رىككەوتنى ٢٩ ى حوزەيرانى ١٩٦٦ دەرفەتتىكى گونجاوى بۆ سەرکردايەتى شۆرش رەخساند بۆ ئەوەى لە زۆربەى بوارەكانى ژيانى كۆمەلايەتيدا كۆمەلايەك رىوشوينى گرنىك بگرىتتە بەر، ئەوەبوو پرژايە سەر ژمارەيەك دياردەى نەرىنى كۆمەلايەتى لە كۆمەلگاي كوردى و ئەم رىوشوينانە وەك دەستكەوتى شۆرشگىرى و هەنگاوى گرنىك وابوون لە كاروانى شۆرش و لەسەر ئاستى بزوتنەوەى گۆرانى كۆمەلايەتى لەم قوناغەدا<sup>(٢)</sup>.

لە پىناوى چارەسەرکردنى ئەم كيشانەدا، لە سەرەتاي سالى ١٩٦٩ دا مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش ياساى پاراستنى خىزانى دەركرد و بوو هەنگاويكى گرنىك بۆ چارەسەرکردنى لايەتتىكى گەورەى كيشە كۆمەلايەتەكانى وەك هاوسەرگىرى و پىكەپىنانى خىزان و پاراستنى مافەكانى ئافرەتان بەپىي ياساكان و شەرىعەت و رىزگرتن لە ئافرەت وەك ئەندامىكى كۆمەلگا<sup>(٣)</sup>. ئەمەى خوارەو ديارترىن پريارەكانن:

أ. دەركردنى پريارىك سەبارەت بە قەدەغەکردنى بەشوووان بەبى رەزامەندىي كچ، يان حەرەمىكردنى بەشوووانى كچان بەپىچەوانەى خواستى خۆيان يان ئالوگۆرکردنى بچووك بە گەورە و ئەم جۆرە هەلسوكەوتانە وەك تاوان هەژمار كران و هەر كەسيك لە ناوچەكانى ژىر دەسەلاتى شۆرشى كورد ئەنجاميان بەدات، سزا دەدرىن.

ب. پريار درا سنوورىك بۆ مارهىي لەكاتى هاوسەرگىرى دابنرى، بە مەرجىك لە ١٠٠ دىنار تىپەر نەكات پرە پارەيەكى گونجاو بوو و ئەو كاتە بەرامبەر ٣٠٠ دۆلارى ئەمەرىكى بوو ، هەررەها باوك يان كەسى بەرپرسيار دەبى پرە پارەكە لە دابىنکردنى كەلوپەلى بووك خەرج بكات. بەلام شۆرش سنوورىكى بۆ ئەو پرە پارەيە ديار نەكرد كە باوكى كچ دەيهوى لە گىرفانى خۆى بۆ كچەكەى خەرجى بكات.

ج. لە كاتى بوونى رىككەوتن لەنيوان كور و كچدا، بە ئامادەبوونى ريش سپيانى گوند بە فەرمى رەزامەندىي باوكى كورەكە يان باوكى كچەكە وەردەگىرى، دواتر هەمان شت دووبارە دەكرىتتەو، ئەگەر سوور بوون لەسەر رەتكردنەو، ئەو كاتە ئەوانەى بە پرۆسەى هاوسەرگىرىەكە رازىن، مافيان

(١) مەحمود عوسمان، سەرچاوهى پىشوو، ل١٠١.

(٢) عەبدولحەمىد عەلى سەعید بەرزنجى، سەرچاوهى پىشوو ، ل١٩٠.

(٣) مەحمود عوسمان، سەرچاوهى پىشوو، ل١٠١.

هەيه روو بکەنە نزيکتيرين باره گاي حزبي و لهوئى خواستى خوڤيان بو هواسه رگيرى راده گه يەنن، ئينجا مه راسيمه کان ئەنجام دەدرين<sup>١)</sup>.

ئەو کاتە ئەم پريارانە بە ياساكانى شوڤش بو پاراستنى خيزان ناسران<sup>٢)</sup>. بەرپيسان له ئەنجومەنى سەرکردايەتى شوڤش گرنگيه کى زوريان بە لايەنى کۆمه لايەتى دا له کوردستان، بۆيه هەولە کانى ئەوان له هەموو دەفەرە کانى کوردستان له پيناوى سەرختنى کارکردن بە ياساى پاراستنى خيزان چر کرانەوه، کە دەست بە جيبه جيکردنى کرابوو، هەروەها کارکردن دريژەى هەبوو له پيناوى نەهيشتنى هەموو ئەو بەرەستانەى دەبنە ريگر له بەر دەم جيبه جيکردنى ياساکە بە شپۆه يە کى دروست. چونکە ئەم ياسايە سوودبکى گەورەى هەبوو و هەنگاوئىک بوو بو دۆزینەوهى باشتيرين بناغە بو خيزان له کوردستان و پاراستنى مافە کانى ئافرهتى کورد، بە جوړيک خزمەت بە کۆمه لگا و نيشتمان بگه يەنئ<sup>٣)</sup>، هاوکات ئەم ياسايە بووه مايەى کەمکردنەوهى قەبارەى ئەو کيشانەى کە بەهۆى گرفته خيزان ييە کانه وه له کوردستان روو دەدەن و ئەم جوړە ياسايانە و روئى بەشى دادوهرى و دامودەزگاکانى هوکاريک بوون بو چاره سەرکردنى چەندين کيشە و مەملەت يى جوړاو جوړ و سنوور يکشيان بو تاوانکاريى له کوردستان ديار کرد<sup>٤)</sup>.

هەنگاوە کانى شوڤشى کورد له پيشکەوتنى بەر دەوام دابوون، لەم هەنگاوانەش، بەهيزکردنى ناوهرۆکى کۆمه لايەتى شوڤش. هەروەها ياساى پاراستنى خيزان کە له دادگاکانى کوردستاندا بە شپۆزىکى باش و ريکوييک سوودى لئ وەر دەگير، بە تايبەتى له دادگا شەريە کاندە و لەلايەن خە لکە وه پيشوازى لئکرا، چونکە هەنگاوئىک بوو بەرەو پيشه وه له چاره سەرکردنى کيشە يە کى زور گرنگ کە خواستنى ئافرهت و مافە کانى بوو. بە تايبەتى لەبەر ئەوهى زۆر بەى ئەو خە لکەى له ناوچە کانى ژير دەسلەتتى حکومەت دەژيان، بو چاره سەرکردنى کيشە کانيان<sup>٥)</sup> پە نايان دەبردە بەر دادگاکانى شوڤش.

له لايە کى دیکە، بەرپيسانى شوڤش له زۆر بەى حالە تە کاندە هەولئ يە کلارکردنە وهى کيشە کانى نيوان روئە کانى کۆمه لگيان نە دەدە، کاتيکيش بارزانى سەردانى ناوچە کانى کوردستانى دە کرد و گو يييست دەبوو کە ناکوکى يان کيشە يە کە له نيوان دوو خيزان يان دوو هۆز هە يە، خوئ دە کەوتە نيوانيان و بە

---

(١) مسعود بارزانى ، سەرچاوهى پيشوو ، ١٩٦١-١٩٧٥ ، ل ل ٢٨٧-٢٨٨. عەلى سنجارى ئەندامى مەکتەبى تەنفيزى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شوڤش دە لئ : ئەگەرچى ئەم پريارانە له سالئ ١٩٦٤ دەرگران بە لأم دواتر کارکردن پييان بەر دەوام بوو . ديما نەى تايبەت لە گە ليدا له ١٩ ي تەموزئ ٢٠٠٨ .  
(٢) عەبدولحەميد عەلى سەعيد بەرزنجى، سەرچاوهى پيشوو ، ل ١٩٠ .  
(٣) گوڤارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە (٢١)، (حوزەيران، ١٩٦٩)، ل ٨ .  
(٤) گوڤارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە (١٨)، (مارت، ١٩٦٩)، ل ٣ .  
(٥) هەمان سەرچاوه ، ژمارە (١٩) ، (نيسان ، ١٩٦٩) ، ل ١٤ .

یه کی دهگه یاندنه وه، ئینجا پاش دلنیا بوون لییان، ناوچه که ی به جی ده هیشت<sup>۱)</sup>. ئەم ریشوینەش  
ههنگاوێکی گرنگ بوو به رهو یه کپیزی کورد.

---

( ) شهوکهت مهلا ئیسماعیل حهسهن، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۲۳۷.



بەشى پىنجهم

چالاکیه دەرەکییه کانی ئەنجوومەنى سەرکردایەتى شۆرش له  
کوردستان

باسى یه کهم:

کۆششه دەرەکییه کانی ئەنجوومەن هەتا دەستپیکردنەوهى شەر له کوردستان له سالى  
١٩٦٥

باسى دووهم:

سەردانەکهى عیسمەت شەریف وانلى بو ئەمەریکا و لیکهوتەکانى

باسى سییههم:

چالاکیه دەرەکییه کانی ئەنجوومەن هەتا سالى ١٩٦٦

باسى چوارهم:

ئەنجوومەنى سەرکردایەتى شۆرش له کوردستان و چالاکیه دەرەکییه کانی هەتا سالى ١٩٧٠



## باسی یه کهم

کۆشسه دهره که کانی ئەنجوو مەن هەتا دەستپیکردنەوهی شەر لە کوردستان لە سالی

۱۹۶۵

یه کهم: په یوه ندى کردنى سەرکردایه تی کورد به بایۆزخانه ی بهریتانیا له به غدا

دوای ئەوهی سالی ۱۹۶۴ سەرکردایه تی شۆرشى کورد له رینگه ی پیکهتانی ئەنجوو مەنى سەرکردایه تی شۆرشه وه ریزه کانی ریکخسته وه، لایه نی دهره کی بووه جیی بایه خى تايبه تی سەرکردایه تی کورد، چونکه مانه وهی شۆرش له چوارچۆیه ی ناوخۆدا له بهرزه وه ندىی ئەو نه بوو.

به هۆی گرنگی سیاسه تی بهریتانیا به رامبه ر عیراق <sup>۱)</sup>، سەرکردایه تی شۆرشى کورد دوای ئەنجامدانى کۆنگره ی میلیلى له قه لادزى له ۲۸ و ۲۹ ی ئەیلوول ی ۱۹۶۴، هه ولى دا په یوه ندى به بایۆزخانه ی بهریتانیا له به غداوه بکات بۆ ئەوه ی دوایین پيشهاته کانی سه باره ت به دۆزى کورد له عیراق پى رابگه یه نى، به تايبه تی کۆنگره ئەنجوو مەنى سەرکردایه تی شۆرشى کوردستان ی لى ده که ویته وه، که ده ست ده کات به چاوخشان دنه وه به شیوازی په یوه ندى له گه ل حکومه تی به غدا، دوای سستبوونى پرۆسه ی ئاشتی و خۆدزینه وهی حکومه ت له مافه نه ته وه یه کانی کورد.

له م چوارچۆیه دا به کتیک له کارمه ندانى بایۆزخانه ی بهریتانیا له به غدا به ناوی ئیگرتۆن (Egerton) له نامه یه کدا که له ۹ ی تشرینی یه که می ۱۹۶۴ ئاراسته ی وهزاره تی بهریتانیا ی کردوو - نامه که زانیاری گرنگی میژوو یی گرتۆته خۆی - ئاماژه ی به کۆبوونه وه یه ک کردوو که له گه ل چه ند بهرپرسيکی کورد ئەنجامی داوه و ناوبراو له نامه که یدا پشتی به راگه یان دنه کانی مسته فا قهره داغى ئەندامی تازه ی لیژنه ی مه رکه زى پارتى و کونسولى پيشووترى عیراق له پراگ به ستوو که له گه ل

---

(۱) حکومه تی بهریتانیا ئاگاداری پيشهاته کانی شۆرشى کورد بوو له کاتی بهرپابوونیدا له سالی ۱۹۶۱، به لأم دوای روودانى کوده تاي ۸ ی شوباتی ۱۹۶۳ هه ولى دا په یوه ندىه کانی له گه ل حکومه تی تازه بهرپازى، ههروه ها له نزیکه وه ش چاودى ریی هه لویستی سۆقیه تی ده کرد که لایه نگرى شۆرش بوو، له ماوه ی ده ستپیکردنەوه ی هیرشى حکومه تی عیراق بۆ سه ر کوردستان له حوزه ی رانی ۱۹۶۳، بایۆزخانه ی بهریتانیا له راپۆرته کانییدا که ئاراسته ی حکومه تی ولاته که ی ده کرد، بۆچوون و په یوه ندىه کانی له گه ل هه ردووک سەرکردایه تی عیراق و کورد سه باره ت به بابه ته که ده گواسته وه. بایۆزخانه که له راپۆرتیکیدا دووپاتى کرده وه که سه باره ت به راستى وهرگرتنى یارمه تی له په کیتی سۆقیه ت بۆچوونى سەرکرده کانی کورد - ناوه کانی نه هیتاوان - ی وهرگرتوووه و خواستی ئەم سەرکرده تانه پوخت کرابه وه له داواکردنى " یارمه تی دارایی و مه عنه وى له ولاتانى رۆژئاوا. له حاله تی نه بوونى ئەو یارمه تپانه شدا، ئەوان - سه ره رای بوونى دوودلى - ناچار ده بن بۆ داواکردنى یارمه تی روو بکه نه سۆقیه ت و کوتله ی رۆژه لات". بۆ زانیاری زیاتر بهرانه: تارق مه جید ته فى ئەلعه قیلی، بهریتانیا و یاری ده سه لات له عیراق - ره وتی نه ته وه یی و تاپه فه گه رى سیاسى -، (به غدا، ۲۰۱۰)، ل ل ۲۶۲ - ۲۶۶: ره فیق ره حمان مام خول، مسته فا بارزانى ژيان و رۆل و هه لۆیستی له پيشهاته سیاسیه کاندا (۱۹۵۸ - ۱۹۷۰) تووژینه وه یه کی میژوو یی - سیاسیه، ماسته رنامه یه کی بلۆنه کراوه به، کۆلیزى ئەده بیات/ زانکۆی سه لاهه ددین، (هه ولیر، ۲۰۰۶)، ل ل ۱۴۸ - ۱۴۹.

حهیب محهمه د کهریمی سکرتری پارتی رۆژی ۳ ی تشرینی یهکه می ۱۹۶۴<sup>۱)</sup>، واته بهر لهوهی ئهنجوومهنی سهکردهایهتی شوپش له کوردستان کۆنگرهی دامهزراندنی خوئی ساز بکات، به سهردانیک گهیشتیوونه بهغدا.

ئیگرتۆن له نامهکهیدا ئاماژهی بهوه کردووه که له کاتی گفتوگۆی دوورودرێژی لهگهڵ مستهفا قهره داغیدا گهیشتۆته خالیکی گرنگ ئهویش ئهوهیه که کۆنگرهی میلی له قهلازێ ههموو پێشنیازهکانی حکوومهتی عێراقی سهبارته به گهیشتن به ریککهوتنی کۆتایی لهگهڵ کورد رته کردوونهتوه، دواتر قهره داغی نهپنی و راستی سهردانهکهی بۆ بهغدا ئاشکرا کردووه و مهبهست له دوایهوه کۆبوونهوه و دیدهنی سهکردهکانی یهکیتی سۆسیالیستی عهرهبی، ریکخواه سیاسیه نوێیهکهی عێراق نهبووه، به لکو له راستیدا بههۆی متمانهی بههیزی بارزانی به قهره داغی، پرۆژهی یاداشتناهییهکی<sup>۲)</sup> له ریگهی ئهوهوه ناردووه و له ناوهڕۆکهکهیدا نییهتی کورد له دانوستانی داهاتووین لهگهڵ حکوومهتی ناوهندی خراوته روو. لهوهش گرنگتر، ئهوهی بارزانی دهخوازی حکوومهتی بهریتانیا له ریگهی بالیۆرخانهکهیهوه له بهغدا ئاگاداری بێ، به مهبهستی ئامادهکردنی ریککهوتنیکی کاری بونیادناو لهسهه بنهما هاوبهشهکان بۆ هاوکاریکردن له نیوان خوئی و بهریتانییهکان و پشتگیریکردنی بزووتنهوهی کورد<sup>۳)</sup>.

ئیگرتۆن پێی وابوووه ئهوهی قهره داغی به دوورودرێژی سهبارته به بیروکهکانی ناو یاداشتناهه تازهکهی بارزانی بۆی باس کردووه، گرنگیهکی زۆری ههبووه، به تایهتی دهبارهی ئهوه دانوستانانهی بریار وایه لهگهڵ حکوومهتی عێراق دهست پێ بکهنهوه و ئیگرتۆن پێی وابوووه بیروکهکان بههیزتر و راشکاوانهترن لهوانهیه که شوپشی کورد له دانوستانهکانی دوای کودهتای ۸ ی شوباتی ۱۹۶۳<sup>۴)</sup> لهگهڵ حکوومهتی عێراق خستبوونییه روو. لیژنهی ناوهندی تازه به بارزانی راگهپاندبوو که له دانوستانهکانی داهاتوودا ئاراستهیهکی توند لهگهڵ حکوومهتی ناوهندی بگریته بهر، ئهوه حکوومهتهی به گوێهری بۆچوونی سهکردهکانی ئهوه کاتهی کورد له دۆخیکی زۆر لاواز دابوو<sup>۵)</sup>.

(۱) تارق مهجید تهقی ئهلهقهیلی، سهراچوهی پێشوو، ل ل ۲۷۶-۲۷۷.

(۲) یاداشتناههکه به شیوهیهکی فهرمی له ۱۱ ی تشرینی یهکه می ۱۹۶۴ ئاراستهی حکومهتی عێراق کرا. له بهشی دووهه ئاماژهی پێ دراوه.

(۳) تارق مهجید تهقی ئهلهقهیلی، سهراچوهی پێشوو، ل ل ۲۷۷-۲۷۸.

(۴) بۆ زانیاری زیاتر دهبارهی ئهم گفتوگۆیانه، بروانه: شیرزاد زهکهریا محهمه د، سهراچوهی پێشوو، ل ۷۳ و دواتر. (۵) تارق مهجید تهقی ئهلهقهیلی، سهراچوهی پێشوو، ل ل ۲۷۸-۲۷۹. بروانه دهقی نامهکه له، شیرکو حهیب، کورد له به لگه نامهکانی ئهرشیفی نیشتمانی بهریتانیا ۱۹۵۸-۱۹۶۹، پێداچوونهوه و پێشکەشکردن، عهبدولفهتاح عهلی بۆتانی، (قهیره، ۲۰۱۹)، بهشی ۲، ل ل ۱۸۱-۱۸۸.

به و پيیهش که شۆرشی کورد به دهستی کيشه‌ی داراييه‌وه ده‌ینالاند، بۆیه قهره‌داغی داوای له ئیگرتۆن کرد پیشنیازه‌کانی بارزانی سه‌بارت به داواکردنی یارمه‌تی و هاوکاری له حکومه‌تی به‌ریتانیا بگه‌یه‌نیته وه‌زاره‌تی ده‌روه‌ی به‌ریتانیا. هه‌روه‌ها بارزانی پیتی وابوو گرێدانی په‌یوه‌ندی توندوتۆلتی له‌نیوان هه‌ردوو‌لادا له به‌رژه‌وه‌ندی کورد و به‌ریتانییه‌کانه، به‌تایبه‌تی حکومه‌تی عێراق - به‌رای ئه‌و - دژی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی رۆژئاوايه. "... به‌و پيیه‌ی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی به‌ریتانیا له‌عێراق له‌گه‌ل ئه‌و گونجاو بوون، بۆیه پیتی باش بوو مامه‌له‌ له‌گه‌ل به‌ریتانیا بکات و راسته‌وخۆ پاره‌وپول له حکومه‌ته‌که‌یه‌وه یان له‌ریگی ولاتیکی دیکه‌وه به‌دهستی بگات که دواتر له‌باره‌یه‌وه ریک ده‌که‌ون.."<sup>۱)</sup>

هه‌ر له‌میانی کۆبوونه‌وه‌یدا له‌گه‌ل ئیگرتۆن، قهره‌داغی تیشکی خستۆته‌سه‌ر حه‌قیقه‌تی رۆلی به‌ریتانیا له‌و گۆرانکاریانه‌ی که له‌ناوه‌وه‌ی عێراق به‌سه‌ر رژیمة‌کاندا هاتوون<sup>۲)</sup>. به‌پیتی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ش که بارزانی سه‌بارت به‌قه‌سه‌کردن به‌ناوی ئه‌وه‌وه به‌خشیبووی، قهره‌داغی باسی له‌وه کردووه که کورد ناماده‌ن هاوکاری به‌ریتانیا بکه‌ن بۆ رووخاندنی رژیمی ئیستای عێراق، له‌کاتی‌کدا ئه‌گه‌ر به‌ریتانیا پلانیکی هاوشیوه‌ی ئه‌و پلانه‌ی له‌به‌رده‌ست بێ که کورد هه‌یه‌تی، به‌لام به‌و مه‌رجه‌ی کورد بیته‌خاوه‌نی ئۆتۆنۆمی له‌چوارچۆیه‌ی عێراقدا، ئه‌مه‌ش ئه‌گه‌ر له‌ریگه‌ی پارێزگایه‌که‌وه بێ یان هه‌ریمیک - به‌شاری که‌رکوک‌کیشه‌وه - که‌تیایدا کاروباری خۆیان به‌ریوه‌به‌ن، چونکه که‌رکوک به‌شیکێ گرنگ و به‌نه‌ره‌تی مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی کورده. له‌به‌رامبه‌ردا ئیگرتۆن به‌لینی به‌قهره‌داغی دا که هه‌موو پیشنیازه‌کانی بارزانی بۆ به‌رپرسان له‌ وه‌زاره‌تی ده‌روه‌ی به‌ریتانیا به‌رز بکاته‌وه. ئه‌گه‌رچیش حکومه‌تی به‌ریتانیا به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ وه‌لامی داواکاریه‌کانی قهره‌داغی نه‌دایه‌وه<sup>۳)</sup>، به‌لام هه‌ولێه‌کانی کورد بۆ په‌یوه‌ندی‌کردن به‌ به‌ریتانیا هه‌تا ماوه‌یه‌ک درێژه‌یان کیشا - له‌داها‌توودا باسی ده‌کری.

### دووهم: کردنه‌وه‌ی نوێنه‌رایه‌تی شۆرشی کورد له‌ ده‌روه‌وه به‌شیوه‌یه‌کی فه‌رمی:

کارکردن له‌سه‌ر ئاستی ده‌ره‌کی یه‌کێک بوو له‌ ئه‌رکه‌کانی سه‌ر شانی سه‌رکردایه‌تی شۆرشی کورد، ئه‌مه‌ش به‌مه‌به‌ستی روونکردنه‌وه‌ی دۆزی کورد بوو بۆ گه‌ل و ریکخراو و پارت و ولاتی جیهان له‌سه‌ر هه‌موو ئاستیکدا، بۆ ئه‌وه‌ی زیاتر له‌ کيشه‌ی کورد تییگه‌ن و له‌هه‌موو لایه‌نیکه‌وه پشتگیری مادی و مه‌عنه‌وی و سیاسی بۆ شۆرشی کورد دا‌بین بکری. هه‌روه‌ها ئه‌م چالاکیه‌ بۆ ئه‌وه‌بوو که رای گشتی

(۱) له‌سه‌رچاوه‌ی پیشوو وه‌رگیاوه ، ل ۲۸۰.

(۲) بۆ زانیاری زیاتر ده‌باره‌ی هه‌لۆیستی به‌ریتانیا به‌رامبه‌ر هه‌ردوو‌ک کوده‌تای ۸ ی شوبات و ۱۸ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳ ، پروانه : هه‌مان سه‌رچاوه ، ل ۶۹ و دواتر.

(۳) هه‌مان سه‌رچاوه ، ل ل ۲۸۰-۲۸۱.

گوشار بخاته سەر حکوومەتی عێراق بۆ ئەوەی رینگەچارەییەکی ئاشتیانە بۆ کیشەیی کورد بدۆزیتەوه و لە دەرەوێش شۆرش زیاتر بناسرێ، هەرەوھا هێرشە بەردەوامەکانی دوژمنانی کورد لە عێراق بۆ سەر کورد و شەری جینۆسایدکردنیان بوەستێنێ<sup>(۱)</sup>.

عیسمەت شەریف وانلی<sup>(۲)</sup> ئەندامی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان - کە لە سوێسرا دەژیا - باسی لەوه کردوووە کە لە ماوهی سەردانی کوردستان و بینی بارزانیدا لە تشرینی یەکەمی ۱۹۶۴، رایسپاردوووە کە نوێنەرایەتی شۆرشی کورد بکات لە دەرەو و ئەویش رازی بوو<sup>(۳)</sup>. لە وتەکیددا کە لە کۆنگرەیی دامەزراندنی ئەنجوومەن بەناوی لیژنەیی بەرگریکردن لە مافەکانی گەلی کورد لە دەرەو پێشکەشی کرد، جەختی کردەوه کە مایەیی شانازیە بۆ ئەو، دواي ئەوهی سەرۆکی شۆرشی کورد ئەم ئەرکەیی پێ سپاردوووە، لە کۆتایی و تەکەشیدا هیوای خواست نوێنەرایەتی شۆرشی کورد لە دەرەو چالاکیی و ریکخستنی زیاتر بەخۆیەوه ببینێ<sup>(۴)</sup>.

لە ۲۵ ی تشرینی یەکەمی ۱۹۶۴ و لە چوارچێوهی دووبارە خۆرێکخستنەوهی سەرتاسەریدا ئەرکی نوێنەرایەتی شۆرش لە دەرەو بە فەرمی راگەییەنرا و بارزانی ئەو بەرپرسیاریتیەیی بە عیسمەت شەریف وانلی سپارد و رینگەیی پێ دا: ".... لە دەرەو بەناوی شۆرش قسە بکات و هەر بەناوی شۆرش هەموو هەنگاو پێویستەکان بگرێتە بەر بۆ پێوەندیکردن بە پارتە دیاریکراوەکان....". بەم جۆرە ئەمە بوو نوێنەرایەتیەکی فەرمی و گشتی لە دەرەو، بەرپرسیاریتی ئەم کارەش بریتی بوو لە روونکردنەوهی کاروانی شۆرشی کورد و حەقیقەتی بارودۆخی کوردستان بۆ رای گشتی جیهان، لە رینگەیی دەرکردنی بەیاننامەیی رۆژنامەوانی دەربارەیی کردەوه سەربازییەکان و بلۆکردنەوهی راگەییاندنی سیاسی و سازکردنی کۆنگرەیی رۆژنامەوانی لە پایتەختی ولاتان و ئاسانکاریکردن بۆ سەردانی پەيامنێرانی بیانی بۆ کوردستان و پەیداکردنی کۆمەک و پشتگیری بۆ شۆرش و داينکردنی کۆمەکی مرۆیی بۆ دانێشتوانی سقیل و گەییاندنی یاداشتنامە و پەيامەکانی سەرۆکی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان بۆ حکوومەتە پێوەندیدارەکان و گرتنەبەری ئەو هەنگاو دبلۆماسیانەیی دەبنە مایەیی خزمەتکردنی دۆزی

(۱) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۱۶)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۸)، ل. ۱۹.

(۲) بە گۆرەیی بریاری کۆنگرەیی نوێمی ئەنجومەنی قوتاییانی کورد لە ئەوروپا کە لە ماوهی ۳-۶ ی ئابی ۱۹۶۴ لە شاری هانۆفەری ئەلمانیا ساز کرا، وانلی و د. کەمال فونادی سەرۆکی ئەنجومەنی قوتاییان بە مەبەستی بینی سەرکردەکانی شۆرش و هەلسەنگاندنی ئەو ناکۆکیەیی لەناو لوتکەیی سەرکردایەتی شۆرش و حزب روویدا، هەرەوھا هەولێ نەهێشتنی درزەکە و رینگەنەدان بە فراوانبوونی رووبەری ناکۆکیەکە لە ئێوان برابان و هاوڕێییانی یەک رینگا و یەک چارەنووس، سەردانی کوردستانیان کرد. پروانە: فەرهاد عەونی " لە نزیک کۆشکی ئۆشی لە لوزان گفتوگۆییەکم لەگەڵ عیسمەت شەریف وانلی هەبوو: ، گۆفاری K21، ژمارە ۹، (هەولێر، ۲۰۱۰)، ل. ۴۵۶-۴۵۷: نەوزاد عەلی ئەحمەد، بەلگەنامەکانی....، ل. ۳۸.

(۳) فەرهاد عەونی " لە نزیک....، ل. ۴۵۷.

(۴) پروانە دەقی وتەکە لە، رۆژنامەیی خەبات، ژ (۴۷۴)، تشرینی دووهمی ۱۹۶۴.

گهلی کورد، ههروهه کارکردن بۆ ئەوهی کیشهی کورد بخریتته ناو خشتهی کاری ئەنجوومهنی گشتی نتهوه یه کگرتوه کان یان ئەنجوومهنی ئاسایشی ئیودهولهتی<sup>١)</sup>.

**سییه م: حکوومهتی ناوهندی یاداشتنامهی یه کهمی ئەنجوومهنی سه رکردایه تی شوپش له کوردستان رته ده کاته وه:**

یه کهم کاری ئەنجوومهنی سه رکردایه تی شوپش له کوردستان بریتی بوو له پیشکه شکردنی یاداشتنامه یه که له ١١ ی تشرینی یه کهمی ١٩٦٤ بۆ حکوومهت له ژێر ناوی: روونکردنوهی مافه نتهوه یه کانی گهلی کورد له عێراق ، به واژۆی مهلا مستهفا بارزانی، به و پێیهی بارزانی سه روکی ئەنجوومهن و پارتی و شوپشی کورد بوو. له یاداشتنامه که دا راشکاوانه باس له ئامانجه کانی گهلی کورد کرابوو<sup>٢)</sup>.

له میانهی قسه کردنیدا سه بارهت به یاداشتنامه که، عیسمهت شهریف وانلی نوینهری لیژنه ی بهرگه یکردن له مافه کانی گهلی کورد له دهره وه رایگه یاند ئەگه ر حکوومه تی عێراق داواکاریه کانی رته کرده وه یان پشتگوپی خست، پێویسته: "... سه ره به خوپی کوردستانی عێراق رابگه یه نری و حکوومه تیکی کاتی دا مه زری نری...". چونکه ئەمه مافی کورده و مانای شه ر ناگه یه ن، ئەگه ر حکوومه تی عێراق دانی پێدا نا، ئەو ئامانجه سیاسی گرنکه دێته دی، ئەگه ر دژایه تیشی کرد، ئەو کاته کورد بهرگری له قهواره که یان ده کهن و هه ول ده دن له سه ر ئاستی ئیوده وه له تی له دژی هه ر ده ستریزیه که به هیزی بکه ن. وانلی وتیشی: " ئیوه و جیهانی دهره وه ش ده زانن و واقیعی ش دهریخستوه که هه ر حکوومه تیکی عێراقی دانی به داواکاریه کانی میله ته که ماندا نه نابێ و دژایه تی ئیمه ی کردبێ، چاره نووسی که وتن و نه مان بووه. به لآم هیواخوازین حکوومه ت وه لآمی داواکاریه ره وا کانی گه له که مان بداته وه و کیشه که به شیوه یه کی ئاشتیا نه چاره سه ر بکات، چونکه ئەمه خواستی گه لی عێراقه و ئەو شه ر ناخوازی و چاوی له سه قامگیری و ژیا نی دیموکراسی و ئاشته واییه "<sup>٣)</sup>.

دوا ی تاوتوی کردنی یاداشتنامه که ی کورد، حکوومه تی عێراق چه ند پێش نیازیکی خسته روو و مه سعود محمه دی که سایه تی نیشتمان پهروه ری کوردی - که سالی ١٩٦٤ وه زیری ده ولت بوو - راسپارد بۆ ئەوهی بیانگه یه ن به بارزانی<sup>٤)</sup>. به گوێه ی راگه یاندنیک ی مه سعود محمه د بۆ رۆبورت

(١) بۆ زانیاری زیاتر ، پروانه ، عیسمهت شهریف وانلی ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ل ٣٤١-٣٤٢.

(٢) پروانه ده قی یاداشتنامه که له ، عه بدولفه تاح عه لی یه حیا بو تانی و شیرزاد زه که ریا محمه د ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ل ٥١٥-٥٢٦.

(٣) پروانه پاشکۆی ژماره (٨).

(٤) عادل ته قی عه بد محمه د ئەلبه لداوی ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ل ٧٠-٧١.

سترۆنگ ( Robert Strong ) ۱۹۶۳-۱۹۶۷ ی بالیۆزی ئەمەریکا له بەغدا له ۲۳ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴<sup>۱)</sup>، پێشنیازە حکومیەکان " توند " بوون و سەرکردایەتی شۆرش کوردیش نامادە نەبوو قەبلیان بکات<sup>۲)</sup>.

له کاتی کۆبوونەوەیدا له گەڵ بالیۆزی ئەمەریکا، مەسعود محەمەد دووپاتی کردەووە که بارزانی حکومەتی واشنتۆن به کلیل سەرەکی یەکلەکردنەووەی ئاشتیانە بۆ کیشە ی کورد دەزانی و نامادەیه سەبارەت به بابەتەکه ئامۆژگاریەکه له ئەمەریکا وەرگیرۆ، له بەرامبەردا وەك مەسعود محەمەد باسی کردووە " ... دەکرۆ واشنتۆن ئەوێ دەست بکەوێ که دەپەوێ "، هەرۆها مەسعود ویستی ئەم زانیاریانە به نەیتی پێننەو، وەك ئەوێ له دەقی بروسکەکه ی سترۆنگ بۆ وەزارەتی دەرەوێ ولاتەکه ی له ۲۶ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴ دا هاتوو<sup>۳)</sup>. له م دیمانەیه دا.

بالیۆزی ئەمەریکا هەوێ نزیكکردنەووەی بۆچوونەکانی نیوان حکومەتی عێراق و کوردی دا، هەرۆها پێدەچۆ سترۆنگ دەسەلاتی ئەوێ به خوێ دابی که هەردوولا به دۆزینەوێ رینگەچارەیه کی ئاشتیانە بۆ کیشە ی کورد رازی بکات و پێشنیازەکانی به م شیۆهیه ی خوارەو بوون:

ا. ویلایه ته یەكگرتووەکانی ئەمەریکا هیواخوازه رینگەچارەیه کی ئاشتیانە بۆ دۆزی کورد له چوارچۆیه یه کیتی نیشتمانی عێراق و به بۆ بوونی دەستوێردانی دەرەکی بدۆزێتهو.

ب. گرنگی هاوکاریکردنی کورد له گەڵ حکومەتی عێراق، چونکه ئەوان خاوەنی شتیك نین بترسن له دەستی بدن.

ج. دەبۆ رای سەرکردەکانی کورد یەك بخرۆ و له دانوستانیکی دوورودرێژ له گەڵ حکومەتی عێراقدا پشوو درێژ بن و خوێان نەكەن به بەکرینگیرا و بەرژەوێندی لایەنەکانی تر جیبه جی نەكەن<sup>۴)</sup>.

رۆژی دواتر، سترۆنگی بالیۆزی ئەمەریکا به پەله له گەڵ سوێحی عەبدولحەمیدی وەزیری دەرەوێ - ئەو کاتە- عێراق کۆبوووە بۆ ئەوێ ناوهرۆکی گفتوگۆکانی له گەڵ مەسعود محەمەد پێ رابگهیه نی. له و بارهوه سترۆنگ باس لهوه دهکات که عەبدولحەمید نیازپاکیه کی زۆری پیشان داوه، هەرۆها هیچ ناپه زاییه کی سەبارەت به رۆلی له گفتوگۆکردن له گەڵ مەسعود محەمەد دەرزه پریوه. سترۆنگ له و برووسکەیه دا که ئاراسته ی وەزارهتی دەرەوێ ولاتەکه ی کردووه رایگه باندوووه که وهزیره عێراقیه که

---

(۱) پروانه دهقه که ی له ، سان سادق حوسین زهیدی ، سیاسهتی ئەمەریکا بهرامبەر عێراق ( سەردهمی سەرۆک عەبدولسەلام محەمەد عارف ) شوباتی ۱۹۶۳ - نیسانی ۱۹۶۶، ( بەغدا ، ۲۰۰۹ ) ، ل ل ۱۳۱-۱۳۲ : وریا رحمانی، شۆرشێ ئەیلوول له بەلگه نامه نەینیه کانی ئەمەریکا دا، ( تاران، ۲۰۱۲ )، ل ۱۷۸.

(۲) تارق مهجید تهقی ئەلعه قیلی ، سەرچاوه ی پشوو ، ل ۲۸۳.

(۳) وەرگیراوه له ، سان سادق حوسین زهیدی ، سەرچاوه ی پشوو ، ل ۱۳۲ : وریا رحمانی، سەرچاوه ی پشوو، ل ۱۷۹.

(۴) سان سادق حوسین زهیدی ، سەرچاوه ی پشوو ، ل ل ۱۳۲ - ۱۳۳ : وریا رحمانی، سەرچاوه ی پشوو، ل ۱۸۰.



تىگە يىشتى رۈنى سەبارەت بە ھەلۈيىستى ئەمەرىكا بەرامبەر كىشەى كورد پىشان داو. لە بەرامبەردا ۋەزارەتى دەرەۋەى ئەمەرىكا خۆشخالى خۆى بەرامبەر بەم ھەلۈيىستەى باليۈزەكەى لە بەغدا دەرپرې و رەزامەندىشى سەبارەت بە رۆلى سترۆنگ لە گىتوگۆكردن لەگەل لايەنە پەيوەندىدارەكان پىشان دا و بە ھەنگاۋى دلخۆشكەرانە ۋەسفى كرد بۇ توندوتۆلكردنى يىگەى واشنتون لە پىشەتە ناخۆيىەكان لە عىراق<sup>۱)</sup>.

لە ۳۱ ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ تاھىر يەحىاى سەرۆكۈەزىرانى عىراق لە رىگەى مەسعود محەمەدەۋە دوايىن نامەى بۇ بارزانى نارد، بە گۆپرەى بۆچۈونى ئىگرتۆنى كارمەندى باليۈزخانەى بەرىتانىا لە بەغدا، نامەكە زياتر ۋەك ھەرەشەپەك ۋابوو لەۋەى پىشنىياز بى بۇ چارەسەرکردنى كىشەى كورد. لە نامەكەدا سەرۆكۈەزىران سەرسورمانى خۆى دەرپرېۋە بەرامبەر سوربوونى بارزانى سەبارەت "بە مەسەلەى ئۆتۆنۆمى بۇ كورد، لە كاتىكدا زانىرپەكان باس لەۋە دەكەن كە ئەو - بارزانى - بە لامەركەزى رازى بوو"، ھەرۋەھا سەرۆكۈەزىران نىيەتى حكومەتى دەرپارەى رىگەنەدان بە گەپرانەۋەى كورد بۇ گۈندەكانيان لە كەركوك نەشاردۆتەۋە، دواى ئەۋەى حكومەت لە شۈنپاندا ھۆزى عەرەبى نىشتەجى كرددون و "بە مەبەستى پاراستنى ناۋچە گرىگ و دەۋلەمەندەكە بە نەوت لە جموجۆلى كۆمپانىا نەۋتپە ئىمپىريالىەكان"، ھىزەكانى فورسانى خالىدى كورپى ۋەلىدى لى پىكھىپان، ھاۋكات سەرۆكۈەزىران لە بەرامبەر سوربوونى بارزانى لەسەر ھەلۈەشاندەۋەى ھىزەكانى فورسانى سەلاھەدىن بەكرىگىراۋانى كورد، مەرجى ئەۋەى ھەبوۋە كە ئەۋىش ھىزەكانى پىشمەرگە ھەلۈەشىنىتتەۋە. ئەم ھەلۈيىستە توندەى حكومەتپىش بە رەتكردنەۋەى ھەموو پىشنىيازەكان لەلايەن بارزانىيەۋە ۋەلام دراىەۋە، ھەرۋەھا رايگەياند كە ئۆتۆنۆمى بىنەمايەكى بىنەپرتىە و بەھىچ شپۆەپەك تەنازولى لى ناكرى<sup>۲)</sup> و لە پىناۋى خولقاندنى كەشپكى گونجاو بۇ چارەسەرکردنى كىشەى كورد لە عىراق، پىويستە حكومەت ھەموو ئەو بىرگانە جىپەجى بكات كە لە ياداشتنامەكەى ۱۱ ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ دا ھاتوون، خۆ دزىنەۋەش لەم ئەركە زىان بە بەرژەۋەندى گىشتى دەگەپەنى<sup>۳)</sup>.

**چوارەم: ھەۋلى كورد بۇ دەستەبەرکردنى پىشنىگىرىى دەرەكى:**

لە ئەنجامى بەردەۋامبوونى حكومەتى عىراق لەسەر ھەلۈيىستە توندەكانى بەرامبەر شۆپشى كورد، ئەنجومەنى سەرگرداىەتى شۆپش لە كوردستان بىرپارى دا كار لەسەر باسکردنى كىشەكە بكات بۇ

( ) سنان سادق حوسىن زەيدى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۳۳ - ۱۳۴: وريا رەحمانى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۸۱ - ۱۸۲.

(۲) تارق مەجىد تەقى ئەلەھقىلى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۲۸۴.

(۳) ۋەرگىراۋە لە، عادل تەقى عەبد محەمەد ئەلبەلداۋى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۷۱.

رای گشتی جیهان و ولاتانی زلهیز و نهتوهه یه کگرتوه کان، بۆ ئەوهی ئەم هیزانه له پیتاوی چارهسەرکردنی کیشهی کورد به شیوهیهکی ئاشتیانه و دیموکراسیانه و له چوارچێوهی عێراقدا گوشار بخه نه سەر حکوومهتی عێراق، ههروهها بۆ ئەوهی ولاتانی زلهیز چیتر ئەو چهکانه به سوپای عێراق نهدهن که بۆ وێرانکردنی کوردستان و کوشتنی خه لکی سڤیل به کاریان دینتی<sup>١)</sup>.

هه ر له سه ره تاوه شوپشی کورد هه موو رینگایه کی گرت هه ر بۆ ئەوهی دهنگی خۆی به ئەوروپای رۆژناوا و ئەمهریکا بگه یه نتی<sup>٢)</sup>، به لām هیزه رۆژناواییه کان به هۆی پاراستنی به رژه وه نه دیه تایه ته کانیا ن و په یوه نه دیه سیاسیه کانیا ن، کاردا نه وهی ئەوتۆیا ن به رامبه ر شوپش نه بوو، ئەگه رچی هه ندیکیان به شیوهی ناراسته وخۆ یارمه تی مرۆیا ن پشکه شی شوپش کرد. له و باره وه مسعود بارزانی ئاماژه به وه ده کات که نواندنی سۆز به رامبه ر گه لی کورد له ژوو ره داخرا وه کان بوو، به جۆرێک هه یچ گو ییه ک گو ییستی نه ده بوو و هه یچ شتیکیش به ئاشکرا دیار نه بوو. سه ره پرای بوونی کاردا نه وهی جۆرا وجۆر، به لām په یوه نه دیه کانی شوپش له گه ل ئەم ولاتانه نه پچران. هه ندیك جار په یوه نه دی مجامه له کردن له گه ل حکوومه تی به ریتانیا به دی ده کران، به لām هه یچ کاریکی پۆه تیقی ئەوتۆی بۆ شوپش لئ نه که وته وه. به لām ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئەمه ریکا به به رده وهامی خۆی له کاردا نه وه و وه لāmدا نه وه دوور ده گرت، به لکو به سلاویکیش وه لāmی سلاوی نه ده دا یه وه، به لām له گه ل ئەوه شدا هه وله کانی شوپش به بئ پچران و له پیتاوی دۆزینه وهی جۆرێک په یوه نه دی و رچکه و رپه وی جۆرا وجۆر<sup>٣)</sup> له گه ل ئیداره ی ئەمه ریکا درێژه یان کیشا.

سه به ره ت به په یوه نه دیه کانی شوپشی کورد له گه ل ئەمه ریکا، مسعود بارزانی رایگه یاندووه: بارزانی و سه رکر دایه تی شوپش بایه خیکی زۆریان به راکیشانی سه رنجی ئیداره ی ئەمه ریکا بۆ لای کیشه ی کورد ده دا و لوژیک له مه دا ئەوه بوو ئەمه ریکای زلهیز هه ژموون و داها ته کانی فراوان بکات و یارمه تی شوپش بدات، به تایه تی له به ر ئەوهی خاوه نی په یوه نه دی توندوتۆل بوو له گه ل تورکیا و ئیران. له کاتی کدا هاو کاریکردن له گه ل یه کیتی سوڤیه ت ده بووه مایه ی وروژاندنی مه ترسی ئەم دوو ده وله ته و دواتر پیکه وه دژایه تی شوپشی کوردیا ن ده کرد، ههروهها په یوه نه دیی ئیداره ی ئەمه ریکا له گه ل ولاتانی عه ره ب زۆر پته وتر بوو له په یوه نه دیه کانی سوڤیه ت له گه لیا ندا<sup>٤)</sup>.

(١) کهمال مهزههەر، سه رچاوه ی پیتشو، ل ل ٤٨٢-٤٨٣.

(٢) بۆ ورده کاری زیاتر ، پروانه : مسعود بارزانی ، سه رچاوه ی پیتشو ، ل ل ٣٧٧-٣٧٨: ره فیق ره حمان مام خول، سه رچاوه ی پیتشو، ل ل ١٣٧-١٥٠: عه زیز هه سه ن عه زیز بارزانی ، ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئەمه ریکا و مه سه له ی کورد له عیراق ( ١٩٦١-١٩٧٥ ) توپژینه وه یه کی میژووی سیاسی به لگه نامه ییه ، دکتۆرنامه یه کی بلاو نه کراوه یه ، کۆلژی ئادا ب - زانکۆی سه لاهه دین ، ( هه ولیر ، کانونی دووه می ٢٠٠٨ ) ، ل ل ٤١ و دواتر.

(٣) پروانه کتیه که ی ، سه رچاوه ی پیتشو ، ل ل ٣٧٦-٣٧٧.

(٤) پروانه کتیه که ی ، سه رچاوه ی پیتشو ، ل ل ٣٧٧-٣٧٨.

پێدهچۆ مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی شۆرشێ کورد درکی بەووە کردبێ کە چالاکییەکانی کورد لە ئەمەریکا ئەوەندە نین کە کاریگەری ئەوتۆیان هەبێ بۆ سەر سیاسەتی دەرەوێ ئەم وڵاتە<sup>(۱)</sup>، بۆیە چاوی خستە سەر دەوڵەتی ئیسرائیل کە پەيوەندی باشی لەگەڵ ئەمەریکا هەبوو، هەرەوھا نزیکبوونەووە لە شۆرشێ کورد لە عێراق<sup>(۲)</sup> لە بەرژەوێ ئیسرائیلیەکان بوو، بە تاییەتی دۆخی شەر هێشتا لەتێوان ئیسرائیل و وڵاتانی عەرەب - بە عێراقەووە - بەردەوام بوو<sup>(۳)</sup>. بارزانی پێی وابوو هەرژمونی ئیسرائیل لە ئەمەریکا توانای هەیه پشتمگیری ئەمەریکا بۆ شۆرشێ کورد زامان بکات، دواي ئەوێ بە تەواوی لە ئەگەری دەستوەردانی سۆقیەت و ئەنجامدانی کاریکی جدی<sup>(۴)</sup> بۆ بەرژەوێندی شۆرش و گوێرینی هاوکیشەکان لەسەر ئەززی واقیع بێ هیوا بوو.

### پێنجەم: رێگای کورد بەرەو واشنتۆن:

لە ئەنجامی ئەوێ پشتم باس کرا، یەكەم ئەركە دەرەکیەکانی عیسمەت شەریف وانلی نوێنەری شۆرشێ کورد لە ئیسرائیل بوو، لەو بارەووە وانلی دەلێ: کاتیک کە پایزی ۱۹۶۴ لە کوردستان بوو، شۆرشگیڕانی کورد پێیان وابوو بۆ رووبەرووبوونەووە سوپای حکوومەت چەکیان کەمە و تەنیا بە تەفەنگی برنۆ ئەمە ئەنجام نادری، بۆیە سەبارەت بە پێداوێستیه کانیان، گفتوگۆی لەگەڵ هەندیک لە سەربازانی کورد ئەنجام داو، هەرەوھا دەلێت: "... شەوێک بە تەنیا لەگەڵ بارزانی لەژێر خێووەتەکی بووم، لێم پرسى: ئایا دەخوازێ بە مەبەستی دەستەبەرکردنی یارمەتی روو بکەمە ئیسرائیل؟ لە وەلامدا وتی: بەلێ..."<sup>(۵)</sup>.

(۱) سەرکردایەتی شۆرشێ کورد لە سالی ۱۹۶۲ هەوێ گرێدانی پەيوەندی دا لەگەڵ ئەمەریکا، بەلام سەرکەوتوو نەبوو چونکە واشنتۆن هەمیشە جەختی دەکردەووە کە سیاسەتەکی بریتیه لە دەستوەرنەدان لە کیشەي عێراق - کورد، بەو پێیە مەسەلەیکى ناوخۆییه. بۆ زانیاری زیاتر بروانه، عزیز حسەن عزیز بارزانی، ویلايه تە یەكگرتووەکان...، ل ۵۱ و دواتر.

(۲) بۆ زانیاری زیاتر دەربارەي پەيوەندیەکانی ئیسرائیل لەگەڵ شۆرشێ کورد، بروانه: شلۆمۆ نکدیموڤ، سەرچاوەي پشمو، ل ۶۵ و دواتر: مسعود بارزانی، سەرچاوەي پشمو، ل ۳۷۹-۳۸۰.

(۳) عزیز حسەن عزیز بارزانی، ویلايه تە یەكگرتووەکان...، ل ۸۳-۸۴.

(۴) مسعود بارزانی، سەرچاوەي پشمو، ل ۳۸۰. هەلوێستی بەکیتی سۆقیەت بەرامبەر کیشەي کورد جیگیر نەبوو، بەلکو هەر لە سەرەتای بەرپاوبوونیدا لە سالی ۱۹۶۱، پشتمگیری نەکرد، پاش ئەووش کە بەعسیەکان لەدواي کودەتای شوباتی ۱۹۶۳ دەسلەلتیان گرتە دەست و سیاسەتییکی دژ بە شیوعیەکانی عێراقیان پیاده کرد، سۆقیەت لایەنگری شۆرشێ کوردی کرد، پاش دەستپێکردنەووەي هێرشێ حکومەت بۆ سەر کوردستان لە حوزەیرانی ۱۹۶۳، بەلام پاش کودەتاکەي ۱۸ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳ ئەم هەلوێستەي گۆرا و لە حکومەتی عێراق نزیك بوووە. بۆ زانیاری زیاتر دەربارەي هەلوێستی سۆقیەت بەرامبەر کیشەي کورد بروانه، میهقان محەمەد حوسین رەشید بامەرنی، سەرچاوەي پشمو، ل ۱۸۹ و دواتر.

(۵) لە یاداشتنامەکانی وەرگیراو، لە یاداشتنامەکانی عیسمەت شەریف وانلی، (سلیمانی، ۲۰۱۴)، ل ۳۷.

له كۆتايى مانگى كانونى يەكەمى ۱۹۶۴ و بە ھاوكارىيى ئيران، وانلى سەردانى ئىسرائىلىيى كورد و چەند كۆبۇونەوھەيكى لەگەل ژمارەيەك لە بەرپىرسانى ئەو و لاتە ئەنجام دا، لە نۆپياندا؛ مائىر عمىتى سەرۆكى موساد ئاژانسى ھەوالگىرى و يەعقوب كروزى جىگەرەكەى و يەعقوب لى بەرپۆبەرى گشتى وەزارەتى دەرەو و ئاھارون يىرىقى سەرۆكى ھۆبەى ھەوالگىرى سەربازىيى و عىزرا دىنن و ياعىل فەرد، بەرپىرسانى ھۆبەى رۆژھەلاتى ناوھەپاست لە وەزارەتى دەرەو و ئەلوف ھروبن، مقەدەم لە ھۆبەى ھەوالگىرى سەربازى لە دەستەى ئەرکانى ئىسرائىلىيى. وانلى نامەيەكى تايبەتى لە بارزانىيەوھە گەياندە بەرپىرسانى ئىسرائىل و تىايدا باس لەوھە كرابوو كە ئەو نۆپنەرى شۆرشى كوردە<sup>(۱)</sup>.

ھەر لەو كۆبۇونەوانەدا وانلى زۆر بابەتى خستە روو و داواى ناردىنى يارمەتى كورد بۆ شۆرشى كورد، لە نۆپياندا؛ چەك، بە تايبەتى تۆپ و رەشاشى قورس و پارە و داودەرمان، ھاوكات بە پىويستى زانى پەيوەندى راستەوخۆ لەگەل شۆرشى كورد گرى بدرى و ئاسانكارى بۆ بكرى بۆ رىكخستى چەند سەردانىك بۆ ئەوھى لە دەرەوھە بەناوى شۆرش قسە بكات (۲).

لە داواى سەردانەكەى وانلى و ئەو بابەتانەى باسيان لىوھە كرا، دەزگا ئىسرائىلىيەكان بە پەلە دەستبەكار بوون و موساد لىستىكى تايبەت بەو چەكانەى ئامادە كورد كە نۆپنەرى شۆرشى كورد داواى كوردبوون و ئامادەباشى كرا بۆ گواستەنەوھەيان بۆ تاران و لەوئىشەوھە بۆ كوردستان<sup>(۳)</sup>. ھەرەوھە لە جوارچىوھى يارمەتەى مەيدىيەكاندا، لە ئىسرائىل دەست كرا بە ئامادەكردنى كوراسىكى رۆژنامەوانى دەربارەى كوردستان، ئىنجا ھەول درا بە ھەموو ناوچەكانى جىھاندا بلاو بكرىتەوھە. بە مەبەستى دەستبەركردنى پشتگىرى سىياسى و مادىش بۆ شۆرشى كورد، ئىسرائىلىيەكان ئامادەباشى خۇيان بۆ يارمەتيدانى وانلى لە سەردانى ئەمەرىكا پىشان دا، ھەرەوھە پىيان وت: ئىسرائىل خەرجىە دارايىيەكانى ئەم ئەرکە دەگرىتە ئەستۆى خۆى<sup>(۴)</sup>. لە راستىدا شۆرشى كورد پىويستىيەكى زۆرى بەم پشتگىرىيە ھەبوو، چونكە بە دەستى تەنگزەيەكى توندى ئابوورى و كىشەى دارايىيەوھە دەينالاند.

وانلى لە سەرەتاي مانگى كانونى دووھى ۱۹۶۵ ئىسرائىلىيى بەجى ھىشت و سەردانەكەى بە ھەنگاويكى يەكلاكەرەوھە لەسەر ئاستى گەلالەبوونى پەيوەندىيەكانى تىوان كورد و ئىسرائىل وەسەف كرا. داواى گەرانەوھەشى بۆ كوردستان، وانلى راپۆرتىكى تەواوى سەبارەت بە دەرەنجامەكانى سەردانەكە پىشكەشى بارزانى كورد<sup>(۵)</sup>.

(۱) شلۆمۆ نكدىمون، سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۱۲.

(۲) عىسمەت شەرىف وانلى، لە ياداشتنامەكانى...، ل ۳۸.

(۳) شلۆمۆ نكدىمون، سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۱۲؛ عەمار عەلى سەمەر، باكورى عىراق ۱۹۵۸-۱۹۷۵ تۆيژنەوھەيكى سىياسىيە، (بەپروت، ۲۰۱۲)، ل ۳۰۹.

(۴) شلۆمۆ نكدىمون، سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۱۲.

(۵) ھەمان سەرچاوە، ل ۱۱۳.

شەشەم: چەند نامەيەك لە بارزانىيەو بە سەرکردەكانى جيهان:

رۆژى ۲۲ى كانونى دووهمى ۱۹۶۵ عيسمەت شەريف وانلى نوينهەرى شۆرشى كورد لە دەروە چەند ليدوانىكى رۆژنامەوانى لە بەيرووت راگەياند و تياياندا روونى كردهووە كە دۆخەكان لە كوردستان- عيراق بەرەو خراپتر دەپۆن و بەرپابوونى شەر لە نيوان كورد و حكومەتى عيراق بۆتە شتيكى حەمى و لە ماوهى چەند هەفتەى رابردوودا<sup>۱)</sup> چەند پينكدادانىكى بچووك روويانداو.

هەرەها وانلى دووپاتى كردهووە كە هەلگى چەند نامەيەكى مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكى شۆرشى كوردە كە ئاراستەى ئەم بەرپازانەى خوارەوہى كردوون: ليندۆن جۆنسۆنى ( Lyndon Baines Johnson ) سەرۆكى ئەمەريكا، شارل دېگۆلى ( ) سەرۆكى فەرەنسا، ئەلېكسى كۆسجىنى ( Aleksei Nikolayevich ) سەرۆكەزيرانى سوڤيەت، جەمال عەبدولناسرى سەرۆكى كۆمارى عەرەبى يەكگرتو، لال بەھادۆر شاسترى ( Lal Bahadur Shastri ) سەرۆكەزيرانى هيند، يو سانتى ( U thant ) ئەمىندارى گشتى نەتەو يەكگرتوكان<sup>۲)</sup>.

وانلى بەياننامەيەكى بارزانىشى بەسەر رۆژنامەنووساندا دابەش كرد تيايدا هاتبوو: حكومەتى عيراق پابەند نەبوو بە ريككەوتنى ئاگرەستى ۱۰ى شوباتى ۱۹۶۴ و كورد هېچ هيوايەكى بە جيبەجيكردنى ريككەوتنەكە نەماو. هەرەها لە بەياننامەكەدا ئاماژە بەو كراو كە: لە ۲۶ى ئيارى ۱۹۶۴، بەبى گەرانبەو بۆ گەلى عيراق و راوئۆكردن بە كورد و چارەسەرکردنى دۆزەكەى، حكومەتى عيراق ريككەوتنىكى لەگەل كۆمارى عەرەبى يەكگرتوو واژۆ كرد و تاكە پارتىكى عەرەبىشى بەناوى يەكيتى سۆسيالىستى عەرەبى دامەزراند و تيايدا كورد خواونى هېچ پينگەيەك نيبە. بارزانى لە بەياننامەكەدا راشيگەياند كە حكومەتى عيراق بۆ دەرکردنى هەندىك لە جوتيارانى كورد لە ناوچەكانيان پەناى بردۆتە بەر هېز. لە بەرامبەر ئەم جۆرە كردهوانەشدا كورد ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرشى لە خەلكانى مەدەنى و سەربازى پيڤهينا و ئەنجومەن ياساكانى دەرکرد و لەم ناوچانەدا كار لەسەر جيبەجيكردنيان دەكرى. بارزانى دووپاتيشى كردهووە كە كورد شەرى نەخواستوو و لە بەرپاگردنيدا دەستپيشخەر نابى، بەلام بەردەوام دەبى لە بونيدانانى ئۆتۆنۆمى و كارگيرى تايبەت بە خۆى، هيواشى دەخواست كە ولاتانى دۆست و نەتەو يەكگرتوكان ببن بە فاكتهريك بۆ ريكگەگرتن لە شەر و هەموو لايەنە ئۆدەولەتية بەهيزەكان چەك بە عيراق نەدەن ئەگەر كيشەى كورد چارەسەر نەكرى<sup>۳)</sup>، ئەمە ئەو پەيامە بوو كە بارزانى ويستى بە سەرکردەكانى جيهانى بگەيەنى.

(1) The Times, Jan 23, 1965.

(2) Ibid, The Guardian, Jan 24, 1965.

(3) The Times, Jan 23, 1965.

له وه لآمی پرسپاریتکدا، عیسمهت شهریف وانلی وتی: کورد درک به گرنگیی یه کیتی عهره ب ده کات، به لآم به بئ زامنکردنی ماف و ناسنامه که یان<sup>۱)</sup> نه وان ناخوازن خویان له ناو ئەم یه کیتییه دا به دی بکه ن. وانلی دوو پاتیشی کرده وه که پیویسته کوردانی عیراق خویان کاروباری خویان به ریوه بیهن و هیچ بواریک بو هه لوه شانده وهی هیزه کوردیه کان پیشمه رگه نییه و ده بئ هیزه کانی فورسان سه لاهه دین ئە یوبی به کریگیراوان ی سه ر به حکومهت هه لوه شینزیته وه<sup>۲)</sup>.

دواتر وانلی ئامازه ی به وه کرد که لیدوانه کانی به پروت تووره ییه کیان بو تووره بوونه که ی به غذا زیاد کرد، ئەو به غدایه ی پیی وابوو ریوشوینه کانی شوپشی کورد سه بارهت به ریکخستن و کارگیپی ده ولته تی ناو ده ولته تن. وانلی ده شلیت که هه والی باوه پییکراوی به ده ست گه یشتوو ده لئین: دوا ی ئەم کۆنگره روژنامه وانیه، ناجی تآلی وه زیری دهره وهی عیراق بانگه یشتی نوینه ره دیلوماتکاره کانی ئەمه ریکا و ئەلمانای ئیتیحادی و به ریتانیا و فهره نسای کردوو و داوا ی لیکردوو له ولآتانی خویان پیشوازیمان لئ نه که ن. له به رامبه ردا تیمه چند نامه یه کی بارزانیمان<sup>۳)</sup> ئاراسته ی ئەم حکومهتانه و حکومهتی سوڤیهت و هیند کرد. دواتر له مانگی شوباتی ۱۹۶۵ عیسمهت شهریف وانلی نوینه ری شوپشی کورد رووی کرده ئەو روپا، بو ئەوهی له وپوه سه ردانی ئەمه ریکا بکات و هه لمه تیککی روژنامه وانی ده ست پئ بکات<sup>۴)</sup>.

(۱) سه رکرده یه تی پارتی پیی وابوو مه سه له ی یه کگرتن و یه کیتی تیوان ولآتانی عهره ب، به پله ی یه که م تاییه ته به گه لی عهره ب و به شیکه له مافی دیارکردنی چاره نووس، بوپه دژی نه وه ستایه وه. سه بارهت به یه کیتی عیراقیش له گه ل ولآتانی دیکه ی عهره بی، پارتی له و باوه ره دابوو که پیویسته په له نه کرئ له گرتنه به ری هه نگاوی له م جو ره، به لکو ده بئ پیشتر تاوتویتی بابته که بکری و هه نگاوه سه ره تاییه پیویسته کان بئین. هه ره ها له و باوه ره دابوو له هه ر پیکهاته یه کی نویدا رۆله کانی نه ته وهی عهره ب زال ده بن و به هو ی زۆرینه ی عهره به وه ریژه ی ئەو کوردانه ش که له سایه ی ده ولته تازه که دا ده ژین به ره و دابه زین و که مپوونه وه ده چئ. سه رکرده یه تی پارتی جه ختیشی کردۆته وه که هه ر هه نگاویک له لایه ن نه ته وهی عهره به وه به ئاراسته ی هیتانه دی ئامانجه کانی بئری، پیویسته فراوانکردنی رووبه ری مافه نه ته وه ییه کانی کوردی له گه ل بئ. بروانه: جه لال تاله بانی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل ۲۰۲-۲۰۳. (The 'Times, Jan 23, 1965.

(۲) عیسمهت شهریف وانلی، کوردستانی عیراق ...، ل ۳۵۱.

(۳) شلۆمۆ نکدیمون، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۱۱۳.

## باسی دووهم

### سەردانەكەى عىسمەت شەرىف وانلى بۆ ئەمەرىكا و لىكەوتەكانى

يەكەم: چالاكییه كانی وانلى له ویلايه ته یه كگرتوه كانی ئەمەرىكا:

لەم قۆناغەدا سەركردایەتى شۆرشى كورد هەولێ دا دەرفەتى بوونى ژمارەیهك لە رۆشنییرانى كورد لە ئەوروپا و ئەمەرىكا بقۆزیتەوه بۆ ئەوهى دۆزى كورد و مافە نەتەوهییه رهواكانى له دامودەزگا فەرمیەكانى ئەمەرىكا<sup>(۱)</sup> بخاتە روو، بۆیه سەركردایەتى شۆرشى كورد بپاری دا له بهارى ۱۹۶۵، شاندىك له نوینەرانى ئەنجومەنى سەركردایەتى شۆرش له دەرەوه، به ئەندامىتى هەر یەكە له: عىسمەت شەرىف وانلى و سەعدى دزەبى<sup>(۲)</sup>، به مەبەستى گەياندى كیشەى كورد بۆ حكومەتى ئەمەرىكا و ولاتانى تر و نەتەوه یه كگرتوه كان<sup>(۳)</sup> رهوانەى ویلايه ته یه كگرتوه كانی ئەمەرىكا بكات.

له دەسپێكى ئەو گەشتەدا كه وانلى له ناوهراستى نیسانی ۱۹۶۵ بۆ ئەمەرىكا ئەنجامى دا، بارزانى رایگەیاندا: هەر دەولەتێك یان گەلێك بەبێ بوونى پشتگیری یه كێك له دوو كوتله گەوره كه سەربازگەى رۆژئاوا و سەربازگەى رۆژهەلات توانای ژيان و مانەوهى نییه. بهو پێیهش كه بۆچوونەكانى كورد له گەل بپروكەكانى سۆقیەت گونجاو نەبوون، بۆیه ئاسایی بوو كورد بۆ داواكردنى یارمەتى روو بكاتە ئەمەرىكا، بەلام له گەل ئەوهشدا تا ئەو كاتە ئەمەرىكا بەرامبەر به داواكاریه كانی كورد<sup>(۴)</sup> هیچ وهلامێكى نەبوو.

شایەنى باسه پێشتر سەركردایەتى شۆرشى كورد داواى له ئیسرائیل كردبوو لهو بارهوه یارمەتى بدات و ئیسرائیل داواكاریه كەى به جێ گەیاندا و له ماوهى سەردانەكەیدا بۆ ئەمەرىكا، راویژكارێكى تاییەتى خۆى - سەرچاوه كان ناوهكەیان ئاشكرا نەكردوو- خستۆته خزمەتى عىسمەت شەرىف وانلى نوینەرى

(۱) سنان سادق حوسین زەیدى، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۴۳.

(۲) سەعدى محەمەد ئەمىن حاجى بايزه، یه كێكه له سەرۆكەكانى هۆزى دزەبى، خەلكى گوندى دووگرددكانى دەشتى هەولێره، هەر وهها برائى موحسین دزەبى سیاسەتوانى كوردە. به مەبەستى خۆیندىن له ئەوروپا دەژیا، هەر وهها ئەندامى ئەنجومەنى قوتابیانى كورد بوو له ئەوروپا. پروانه: موحسین دزەبى، سەرچاوهى پێشوو، به شى ۲، چەند لاپه پەیهك.

(۳) ویلسۆن ناسائیل هاوول، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۵۱: مهحمود عوسمان، سەرچاوهى پێشوو، ل ۵۴. شایەنى باسه ئەم سەردانە هاوكات بوو له گەل سەردانى شاندىكى دیکەى كورد له سەرەتای نیسانی ۱۹۶۵ بۆ بآلیۆزخانەى ئەمەرىكا له تاران و ئەندامانى بریتى بوون له: شەمسەدین موفتى نوینەرى كورد له تاران و مسعود بارزانى. مەبەست له سەردانەكە كۆكردنەوهى پشتگیری دارایی و سەربازى بوو بۆ شۆرشى كورد. بەلام وهلامى ئەمەرىكەكان نەرینى بوو. له ۱۴ ی نیسان وهزارەتى دەرەوهى ئەمەرىكا كۆمەلێك رێنمایى ئاراستەى بآلیۆزخانەكەى كرد له تاران، تیاياندا داوا له بآلیۆزخانە كرابوو كه بەردەوام بێ له رەتكردنەوهى ئەنجامدانى گفتوگۆ له گەل نوینەرانى بارزانى و جەخت لەسەر ئەوه بكاتەوه كه سیاسەتى ئەمەرىكا بریتیه له دەستوهرنەدان له كیشەى عیراق - كورد. پروانه، عەزیز حەسەن عەزیز بارزانى، ویلايه ته یه كگرتوه كان... ل ۸۰: وریا رحمانى، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۹۱-۱۹۲.

(۴) شلۆمۆ نكدیمون، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۱۳-۱۱۴.

شۆپشى كورد بۇ ئەۋەي بەر لە كۆپۈنەۋە لەگەل ئەمەرىكىەكان و بە مەبەستى گرىندانى پەيوەندىي، ئامۇڭگارىي و رېنماي پېشكەش بكات، ھەروەھا چەند شارەزايەكى سەر بە كۆمپانايەكى ئەمەرىكى تايەت بە بواری پەيوەندىيە گشتىيەكانى<sup>۱)</sup> بۇ خزمەتكردنى وانلى بەكرى گرت.

دوای گەيشتى بۇ نيوپۆرك لە ۱۵ ی نىسانى ۱۹۶۵، يەككە لە تۆرە تەلەفزیونیيە ئەمەرىكىەكان بانگھېشتى وانلى كرد بۇ ئەۋەي لە رېگەي تەلەفزیونیەۋە ئاخوتن لەگەل گەلى ئەمەرىكا بكات، دواتر شاندى كوردى كۆنگرەيەكى رۆژنامەۋانى ساز كرد و پەيامنیرانى ژمارەيەك رۆژنامەي ئەمەرىكى و كۆمەلئەك ئازانسى ھەۋالى جیھانى ئامادە بوون<sup>۲)</sup>.

لە ئەنجامدا رۆژنامە ئەمەرىكىەكان بابەتى زياتريان دەربارەي شۆپشى كورد بلاۋ كردهۋە، رۆژى ۱۷ ی نىسانى ۱۹۶۵ رۆژنامەي دەيلى پەنسلفانىانى (The Daily Pennsylvanian) ئەمەرىكى بابەتئەكى لەژىر ناونىشانى " كورد ۋەلەمى ھېرشەكە دەدەنەۋە" بلاۋ كردهۋە و تيايدا ھاتبوو: " لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا شۆپشىكى خاۋەن مەبەستئەكى گرىنگ گەلئە دەبى و رووداۋەكانى ئەم شۆپشە لەسەر خاكى كوردستان روودەدەن كە قارەمانانە ھەۋلى ھېنانەدى ئۆتۆنۆمى دەدات، ئەم شۆپشە ئۆتۆنۆمىيە كە لە چوارچىۋەي عىراقئەكى ديموكراسيدا ھەۋلى ھېنانەدى ئامانجەكانى دەدات، يەككە لە گرىنگرىن و ديارترين شۆپشە كوردیەكان"<sup>۳)</sup>.

رۆژنامەكە وتىشى: كېشەي كورد بەم فۆرمەي ئېستاي، لە ئەيلوۋل ی ۱۹۶۱ دەستى پېكردوۋە و ماۋەيەكە كورد لە چوارچىۋەي ناۋچەكانى ژېر دەسەلاتى خۇياندا ئۆتۆنۆمىيەكى واقعىانە و سىستەمئەكى كارگېرى و گومرگىيان لە ناۋچەكە بونىاد ناۋە و عىسمەت شەرىف وانلى نوپنەرى شۆپشى كورد پىي وايە كە كورده چەۋسپنزاۋەكان بەردەۋامن لەسەر ۋەشاندى گورزى توند لە دەسەلاتى دىكتاتورى لە بەغدا و ئەمرو ئەۋان بوونەتە ھېزئەك لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا ھەزار حىسايبان بۇ دەكرى، ئەمەش لە رېگەي قوربانيدان و خواست و مكوربوونيان لەسەر ھېنانەدى ئۆتۆنۆمى و ئازادى. لە كۆتايى بابەتەكەدا ھاتوو: "شەرى كورد گۆرەپانى شەرىكى بېدەنگى جەنگى ئايدىۋولۇژى و سىياسى ناۋ چوارچىۋەي شەرى ساردى ئىۋان رۆژھەلات و رۆژئاۋايە"<sup>۴)</sup>.

لە لايەكى دىكە، ماری ھور نادى پەيامنیرى رۆژنامەي كرىستيان ساينس مۇنیتەرى (The Christian Science) ئەمەرىكى ماری ھور نادى (Mary Hur Nadi) كە ئامادەي كۆنگرە رۆژنامەۋانئەكەي عىسمەت شەرىف وانلى بوو، بابەتئەكى لەژىر ناونىشانى " كورد داۋاي ھاۋكارى دەكەن " نووسى و

(۱) عىسمەت شەرىف وانلى، لە ياداشتنامەكانى...، ل ۴۰۱: شلۇمۆ نكديمون، سەرچاۋەي پېشوو، ۱۱۴ل.

(۲) رۆژنامەي خەبات، ژ (۴۷۸)، حوزەيرانى ۱۹۶۵.

(۳) رۆژنامەي خەبات، ژ (۴۷۸)، حوزەيرانى ۱۹۶۵.

(۴) رۆژنامەي خەبات، ژ (۴۷۸)، حوزەيرانى ۱۹۶۵.



تايادا وتى: " ھىواى سەرکەۋتەن بۇ كورد و ھىواكانيان دەخووزم، ھەركاتىك ئەمەرىكىيەكان ھىواكانى كورد و براندوين يۆرك تاون و ۋالى فۆرچ - ھىمايەكە بۇ شەرى سەربەخۆيى ئەمەرىكا - بە يەكەۋە گرى بدەن، ئەو كاتە كوردەكان سەرکەۋتەن ۋە دەست دېنن". ھەروەھا نووسىۋىيەتى: ئەو ھەست و سۆزەي ولىام دۆگلاسى ئەندامى دادگاي بالاي ئەمەرىكا لە كىتەبەكەي خاكىكى نامۆ و گەلىكى دۆست دەربىرە، ۋاىكردوۋە شاندى كوردىيەكە بىتتە نىۋيۆرك. ھەروەھا دوۋپاتى كوردەۋە كە كورد رىگەچارەيەكى ئاشتىانە بۇ كىشەكانيان لەگەل ھكۆمەتى عىراق دەخووزن و بەو ھىوايەن كە گەلى ئەمەرىكا، بە تايەتى سەندىكاكانى كرىكاران<sup>۱)</sup> كۆمەكى مادى و مەغنىۋىيان پىشكەش بەكەن.

رۆژنامەنوۋسە ئەمەرىكىيەكە لە بابەتەكەيدا وتووشىيەتى: عىسمەت شەرىف وانلى وتەبىژى ۋەرمى بەناۋى بارزانى وتى "بەر لە ھەموو شىتەك دەخووزىن ئەمەرىكىيەكان لە كارەساتى گەلەكەمان و دادوۋەرىي و راستى كىشەكەمان تىبگەن"، ھەروەھا باسى لەۋە كورد كە شۆرشى كورد خوازىارە نووسىنگەيەكى ھەمىشەيى لە نىۋيۆرك يان واشنتون دامەزرىتىن. وانلى ناۋى سەرۆكە پىشۋەكانى ئەمەرىكا واشنتون و لىنكۆلن و كىنىدى ھىنا و وتى: "خۇشخالە بەۋەي خۆي لەتپو گەلى ئەمەرىكاى ئازادىخووزدا دەبىنى". وانلى لە كۆتايى قسەكانىدا وتى: ھىزەكانى عىراق كە روۋبەروۋى شۆرشگىران دەبنەۋە، چوار ئەۋەندەي ھىزى شۆرشى كوردن و خاۋەنى تازەترىن چەكى تانك و فرۆكەن، بەلام بە تىگەيشتن و سۆزى گەلانى دۆست لە جىھان، بەسەر ھىزەكانى عارۋدا زال دەبىن و لەناۋيان دەبەين<sup>۲)</sup>.

وانلى دەستى بە چالاكىيە دىلۇماسىيەكانى كورد و لە يەكى ئايارى ۱۹۶۵ كۆمەلىك نامەي ئاراستەي ژمارەيەكى زۆر لە ئەندامانى ئەنجوۋمەنى پىران و ئەنجوۋمەنى نۆينەرانى ئەمەرىكا كورد و زانىارى ھەمەلايەنىيان دەربارەي بەرەي كورد گرتبەخۆ، بە تايەتى دۋاي ئەۋەي ھكۆمەتى عىراق لە ۲ ي نىسانى ھەمان سالدا دەستى بە ھىرشكردن بۇ سەر كوردستان كوردبوۋەۋە. لەو نامانەدا ھاتبوۋ: پەنجا ھەزار سەربازى عىراقى لە شەرەكاندا بەشدارن و پشت بە تۆپ و ھىزى ئاسمانى دەبەستن و لە ئەنجامى بۆردومانكردن بە بۆمبى ناپالم لە رىگەي فرۆكەي جۆرى ئەلىوشن و مىگ و ھۆكەر ھەنتەرەۋە ژمارەيەك ئافرەت و خەلكى بەتەمەن و مندال برىندار بوون، ھەروەھا كىلگە و بەرھەمەكان سوۋتتېراون و ئازەلى زۆرىش لەناۋچوون. جەماۋەرى تىمە لەناۋ دەبرى و برسى دەكرى و لەسەر خاكەكەي ۋەدەر دەنرى، كۆمارى عەرەبى يەكگرتوۋش مىسر چەندىن جۆر چەك و ماسكى خۇپاراستن لە گاز و برىكى زۆرى چەكە كىمىيايەكان دەداتە عىراقىيەكان، ھەروەھا مىسرىيەكان پىنچ ھەزار سەرباز و چەندىن

(۱) ھەمان سەرچاۋە .

(۲) رۆژنامەي خەبات ، ژ ( ۴۷۸ ) ، حوزەيرانى ۱۹۶۵ .

شارهزای بواری شه‌ری چیاکانیان<sup>۱)</sup> ناردۆته عێراق و سه‌ربازانی هه‌ردووک وڵاتیش له عێراق مه‌شقیان نه‌جام داوه. له لایه‌کی دیکه، کۆماری عه‌ره‌بی یه‌گه‌رتوو برێکی زۆر چه‌کی سۆفیه‌تی داوه‌ته عێراق، له‌ئێو ئه‌م چه‌کانه‌دا په‌نجا فرۆکه‌ی هێلیکۆپته‌ری چه‌کدار هه‌ن که بۆ دابه‌زاندنی هێزه‌کانیان له چیاکانی کوردستان به‌کار ده‌هێنرێن. وانلی له نامه‌کاندا باسی له‌وه کردووه که له شوباتی ۱۹۶۵ دوو که‌شتی پر چه‌ک به‌نده‌ری ئه‌سکه‌نده‌ریه‌یان به‌ره‌و به‌نده‌ری به‌سرا<sup>۲)</sup> به‌جۆ هێشتووه. له‌وه ده‌چۆ سه‌باره‌ت به قه‌باره‌ی یارمه‌تیه سه‌ربازیه‌کانی کۆماری عه‌ره‌بی یه‌گه‌رتوو میسر بۆ عێراق وانلیزیده‌رۆیی کردبۆ، ده‌کرێ ئه‌مه له پێناوی وروژاندنی مه‌ترسیه‌کانی وڵاتی رۆژئاوا و ئێران بووبۆ به‌رامبه‌ر رۆلی میسری هاو‌په‌یمانی یه‌کێتی سۆفیه‌ت و کاریگه‌ری له‌سه‌ر رووداوه ناو‌خۆییه‌کان له عێراق.

هه‌روه‌ها وانلی وتی: هه‌ست به ترسیکی زۆر ده‌کات له‌وه‌ی حکومه‌تی ئه‌مه‌ریکا وه‌ک چۆن پێشتر به‌ فه‌رمی<sup>۳)</sup> رایگه‌یانده‌بوو، چه‌ک به عێراق بدات، چونکه هه‌ر چه‌کێک راده‌ستی عێراق بکری، له‌ دژی کورد به‌کار ده‌هێنرێ<sup>۴)</sup>.

وانلی داواشی له پیران و نوینه‌ران و حاکی ویا‌یه‌ته‌کانی ئه‌مه‌ریکا کرد که یارمه‌تی شۆرشێ کورد بده‌ن و پشتگه‌یری بکه‌ن و تا کاتی گه‌یشتن به‌ رێگه‌چاره‌یه‌کی ئاشتیانه بۆ دۆزی کورد له عێراق<sup>۵)</sup> هه‌ژموونی خۆیان به‌کار بێنن بۆ قه‌ده‌غه‌کردنی فرۆشتنی چه‌ک به حکومه‌تی عێراق.

(۱) دوا‌ی سه‌رکه‌وتنی ئه‌نه‌جامدانی کوده‌تای سه‌ربازی له‌ دژی هاو‌په‌یمانه به‌عسیه‌کان له ۱۸ ی تشرینی دووه‌می ۱۹۶۳ ، عه‌بدولسه‌لام محمه‌د عارفی سه‌رۆکی عێراق داوا‌ی له سووریا کرد - که به‌عسیه‌کان له ده‌سه‌لات بوون- لیوا‌ی یه‌رموک له کوردستانی عێراق بکێشێته‌وه ، له ترسی ئه‌وه‌ی به‌عسیه‌کانی عێراق له‌ دژی ئه‌و به‌کاری بێنن ، بۆ‌یه حکومه‌تی عێراق پلانی دا‌رشت که سوپای میسر له شه‌ری دژ به‌ شۆرشێ کورد به‌کار بێنن ، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته ، له ۹ ی کانونی یه‌که‌می ۱۹۶۳ داوا‌ی له حکومه‌تی میسر کرد چه‌ند هێزێک ره‌وانه‌ی عێراق بکات به‌ مه‌به‌ستی جینگه‌یرکردنی بارودۆخ له به‌غدا . جه‌رجیس فه‌تحو‌لا ، نفرات فی القومیه‌ العربیه‌ مدأ و جژراً حتی عام ۱۹۷۰ تاریخاً وتحلیلاً -أ‌چوا‌ علی القچیه‌ الأشوریه "مزاج ئ‌ب ۱۹۳۳"- انقلابات و دکتاتوریات عسکریه ، ( هه‌ولێر ، ۲۰۰۴ ) ، به‌شی ۳ ، ل ۱۳۹۹. له کانونی دووه‌می ۱۹۶۴ هێزه‌کانی میسر به سه‌رکردایه‌تی مقه‌ده‌م ئی‌راهیم عورابی گه‌یشتنه عێراق و مه‌رجی میسر ئه‌وه‌بوو ئه‌م هێزانه له شه‌ری کورد به‌شدار نه‌بن . ب‌روانه ، ئه‌مین هوه‌یدی ، بالیۆز بووم له عێراق ۱۹۶۳-۱۹۶۵ ، ( قاهیره ، ۱۹۸۳ ) ، ل ۲۳۵.

(۲) شلۆمۆ نکدی‌مون ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ل ۱۱۴۳-۱۱۵.

(۳) دوا‌ی کوده‌تاکه‌ی ۸ ی شوباتی ۱۹۶۳ و په‌شیمان‌بوونه‌وه‌ی حکومه‌تی سۆفیه‌ت له به‌خشینی چه‌ک به حکومه‌تی عێراق ، که پێشتر هه‌ردوولا له سه‌رده‌می حکومه‌تی عه‌بدولکه‌ریم قاسم له‌سه‌ری رێک که‌وتبوون ، به مه‌به‌ستی پشتگه‌یرکردنی حکومه‌تی عێراق ، ئه‌مه‌ریکا که‌وته جموجۆ‌ل له به‌رامبه‌ر دوورکه‌وتنه‌وه‌ی له سۆفیه‌ت . بۆ زانیاری زیاتر ، ب‌روانه ، سنان سادق حوسین زه‌یدی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۷۵ و دواتر.

(۴) شلۆمۆ نکدی‌مون ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۱۵.

(۵) رۆژنامه‌ی خه‌بات ، ژ ( ۴۷۸ ) ، حوزه‌ی‌رانی ۱۹۶۵. ژماره‌که‌ ب‌لاو کراوه‌ته‌وه له کتێبی ، جه‌مال خه‌زنه‌دار (ئاماده‌کرن و پێشه‌کی)، ۱۱ ژماره‌ی ده‌گه‌منی رۆژنامه‌ی خه‌بات ئۆرگانی پارتی دیموکراتی کوردستان ، (هه‌ولێر، ۲۰۱۹). هه‌روه‌ها سوود له هه‌ردووک ژماره ( ۴۷۸ ) ، حوزه‌ی‌رانی ۱۹۶۵ و ژماره ( ۴۸۶ ) ، ئاداری ۱۹۶۶ وهرگه‌راوه ، له داهاتوودا ئاماژه به ناوی رۆژنامه‌که و هه‌ردووک ژماره‌که‌ی ده‌کرێ.

هەر له میانى سەردانه‌که‌دا، هەردوو کۆنۆیەنەری شۆرشى کورد لە گەڵ نۆینەرانى دەزگای فریاگوزارىی ئەمەریکی کتیر (CARE) کۆ بوونەووە و باسی ئەو شێوازە نابەجێیان بۆ کردن که حکومەتى عێراق لە دابەشکردنى ئەو کەلوپەلانە گرتوویەتیە بەر که بە مەبەستى دابەشکردنیان بەسەر لیقەومماوانى کوردستان لە لایەن دەزگاکەووە بە دەستى گەشتوون و چۆن حکومەت هەموو ئەو یارمەتیانەى بەهاکەیان بە پینچ ملیۆن دۆلار خەمڵیتراو، تەنیا بەسەر ئەوانە دابەش کردوووە که بەهۆی شەپەرەو دەولەمەند بوون و تەنیا بریکی زۆر کەمى گەشتۆتە دەستى لیقەومماوان. شاندی کورد داواى لە دەزگای ناوبراو کرد لە ئاینده‌دا یارمەتیەکان راستەوخۆ رادەستى شۆرش بکات و یەکیک لە نۆینەرانى سەرپەرشتى پرۆسەى دابەشکردن بکات<sup>١)</sup>. لە لایەکی دیکە، هەردوو کۆنۆینەری شۆرشى کورد نامەیان ئاراستەى سندووقى فریاگوزارىی کاسۆلیکی و خاچى سوورى ئەمەریکی کرد و تیاياندا داواى یارمەتیان لەم دوو رێکخراوە کرد بۆ لیقەومماوانى شەر لە کوردستان<sup>٢)</sup> هاوکات بە پێویستیان زانى ئەم دوو رێکخراوە خۆراک و جلوبەرگ و خێوەت و بەتانی پێشکەشى کورد بکەن، بەو مەرجەى ئەمە لە رێگەى بەغداوە نەکرێ چونکە دەستى بەسەردا دەگیرێ، بەلکو ئەم یارمەتیانە لە رێگەى خاچى سوور یان رێکخراوە کوردیەکانەووە ئەنجام بدرێ<sup>٣)</sup>

(١) رۆژنامەى خەبات ، ژ (٤٧٨) ، حوزەیرانى ١٩٦٥. پێشتر رۆژنامەى خەبات لە ژمارەى (٤٧٥) ی کانوونى یەكەمى ١٩٦٤ بڵاوى کردبوووە که لە ماوه‌ى چەند مانگی رابردوودا کۆمەکیکی زۆر لەلایەن رێکخراوى ( کتیر CARE ) ی ئەمەریکیەووە رەوانەى کۆماری عێراق کراوە و مەبەست لە دوایەووە بەشارکردن بوووە لە هەلمەتى ئاوەدانکردنەووەى باکور و دابەشکردنى بەسەر خەلکی لیقەومماوى ئەم ناوچەى ، بەلام حکومەت کۆمەکەکەى بەسەر جاش و بەکرێگراوان و پیاوانى خۆى لە کوردستان دابەش کردوووە ، هەرۆهەا حکومەت لە قەرەبووکردنەووەى زەرەرمەندانى رووداوەکانى باکووردا هەمان شێوازی گرتە بەر . لە ژمارە ٤٧٦ ی شوباتى ١٩٦٥ یشدا ، رۆژنامەى خەبات جارێکی دیکە هەوالێکی سەبارەت بە یارمەتیە ئەمەریکیەکان بۆ کردەووە و تێیدا هاتبوو : زۆر بەى ئەو یارمەتیانەى لەلایەن رێکخراوى کێرەووە تێردراون ، بەسەر کارمەندانى حکومەت و ئەندامانى سوپا و پۆلیس و سەرۆک هۆزەکانى سەر بە حکومەت دابەش کراون و ئەوان هەموویان لە لیقەومماوانى کوردستان نین ، بەلکو زۆر بەیان لە دەولەمەندانى شەپن و لە ئەنجامى ئەو شەرە نەگرسەى حکومەتە یەك لەدوا بەکەکانى عێراقدا بەسەر گەلى کوردی ئاشتبخوازا سەپاندووویانە ، گیرفانەکانیان پر بوون .

(٢) رۆژنامەى خەبات ، ژ (٤٧٨) ، حوزەیرانى ١٩٦٥.

(٣) شلۆمۆ نکدیمون ، سەرچاوه‌ى پێشوو ، ١١٥. شایەنى باسە ، ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش لە کوردستان بەهۆى ئەو دۆخە تەندروستیە ناھەموارەى خەلکی ناوچەکانى ژێر دەسەلاتى شۆرشى کورد پێیدا تێپەر دەبوون ، داواى لە رێکخراوەکانى خاچى سوورى جیهانى و رێکخراوە مرۆپى و خێرخوانیەکانى دیکەى جیهان کرد یارمەتى شۆرش بەدەن بۆ ئەوێ بۆتانی خزمەتگوزارىی زیاتر پێشکەشى جەماوەر بکات . برۆوانه : گۆفارى دەنگى پێشمەرگە، ژمارە (٢٢)، (تەمووز، ١٩٦٩)، ٦٧. بەلام رێکخراوە مرۆپى ئەمەریکیەکان ئامادە نەبوون بەبێ وەرگرتنى مۆلەت لە دەسەلدارانى حکومەت یارمەتى پێشکەشى گەلى کوردی عێراق بەدەن. سالى ١٩٦٥ سەرۆکی رێکخراوى خاچى سوورى ئەمەریکی بە بیانووى دەرئەچوونى بریار لە لایەنە بالاکانەووە ، داواکاریەکی شەفیع قەزازی نۆینەرى شۆرشى کوردی لە ئەمەریکا سەبارەت بە پێشکەشکردنى یارمەتى مرۆپى بۆ کوردی عێراق رەت کردەووە. برۆوانه : عەزیز حەسەن عەزیز بارزانى ، ویلابەتە یەگەرتووەکان ... ، ٨٥.

## دووهم: به یاننامه ی تیردراوی کورد بۆ ولاتانی جیهان

چالاکى شاندى کورد ته نیا په یوه ست نه بوو به ناوهنده کانی رای گشتی ئەمەریکا، بە لکو فه رمانگه کانی نه ته وه یه کگرتوه کان بواریکى فراوانى چالاکیه کانی بوو. شانده که نامه یه کی ناراسته ی سلفادۆر لۆپسى سه روکی لیژنه ی مافه کانی مرۆف کرد و تیایدا رایگه یاند ئەوه ی رۆژانه له لایه ن ده سه لاتدارانى عیراقه وه له کوردستان ئەنجام ده درى، پێچه وانه ی ئاسایترین مافه کانی مرۆفه. ته نانه ت هه ر ناوچه یه ک که حکومه ت پێی بگات، بوونى تاکى کورد ده که ویته ژیر هه ره شه، ئەمه ش به هۆی له سیداره دان به بێ دادگاییکردن و گرتنه به رى سیاسه تى کوشتنى به کۆمه ل، و پێرای بۆردومانکردنى گونده کان و دانیشتوانى سڤیل. شانده که په یامپیکیشى ناراسته ی سورى کۆلیبالی سه روکی لیژنه ی نه هیشتنى کۆلۆنیالیزم کرد و تییدا روونى کرده وه ئەو شه ره ی له کوردستان هه یه، خاوه نى مۆرکیکی کۆلۆنیالیستیه. ههروه ها داواى له م دوو لیژنه نئوده و له تیه کرد کیشه ی کورد و شه رى دوزمنکارانه ی حکومه تى عیراق له دژى گه لى کورد بخه نه ناو ئەجێندای کاره کانیان<sup>۱</sup>.

مانگی ئایارى ۱۹۶۵ عیسمه ت شه ریف وانلى نوینه رى ئەنجومه نى سه رکردایه تى شوپش له کوردستان به یاننامه یه کی ناراسته ی نوینه رانى ژماره یه ک له ولاتانى ئەندام له نه ته وه یه کگرتوه کان کرد و تییدا هاتبوو: شاندى شوپشى کوردستانى عیراق که وانلى سه روکابه تى ده کات و سه عدی دزه بى وه ک ئەندام ده گرتیه خو، زۆر خو شحال ده بێ ئەگه ر ده رفه تى دیمانه یه کی پێ ببه خشن بۆ ئەوه ی هه موو راستیه کان ده رباره ی هیرشه سه ربازیه تازه که بۆ سه ر کوردستان و ئەو شه ره کۆمه لکوژه ی ئیستا له لایه ن حکومه تى به غداوه له دژى گه لى کورد<sup>۲</sup> ئەنجام ده درى بخاته به ر دیدى شانده که تان.

ههروه ها له به یاننامه که دا هاتبوو: ئیمه لیره له ئەمەریکا وه ک دوو نوینه رى ئەنجومه نى سه رکردایه تى شوپش و مسته فا بارزانى سه روکه که ی هاتووین و ئامانجمان ئەوه یه دیدى ولاتانى ئەندام له نه ته وه یه کگرتوه کان بخه یه سه ر دۆخى کوردستانى عیراق، به هیواى ئەوه ی له حیاتی ئیمه ولاتیک یان زیاتر له گه ل ئەنجومه نى ئاسایش یان خولى داها تووی ئەنجومه نى گشتى بکه ویته گفتوگرکردن، پێشتریش نامه مان ناراسته ی یو سانتى ئەمینداری گشتى نه ته وه یه کگرتوه کان و سلفادۆر لۆپسى سه روکی لیژنه ی مافه کانی مرۆف کردوو، به لام تا کاتى نووسینى ئەم دیرانه هیه چ کاردانه وه یه کمان به دى نه کردوو. پێشتر له ریکه ی نامه که ی ۷ ی کانونى دووه مى ۱۹۶۵ ی بارزانى، ههروه ها له نامه که ی ۲۰ نیسانى ۱۹۶۵ ی عیسمه ت شه ریف وانلیه وه داوامان له یو سانتى ئەمینداری گشتى نه ته وه

(۱) رۆژنامه ی خه بات، ژ (۴۷۸)، حوزه یرانى ۱۹۶۵.

(۲) ویلسۆن ناسانیل هاوول، سه رچاوه ی پێشوو، ل ۵۸۰.

یە کگرتووەکان کەردبوو کە سەبارەت بەم کیشە یە ریشوینی بەپەلە و دیاریکراو بگێرێنەبەر، بەم شێوەیە  
خوارەو:

أ. وەستاندنی بەپەلە ی کردەووە سەربازییەکانی عێراق لە کوردستان و ئەو جینۆسایدی دژی گەلی  
کورد ئەنجام دەدری.

ب. ناردنی هێزێکی نێودەوڵەتی بۆ کوردستان، تا کاتی دۆزینەوێ رینگەچارە یەکی ئاشتیانە بۆ  
مەملەتیکە.

ج. گەشتن بە رینگەچارە یەکی ئاشتیانە بۆ ئەم مەملەتیە لەسەر ئەم بنەمایانە ی خوارەو:

1- ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستانی عێراق، بە زامناکری نێودەوڵەتی، لە چوارچێوە ی کۆماری  
عێراق، لە کاتیکدا ئەگەر کۆمار بە سەربەخۆیی مینیتەو.

2- بەلام لە کاتیکدا ئەگەر عێراق بپاری بەدات بێن بە بەشیک لە هەر یە کیتیەکی عەرەبی،  
ئەو کاتە چارەسەری کیشە ی نەتەوێی کورد دەبێ بەگۆرە ی ئەو بپارە بێ کە گەلی  
کوردستانی عێراق ئازادانە بپاری لەبارەو دەدات، لە رینگە ی دیارکردنی مافی  
چارەنووس لە ژێر چاودێری نێودەوڵەتی و زامناکریەکی تەواوی نێودەوڵەتی<sup>١</sup>.

هەر وەها لە بەیاننامە کەدا هاتبوو: چەند هەفتە یە کە لەمەو بەر پڕۆتستۆ ی ئەو هەلمەتە سەربازیه  
تازە یەمان کەردوو کە بەغدا دانی پیدانانی، بەلام لە گەل ئەو هەشدا حکوومەتی عێراق دڕێزە ی پێ دەدات  
و لە هەلمەتە کەیدا تۆپی قورس و تانک و فرۆکە بە کار دینێ. لە راستیدا ئەم هەلمەتە ی ئەم پڕۆ کارێکی  
قیزە و نوانە یە و هەوڵەکانی لە لایەن میدیا جیهانییەکان و میدیا ی لوبنانیش بلاو کرانەو. بەیاننامە کە  
ئاماژە ی بەو هەش کەردوو کە حکوومەتی بەغدا لە هێرشە ئاسمانییەکانیدا بۆ سەر دانیشتوانی سقیلی  
کورد بۆمی ناپالەم بە کار دینێ و کۆماری عەرەبی یە کگرتوو ش بە شێوە یەکی ناراستەو خۆ لەم شەرەدا  
تیو هە گلاو، بە تاییەتی دوا ی ئەو ی چەکی بە عێراق بە خشی<sup>٢</sup>، بەیاننامە کە داواشی کەردوو کە بە  
مەبەستی تاوتویکردنی بارودۆخ، دەستە ی نەتەو یە کگرتووەکان لیژنە یەکی بە دوا داچوونی راستیەکان  
رەوانە ی عێراق بکات، هەر وەها هەوڵی وەستاندنی شەر لە دژی گەلی کورد بەدات و کیشە ی کورد بە  
شێوە یەکی ئاشتیانە چارەسەر بکات<sup>٣</sup>.

وانلی دووپاتی کەردوو کە کیشە ی نیشتمانی کوردستانی عێراق و ئەو شەرە ی لەو ی لە ئارادایە،  
دوو کیشە ی ناوخیی نین تەنیا پە یو هندیان بە عێراقەو هە ی، وە ک چۆن حکوومەتی بەغدا باسی لێو  
دە کات، بە لکو بە هۆ ی چەندی هۆکاری میژوو ییەو کیشە یەکی نێودەوڵەتیە، لە بەر ئەو هەش کە

(١) هەمان سەرچاوه ، ل ل ٥٨٠-٥٨١.

(٢) هەمان سەرچاوه ، ل ل ٥٨١-٥٨٢.

(٣) مەحمود عوسمان، سەرچاوه ی پێشو، ٥٤٧. بۆ زانیاری زیاتر ، بروانه پاشکۆ ی ژماره ١٩.

دەسەلاتدارانی عێراق تاوان لە دژی کورد ئەنجام دەدەن، بۆیە ئەمە پێچەوانە ی رێسا نێودەوڵەتیه کان و جارنامە ی جیهانیی مافه کان ی مروّف و برباری دەستە ی گشتی تەنەو یه کگرتو ه کانە سەبارەت بە مافی گەلان لە دیارکردنی چاره نووسیان<sup>١)</sup>.

لەو بارەشەو و وانلی کۆمەلێک بەلگە ی خستەروو دەریدەخەن کە ئەو نوێنەری شۆرشە لە دەرهو ه، هەرو هە و تەبێژی فەرمیە بە ناوی بارزانی. وانلی داوای کرد لەگەل سەرۆکی نوێنەر هەمیشەبیەکانی ژمارەیه ک لە ولاتانی ئەندام لە نەتەو یه کگرتو ه کان کۆ ببێتەو ه، بۆ ئەو ی زانیاری زیاتر بە شان دەکان بدات، بەو هیوایە ی ولاتانیان خوازیار بن ئەم کیشەیه لەبەردەمی نەتەو یه کگرتو ه کاندا بوروژنن<sup>٢)</sup>.

### سێیەم: هەوڵەکانی حکومەتی عێراق بۆ رووبەر و بوونەو ی ئەرکەکە ی وانلی:

ئامادەبوونی عیسەمت شەریف وانلی لە ویلایه تە یه کگرتو ه کان بوو ه مایە ی ترس و نیگەرانی بۆ حکومەتی عێراق، پێشتر لە ماو ه ی کۆبوونەو ی لەگەل سترۆنگی بآلیۆزدا لە ٥ ی ئایاری ١٩٦٥ لە بەغدا، ناجی تالی وەزیری دەرهو ه ی عێراق نارەزایی بەرامبەر چالاک ی سیاسی نوێنەری شۆرش ی کورد لە ئەمەریکا دەربەری و داوای لە سترۆنگی بآلیۆزی ئەمەریکا لە بەغدا کرد کە سەبارەت بە دوو بابەت نامەیه کی زارەکی بگەپەتتە وەزارەتی دەرهو ه ی ئەمەریکا: یه کەم، وەستاندن ی چالاک ی سیاسی وانلی و وەدەرانی لە ئەمەریکا، دوو ه م، ئیدارە ی ئەمەریکا قەناعەت بە محەمەد رەزا پەهلەو ی شای ئێران بەینن کە چیت پشستگیری کورد ی عێراق نەکات<sup>٣)</sup>. لەو دیمانەیه دا سترۆنگ گەیشتە ئەنجامی ئەو ی " حکومەتی عێراق خەریک بوو بگاتە خالی بـ هیو ابوون "، بۆیە داوای دەسەلاتی لە وەزارەتی دەرهو ه ی ولاتەکە ی کرد کە پەيامێک ئاراستە ی بارزانی بکات و داوای لـ بکات وانلی ئەمەریکا بە جـ بیئلی، هەرو هە خودی وەزارەتی دەرهو ه ی ئەمەریکا رێشویئەکانی تاییەت بە دیپۆرتکردنەو ی جیبەجـ بکات. لە بەرامبەر دا وەزارەتی دەرهو ه ی ئەمەریکا بە دەنگی داواکار یه کە ی سترۆنگەو ه چوو و لە رێگە ی برووسکەو ه بآلیۆزخانە ی ئەمەریکای لە بەغدا ئاگادار کردەو ه کە سەبارەت بە دیپۆرتکردنی وانلی و بە گوێرە ی یاساکانی ئەمەریکا<sup>٤)</sup>، رێشویئ ی پیویست دەگریئە بەر.

بآلیۆزخانە ی ئەمەریکاش لە بەغدا وەلامی حکومەتی عێراقی دایه و ه و پشینیازی کرد کە بەپێی برووسکە ی ژمارە ٩٥٦ ی خۆی لە ٥ ی ئایاری ١٩٦٥ قیزاکە ی چوونی عیسەمت شەریف بۆ ئەمەریکا

(١) رۆژنامە ی خەبات ، ژ ( ٤٧٨ ) ، حوزەیرانی ١٩٦٥.

(٢) ویلسۆن ناسانیل هاو ل ، سەرچاو ه ی پشوو ، ل ٥٨٢.

(٣) بۆ زانیاری زیاتر دەربارە ی هەلوێستی حکومەتی ئێران بەرامبەر شۆرش ی کورد لەم قۆناغە دا ، بروانه : نازناز محەمەد عەبدولقادر ، سەرچاو ه ی پشوو ، ل ١٤٥ و دواتر.

(٤) سنان سادق حوسین زەیدی ، سەرچاو ه ی پشوو ، ل ١٤٣: وریا رەحمانی ، سەرچاو ه ی پشوو ، ل ١٩٧.

لابدری بۆ ئەوەی مانەوهی له ئەمەریکا نەبێتە مایە دڵگرانکردنی حکومەتی عێراق. کاتیکیش وانی هەستی بە هەوڵەکانی حکومەتی عێراق و ملکه چکردنی ئەمەریکا بۆ داواکاریەکی کرد، دڵنیا بوو له لاوازی هەلۆیستی ئەمەریکا بەرامبەر " گەلێکی ستمەملیکراو و دابەشکراو بۆ سەر چوار پارچە"، له کاتیکیشدا ئەمەریکا هەمیشە بانگەشە ئەوه دەکات که نوێنەرایەتی جیهانی ئازاد دەکات و یارمەتی گەلانی ستمەملیکراو دەدات. ئەو کاتە وەزارەتی دەرەوهی ئەمەریکا ملکه چی داوای بۆ ئۆزخانەکی بوو له بەغدا و گوشاری خستە سەر سەرکردایەتی شۆرش کورد بۆ ئەوهی وانی له ئەمەریکا بکیشیتەوه<sup>۱)</sup>.

له لایەکی دیکە، بۆ ئۆزخانە عێراق له واشنتۆن هەولێ زۆری دا بۆ ئەوهی شکست بە سەردانەکی وانی بێنی و له و پێناوه دا گوشاری خستە سەر وەزارەتی دەرەوهی ئەمەریکا<sup>۲)</sup> و رۆژی ۵ ی ئایاری ۱۹۶۵ ناسر حانی بۆ ئۆزی عێراق له واشنتۆن له بارەگای وەزارەتی دەرەوهی له گەڵ جۆن جیرینگانی ( John Jernegan ) جیگری بەرپۆه بەری ئیدارە رۆژەلاتی ناوەراست له وەزارەتی دەرەوهی ئەمەریکا - بۆ ئۆزی پێشووی ئەمەریکا له عێراق ۱۹۵۹-۱۹۶۲ - کۆبوووه بۆ پرسیارکردن دەربارە و ئەو داواکاریانە وانی پێشکەشی کردوون، بەرپرسە ئەمەریکیەکی له وەلامدا رایگەیاندا که وەزارەتی دەرەوهی ئەمەریکا به جۆریکی وا وەلامی ئەو داواکاریانە داووتەوه که کێشە کورد بابەتێکی ناوخۆی عێراقیە، هەر و هە جیرینگان نەشیشاردەوه که ئەم دیمانەیه بووبوه مایە نیگەراندکردنی دێڤد راسکی ( David Dean Rusk ۱۹۶۱ - ۱۹۶۹ ) وەزیری دەرەوهی ئەمەریکا<sup>۳)</sup>.

هەوڵەکانی حکومەتی عێراق سەکەوتن و هەموو لایەنە بالاکان - جگە له ژمارەیه ک ئەندامی ئەنجومەنی پیران و یاریدەدەرانیان - رازی نەبوون پێشوازی له وانی بکن. کاتیکیش وانی پەيوەندی به فیل تالبۆتی یاریدەدەری وەزیری دەرەوهی ئەمەریکا بۆ کاروباری رۆژەلاتی ناوەراستەوه کرد، سکرێتێرەکی رازی نەبوو قسە له گەڵ بکات و به وانی راگەیاندا که هیچ کارمەندیکی وەزارەتی دەرەوهی رازی نین گفتوگۆی له گەڵ بکن<sup>۴)</sup>.

کاتیکیش ئەو راویژکارە ئیسرائیلییەکی که یاهوری وانی دەکرد، پەيوەندی به وەزارەتی دەرەوهی ئەمەریکاوه کرد، راشکاوانە پێیان وت: "... بارودۆخ له عێراق زۆر ئالۆزە و ئەمەریکا ناخوایێ به یارمەتیدانی کورد تۆمەتبار بکری...". هەر و هە وەزارەتی دەرەوهی ئەمەریکا توانی شکست به و کۆبوونەوه پەش بێنی که بریار بوو وانی له گەڵ سەرۆکی یه کێک له لیژنە فرعیەکانی لیژنە دەرەوهی سەر به ئەنجومەنی پیران ئەنجامی بدات، هەر و هە کۆبوونەوه یه کی تری نیوان وانی و ویلام دۆگلاسی

( ) فەرهاد عهونی ، له نزيك ... ل ل ۴۶۰ - ۴۶۱.

( ۲ ) شلۆمۆ نکدیمون ، سەرچاوهی پێشوو ، ل ۱۱۴.

( ۳ ) سنان سادق حوسین زهیدی ، سەرچاوهی پێشوو ، ل ۱۴۳؛ وریا رحمانی ، سەرچاوهی پێشوو ، ل ۱۹۸-۱۹۹.

( ۴ ) شلۆمۆ نکدیمون ، سەرچاوهی پێشوو ، ل ۱۱۴؛ عهزیز حهسەن عهزیز بارزانی ، ویلايه ته به کگرتوه کان ... ل ۸۴.

دادوهری دادگای بالآ و دوستی گهلی کوردیش<sup>۱)</sup> هه‌لوه‌شیزایه‌وه. له‌و باره‌وه وانلی رایگه‌یاند که داوای یارمه‌تی له دۆگلاس کرد به‌لام رازی نه‌بوو<sup>۲)</sup>. به‌م جوړه وانلی ته‌نیا چهند دیمانیه‌کی له‌گه‌ل سهرۆکی هه‌ندیك ریکخراوی مرویی نه‌نجام دا، هه‌روه‌ها چهند کۆنگره‌یه‌کی رۆژنامه‌وانی ساز کرد، له‌گه‌ل پێشکه‌شکردنی چهند وانیه‌کی ئەکادیمی و یاداشتنامه بۆ ژماره‌یه‌ك شاند له نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان<sup>۳)</sup>.

شایه‌نی باسه، له پێنای وه‌ستاندن چالاکیه‌کانی وانلی، حکوممه‌تی عێراق به هه‌ول هه‌وێله‌وه دابوو، له‌و باره‌وه په‌یامنێری ئازانسی هه‌والی تاس ی سوڤیه‌تی که به لوسبا ناسرابوو، به‌یاننامه‌یه‌کی چاپکراوی راده‌ستی وانلی کرد و تیایدا ئاگاداری کرده‌وه له‌وه‌ی که‌سێک به ناوی ئیبراهیم قلیلات به مه‌به‌ستی تیرۆرکردنی له به‌غداوه ره‌وانه کراوه. هه‌روه‌ها رایگه‌یاند که قلیلات له نیویۆرک به‌لام زانیاریه‌کان یه‌کلاکه‌روه نین، به‌لام له‌گه‌ل ئەوه‌شدا ده‌بی ئاگاداری خۆی بی. پاش ئەوه‌ی پۆلیسی نیویۆرک له ناوه‌پۆکی په‌یامه‌که ئاگادار کرایه‌وه، داوا له وانلی کرا هۆتیه‌که‌ی بگۆرێ و به ناویکی خوازاوه‌وه خۆی تۆمار بکات<sup>۴)</sup>.

#### چوارهم: وێرای به‌ربه‌سته‌کان، وانلی ئەره‌که‌یه‌ جێبه‌جێ ده‌کات:

سه‌ره‌رای گوشاره‌کانی عێراق و ئەمه‌ریکا، به‌لام وانلی به‌رده‌وام بوو له درێژه‌دان به هه‌ول و کۆشه‌ش‌ه‌کانی له ئەمه‌ریکا، له‌و باره‌وه وانلی وتویه‌تی: " ... له میانێ سهر‌دانه‌که‌مان بۆ نیویۆرک، له ۶ و ۲۱ ی ئایار و ۲ ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۵ رالف بێنشی سکرته‌یری یاریده‌ده‌ر له نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان هه‌والی بۆ ناردين و پێی راگه‌یاندین ئەگه‌ر ره‌زاهه‌ندی سکرته‌یری گشتی وه‌ربگریت، ده‌توانی چاوی پیمان بکه‌وی، ئەوه‌بوو هه‌ول‌ه‌که‌مان له‌گه‌ل یو سانت که‌لکیان نه‌بوو..."<sup>۵)</sup>

له ۱۷ ی ئایاری ۱۹۶۵ عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی وتاریکی له زانکۆی قیبرجینیا چارلۆتسفیل ( University of Virginia Charlottesville ) پێشکه‌ش کرد و سه‌ره‌تا پێناسه‌یه‌کی پوختکراوه‌ی سه‌بارت به‌گه‌لی کورد و میژوه‌که‌ی و زمان و کوردستان خسته‌ روو. دواتر هاته‌ سه‌ر باسکردن ده‌باره‌ی قۆناغی کۆن و ناوه‌پاست و نوێی کورد، تا گه‌یشه‌ته‌ سالی ۱۹۵۸ و به‌رپابوونی شوێشی عێراق به‌سه‌رۆکایه‌تی عه‌بدوڵکه‌ریم قاسم ۱۹۵۸-۱۹۶۳ و هه‌لۆیستی ئەرینی - له سه‌ره‌تادا- به‌رامبه‌ر به‌ مافه

(۱) شلۆمۆ نکدیمن، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ۱۱۴.

(۲) بڕوانه‌ یاداشتنامه‌کانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۴۱.

(۳) شلۆمۆ نکدیمن، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ۱۱۴: عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی، له یاداشتنامه‌کانی ...، ل ۴۰-۴۱.

(۴) شلۆمۆ نکدیمن، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۱۵-۱۱۶.

(۵) له کتێبه‌که‌ی وه‌رگیراوه، کوردستانی عێراق ...، ل ۴۳۵-۴۳۶.



نەتەوویەکانی کورد، دواتر پەشیمانبوونەوێی حکوومەت لە بەلێن و پەیمانەکانی و بەرپاڤوونی شۆڕشی کورد لە ئەنجامی ئەمەدا. ئینجا پرژایە سەر سیاسەتی دوژمنکارانەیی حکوومەتی یەکەمی بەعس بەرامبەر گەلی کورد و تاکرەویکردنی عەبدولسەلام محەمەد عارف لە دەسەلات و پاشەکشەکردن لە جێبەجێکردنی رێککەوتنی ۱۰ ی شوباتی ۱۹۶۴. وانلی ئاماژەیی بەوێ کرد کە خۆی و هاوپیەشەکانی لە دەرەوێ لەگەڵ بارەگای سەرکردایەتی شۆڕش لە کوردستان لە پەيوەندی دابوون و زانیاری و هەوایی تەواویان دەربارەیی کوردستان لەبەر دەستە و خۆی و سەعدی دزەیی وەک دوو نوێنەری ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆڕش لە کوردستان - کە خۆشی ئەندامیەتی - روویان کردووە ئەمەریکا و ئەرکەکانیان بریتییە لە: "...پەيوەندیکردن بە حکوومەت و گەل و زانکۆکان و میدیاکانی ئەمەریکا، هەرەوێها پەيوەندیکردن بە نەتەوێ یەکگرتووەکان..."، لە کۆتاییدا وانلی خۆشحالی خۆی بەرامبەر میوانداریکردنی لە زانکۆی فێرجینیا چارلۆتسکیل دەرپری <sup>(۱)</sup>.

لە ۴ ی حوزەیرانی ۱۹۶۵، هەردوو نوێنەرەکەیی شۆڕشی کورد چاویان بە مۆرۆزۆفی (Morosov) وەزیری رێککەوتنەوێ سۆڤیەت لە نەتەوێ یەکگرتووەکان کەوت و بەرپرسە سۆڤیەتیەکە گوتی بۆ شاندی کورد گرت و چەند تێبینییەکی تۆمار کرد <sup>(۲)</sup>. سەبارەت بە دیمانەکە، وانلی وتووێتی: "... وەک گازاندەییەک مۆرۆزۆفی لێی پرسیم: هاتووی بەناوی کورد لە ئەمەریکا چی بکەیی؟ پێم وت: ئەئێ تۆ بەناوی رووسیا و یەکییتی سۆڤیەت لێرە چی دەکەیی؟ ئەمەریکا ولاتیکی زلەییزە و لە بەرژەوێندی گەلی کورد و بزووئەوێکەیی دایە پەيوەندی لەگەڵ ئەمەریکا و یەکییتی سۆڤیەت هەبێ... <sup>(۳)</sup>. هەوڵەکانی شاندی کورد بۆ بینینی نوێنەرانێ شاندەکانی ئەمەریکا یان فەرەنسا یان بەریتانیا شکستیان هێنا، تەنیا لۆرد کارادۆنی (Lord Caradon) سەرۆکی شاندی بەریتانی دانێ بەوێ دانا کە نامەییەکی لە نوێنەرانێ شۆڕشی کورد وەرگرتووە <sup>(۴)</sup>.

هەرەوێها لە ۸ ی حوزەیرانی ۱۹۶۵ وانلی چاوی بە تۆڤی (Toev) بالیۆزی کۆماری مەنگۆلیایی میلیلی لە نەتەوێ یەکگرتووەکان کەوت و لە میانێ کۆبوونەوێ نیوان هەردوولادا بالیۆزی مەنگۆلیا هاوسۆزی ولاتەکەیی بەرامبەر کێشەیی کورد پێشان دا و رایگەیاندا ولاتەکەیی جارێکی دیکە ناتوانی رووی نەتەوێ یەکگرتووەکان بەرەو ناراستەیی مەملانێی کورد و عێراق وەرچەرخیئەتەوێ، چونکە زۆرینەییەک بەدی ناکرێ کە لە پێناوی کورد کۆ ببێتەوێ، هەرەوێها هەموو ولاتانی ئەفریقا و ئاسیا

(۱) پروانە دەقی وتارەکە لە ، ویلسۆن ناسانیل هاوول ، سەرچاوەیی پێشوو ، ل ل ۵۷۹-۵۶۷.  
 (۲) عیسمەت شەریف وانلی ، کوردستانی عێراق ... ل ل ۴۳۷.  
 (۳) لە یاداشتنامەکانی وەرگیراوێ ، سەرچاوەیی پێشوو ، ل ل ۴۱.  
 (۴) عیسمەت شەریف وانلی ، کوردستانی عێراق ... ل ل ۴۳۵-۴۳۷.

سۆزبان بەرامبەر کورد نییه <sup>(۱)</sup>. وانلی باسی لهوهش کرد که چاوی به نوینهرانی ژمارهیهک ولاتی ئەفریقی و ئاسیایی کهوتوو و ئەوان تیکه‌یشتنی خۆیان بۆ کیشەیی کورد دەرپرپوه، بەلکو هەندیکیان پشتگیری ولاتانیان بۆ کیشەیی کورد پیشان داوه، بەلام جگه له بەلینی گواستنوهی سکالا و مەینەتیهکانی کورد بۆ حکومەتەکانیان<sup>(۲)</sup>، شتیکی دیکه‌یان پێشکەش نەکرد. لێرەوه دەرده‌که‌وئێ که خواستی ئەم ولاتانە له پاراستنی بەرژەوه‌ندی و په‌یوه‌ندیەکانیان له‌گەڵ عێراق و ولاتانی عەرەب، بووه رێگر بۆ ئەوهی کیشەیی کورد له نەتەوه‌یه‌ک‌گرتوکاندا بخەنه روو.

### پینچەم: له رێگه‌ی میدیاوه، وانلی هه‌ولێ گه‌یاندنی ده‌نگی شوێرشێ کورد به جیهان ده‌دات:

له ماوه‌ی مانه‌وه‌یدا له ئەمەریکا، وانلی چەند دیمانه‌یه‌کی رۆژنامه‌وانی ئەنجام دا و تیا‌باند بۆچوونی شوێرشێ کوردی سه‌بارەت به‌بابەته‌ جۆراوجۆره‌کان روون کردەوه، که هەندیکیان بۆ ژماره‌یه‌ک له به‌رپرسان و رای گشتی ئەمەریکاش<sup>(۳)</sup> شاراوه‌ بوون.

ویلسون ناسائیل هاوئێ رۆژنامه‌نووسی ئەمەریکی دوو دیمانه‌ی رۆژنامه‌وانی له‌گەڵ وانلی ساز کرد، په‌که‌میان له ۱۷ ی ئایاری ۱۹۶۵ له فرجینیا، دووه‌میش له ۱۱ ی حوزەیرانی ۱۹۶۵ له نیویۆرک. له هەردوو‌ک دیمانه‌که‌دا وانلی جه‌ختی له‌سه‌ر ره‌سه‌نایه‌تی کیشەیی کورد کردەوه و بانگه‌شه‌کانی حکومەتە داگیرکاره‌کانی کوردستانی ره‌ت کردەوه سه‌بارەت به‌وه‌ی گه‌لی کورد بریتیه‌ له‌یه‌ک‌گرتنێکی تیوان هۆزه‌کان و وتی: "... ئیمه بریتی نین له‌ به‌ره‌یه‌کی هۆزه‌کان وه‌ک چۆن هەندیک حکومەت باسی ده‌که‌ن، ئیمه‌ میلیله‌تیکین هه‌یچمان له‌ گه‌لانی دراوسێ که‌متر نییه‌ و له‌وانیش دواکه‌وتووتر نین...". وانلی

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه . شایه‌نی باسه‌ کۆماری مه‌نگۆلیا له ۳ ی ته‌موزی ۱۹۶۳ کیشەیی کوردی له‌به‌رده‌می نەتەوه‌یه‌ک‌گرتوکان وروژاند ، ئەم ولاته به‌ پشتگیری په‌کیتی سۆفیه‌ت نووسراویکی فه‌رمی ئاراسته‌ی یۆ سانتی ئەمینداری گشتی نەتەوه‌یه‌ک‌گرتوکان کرد و تیییدا داوا‌ی کرد ئەو بابەته‌ی په‌یوه‌ندی به‌سیاسه‌تی چه‌وساندن‌ه‌وه‌ی نەتەوه‌یه‌وه‌یه‌ و له‌لایه‌ن حکومه‌تی عیراقه‌وه‌ به‌رامبەر گه‌لی کورد پیاده‌ ده‌کری ، بخه‌رتیه‌ ناو خولی ۱۸ ی نەتەوه‌یه‌ک‌گرتوکان . له‌ ئەنجامدا عیراق په‌یوه‌ندیه‌ دیپلۆماسیه‌کانی له‌گەڵ کۆماری مه‌نگۆلیا پچراند . دواتر به‌هۆی گوشاری ولاتانی عەرەب و کوتله‌ی ئاسیایی- ئەفریقی ، مه‌نگۆلیا ناچار بوو پرۆژه‌ بپارێکه‌ی بکیشیته‌وه . بۆ زانیاری زیاتر بڕوانه‌، میه‌قان محەمه‌د حوسێن ره‌شید بامه‌رنی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۲۴۸ و دواتر.

(۲) بڕوانه‌ کتێبه‌که‌ی ، کوردستانی عیراق ...، ل ۴۳۷.

(۳) شوێرشێ کورد له‌ رێگه‌ی نوین‌ه‌رانیه‌وه‌ هه‌ولێ دا وه‌لامی ئەو پرۆپاگه‌ندانە بدات‌ه‌وه‌ که به‌ مه‌به‌ستی شیواندنی دیمه‌نی شوێرشێ کورد له‌لایه‌ن ژماره‌یه‌ک له‌ رۆژنامه‌نووسه‌ ئەمەریکبه‌کان بلآو ده‌کرانه‌وه . بۆ نموونه : له ۲۲ ی ئاداری ۱۹۶۵ که‌سێکی ئەمەریکی به‌ناوی لۆرانس کریسۆلد بابەتیکی دهر‌باره‌ی شوێرشێ کورد له‌ کوردستانی عیراق له‌ رۆژنامه‌ی واشتنتۆن پۆست بلآو کرد‌ه‌وه و تیا‌یدا ها‌ت‌بوو : دوا‌ی ئەوه‌ی سه‌ردانی کوردستانی کرد‌وه ، بۆی دهر‌که‌وتوو‌ه که‌ بارزانی چه‌ک له‌ په‌کیتی سۆفیه‌ت وه‌رده‌گرئێ ، هه‌ر کاتێک له‌ژێر سه‌رکرده‌یه‌تی بارزانی یان شیوعیه‌کانی تر دان به‌ کوردستانێکی سه‌ره‌خۆدا برئێ ، ئەمه‌ ده‌بیته‌ سه‌رکه‌وتنێک بۆ شیوعیه‌کان . بڕوانه‌ : عه‌زیز حه‌سه‌ن عه‌زیز بارزانی ، ویلایه‌ته‌یه‌ک‌گرتوکان ...، ل ۸۱-۸۲.

ئامازەى بەوھش كۆرد كە سوپاى كورد پيشمەرگە شەركەرانى ھەموو چينە كۆمەلەيەتەكان دەگرێتە خوۆ، لەئێوياندا پارێزەر و قوتابى و ئەندازيار و ئەفسەرانى پيشووى سوپاى عيراق و شەركەرانى ناوچە شاخاويەكان ھەن و دۆزى كورد لانى كەم پشت بە بەردەوامبوونى ئەم ھاوپەيمانييە دەبەستى. بە شيوەيەكى گشتى شوڤشى كورد دەرپرېنى راستەقينەى ھەستى نەتەوويى زۆرينەى گەلى كوردە، وانلى وتيشى: "... پيم وايە گەيشتووينەتە ئاستىكى گونجاوى كاملبوون كە رینگەى بەردەوامبوونى ھاوپەيمانييتيمان لە ئێوان لايەنە بەشداربوەكانى شوڤش پي دەدات..."<sup>(۱)</sup>.

بە مەبەستى دليكاردنەوہى و لاتانى رۆژئاوا سەبارەت بە ناوەرۆكى ديموكراسيانەى شوڤشى كورد، وانلى جەختى كۆردەوہ كە پارتى سىستىمى تاكە حزبى لە كوردستان پيادە ناكات و وتى: "... ئيمە ديموكراسيخووزين و لە كوردستانى ئازاددا ھەموو تويزە سىياسىيەكان ئازادن لەوہى لە ژيانى گشتى و سىياساندا خواوہنى بيرورا و جەماوہرى تايبەت بە خوۆيان بن..." ھەرەوہا رايگەياند كە شوڤشى كورد ريز لە مافەكانى ھەموو پيڤكەتە ئاينى و نەتەوويەكانى ترى كوردستان دەگرى<sup>(۲)</sup>.

ھەر لە ميانى سەردانەكەيدا، وانلى ھەولئى دليكاردنەوہى ئەمەريكا و ولاتانى رۆژئاواى دا بەوہى حزبى شيوعى لە كوردستان بوونى نيبە و چالاكىيەكانى ئەم حزبە جيتگير نين و بزووتنەوہى رزگاربخووزى نيشتمانى كوردى لەلايەن ئەو كوردستانيانەوہ بوينا د نراوہ كە بەر لە ھەموو شتيك باوہريان بە كوردستان ھەيە. ھەرەوہا ھەلوئىستى حزبى شيوعى عيراق دواى بەرپابوونى شوڤشى ئەيلوول لە سالى ۱۹۶۱ نەريئى بووہ<sup>(۳)</sup>، بۆيە ھەژموونى ئەم حزبە لە كوردستان رووى لە دابەزين كۆردووہ و شيوعىيە كۆردەكان سى چارەگى دەسەلاتيان لە كوردستان لەدەست داوہ، ئەگەرچيش ئەم حزبە كادرانى لە كوردستان دەپاريزئى، بەلام لە ئەنجومەنى سەركردايەتى شوڤشى كوردستان و مەكتەبى تەنفيزى و تەنانەت لە سەركردايەتى سوپاى شوڤشگيرى كوردستانيشدا ھيچ دەرڤەتتيكان بۆ نەھيترابوہتەوہ<sup>(۴)</sup>.

عيسمەت شەريف وانلى ئامانجەكانى بزووتنەوہى نەتەوويى كوردى لە عيراق دەستنيشان كۆرد، ئەمەش لە رینگەى جەختكۆردنەوہ لەسەر: گرنكى بەخشينى ئۆتۆنۆمى بە كوردستان لە چوارچۆيە

(۱) وەرگيرابوہ لە ويلسون ناسائيل ھاوول ، سەرچاوہى پيشوو ، ل ل ۵۴۰-۵۴۲.

(۲) ھەمان سەرچاوہ ، ل ل ۵۴۴-۵۴۹.

(۳) بۆ زانبارى زياتر دەربارەى ھەلوئىستى حزبى شيوعى عيراق بەرامبەر شوڤشى ئەيلوول بروانە : عەبدولفەتاح عەلى بۆتانى ، ھەلوئىستى حزبەكان ...، ل ۱۱۳ و دواتر: ميڤان عارف بادى ، ھەلوئىستى حزبەكان ...، ل ۲۶۷ و دواتر.

(۴) ويلسون ناسائيل ھاوول ، سەرچاوہى پيشوو ، ل ل ۵۴۶-۵۴۷ . ئەگەرچى حزبى شيوعى عيراق لە دواى كۆدەتاي ۸ شوباتى ۱۹۶۴ لە دۆى حكومەت بەشدارى لە شوڤشى كورد كۆرد ، بەلام ئەنجومەنى سەركردايەتى شوڤش لە تشرينى يەكەمى ۱۹۶۴ ھيچ ئەندامىكى ئەو حزبەى نەگرتە خوۆ ، ئەمەش بەھۆى پەيوەندىيەكانى شوڤش لەگەل ئيران و ولاتانى رۆژئاوا كە دژايەتى شيوعىيەكانيان دەكۆرد . بروانە : عەبدولفەتاح عەلى يەحيا بۆتانى و شيرزاد زەكەريا محەمەد ، سەرچاوہى پيشوو ، ل ل ۶۶-۶۷.

كۆماری عێراقدا، تا ئەو كاتەى عێراق بە سەر بە خۆی بێنیتەوه، هەر وهها پێویستە لە حكومەتى ناوەندیدا كورد خاوەنى نوێنەر بێ، ئەو حكومەتەى دەبێ دیموكراسى بێ و دەستبەردارى دكتاتۆریەت بێ، هەر كاتێكى عێراق بێت بە شێك لە هەر یەكێتەكى عەرەبى، ئەو كاتە پێویستە گەلى كورد لە ژێر چاودێرى نێودەولەتیدا و بە سەرپەرشتى نەتەوه یەكگرتووەكان<sup>(۱)</sup>، مافى خۆى لە دیارکردنى چارەنووسى پیاده بكات.

سەبارەت بە ئامانجەكانى شۆرشى ئەیلوول لە كوردستانى عێراق، وانلى هەولێ دڵنیاكردنەوهى هەردوو حكومەتى ئێران و توركیاى دا و رایگەیاندا كە ئامانجى شۆرش تەنیا مافەكانى كوردە لە عێراق و ئەوان خاوازیارن كێشەكە لەم دوو دەولەتەدا بە شێوازیكى ئاشتیاى چارەسەر بكرێ. لەم رووهوه وانلى بوونى هەر یەكێتى كە لە ئێوان ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش و سەرکردەكانى كورد لە بەشەكانى تری كوردستان رەت كردهوه<sup>(۲)</sup>.

وانلى هیواى خواست كە هەموو حكومەتە دۆستەكانى كورد بە جیاوازی سرووشیانەوه، بە هەردوو حكومەتى یەكێتى سۆفیەت و ئەمەریكاشەوه، كێشەى كورد لە بەردەمى نەتەوه یەكگرتووەكان بوروژێنن، هەر وهها وتی: هیواخوازین ئەم حكومەتە بەر لە هەموو شتێك و لەبەر هۆكارى مرۆبى، چى لە دەستیان بێ بێكەن بۆ وهستاندى ئەم شەرە و لە چوارچێوه مرۆبەكەیدا كێشەى كورد لە بەردەم نەتەوه یەكگرتووەكان بوروژێنن، بە مەبەستى گەیشتن بە رینگەچارەبەكەى دادوهرانە و ئاشتیاى بۆ كێشەى كورد، بە جۆرىك بێتە مایەى دەستبەركردنى مافە رەواكانى گەلى كورد، ئەمەش واتای تۆتۆنۆمى دەگەیهنێ كە ناستى كەمى داواكارى كاتمانە لەم سەدهیهدا كە بە نازادى نەتەوهی دەناسرێ و تیايدا نزیكەى نیوهى گەلانى جیهان بوونەتە خاوەنى سەر بە خۆبى نیشتمانى تەواو. هاوكات هیواى خواست شۆرشى كورد یارمەتى مرۆبى بۆ خەلكى سقیلی كوردستان بە دەست بگات، ئەو خەلكەى مەبنەتى و نازارى زۆریان چەشتوه. شۆرشى كورد بە دەستى كێشەى دارایی زۆر گەورهوه دەنالیێن، چونكە پەناى زیاتر لە ۱۰۰ هەزار پەنابەر و راگوێزراوى داوه كە شێوازهكانى ژبانیان لە دەست داوه، بۆیه ئەوان تەنیا شایستەى قەرەبووكردنەوه نین، بەلكو پێویستیان بەوه هەیه كە لەلایەن جیهانى دەرەوه و گەلانى پێشكەوتوووه پشتگیریان بكرێ. وانلى داواشى لە جەمال عەبدولناسرى سەرۆكى كۆماری عەرەبى یەكگرتوو میسر كرد كە هەلۆبستێكى سیاسى روون بەرامبەر سیاسەتەكانى حكومەتى عێراق، بە سەرۆكایەتى عەبدولسەلام محەمەد عارف، سەبارەت بە كێشەى كورد بنویێن، بە تايهەتى دواى دەستپێكردنەوهى شەر لە كوردستان<sup>(۳)</sup>.

(۱) ویلسۆن ناسانیل هاوول، سەرچاوهى پێشوو، ل ۵۵۶.

(۲) سەهەمان سەرچاوه، ل ۵۵۸-۵۵۹.

(۳) هەمان سەرچاوه، ل ۵۶۱-۵۶۲-۵۵۹.

ههروهها وانلی رۆلئیکی بهرچاوی بینی له شهرمهزارکردنی ئەو سیاسهتانهی که حکومەتی عێراق دواى دەستپێکردنەوهی شەڕ له کوردستان له نیسانی ۱۹۶۵ جێبهجێیان دەکات، لهو بارهوه وتی: "... رۆژانه لهگهڵ ئەنجومەنی سەرکردایەتی له پەيوەندی داین و چەند راپۆرتیکمان سەبارەت بە هێرشى حکومەتی عێراق بەدەست گەشتوو و وەك چاوه‌پروان دەکرا، هه‌موو هه‌واله‌كان له به‌رژه‌وه‌ندی کوردن... بەلام وەك چاوه‌پێش دەکرا، سوپای عێراق سەرقالی ئەوهیه له رینگه‌ی ئەجامدانی هێرشى ناسمانی له دژی خه‌لکی سڤیل و خستنه‌ خواره‌وه‌ی بۆمبى ناپالم و سووتاندنی گوند و کینگه‌کان و کوشتنی ئاژه‌لوه‌ تۆله‌ بۆ شکسته‌پێنانی خۆی له به‌رامبه‌ر یه‌که سەربازیه‌ کوردیه‌کان بکاته‌وه، به‌ هه‌ر حال ئیمه‌ له سەرکه‌وتنی کۆتایی هێزه‌ کوردیه‌کان دلنایین، که له‌لایه‌ن زۆرینه‌ی گه‌لی کورده‌وه‌ پشته‌گیران لێ ده‌کری...<sup>۱)</sup>

ئەگەرچی عیسمەت شەریف وانلی نوینەری شۆرشى کورد له ماوه‌ی سەردانه‌که‌یدا بۆ ئەمه‌ریکا هه‌ولئیکی زۆری دا بۆ ناساندنی شۆرشى کورد، بەلام دانى به‌وه‌ دانا که به‌هۆی سیاسه‌تی ئەمه‌ریکاوه سەردانه‌که‌ی ئامانجه‌کانی وه‌دەست نه‌هێنا و سەرکه‌وتوو نه‌بوو<sup>۲)</sup>.

بەم جۆره‌، سەرکردایەتی شۆرشى کورد له پێناوی خستنه‌ رووی کیشه‌ی کورد و دۆزینه‌وه‌ی رینگه‌چاره‌یه‌کی ئاشتیانه‌ بۆی، هه‌میشه‌ له خه‌می پەيوەندیکردن به‌ نه‌ته‌وه‌ یه‌گرتوه‌کان و ئەمه‌ریکا و ولاتانی دیکه‌ی جیهان دا‌بوو.

### شه‌شم: کاریگه‌ری دیلۆماسیه‌تی کوردی له‌سەر پەيوەندیه‌کانی نێوان کورد و میسر:

دواى کۆده‌تای ۱۸ ی تشرینی دووه‌می ۱۹۶۳، پەيوەندیه‌کانی عێراق له‌گه‌ڵ کۆماری عه‌ره‌بی یه‌گرتوو‌دا نزیکبوونه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌یان به‌خۆوه‌ بینی و له‌ په‌نای ئەم نزیکبوونه‌وه‌یه‌دا سه‌رۆك عه‌بدولسه‌لام محمه‌د عارف هه‌ولئى جوانکردن و توندوتۆڵکردنی پینگه‌که‌ی دا، بۆیه‌ گرنگیه‌کی زۆری به‌ بابەتی یه‌کیتی عه‌ره‌ب دا و له‌م چوارچۆیه‌یه‌دا له ۲۶ ی ئایاری ۱۹۶۴ سەبارەت به‌ میساقی یه‌کیتیه‌که‌ ریککه‌وتنئیکی له‌گه‌ڵ جه‌مال عه‌بدولناسری سه‌رۆکی کۆماری عه‌ره‌بی یه‌گرتوو مۆر کرد و مه‌به‌ست لێی هێنانه‌دی یه‌کیتی سه‌رتاسه‌ری نێوان هه‌ردووک ولات بوو و تیایدا به‌ هیچ شێوه‌یه‌ک ناوی کورد و کیشه‌که‌ی نه‌هێنرابوو<sup>۳)</sup>.

(۱) وه‌رگیراوه‌ له‌ هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل ۵۶۱.

(۲) پڕوانه‌، یاداشتنامه‌کانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۴۰.

(۳) مه‌جید خه‌دوری، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ل ۳۰۸-۳۰۸: سه‌عد ناجی جواد، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۱۶. بۆ زانیار زیاتر ده‌رباره‌ی میساقی یه‌کیتیه‌که‌، پڕوانه‌: وه‌زاره‌تی رۆشنیبری و ئیرشاد - کۆماری عێراق، ریککه‌وتنی یه‌گرتن، (به‌غدا، ۱۹۶۴).

له میانی کۆبوونهوهی سهرکردایهتی سیاسی یه کگرتووی میسر و عیراق دا که له ۱۹ ی ئایاری ۱۹۶۵ له قاهیره ساز کرا و له چوارچێوهی قسهکردن دهربارهی په یوه ندییهکان له گه‌ل یه کیتی سۆقیهت، سهرۆک جهمال عهبدولناسر باسی کوردی کرد و رایگه یاندا، ده رۆژ له مه و بهر چاوی به بآلیۆزی سۆقیهت له قاهیره کهوتوو و پیتی راگه یاندوو که ئیران و په یمانی سنتۆ Ce.n.t.o (چکه به کورد ده‌دهن، ههروه‌ها ئاماژهی بهوه کرد که میدیای رۆژئاوا پشتگیری له کورد ده‌کات و بۆ بآلیۆزی روون کردۆتهوه که نێردراویکی کورد له واشنتۆن رایگه یاندوو که حکومهتی میسر له هه‌لمه‌تی سه‌ربازیدا له دژی کورد یارمه‌تی هه‌یزه‌کانی عیراق ده‌دات و گازی ژمه‌راوی و ماسکی تاییهت به خۆپاراستن له چه‌که کیمیاوییه‌کانی به عیراق داوه و له کۆتایی وته‌که‌یدا هه‌ولێ داوه قه‌ناعهت به بآلیۆزه‌که بێنی له‌وهی ئەم قسانه راست نین و ته‌نیا پروپاگه‌ندهی کۆلۆنیالیزم، هه‌روه‌ها ره‌تی کرده‌وه که ولاته‌که‌ی له دژی کورد یارمه‌تی پێشکه‌شی حکومهتی عیراق کردبێ.<sup>(۱)</sup>

له‌کاتی به‌رپۆه‌چوونی کۆبوونهوهی سهرکردایهتی سیاسی ناوبراودا، لایه‌نی عیراقی هه‌ولێ رازی‌کردنی میسریه‌کانی دا به‌وهی فه‌رمانگه و ده‌زگا کۆلۆنیالیه‌کان هانی کورد ده‌دهن، به‌لام عهبدولناسر له وه‌لامی ئەم وته‌یه‌دا رایگه یاندا ئەگه‌ر رژیمی عیراق چاوی له سه‌قامگیری ولاته‌که‌ی بێ<sup>(۲)</sup>، ئەو کاته مه‌سه‌له‌ی کورد نابێته به‌ر به‌سته‌تیکێ راسته‌قینه. هه‌روه‌ها رووی کرده لایه‌نی عیراقی و پیتی راگه یاندا ئەو له توانیدا نییه هیچ کیشه‌یه‌که له عیراق چاره‌سه‌ر بکات، چونکه چاره‌سه‌ر ته‌نیا له‌ده‌ستی خودی عیراقیه‌کان دایه.<sup>(۳)</sup>

عه‌بدولجه‌لیل سألح موسای توپزه‌ر دووپاتی ده‌کاته‌وه که له دیمانه‌یه‌کدا له‌گه‌ل شه‌فیع قه‌زازی نوینه‌ری شۆرشێ کورد له واشنتۆن ۱۹۶۵ - ۱۹۷۳<sup>(۴)</sup> سه‌بارهت به‌ ده‌رخستنی راستی و ناراستی هه‌والی

(۱) په‌یمانی سنتۆ درێژکراوی په‌یمانی به‌غدایه که له سالی ۱۹۵۵ پیکه‌یترا له‌م ولاته‌نه‌ی خواره‌وه : ( عیراق ، ئیران ، تورکیا ، پاکستان ، به‌ریتانیا ) . هه‌روه‌ها دوا‌ی به‌رپا‌بوونی شۆرشێ ۱۴ ی ته‌موزی ۱۹۵۸ ، عیراق به‌ فه‌رمی بریاری دا له ۲۴ ی ئاداری ۱۹۵۹ له په‌یمانگه بکشیته‌وه ، دواتر ئەندامانی تری ناو په‌یمانگه ، بریاریان دا له ۲۱ ئابی ۱۹۵۹ ناوی بگۆرن و بیکه‌ن به ریکخراوی په‌یماننامه‌ی ناوه‌ندی Central Treaty Organization ( Ce.n.t.o ) . بۆ زانیاری به‌روانه : غانم محمه‌د ئەله‌فه‌و ، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌که له میژووی کوتله هه‌ریمییه‌کان له رۆژه‌لاتی ناوه‌راست ، عیراق وه‌ک نمونه ۱۹۴۶-۱۹۵۹ ، ( موسل ، ۲۰۰۵ ) ، ل ۱۷ و دواتر .

(۲) بۆ زانیاری زیاتر به‌روانه : فه‌تحی ئەله‌لیب ، عه‌بدولناسر و رزگارکردنی رۆژه‌لاتی عه‌ره‌بی ، ( قاهیره ، ۲۰۰۰ ) ، ل ۵۱۷-۵۲۰ .

(۳) عه‌بدولجه‌لیل سألح موسا ، جه‌مال عه‌بدولناسر و کیشه‌ی کورد له عیراق ۱۹۵۲-۱۹۷۰ ، ( ده‌هۆک ، ۲۰۱۳ ) ، ل ۲۱۱ .

(۴) فه‌تحی ئەله‌لیب ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ل ۵۲۵-۵۳۶ .

(۵) شه‌فیع قه‌زازی : سه‌رۆکی ئەنجومه‌نی قوتاییانی کورد له ئەمه‌ریکا ، به‌ مه‌به‌ستی خویندن رووی کردۆته ئەوێ و به‌روانامه‌ی ماسته‌ری له ئابووری تێده‌وله‌تی وه‌ده‌ست هه‌تاوه ، دواتر دکتۆرا له په‌یوه‌ندیه تێده‌وله‌تیه‌کان . له سالی ۱۹۶۵ هه‌تا ۱۹۷۳ نوینه‌ری شۆرشێ کورد بووه له ئەمه‌ریکا . له ۲۲ تشرینی یه‌که‌می ۲۰۲۰ کۆچی دوا‌یی کردوووه . به‌روانه : عه‌زیز حه‌سه‌ن عه‌زیز بارزانی ، ویلایه‌ته به‌کگرتوه‌کان ... ل ۸۲ ، په‌راویزی ژماره ۲ .

پیشکەشکردنی پشتگیری و گازە ژەهراویەکان لەلایەن میسرەووە بۆ حکومەتی عێراق، قەزاز رایگەیاندوووە کە هیچ لێدوانێکی لەم بارەووە رانەگەیاندوووە، بەلکو ئەمەمی بە یەكجاری رەت کردووە<sup>(۱)</sup>. لێرەووە دەردەکەوێ کە لێدوانەکانی وانلی بوونەتە مایەیی توورەکردنی سەرۆک عەبدولناسر و وای لێکرد باسی کورد بکات. لەوانە یە هەر ئەمەش هۆکاری ساردکردنەووەی پەيوەندیەکانی نێوان بارزانی و وانلی و دوورخستنەووەی لە ئەرکی نوینەرایەتیکردنی شۆرشی کورد بووین.

لە سالی ۱۹۶۳ هە <sup>(۲)</sup> ئەندازیار شەوکت عەقراوی نوینەری شۆرشی کورد بوو لە قاهیرە، ئەو پەيوەندی باشی لەگەڵ محەمەد حەسەتین هەیکەلی رۆژنامەنووسی بەناوبانگ و هەر لە رێگەي ئەویشەووە لەگەڵ سەرۆک جەمال عەبدولناسر گری دابوو، بە جۆرێک چالاکییەکانی عەقراوی لە قاهیرە بووونە مایەیی توورەکردنی سەرانی رژیمی عەبدولسەلام محەمەد عارف<sup>(۳)</sup>.

لە راستیدا، لە کۆبوونەووەی سەرکردایەتی سیاسی لە قاهیرە، شانلی عێراقی توانی قەناعەت بە لایەنی میسری بێنن لەووەی چیت پشتگیری لە شۆرشی کورد نەکات، بە تاییەتی دوای سەردانی عەبدولرەحمان بەزازی سەرۆکوەزیرانی عێراق بۆ قاهیرە لە ناوەراستی تشرینی یەكەمی ۱۹۶۵. ئەووەبوو گەفتوگۆکانی نێوان هەردوولا چەند دەرهەنجامێکیان لێ کەوتەووە، لە نێواندا: داواکردنی حکومەتی میسر لە شەوکت عەقراوی نوینەری شۆرشی کورد کە میسر بەجێ بێلێ<sup>(۴)</sup>. بەم جۆرە دەردەکەوێ کە سەردانەکەي وانلی بۆ ئەمەریکا و لێدوانەکانی هۆکاریک بوون بۆ تیکچوونی پەيوەندیەکانی نێوان کورد و میسر.

(۱) عەبدولجەلیل سالیح موسا ، سەرچاوەی پێشوو ، ل ۲۱۰.

(۲) هەمان سەرچاوە ، ل ۱۸۲ ، پەراویزی ژمارە ۴.

(۳) ئەيووب بارزانی ، بزوتنەووەی رزگاربخوازی کورد و مەملانێی هیزە هەریمی و نێودەوڵەتیەکان ۱۹۵۸-۱۹۷۵ ، ( جینیف ۲۰۱۱ ) ، ل ۲۸۸.

(۴) عەبدولجەلیل سالیح موسا ، سەرچاوەی پێشوو ، ل ۲۱۱.

## باسی سییه م

### چالاکیه دهره کیه کانی ئەنجوومه ن هه تا سالی ۱۹۶۶

یه که م: په یامه کانی سه رکردایه تی ئەنجوومه ن بۆ بهرپرسه بهریتانی و فه ره نسیه کان:

به هۆی گرنگی رۆلی بهریتانیا له رووداوه کانی کوردستان و عێراق و به مه بهستی ناگادارکردنه وهی بهریتانییه کان له دوایین پێشهاته کانی کوردستان، به تایبه تی دوا ی ده ستپێکردنه وهی هێرشى حکوومه ت بۆ سه ر کوردستان له نیسانی ۱۹۶۵ و کۆکردنه وهی چوار له سه ر پێنجی سوپای عێراق بۆ ئەم مه بهسته، مه لا مسته فا بارزانی سه رۆکی ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شۆرش دوو نامه ی هاوشیوه ی له ته موزی ۱۹۶۵ ئاراسته ی هه ریه که له هارۆلد ویلسۆنی سه رۆکوه زیرانی بهریتانیا و لۆرد کارادۆنی نوێنه ری بهریتانیا له نه ته وه یه کگرتوه کان کرد و تیا باندا هات: "... زانیاری باوه رپێکراومان له بهر ده ست دا یه باس له وه ده که ن که حکوومه تی عێراق برێکی زۆری گازی ژه هراوی کړیوه و به نیازه له دژی خه لکی سفیل به کاری بێت، ئەمه ش له لایه ن میساقی جنیف و هه موو یاسا نیوده و له تیه کانه وه قه ده غه کراوه..." بارزانی داوا ی له حکوومه تی بهریتانیا کرد له پال کورد بوه ستی و رێگری بکات له فرۆشتنی چه ک به حکوومه تی عێراق و هه ژموونی به رفراوانی خۆی له پیناوی هه لگرتنی سته م و دوژمنکاریی له سه ر گه لی کورد به کار بێت<sup>(۱)</sup>.

له راستیدا حکوومه تی بهریتانیا به وردی چاودێریی پێشهاته کانی کوردستانی عێراقی ده کرد به تایبه تی پاش رێککه وتنی ۱۰ ی شوباتی ۱۹۶۴ و بالیۆزخانه ی بهریتانیا له به غدا ناگاداری ئاماده کاریه کانی حکوومه ت بوو له ماوه ی وه ستانی شه ر بۆ ئەنجامدانی هێرشێکی نوێ بۆ سه ر کوردستان. به گوێره ی ناگاداریی بالیۆزخانه که ش: هێزی ئاسمانی عێراق له ماوه ی چه ند مانگی رابردوو ی سالی ۱۹۶۴ دا برێکی زۆری چه کی ناپالمی گواسته و ته وه، به لām له و نامه یه دا که له لایه ن کارمه ندیکی بالیۆزخانه ی بهریتانیا به ناوی ئی. ئی. جی. ماینارد هه وه له ۲ ی کانونی دووه می ۱۹۶۵ ئاراسته ی وه زاره تی دهره وه ی بهریتانیا کراوه، ناوی ئەو ده و له ته نه هیتراوه که ئەم بۆمبانه ی به عێراق داوه. هه ر له هه مان نامه دا ماینارد باسی له وه کردووه که وه زاره تی بهرگری عێراق برێک گازی ژه هراوی به ده ست گه یشتوو، وه ک یه کێک له و چه که ستراتیژیانه ی که پێشبینی ده کردی له دژی کورد به کار به یترێ، سه ره پرای که می ئەم جوړه چه که له بازاره کانی فرۆشتنی چه ک، به گوێره ی بۆچوونی ماینارد، به لām ده سه ته بهرکردنی ئەم چه که له لایه ن وه زاره تی ناوبراوه وه ئەو کاته به ته واوی یه کلا بووه وه کاتیک له

(۱) پروانه ده قی ههردوو ک نامه که له ، که مال مه زه هر، سه رچاوه ی پێشو، ل ل ۷۲۲-۷۲۳.



کۆتابی ئەیلوول ی ۱۹۶۴ وەزارەتی بەرگری عێراق داوای داوینکردنی ۶۰ ھەزار ماسکی گازی لە بەریتانیا و ئەمەریکا و ئەلمانیا رۆژناوا و یەکیتی سۆقیەت کرد<sup>۱)</sup>.

ھەر لەو بارەو، لە ۲۲ ی تەموزی ۱۹۶۵ شەفیق ئەحمەد عەزیز ئاغا ی ئەندامی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان و وتەبێژی فەرمی بەناوی بارزانی، نامەیکە ئاراستەتی ھارۆلد ویلسۆنی سەرۆکوەزیرانی بەریتانیا کرد و تێیدا ئاستی مەترسی بارودۆخی کوردستانی خستە روو، بە تاییەتی داوای دەستپێکردنەوێ ھێرشی حکوومەت بۆ سەر کوردستان لە نیسانی ۱۹۶۵، کە وێرانکاریەکی گەورە یی ئەو تەو و بەھۆیەو ھەزاران کەسی مەدەنی دەرەدەر بوون و رووبەرۆوی برسێتی بوونەو. ھەرۆھا داوای لە ئەتەو یەگرتوکان و ولاتانی زلھێز کرد ھەست بە بەرپرسیاریتی بکەن و گەلانی ستەملیکراو بیاریزن. لە کۆتابی نامەکەدا شەفیق بە ناوی گەلی کوردەو داوای لە سەرۆکوەزیرانی بەریتانیا کرد لە پێناوی ھێنانەدی ئاسایش و سەقامگیری لە کوردستان کار بکات<sup>۲)</sup>.

ھەرۆھا لە ۲۱ ی ئابی ۱۹۶۵ مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان نامەیکە ئاراستەتی شارل دیگۆلی سەرۆکی فەرەنسا کرد و دووپاتی کردەو کە بەلگە ی لەبەر دەست دایە سەبارەت بە بەکارھێنانی گازی ژەھراوی لەلایەن عێراق لە شەری دژی کورد، ئەمەش ئەو چەکانەن کە لەلایەن یاسا و مۆرال و لایەنە تێودەولەتییەکانەو قەدەغە کراون. بارزانی داوای لە سەرۆک دیگۆل کرد کە گوشار بخاتە سەر حکوومەتی عێراق بۆ ئەوێ دەستبەرداری ئەو پلانە نامرۆییە بێ و ریشوین و شیوازی تێودەولەتیش بگیری تە بەر بۆ پاراستنی گەلی کورد لە مەترسی جینۆسایدکردن. لە کۆتابی نامەکەیدا بارزانی بە پێویستی زانی کێشە ی گەلی کورد و مەلامانیکە ی لەگەل بەغدا بخریتە بەردەم ئەتەو یەگرتوکان، بەو ھیوا ی بە گوێرە ی میساقی ئەتەو یەگرتوکان رینگە چارەیکە دادوەرانی بۆ بدۆزیتەو. لە نووسراوی فەرمانگە ی ئەفریقیا - رۆژھەلاتی وەزارەتی دەرەوێ فەرەنسیدا بۆ نووسینگە ی وەزیر ھاتبوو: ئەم داواکاریە لەلایەن کەسیکی یاخیوو لە حکوومەتی عێراقەو نێردراو، کە پێوەندیی دیپلۆماسیان لەگەل ھە ی، ھەرۆھا فەرمانگە ی ناوبراو ئاماژە ی بەو ش کردوو کە لە ھەموو حالەتەکاندا وەرگرتنی پسولە ی قبولکردنی داواکاریە کە قەدەغە یی<sup>۳)</sup>.

(۱) تارق مەجید تەقی ئەلەقەیلی ، سەرچاوە ی پێشوو ، ل ۲۸۳. دکتۆر عەبدولفەتاح عەلی بۆتانی پسیۆر لە میژوو ی ھاوچەرخ ی عێراق و کورد دەلی: لە سەردەمی ئەندیرا غانڈیدا ، ھیند چەکی ناپالمی قەدەغەکراوی بە عێراق بەخشی ، بەلگەش بۆ ئەمە ، شۆرش ی کورد لە ئەدیباتی خۆیدا ھێرشی کردە سەر ناوبراو ، بە تاییەتی داوای راگەیانندی ئۆتۆنۆمی لە ۱۱ ی ئاداری ۱۹۷۰. دیمانەیکە تاییەت لەگەل دکتۆر عەبدولفەتاح عەلی بۆتانی لە ۲۵ ی شوباتی ۲۰۱۵ لە دەھۆک.

(۲) پروانە دەقی نامەکە لە، کەمال مەزھەر، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۷۲۴-۷۲۵.

(۳) پروانە دەقی نامەکە لە پاشکۆی ژمارە ۲۳.

له ۱۵ ی کانونی دووهمی ۱۹۶۶، مه‌لا مسته‌فا بارزانی سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شۆرش له کوردستان له ریڤه‌گی بآلیۆزی به‌ریتانیا له تاران، نامه‌یه‌کی دیکه‌ی ئاراسته‌ی هارۆلد ویلسۆنی سه‌رۆکوه‌زیرانی به‌ریتانیا کرد و تیییدا باسی له سه‌رووشتی ئه‌و شه‌ره‌ کرد که حکوومه‌تی عیراق له دژی کوردستان ئه‌نجامی ده‌دات، هه‌روه‌ها له‌و نامه‌یه‌دا هاتبوو: "... ئه‌وه‌ی وام لێده‌کات ئه‌م نامه‌یه ئاراسته‌ی به‌رپزتان بکه‌م، له سنوورده‌رچوون و زیاده‌پۆییکردنی حکوومه‌تی عیراقه‌ له پیا‌ده‌کردنی سیاسه‌تی خاکی سووّماک و ده‌ربه‌ده‌رکردنی ده‌یان هه‌زار هاوڵاتیانی کورده‌ دوا‌ی سووتاندنی گونده‌کانیان و به‌تالانبردی مآل و مولکیان، له راستیدا خه‌ریکه‌ جارێکی دیکه‌ ئه‌م شه‌ره‌ مۆرکی جینۆسایدکردنی گه‌لی کورد وه‌رده‌گرێ، دوا‌ی شکسته‌پێنانی رژیمی سه‌ربازی دکتاتۆری له‌ له‌ناوبردی شۆرشی کورد...". بارزانی دووپاتی کرده‌وه‌ که ئه‌مه‌ بۆیه‌ له‌ دژی گه‌لی کورد ئه‌نجام ده‌درێ، چونکه‌ ده‌خواری پارێزگاری له‌ زمان و کلتور و ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی بکات، ئه‌مه‌ش شتیکه‌ له‌لایه‌ن هه‌موو یاسا نیوده‌وله‌تیه‌کانه‌وه‌ بریاری له‌باره‌وه‌ دراوه‌. له‌ کۆتایی نامه‌که‌دا هاتوو: "... به‌ناوی خۆم و گه‌له‌ سته‌مدیده‌که‌مان داوا له‌ به‌رپزتان ده‌که‌م ریگری بکه‌ن له‌ به‌خشینی چه‌ک به‌ حکوومه‌تی عیراق و له‌م شه‌ره‌دا به‌ هانای گه‌لی کورده‌وه‌ بچن و هه‌ژموونی فراوانتان به‌کار بێنن له‌ پێناو چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی کورد به‌ ریڤه‌گی ئاشتیانه‌ و له‌سه‌ر بنه‌مای هێنانه‌دی مافه‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌ ره‌واکانی گه‌له‌که‌مان...".<sup>(۱)</sup> به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا به‌ریتانیا رۆلێکی ئه‌وتۆی نه‌گیرا له‌ پێناوی دۆزینه‌وه‌ی ریڤه‌چاره‌یه‌ک بۆ کێشه‌ی کورد له‌ عیراق.<sup>(۲)</sup>

#### دووهم: یاداشتنامه‌یه‌کی نوێی کورد بۆ نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوه‌کان:

له ۱ ی کانونی دووهمی ۱۹۶۶، مه‌لا مسته‌فا بارزانی سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شۆرش له کوردستان یاداشتنامه‌یه‌کی گرنگی ئاراسته‌ی ده‌سته‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوه‌کان کرد و ته‌نیا تایبه‌ت نه‌بوو به‌ باسکردنی بارودۆخی کوردستان، به‌لکو بارزانی له‌ ریڤه‌گی ژماره‌ و ئاماره‌وه‌ زیانه‌کانی شه‌ری خستبوه‌ روو، له‌ ئیواندا ناوی نزیکه‌ی ۳۰۰ گوندی کورد هه‌بوو که سوپای عیراق له‌ ریڤه‌گی ناپالمه‌وه‌ سووتاندوونی و وێرانی کردوون، هه‌روه‌ها ژماره‌یه‌ک له‌ برووسکه‌کانی حکوومه‌ت ده‌گرێته‌ خۆی که تایبه‌ت بوون به‌ سه‌پاندنی ئابلقه‌ی ئابووری و قه‌ده‌غه‌کردنی گه‌یشتنی داوده‌رمان بۆ کوردستان و

(۱) پروانه‌ ده‌قی نامه‌که‌ له، که‌مال مه‌زه‌هر، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۷۲۵.

(۲) تارق مه‌جید ته‌قی ئه‌له‌قه‌یلی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۹۹.

بریاره‌کانی تاییهت به سووتاندنی زهویوزار و گونده‌کان. ئەم یاداشتنامه‌یه له زۆر ولات بلۆ کرایه‌وه و ده‌نگۆیه‌کی گه‌وره‌ی لێ که‌وته‌وه، چونکه به‌ئاشکرا هه‌موو به‌لگه‌کان به‌ژماره‌وه راگه‌یه‌نران<sup>۱)</sup>.

له‌به‌یاننامه‌یه‌کی ئەنجومه‌نی قوتابیانی کورد له‌ئهوروپا<sup>۲)</sup> سه‌بارهت به‌و یاداشتنامه‌یه‌ها‌توو: "... له‌گه‌ر خویندەری به‌رپێژ چاویک به‌و نامه‌یه‌دا بخشینتێته‌وه که مه‌لا مسته‌فا بارزانی سه‌رۆکی شۆرش ئاراسته‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوه‌کانی کردوو، دلی به‌گه‌لی کوردی ئاشتیخواز ده‌سووتی به‌هۆی ئەو سته‌م و مه‌ینه‌تیانه‌ی له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانی دله‌رقی عێراقه‌وه به‌رامبه‌ری کراوه، ئەو ده‌سه‌لاتدارانه‌ی پێده‌چن له‌ریگه‌ی گرتنه‌به‌ری هه‌موو شیوازیک و ده‌رکردنی رۆله‌کانی له‌ولاتی خۆیان، بریاری جینۆسایدکردنی کوردیان دای. ئەمه‌ش له‌لایه‌ن هه‌یج شه‌ریعه‌تیکی ئاسمانیه‌وه ریگه‌ی پێ نه‌دراوه، ئەوه‌ی مایه‌ی دلتنه‌نگیشه، له‌سه‌رووی ئەم توێژه‌دا که جگه له‌زمانی کوشتن و کۆمه‌لکۆژی و راگواستن و تالانکردن هه‌یچی تر نازان، که‌سیکی شاره‌زا له‌کاروباری ئاینی هه‌بێ که رۆژیک له‌رۆژان له‌نوێژیکی هه‌ینی مزگه‌وته‌کانی به‌غدا دوا نه‌که‌وتوو..."<sup>۳)</sup>. ئەنجومه‌نی قوتابیان ده‌قی یاداشتنامه‌که‌ی وه‌رگێڕایه‌ سه‌ر زمانی ئینگلیزی و ژماره‌ی زۆری لێ چاپ و بلۆ کرده‌وه. داوای له‌هه‌موو لقه‌کانی ولاتانی ئەوروپاش کرد یاداشتنامه‌که‌ وه‌رگێڕنه‌ سه‌ر زمانی ئەو ولاتانه‌ی تیااندا ده‌ژین و ئاراسته‌ی داموده‌زگا و ریکخواه‌ سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و مرۆیه‌کانی بکه‌ن<sup>۴)</sup>.

له‌لایه‌کی دیکه، لیژنه‌ی نیوده‌وله‌تی لیبوردن له‌به‌ندکراوانی سیاسی له‌جیهان، له‌کۆبوونه‌وه‌ی ۱۲ و ۱۳ ی شوباتی ۱۹۶۶ ی خۆیدا له‌پاریس، پشتگیری خۆی بۆ گه‌لی کورد ده‌ه‌ربێ. له‌م کۆبوونه‌وه‌یه‌دا هه‌ریه‌که له‌رابسته‌ی مافخوازه‌ دیموکراسیه‌کانی جیهان و لیژنه‌ی فه‌ره‌نسی بۆ به‌رگریکردن له‌مافه‌کانی گه‌لی کورد و لیژنه‌ی به‌رگریکردن له‌مافه‌کانی مرۆقی فه‌ره‌نسی به‌شدار بوون و رۆلی به‌رچاویان بینی. داوای ئەوه‌ی وتارییژان تیشکیان خسته‌ سه‌ر کرده‌وه نامرۆیه‌کانی ده‌سه‌لاتدارانی عێراق و چۆن ئەم

---

(۱) مه‌حمود عوسمان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل. ۵۴، پروانه‌ ده‌قی یاداشتنامه‌که‌ له، خه‌لیل جوندی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل. ۲۸۳-۲۷۹.

(۲) ئەم ئەنجومه‌نه له‌ماوه‌ی نیوان ۱۰-۱۶ ی ئابی ۱۹۵۶ له‌شاری قیزبادن له‌ئه‌لمانیای رۆژئاوا دامه‌زرا، داوای ئەوه‌ی ژماره‌یه‌ک قوتابی کورد کۆبوونه‌وه و بریاری دامه‌زراندنی ئەنجومه‌نیکیان دا بۆ خۆیان و هه‌تا ساڵی ۱۹۷۵ به‌رده‌وام بوو له‌چالاکیه‌کانی و له‌ماوه‌یه‌دا ۱۶ کۆنگره‌ی به‌ست. له‌گرتنترین ئامانجه‌کانی: پاراستنی یه‌کیته‌ی ریزه‌کانی قوتابیانی کورد و باشکردنی ژانیان و چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ کۆمه‌لایه‌تی و زانسته‌ی‌کانیان و پته‌وکردنی په‌پوه‌ندی له‌گه‌ل ریکخواه‌ جیهانبه‌کانی قوتابیان و هه‌ولدان بۆ به‌رگریکردن له‌کیشه‌ی کورد له‌هه‌موو پارچه‌کانی کوردستان و گه‌یاندنی ده‌نگی شۆرش کورد له‌هه‌موو ده‌قه‌ره‌کانی جیهان و هه‌ولتی په‌یداکردنی لایه‌نگری زیاتر بۆ کیشه‌ی کورد. بۆ زانیاری سه‌بارهت به‌ ئەنجومه‌ن، پروانه: عارف روشدی عارف، کۆمه‌له‌ی خۆیندکارانی کورد له‌ئهوروپا ۱۹۵۶-۱۹۷۵، (سلیمانی، ۲۰۱۲).

(۳) وه‌رگێراوه له‌نه‌وزاد عه‌لی ئەحمه‌د، له‌به‌لگه‌نامه‌کانی...، ل. ۱۵۳. مه‌به‌ست له‌که‌سی شاره‌زا عه‌بدولسه‌لام محه‌مه‌د عارفی سه‌رۆککۆماره.

(۴) نه‌وزاد عه‌لی ئەحمه‌د، له‌به‌لگه‌نامه‌کانی...، ل. ۷۶.

هیزانه زیاتر له ۳۰۰ گوند و کیلگه یان سووتاند و ویران کرد، ههروهها گه یشتنی خواردن و داووده رمانیان له و هاوالاتیه کوردانه قه دهغه کرد که به دهستی برسیه تی و نه خووشیهوه ده نالینن، کوپوونهوه بریاری داوا له حکومتی عیراق بکات کردهوه سه ربازییه کانی له کوردستان رابگری و داواکاریه رهواکانی گه لی کورد جیبه جی بکات و کیشه ی کورد به شیوه یه کی ناشتیانه چاره سهر بکات و رهچاوی یاسا نیوده و له تیه کان و میساقی نه تهوه یه کگرتوه کان بکات. ههروهها داوای نازادکردنی به ندرکراوانی سیاسی کرد له عیراق که ژماره یان هه زاران که س ده بی<sup>(۱)</sup>.

شایه نی باسه، ژماره یه کی زور له میدیاکانی جیهان هه والی یاداشتنامه کوردیه که یان بلاو کردهوه که ئاراسته ی نه تهوه یه کگرتوه کانی کردبوو، له نیویاندا: ئازانسی رۆیتتزر، رادیوی بی بی سی به ریتانی، رادیوی دهنگی ئەمه ریکا، رادیوی مۆسکۆ، رۆژنامه ی لۆمۆندی فه ره نسی و هی تر<sup>(۲)</sup>.

رۆژنامه ی خاک و خون ی ئیرانی بابه تیکی ده رباره ی یاداشتنامه که ی شوړشی کورد بلاو کردهوه و تیییدا جهخت کرایه وه که فه رمان به یه که کانی سوپای عیراق و ده زگاکانی دیکه ی ده ولت کراوه که ریگه به خه لکی نه خووشی کورد نه دن سهردانی پزیشکان بکه ن، به لکو بۆیان هه یه ته نیا سهردانی ته و پزیشکه بکه ن که به تاییهت بۆ ئەم مه به سته دیار کراوه. ههروهها به هه موو شیوه یه ک ریگه له گه یشتنی داووده رمان و که لوپه لی پزیشکی بگری بۆ ناوچه کوردیه کان. له بابه ته که دا باس له وهش کراوه، ته و بابه تانه ی که به به لگه وه له یاداشتنامه که دا هاتوون، بیگومان گه و ره و ئازار به خشن و ته نانهت نه وانهش ده وروژینن که خاوه نی هه ست و سۆز نین و دووچاری سهرسورمان و داخی قوولیان ده کات. یاداشتنامه که هه موو ته و هیرشه خویناویانهش ناشکرا ده کات که پیچه وانه ی هه موو بنه ما مرۆیه کان و شه ریه ته ئاسمانیه کان و بنه ماکانی مافه کانی مرۆفن.

ههروهها له بابه ته که دا هاتووه: "مه حاله ئەم توندوتیژی و ره گه زپه رستی و ده مارگریه تونده و پیشیلکاریه مرۆییانه ی ئیستا له گه ل هاوشیوه کانیان له سهرده مه کانی رابردوودا به راورد بکرین... فرۆکه زله کان هیرش ده که ن و مووشه که سووتینه ره کانیان به سهر گونده پر له ژن و منداله بۆ تاوانه کاندایا ده بارینن و ده یانکوژن و پارچه پارچه یان ده که ن و خانووه کانیان به سهردا ده پرووخینن، دواتر که سی تاوانبار رابگه یه نی که ئافره تان و کهسانی به ته مه ن که له ئەنجامی هه لمه ته که بریندار بوون، بۆیان نییه سهردانی پزیشکان بکه ن یان چاره سهر بکرین". بابه ته که ده سلّی: ئەم جوړه کردهوه نامرۆییانه له کوئی و له چ شه ریکی درئێخایه نی خویناویدا به دی ده کرین؟ له هیه چ قوناغیکی دوورودرئێزی میژوودا باس

(۱) رۆژنامه ی خه بات، ژ (۴۸۶)، ئاداری ۱۹۶۶.

(۲) رۆژنامه ی خه بات، ژ (۴۸۶)، ئاداری ۱۹۶۶.

لهوه نه کراوه که رژیمیکی سهربازی یان جهنگی، ریگه‌ی به کوشتنی برینداره به تهمه‌نه‌کان داوه، به تایبه‌تی ته‌گه‌ر نه‌وان ئافره‌ت بن و به‌شداری شه‌ریان نه‌کردن.

دواتر رۆژنامه‌ی ناوبراو ده‌پرسی: ده‌کری هیژکی داگیرکارمان پین بناسین ریگه‌ی له دایکیک گرتین که منداله نه‌خۆش یان برینداره‌که‌ی چاره‌سەر بکات، هه‌روه‌ها نه‌به‌یشتین برینه‌کانی که‌سی بریندار تیمار بکری؟ له وه‌لامی پرسیاره‌که‌دا وتوو‌یه‌تی: به‌راستی مه‌حاله‌ بتوانین ته‌نانه‌ت له تاریکترین قۆناغه‌کانی رابردوو‌شدا هاوشیوه‌ی ئەم جوژه‌ کرده‌وه ناخوره‌و‌شتیانه‌ بدۆزینه‌وه، به‌لام ئیستا تیمه‌ که‌ له نیوه‌ی کۆتایی سه‌ده‌ی بیست داین و ریک‌خراویکی جیهانی به‌ناوی ده‌سته‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌ک‌گرتوه‌کان بوونی هه‌یه و لیستیکی به‌ناوی مافه‌کانی مروّف راگه‌یاندوو، هه‌روه‌ها له سه‌رتاسه‌ری جیهاندا گفتوگۆ ده‌رباره‌ی بابته‌ی مافه‌کانی مروّف ده‌کات و له‌بابته‌ی به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی ژیان ده‌کۆلیته‌وه، که‌چی ده‌بینین له‌ده‌قه‌ریکی رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا ئەم تاوانه‌ ئه‌نجام ده‌دری.<sup>١)</sup>

### سییه‌م: هه‌ولی ده‌سته‌به‌رکردنی پشتگیری ولاتانی تر بۆ شۆرشێ کورد:

عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی له‌و باوه‌ره‌ دابوو که‌ مه‌رج نییه‌ چالاکیه‌کانی دیپلۆماسیه‌تی کورد نه‌نیا په‌بوه‌ست نه‌بن به‌ ئەمه‌ریکا و ولاته‌ ئه‌وروپیه‌ گه‌وره‌کان و نه‌وان ئاگادار کراونه‌ته‌وه‌ که‌ له‌ هه‌ردوو‌ک مانگی تشرینی دووه‌م و کانونی یه‌که‌می ١٩٦٥ دا سه‌روکی شاندی سێ ولاتی ئه‌فریقی ئەندام له‌ نه‌ته‌وه‌ یه‌ک‌گرتوه‌کان وه‌ک نوینه‌رانی شۆرشێ کورد له‌ کوردستانی عێراق پیتشوازیمان لێ ده‌که‌ن، ئەوه‌بوو سکا‌لانا‌مه‌یه‌کی گه‌لی کوردمان ده‌رباره‌ی سته‌م و مه‌ینه‌تیه‌کان پیتشکه‌ش کردن و لیبیان پارینه‌وه‌ که‌ کیتشه‌که‌ بخه‌نه‌ ئه‌جیندای یه‌کیک له‌ داموده‌زگا‌کانی نه‌ته‌وه‌ یه‌ک‌گرتوه‌کان، هه‌ستمان کرد نه‌وان تیه‌گه‌یشتنێکی روونیان بۆ کیتشه‌که‌ هه‌یه، به‌لام به‌لینه‌کان ته‌نیا وه‌ک به‌لین مانه‌وه‌. یه‌کیک له‌م سێ سه‌روکه‌ ئاماژه‌ی به‌وه‌ کرد ئەگه‌رچی هاوسۆزیه‌کی زۆریان به‌رامبه‌ر شۆرشێ باشووری سوودان هه‌یه، به‌لام له‌ ترسی تووره‌کردنی ولاتانی عه‌ره‌ب، هیشتا بریار نه‌دراوه‌ کیتشه‌که‌ بخه‌رتنه‌ به‌رده‌می ریک‌خراوه‌ نێوده‌وله‌تیه‌کان. لێره‌وه‌ وانلی ده‌پرسی: به‌لام ئایا ئەمه‌ هۆکارێکه‌ بۆ بریار نه‌دان له‌سه‌ر دادوه‌ری گه‌له‌ چه‌وسپه‌راوه‌کان؟<sup>٢)</sup>

وانلی پیتی وابوو که‌ پێویسته‌ په‌یوه‌ندی به‌ هه‌ندێک له‌ ولاته‌ ئه‌وروپیه‌ بچووکه‌کانه‌وه‌ بکری، له‌وانه‌: ولاتانی ئەسکه‌نده‌ناقیا سوید و نه‌روویج و فنله‌ندا و دانیمارک که‌ پابه‌ندن به‌ بنه‌ما‌کانی ئازادی و

(١) رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژ (٤٨٦)، ئاداری ١٩٦٦.

(٢) عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی، کوردستانی عێراق ... ل ٤٢٠.

ديموکراسى و مافه كانى مرؤف و له گه ل و لاتانى رۆژه لاتى ناوه راستدا هيچ بهرزه ونه نديه كى بازركانين نيه و دوور نيه له داهاتودا كار بكهن بۆ دۆزبنه وهى ريگه چاره يه كى نيوده وه له تى بۆ كيشه ي كورد<sup>۱)</sup>.  
ئوه بوو له ۲۷ ي ئايارى ۱۹۶۶ وانلى گه يشته سويد بۆ ئه وهى داوا له حكومه ته كه ي بكات هانى نه ته وه يه كگرتوه كان بدات كه شانديكى چاوديرانى خۆى ره وانى " باكورى عيراق " بكات. وانلى حكومه تى عيراقيشى به كوشتنى مندالانى كورد له ريگه ي گازى ژه هراويه وه تۆمه تبار كرد و وتى: به هۆى هيترشه كانى عيراقه وه ۲۰۰ هزار كه س بى په ناگه بوون، ههروه ها له ماوه ي پينچ سالى رابردودا و له خه بات كردن له پيناوى ئۆتۆنۆميدا ۱۸ هزار هاوالاتى سقىل و ۱۳۰۰ شهركه رى كورد گيانين له ده ست داوه<sup>۲)</sup>.

له به رامبه ردا حكومه تى عيراق و حكومه تى كۆمارى عه ره بى يه كگرتوو له دژى كۆشى نوينه رانى شۆرشى كورد له سويد وه ستانه وه، له و باره وه وانلى دووپاتى ده كاته وه كه له چه ند سه رچاوه يه كى باوه پيكراره وه پي راگه يه نراوه كه له ۲۹ ئايارى ۱۹۶۶ باليۆزى كۆمارى عه ره بى يه كگرتوو و جيبه جيكارى كاره كانى عيراق له ستۆكهو لىم سهردانى تۆرستن نيلسو نى وه زيرى ده ره وه ي سويديان كردوو، به هيو اى ئه وه ي بتوانن تاگ ئيرلانده رى سه رۆكوه زيران رازى بكهن كه پيشوا زى له له نوينه رانى شۆرشى كورد نه كات كه برپار وابوو نامه يه كى ده ستنووسى بارزانى بگه يه ننه ده ست. له يه كى حوزه يرانيشدا باليۆزخانه ي عيراق له به يان نامه يه كى رۆژنامه وانى دوورودرئىدا وه لامي ئه و پروپاگه ندانه ي دايه وه كه سه باره ت به سهردانى شاندى كوردى بۆ سويد بلاو كراونه ته وه<sup>۳)</sup>.

چواره م: هه لۆيستى وانلى نوينه رى شۆرشى كورد له ده ره وه به رامبه ر ريگه كه وتنى ۲۹ ي حوزه يرانى  
۱۹۶۶

له دووى نيسانى ۱۹۶۵ وه شه ر له كوردستان به رده وام بوو، به لام له ۱۴ ي نيسانى ۱۹۶۶ دا عيراق پيشهاتىكى گرنگى به خۆيه وه ديت كه برىتى بوو له كوژرانى سه رۆك عه بدولسه لام محمه د عارف به هۆى تيكشكانى فرۆكه كه يه وه. ئه گه رچيش له ده ستپيكي قوناغى كارى عه بدولره حمان محمه د عارفى سه رۆكى نويدا ۱۶ ي نيسانى ۱۹۶۶-۱۷ ي ته موزى ۱۹۶۸ هيرش بۆ سه ر كوردستان دريژه ي كيشا، به لام له ئايارى ۱۹۶۶ دا هيزه كانى حكومه ت دووچارى شكستپيكي گه وره بوون له شه رى هه ندرين و ئه مه پالى به حكومه تى عيراقه وه نا له گه ل سه ركردايه تى شۆرشى كورد بكه ويته گفتموگۆ كردن و دواى

(۱) هه مان سه رچاوه ، ل ۴۱۹.

(۲) The Guardian, may 28, 1966.

(۳) عيسمه ت شه ريف وانلى ، كوردستانى عيراق ...، ل ل ۳۹۰-۳۹۱.

دانوستان، هەردوولا توانیان بگەنە رێککەوتنیکی نوێ رێککەوتنی ۲۹ ی حوزەیرانی ۱۹۶۶ بۆ  
وەستاندنی شەڕ و دەستەبەرکردنی بڕیکی زیاتری مافە نەتەوویەکانی کورد<sup>۱)</sup>.

عیسمەت محەمەد شەریفی نوێنەری شۆڕشی کورد لە دەروە سەبارەت بە ئەنجامدانی گەتوگۆ  
لەگەڵ حکوومەتی بەغدا لەگەڵ سیاسەتی سەرکردایەتی کورد کۆک نەبوو، چونکە ئەو پێی وابوو: "...  
ئەو سەرکەوتنە سەربازیانە کە کورد لە ناوێوە دەستە هێناون نەبوونەتە سەرکەوتنی سیاسی،  
هەرێمە کورد نەیتوانیوە وەک پێویست ئەو هاوسۆزیە بقۆزیتەووە کە رای گشتی جیهان بەرامبەری  
هەیه و لە پێناوی دۆزینەوێ رێگەچارەیکە ئێودەولەتی بۆ مەملانێ لەگەڵ حکوومەتی عێراق یان بۆ  
بەزاندنی دەرگاکانی نەتەوویە کەگرتووەکان<sup>۲)</sup> بۆ بەرژەوێندی خۆی بەکاری بێتی.

هەرێمە وانی راییگە یاند شۆڕشی کورد نەیتوانی لەسەر ئاستی سیاسی بەرھەمی سەرکەوتنە  
سەربازیەکانی بچینتەووە و چوارچۆی پێویستی بۆ دانوستانە فەرمیەکان دیار نەکردوو، لە جیاتی  
ئەوێ داوا بکری گەتوگۆکان لەژێر چاودێری لایەنی دەرەکی و لە ولایتیکی بێ لایەن یان بە زەمانەتی  
زەلێزەکان یاخود ولاتانی عەرەب ئەنجام بدرین، بە دانوستانی نادیار رازی بوون، سەرەتا لەگەڵ چەند  
نوێنەریکی نافەرمی بەغدا، دواتر لەگەڵ کەسانی سەرباز لە دەسلات، تەنانەت هەندیک جار لەگەڵ  
نوێنەرانێ ئەوان. بە گوێرە بۆچوونی وانی، بەغدا زۆرباش ئەم رێککەوتنەنەوی وەک پڕۆگرامیک  
حکومی دادەرشت، کەچی لە راستیدا ئەوان بریتی بوون لە رێککەوتنی تاییەت بە وەستاندنی شەڕ  
نەوێ رێککەوتنی ئاشتی و بەھۆیانەووە هەموو لایەک بەرژەوێندی خۆیان تیا دا دەبینی، بەغدا کاتی  
دەست دەکەوێ بۆ ئەوێ خۆی لە شۆکی شکست وەناگا بێتتەووە و دووبارە خۆی بۆ ئەنجامدانی  
هەلمەتیکێ نوێ ئامادە بکات. سەبارەت بە شۆڕشی کوردیش، دانیشتوان نەیتوانی دوا نەبوونی و  
مەینەتیەکان پشویک بەدن، تەنگرەوی ناوخۆیش چارەسەر نەکرا و بەمەش ئاگرەستە تازەکە لەم  
چوارچۆیەدا دەمیتتەووە<sup>۳)</sup>.

وانلی دووپاتی کردووە کە لە تشرینی دووێمی ۱۹۶۶ بیریاری هەلۆشانەوێ نوێنەرایەتیکردنی  
شۆڕش لە دەروە درا و بەمەش چالاکێ دەرەکی - بە گوێرە بۆچوونی ئەو- بوو بە کاریکی  
هەلبێژێردراو و ریکەوت و گۆشەگیر<sup>۴)</sup> بێدەچێ ئەمە بۆ هەلۆیستی وانی بەرامبەر ریککەوتنی ۲۹ ی  
حوزەیران بگەریتتەووە، لەوێش گرنگەر پاراستنی پەبۆەندی بوو لەگەڵ ژمارەیکە لە ئەندامانی کۆنی

(۱) بۆ زانیاری زیاتر بڕوانە : شیرزاد زەکەریا محەمەد ، سەرچاوەی پێشوو ، ل ۲۵۳ و دواتر : ش.ج.ناشریان ، سەرچاوەی  
پێشوو ، ل ۱۲۲ و دواتر .

(۲) وەرگیراوە لە کتیبەکە، کوردستانی عێراق ...، ل ۴۱۸ .

(۳) ئەبۆب بارزانی ، سەرچاوەی پێشوو ، ل ۲۹۴-۲۹۵ .

(۴) عیسمەت شەریف وانی ، کوردستانی عێراق ...، ل ۳۴۲ .

مه‌کنه‌بی سیاسی پارتی، له ئیویاندا: ئیپراهیم ئەحمەد و جەلال تالەبانی<sup>١)</sup>. له و کاتەوه نوینەرانی دیکه‌ی شۆرشی کورد له ولاتی تر درێژه‌یان به کاره‌کانیان دا، له لاپه‌ره‌کانی داها‌تووشدا ئەمه‌ ده‌رده‌که‌وتی.

---

(١) وانلی په‌یوه‌ندیه‌کانی له‌گه‌ڵ ئەندامانی مه‌کنه‌بی سیاسی کۆنی پارتی پاراستیوو ، پروانه : کتێبه‌که‌ی ، کوردستانی عێراق ...، ل ل ٣٠٧-٣٠٨.



## باسی چوارەم:

### ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش لە كوردستان و چالاكیە دەرەكیەكانى هەتا سالى ۱۹۷۰

یەكەم: نامەى بارزانى بۆ سەرۆكۆهزیرانى بەریتانیا دەربارەى رێككەوتنى ۲۹ ی حوزەیرانى

بیشتر ئاماژە بەووە کرا که دوای گەیشتی بە رێككەوتنى ۲۹ ی حوزەیرانى ۱۹۶۶، كوردستان لە سایەى حكومەتە یەك لەدوايەكەكانى عێراق پێشھاتى سیاسى گرنكى بەخۆیەووە دیت، ئەم حكومەتانە گرنكیان بە جێبەجێکردنى رێككەوتنەكە نەدەدا، بۆیە سەرکردايەتى شۆرشى كورد چاوەرپێ زۆرى لى نەدەکردن، بەلام لەگەڵ ئەووەشدا نەكەوتە دژايەتیکردنیا. ئەگەرچى لەم قۆناغەدا چەند ھەولێكى شەرمانانە و تاكلايەنە بۆ چارەسەرکردنى كێشەى كورد بە شتوازی ئاشتیانە لە ئارادا بوون، بەلام ھىچى وایان لى سەوز نەبوو و لەلایەن ناسیۆنالیستە توندپەرۆھەكان و سەربازانەووە بە توندی رەت كرانەووە. ئەم سیاسەتەش پالى بە سەرکردايەتى كوردەووە نا داوا لە حكومەتەكان بكات پابەند بن بە بەلێنەكانیان، بەلام ئەمەش ھىچى لە بابەتە نەگۆرێ!<sup>(۱)</sup>

لەم چوارچۆپەيەدا لە مانگی تشرینی یەكەمی ۱۹۶۷ مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكى شۆرشى كورد نامەيەكى ئاراستەى ھارۆلد ویلسۆنى سەرۆكۆهزیرانى بەریتانیا كرد و تێیدا باسى لەووە كردبوو كە بەھۆى پابەند نەبوونی حكومەتى عێراق بە بریارەكانى رێككەوتنى ۲۹ ی حوزەیرانەووە رەوش لە عێراق بە شپۆھيەكى گشتى و لە كوردستان بە شپۆھيەكى تايبەت ترسناكە. بارزانى راشیگەیاندا: حكومەتى عێراق سیاسەتى ھەلۆھاندنەووە و لەباربردنى شۆرشى كورد پیاوێ دەكات، ھەروەھا ھەولێ گورزۆھشاندىن لە گەلى كورد و ھاندانى دوژمنانى لە خیانەتكار و بەكریگیروان دەدات، ھەر ئەمەش بە درێژايى ماوێ رابردوو بوو ھۆى لاوازکردنى دەرفەتەكانى جیگیروونی سەقامگیری و خولقانى پشپۆی و دەستدریژیكرن بۆ سەر ئازادى و ئاسایشى ھاوڵاتیان و بلاوكردنەووەى ترس و تۆقین لە دل و دەروونی خەلك و خولقاندنى جیاوازی و ناكووكى لەنیوان عەرەب و كورد. بارزانى لە نامەكەیدا روونی كردۆتەووە كە گەلى كورد ھىچ ھىوايەكى بەووە نەماووە كە دەسەلاتدارانى بەغدا بەلێنەكانیان بێننە جى و داواى لە سەرۆكۆهزیرانى بەریتانیا كرد لە ھەلۆیستی كورد تییگات و ھەموو ھەولێكى بخاتە گەر لە پیناوى درووستکردنى گوشار لەسەر حكومەتى عێراق بۆ ئەوێ رىگای گفتوگۆ و دانوستان بگرێتە بەر، بۆ ئەوێ رىگەچارەيەكى دادوەرانە بۆ كێشەى كورد بدۆزیتەووە و ھەموو لایەك لە مەینەتیەكانى شەر و وێرانكارى دوور بكەونەووە و رىگری لە ھەموو ئەو ئەنجامە مەترسیدارانە بكرى كە لەوانەيە لە

(۱) بۆ زانیاری زیاتر بروانە، شیرزاد زەكەریا محەمەد، سەرچاوەى پشپوو، ل ۲۸۳ و دواتر.

تيكچوونى بارودۇخ بىكەونەو، بە ھەرپەشەكردن لە ئاشتەوایی ناوچەى رۆژھەلاتى ناوھەپراستىشەو ھە كە كىشەى كورد يەككىكە لە بابەتە سەرەككەكانى.

ھەرۋەھا بارزانى دووپاتى كردهو ھە كە شۆرشى كورد بەپىي بەبانى ۲۹ ى حوزەيران، ھەموو بابەنديەكانى خۆى جىبەجىبە كردهو، بۆيە بەرامبەر ھىچ يەككىك لەو ئەنجامە نەرتىيانە بەرپرسىار نابى كە لەوانەيە لە جىبەجىبە كوردنى بەلئىنەكان لەلایەن ھىكۆمەتى ناوھەندى بىكەونەو. ھاوكات بارزانى دەئى: "... گەلى كورد كە تالىەكى زۆرى بە دەستى شەپرەو چەشتو و لە ماوھى شەش سالى رابردوودا بەھۆى داواكردنى ئاسايىترىن داواكارىبە نەتەوېي و مرۆيىەكانى لە چوارچىوھى كۆمارى عىراقدا ولاتەكەى ويران كراو، ھىواخوازە بەرپرتان و دەولەتەكەتان و سەرجم ھىزە ئاشتىخواز و خىرخوازەكانى جىھان دەستى يارمەتى درىژ بىكەن بۆ ئەوھى عىراق بگاتە كەنارى ئاشتى و ئارامى و سەقامگىرى، بە تايبەتى لەم دۇخدا كە ھەول و كۆشى زۆر لە پىتاوى چارەسەركردنى كىشەكانى رۆژھەلاتى ناوھەپراست و دۆزىنەوھى ئاشتىبەكى ھەمىشەيى لە ناوچەكە لە ئارادان..."<sup>(۱)</sup>.

#### دووھم: سەردانى رۆژنامەنووسانى بىبانى بۆ كوردستان

سەركردايەتى شۆرشى كورد لە ھەولى گەياندى دوايىن ھەوالەكانى شۆرش و پىشھاتەكانى بوو بە دەرەو، بۆ ئەوھى راي گىشتى جىھان ئاگادارىان بى، كاتىك ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان لە سالى ۱۹۶۴ پىكھىتزا، دەنگدانەوھەيەكى ئەرىنى لە دەرەو لى كەوتەو و ھەك ئەو و ابوو كە ئۆتۆنۆمى راگەيەنرابى، ئەوھبوو ھەوال و بەياننامەكانى ئەنجوومەن و پارتى لە چەندىن مىدىيى فەرەنسى و ئەسكەندەناقى و ئەلمانى و ولاتانى سۆسىيالىستىدا بلاو كرانەو. ھەرۋەھا بەم بۆنەيەو ھە زمارەيەكى زۆر بابەت نووسران و تىياندا پىشتگىرى و لايەنگرى بۆ پىكھىتزانى كارگىرى تازە لە كوردستان راگەيەنرا، بە تايبەتى لەو بابەتانەى كە لەلایەن دۆستانى كورد لە دەرەو بلاو كرانەو. لىرەدا بە تايبەتى ئاماژە بە رۆژنامەنووسى ئايسلەندى ھارلدسون (Haraldsson) دەكرى كە بە رىكەوت لە كوردستان بوو و ئامادەى كۆبوونەوھەكانى ئەنجوومەن بوو و روومالى رووداوھەكەى كرد، پاش گەپرانەوھى بۆ ئەلمانىا و ولاتانى ئەسكەندەناقىا و ئايسلەندا، كۆمەللىك بابەتى نووسى و وىنەى زۆرى بلاو كردهو، ھەرۋەھا فىلمىكى دۆكىومىنتارى دەربارەى كوردستان بە ھەردووك زمانى ئەلمانى و ئايسلەندى بلاو كردهو كە ماوھەكەى ۱۵ خولەك بوو، جگە لە نووسىنى كىتپىك دەربارەى كوردستان<sup>(۲)</sup>.

(۱) پروانە دەقى نامەكە لە پاشكۆى ژمارە ۲۵.

(۲) مەحمود عوسمان، سەرچاھى پىشوو، ل ۴۳. پروانە دەقى ئەو بابەتانەى لەلایەن رۆژنامەنووس ھارلدسونەو نووسراون لە : جەبار قادر، سەرچاھى پىشوو، ل ۲ ودواتر.

بەھۆي گرنكى سەردانى رۇژنامەنووسان بۇ سەنگەرەكانى شۆرش، بە تاييەتەش ئەوروپپەكان، سەركردايەتى شۆرشى كورد ئەركى ياوهرىكردنى رۇژنامەنووسانى بيانى تەئانەت بۇ سەنگەرەكانى شەرىش<sup>۱)</sup> بە يونان ھورمىزى پېشمەرگە سپارد، بەو پېيەي ئەو تواناي ھەبوو بە چەند زامانىكى ئەوروپى قسە بكات.

ئەم رۇژنامەنووسانە كە دەگەيشتنە كوردستان، سەردانى بارەگاي مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشىيان دەكرد و چاويان بە ئەندامانى دەكەوت و روومالى چالاككەكانى مەكتەبىيان دەكرد<sup>۲)</sup>. دواي كودەتاي ۳۰ تەموزى ۱۹۶۸، ئېريك رۇلۆي (Eric Rolo) رۇژنامەنووسى بەناوبانگى فەرەنسى سەردانى كوردستانى كرد، پاش دەرچوونى لە ناوچەكانى ژېردەسەلاتى حكومەتى ناوەندى و گەيشتنى بە سنوورەكانى كوردستانى ئازاد، سەرەتا سەردانى بارەگاي مەكتەبى تەنفىزى كرد لە ناوپردان و تا كاتى بيىنى مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكى شۆرش لەوئى مايەو، چونكە ئەو كاتە بارزانى لە دەرەوئى حاجى ئۆمەران بوو<sup>۳)</sup>. ئەم سەردانە ئاستى گرنكى مەكتەبى تەنفىزى و پشتبەستنى سەركردايەتى شۆرشى كورد بەو مەكتەبە دەرەخات.

ھەرەھا لە كۆتايى نىسانى ۱۹۶۹، لۆرد كليلراكنى (Killbracken) ئەندامى ئەنجومەنى لۆرداتى بەریتانيا و سەرنووسەرى رۇژنامەي ئيفينىنگ ستانداردى (Evening Standard) لەندەنى بۇ جارى دووم<sup>۴)</sup> سەردانى كوردستانى كرد و بۇ ماوئى دوو ھەفتە مايەو و سەردانى ژمارەيەك لە ناوچەكانى كوردستانى كرد، و روومالى ھەندىك لە چالاككەكانى مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشى كرد، لە تيوپاندا ئەو ئاھەنگە تاييەتەي كە لە رۇژى ۲۹ ي نىسانى ۱۹۶۹ بە بۆنەي تەواوبوونى خولكىكى بيتەل لەلايەن بەرپۆھبەرايەتى گشتى مخابەرە لە كوردستان ساز كرا. دواي گەرانەوئەشى بۇ ولاتەكەي، ژمارەيەك بابەتى سەبارەت بە بارودۇخى شۆرشى كورد و سياسەتەكانى حزبى بەعس دەرھەق بە گەلى كورد و پېداويستىيەكانى<sup>۵)</sup> لە رۇژنامە ئىنگليزى و ئەوروپپەكان نووسى.

پېدەچى چالاككەكانى شۆرشى كورد و رېكخستەكەي، ئاسەوارى لەسەر لۆرد كليلراكن بەجى ھېشتبى، ئەوھبوو دواي گەرانەوئەي بۇ بەریتانيا، لە ژمارەي رۇژى ۱۱ ي ئايارى ۱۹۶۹ ي رۇژنامەي

(۱) پروانە، يونان ھورمىز، سەرچاوەي پېشوو.

(۲) مەحمود عوسمان، سەرچاوەي پېشوو، ۵۵.

(۳) گوڤارى دەنگى پېشمەرگە، ژمارە(۱۷)، (كانونى دووم، ۱۹۶۹)، ۴.

(۴) بۇ جارى يەكەم لۆرد كليلراكن لە بەھارى ۱۹۶۶ سەردانى كوردستانى كرد و دواي گەرانەوئەي بۇ ولاتەكەي، پېنج بابەتى دەربارەي كېشەي كورد لەژىر ناوئيشانى (كليلراكن لە كوردستان) لە رۇژنامەي ئيفينىنگ ستانداردى لەندەنى نووسى و لەسەر ئاستى بەریتانيا دەنگدانەوئەيەكى گەورەيان لى كەوتەو، كليلراكن لە وتارەكانيدا بە ئاشكرا پشنگيرى خۆي بۇ شۆرشى كورد راگەياندا. پروانە، مەحمود عوسمان، سەرچاوەي پېشوو، ۵۵.

(۵) گوڤارى دەنگى پېشمەرگە، ژمارە(۲۰)، (مايىسى ۱۹۶۹)، ل ل ۶، ۱۰.

سەندەى تايمزدا (Sunday Times) بابەتتىكى دوورودرىژى بلاو كردهوه و تىيدا باسى سەردانەكەى و ئەو دىمەنەنى كردهوه كە لە كوردستان بەرچاوى كەوتوون، ھەروەھا جەختى لەو پىشكەوتنەنە كردهوتەوه كە لە رىزەكانى شۆرشى كورد روويانداه بە بەراورد لەگەل ئەو گەشتەى كە لە سالى ۱۹۶۶ بۆ كوردستان ئەنجامى دابوو، ەك بابەتى داينكردى چەكى باش و گورانكارى لە ئاست و جۆرى راھىنانى پىشمەرگە و جۆرى چەكەكانيان. لە بابەتەكەدا كىلبراكن دەلى: "... ئىستا دلەم لای گەلى كورد و بۆ ئەوان بەھىز لىدەدات..."<sup>(۱)</sup>.

كىلبراكن لە بابەتەكەيدا باسى لە رەچەلەكى كورد كردهوه و بۆ مېدەكان گىراونەتەوه كە پىش نرىكەى چوار ھەزار سال يان زياتر لە چىكانى كوردستان ژيان، دواتر پەسنى كورد دەكات و سىفەتەكانيان بەرز دەنرخىتى. ئىنجا دىتە سەر بەردەوامبوونى خەباتى كورد لەپىناوى ەدەستەپىنانى مافە نەتەوھىيەكانيان، لەم چوارچۆھەيدا كىلبراكن باس لەو دەكات كە چۆن كورد ياساى تايبەت بە خۆيان دارشتوو و دادگايان پىكھىناو و دادوھريان دامەزراندوو و قوتابخانەشيان بونىاد ناو بۆ ئەوھى تىياندا بە زمانى كوردى بخوئىندرى و چۆن ئەوان بوونەتە خاوەنى رۆژنامە و گوڤارى تايبەت بە خۆيان. لە كۆتايى بابەتەكەيدا كىلبراكن جەختى لەسەر شۆرشى كورد كردهوتەوه كە لە سالى ۱۹۶۱ بەرپا بوو و باس لەو دەكات كە چۆن كورد بە پىشەستن بەھىزى چەكى خۆيان جۆرىك ئۆتۆنۆمى ناوخۆيان لە ناوچەكانيان دامەزراندوو و كاروباريان بەرپۆھ دەبن و دەلى: لە راستىدا حكومەتى عىراق تەنيا كۆترولى پىنج شارە گەورەكەى كوردستانى عىراق دەكات موسل، سلیمانى، ھەولېر، كەركوك، خانەقەين و لە ناوچەكانى تر ھىچ دەسەلاتىكى نىيە<sup>(۲)</sup>.

لە بابەتتىكى دىكەدا كە گوڤارى كوردستانى (Kurdistan) زمانحالى ئەنجومەنى قوتابيانى كورد لە ئەوروپا لە ژمارەى سالى ۱۹۶۹ دا بلاوى كردهوه، كىلبراكن نووسىويەتى: لەم بەھارەدا - واتە سالى ۱۹۶۹- گەرامەوھ بۆ كوردستان بۆ ئەوھى دوو ھەفتە لەنىو رىزەكانى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان بەسەر بىھم، ئەو سوپايەى بە سەرۆكايەتى مستەفا بارزانى لەپىناوى ھىنانەدى ئۆتۆنۆمى لە چوارچۆھەى دەولەتى عىراق دەجەنگى. سوپاكە نرىكەى ۱۵۰۰۰ چەكدار دەگرىتە خۆى و بە پىشمەرگە ناسراون، واتە ئەو كەسەى رووبەرووى مەرگ دەپىتەوھ و ھىچ يەكەى لەمانە ھەلگرى پاىھ و پلە و مەدالىا نىن كە لەپەك جىايان بكەنەوھ، تەنيا تاخم و چەند فېشەكدانىكيان پى بوو، لەگەل ئەم كەسانەدا ھەستم بە دلنەوايى و سەلامەتى دەكرد<sup>(۳)</sup>.

(1) The Sunday Times, May 11, 1969.

(2) The Sunday Times, May 11, 1969.

سەبارەت بە جموجۆلکردنیشی لە ناوچەکانی ژێر دەسەڵاتی شۆپشدا، کیلبراکن باسی لەووە کردوووە کە بەو پەڕی ئازادیهووە دەجولایهوه و لەم چیاپانەدا سەردانی بارزانی دەکرد و بەشداریی لەو کۆبوونەوانە دەکرد کە ئەنجام دەدران، هەروەها لە گەڵاڵە سەردانی سەنتەری بازارگانی و رادیوی شۆپشی کورد و نەخۆشخانە یەکەمی کردوووە کە لەناو پیگە سەربازییەکانی پێشووی حکوومەت لە رواندز بونیاد نرابوو. دەربارە ی شوینی مانەوهشی، کیلبراکن دەئێ ئەو زۆربە ی شەوهەکانی لە دوو ژووری قور بەسەر بردوووە و هەندیک پێشمەرگە پاسەوانیان دەکرد<sup>۱</sup>.

ئەم رۆژنامەنووسانە لە ولاتانی خۆپانەوه بەرگریان لە دۆزی کورد کرد، بۆ نموونە، سالی ۱۹۶۹ سەرکردایەتی شۆپشی کورد زانیاری بە دەست گەیشت کە حکوومەتی عێراق بە نەینی باڵۆزی خۆی لە لەندەن راسپاردوووە کە بە مەبەستی کپینی هەندیک فرۆکە ی جوۆری هۆکەر هەنتەر بۆ سوپای عێراق لە گەڵ حکوومەتی بەریتانیا بکەوێتە گەفتوگۆکردن و کورد پێی وابوو کە حکوومەتی عێراق ئەم فرۆکانە لە دژی کوردستان بە کار دێت، ئەم بۆچوونە ی کوردیش لەووە سەرچاوه ی گرت کە ناکی سوود لەم فرۆکانە ببینێ بۆ شەپکردن لە دژی ئیسرائیل. سەبارەت بەم هەوالە، رۆژنامە ی دەنگی پێشمەرگە نووسی: تەنانەت خودی حکوومەتی بەریتانیا شەپکردی بەمە کردبوو، بەلام وهک پاداشتیکی بەرامبەر بەو خزمەتە ی حکوومەتی بەعس پێشکەشی دەکات<sup>۲</sup>، پەنای بردۆتە بەر واژۆکردنی ئەم جوۆرە گریبەست و بۆندە سووکانە.

دوای گەپانەوه ی لە کوردستان و لە میانی بەشداریبوونی لە دانیشتی ۱۵ ی ئایاری ۱۹۶۹ ی ئەنجومەنی لۆرداتی بەریتانیا، کە تاییەت بوو بە کۆلینەوه لە بابەتی بەشداریبوونی فرۆکە بەریتانیەکان لە شەری فیتنام ۱۹۵۶-۱۹۷۰ لەلایەن ئەمەریکەکانەوه، لۆرد کیلبراکن پرسیاریکی ئاراستە ی بەشداریوانی کۆبوونەوه کە کرد و وتی: "... ئەگەر بەشداریبوونی فرۆکە ئینگلیزیەکان لەلایەن ئەمەریکا لە شەری فیتنام نابەج و کاریکی خراب بێ، تۆ بلیی بەخشینی فرۆکە بە حکوومەتی بەغدا خراپتر نەبێ ؟ ئەو فرۆکانە ی بەبێ لەبەرچاوترنی تەنانەت ئاساییترین بنەما مروییەکان بارەکانیان لە دژی خەلکی سقیل لە کوردستان بە کار دێن ؟...". لە وهلامدا لۆرد کینیتی (Lord Kennet) سکریتیری ئەنجومەن وتی: لەو بارەوه هیچ زانیاریەکی نییە و بەر لە وهلامدانەوه ی ئەم پرسیارە پێویستە پرسیار

۱) Kurdistan Journal, No (13), (London, 1969), pp 20-23. وهگریراوه لە ، نەوزاد عەلی ئەحمەد، کوردستان نۆرگانی کۆمەلە ی خۆپێندکارانی کورد لە ئەوروپا- ژمارە (۱-۱۷) مارتی ۱۹۵۸-۱۹۷۴، (سلیمانی، ۲۰۱۱)، ل ل ۳۷۰-۳۷۱. لە داهااتوودا تەنیا بە ناوی (گۆفار) ئاماژە بە سەرچاوه کە دەکری .

(Kurdistan Journal, Op.cit, p. 23)

۲) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۲۴)، (تشرینی دووهمی ۱۹۶۹)، ج. ۲.

ئاراستەى لايەنە پەيوەندىدارەكان بىكات<sup>۱)</sup>. بىگومان ئەم جۆرە گەتوگۆيانە دەبوونە مايەى راکيشانى سەرنجى ئەندامانى دىكەى ئەنجوومەن بۆ لاي كيشەى كورد.

لەلايەكى دىكە، ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان توانى پشتگىرى ئەو رىكخراوانە وەدەست بىنى كە بە مەبەستى لايەنگىرىكى كورد لە دەرەو دەمەزراپوون، ئەو بوو لە ۲۱ ى ئادارى ۱۹۶۹ دا و بەبۆنەى جەژنى نەورۆزەو، نووسىنگەى لىژنەى پشتگىرىكى لە شۆرشى كورد لە فەرەنسا كە نوخبەيەك لە كەسايەتەى ناسراوكانى ئەوروپاي گرتبەو خۆى، نامەيەكى ئاراستەى مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان كورد و تىايدا پىرۆزبايى ئاراستەى بارزانى و هەموو ئەندامانى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش و پيشمەرگە و پارتى كورد و هيوای سەركەوتنى خەباتى قارەمانانەى كوردى خواست لە پىناوى هيتانەدى ئامانجە نەتەوئەيەكانى. هەرەو ها رايگەياند كە بەردەوام دەبۆ لەسەر راپەراندنى ئەو ئەركەى كە لە پىناوى بەرگىرىكى لە مافە رەواكانى گەلى كورد و توندوتۆلكردنى پەيوەندىەكانى نىوان گەلى كورد و هەموو گەلانى دىكەى جىهان گرتوويەتە ئەستۆ<sup>۲)</sup>.

#### سىتەم: رۆلى كامەران بەدرخانى نوينەرى شۆرشى كورد لە پشتگىرىكى دۆزى كورددا

لە ۱۵ ى تشرىنى دووهمى ۱۹۶۸، مير كامەران بەدرخانى نىردەى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان لە دەرەو ياداشتنامەيەكى سەبارەت بە كيشەى كورد لە عىراق ئاراستەى نەتەوئە يەكگرتوكان كورد و تىايدا پوختەيەكى دەربارەى گەلى كورد و مېژووەكەى و گرنگرتىن ئەو رووداوانە خستە روو كە لە سەرەتاي بەرپابوونى شۆرشى كورد لە ۱۱ ى ئەيلوول ى ۱۹۶۱ لە كوردستان روويانداو، وپراي باسكردن لە راستى ئەو شەپەى حكومەتى عىراق لە دژى كورد بەرپاي كوردو و بەردەوامبوونى لەسەر گرتنەبەرى رىگەچارەى سەربازى وەك بنەمايەك بۆ كۆى بابەتەكە. بەدرخان لە نامەكەيدا راشيگەياندووە كە كورد داواى جىابوونەو ناكەن، بەلكو داواى مافە نەتەوئەيە رەواكانيان دەكەن و لە لايەن حكومەتە يەك لەدوايەكەكانى عىراقووە رووبەرپووى رەتكردنەو دەبنەو. لە كۆتايى ياداشتنامەكەدا داواى ئەو كراو كە دەستە نىودەولتەيەكان ئاوپر لە كيشەى كورد بەدەنەو و هەولى رازىكردنى حكومەتى عىراق بەدەن بۆ ئەوئەى بە شىوازى ئاشتىانە چارەسەرى بىكات<sup>۳)</sup>.

(۱) كۆفارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە (۲۴)، (تشرىنى دووهمى ۱۹۶۹)، ل. ۲.

(۲) كۆفارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە (۱۹)، (نيسانى ۱۹۶۹)، ل. ۲.

(۳) پروانە دەقى ياداشتنامەكە لە پاشكۆى ژمارە ۲۶.

دواى تېپەربوونى تەنيا سى رۆژ، واتە لە ۱۸ ی تشرینی دووهمى ۱۹۶۸ کامەران بەدرخان نامەيەكى دیکەى ئاراستەى يو سانتى سكرتېرى گشتى نەتەوہ يەكگرتوہكان کرد و تپیدا باسى لە سرووشتى دۇخى ناوچەكانى ژېر دەسەلاتى شۆرشى كورد کرد، ھەر وھما دووپاتى کردەوہ كە حكومەتى عىراق بەردەوامە لەسەر ھېرشکردن بۆ سەر كوردستان و ئەمە بۆتە ماىەى بلاوکردنەوہى ويرانکردنى ناوچەكە. لە كۆتايى نامەكەيدا بەدرخان بەناوى گەلى كوردەوہ داواى لە يو سانت کرد كە پيويستە نەتەوہ يەكگرتوہكان بەو شارەزايىيەى لەم بوارەدا ھەيەتى ئيوەندگيرتېك دەستنيشان بكات بۆ ئەوہى لە پيناوى چارەسەرکردنى كيشەى كورد لە عىراق بە شتوہيەكى ئاشتياىانە و دادوہرانە كار بكات <sup>(۱)</sup>.

لە ھەنگاويكى دیکەدا و لە ۱۶ ی ئايارى ۱۹۶۹ مير کامەران بەدرخان نامەيەكى دیکەى ئاراستەى يو سانت کرد و ئاماژەى بە ناھەمواريى ئەو بارودۆخانە کرد كە ناوچەى كوردستانى عىراق بەدەستىوہ دەناليتى، ئەمەش لە ساىەى ئەو ھېرشانەدا كە ھيژە حكومىەكان لە دواى دەستپيكردنەوہى شەر لە ۳ ی كانونى دووہمى ۱۹۶۹ وە بۆ سەر ناوچەكە ئەنجاميان دەدات و ئاستى ئەو زيانانەى بەر مأل و مولك و گيانى دانىشتوانى سڤيل كەوتوون. وپراى باسکردن لە حەقيقەتى ئەو دەستدريژيانەى كە لەلايەن دەسەلاتدارانەوہ لە دژى گەلى كورد ئەنجام دەدرين. بەدرخان لە كۆتايى نامەكەيدا داواى لە يوسانت كرددوہ كە بۆ رزگارکردنى گەلى كورد لەو مەترسايانە كار بكات كە رووبەرووى دەبنەوہ <sup>(۲)</sup>.

ھەر وھما نوپنەرانى ئەنجوومەن لە دەرەوہ رۆلتيكى گرنگيان بينى لە وەلامدانەوہ و بيدەنگکردنى ئەو پروپاگەندانەى كە لەلايەن لايەنگر و كارمەندانى حكومەتى عىراق لە رۆژنامە جېھانييەكان لە دژى كورد و شۆرشەكەيان بلاو دەكرانەوہ. لە ۴ ی ئەيلوول ۱۹۶۹ دا باليۆزى عىراق لە پاريس بابەتتيكى لەژېر ناوئيشانى شەر لە عىراق لە رۆژنامەى لۆمۆندى فەرەنسيدا بلاو کردەوہ و تپايدا زۆر بە توندى ھېرشى كردبووہ سەر بارزانى سەرۆكى شۆرشى كورد و بەوہ تۆمەتبارى كردبوو كە " بە حەققايتيى خيڵەكى بير دەكاتەوہ و كار دەكات " و " تالان دەكات " و " بە مردن حوكم دەكات " و چەندين تۆمەتى دیکەى لەم جۆرە. ئەمە واپكرد دكتور كامەران بەدرخانى <sup>(۳)</sup> نوپنەرى سەرکردايەتى شۆرشى كوردستان لە فەرەنسا لە بابەتتيك لە ژمارەى رۆژى ۲۰ ی تشرینی يەكەمى ۱۹۶۹ ی ھەمان رۆژنامەدا وەلامى وتە

(۱) بروانە دەقى نامەكە لە پاشكۆى ژمارە ۲۷.

(۲) بروانە دەقى نامەكە لە پاشكۆى ژمارە ۲۸.

(۳) ناوى كامەران ئەمىن عالى بەدرخانە ، سياستەتوان و زمانەوان و نووسەرە و سالى ۱۸۹۵ لە ئەستەنبۆل لەدايك بووہ ، ھەر لەوئى پروانامەى لە بوارى ماف وەدەست ھېناوہ، دواتر پلەي دكتوراى لە ئەلمانيا وەدەست ھېناوہ . لە پاريس گيرساوہتەوہ و لە بەشى زمانى زانكۆى سۆربۆن بۆتە مامۆستا . خاوەنى چەندين كتيبە دەربارەى كورد و كيشە نەتەوہيەكەى . نوپنەرى شۆرشى ئەيلول بووہ لە دەرەوہ ، سالى ۱۹۷۸ لە پاريس كۆچى دوايى كردوہ . بۆ زانيارى زياتر بروانە ، سەلمان عوسمان ، " لە سەدەمىن ساليادى لەدايكبوونى دكتور كامەران عالى بەدرخاندا " ، كۆڤارى مەتين ، ژمارە ( ۴۷ ) ، ( دھۆك ، كانونى يەكەمى ۱۹۹۵ ) ، ل ل ۹۵-۹۹ " محەمەد عەلى سوہيرەكى ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ل ۵۵۹-۵۶۰ .

نابەجىكانى بايئۆزى عىراقى بداتەوہ. لە بابەتەكەدا ھاتبوو: ژمارەيەكى زۆر لەو رۆژنامەنووسە بيانيانەى لەم سالانەى دواییدا سەردانى كوردستانيان كردوو و بەچاوى خۆيان بارودۆخى شەريان بينيو و لەگەڵ شۆرشدا ژيان، بۆيە بيگومان ئەوان بينويانە چۆن شۆرشگيران لە كوردستان و تەواوى گەلى كورد لەژێر سەركردايەتى بارزانى كار دەكەن و قارەمانانە خەبات دەكەن و لە دەورى سەرۆكەكەيان كۆ بوونەتەوہ. بەدرخان دەشلیت: لە كاتێكدا ئەگەر ئەم وتانەى بايئۆز راست و دروست بن، تۆ بلیى ئەو ھۆكارانە چى بن كە وایانكردبى گەلى كورد ئەم سەركەوتنە گەورانە لە دژی سوپای دەولەتێك وەدەست بیتی كە خاوەنى تازەترین چەك بى؟(۱).

ئەگەرچى توانای شۆرشى كورد لەو ئاستە نەبوو كە بتوانى خواستى گەلى كورد بەسەر عىراقدا بسەپینى و مافەكانى رابگەيەنى و لە رێى ھیزەوہ بابەتەكە بكات بە ئەمرى واقع، بەجۆرێك خەلك حیسابى بۆ بكات. بەلام لەگەڵ ئەوھشدا بەردەوام بوو لە خستنەرووى كێشەى كورد لە دەرەوہ، ھەرچەندە ئەمەش ئەنجامى راستەوخۆى لى نەكەوتەوہ، بەلام ئەم ھەنگاوە لە كاروانى پێشكەوتنى شۆرشى كورددا بوو بە پێشھاتىكى گرنى و لەم بوارەشدا چالاكیە دەركیەكانى شۆرش رۆلى كارىگەريان ھەبوو. لە وەلامى یاداشتنامەكەى ۱۸ ی تشرینی دووھەمى ۱۹۶۸ ی كامەران بەدرخاندا كە بەناوى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان ئاراستەى نەتەوہ یەكگرتوہكانى كردبوو، یو سانتى سكرتیری نەتەوہ یەكگرتوہكان بۆ یەكەم جار رابگەياند: تاوتوێى بابەتى دامەزراندنى نێوھندگىریكى نێوھولەتى بۆ دۆخى نێوان كورد و حكومەتى بەغدا دەكرى. بەمەش پەيوەندىەكانى شۆرش لەگەڵ دەرەوہ ئەنجامى ئەرتیان لى كەوتەوہ و بوونە فاكترێك بۆ دۆزینەوہى ژمارەيەكى زۆر لە دۆست و لایەنگران لە خەباتیدا لە دژی حكومەتى بەغدا (۲).

### چوارەم: پشگىری بارزانى لە نوینەرانى دەرەوہى شۆرشى كورد:

سەبارەت بە ھەلۆیستى بارزانى بەرامبەر گرنى رۆلى نوینەرایەتى دەرەوہى شۆرش، عیسەمت شەریف وانلى وتووێتى: "... مستەفا بارزانى ھەموو توانا و كۆششێكى خستەگەر لەپێناوى گەيشتن بە عەقلى سیاسەتمەداران لە ئەمریکا و ئەوروپا، چونكە ئەو بەھۆى لێھاتووبى و ئەزموون و سەركەوتن و شكستەكانیئەو دەيزانى كە ھۆكارى دەرەكى و تینگەبشتنى سیاسەتوانانى ولاتانى گەورە، لە پێشەوہیان ئەمەریكا، لە رەوايى كێشەى كورد فاكترى گەياندى كوردە بە كەنارى ئارام و پاراستنیەتى لە گورگەكان، ھەرەوھا گریدانى ئەمە لەگەڵ یەكپىزى كورد دەبیتە ماى گەيشتن بە رینگەچارەيەكى

(۱) كۆفارى دەنگى پێشمەرگە، ژمارە(۲۴)، (تشرینی دووھەمى ۱۹۶۹)، ل. ۲۴.

(۲) مەحمود عوسمان، سەرچاوەى پێشوو، ل. ۹۳.



گونجاو و دادوهرانه بۆ كيشه كه مان. له كاتيكيشدا كه به دهستی تینه گه یشتنی گه وره كان له رهوایی كيشه كه مانه وه ده ماننآلاند، به هۆی پاراستنی به رژه وه نندی و هه ژموونیا ن له ناوچه په كدا كه له هه موو ده قهره كانی ديكه ی جيهان ئالۆزتره، به لآم له گه ل ئه وه شدا هه موو هه و لێكی له و پیناوه دا خسته گه ر...". بۆ میژوو ده یلیم - وته كه هی وانلییه -: "...بارزانی خاوه نی بیركردنه وه په كی قوول بوو و رولی برپاره كانی ولآتانی گه وره ی به هه ند هه لده گرت...".، ده رباره ی ئه و به ربه ست و گرفتانه ش كه رووبه پرووی نوینه رانی شۆرش ده بوونه وه، وانلی ده لێ: "... ئه و براده رانه ی له م بواره كاریان كرد، ده زانن و دیته وه خه یالپان كه گه یشتن به برپاره ده ستانی ئه م ده وله تانه چه ند ئاسته م بوو، جاری وا هه بوو به مه به ستی بینینی كارمه ندیكی وه زاره ته كانی ده ره وه ی ئه م ولآتانه چه ندین رۆژ و هه فته چاوه رپیمان ده كرد، به لآم له گه ل ئه وه شدا بارزانی بۆ هیوا نه بوو و له هه وله كانی نه وه ستا، ته نانه ت رۆژێك پیتی وتم: پێویسته خۆمان به باوه ری جوتیاری كوردستان چه كدار بكه ین، ئه و كه سیكی كۆلنه ده ر و مكوره و زۆر به زه حمه ت پارووی ژیا نی خۆی له م سرووشته تونده وه رده گرتی و سالانه به بۆ هه سته كردن به بیزاری<sup>1)</sup> ئه م هه ولانه دووباره ده كاته وه...".

#### پینچه م: یاداشتنامه ی سالی 1969 ی ئه نجومه نی سه ركردایه تی شۆرش بۆ نه ته وه په كگرتوه كان:

له ناوه راستی تشرینی په كه می 1969 دا، مه لا مسته فا بارزانی سه رۆكی ئه نجومه نی سه ركردایه تی شۆرش له كوردستان یاداشتنامه په كی به چه ند پاشكۆیه كه وه ئاراسته ی ده سته ی نه ته وه په كگرتوه كان كرد و ورده كاری رهوشی نا هه مواری كوردستانی گرتبووه خۆی و تیایدا ها تبوو: "... تا ئیستا له میژوو ی نه ته وه په كگرتوه كاندا كه له پیناوی رزگار كردنی نه وه په ك له دوا په كه كانی مرۆفایه تی له نه فره تپی شه ر كار ده كات، رووی نه داوه به م جوړه شه رپكی هه شت ساله پشتگۆی بخری، ئه ویش ئه م شه ره ره گه زپه رستانه په كه ده سه لاتدارانی عیراق له دژی گه لی كورد ئه نجامی ده دن، به بۆ ئه وه ی گۆی له داوا كاریه كا ئمان بگیری كه چه ندین جار ئاراسته ی گه وره ترین ریک خراوی نێوده وله تی جيهانمان كردوو...". هه ر له یاداشتنامه كه دا ها تووه: "... هۆكاری ئه م شه ره درنده نه په بۆ ئه وه ده گه رپته وه كه گه له كه مان ده خوازی پارێزگاری له زمان و كلتور و پیکهاته نه ته وه په كه ی بكات، هه روه ها به و پرۆسه زۆره ملییه رازی نییه كه مه به ست له دوا په وه له ناو بردنییه تی له رووی نه ته وایه تیه وه...". ئه وه ی ده سه لاتدارانی به عس ئه نجامی ده دن، پێشیل كردنی میساقی نه ته وه په كگرتوه كانه. هه روه ها سه رۆكی ئه نجومه نی سه ركردایه تی شۆرش له كوردستان جاریكی ديكه داوای له ته نه وه په كگرتوه كان كرد گوشار بخاته سه ر حكومه تی عیراق و ناچاری بكات شه ری كۆمه لكوژی ره گه زپه رستانه له كوردستان

( ) فه ره اد عه ونی ، له نزیك ... ل 63.

بوەستىنى، يان لانى كەم لىژنەيەكى بەدواداچوونى راستىەكان و ئىوۈندىگىرىكى ئىوۈدەولەتى رەوانەى كوردستان بىكرىن بۇ ئەوۋى كار لەسەر يەكلاردنەوۋى ئەو مىلمانى توندەى رۆژھەلاتى ناوہراست بىكەن<sup>(۱)</sup>.

شەشەم: دىيلۇماسىەتى كورد لە ھىنانەدى ئامانجەكانىدا دووچارى ئاستەنگ دەبى:

لەسەر ئاستى فەرمى، داواكارىەكانى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان ھىچ جۆرە كاردانەوۋە و ۋەلامىكى ئەوتۆيان لەلايەن نەتەوۋە يەكگرتوۋەكان و ۋولاتانى گەورە و تەنانەت ۋولاتانى دىكەى جىھانىش لى نەكەوتەوۋە، ئەگەرچى ئەوان لە رىگەى ئەو زانىارىانەوۋە كە بەدەستيان دەگەشىت ئاگادارى راستىەكان بوون، ئىنجا بەھۆى ياداىتنامە يان پەيوەندىە كەسىتتەكان يان مىدباوۋە، بەلام لە كىشەكە نىك نەكەوتەوۋە و گرنىگان پى نەدا و تەنيا وياىن لىكدايەوۋە كە كىشەيەكى ناوخۆيە و پەيوەندى بە عىراقەوۋە ھەيە، ئەمەش زياتر بەھۆى بەرژەوۋەندىە ئابوورى و سىياسىە تايبەتەكانيان بوو لە ناوچەكە، چ لەگەل ۋولاتانى عەرەب يان ئەو ۋولاتانەى كورديان تىدا دەژيا<sup>(۲)</sup>.

لە كاتىكدا عىسمەت شەرىف وانلى نوئىنەرى شۆرشى كورد لە دەرەوۋە پىي واپە يەكىك لە ھۆكارانەى كە بوو بەربەست لەبەردەم سەركەوتنى دىيلۇماسىەتى كورد ئەوۋەبوو ۋولاتانى گەورە لە كىشەى نىوان كورد و عىراقدا ھىچ بەرژەوۋەندىەكان نەبوو، ھەرۋەھا سىفەتى موخافىزكارانەى مىساقى نەتەوۋە يەكگرتوۋەكان كە دژايەتى پىشكەوتن دەكات و تايبەتە بە ھەموو ئەوۋى پەيوەندى بە مافەكان و پاراستنى ئەو گروۋپە نىشتمانىانەوۋە ھەيە كە خاۋەنى دەولەتى تايبەت بە خۆيان نىن. وانلى ئامازە بە ھۆكارىكى دىكەى گرنىگ دەكات كە برىتتە لەوۋى شۆرشى كورد ئامانجى سەربەخۆيى نىشتمانى ھەلنەبژارد، بەلكو قۇناغەكانى شەپ و ئاگرەبەست لە نىوان بەغدا و شۆرش درىژەيان كىشا و بەردەوام بوون، ئەمەش لەسەر ئاستى ئىوۋەولەتىدا گرتى زياترى بۇ كىشەى كورد خولقاند، بەلكو تەنانەت بى ئومىدى بۇ باىترىن دۆستەكانىش دروست كرد و لە كۆتايىدا ئەمە لەسەر ئاستى ناوخۆيىشدا بوو ھۆى دابەزاندى ورە و تواناكان. بەلام لەگەل تىبەرىبوونى كاتدا، سەركردايەتى شۆرشى كورد لە رىگەى نوئىنەرانى دەرەوۋى و رىكخراۋە كوردىەكان و مىدىاشەوۋە توانى رايەكى گشتى جىھانى لايەنگرى كىشەى گەلى كورد لە عىراق پىك بھىنى<sup>(۳)</sup>.

(۱) پروانە دەقى ياداىتنامەكە لە پاشكۆى ژمارە ۱۷.

(۲) محمود عوسمان، ژىدەرى بەرى، ل ۹۳.

(۳) عىسمەت شەرىف وانلى، كوردستانى عىراق ...، ل ۴۱۸-۴۱۹.

ئەگەرچى نەتەوہ يەككەرتوہكان و ولاتانى زلھيژ لە كيشەى كورد نزيك نەكەوتنەوہ، بەلام چالاكيە دەرەكيەكانى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش لە كوردستان كاريگەريى ئاشكرايان ھەبوو و بە شپۆھەكى گشتى توانيان ئەو ھەلسوكەوتانەى لە دژى كورد ئەنجام دەدران لە دەستەى نەتەوہ يەككەرتوہكاندا ئاشكرا بكرين، بە جۆريك خودى رژیى عيراق نەيتوانى ۋەلامى ئەم روونكردنەوانەى كورد بداتەوہ و ھەميشە ئەو وتەيەى دووبارە دەكردەوہ: "... ھيچ شەريك لە دژى كورد لەئارادا نيبە، بەلكو شەريك لە دژى ھەنديك لە باندەكان بوونى ھەيە...". ئەمەش بيگومان دوور بوو لە راستى، بەلكو تەنانتە پياوانى حكوومەتیش لە دەرەوہ قەناعەتيان پيى نەبوو، ھەرەوہا ژمارەيەكى زۆر لەو رۆژنامەنووسە بيانانەى گەبشتنە ناو پيگەكانى شۆرش و بە چاوى خويان كرددەوہ سەربازيەكانيان لە كوردستان بينى، دواتر لە ريگەى نووسينى دەيان بابەت و كتيبەوہ<sup>١</sup> ناراستى دەرپرپنەكانى حكوومەتى عيراقيان دەرخت و سووديكى زۆريشان بە شۆرشى كورد گەياند، ھەرەوہا چاوى جيهانيان خستە سەر دۆزى گەلى كورد و خەباتكردنى لە پيناوى ھينانەدى مافە رەواكانى.

بەم جۆرە، بەردەوامبوون لەسەر خستەرووى كيشەى كورد لە دەرەوہ، ئەگەرچى راستەوخۆ ئەنجامى ئەوتۆى لى نەكەوتەوہ، بەلام بووہ پيشھاتيكى گرنگ لە پرۆسەى پيشكەوتنى شۆرشى كورد و دۆست و لايەنگرى زياترى بۆ خەباتكردن لە دژى حكوومەتى بەغدا پەيدا كرد<sup>٢</sup>.

---

(١) مەحمود عوسمان، سەرچاوەى پيشوو، ل٥٤. بۆ نمونە پروانە : رينى مۆريس ، سەرچاوەى پيشوو : ديفد ئادامسن و جەرچيس فەتحولا ، سەرچاوەى پيشوو : بابەتەكانى رۆژنامەنووسى فەرەنسى ئيريك رۆلو له ، ئەيوپ بارزانى ، سەرچاوەى پيشوو ، ل١٩٩-٢١٢.

(٢) مەحمود عوسمان، سەرچاوەى پيشوو، ل٩٣.



## كۆتايى

تويۇزىنەۋەكە بە ئمارەپەك دەرەنجام گەشت لەوانە:

1- سەرکردايەتى شۆرشى ئەيلوول ھەر لە سەرەتاي بەرپابوونىيەۋە لە سالى ۱۹۶۱ سەرقالى پىكھيتانى دامودەزگاي تايەت بە ياسادانان و جىيەجىكردن بوو لە كوردستان، بۇ ئەۋەي لە رىگەيانەۋە كاروبارى ھاۋلاتيان لە ناۋچە ئازادكراۋەكاندا رايى بكرى.

2- مەبەستى سەرکردايەتى شۆرشى كورد لە پىكھيتانى دامودەزگانى ياسادانان و جىيەجىكردن لە كوردستان برىتى بوو لەۋەي پەيامىك ئاراستەي حكومەتى ناۋەندى بكات و پىي رابگەپەنئى كە شۆرشى كوردستان برىتى نىيە لە ياخىبوونى كەسىك يان خىزانىك يان گروۋپىك "چەند باندىك" ۋەك بانگەشەي بۇ دەكرد، بەلكو شۆرشى گەلپكە لە پىناۋى گەشتن بە مافە نەتەۋەيە رەۋاكانى.

3- سەرکردايەتى شۆرشى كورد بە بەردەۋامى كارى دەكرد لە پىناۋى رەخساندى كەشىكى لەبار بۇ لەدايكبوونى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش لە كوردستان، ئەمەش بە روونى لەو ياداشنامە و دانوستانانەدا دەرەكەۋى كە دۋاي كودەتاي ۸ ي شوباتى ۱۹۶۳ لەگەل حكومەتى ناۋەندى ئەنجام درا.

4- جىابوونەۋەي گروۋپىك ئە ئەندامانى مەكتەبى سياسى پارتى لە نىسانى ۱۹۶۴ بوو ھۆكارىك بۇ خىراكدنى ھەنگاۋەكانى پىكھيتانى ئەنجومەن، ئەۋەبوو كۆنگرەي شەشەمى پارتى كە لە تەموزى ۱۹۶۴ ساز كرا، برىارى پىكھيتانى ئەنجومەنى دا و تەنيا دۋاي تىپەربوونى سى مانگ ئەنجومەن لەدايك بوو. دواتر ھەر لە رىگەي ئەم ئەنجومەنەۋە سەرکردايەتى شۆرش ھەۋلى گرتنەخۆي ھەموو رۇلەكانى مىللەت و كۆنترۆلكردنى تەنگزەكەي دا و دوۋپاتى كردەۋە كە شۆرشى كورد مولكى كەسىك يان حزبىك يان گروۋپىكى ديارىكراۋ نىيە بەلكو شۆرشى گەلە.

5- بە پەلە دەست بە ئامادەكارى كرا بۇ ئەنجامدانى كۆبوونەۋەي يەكەمى ئەنجومەن، بۇيە كەموكورتى زورى پىۋە ديار بوو، ئەۋەبوو لە كاتى ديارىكراۋدا ناۋى زور لەۋانە نەگەشت كە بانگەشتى ئامادەبوونى كۆبوونەۋەكە كرابوون، بەلام لەگەل ئەۋەشدا ناۋەكانيان خرايە نىۋ ئەۋ لىژنەنى كە لە كۆبوونەۋەي يەكەمى تايەت بە ئامادەكردنى دەستوورى ئەنجومەن و رىنمايىيەكانى لىژنەكان كەوتنەۋە.

6- ئەنجامدانى دانىشتنى يەكەمى ئەنجومەن، سەرەپراي بوونى كەموكورتىيەكان، سەرکەوتتىك بوو بۇ پارتى و بارزانى سەرۆكەكەي، كە تۋانى ھەموو سەرکردە سەربازى و حزبىيەكان و

سەرۆك ھۆزەكان لەژێر يەك بنمیچدا كۆ بكاتەو، سەرەرای ئەو دۆخە ناھەموارەي كە شۆرش بەھۆی جیاپوونەوھەي ناوخۆی و مەملەتێكردن لەگەڵ حكومەتی ناوھەندی بەخۆیەوھەيینی.

7- پێشكەشكردنی یاداشتنامەيەك بەناوی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش بە حكومەتی ناوھەندی لە ۱۱ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴ و ئەو داواكاریانەي كە لە ناوھەرۆكەكەیدا ھەبوون، دووپاتكردنەوھەيەك بوو بۆ ئەوھەي شۆرش كورد خاوەنی ھەلۆیستێكی لاواز نییە، بە پێچەوانەو، وتارەكەي لە روانگەي ھێزەوھەي بوو و متمانەي بە حكومەت نەبوو.

8- پێكھێنانی یەكە كارگێرپێھەكان لە ناوچە ئازادكراوھەكانی كوردستان بێرۆكەبەكی گونجاو و كردەيی بوو، بەلكو زیاتر پەيامێكی سیاسی بوو بۆ حكومەت لەوھەي ھەنگاویكی كارگێری بۆ. بەلام بەھۆی كەمی پشتگیری دارایی و مەعنەویەوھەي لە ئەنجامی دۆخی شۆرش، ئەم یەكە كارگێریانە بۆ ماوھەيەكی دوورودرێژ بەردەوام نەبوون و جاریكی دیکە لە نیسانی ۱۹۶۵ شەر لە كوردستان دەستی پێكردەو، ھەرەھا بەھۆی نازەزایی سەرکردە سەربازپێھەكان لە بەردەوامبوونی ئەم یەكە كارگێریانە، چونكە ئەوان پێیان وابوو بوونەتە بەرەست لەبەردەم ئەرك و كارەكانیان.

9- لیژنەي فێركردن و تەندروستی سەر بە مەكتەبی تەنفیزی خزمەتگوزاری گرنك و كاریگەری لە ناوچە ئازادكراوھەكانی كوردستان پێشكەش كرد و وێرایی كەمی تواناكایش، بەلام توانی بەشدار بۆ لە رووبەرپووبوونەوھەي و كەمكردنەوھەي زیانەكانی گەورەترین دوو مەترسی كە ماھەي ھەرەشە بوون بۆ سەر گەلی كورد، ئەوانیش نەخۆشی و دواكەوتوویی بوون و بەبۆی بوونی ئەم دەزگا كارگێرپێھە مەحەل بوو كاروبار ھەك پێویست بەرپۆھەي بۆ.

10- ئەو خولانەي لە پێناوی ئامادەكردنی كادری مەشقیكراو لەلایەن لیژنەي سەربازیی سەر بە مەكتەبی تەنفیزیەوھەي كرانەو، رۆلی گرنگیان بینی لەنیو ریزەكانی پێشمەرگەدا، ئینجا چ لە بواری بێتەل بۆیان بوارەكانی تر.

11- لە ماوھەي پێكھێنانی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە كوردستان، شۆرش كورد ھەولێ دا دیمەتێكی روون و گونجاو دەربارەي شۆرش كورد بە جیھانی دەرەوھەي بەخشی و دووپاتی بكاتەوھەي كە شۆرش لەسەر بنەمای دامودەزگاھە بەرپا كراوھەي و بریتی نییە لە یاخیبوون یان تێكدان، ھەك ئەوھەي حكومەتی عێراق بانگەشەي بۆ دەكات، بۆیە ھەولێ دا زۆرەي پەيوەندیەكانی لەگەڵ جیھانی دەرەوھەي لە رێگەي ئەو نوێنەر فەرمیانەوھەي بۆ كە لەلایەن ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرشەوھەي بۆ ئەم مەبەستە دامەزرێنراون. ھەرەوھەي

- زۆربەى چالاكىە ناوخۆيىيەكانى شۆپش بەناوى مەكتەبى تەنفىزى و لىژنەكانىيەوۈ ئەنجام دەدران، لەگەل زانىنى ئەوۈى كە مەكتەبى سىياسى پارتى سەركردهى ناوچەكە بوو.
- 12- نوينەرانى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆپش لە دەرەوۈ رۆلئىكى باشيان بىنى لە خستنهرووى مەينەتيەكانى گەلى كورد و رەوايى كيشە نەتەوۈيىيەكەى بو ولاتانى دەرەوۈ و نەتەوۈ يەكگرتوۈكان و ئاگاداركردنهوۈى راي گشتى، بەراستى ئەوان باليۆزى دۆزە نەتەوۈيىيەكەيان بوون لە دەرەوۈ.
- 13- پابەندبوونى ولاتانى گەرە، بە تايبەتى ئەمەريكا و بەریتانیا بە پاراستنى بەرژەوۈەندىي و پەيوەندىيە سىياسى و ئابوورىيەكانيان لەگەل عىراق و ولاتانى عەرەب واىكرد كە پشتگىرى لە شۆپشى كورد نەكەن.
- 14- ويلايەتە يەكگرتوۈكانى ئەمەريكا لەم قۇناغەدا تەنيا رېگرى نەكرد لە پشتگىرىكردن و يارمەتيدانى كورد، بەلكو بەرپرسانى ئەم ولاتە زانىاريان دەربارەى جموجۇل و ئەو گفوتوگۇيانەش بە ولاتانى پەيوەنديدار دەدا كە سەبارەت بە دۆزى كورد لە ئارادا بوون، وەك ئەوۈى لە كاتى سەردانەكەى مەسعود محەمەد بو لای سترونكى باليۆزى ئەمەريكا لە بەغدا روويدا.





## لیستی سەرچاوه‌کان

### یه‌که‌م: به‌لگه‌نامه‌ بلأونه‌کراوه‌کان:

1- زانکۆی موسل سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌کانی موسل:

ژماره‌ی دۆسیه	ناونیشانی دۆسیه
۱۰۴/۴	- ئاسایش له لیوای موسل سالی ۱۹۶۴
۱۲۵/۴	- ئاسایش له لیوای موسل سالی ۱۹۶۴ - ۱۹۶۵
۴۳/۴	- چه‌ره‌س قه‌ومی

2- دۆسیه‌کانی تابه‌ت به‌ دانوستانه‌کانی شوباتی ۱۹۶۴ و دواتر:

(ئه‌م دۆسیانه له‌لایه‌ن دکتۆر عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بۆتانییه‌وه پارێزران و له‌ عه‌بدوڵه‌زاق سه‌ید مه‌حمودی پارێزگاری سلێمانی و دانوستانکاری سه‌ره‌کی حکومه‌ت ده‌ستی که‌وتوون)

### دووه‌م: به‌لگه‌نامه‌ بلأوکراوه‌کان:

۱- کتێبه به‌لگه‌نامه‌ بیه‌کان:

أ. به‌ زمانی کوردی:

- شازین هێرش، ریکخراوه‌ دیموکراسیی و پیشه‌بیه‌کان له‌ چه‌ندین به‌لگه‌نامه‌ی میژوویدا ۱۹۵۸ - ۱۹۶۸، چ ۲، سلێمانی، ۲۰۰۱.
- شازین هێرش و نزار محهمه‌د، به‌لگه‌نامه، پارنی دیموکراتی کوردستان بآلی مه‌کته‌بی سیاسی و بآلی بارزانی له‌ چه‌ندین به‌لگه‌نامه‌ی میژوویدا ۱۹۶۴ - ۱۹۷۰، سلێمانی، ۲۰۰۳.
- که‌مال مه‌زه‌هر، کورد و کوردستان له‌ به‌لگه‌نامه‌ نه‌پێیه‌کانی حکومه‌تی به‌ریتانیدا، ئاماده‌کردنی، عه‌بدوڵا زه‌نگه‌نه و شه‌هلا تاهیر چه‌یده‌ری، لوینان، ۲۰۰۸، به‌رگی یه‌که‌م.
- نه‌وزاد عه‌لی ئه‌حمه‌د، له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی کۆمه‌له‌ی خوێندکارانی کورد له‌ ئه‌وروپا ۱۹۶۳ - ۱۹۷۳، سلێمانی، ۲۰۰۹.

- وریا ره‌حمانی، شوێرشێ ته‌یلوول له‌ به‌لگه‌نامه‌ نه‌پێیه‌کانی ئه‌مه‌ریکا، تاران، ۲۰۱۲.

ب. به‌ زمانی عه‌ره‌بی:

- شێرکۆ چه‌یب، کورد له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی ئه‌رشیفی نیشتمانی به‌ریتانیدا ۱۹۵۸ - ۱۹۶۹، پێداچوونه‌وه و پێشکه‌شکردن، عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بۆتانی، قاهیره، ۲۰۱۹ به‌شی ۲.

- عادل تەقى عەبد محەمەد بەلداوى، شەقامى عىراق لە سەردەمى عەبدولكەرىم قاسمدا - بەلگەنامەى نوڧى ئەمنى، پېشكەشكردن، د. كەمال مەزھەر ئەحمەد، بەغدا، ۲۰۰۴.
- عادل تەقى عەبد محەمەد بەلداوى، خەباتى گەلى كورد و پېگەى بارزانى لە بەلگەنامە نەپتېيەكانى عىراقدا، بەغدا، ۲۰۰۳.
- عەبدولفەتاح عەلى بۆتانى، بزووئەوهى رزگاربخوازى نەتەوهى كورد، لىكۆلېنەوه و بەلگەنامە، پېشكەشكردن، د. خەلىل عەلى مراد، دەھۆك، ۲۰۰۴.
- عەبدولفەتاح عەلى بۆتانى، بزووئەوهى رزگاربخوازى نەتەوهى كورد، تىبىنى مېژووېى و لىكۆلېنەوهى سەرەتايى، هەولېر، ۲۰۰۱.
- نەبىل عەبدولرەحمان حەياوى، دەستورەكانى عىراقى كۆمارى، بەغدا، كاتى بۆلوكردنەوهى ديار نىيە .

## ۲- كىتېب و بۆلوكراوه حكومىيەكان:

- خانەى الجمهورىيە بۆ چاپ و بۆلوكراوهكان، حكومەتى نىشتمانى و كىشەى باكور، بەغدا، ۱۹۶۵.
- لىژنەيەك لە دەزگای رۆشنىبىرى كرىكارى، مەسەلەى كورد و ئۆتۆنۆمى، بەغدا، ۱۹۷۵.
- بۆلوكراوهى عەرەبى، لادەران لە حەرەس قەومى لە رەوتى رەگەزپەرستى لەژىر تىشكى ۱۸ ى تشرىنى دووهمى ۱۹۶۳، بەغدا، كاتى بۆلوكردنەوهى ديار نىيە .
- وەزارەتى رۆشنىبىرى و ئىرشاد - كۆمارى عىراق، سەرۆكى كۆچكردوو عەبدولسەلام محەمەد عارف، بەغدا، ۱۹۶۷.
- -----، رىككەوتنى يەكگرتن، بەغدا، ۱۹۶۴.

## ۳- بەلگەنامە و بۆلوكراوهكانى حزبە سىياسىيەكان و ئەنجوومەنەكان:

### أ. بە زمانى كوردى:

- پارتى ديموكراتى كوردستان، بەشېك لە بېرپارەكانى كۆنفرانسى پارتى ديموكراتى كوردستان ۴ - ۹ / ۴ / ۱۹۶۴، كات و شوڧنى بۆلوكردنەوهى ديار نىيە.
- ----- مەكتەبى سىياسى، بەرەو پېشەوه نەشرەى داخلى، شوڧنى بۆلوكردنەوهى ديار نىيە، تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴.

- پارتی دیموکراتی کوردستان-مه‌کته‌بی سیاسی، شۆرشێ کوردستانی عێراق ۱۹۶۱-۱۹۷۰/۳/۱۷
- موحازره د. مه‌حمود عوسمان له په‌یمانگه‌ی کادیرانی پارتی دیموکراتی کوردستاندا پێشکەشی کردووه و له ئەرشیفی مومتاز حه‌یده‌ری پارێزراوه.
- یه‌کیته‌ی قوتابیان و لاوانی دیموکراتی کوردستان، کورته‌یه‌ک له میژووی بزووتنه‌وه‌ی قوتابیان کوردستان، شوێنی بڵاوکردنه‌وه‌ی دیار نییه، ۱۹۸۷.

#### ب. به‌زمانی عه‌ره‌بی:

- حزبی به‌عسی عه‌ره‌بی سۆسیالیستی - سه‌رکردایه‌تی نه‌ته‌وه‌یی - مه‌کته‌بی رۆشنیبری ، دۆسیه‌ی کێشه‌ی کورد " لیکۆلینه‌وه و به‌لگه‌نامه "، شوین و کاتی چاپی دیار نییه.
- پارتی دیموکراتی کوردستان - عێراق، ریگای بزووتنه‌وه‌ی رزگاربخواری کورد، هه‌لسه‌نگاندنی شۆرشێ ئه‌یلوول و پرۆگرامی تازه‌ی پارتی دیموکراتی کوردستان، له‌لایه‌ن کۆنگره‌ی نۆیه‌می پارتی له‌ تشرینی دوومه‌ی ۱۹۷۹ هه‌ بریاری له‌سه‌ر دراوه، شوین و کاتی چاپی دیار نییه.
- ----- لیژنه‌ی ئاماده‌کاری، هه‌لسه‌نگاندنی کاروانی شۆرشێ کورد و دارمانی و وانه و په‌نده وه‌رگیراوه‌کان، چ ۲، شوینی چاپی دیار نییه، ۱۹۷۷.
- حزبی شیوعی عێراق، هه‌لوێستمان به‌رامبه‌ر مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد " کۆمه‌لێک به‌لگه‌نامه‌ی پرۆگرامی: ، به‌غدا، ۱۹۷۳.
- ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شۆرش له‌ کوردستان - مه‌کته‌بی ته‌نفیزی - ده‌ستوور و یاساکان ۱۹۶۴ - ۱۹۶۵، کوردستان، کاتی چاپی دیار نییه.

#### سێیه‌م: بیره‌وه‌یه‌ که‌سێتیه‌کان:

##### ۱- بڵاونه‌کراوه‌کان:

##### أ. به‌زمانی عه‌ره‌بی:

- عه‌زیز شه‌ریف، بیره‌وه‌ری، ئاماده‌کردن، عیسام عه‌زیز شه‌ریف، پێشکەشکردن، عه‌زیدین مسته‌فا ره‌سول، شوینی چاپی دیار نییه، ۲۰۱۰، ل ل ۲۵۳-۲۵۴. بیره‌وه‌ریه‌کان بڵاو نه‌کراونه‌توه و له‌ سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه کوردیه‌کان و پاراستنی به‌لگه‌نامه‌کان - زانکۆی ده‌وێ هه‌لگیراون.

##### ب. به‌زمانی کوردی:

- عه‌بدوڵا ئه‌حمه‌د ره‌سول پشده‌ری، یاداشته‌کانم، به‌رگی ۳.

##### ۲- بڵاو کراوه‌کان:

أ. به زمانی عه ره بی:

- ئەمین هویدی، بآلیۆز بووم له عێراق ۱۹۶۳-۱۹۶۵، قاهیره، ۱۹۸۳.
- عەبدولسەلام عارف، بیرەوهریه کانی سەرۆکی کۆچکردوو و عەبدولسەلام عارف، پێشکەشکردن، عەلی مونیەر، بەغدا، ۱۹۶۷.
- عەبدولکەریم فەرھان، بەرھەمی شۆرش، یادەوهری ئەزمونی دەسەلات له عێراق ۱۹۵۸- ۱۹۶۸، چ ۲، لەندن، ۱۹۹۶.
- عەبدوللەتێف شەواف، عەبدولکەریم قاسم و عێراقیەکانی تر، بیرەوهری و لێکدانەوه، بەیروت، ۲۰۰۴.
- عیسەت شەریف وانلی، له یادەوهریه کانی عیسەت شەریف وانلی، سلێمانی، ۲۰۱۴.
- فارس کورەمارکی، بیرەوهریه کانی فارس کورەمارکی - یادەوهری خەبات له گەڵ بارزانی، پێشکەشکردن و تەعریب، جاسم ئەلیاس مراد، دەھۆک، ۲۰۰۲.
- فوئاد عارف، بیرەوهریه کانی فوئاد عارف، پێشکەشکردن، کەمال مەزھەر ئەحمەد، دەھۆک، ۱۹۹۹.
- کافی محەمەد نەبەوی، ژياننامه و رۆلی عەمید روکنی خانەنشین کافی محەمەد نەبەوی، هەولێر، ۲۰۰۱.
- محسین دزەبی، ئەو رووداوانە تیایاندا ژيام ۱۹۶۱-۱۹۷۵، بەشی ۱، هەولێر، ۲۰۰۱: بەشی ۲، هەولێر، ۲۰۰۲.
- هانی فەکیکی، لانه کانی شکست، ئەزمونم لەناو حزبی بەعسی عێراقیدا، چ ۲، قوم، ۱۹۹۲.
- یۆنان هورمز، رۆژەکانم له شۆرش کوردستاندا، هەولێر، ۲۰۰۱.

ب. به زمانی کوردی:

- حافز قازی، بیرەوهری، دەھۆک، ۲۰۰۳.
- شەوکت مەلا ئیسماعیل حەسەن، رۆژانێک له میژووی شۆرش ئەیلوول ۱۹۶۱-۱۹۷۵، هەولێر، ۲۰۰۷.

چارەم: دیمانه تاییه تەکان:

ت	ناو	میژوو و شوینی دیمانه
۱	ئەحمەد قادر محەمەد (ئەحمەد بانێخیلانی)	۲۱ ی تەموزی ۲۰۰۴ - هەولێر
۲	حەبیب کەلەش عەلی	۲۶ ی ئاداری ۲۰۰۹ - دەھۆک

۳ خورشید سەلیم شېرە	۱۳ ی تەموزی ۲۰۰۵ - ھەولیر
۴ رەشید حاجی بەدری رەشید سەندی	چەند دیمانەیک - زاخۆ
۵ سەعدوللا عەبد حەسیب زولفا	۲ ی نیسانی ۲۰۰۹ - ئەلقوش
۶ سلیمان حاجی بەدری	۸ ی ئاداری ۲۰۰۷ و ۱۶ ی نیسانی ۲۰۰۹ - زاخۆ
۷ شەعبان سەعید محەمەد	۲۹ ی ئادار و ۸ ی نیسانی ۲۰۰۶ - زاخۆ
۸ سەدیق عەلی عەبدولرەحمان ئامیدی	۲۲ ی ئیاری ۲۰۰۵ - دھۆک
۹ د.عەبدولفەتاح عەلی بۆتانی	۲۵ ی شوباتی ۲۰۱۵ - دھۆک
۱۰ عەرەب محەمەد عومەر	۳۰ ئەیلوول ی ۲۰۰۸ - زاخۆ
۱۱ عەزیز محەمەد	۱۸ ی ئیاری ۲۰۰۵ - ھەولیر
۱۲ عەلی سنجاری	۱۹ ی تەموزی ۲۰۰۸ - دھۆک
۱۳ کەریم ئەحمەد	۱۹ ی ئیاری ۲۰۰۵ - ھەولیر
۱۴ محەمەد مەلا قادر	۱۷ ی ئیاری ۲۰۰۵ ھاوینە ھەواریسە لاجەدین - ھەولیر
۱۵ د. مەحمود عوسمان	۱۶ ی ئیاری ۲۰۰۵ - ھەولیر
۱۶ نەجمەدین یوسفی	۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷ - دھۆک
۱۷ نەوشیروان مستەفا ئەمین	۱ ی حوزەیرانی ۲۰۰۴ - سلیمان
۱۸ یونادەم گۆرگیس عۆدیشۆ	۱۵ ی نیسانی ۲۰۰۹ - دھۆک

### پینجەم: نامە زانکۆییە بڵاونەکراوەکان:

۱- بە زمانی کوردی:

أ. ماستەرنامە:

- باوەکر عوبید سألح، کاریگەری شۆرشى ئەیلوول لەسەر پێشخستنی روزنامەوانیی کوردی لە کوردستانی خواروودا ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵ کۆلیژی ناداب/ زانکۆی سەلاحەددین، ھەولیر، ۲۰۰۳
- رەفیق رەحمان مام خول، مستەفا بارزانی ژیان و پۆل و ھەلوێستی لە پێشھاتە سیاسییەکاندا ۱۹۵۸ - ۱۹۷۰ توێژینەو ھەیکە مێژوویی- سیاسیە، نامەى ماستەر بڵاونەکراوەتەو، کۆلیژی ئەدەبیات/ زانکۆی سەلاحەددین، ھەولیر، ۲۰۰۶.
- حەمدیە حەسەن محەمەد، لایە ھۆنەری و ناڤەرۆکا ھۆزانا سەبری بۆتانی، نامەیکە ماستەری نە بەلاقریە، کۆلیژا ناداب/ زانکۆیا دھۆک، دھۆک، ۲۰۰۹.

- فەرەیدوون عەبدولرەحیم عەبدوڵا، بارودۆخی سیاسی کوردستان ۱۱ ی مارتی ۱۹۷۰ - ۱۱ مارتی ۱۹۷۴ " توێژینه‌وه‌یه‌کی میژووپی - سیاسی "، کۆلیژی ئاداب/ زانکۆی سەلاحەددین، هەولێر، ۲۰۰۵.

۲. بە زمانی عەرەبی:

أ - دکتۆرانامە:

- دەھام محەمەد دەھام عەزاوی، کەمینه‌کان و ئاسایشی نەتەوێی عەرەب " توێژینه‌وه‌یه‌ک سەبارەت بە رەھەندی ناوڤۆی و ئیقلیمی و نێودەوڵەتی "، کۆلیژی زانستی سیاسی / زانکۆی سەدام، بەغدا، ۱۹۹۹.
- عەزیز حەسەن عەزیز بارزانی، ویلایه‌تە یەگرتووەکانی ئەمەریکا و مەسەلە ی کورد لە عێراق ۱۹۶۱-۱۹۷۵ توێژینه‌وه‌یه‌کی میژووپی دۆکیومێنتاری، ماستەرنامەیه‌کی بڵاوە کراوە، کۆلیژی ئاداب - زانکۆی سەلاحەددین، هەولێر، کانونی دووهمی ۲۰۰۸.
- عەلی جاسم عوبەیدی، سەرۆکی دەوڵەتی عێراق ۲۳ ی ئابی ۱۹۲۱- ۱۶ ی تەموزی ۱۹۶۸، کۆلیژی یاسا و سیاسەت / زانکۆی بەغدا، بەغدا، ۱۹۸۳.
- عیباد ئەحمەد جەواھیری، میژووپی کێشە ی زەویوزار و چاکسازی کشتوکالی لە عێراق ۱۹۳۳-۱۹۷۰، کۆلیژی ئاداب / زانکۆی بەغدا، بەغدا، ۱۹۸۲.

ب - ماستەرنامە:

- ئەزھار عەبدولکەریم عەبدولوەھاب، ماف و ئازادیه گشتیه‌کان لە سایه‌ی دەستورەکانی عێراقدا، کۆلیژی یاسا و سیاسەت / زانکۆی بەغدا، بەغدا، ۱۹۸۳.
- خەرنان مەسعود موسا، عێراق و شۆرشێ جەزائیر ۱۹۵۴-۱۹۶۲، کۆلیژی ئاداب / زانکۆی موسل، موسل، ۱۹۸۸.
- تالب عەبدولجەبار حەیدەر، مەسەلە ی کورد لە بەلگەنامە عێراقیه‌کاندا، کێشە - چارەسەر - دەرەنجام، کۆلیژی یاسا و سیاسەت / زانکۆی بەغدا، بەغدا، ۱۹۸۲.
- عیسام سەعید عەبد عوبیدی، پێگە ی یاسایی سەرۆکۆه‌زیران لە دەستورەکانی عێراقدا، کۆلیژی یاسا/ زانکۆی موسل، موسل، ۱۹۹۹.
- ماجد حەسەن عەلی، بزوتنەوه‌ی قوتابیانێ کورد لە عێراق ۱۹۲۶-۱۹۷۰، کۆلیژی ئاداب / زانکۆی سەلاحەددین، هەولێر، ۲۰۰۹.

## شه شهه: كتيب:

### ۱- كتيب عه ره به و وه رگير دراوه كان:

- ا.ب. سه بهاره به فير كردن له كوردستاني عيراق، شويني چاپي ديار نيه، ۱۹۸۶.
- ئەحمەد محەمەد ئەمىن قادر، هه لويستی ئەنجوومهنى نوينه رانى عيراق به رامبه ر كيشه ي كورد له عيراق ۱۹۲۵-۱۹۴۵، سليمانى، ۲۰۰۷.
- ئيدمون غه ريب، بزوتنه وهى نه ته وه يي كورد، به پروت، ۱۹۷۳.
- ئيسماعيل شوكر ره سول، هه ولير، ليكولنه وه يه كى ميژووي سه بهاره به رولى هزرى و سياسى ۱۹۳۹-۱۹۵۸، سليمانى، ۲۰۰۵.
- ئەمىن ئەسكە ندهر و ئەوانى تر، پارت و بزوتنه وه نه ته وه خوازه كانى عه ره به، ريكخستى، فه يسهل ده راج و جه مال باروت، شوين و كاتى چاپي ديار نيه.
- ئەمىن سامى غه مراوى، چيروكى كورد له باكورى عيراق، قاهيره، ۱۹۶۷.
- ئوريل دان، عيراق له سه رده مى قاسمدا، ميژووي سياسى ۱۹۵۸-۱۹۶۳، وه رگيران، جه رجيس فه تحولا پاريزه، سويد، ۱۹۸۹.
- ئوگارا ئيدگار ئويلانس، خه باتى رزگار يخوازي كوردستاني عيراق زنجيره ي دژه كتيب ، وه رگيرانى له زمانى ئينگليزيه وه، به ريوه به رايه تى هه والگري سه ربازي گشتى - معاوونيه تى يه ك-، زور نه ينى ، شوين و كاتى چاپي ديار نيه .
- ئەى. ئيم. هاملتون، ريكايه ك له كوردستان، وه رگيران، جه رجيس فه تحولا، چ ۲، هه ولير، ۱۹۹۹.
- پافل بيقانوفچ ديمچينكه، كوردستاني عيراقى گرگرتوو - خستنه روويكى روژنامه وانبا نه بو قوناغيكى خه باتى گه لى كورد - وه رگيران، جه رجيس هه سن، كوردستان، ۱۹۸۴.
- جه رجيس فه تحولا، سه ردانتيك بو رابردووي نزيك " له به رچى راستيه كان له گه لى كورد به شاراوه يي ميينه وه " چ ۳، ستوكهولم، ۱۹۹۸ .
- جه عفه ر عه باس هه ميدى، ميژووي وه زاره ته كانى عيراق له سه رده مى كومارى ۱۹۵۸-۱۹۶۸، به شى ۷ و ۸ و ۹ و ۱۰، به غدا، ۲۰۰۴.
- جه عفه ر عه باس هه ميدى و نووسه رى تر، ميژووي وه زاره ته كانى عيراق له سه رده مى كومارى ۱۹۵۸-۱۹۶۸، ۸ ي شوبات - ۱۸ ي تشرينى دووه مى ۱۹۶۳، به غدا، ۲۰۰۲، به شى ۶.
- جه لال تاله بانى، كوردستان و بزوتنه وهى نه ته وه يي كورد، به غدا، ۱۹۷۰.

- جەلىلى جەلىل و نووسەرى تر، بزووتنەوہى كوردى لە سەردەمى نويدا، وەرگىران، عەبدى حاجى، بەيروت، ۱۹۹۲.
- جەمال بابان، ناودارانى كوردى عىراق، سلېمانى، ۲۰۰۶.
- جمبەد شوكرى، ئاكرى لە سەردەمى پادشاھتەيدا، ھەولتېر، ۲۰۰۸.
- حامد مەحمود عيسا، كىشەى كورد لە رۆژھەلاتى ناوہەراست لە سەردەتاوہ ھەتا ۱۹۹۱، قاھىرە، ۱۹۹۲.
- حامد مستەفا مەقسود، شوپشى ۱۴ ى تەموز خولگەكانى برا دوژمنەكان، ھەولتېر، ۲۰۰۱.
- ھەيب مەھمەد كەرىم، مېژووۋى پارتنى دېموكراتى كوردستان-عىراق لە چەند قۇناغىكى سەرەكيدا ۱۹۶۶-۱۹۹۳، دەھۆك، ۱۹۹۸.
- -----، چەند لاپەرەيەك لە خەباتى گەلى كورد، مېژووۋى كۆنگرەكانى پارتنى ۴، ۵، ۶، ۷، شوپشى چاپى ديار نييە، ۱۹۹۱.
- ھەسەن سەعید، پاسەوانەكانى رۆژئاوا، چەند لاپەرەيەك لە دۆسيەى يارى نۆودەولتەتى لەگەل بەعسى عىراق ۱۹۴۸-۱۹۶۸، بەيروت، ۱۹۹۲.
- ھەسەن عەرەفە، كورد، توپژىنەوہىەكى سياسى - مېژووۋى، وەرگىران، جوان جومرد، شوپشى چاپى ديار نييە، ۲۰۰۱.
- ھەسەن لەتيف زوبەيدى، فەرھەنگى پارتنە عىراقىيەكان، بەيروت، ۲۰۰۷.
- ھەنا بەتاتۆ، عىراق - كىتپى سىيەم - شىوعىيەكان و بەعسىيەكان و ئەفسەرانى ئازاد، وەرگىران، عەفەف رەزاز، بەيروت، ۱۹۹۲.
- خەلىل ئىبراھىم حوسەين، كەوتنى عەبدولكەرىم قاسم، بەغدا، ۱۹۸۹.
- خەلىا جوندى، بزووتنەوہى رزگاربخوازي نىشتمانى كوردستانى لە كوردستانى باشوور ۱۹۳۹-۱۹۶۸ "بۆچوون و ريگەچارە"، ستۆكھۆلم، ۱۹۹۴.
- دانا ئادەمز شىمىدت، گەشتىك بۆ لاي پياوانى قارەمان لە كوردستان، وەرگىران، جەرچىس فەتحولا، چ، ھەولتېر، ۱۹۹۹.
- دىقىد ئادامسن و جەرچىس فەتحولا، شەرى كورد و جياپوونەوہى ۱۹۶۴، چ، ۲، ھەولتېر، ۱۹۹۹.
- رىنى مۆرىس، كوردستان يان نەمان، وەرگىران، جەرچىس فەتحولا، چ، ۲، ھەولتېر، ۱۹۹۹.



- ستيفن سى پليتيئر، كورد ھۆكۈرى ناسەقامگىرى لە ناوچەى كەنداو، ۋەرگىران، سەعدون مەحمود دلىمى، پىداچوونەو، مەمەد عەبدولكەرىم مەمەد، شۆئىنى چاپى ديار نىيە، ۱۹۹۲.
- سەعد ناچى جواد، عىراق و مەسەلەى كورد ۱۹۵۸-۱۹۷۰، لەندن، ۱۹۹۰.
- سنان سادق حوسىن زەيدى، سىياسەتى وىلايەتە يەكگرتوھكانى ئەمەرىكا بەرامبەر عىراق سەردەمى سەرۆك عەبدولسەلام مەمەد عارف شوباتى ۱۹۶۳- نىسانى ۱۹۶۶، بەغدا، ۲۰۰۹.
- سەيفەدىن دورى، فەرىق تاهەر يەحيا قوربانى مەملەتى سىياسى و سەربازىيەكان لە عىراق، بەىروت، ۲۰۰۸.
- شاكرو خدو محوى، مەسەلەى كورد لە عىراقى ھاوچەرخدا، ۋەرگىران لە رووسىيەو، عەبدى حاجى، دھۆك، ۲۰۰۸.
- شىلى عەيسەمى، مېژوو پارتى بەعسى عەرەبى سۆسىيالىستى، قۇئاغە سەختەكە ۱۹۵۸- ۱۹۶۸، بەغدا، ۱۹۸۷، بەشى ۳.
- ش. ج. ئاشىريان، بزووتنەو نىشتەمانى دىموكراسى لە كوردستان - عىراق ۱۹۶۱-۱۹۶۸، ۋەرگىرانى لە رووسىيەو، ولاتو، بەىروت، ۱۹۷۸.
- شەكىب عەقراوى، سالانى تەنگزە لە كوردستان، گرنگرتىن رووداۋە سىياسى و سەربازىيەكان لە كوردستان و عىراق لە ۱۹۵۸-۱۹۸۰، چ، ۲، ھەولير، ۲۰۰۷.
- شلۇمۇ نكدىمۇن، مۇساد لە عىراق و ولاتانى دراوسى، ۋەرگىرانى لە عىبىرەو، بەدر عەقىلى، چ، ۲، بەىروت، ۱۹۹۸.
- شۆرش حەسەن عومەر، مافەكانى گەلى كورد لە دەستورەكانى عىراقدا - توئىزىنەو يەكى شۆفەكارى بەراوردكارىيە، سلېمانى، ۲۰۰۵.
- شىرزاد زەكەرىا مەمەد، بزووتنەو نەتەو يى كوردى لە كوردستانى عىراق ۸ شوباتى ۱۹۶۳ - ۱۷ تەموزى ۱۹۶۸، دھۆك، ۲۰۰۶.
- شىركو فەتحولا عومەر، پارتى دىموكراتى كوردستان و بزووتنەو رزگاربخوازى نەتەو يى كورد لە عىراق ۱۹۴۶-۱۹۷۰، ۋەرگىرانى لە بولگارىيەو، عەلى شىخ مستەفا، سلېمانى ۲۰۰۴.
- سالىح حوسىن جبورى، شۆرشى ۸ شوباتى ۱۹۶۳ لە عىراق، كۆتايى دەسەلاتى عەبدولكەرىم قاسم، بەغدا، ۱۹۹۰.
- سەباح ياسىن ئەعزەمى، ناودارانى كۆرى زانىارى عىراق ۱۹۴۷-۲۰۰۴، بەىروت، ۲۰۰۵.

- سه‌لاح خه‌ره‌سان، ره‌وته سياسييه‌كان له كوردستاني عيراق " خويندنه‌وه‌يه‌ك بو دؤسيه‌كاني بزووتنه‌وه و پارتە كورديه‌كان له عيراق " ۱۹۶۶-۲۰۰۱، به‌پروت، ۲۰۰۱.
- تارق مه‌جيد ته‌قى عه‌قبلي، به‌ريتانيا و ياري ده‌سه‌لات له عيراق - ره‌وتى نه‌ته‌وه‌يى و تايه‌فه‌گه‌ريى سياسى -، به‌غدا، ۲۰۱۰.
- عه‌بدولجه‌ليل سالج موسا، جه‌مال عه‌بدولناسر و كيشه‌ي كورد له عيراق ۱۹۵۲-۱۹۷۰، ده‌هۆك، ۲۰۱۳.
- عه‌بدولجه‌ميد ده‌رويش، چه‌ند تيشكيناك له‌سه‌ر بزووتنه‌وه‌ي كوردى له سووريا، شوينى چاپى ديار نييه، ۲۰۰۰.
- عه‌بدولجه‌ميد عه‌لى سه‌عيد به‌رزنجى، رۆلى شوڤشى ئه‌يلوول ۱۹۶۱-۱۹۷۵ له بزووتنه‌وه‌ي ئالوگۆڤرى كۆمه‌لايه‌تى، ده‌هۆك، ۲۰۰۷.
- عه‌بدولره‌حمان به‌زاز، چه‌ند لاپه‌ره‌يه‌ك له دوينى نزيك، ئايا شوڤشى عيراق هه‌قى بوو ؟، به‌پروت، ۱۹۶۰.
- عه‌بدولسه‌تار تاهر شه‌ريف، ميژووي شوڤشگيري كوردستان، چ، به‌غدا، ۱۹۷۸.
- عه‌بدولسه‌لام عه‌لى، چه‌ند لاپه‌ره‌يه‌ك له خه‌باتى شه‌هيد سالج يوسفى، شوينى چاپى ديار نييه، ۱۹۹۲.
- عه‌بدولفه‌تاح عه‌لى بوټانى، پيشه‌اته سياسيه ناوخوييه‌كان له عيراق ۱۴ ي ته‌موزى ۱۹۵۸-۸ شوباتى ۱۹۶۳، ده‌هۆك، ۲۰۰۷.
- -----، رۆژنامه‌ي الحقيقه/ راستى - يه‌كه‌م رۆژنامه‌ي عه‌ره‌بى كوردى له شارى موسل، تويزينه‌وه و به‌دۆكيوميټنكردن، ده‌هۆك، ۱۹۹۸.
- -----، تويزينه‌وه و گه‌فتوگۆكردن ده‌رباره‌ي ميژووي كورد و عيراقى هاوچه‌رخ، هه‌ولير، ۲۰۰۷.
- -----، قوتابخانه‌ي ۱۱ ي ئادار، يه‌كه‌م قوتابخانه‌ي كوردى له شارى موسل له‌گه‌ل پوخته‌يه‌كى ميژووي ده‌رباره‌ي فيركردن له كوردستان -عيراق، چ، هه‌ولير، ۲۰۰۲.
- -----، هه‌لويسى پارتە سياسييه‌كاني عيراق به‌رامبه‌ر كيشه‌ي كورد ۱۹۶۶-۱۹۷۰، ده‌هۆك، ۲۰۰۷.
- عه‌بدولفه‌تاح عه‌لى يه‌حيا بوټانى و شيرزاد زه‌كه‌ريا مه‌مه‌د، ريككه‌وتنى ۱۰ ي شوباتى ۱۹۶۴ له نيوان حكوومه‌تى عيراق و سه‌ركردايه‌تى شوڤشى كورد هۆكار و ده‌ره‌نجام تويزينه‌وه‌يه‌كى ميژووي دۆكيوميټننارى، ده‌هۆك، ۲۰۱۳.
- عه‌بدولكه‌ريم فندي، چه‌ند به‌شيناك له شوڤشى ئه‌يلوول له كوردستانى عيراق، ده‌هۆك، ۲۰۰۵.

- عەبدولمۇحسین خەلیل محەمەد، مەسەلەى كورد، رووداوه كانى - پېشھاتە كانى، توپۇزىنەو ەيەك ئاراستەى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆپشى لە عىراق كراوه، بە سەرىپەرشتى، سەعد ناجى جواد، بەغدا، ۱۹۸۶ بەشى ۳.
- عەبدولئوھاب حەمىد رەشىد، عىراقى ھاوچەرخ، دىمەشق، ۲۰۰۲.
- عەزىز حەسەن بارزانى، بزووتنەو ەى رزگاربخوازى نەتەو ەى كورد لە كوردستانى عىراق ۱۹۳۹-۱۹۴۵، ھەولېر، ۲۰۰۲.
- عىسمەت شەرىف وانلى، كوردستانى عىراق، ناسنامەى نىشتمانى توپۇزىنەو ەيەك دەربارەى شۆپشى ۱۹۶۱، ۋەرگېران، د.سوعاد محەمەد خزر، سلېمانى، ۲۰۱۲.
- عەلا جاسم محەمەد حەربى، پياوانى عىراقى كۆمارى، بەغدا، ۲۰۰۵.
- عەلى سنجارى، بزووتنەو ەى رزگاربخوازى كورد - ھەلۆيست و بۆچوون - دھۆك، ۱۹۹۷.
- عەلى كەرىم سەعید، عىراقى ۸ ى شوباتى ۱۹۶۳ لە گفگوگۆى چەمكەكانەو ە بۆ گفگوگۆى خوین - چاوخشاننەو ە بە بېرەو ەرىەكانى تالب شەبیب -، بېروت، ۱۹۹۹.
- عەمار عەلى سەمەر، باكورى عىراق ۱۹۵۸-۱۹۷۵ توپۇزىنەو ەيەكى سىياسى، بېروت، ۲۰۱۲.
- غانم محەمەد حەفو، چەند لاپەرەيەك لە مېژوو ى تەكەتولاتە ھەرېمىەكان لە رۆژھەلاتى ناوھراست، عىراق ۋەك نمونەيەك ۱۹۴۶-۱۹۵۹، موسل، ۲۰۰۵.
- فەتحى دىب، عەبدولناسر و نازادكردنى رۆژھەلاتى عەرەبى، قاھىرە، ۲۰۰۰.
- فەرھاد محەمەد ئەحمەد، رۆژنامەى خەبات ۱۹۵۹-۱۹۶۱ توپۇزىنەو ەيەكى مېژوو ى، دھۆك، ۲۰۰۸.
- فەيسەل حەسون، كوژرانى موشېر روكن عەبدولسەلام عارف، لەندەن، ۱۹۹۵.
- كازم حەبیب، چەند دىدېك سەبارەت بە خەباتى بزووتنەو ەى رزگاربخوازى نىشتمانى گەلى كورد لە كوردستانى عىراق، چ، ھەولېر، ۲۰۰۵.
- كاوس قەفتان، بزووتنەو ەى رزگاربخوازى نەتەو ەى كوردى لە كوردستانى عىراق ۱۹۵۸-۱۹۶۴، سلېمانى، ۲۰۰۴.
- گۆنتەر دشنەر، نەو ەكانى سەلاحەدىن ئەبوبى كورد، ئەو گەلەى دووچارى خيانەتكارى و سەتم دەبى، ۋەرگېرانى لە ئەلمانىيەو ە، عەبدولسەلام مستەفا سەدىق، دھۆك، ۱۹۹۷.
- لۇقا زۇدۆ، مەسەلەى كورد و نەتەو ە رەگەزپەرستەكان لە عىراق، بېروت، ۱۹۶۹.
- لەيس عەبدولحەسەن زوبەيدى، شۆپشى ۱۴ ى تەموزى ۱۹۵۸ لە عىراق، بەغدا، ۱۹۸۱.
- لىلاف حەمەدئەمىن عەزىز، مافە سىياسىيەكانى كورد لەو ولاتانەى كوردستان دەگرنە خويان - توپۇزىنەو ەيەكى شۆفەكارى بەراوردكارىە -، سلېمانى، ۲۰۰۷.

- ماریۆن و پیتەر سلۆجلیت، عێراق نوۆ له شۆرشهوه ههتا دکتاتۆریهت، وهرگیڕان، سهنتهري لیکۆلینهوه و وهرگیڕان، پیداجوونهوه و پيشکهشکردن، ئەحمەد رائييف، قاهيره، ۱۹۹۲.
- ماجد عەبدولرەزا، مەسەلەي ئەتەوهي کوردی له عێراق ۱۹۵۸-۱۹۷۵، شوینی چاپی دیار نییه، ۱۹۸۷.
- کۆمهڵیک له نووسهراڤی کورد و رووس، بارزانی و گهواهیی میژوو، وهرگیڕان، باقی نازی و عەبدی حاجی، دهۆک، ۲۰۰۵.
- کۆمهڵیک نووسەر، میژوووی هاوچهرخي ولاتانی عەرهب ۱۹۱۷-۱۹۷۰، مۆسکۆ، ۱۹۷۵.
- کۆمهڵیک نووسەر، چهند نووسینیک دەربارەي مەسەلەي کورد، نامادە و پيشکهشکردن، رهفیک سألح ئەحمەد، سلیمانی، ۲۰۰۸.
- مهجید خەدوری، عێراقی کۆماری، قوم، ۱۳۷۶.
- محەمەد جهمال باروت، بزوتنهوهي ناسیۆنالیستانی عەرهب، سهرههڵدان - پيشکهوتن - چاره‌نووس، دیمه‌شقی، ۱۹۹۷.
- محەمەد حوسین زوبهیدی، شۆرشی ۱۴ ی تەموزی ۱۹۵۸ له عێراق، هۆکار و پيشه‌کی و کاروان و ریکخراوی ئەفسهراڤی ئازاد، به‌غدا، ۱۹۸۳.
- محەمەد عەلی سوهره‌کی، فه‌ره‌نگی ناوداراڤی کورد له میژوووی ئیسلام و سه‌رده‌می هاوچه‌رخ له کوردستان و دەرەوه، سلیمانی، ۲۰۰۶.
- محەمەد کازم عەلی، عێراق له سه‌رده‌می عەبدولکه‌ریم قاسمدا، توێژینه‌وه‌یه‌ک دەربارەي هێزه‌ سیاسییه‌کان و مملاتی ئایدیۆلۆجی ۱۹۵۸-۱۹۶۳، به‌غدا، ۱۹۸۹.
- محەمەد که‌ریم مه‌هدی مه‌شه‌دانی، عەبدولرەحمان به‌زاز و رۆلی هزری و سیاسی له عێراق هه‌تا شۆرشی ۱۷ ی تەموزی ۱۹۵۸، پیداجوونهوه، جه‌غه‌ره‌ عەباس حەمیدی حەسەن، به‌غدا، ۲۰۰۲.
- مه‌حمود دۆره، کیشه‌ی کورد، چ، ۲، به‌یروت، ۱۹۶۶.
- مسعود بارزانی، بارزانی و بزوتنهوهي رزگاریخوازی کورد " شۆرشی ئەیلوول ۱۹۶۱-۱۹۷۵ " له‌گه‌ڵ پاشکۆیه‌کی دۆکیومینتاری، هه‌ولێر، ۲۰۰۲ به‌شی ۳.
- -----، بارزانی و بزوتنهوهي رزگاریخوازی کورد، کورد و شۆرشی ۱۴ ی تەموزی ۱۹۵۸ " ۱۴ ی تەموزی ۱۹۵۸-۱۱ ی ئەیلوول ی ۱۹۶۱"، کوردستان، ۱۹۹۰.
- م. س. لازاریۆف و نووسه‌ری تر، میژوووی کوردستان، وه‌رگیڕان له رووسیه‌وه، عەبدی حاجی، دهۆک، ۲۰۰۶.
- مه‌عروف جیاووک، کاره‌ساتی بارزانی سته‌ملیکراو، چ، ۲، هه‌ولێر، ۲۰۰۱.

- موسيس ديرهاکوبيان، رهوشى تهنروستى عىراق له نيو سهدهدا، بهغدا، ۱۹۸۱.
- مير بهسرى، ناودارانى کورد، لهندهن، ۱۹۹۱.
- ميشان عارف بادى، بزووتنهوهى رزگاريوخوازي نهتهوهيى کورد له کوردستانى عىراق ۱۹۵۸- ۱۹۶۳، دهۆک، ۲۰۰۵.
- ----، ههلوئىستى پارتە سياسيهکانى عىراق بهرامبهر کيشهى کورد ۱۹۶۶-۱۹۷۰ - توئيزينهوهيهكى ميژوويى -، ههولير، ۲۰۰۸.
- ميهقان محمهد حوسين رهشيد بامهپنى، سياسهتى يهکيتى سؤقيهت بهرامبهر بزووتنهوهى رزگاريوخوازي نهتهوهيى کورد له کوردستانى باشور ۱۹۴۵-۱۹۶۸، توئيزينهوهيهكى ميژوويى شؤقهکارى، ههولير، ۲۰۰۸.
- نهديم ئەحمەد ياسين، مهسهلهى کورد، ههلوئىست و دهستکەوت، بهغدا، ۱۹۷۵.
- نهجمهدين يوسفى، شؤرشى ئەيلوولى پيرۆز، دهۆک، ۱۹۹۵.
- هادى حهسەن عليوى، ههولەکانى لهناوبردنى عهبدوککريم قاسم، بهغدا ۱۹۹۰.
- هۆزان سليمان دۆسكى، کۆمارى کوردستان، توئيزينهوهيهكى ميژوويى - سياسى ۲۲ ي کانونى دووهمى ۱۹۴۶- ۱۷ ي کانونى يهکهمى ۱۹۴۶، دهۆک، ۲۰۰۵.
- وهميز عومەر نهزمى و شهفيق عهبدوهرزاق و غانم محمهد صالح، پيشکهوتنى سياسى هاوچهرخ له عىراق، بهغدا، ميژوويى چاپى ديار نيبه.
- ويلسون ناسايل هاول، کورد و يهکيتى سؤقيهت، وهرگيرانى، زياتهدين مورعب، پيذاچوونهوه، فوناد حهمه خورشيد و فائيزه رهشيد جومعه، بهغدا، ۲۰۰۶.

## ۲- کتیبه کوردیهکان و وهرگيردراوهکان بۆ سه زمانى کوردی:

- ئەحمەد شهريف عهلى، برايم ئەحمەد ژيان و.. بههره و.. داهينانى، سليمانى، ۲۰۰۲.
- ئبراهيم جهلال، خوارووى کوردستان و شؤرشى ئەيلوولى، بنياتان و ههلهتهکاندن ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵، ۳، سليمانى، ۱۹۹۹.
- جهمال خهزنهدار نامادهکرن و پيشهكى، ۱۱ ژمارهى دهگمهنى رۆژنامهى خهبات، ئۆرگانى پارتى ديموکراتى کوردستان، ههولير، ۲۰۱۹.
- جهمال نهبهز، کوردستان و شؤرشهکەى، وهرگيران له ئەلمانیهوه، کورد و، ههولير، ۲۰۰۷، چ ۳.

- ساسان عهونى، يهکيتى قوتابيانى کوردستان، چهند لايهنيكى تیکۆشان و ميژوو، ههولير، ۱۹۹۸.

- سەبرى بۆتانى، ديوانىن بۆتانى شىن و شادى + دلستان + بلوورا چيان، دھۆك، ۲۰۰۸.
- شېرزاد عەبدولرەحمان، ژيان و بەرخودانى عزەت سلىمان بەگ، چەند لاپەرەيەكى شاراوه لە شۆرشى مەھاباد و ئەيلوولى مەزن، دھۆك، ۱۹۹۶.
- عارف روشدى عارف، كۆمەلەي خويىندكارانى كورد لە ئەوروپا ۱۹۵۶-۱۹۷۵، سلىمانى، ۲۰۱۲.
- عەبدولا گۆران، ديوانى گۆران، تاران، ۱۳۸۲ ش.
- عەزىز شەمىنى، جولانەوھى رزگارىي نىشتىمانى كوردستان، چ ۳، وەرگىران، فەرىد ئەسەسەرد، سلىمانى، ۱۹۹۸.
- كرىس كۆژىرا، كورد لە سەدەي نۆزدە و بىستدا، وەرگىرانى، حەمە كەرىم عارف، سلىمانى، ۲۰۰۳.
- كۆمەكا دانەرا، يادگار و ھىوا چەپكە گۆلى وەفادارىيە بۆ مامۆستا برايم ئەحمەد، سلىمانى، ۲۰۰۰.
- محەمەد ئىسماعىل محەمەد، مېژووى گەلى كورد - شۆرشى ئەيلوول ۱۹۶۱، ھەولېر، ۱۹۹۸، ل ۴۹. كۆمەكا موحازەرانە ل پەيمانگەھا مەلبەندى يا ماموستايان ل ھەولېرى ھاتىنە پىشكىشكرن.
- محەمەد عەبدولا كاكەسوور، گەشەكردنى خويىندى فەرمى لە ليواكانى كوردستانى عىراقدا ۱۹۲۱-۱۹۵۳، ھەولېر، ۲۰۰۴.
- نازناز محەمەد عەبدولقادر، سىياسەتى ئىران بەرامبەر بزوتنەوھى رزگارىخوازي نەتەوھىي كورد لە كوردستانى عىراقدا ۱۹۶۱-۱۹۷۵ - لىكۆلېنەوھىيەكى مېژووى سىياسىيە، ھەولېر، ۲۰۰۸.
- نەوزاد عەلى ئەحمەد، خەبات ئۆرگانى پارتى ديموكراتى كوردستان نىسانى ۱۹۶۲- كانوونى دووھى ۱۹۶۴، سلىمانى، ۲۰۰۸.
- نورى حەيدەرھوشيار، بىتەل.. وەرچەرخانىكى نوڤى لە شۆرشى ئەيلوولدا، ئامادەكرنى، ئومىد نورى حەيدەر ھەمەوھەندى، سلىمانى، ۲۰۰۷.
- وريا جاف، مېژووى دەنگى كوردستانى عىراق، ھەولېر، ۲۰۰۲.
- وەسفى حەسەن ردىنى، كوشتارا گوندى صوريا ۱۶/ ۹/ ۱۹۶۹، دھۆك، ۲۰۰۵.

## حەوتەم: توێژینەو و بابەت:

### ۱- بە زمانی عەرەبی:

- خولە پەرۆش، " لە بەلگەنامەکانی شۆرشى ئەیلوول - خوێندنەو و یەك بۆ دەستووری ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش لە كوردستانى عێراق، سالى ۱۹۶۴، " رۆژنامەى خەبات، ژ ۹۶۱، هەولێر، ۱۰ ی ئەیلوول ی ۱۹۹۹.
- زەنون یونی تائی " یەكیتی سۆسیالیستی عەرەبی لە موسل ۱۹۶۴-۱۹۶۸ توێژینەو و یەكی میژوووی "، گۆفاری ئەوراق موصلیە، ژ، موسل، تەموزی ۲۰۰۴.
- سەلمان عوسمان " لە سەدەمین سالیادی لەدایكبوونی دكتور كامەران عالی بەدرخاندا، " گۆفاری مەتین، ژ ۴۷، دەوك، كانونی یەكەمی ۱۹۹۵.
- فەرهاد عەونی، " لێكدانەو و دەربارەى خۆشحالى رۆلەكانى كۆیە بەرامبەر سەردانى بارزانى بۆ شارەكەیان، " گۆفاری گولانى عەرەبی، ژ ۱۸، هەولێر، ۲۵ ی تشرینی دووەمی ۱۹۹۷.
- -----، لە نزیك كۆشكى ئۆشنى لە لۆزان گەفتوگۆیەكەم لەگەڵ عیسمەت شەریف وانلى هەبوو، " گۆفاری K21، ژ ۹، هەولێر، ۲۰۱۰.
- ----- " چیرۆكى پێكھێنانى یەكەم دادگای یاسایی لەكاتى شۆرشى ئەیلوول دا لە سالى ۱۹۶۳، " گۆفاری گولانى عەرەبی، ژ ۱۴، هەولێر، ۲۵ ی تەموزی ۱۹۹۷.
- محەمەد سالىح زىيارى " شەرى هەندىین - زۆك ۲-۱۷ ی مايسى ۱۹۶۶، لە شەپە یەكلاكەرەووەكانى میژوو شۆرشى كورد، " گۆفاری مەتین، ژ ۱۰۰، دەوك، ئایارى ۲۰۰۰.
- وەسفى حەسەن، " مەتران مار یولاها ۱۹۳۸-۱۹۷۱ مرووفى رۆشنىبەر و خەباتكارى كوردستانى "، وەرگێران، رەمەزان یەعقوب، گۆفاری هیزل، ژ ۳، زاخۆ، زستانى ۲۰۰۷.

### ۲- بە زمانی كوردی:

- ئەحمەد سەعید عەبدوللا، "مامۆستایى شۆرشا ئەیلوول ى كى نە"، گۆفاری پەيامى ئەیلوول، ژ ۱، هەولێر، پایزی ۲۰۰۷.
- ئىسماعیل ئەبوبەكر حەسەن، "مامۆستایەكى شۆرش ئەزموونى خۆى دەگێریتەو"، گۆفاری پەيامى ئەیلوول، ژ ۳، هەولێر، بەهارى ۲۰۰۸.
- ئىسماعیل گوندەژۆرى، "ئەو بارەگایانەى دابەش بووبوون بەسەر ناوچەكانى بالەكایەتى"، گۆفاری پەيامى ئەیلوول، ژ ۱۰، هەولێر، حوزەيران و تەموزى ۲۰۰۹.

- تاهير گۆمەشىنى، "لە بىرەۋەرىيەكانى مامۇستا وپېشمەرگە شۆرش ھەلۆيىست و ھەلۆستەيەك"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۳، ھەولپىر، بەھارى ۲۰۰۸.
- ----، "مامۇستايانى شۆرش يان مامۇستايانى شۆرشگىپ"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۱، ھەولپىر، پايزى ۲۰۰۷.
- جەبار قادر، "يەكەمىن كۆپونەۋەي ئەنجومەنى سەركردايەتتى شۆرش"، بەشى ۱، گۆڧارى ھەرىمى كوردستان، ژمارە ۳۷۶، ھەولپىر، ۱۵ / ۸ / ۲۰۰۶؛ بەشى ۲، ژمارە ۳۷۷، ھەولپىر، ۲۲ / ۸ / ۲۰۰۶؛ بەشى ۳، ژمارە ۳۷۸، ھەولپىر، ۲۹ / ۸ / ۲۰۰۶؛ بەشى ۴، ژمارە ۳۷۹، ھەولپىر، ۵ / ۹ / ۲۰۰۶؛ بەشى ۵، ژمارە ۳۸۰، ھەولپىر، ۱۲ / ۹ / ۲۰۰۶.
- خدر ئەحمەد بامەرنى، "بىرەۋەرى"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۲، ھەولپىر، زستانى ۲۰۰۸.
- دلشاد ئىسماعىل سەيد، "سنى قۇناغى تەمەنى لاويم"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۳، ھەولپىر، بەھارى ۲۰۰۸.
- دلپىر ئىسماعىل شاۋەيس، "بارودۇخى ئابوورى لە كوردستانى عىراقدا - كۆتابى سالانى ۱۹۵۰ سەرەتاي سالانى ۱۹۶۰ دا"، گۆڧارى سەنتەرى برايتى، ژمارە ۱۱، ھەولپىر، كۆتابى ئەياري ۱۹۹۹.
- رىبوار فەرەج مەحمود، "بەبۇنەي ۴۰ سال بەسەر كارەساتى مەنى تەجەۋلەۋە"، گۆڧارى سلىمانى، ژمارە ۳۵، سلىمانى، حوزيرانى ۲۰۰۳.
- شوكرى ھەورى، "بە دەستى چەك و بە دەستى قەلەم دروشمى شۆرشا ئەيلوول"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۳، ھەولپىر، بەھارى ۲۰۰۸.
- شىركۆ عەزىز ئەمىن، "ئەۋ بىرەۋەرىيەنەي كە لە يادم ناچن"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۲، ھەولپىر، زستانى ۲۰۰۸.
- عاسم مايى، "لاپەرەيەك ژ شۆرشا مەزنا ئەيلوول"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۲، ھەولپىر، زستانى ۲۰۰۸.
- عەبدولفەتاح بۇتانى، "حزبا ئىسلاميا عىراقى شانازى ب جەلادەكى گەلى كورد دكەت"، ۵۱، ھەولپىر، ۲۸ تەموزى ۲۰۰۴.
- عەبدولغەنى عەلى يەحيا، "بەشى زانىبارى و قوتابخانە و مامۇستايانى شۆرش لە چەند لاپەرەيەكى بىرەۋەرىماندا"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۱، ھەولپىر، پايزى ۲۰۰۷.
- ----، "رۇشنىبىرى و راگەياندىن لە چەند لاپەرەيەكى شۆرشى مەزنى ئەيلوول"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۳، ھەولپىر، بەھارى ۲۰۰۸.



- عەبدوللا زەنگەنە، "لە پەراوێزی دەنگی کوردستان هە" ، گۆڤاری رۆژنامەفانی، ژمارە ۱۱-۱۲، هەولێر، ۲۰۰۳.
- عەبدولواحید دیبەگەبی حەکیم، " مامۆستایانی شۆرشی ئەیلوول کین؟"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۱، هەولێر، پایزی ۲۰۰۷.
- ع.دیبەگەبی، "مامۆستایانی شۆرشی ئەیلوول و مشتێ بیرەوهری"، ژ، ۲، هەولێر، زستانی ۲۰۰۸.
- عەزیز هەریری، "مامۆستایانی شۆرشی مەزنی ئەیلوول بە قەلەمی دەستیان و چەکی شانیا نەو بە سەر بە خۆبوونی کوردستان خەباتیان دەکرد"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۳، هەولێر، بەهاری ۲۰۰۸.
- عومەر عوسمان مێرگەسوری، "هۆشیاری و رۆشنییری نەتەوهری"، ژ، ۱، هەولێر، پایزی ۲۰۰۷.
- عیسا ئەحمەد شیخانی، "شۆرش و پەرۆردە بیرەوهری بە لە شۆرشی ئەیلوولی مەزنەوهر"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۲، هەولێر، زستانی ۲۰۰۸.
- فوئاد حەمەلاو، "ئەیلوول بە ناو شۆرش، بە لām لە ناوەرۆکدا حکومەت"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۲، هەولێر، زستانی ۲۰۰۸.
- -----، "بۆچی پیمان دەگوترا مامۆستای شۆرش"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۳، هەولێر، بەهاری ۲۰۰۸.
- کەریم عەبدوللا هەرتەلی، "یەكەم بریندار و یەكەمین دکتۆری شۆرشی ئەیلوول کین بون؟"، گۆڤاری شەقام، ژمارە ۱۱۹، هەولێر، ۲۵ی ئاداری ۲۰۰۹.
- محەمەد عەلی مستەفا، "بەشی زانیاری"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۲، هەولێر، زستانی ۲۰۰۸.
- وەسفی حەسەن رەدینی، "قەشە پۆلس بیداری ئەو کەسایەتیا کوردستان پەرۆردە و رەوشەنبیر"، گۆڤارا هیزل، ژ، ۱، زاخو، هاڤینا ۲۰۰۶.
- یەحیا تاهیر میرزا، "مامۆستا محەمەد ئیسماعیل بۆ گۆڤاری پەيامی ئەیلوول"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۱، هەولێر، ئاب و ئەیلوولی ۲۰۰۹.

## هەشتم: رۆژنامەکان:

### ۱- رۆژنامە کوردیەکان:

- بە زمانی عەرەبی:
- تەئاخ، خەبات، دەنگی کوردستان.

۲- رۆژنامه عەرەبىيە كان:

أ. ئەو رۆژنامانەى لە عىراق دەردەكران:

- البلد، الثورة العربية، الجمهورية، الحرية، الشعب، لواو العروبة، المنار، الهدف.

ب. ئەو رۆژنامانەى لە دەرەوہى عىراق دەردەكران:

- الأحد اللبنانية.

ج. رۆژنامه بەرىتانیيە كان:

- The Times.

- The Guardian.

نۆيەم: گوڤارە كان:

۱- بە زمانى كوردى:

- پەيامى ئەيلوول، دەنگى پيشمەرگە، رزگارى كوردستان، رۆژنامه نووس.

۲- بە زمانى عەرەبى:

- كادر، K21.

- الثورة العربية.

## پاشكۆكان

ليژنه ي ريڭخستن و كارگيري گشتي له كوردستان

ژماره: ۱

رۆژ: ۱۵ / ۱۱ / ۱۹۶۳

كوردستان يان نهمان

ياساي هه لېژاردني ليژنه ي ريڭخستني كارگيري گوند، ناحيه، قهزا له ناوچه نازادكراوه كاني  
كوردستاني عيراقدا

- به پي پي برياري ژماره ۱۴۵۳ له ۱۹۶۳/۱۰/۲۴، مه كتبه بي سياسي به ريز به گويره ي ئەم رينمايانه ي  
خواره وه برياري هه لېژاردني ليژنه كاني كارگيري له گوند و ناحيه و قهزاكان دا:
- 1- ئەم ليژنه هه موو كاره كارگيري و ئابووري و تهندرستي و زانستي و كۆمه لايه تيه كاني تري  
كۆمه لگا ئەنجام ده دن كه په يوه نديان به به ريوه بردني هه ر ليژنه يه كه وه هه يه له شويني  
خويان و له ژير سه رپهرشتي ليژنه ي ريڭخستني كارگيري گشتيدا.
  - 2- ئەم ليژنه هه به شيوه يه كي نازاد و بهم شيوه يه ي خواره وه له گوند و قهزا و ناحيه كان  
هه لده بژيردرين:
- أ. ليژنه ي گوند له سۆ ئەندام پيكديت.
- ب. ليژنه ي ناحيه له پينج ئەندام پيكديت، سۆ ئەنداميان له لايه ن ليژنه كاني گونده كانه وه  
هه لده بژيردرين و دوو ئەندامه كه ي تريش له لايه ن پارتی.
- ج. ليژنه ي قهزا له پينج ئەندام پيكديت، سيان له لايه ن ليژنه كاني ناحيه كانه وه هه لده بژيردرين  
و له دووه كه ي تر يه كيكيان له لايه ن پارتی و ئەوه ي تر له لايه ن سوپاي شورشيگيري  
كوردستانه وه داده مزريرين.
- د. ماوه ي كاري ليژنه ناوبراوه كان ساليك ده بۆ.

( ) گوڤاري رزگاري كوردستان ، ژ ( ۴ ) ، كاوني په كه مي ۱۹۶۳ .

3- ههموو دانىشتوانى ناوچه ئازادكراوه كانى كوردستان مافيان هه يه به بى جياوازيكردن به هوى ره گهز، ئاين، هزر، بيروباوه پ به شدارى له هه لىژاردنه كاندا بكه ن يان خو بان كانديد بكه ن به گوڤره ي ئه م مه رجانه ي خواره وه:

أ. يه كيك بى له دانىشتوانه جيگير و هه ميشه بيه كانى ناوچه كه، يان له ناوچه كه دا خاوه نى كار بى و چوار مانگ به سه ر نيشته جيپوونى له ناوچه كه دا تيبه پ بووبى.

ب. ته مه نى له ۱۸ سال كه متر نه بى.

ج. عاقل بى و هيج نه خو شى و شى وانى كى عه قلى نه بى.

د. پيوسته دل سو ز بى بو شو رشى كورد و كوردستان.

ه. به هيج تاوانى ك له دژى شو رشى پير و زى كوردستان سزا نه درابى.

و. به مافه مه ده نيه كان سزا نه درابى، هه روه ها تاوانى كى په يوه ست به شه ره ف و خو ره وشتى ئه نجام نه دابى.

ز. ئه گه ر زياتر له نيوه ي ده نگده ره جيگيره كانى گوند نووسراو پى كى نار ه زاييان به رامبه ر به يه كيك له ئه ندامانى ليژنه يان ههموو ئه ندامانى نووسى، پيوسته ليژنه ي ريكخستنى كارگيرى گشتى جارى كى ديكه هه لىژاردن له م گونده ئه نجام بداته وه.

بو پيشه وه

ليژنه‌ي ريڭخستى و كارگيري گشتى له كوردستان

ژماره ۲

رۆژ: ۱۹۶۳ / ۱۱ / ۱۵

كوردستان يان نهمان

ئەركەكانى ليژنه‌كانى بەرپۆه‌بردنى گونده‌كان:

ليژنه‌ي بەرپۆه‌بردنى گوند بەم شپۆه‌يه‌ي خواره‌وه‌هەموو كارە كارگيري و ئابوورى و تەندروستى و فيركاربه‌كان رادەپه‌ريئى:

- 1- سەرپه‌رشتيكردى هەموو مولك و مالى ئەوقاف بە شپۆه‌يه‌كى راسته‌وخۆ، بۆ ئەوه‌ي سووديان لى وەرپيگيري يان بەكرى بدرين، بە مەرجيك داهاته‌كان كۆ بكرينه‌وه‌ و خەرجيه‌كانى مزگەوت و مووچه‌ي پياوانى ئاينى مه‌لا له‌و پارەيه‌ داين بكرى.
- 2- بەرپۆه‌بردنى هەموو مولكە حكومه‌يه‌كان بە شپۆه‌يه‌كى راسته‌وخۆ، بۆ ئەوه‌ي سووديان لى بيئىرى يان بە رەزامه‌ندى ليژنه‌ي ناحيه‌ بەكرى بدرين، هەروه‌ا پيويسته‌ داهات و پارەكه‌ ناراسته‌ي ليژنه‌ بالاکان بكرى يان بە گویره‌ي رينمايه‌كانى ئەوان مامه‌له‌ي له‌گه‌ل بكرى.
- 3- هەموو داهاته‌كانى ديكە ناراسته‌ي ليژنه‌ بالاکان دەكرى يان بە گویره‌ي رينمايه‌كانى ئەوان مامه‌له‌ي له‌گه‌ل دەكرى.
- 4- كۆكردنه‌وه‌ي داهاته‌كانى بەره‌مه‌ي گەنم و جو و بەره‌مه‌كانى تر له‌ كاتى دروينه‌كردن بە گویره‌ي ئەو رينمايه‌يه‌ ده‌بى كه‌ له‌لايه‌ن ليژنه‌ي ريڭخستنى كارگيري گشتيه‌وه‌ ناماده‌ ده‌كرين.
- 5- بەرپۆه‌بردنى مولك و مالى بەكرىگيراوانى كورد جاش و خيانه‌تكاران كه‌ له‌لايه‌ن شوپشوه‌وه‌ ده‌ستى بەسه‌رداگيراوه‌.

( ) سەرچاوه : گوڤارى رزگاريى كوردستان ، ژ ( ۴ ) ، كانونى يەكەمى ۱۹۶۳ .

- 6- رېځخستن و پاککردنه وهی گوند و بهرپوهېردنی هه موو ئه وهی په یوه ندی به کاره کانی  
شاره وانیه وه هه یه.
- 7- چاککردنه وهی که ناله کانی ئاودپیری و دروستکردنی حه وزی ئاو به گویره ی توانا.
- 8- کارکردن له پیناوی پیشکه شکردنی یارمه تی به سه رجه م بنکه ته ندروستیه کان و قوتا بخانه کان  
به پیی توانا.
- 9- ناماده کردن و بهر زکردنه وهی راپورتی مانگانه بو لیژنه ی گوند، تیایدا چالاکیه کانی لیژنه که  
سه باره ت به کردنه وهی بنکه ته ندروستیه کان و قوتا بخانه و نه هیشتنی نه خوینده واریی روون  
کرایتته وه.
- 10- چاره سه رکردنی هه موو ئه و کیشانه ی له گونده کان روو ده دن، بهر له وهی بگه نه لیژنه ی  
ناحیه.
- 11- پیوسته لیژنه ی گوند راپورتی مانگانه ناراسته ی لیژنه ی ناحیه بکات سه باره ت به کاره کانی و  
ئه و کیشانه ی ده بنه ریگر له بهرده م چیه جیکردنیان.
- 12- له پیناوی ئاگادار بوون له بارودوخی دانیشتوان و کیشه کانیان، پیوسته لیژنه ی گوند هه موو  
سئ مانگ جارنک له گه ل خه لکی گوند کوپیتته وه و گوپیان بو بگری.
- 13- پیکهینانی سیستمی هه ره وه زی، بو ئه وهی به ره ه می کشتومالی به شیوازیکی زانستی و  
ته کنیکی نوئ کو بکریته وه.
- 14- پیکهینانی نه نجومه نه هه ره وه زیه کان له پیناوی یارمه تیدانی جوتیاران به پیی توانا و  
داینکردنی ئامیر و پیداویسته کشتوکالیه کان بو جوتیاران بو ده سته بهرکردنی به ره ه میکی  
زیاتر و باشتر.
- 15- هیئانه دی ئاشته وایی تایبه ت و گشتی گونجاو له گه ل یاساکانی شوپش بو ئه وهی بیته  
هوکارنک بو بهرده وامبوونی ئاسایش و سه قامگیری له ناوچه که.
- 16- کارکردن له پیناوی زیادکردنی به ره ه می کشتوکالی بو ئه وهی بی به فاکته رنک بو به هیزکردنی  
ئابووری نیشتمانی.
- 17- پشتگیریکردنی هه موو چالاکیه کانی سوپای شوپشگری کوردستان به پیی توانا.
- 18- چیه جیکردنی رننامه یه کانی سه رکرده تی شوپش سه باره ت به بهرگری شارسنای.
- 19- دریزکردنی دهستی یارمه تی بو خه لکی لادیکان که له ئه نجامی سته م و چه وساندنه وهی  
حکومته ناوچه کانیان به جی هیشتوه.
- 20- کارکردن له پیناوی بونیادنانی بنکه یه کی کومه لایه تی له هه موو گوندیکدا.
- 21- له هه ر گوندیکدا تومارنک بو نانووسکردنی دانیشتوان رنک بخری.

- 22- پىڭھېتئانى لىژنەيەك بۇ بەدواداچوونى تۆمار و پسوولەكان، بە مەبەستى بەرپۆهبردنى كەلەپەلى ھەناردە و ھاوردە.
- 23- بېيارەكانى لىژنە بە زۆرىنەي دەنگ دەردەكرىن.
- 24- بودجەي دارايى لىژنە لەلایەن لىژنەي كارگىرى بالتر لەخۆي ديار دەكرى، بە مەبەستى بەرپۆهبردنى كاروبارى گوند.

ئىتر بۇ پىشەوہ



## پاشکۆی ژماره ۳ ( )

لیژنه‌ی ریکخستن و به‌رپوه‌بردنی گشتی له کوردستان

ژماره: ۳

رۆژ: ۱۹۶۳/۱۱/۲۹

کوردستان یان نهمان

پێویسته لیستی تایبەت به ناوی هه‌موو کارمه‌ندان و مامۆستایان و رۆشنییرانی ناوچه ئازادکراوه‌کان و ئەوانه‌ی سه‌ر به لقه‌کانتانن به‌گوێره‌ی ئەم شیوازه‌ی خواره‌وه ریک بخه‌ین:

ناو:

ته‌مه‌ن:

شوینی له‌دایکبوون:

شوینی نیشته‌جێی ئیستا:

بروانامه‌ی زانستی:

کاری ئیستا:

میژوووی په‌یوه‌ندیکردن به شۆرش:

تێبینیه‌کان:

---

( ) سه‌رچاوه : گۆفاری رزگاریی کوردستان ، ژ ( ۴ ) ، کانونی په‌که‌می ۱۹۶۳ .

لیژنه‌ی ریکخستن و به‌رپوه‌بردنی گشتی له کوردستان  
 کوردستان یان نهمان  
 به‌یاننامه

بۆ دانیشتوانی ناوچه ئازادکراوه‌کانی کوردستان - عێراق

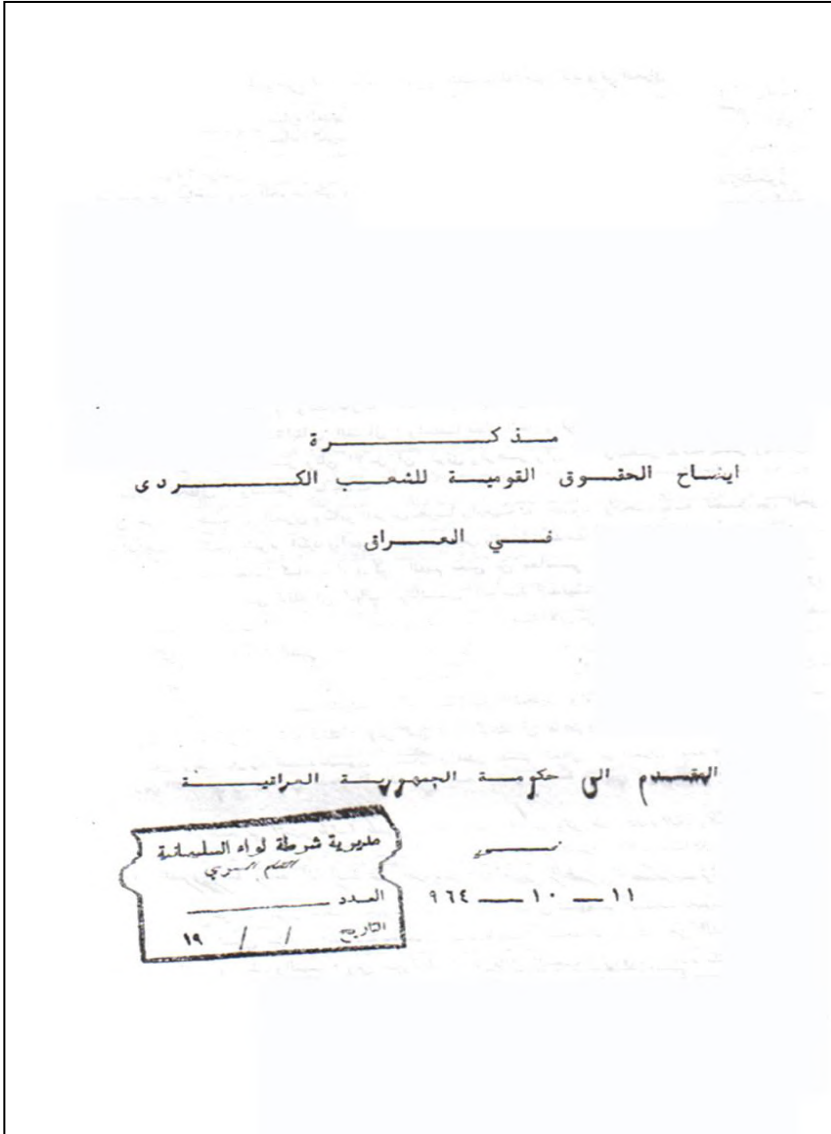
ئاشکرایه که شادبوونی گه‌لی کوردمان به ئۆتۆنۆمی و به‌رپوه‌بردنی کاروباری خۆی له سایه‌ی سیستمیکی دیموکراسی دروستدا یه‌کینکه له ئامانجه سهره‌کپه‌کانی شۆرشه پیرۆزه‌که‌مان، به‌و پێیه‌ش که به‌شی زۆری ناوچه‌کانی کوردستان له ئه‌نجامی خه‌باتی قاره‌مانانه‌ی شۆرشگێرانی کوردستان و پارتی دیموکراتی کوردستان به‌سه‌رۆکایه‌تی مسته‌فا بارزانی رۆله‌ی گه‌لی کورده‌وه ئازاد کراوه، بۆیه به‌ پێویست ده‌زانری کارگێریه‌کی ریکخراو بۆ ئه‌م ناوچه‌نه پیکه‌په‌تری بۆ ئه‌وه‌ی میلیت کاروباری خۆی به‌رپوه‌ ببات و نوینه‌ره راسته‌قینه‌کانی هه‌لبژیری و به‌شیوازیکی دیموکراسی و ئازاد و گونجاو له‌گه‌ڵ پرۆگرامی شۆرشه‌که‌مان مافه‌کانی خۆی پیاده‌ بکات، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی میلیت به‌ره‌مه‌می قوربانیدانی خۆی بچینته‌وه و ژیا‌تیکی خۆش و ئازادیش بگوزهرینی.

به‌م بۆنه‌یه‌وه داوا له دانیشتوانی هه‌موو گونده‌کانی کوردستان ده‌که‌ین ئاماده‌ بن بۆ هه‌لبژاردنی سێ که‌س له هاولاتیانی هه‌ر گونديک بۆ ئه‌وه‌ی بین به‌ ئه‌ندامی لیژنه‌ی کارگێری به‌رپوه‌بردنی کاروباری لادیکان له بوا‌ری ئابووری و ته‌ندروستی و رۆشنی‌یه‌وه. دوا‌ی ته‌واو‌بوونی پرۆسه‌ی هه‌لبژاردنی لیژنه کارگێریه‌کانی گونده‌کانیش، له نوینه‌رانی لیژنه هه‌لبژیردراوه‌کانی گونده‌کان ده‌ست به‌ هه‌لبژاردنی لیژنه کارگێریه‌کانی ناحیه و قه‌زاکان ده‌که‌ین. جاریکی دیکه داوا له هاولاتیانی ناوچه ئازادکراوه‌کان ده‌که‌ین ئاماده‌ بن بۆ به‌شداربوون له‌م هه‌لبژاردنه‌ و یارمه‌تی ئه‌و لیژنه‌یه‌ش بده‌ن که به‌ مه‌به‌ستی ئاماده‌کاری و سه‌ره‌رشته‌یکردنی هه‌لبژاردنه‌کان ره‌وانه‌ی ناوچه‌کانیان ده‌کری.

لیژنه‌ی ریکخستن و به‌رپوه‌بردنی گشتی له کوردستان

۱۹۶۳/۱۱/۳۰

( ) سه‌رچاوه : رۆژنامه‌ی خه‌بات ، ژ ( ۴۷۲ ) ، کانونی دوومه‌ی ۱۹۶۴ ، وه‌رگێراوه له: نه‌م‌زاد عه‌لی ئه‌حمه‌د ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۰۴ ؛ گۆفاری رزگاری کوردستان ، ژماره ( ۴ ) ، کانونی یه‌که‌می ۱۹۶۳ .



( ) سەرچاوه: ( دۆسیه‌کافی دانوستانه‌کافی شوباتی ۱۹۶۴ و رووداو‌ه‌کافی دواتر).

## باشكوى ژماره ۵-۲

الموضوع / ايضاح الحقوق التوصية للشعب الكردي في العراق

سيارة المشير الركن عبد السلام محمد هارون رئيس الجمهورية العراقية المحترم  
سيادة الفريق طاهر يحيى رئيس مجلس الوزراء المحترم

سيادة الرئيس

بدافع من الواجب ومن الحرص على وحدة وسلامة الشيعين العربي والكردي في العراق نعد برشور  
مخلص نبيل في كتابة هذه المذكرة وتقدمها عرضا للوائف بكل ما فيه من مائة بروج توش  
بالسلم والعقل طريقان يوصلان لنتائج طيبة بعيدة من روى الدم الفاجع الذي لطخ الذرى الشم  
والسهبوب الغاسر دم الشعب الحر الذي فرس عليه السير في درب الالكس وهو يريد الميثم الكريم  
ان ما ستحمله المذكرة من صور وارا عسي اجمع رأى الكثرة الكاثرة من الشعب الكردي انها -  
كلمات حق يسنده الواقف التاخي والقانوني و ارادة الحياة بعيدة عن شوائب التشويه والتفليل .

ايها السيد الرئيس

مذ ان ارتد شعب الموت من كردستان خاسرا وبدت بوادر السلام وافتتح المجال للحوار الهادئ  
لحل ما تعقدو حتى اليوم وقت غارب العام دون ان يلمس الشعب الكردي اى تجسيد للادلل اللبيل  
الذي تقحت يابه هدنة ايقان القتال . ولعلنا نطك الحق ونقولنا مذوجة بالحرارة ان بذولر -  
الشفقة قد زومت ولم تخضر وكان الآمل ان توفق وتزهر وان الذي ينظر بدقة يشعر وبحس  
باليبس والجفان . ولستقرا ما حدث .

ان حق المواطنة في العراق وتكافؤ الفرس نظريا وواقعيا له حدود واضحة يسهه متصل بين الحق  
والواجب ولكن الفرد الكردي اصبح اليوم يعيش واقعا انعدمت فيه حدود الحق وتجمست فيه -  
حقوق الواجب بشكل كساد يساوى في الفهم معنى من معانسي التمييز العنصري الذي شجيتنه -  
الانسانية . ومن صور ذلك ان ابواب الوظائف العامة المدنية والعسكرية سدت في وجوه الاكراه  
اذ يوجد ما يتارب الالف من كبار موظفي الدولة وبضعة الاز من شباط القوات المسلحة ليس بينهم  
من الاكراه الا الاقل القليل بحيث لم يتجاوزوا اصابع اليدين

ومن صور ذلك ايضا من وزارة النفط كانت تسم دائرة اسمها دائرة تعريق الشركات النفطية لكنها  
اصبحت اخيرا دائرة تعريب الشركات النفطية وبين التعريق والتعريب يسهه الحق الكردي في -  
التوظف بعد ان كان له ذلك . ومن صور ذلك كذلك ان ما صرف في بشعة اشهر على تدمير وحق  
كردستان وتد نارب المثة طليون دينار . اطن الحكم الحالي في العراق بعد الثامن عشر من -  
تشرين الثاني وبمزيد من الدماية والنضجج انه خص خمسة ملايين دينار فقط سنويا لتعمير -  
ما كلن تخريبه في اشهر ما لثة مليون دينار وليت الأمر وفق عند هذه الخطوط النائرة للصورة بل  
تعداها الى مزيد من النفرة اذ لم يصرف من ذلك التخصيص للثليل الا بضعة الاز من الدنانير وكان  
وجه الصرف وهنا وجه الترابية على اعادة بنا المخاسر والطرق العسكرية والاكثر غرابية ان  
البعث الاخر مما صرف ذهب لجيوب الجاش اولئك الذين تسهبهم السلطة بالفرسان بالروس من الصم  
لا زالوا يرمقون ميزانية الدولة مضمات طائلة لقسا استعدادهم على حق الشعب الكردي واحكام  
لدم القتل والسطب والنهب . ومن صور ذلك ان ما عاناه الشعب الكردي من اباداة بكل لحة الشك -

صهيرة شرطة لواء السليمانية  
العلم السري

(( يتبع ))

## پاشکوی ژماره ۵-۳

(( ٢٤٦ ))

والدمار وما حل بالقري والاقليم من حرق وتتل كما حدث في السليمانية واربيل والنوثل وتروك وخانقين ومدننا وقصبات وقري يشكل يذكر بباداة الجنس كل ذلك بمسؤولية الجنس من عم في المسؤولية هذا اليوم . نقول انه رسم ذلك فقد نفذت عملية تهجير اذ اخلت ( ٢٧ ) قرية من قري اربيل من مالكيها وساكنيها من الفلاحين واعطيت لمشار مرعبة - استكنت فيها ونودت بالحياة والنال وما يحيلهم على النزح بقصد تعريب المنطقة . وفي كركوك المدينة طردت الان من العوائل الكردية من بيوتها لتحل محلها عوائل مرعبة . وقد راسق تلك الحملة التهجيرية تصريحات لمسؤولين كبار تشير بوضوح ان ما جرى هو من اجل هروبة العراق مؤهين الشعب العربي بان بقا العروبة لا يكون الا بالفناء على الشعب الكردي . ان هذه الصورة تعيق مراثيها لا ترسيها على سبيل ذكر المائسي اذ انها لا زالت حية قائمة ولم يتم الحكم الحالي باى اجراء يشعر بانها يريد للمشكلة خلا نقده مرتابة تسعة اشهر والحال على ما هو عليه .

وان ليقا الحال مع الاقرار بسوء دلالة بليغلة لا تحتاج الى صيق تا ويل .  
ياسيادة الرئيس

من الديقهي ان الكردي اسوة بالعربي في العراق لا يمكن ان يعزل عن العمل السياسي المشروع كجزء من حق المواطنة . ولكن الواجب يشير بوضوح الى العزل السياسي الذي فرضه الحكم اتانتم على الشعب الكردي بطون غير ساشر . واية ذلك ان الحكم القائم يهر العمل السياسي - في اطار التنظيم الحكومي الوحيد المشروع وهو الاتحاد الاشتراكي العربي الذي لا مجال للعمل السياسي خارج اطاره . ومن التسمية يظهر العزل السياسي للاكراد والا فكيف يكون للاكراد مجال عمل سياسي كسب فهو عربي في تنظيم لا مكان له فيه ؟

هذا التساؤل يفودنا الى يدية اخرى تؤكد قصدا خفيا هو ان الحكم الحالي يريد ان يكون - الكردي هربا واطى الاتل صادرا لكرديته لكي يتبع بأسط حقوق المواطنة في وطنه العراق وهو - العمل السياسي . ولعل في الاجراء الذي اتخاته السلطة استعجالا ولم تضبر لمعرفة موقف الشعب الكردي من الاتحاد الاشتراكي العربي تشيا مع القصد الخفي الذي فسخه الديقهي التي شتاعا انما . فقد حنت السلطة من العرب من اعتبارهم ممثلين عن الالوية الكردية وفي عدا ما فيه من تأكيد للتفسير الذي ذهبنا اليه وبذلك تجلي الحقيقة التي تؤكد ان الحكم الحالي يريد للاكراد ان يكونوا مواطنين بلا حقوق .

ايها السيد الرئيس

بعد خلقت الفترة من بعد الهدنة حتى اليوم عدة مباحثات مع كبار المسؤولين في الحكم ورسم ان يكون الشعب الكردي في الحكم الذاتي مسلم بها الا ان السيد رئيس الوزراء عرض وجهة نظرهم في عملية لحق ثابت ومثوت فيه فقد اشار الى ان الحكومة الحالية لا تملك حق الغوري في هذا الموضوع بلهايا البرلمان المنتخب من الشعب ان هذه الاشارة التي تحمل اكثر من صطلح حقوق الشعب الكردي ان تطوى على التهريب من معالجة القضية بحيث اصبح التهريبها للحكومة . وهذا مبرور من اساسه استنادا للاسباب التالية :-

مفوية شرطة لواء السليمانية  
أقلم السري  
العدد

(( يتبع ))

## باشكۆي ژماره ٥-٤

(٤ ص ٣٣)

اولاً - ان الشعب الكردى في العراق ليس طائفاً ولا كان شعباً بلا ارض ولا حق حتى برهنا  
الخون في موضوع تثبتت فيه الى ان يكون لشعب في العراق برلماناً يقدر بالشعب الكردى كاشيخه  
الشعب العربي في العراق قديم قدم جباله وسهوله وقد تحرر كالشعب العربي من سيطرة  
الامبراطورية العثمانية واختار مشاركة العرب باختيارهم تحت اشراف دولي تكوين العراق  
الذي بناه العرب والاكتفاء بحرية واختيار وطن اساس من المساواة التامة في الحقوق والواجبات  
كما موثقت في التزامات الحكمة العراقية منذ تأسيسها بما التصريح المورخ في ٢٥/مايس سنة  
١٩٣٢ الذي صادق عليه المجلس النيابي العراقي في ٢٨/كانون الثاني سنة ١٩٣٢. الا واحداً من  
الدلالة الكثيرة على ذلك في المادة التاسعة من التصريح الا اني الذكر تنص على ان اللغة الكردية هي  
لغة الرسمية في الدوائر والمحاكم والدارس في كردستان وتوجب ادارة المنطقة من قبل موظفين اكراد  
وقد نصت المادتان الاولى والعاشرة من التصريح المذكور كذلك بان الحقوق الثابتة للاكراد تعتبر  
قوانين اساسية لا يجوز ان يفتنهما او يدارهما اي قانون او نظام او عمل رسمي لا في حينه ولا  
في المستقبل وانها تعتبر تعهدات ذات شأن دولي .  
بما تقدم يظهر بوضوح ان وجهة نظر السيد رئيس الوزراء معظمة بحق الشعب الكردى المستند الى  
شوية راسخة بدأت مع تكوين العراق كدولة بل كان اساساً من اسس تكوينه دولياً فلا  
حاجة لقانون جديد لتثبيت ما عو ثابت ولا يجوز لقانون جديد الغائه .  
(ثانياً) ان ثورة ١٤/تموز كانت مجال نداء للقومية العربية وللقومية الكردية في ذاتها  
الوقت ما جعلت الدستور الوقت الذي صدر بعد ما ينص بصراحة على وجود القومية العربية -  
والكردية على اساس من المشاركة في هذا الوطن وبعد ١٤/ربيعان خطى الحكم خطوات واسعة  
في ايفاء حقوق قوميتين المتأخيتين في العراق فقد اصدر المجلس الوطني لقيادة الثورة ائذاً بياناً  
يتضمن الاعتراف بالحقوق القومية للشعب الكردى على اساس اللامركزية ومن جدير بالذكر ان بيان  
ربيعان من المسؤولين قد ساهتم في اصدار هذا البيان ونتم كون الاكراد شعباً لهم حقوق سياسية  
في العراق وليسوا اقلية ولكن الذي اصبحت امة الشعب الكردى هو ان الدستور الموثقت الذي -  
اصدرته بعد الثامن عشر من تشرين لم يشر الى مستوى الوشوح الذي كان عليه الدستور الوقت  
بعد ثورة ١٤/تموز وبيان مجلس الوطني بعد ١٤/ربيعان بل واكثر من ذلك ان حق الشعب -  
الكردي لم يرد في باب اساسي من ابواب الدستور بل ذكر ذكرها عامتها وهازناً في فصل غير -  
رئيسي وبشكل غير واضح ومقبول اطلاقاً .

ثالثاً - ان الحكومة الحالية قد شرعت قوانين ذات مناسبات اساسية بحقوق المواطنين وواجبات  
بل وبكياتهم كقوانين الاشتراكية وشرعت قوانين ذات مناسبات اساسية بكيان العراق ككل كقوانين الوحدة ٢٦ ظماير  
كل ذلك دون الاستناد الى استفتاء شعبي وبلا رجوع الى مجلس نيابي منتخب ولكن في موضع  
انزار حقوق الشعب الكردى القومية الثابتة قانونياً ( ودولياً ) تمكس الحجة وترجع الامر معتذرة  
بعدم وجود مجلس نيابي منتخب ان فيما تقدم تناقض هريب يدعو الى تساؤل هديد .

ايضا السيد الرئيس

نخلص من كل ما تقدم ان الشعب الكردى الذي حصى في سبيل قوميته وكيانه بخيرة ابناءه لا يمكن

مديرة شرطة لواء السليمانية  
الأمم السري

(( يتبع ))

## پاشکۆی ژماره 5-5

(( ٤٥ ))

ان يكون بجانب اي صل ينقد من حقونه القوميّة الملتمة او يعطها وهو بقدر ما يتمسك بالحلول  
البادئة السالمة جاهز للتضحية بكل شئ في سبيل الحفاظ على حقونه واعادته ان المطلب  
العادل الملح الان هو الاستجابة لطغ الشعب الكردي في الحكم الذاتي ضمن جمهورية العراقية -  
دستورية ديمقراطية اسوة بالدول التي تعين فيها اكثر من قومية واحدة كيويلانيا - وسومرا  
والاتحاد السوفياتي - جيوكوسلواكيا وكندا - والهند وغيرها حيث حلت هذه الدول مشكلة  
القوميّات فيها بعراعاتها للنقطة الجوهرية وهي الاعتراف وتطبيق الحقوق القوميّة لجميع القوميّات  
الناطن فيها على قدم المساواة ان المسلحة الوطنيّة تقضي بشروية الاخذ بروح من الفهم -  
الواضح والصدق في العمل والمبادرة للعمل على شرا ما احتوته هذه المذكورة من نقاط حددة  
المشاكل والحلول وان اعمال ما ورد فيها تأكيد لروح الشك وسير في الدروب التي لا تؤدي  
الى الحل القريب الواضح الذي تفرغه المسلحة الوطنيّة في العراق لتسود راية الاخوة  
العربية الكرديّة وتقدم الهانسي الشعبيين العربيين الكردي في ان واحد بعيدا عن كل الاخطار  
والكوارث التي اقامت تقدم العراق حاربا وامننا وطيد بان مذكرتنا هذه سوف تلقى الاعتناء  
المطلوب من قبل المسؤولين وتطلع الى تميمين بشد دخول بصلاحيات كاملة للانقضاء بقدرنا المند  
لنذا الغرض بغية ايجاد الحلول الحاسمة النهائيّة للمسألة الكرديّة في العراق في جوم الاخوة  
ونقطة المتبادلة وهم المسؤوليّة التاريخيّة بلع على كامل من يبصر الخطأ ويعني على  
درسه ولا يتعدى .

### الحقوق القوميّة للشعب الكردي

اولا - تعديل الفقرة الأخيرة من المادة ١٦ من الدستور المؤقت التي تنص على ( ويقر هذا الدستور  
حقوقهم القوميّة ضمن الوحدة العراقية ) ( تصحيح كما يلي ) ويقر هذا الدستور حقوق الشعب

الكردي على اساس الحكم الذاتي ضمن الوحدة العراقية .

ثانيا - تنفيذ لما جاء في المادة الاولى اعلاه فانما نرى ان تطبيق ذلك يكون كما يلي :-

١- تتكون وحدة ادارية تشمل الوية - اربيل - كركوك - السليمانية - وانقبة زاخو .

دهوك - عسرة - صادية - شيخان - بهنجار - تلعفر و خانقين . وجميع الاقضية  
والنواحي التي تسكنها اكرية، كرديّة من لوائسي الموصل وديالى وتسمية

هذه الوحدة الادارية بولاية او محافظة كردستان .

ب- تدار هذه الولاية او المحافظة من قبل مجلس تنفيذي منتخب من مجلس تشريعي يسمي

بمجلس الولاية او المحافظة وينتخب اعضائه بطريقة الانتخاب المباشر من قبل الناظرين

في كردستان . ويكون المجلس التنفيذي مسؤولا امام مجلس الولاية او المحافظة الذي

يكون له الحق في حجب الثقة منه ومرتبطا بالحكومة المركزية بواسطة رئيسه

المسمى رئيس المجلس التنفيذي بولاية او محافظة كردستان .

ج- يختص مجلس الولاية او المحافظة بتشريع القوانين والانظمة المحليّة لادارة -

شؤون كردستان والتي لا تتعارض مع دستور الجمهورية

مديرية شرطة اربيل  
العلم السري  
العدد  
١٩ / /  
١٩٥٥

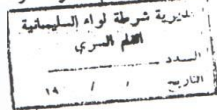
(( يتبع ))

## باشكۆي ژماره 5-6

(( لایحه ))

- د - یختی المجلس التنفيذي بالأمور التالية ضمن الحدود للولاية والمحافظه .
- ١ - تنفيذ القوانين والأنظمة التي يشرعها المجلس التشريعي للولاية والمحافظه في الشؤون التالية :-
- العدل • الإدارة • الشرطة • التربية والتعليم • الصحة • الزراعة • الغابات • الطرق والمواصلات • البلديات • العمل والشؤون الاجتماعية • الاصل والاسكان • السجون • التبغ وغيرها من الشؤون التي ليست من اختصاص الحكومة المركزية .
- ٢ - تنفيذ القوانين والأنظمة العامة التي تصدرها الحكومة المركزية والتي لا تتعارض مع كيان الولاية والمحافظه .
- ٣ - تعيين الموظفين والمستخدمين لإدارة جميع شؤون الولاية والمحافظه .
- ٤ - تكون اللغة الكردية اللغة الرسمية في الولاية والمحافظه مع استخدام اللغة العربية ومرافاة حق الاقلية في استعمال لغاتها .
- ٥ - تتكون مالية الولاية والمحافظه من :-
- أ - الموارد المحلية والتمويل والرسوم التي تجبى داخلها .
  - ب - حصة الولاية والمحافظه من الترويح والمنح التي تحصل عليها الحكومة المركزية .
  - ج - حصة الولاية والمحافظه من واردات الكمارك والمطارات والموانئ بنسبة عدد سكانها الى العراق .
  - د - حصة الولاية والمحافظه من عائدات النفط بنسبة عدد سكانها الى سكان العراق .
- ٦ - حقوق المواطنين من الاقلية في الولاية والمحافظه .
- تتضمن قوانين وانظمة الولاية والمحافظه الحقوق الثقافية والاجتماعية والاقتصادية والحريات الديمقراطية للمواطنين الفاطنين في كردستان لئلا مساواتهم التامة في الحقوق والواجبات مع أبناء القوميتين العربية والكردية ويمثلون في الولاية والمحافظه والمجلس التنفيذي وغيرها بنسبة عادلة .
- ٧ - يكون نائب رئيس الجمهورية كرديا وينتخب من قبل المجلس التشريعي للولاية والمحافظه
- ٨ - المواد العامة .
- أ - يكون لسكان الولاية والمحافظه في الوزارة المركزية نائب رئيس الوزراء وعدد من الوزراء يتناسب مع نسبة سكانها الى سكان العراق
  - ب - يكون نسبة الموظفين الأكراد في الوزارات والادارات المركزية متناسبة مع سكان ولاية او محافظه كردستان
  - ج - يقبل في جامعة بغداد والمعاهد العاليه العراقيه وكذلك ترسل الى البعثات والزيمات والمنح الدراسية عددا من طلاب الولاية والمحافظه يتناسب مع نسبة سكانها
- ٩ - ( الشؤون العسكرية )

- ١ - الانشاء على فصائل الامتار الوطنية كما هي عليها الآن لحيين تشكيل لجنة الولاية والمحافظه وتحملها حين ذاك الى قسوة بتطابقه باسم الدرك او حرس الحدود وتحديد ما يعشرين البندقية .



(( يتبع ))



## پاشکۆی ژماره ۷-۵

(( ٦ ))

- ب- یهودی ابناء الولاية او المحافظة خدمة العلم ضمن حدودها .
- ج- يعاد النشاط وضباط الصل والجند المطرودين والمحالين على التقاعد من الاكراه لأسباب سياسية قومية الى وظائفهم واعتبار مدة خدمتهم في صفوف فصائل الانصار خدمة فعلية لغرض الترفيع والتقاعد .
- د - يستخدم ابناء الولاية او المحافظة من النشاط والنشاط الصل والجند في الوحدات العسكرية في الولاية او المحافظة في غير حالات الحرب اذا سمح بذلك .
- هـ- يعجل في الكليات العسكرية والشرطة والاركان والطيران والمؤسسات العسكرية الاخرى عدد من طلاب الولاية او المحافظة يتناسب مع نسبة سكانها .
- و- يكون اعلان الاحكام العرفية في الولاية او المحافظة في غير حالة الحرب او وجود خطر خطي بالعدوان الخارجي بموافقة المجلس التشريعي للولاية او المحافظة .
- ز- الحكومة المركزية ارسال ثوابت انسانية الى منطقة كردستان في حالة التعرض لهجوم خارجي او وجود تهديد خطي على الجمهورية العراقية وفي غير هذه الحالات يجب اخذ موافقة المجلس التشريعي والتنفيذي في كردستان على ان لا تعرضل ممنون هذه المادة تمام الجهد العراقي بشرفاته ورضياته الاحتياطية .
- ح- يكون قيام تطعات الجيش العراقي بالحركات العسكرية التعميمية داخل كردستان - بموافقة مجلسها التشريعي او بناء على طلب مجلس التنفيذي .
- ط- يعتبر باطلا كل نداء ترميمي مما كان صدره اذا كان من شأنه تقييد الشعب الكردى القومية والديمقراطية ويدين مجالات تمتعه بها .
- ث- فيما يتعلق بتنفيذ هذه المطالب .
- ١- تكون لجنة مشتركة بعدد متساوي من الطرفين وذلك لسن قانون تشكيل ولاية او محافظة كردستان وانتخاب مجلس الولاية او المحافظة وتوسع هذه البنود وغيرها موثع التنفيذ .
- ٢- تحت لجنة مشتركة وتقرر جميع الاجراءات اللازمة وتهيأ مشاريع القوانين والانظمة التي تترأى اصدارها من قبل الحكومة شورويا لتعزيز الثقة بين الطرفين وتنشوية - اوضاع الاخوة بين العرب والاكرد وتحاشي كل خلاف اوسر تفسير حول الاعتصامات والواجبات مما يتطلبه التوافق والانسجام بين الحكومة المركزية ووزارهما ودالرها وبين سلطات الولاية او المحافظة واجهزتها .
- ج- انجاز الامور الواردة في الفقرتين ( ١ ) من المادة ( ١٠ ) اعلاه باسرع وقت - وانتخاب مجلس الولاية او المحافظة لمارسة مهامه في مدة اقصاها اربعة اشهر من تاريخ الموافقة على هذا المشروع .
- د - الامراع بتخصيس مبالغ مناسبة للقيام بدفع تعويضات عادلة الى جميع افراد فصائل الانصار الوطنية رتوزيمها عليهم من قبل لجنة خاصة مشتركة تشكل لئذا الغرض .
- هـ - تخصيص مبالغ مناسبة لدفع تعويضات عادلة الى جميع المتضررين بالاموال والارواح بسبب حوادث كردستان وذلك باسراى لجنة مشتركة من الطرفين تشكل باسرع وقت .
- (( يتبع ))

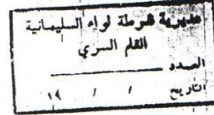
## پاشکۆی ژماره ۵-۸

)) ۷ .

- و- إعادة المشائر العربية التي استكتها البعثيون في تری كردستان الى اماكنها الاصلية  
وإعادة اسحابها الشرعيين اليها بأسرع وقت .
- ز- الإسراع بإعادة جميع الموظفين والمستخدمين المفصولين والمحالين على التقاعد  
والذين اعتبروا مستقلين بسبب حوادث كردستان الى وظائفهم السابقة مع تعيينهم لها  
لحق بهم من انحرار أو اعتبار مدة انقطاعهم عن الخدمة خدمة فعلية لغرض الترفيع  
والتقاعد .
- ح- حل الفرسان وتجديدهم من السلاح وإعادتهم الى اماكنهم .
- ط- الإسراع بإطلاق سراح جميع الموقوفين والمحكومين بسبب حوادث كردستان وإصدار العفو  
العام عن جميع المحكومين والمعتقلين والمبعدين السياسيين في العراق .
- ۱۲- تعديل المادة الأولى من الدستور الموضت التي تنص على ان الشعب العراقي حز من  
الامة العربية الى ما يلي (( الشعب العربي في العراق جز من الامة العربية ))
- ۱۳- إضافة المادة التالية على الدستور الرست ( تطور التومية للكردية بنفس المستوى  
الذي تتطور فيه التومية العربية من النواحي السياسية والاقتصادية والثقافية )
- ۱۴- ضمان حقوق الاقلية الكردية خارج حدود ولاية او محافظة كردستان ومساواتها في -  
الحقوق والواجبات مع غيرهم من المواطنين .
- ۱۵- في حالة تيمام وحدة او . . . انحام بين الديمقراطية او اي نظر عربي آخر  
( تصيح ولاية او محافظة كردستان اثليسا ) يتمتع بنفس الحقوق التي تتمتع بها الاقاليم  
المكونة للوحدة او الاتحاد وتلزم بنفس واجباتها ويسمى ( باقليم كردستان )
- وفي الختام ايها السيد الرئيس ارجو قبول خال ان احتراماتي

مصطفى البارزاني

١١/١٠/١٩٦٤



مطبوعة خه باك

پیمان الحزب البارتی الیقرانی الكردستانی حول تشکیل  
مجلس قيادة للشورة

موضع هههرواستازلنا ان نملن لئحينا الكوردى واعداهه في كل مكان في العالم  
تبدأ تشكيل مجلس قيادة الشورة تلك القيادة التي انبثقت من ارادة شعبنا  
لارسان تؤيد ثورته على قواعد تهادته هيئة ختلفة وان تمثيق مجلس القيادة هذا  
هو جزء من الاهداف والاطالب التي قدمنا الى الحكومة لحد الان وقد طلبنا  
فيها تأليف مجلس لسن الفواتين في كوردستان لياخذ على عاتقه امور الشورة  
التاثيرية ولكي تتفق من هذا المجلس قاعدة باسم المكتب التنفيذي لتفيذ القوانين  
التي يشرها هذا المجلس القانوني . وفي خلال السنين الطويلة ان مخلصي  
الشعب حاولوا اظهار هذه القدرة الى عهز الوجود وكلمة اعتراضيا بحر المراتم  
وسيت مرتلة ظهورها . ومع هذا ان ضرورة العياد واساس قيادة شورة  
الكورد اخيرا ادت الى تشكيل هذا المجلس وان تأسيهه يتبرخلة جسد يده في  
حياة شورة كوردستان الشورية .

وفي يوم ( ٧ ) تشرين الاول لعام ١٧٠٠م ان مجلس قيادة شورة  
كوردستان العراق عند عدة جلسات للبحث في اوضاع الشورة بصورة عامة وحصل  
ما هو مطلوب لتهيئة قيادات الشورة من الوجبة السياسية والادارية والثقافية  
والمسكية والانتصارية كقوة شروط واسباب انتصار الشورة انصافا ونحسبي  
بمهم الشعب الكوردى العاقل بعمرة ثورته الدوية العظيمة ومن بالحكم الذاتي  
من اطار جمهورية عراقية ديمقراطية حرة .

وفي هذه الاجتماعات حضر جميع اعضاء المجلس لقيادة الشورة والذي هو عبارة عن  
رؤساء حزبنا البارتى وكواد قيادات الجبهات القوية الكردستاني رؤساء المثاقف  
الوطنيين المسلمين وعلمين من الخواصا الصحبين في كوردستان العراق وكما حضر  
هذه الاجتماعات الذمويون اذعان مثل المكتب السياسي للحزب البارتى  
الديقراطي الكوردى من سوريا رئيس جمعية طلبية الاكراد في اربلا وسكرتير لجنة  
محافظة سلقو الشعب الكوردى في اربلا وعدد كبير من الذمويون الكبار الذين اشتركوا  
في شورة كوردستان .

تمثل الهدى بالمثل طلب رئيس المجلس من الجميع النور . دتعبة واحدة عدادا على اربلا  
( ( ب د ) )

## باشكۆي ژماره ٦-٢

(( ٢ ))

شهبدا\* كوردستان \*

بعد ذكرى ارباع شهبدا\* طريق تمر كوردستان طلب فهم قائد الثورة ممثلنى  
الهرزاني خطابه فيما وذكر في خطابه بطولات ودفاع وشجاعة شعبنا في مدى ثلاثة  
سنوات الطاغية لاجل الدفاع عن حق بقائه في الحياة وللوصول الى حقوقه القومية  
المعصية حسرت من ظلم الناصيين وطافوا به ضد الشعب الكوردى وكيف ان الحكوة  
في الوقت الحاضر تحارب المطالبة وهدم الالتفات الى مطالب الثورة الحقيقية وكذلك  
طلب من الجميع ان يتحدوا ويتركوا الحزبات والحلقة الضيقة وان يصبوا في انصاف  
صلحة الشعب وان يتخلصوا بسرع واحدة كي تمكن اهداف ومطالب قومتنا \*

ويهل ان يستقم الرئيس الهرزاني خطابه فكسر ياتنا نصدا ان نصل على حلوتنا  
بالطريق السلمية ولكن اذا لم يجدى هذا الطريق فان الشعب الكوردى لا يسمعه ان -  
يحيد وترك نضاله ومماولفه لتحقيق الحقوق القومية التي ران شعبنا كبر من القرايين  
والخطايا \*

بعد ذلك اتخذ التكلمين يخطبون واحدا تلو الاخر على نحو " هذه الحقائق عهد الانتفاضا"  
من القا\* الخطب والفتاوى ومن اعضاء المجلس الى خصة لجان وسواها باللجان الديمقراطية  
( اللجنة القضائية • اللجنة العسكرية • اللجنة الادارية • اللجنة الاقتصادية ) لكي يعرضوا النوازين  
والانظمة العائلية لجميع اوجه الثورة في كوردستان العراق \*

واختتمت هذه الجلسات في يوم ١٧ تشرين الاقل بعد ان وقع على ظروف اللجان من تمثيل  
جميع اعضاء مجلس قيادة الثورة وفي الاجتماع الاخير انتخب المكتب التنفيذي وان هذا -  
المكتب اخذ على عاتقه جميع المسؤوليات وان يخطو كافة الخطوات اللازمة لتنفيذ هذا  
القانون وهذه الانظمة \*

ان حثنا الهاردي سرور جدا باعلانه هذه الخطوات الجبارة للشعب الكوردى وفي نفس  
الوقت يتنظر وطلب مساندة وصد يد العمومة الى هذه القاعدة الثورية الجديدة  
هائل ان تكون اساسا قويا لشعبنا الكوردى وان يستطيع بهذه الصورة من تحقيق الحقوق -  
القومية وبارزها للوجود في كوردستان العراق وانتظمة في الحكم الذاتي \*

الحزب الهاردي الديمقراطي الكردستاني

١٩٦٤ / ١٠ / ٢٥

٢ / الهاردي

## پاشکۆی ژماره ۷ ( )

۱

وتهی شاندى

مهكتهبى سياسى پارتى ديموكراتى كورد

له سووريا

جهنابى سهروك

ئهندامانى بهريز

شاندى پارتى ديموكراتى كورد له سووريا خۆى به خوشحال دهزانى كه ئامادهى كۆبوونهوهى يهكهمى ئهنجومهنى سهركردايهتى شۆرشه، ئه شۆرشهى له كوردستانى عىراق بهرپا بووه و دهرهنجامى راستهوخۆى خهباتى گهلهكهمان و مهينهتى و نازارهكانى سهدان سال له مهوبهريهتى، ههروهها هينانهدى خواستهكانى چهندين مليون كهسه له رۆلهكانى گهلى كورد له پيناوى رزگاربوون له ستهمكارى و چهوساندنهوه و كۆيلايهتى، هاوكات كاردانهوهيهكه بو ئه نسكو نازاربهخشانهى دووچارى شۆرشهكانى رابردووى گهلهكهمان له بهشهكانى كوردستان بوونهتوه، ئه شۆرشه گورزىكى تونديش بوو بو دوژمنانى گهلى كورد و ئهوانهى نازاديان لى زهوت كردوو و خيبرى ولاتهكهيان به تالان بردوو. دواى تپهريبوونى زياتر له سى سال بهسهر تهمهنى شۆرشدا، سهركهوتنى زور گرنگ وهدهست هينراون و بهشى زورى كوردستانى عىراق نازاد كراوه، ئه مهش بيگومان بو حيكمهتى مستهفا بارزانى سهروكى شۆرش و دلسۆزى سهركردايهتى پارتى ديموكراتى كوردستان و قارهمانيتى شۆرشگيران و پشتگيرى گهلى كورد له ههموو پارچهكانى كوردستان و هاوسۆزى و لايهنگيرى راي گشتى جيهانى پيشكهوتووخواز دهگهريتهوه.

بهريز جهنابى سهروك

ئهندامانى بهريز

له ميژووى بزوتنهوهى رزگاربخوازى نيشتمانى كورددا ئهنجومهنى نيشتمانى سهركردايهتى شۆرش كه مويينهيه و رهنگدانهوهى زيندووى واقيعى شۆرش و ئه قوناغه ميژووبيانهيه كه پيياندا گوزه دهكات، بۆيه ئهركى گهوره و بهرپرسياريتى مهترسيدار دهكهويته ئهستوى ئهنجومهنه بهريزهكەتان و

( ) سهراچاوه : رۆژنامهى خهبات ، ژ ( ٤٧٤ ) ، تشريني دوهمى ١٩٦٤ .

داوای قوربانیدان و خۆتەرخانکردنتان لێ دەخوازێ بۆ ئەوێ کاروانی شۆرش بە هەنگاوی جینگیرهو بەگانه قۆناغی هێتانهدی هیوا و ئامانج و خواستهکانی گەلی کورد لە ئازادی و رزگاربوون، هیواخواز و دنیایین لەوێ ئیوه لە ئاستی ئەو بەرپرسیاریتیاوەدان که لە ئەستۆتان دان و هەولێ دلسۆزانەتان دەخەنە گەر لە پیناوی ریکخستن و یەكخستنی ریزهکان، چونکه ئەزموونەکان فیریان کردین و شارهزاییان پێ بەخشیوین بۆ ئەوێ یەكیتی نیشتمانی و ریکخستنی ریزهکامان هۆکاری سەرکەوتنمان.

بەناوی جەماوەری کورد لە سووریا و لە پیشهوهیان پارتی دیموکراتی کورد، پیروزیایی پیکهینانی ئەنجومەنە بەرپێزەکتان و دەستکردن بە جێبهجێکردنی ئەرکه شۆرشگیریهکتان لێ دەکەین، هەر وهما هیوای سەرکەوتنتان بۆ دەخوازین لە زیاتر بەرهوهپیشهوهبردنی شۆرش و دووپاتی دەکەینهوه که گەلهکەمان و حزبەکەمان لە سووریا پشتگیری لە خەباتی برابانیان دەکەن لە کوردستانی عێراق و تا گەیشتن بە سەرکەوتنی کۆتایی لەپال شۆرشهکەمان دەمینینهوه و درک بە ئەرک و بەرپرسیاریتیهکامان دەکەین بەرامبەر بزووئنهوێ رزگاربخواری گەلهکەمان و شۆرشه پیروژهکە.

سەرفرازی و ئەمری بۆ شەهیدانی کوردستان  
سەرکەوتن بۆ ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش  
سەرکەوتوو بۆ شۆرشێ گەلهکەمان، لە پیشهنگیدا پارتی دیموکراتی کوردستان  
تەمەتیکێ درێژ بۆ مستهفا بارزانی سەرۆکی گەلهکەمان

## پاشکۆی ژماره ۸ (۱)

وتەى عيسمەت شەرىف وانلى بەناوى لىژنەى بەرگرىکردن لە مافەكانى گەلى كورد لە كۆبوونەوهى دامەزراندنى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش لە كوردستانى عىراق:

بەرێز جەنابى سەرۆك

براىبان، ئەندامانى بەرێزى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرشى كورد

بەناوى لىژنەى بەرگرىکردن لە مافەكانى گەلى كورد كە شەرەمەندى كردم، هەرۆهە سەرکردەى گشتى ژەنەرال مستەفا بارزانى سەرۆكى پارتى ديموكراتى كوردستان شەرەفى نوێنەرايەتەى كوردنى شۆرشى كورد لە دەرەوه و خزمەتەى كوردنى بەرژەوهەندى و ئامانجەكانى پێ بەخشم. بەناوى برايتان كە لە رێگەى قەلەم و پەيوەندىەكانىانەوه لە ولاتانى ئەوروپا پشتگيرىيان لە خەباتى ئێوه كرد، بەناوى ئەوانەى بە شپۆهەكى فەرمى و نافەرمى بەشداربوون لە ناساندنى حەقىقەتى شۆرشى كورد بە جيهانى دەرەوه و بە هەموو شپۆزێك هەوليان دا دەنگى گەلە قارەمانەكەمان و خەباتى سوپاى شۆرشگيرى كوردستان بگەيەننە رۆژنامە و راديو و كەناله تەلەفزيونىيە حكومىەكان و رېكخراوه ئێودەولەتەتەكان، بەناوى هەموو ئەوانەوه شەرەفمەندم كە ريز و پيزانين بۆ ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش و سەرۆكەكى بەرز بگەمەوه، هەرۆهە پيرۆزبايتان ئاراستە دەكەين بەبۆنەى سازكردنى ئەم كۆبوونەوه مێژوويە كە هيوخوازم و گومانم نيبە لەوهى دەبیتە ماىەى زىادكردنى ئاستى رېكخستنى شۆرشى نيشتيمانيمان و توندوتۆلكردنى. خۆشحالىشم سلاوى مير دكتور كامەران بەدرخان بگەيەنمە سەرۆكى گشتيمان و ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش كە بەر لە گەرانهوه م بۆ نيشتمان، لە كۆبوونەوهى كەدا رايسپاردم ئەم كارە ئەنجام بدەم.

جەنابى سەرۆك، برايانى ئازيز

چەند رۆژێك لەمەوبەر شەرەفمەند بووم و لە كۆبوونەوهى ميللى نيشتمانى ۲۹ى ئەيلوولى ۱۹۶۴ لە قەلادزى قسەم كرد، بۆيە هەول دەدەم قسەكانم پوخت بگەمەوه و تەنيا جەخت لەسەر ئەم خالانەى خوارەوه بگەمەوه، ئەمەش لەژێر رۆشنايى ئەو راستيانەى كە دواى هاتم بۆ كوردستان دەستم كەوتوون:

( ) سەرچاوه : رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۴ ) ، تشرىنى دوومى ۱۹۶۴ .

## خالى يەكەم:

بەھۆى دوريمان لە نىشتمان، ھەروەھا بەھۆى يىيەى كە لە رووى كەدەيەو دەو سەركردايەتى بۆ شۆرش ھەبوون، بۆيە ئەو ھەوالانەى لە دەروە بەدەستمان دەگەيشتن لە يەك لاوھ بوون، من خۆم ھەك زۆرينەى كوردانى نىشتەجىي دەروە، يەككەى بووم لەوانەى تووشى سەرسورمان بووين و ئاگادارى ھۆكارەكانى رىككەوتنى ھەستاندى شەر نەبووين لە ۱۰ ى شوباتى رابردوو. بەلام دواى ھاتنم بۆ كوردستان و بينىنى سەرۆك بارزانى بۆ چەند جارنەىك و كۆبوونەوم لەگەل ژمارەيەك لە برادەران و پەيوەندىكردن بە زۆرەى چين و تويزەكان لە كوردستان، لە جوتيار و خاوەن مۆلك و رۆشنيير و كەسانى سەربازى، لەو ھۆكارانە گەيشتم كە پالپان بە سەركردايەتى شۆرشەو ھاوھەى كە بە رىككەوتنى ھەستاندى شەر رازى بن و قەناعەتم پيى ھات و پيويست بە دووبارەكردنەوھەيان ناكات چونكە ئاشكران، ھەروەھا پيويست بوو دواى رووخانى بەعس دەرفەتتەىك بە ھۆكۆمەتى عىراق بدرى بۆ ئەوھى ئاخۆ نىيەتى باش يان خراب بەرامبەر گەلى كوردمان و ئامانجەكانى شۆرشە نىشتمانىيەكەى پيشان دەدات.

## خالى دووھم:

خالىكى سىياسى ھەيە بۆ سەركەوتنى شۆرشە نىشتمانپەرورەكەمان كە يەكپريزە، كە لە ئەوروپا بووم لە رووى تيوريەو دەزمانى، بەلام دواى ھاتنم بۆ كوردستان بە تەواوى قەناعەتم بەوھ ھيتا كە يەكيتى و يەكگرتن تەنيا لە رىگەى يەكگرتنى ھەموو ھيزەكانى گەلى كورد و لە ساىھى ژەنەرال مستەفا بارزانىيەو ھەدى دەھيتري. دەزانم سەرۆكى گشتى ھەزى لە ستايشكردن و پيداھەلگوتن نىيە، بەلام ستايشكردنەكەم لە جىي خۆيەتى و دەخووزم راستىيەكى ھەستىيكر او دەربېرم، ئەو ھيزە نىشتمانىانەى گەلى كورد كە بەشداريان لە شۆرش كرووھ برىتين لە چەند ھيزىكى جياواز لە شىوازى بىركردنەوھ و بەرژەوھەندى و باروودخە كۆمەلایەتى و ئابوورى و رۆشنييرەكان، بەلام سەرەراى ئەوھش كۆ دەبنەوھ و لە خالىكى بنەپەتيدا رىك دەكەون كە بەرگرىكردنە لە گەلى كوردى ستەملىكر او و ھيتانەدى ھىوا و ئامانجە نىشتمانىيەكانىيەتى. ئەو ھيزانەش كە لە رووى كەدەيەوھ لە شۆرشدا بەشدارن ئەمانەن:

أ. پارتى ديموكراتى كوردستان كە خاوەنى رۆلى پيشەنگە لە خستنەرووى داواكارى و ئامانجە سىياسىيەكانى گەلى كورد و رىكخستنى ريزەكانى.

ب. بارزانىيە قارەمانەكان ھەك ھيزىكى سەربازى بەھيز و كرۆكى سوپاى شۆرشگىرمان بە درىژايى ماوھى بەرپابوونى شۆرش كارى كرووھ، بە تايبەتى لە سالى يەكەمى بەرپابوونىدا.

ج. سەرۆك ھۆز و سەرمایەدارە نىشتمانپەرورەكان.

د. رۆشنييرە سەربەخۆكان، لە خەلكى شارەكان.



ه. سەربازان و ئەفسەرانى پۆلىس كە رىزەكانى حكومەتيان بەجى ھىشت و پەيوەنديان بە رىزەكانى شۆرشەوہ كەرد.

و. جوتياران كە يەككىن لە كۆلەگە سەرەكپەكان و زۆرەيان لەگەل ئاگان رىك كەوتوون و بەشىكى دىكەيان كىشەي كۆمەلايەتيان لەگەل سەرمایەداران ھەيە.

ز. گرووپە سياسىيەكانى تر.

ئەم ھىزە ھەمەچەشن و شۆرشگىرانە لەژىر سەركردايەتى مستەفا بارزانى رۆلە قارەمانەكەي گەلەكەماندا نەبى يەكگرتوو نابن، ھۆكارەكانىش ديارن و پىويست ناكات درىژدادىرى بەكەم لە قەسەكردن دەربارەي رابردووي مستەفا بارزانى و ھۆكارەكانى خۆشەويستى گەلى كورد بۆ ئەو و متمانەكردنى بە خۆي و بە سەركردايەتيەكەي.

ئەم خالە كە ھەلقولايى واقىيەي گەلەكەمانە و ئەو برايانەي پىشتەر لىژنەي مەركەزى پارتى ديموكراتى كوردستانيان پىنكەدەھىنا، ھەلەيان كەرد لە نرخاندى، پىشم وايە ھۆكارەكانى ئەم ھەلەكەردنە بۆ ئاستى رۆشنبىرى زۆرەيان دەگەرپتەوہ.

ئەم شۆرشە شۆرشى گەلە، شۆرشى گەلەكە كە ستەم لە ھەموو چىنە كۆمەلايەتيەكانى كراوہ و لە سەرجمە مافە نىشتەمانىيەكانى بىبەش كراوہ، شۆرشى تووژىك نىيە لە دژى تووژىكى تر، شۆرشى رۆلەكانى كوردستانە لە دژى دەستدرىژىي و لە پىناوى گەيشتن بە رزگارى نىشتەمانى وەك گەل و مىللەتانى ترى جىهان، بۆيە وەك شانازىكردنم بە خەبات و قارەمانىتى جوتياران و كرەكاران و رۆشنبىران و سياسەتمەداران و سەربازانى كوردستان، شانازى بە خەبات و قارەمانىتى ھەموو سەرۆك ھۆزىك يان ئاغاىەكى شۆرشگىرپىش دەكەم.

ئىمە ھەموومان بۆ يەك مەبەستى پىرۆز كار دەكەين و بە ئاستى قوربانىدان و قارەمانىتى لە پىناوى بەرژەوہەندى گشتى نەبى، ئەگىنا ھىچ جىاوازيەك لەتپوانماندا نىيە، ئەوہ ئەگەر جىاوازي ھەبى. پىويستە شەر و شۆرش رىزەكان رىك بخەن و جىاوازيەكان نەھىلن، چونكە ئىمە رۆلەي يەك خىزانين، گەورەكەي ستەمى لى كراوہ و بچووگەكەشى ستەمى لى كراوہ.

سەبارەت بە كىشە كۆمەلايەتيەكانىش، دەبى بۆ دواي وەدپەئەنى سەركەوتن و ھىنانەدى داواكارى سەرەكى شۆرش كە ئۆتۆنۆمىيە بۆ كوردستان، رىگەچارەيەكيان بۆ بەجى بەھىلر، ھەرەوہا پىويستە ھەموو ھىزەكانمان لە پىناوى ھىنانەدى ئەم سەركەوتنەدا تەرخان بكەين، ھىواخوازم بەلكو پىم وايە لە داھاتوودا و لە ساىەي واقىيەي گەلەكەمان و بە ھىممەتى بەشداربوانى شۆرش و لەسەر بنەماي لىكتىگەيشتن و خۆشەويستى و بەرژەوہەندىەكانى خەلك ئەم كىشانە چارەسەر دەكرين نەوہك بەپىي ئەو تىۆرانەي بەلاي كەسائىكەوہ جوانن بەلام ناكرى لە دەرەوہ ھاوردە بكرين و وەك خۆيان بەسەر

كۆمەلگاكه مان پياده بكرين، بەلكو پيويسته تا بكرى و بە گوپرهى بەرژه وهندي گهلى كورد و پيداويستيه كانى يه كيتى نيشتمانى و له ژير رۆشنايى واقع و توانا كانان سووديان لى وه ربگيرى.

### خالى ستيه م:

به پشتبهستن بهوى كه له خالى دووه مدها هاتوه، ده خوازم خوڤشخالى و شانازى خوم به رامبه به م رۆژه ميژووييه ده ربيرم كه كو بوونه وهى دامه زرينه رى نهنجوومه نى سه ركردايه تى شوپشى كوردى تيدا نه نجام ده درى. پي كه پيئانى ئەم نهنجوومه نه پيويستيه كى ميژووييه و وهك به شداربوونى كى بچووك، براتان له به هارى 1962 دا كۆمه لىك پيشنيازم ئاراسته ي سه ركردايه تى شوپش كرد و مه به ست له دواي هه نديكيان پي كه پيئانى نهنجوومه نى سه ركردايه تى بوو، بيگومان زور كه سى ديكه ش هه ستيان به گرنكى بوونى ئەم نهنجوومه نه ده كرد. به لام به داخه وه له بهر چه ند هوكاريكى جوراوجور ئەم بيروكه يه جي به جى نه كرا. به لام نه وه تا ئەمرو نهنجوومه نى سه ركردايه تى شوپشى كورد بوته راستيه ك و له پي كه اته كه شي دا هه موو لايه نه به شداربوه كانى شوپش ده گريته خو، له نوينه رانى پارتى ديموكراتى كوردستان و ئامير هيزه سه ربازيه كان و نوينه رانى ديكه ي ميلله ت به ريژه ي گونجاو و له ژير سه ركردايه تى سه روكى گشتيماندا. هيوادارم نهنجوومه ن سه ركه وتوو بى له راپه راندنى ئەو نه ركه گرانه ي ده كه ويته ئەستوى سه باره ت به زياتر ري كه خستنى كاروبارى شوپش، له رووى سه ربازي و دارايى و سياسى و ري كه خستنى كارگيري و دادوه رى و فيركردن و ته ندروستى و ئابوورى له كوردستان و پيشكه شكردنى ياداشتنا مه و گفتوگو كردن له گه ل حكومه تى عيراق به نيازي چاره سه ركردنى كيشه كه به شيويه كى ناشتيانه و بايه خدانى زياتر به مه سه له ي نوينه رايه تى كردن له ده ره وه. له كا تيكدا نه گه ر تيبينيه كيشم سه باره ت به پي كه پيئانى نهنجوومه ن هه بى، نه وه يه كه خوازيار بووم له نيوان ئەو ئامير هيزانه دا كه ئەندامى نهنجوومه نى شوپشن، برايا مان له ئامير هيزه كانى باكور بينم وهك كا ك ئەسه د خو شه وى و كا ك هه سو ميرخان، به مه به ستى ته واو كردنى نوينه رايه تى ئەو ده هيزه ي بوونيان هه يه.

### خالى چواره م:

هه نديك كه سه باسيان له وه كر دووه كه كو نگره ي شه شه مى پارتى ديموكراتى كوردستان به پيى بنه ما كار پي كراو و ئوسوليه كان نه نجام نه دراوه، هه نديكى ديكه ش پييان وايه كو نگره ي ناو براو به پيى هه موو بنه ما كار پي كراوه كان بووه. ليره دا به نياز نيم گفتوگو ده رباره ي ئەم خاله بكه م، له بهر نه وه ي من كه سيكى سه ربه خوم و حزبى نيم، ئەه گه رچى پيم وايه ئەو برايانه ي ناماده ي كو بوونه وه كه نه بوون و دواتر ره خه نيان ئاراسته كرد، هه له يان كرد له وه رگرتنى ئەم هه لويس ته نه ريئيه، باشتر وا بوو ئەوان به شداريان له كو نگره و هه لبا رده نه كان كرد بووايه بو نه وه ي كو نگره گفتوگو يان له گه ل نه نجام بدات و به رامبه ر به كاره كانيان لي پرسينه وه يان له گه ل بكات، ئينجا چ به خي ريان به شه ر.

ئەگەرچى بە بەردەوامى گىفتوگۆ دەربارەى ئەم خالە ناكەم، بەلام دەمەوئى تەنيا ئاماژە بوە بەكەم كە ئەو گۆراناكارىيە لە پرۆگرامى حزب روويداوە ئەرىنى بووە و لەگەل پىداويستىيەكانى شۆرشىش گونجاو بوە. ھەر ھەھا لە بەندى چوارەمى پرۆگرامى نويدا برىار دراوہ كە لە ھالەتى سەرھەلدانى يەكيتى لە نيوان كۆمارى عىراق و ھەر ولاتىكى عەرەبىدا، پىويستە گەلى كورد چارەنووسى خۆى ديار بكات.

ئەم بەندە دەربەرى ئەو راستىيە كە گەلى كورد باوہرى پىنى ھەيە و دەخووزم ئەوہى بۆ زياد بەكەم كە مافى دياركردنى چارەنووس ماناى جىابوونەوہ و سەربەخۆيى نابەخشى، بەلكو لەوانەيە گەلى كورد لە رىگەى يەكيتى برايانە و ئارەزوومەندانەوہ لەگەل ھەر يەكيتىيەكى عەرەبىدا كە تىايدا عىراق بەشدار بى، برىار لەسەر دياركردنى چارەنووسى خۆى بدات و بىگومان ئەوہ دەوہستىتە سەر خودى ھەلوئىستى عەرەب و ئاستى تىگەيشتىيان بۆ داواكارىيەكانى گەلەكەمان و ئاستى ئامادەبوونيان بۆ جىبەجىكردنى ئەم داواكارىيانە. ئىمە تەنيا لەگەل عەرەب باوہرمان بە برايتى نىيە، بەلكو لەگەل تىرانى و توركە دراوسىنكامان و ھەموو گەلانى ئاشتىخووز و دىموكراسىخووزى جىھان و ئەوانەى ئامادەن دان بە مافەكانى گەلى كوردماندا بنىن.

#### خالى پىنجەم:

لە سەرەوہ باسەم لەوہ كەرد كە دواى ھاتنەم بۆ كوردستان و بىنىنى بارودۆخ، قەناعەتم بە ھۆكارەكانى وەستاندى شەپ ھاتووہ، لە راستىدا ئەمە ھەنگاويكى كەردىيە و لەوانەيە بىتتە ھۆى خولقاندنى كەشكى گونجاو بۆ چوونە ناو دانوستانىكى فەرمى و جدىيانە لەگەل ھكۆمەتى عىراق بە مەبەستى چارەسەركردنى كىشەكە بە شىوازىكى ئاشتىيانە، لەم رووہوہ دەخووزم ئەم تىبىنيانەى خوواروہ بىخەمە روو:

أ. متمانەى تەواومان بە دانايى سەرۆكى گشتى ھەيە لە چارەسەركردنى مەسەلەكە بە شىوازىكى ئاشتىيانە.

ب. ناكرى دەستبەردارى داواكارىي ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستانى عىراق بىن لە چوارچىوہى كۆمارى عىراقدا، دواى ئەوہى ئەم داواكارىيە بە فەرمى لە پرۆگرامى پارتى دىموكراتى كوردستان و لە ناو ئامانجەكانى شۆرشى كورد جىگىر كرا. بۆيە لەم روانگەيەوہ بە توندى پشتگىرى لەو ياداشتنامەيە دەكەين كە لەلايەن لىژنەى ناوہندى حزبوہ ئامادە كرا و سەرۆك بارزانىش واژۆى كەرد و بە مەبەستى ئەنجامدانى گىفتوگۆى جدى لە رىگەى شاندى ھكۆمەتى عىراقوہ رەوانەى كەرد.

ج. ئەو قوربانىيە گەورانەى كە گەلەكەمان بە درىژايى سى سالى شۆرش پىشكەشى كەردوون، ھەر ھەھا ناھەموارىي دۆخى ئابوورى ھاولاتيانى كوردستان نابى تاكە ھۆكارىكى برىاردەر و دەستنىشانكارى پەيوەندىەكانى شۆرش بى لەگەل ھكۆمەتى عىراق. چونكە گەلەكەمان تىنووى ئازادى و

خۆبەپۆتەبەردن و سوودوهرگرته له خێره كانی و لاتە جوانه كەي، ههروهها له كاتی پێویستدا و تا هێتانهی داواكاریه نیشتمانییه كانی، گه له كه مان نامادهیه قوربانی زیاتر بدات و بهرگهی ئێش و نازار بگری.

د. له كاتی كدا ئه گهر حكومه تی عیراق یاداشتنامه تازه كەي رەت كرده وه یان پشتگوێی خست و سستی به رامبه ر نواند،

پێشینیاز ده كه م جه نابی سه روکی گشتی سه ربه خوویی كوردستانی عیراق رابگه یه نی و حكومه تیی كاتی كوردی پێكبه پێری، چونكه ئه مه مافی خو مانه و مانای شه ر نیه، حكومه تی عیراقیش ئه گهر دانی پیدانا، ئه وه ئامانجه كه یه، ئه گهر دژایه تیشی كردین، ئه و كاته بهرگری له قهواره كه مان ده كه یین و هه ول ده ده یین له سه ر ئاستی نیوده وه تی و له دژی ده سترژی توندوتۆلی بکه یین، ئیوه و جیهانی ده ره وه ش ئاگادارن، ههروهها واقیعی ش ده ریخستوه كه هه ر حكومه تیی كاتی عیراقی دان به داواكاریه كانی گه له كه ماندا نه نی و دژایه تیمان بکات، چاره نووسی بریتی ده بی له دارمان و له ناوچوون.

ه. هیوامان ئه وه یه حكومه ت وه لآمی داواكاریه ره واكانی گه له كه مان بداته وه و به شیوه یه كی ناشتیانه مه سه له كه چاره سه ر بکات، هه ر ئه مه ش خواستی گه لی عیراقه كه شه ری ناوی و چاوی له سه قامگیری و ژیا ئی كی دیموكراسی و ناشتییه.

### خالی شه شه م:

په یوه ندی به و برا و پێشمه رگانه وه هه یه كه كوردستانیان به جی هیشتنوه و روویان كردۆته و لاتانی دراوسی، ئه مه به شی كی ناخۆشی میژووی شو ر شه كه مانه، ههروهها هو كاری كی لاواز كردنی شو ر ش و پار تی دیموكراتی كوردستانی شه و له بهاره یه وه كه سانی كی زۆر له رۆ له به ئه مه كه كانی گه له كه مان و ئیمه ش له گه ل جه نابی فه رمانده ی گشتی گه فتوگو مان كردوه، ده شزانن جه نابی بارزانی پێشوازی له گه رانه وه ی هه موو ئه م برا پێشمه رگانه ده كات بو ئیو ریزه كانی سو پای شو ر ش گێری كوردستان، ههروهها بریاری لیو ر دنی بو ئه و بهر پر سانه ش ده ركردوه كه له لایه ن كو نگره ی شه شه می پار تی هه دوور خراونه ته وه و ره زامه ن دیشی ده ر بریوه كه ئه وان بگه ر پێنه وه ناوچه یه كی دیاری كراوی كوردستان، به و مه رجه ی تا كاتی ده ستنی شان كردنی چاره نووسی ان له لایه ن سه ركردایه تی شو ر ش یان كو نگره ی دا هاتووی حز به وه، ئه وان هیه چ چالا كیه ك ئه نجام نه ده ن. بو یه پیم وایه ئه ر كی ئه م بریا نه ئه وه یه بگه ر پێنه وه كوردستان و درز نه خه نه ئیو ریزی نیشتمانیی له شو ر ش و به شدار بن له دووباره یه كخستنه وه ی پێگه حز بیه كان، ئه نجامدانی هه ر كاری كیش كه بیته مایه ی خولقاندنی پش یوی له ناو پێگه حز بیه كان یان جیگه ر كردنی دابه شوونی حز بی تی بینی كراو له شاره كاندا لاواز كردنی شو ر ش و حز به و پێچه وانه ی بهر ژه وه ندی گه له كه مانه.

له چەند رۆژی داھاتوودا چاومان پێیان دەکەوێ و راشکاوانە قسەیان لەگەڵ دەکەین، چونکە ئەوان بران و بەشداریان لە شۆرش کردوو و مافیان لەسەر ئێمە هەیە، ھەرۆھا بەرامبەر گەلەکەیان ئەرکیان لەسەر شانە و لە ئیستادا ئەرکی یەکەمیان بریتییە لە گەرانەوہ بۆ کوردستان و خۆدانەدەستی بپاری سەرکردایەتی شۆرش و دنیابوون لە لیبوردنی فەرماندەیی گشتی، ئەرکی ئێمەش ئەوہیە ئاسانکاری بکەین بۆ گەرانەوہیان بۆ نیشتیمان.

ئەگەر ئەمە وەدی ھات، ئەو کاتە دنیام ئەو ھەرۆرە رەشەش دەپرەوێتەوہ کە بۆ ماوہیەک بەلێ بەسەر شۆرشدا کیشابوو، جەنابی بارزانی بەر لە ھەلەکانیان، باسی کردووہ و کار و خزمەتە باشەکانیان دەکات، دلێ پر لە خۆشەویستیەکەشی بۆ کورد و کوردستان ئەمە دەکات.

### خالی حەوتەم:

دەربارەیی مەسەلەیی نوێنەرایەتی دەرەوہش، شەرفمەند بووم بەوہی بابەتەکەم لەگەڵ جەنابی فەرماندەیی گشتی و دواتر لەگەڵ سکرێتیری پارٹی دیموکراتی کوردستان باس کردووہ و ھیوادارم ئەمە چالاکیی و رێکخستنی زیاتری لێ بکەوێتەوہ. لە کۆتاییدا داوای لیبوردن دەکەن کە درێژەم بە قسەکانم دا و سوپاس بۆ گوێگرتنتان جەنابی سەرۆک و برایانی خۆشەویست.

بۆی ئەنجوو مەنی سەرکردایەتی شۆرشیی کورد  
بۆی شۆرشیی کورد بە بەھێزی و یەکپیزی تا کاتی ھێنانەدی سەرکەوتنی کۆتایی

عیسمەت شەریف

مجلس قياده الثورة لكرديستان العراق  
المكتب التنفيذي

الدستور والقوانين

۱۹۶۴ - ۱۹۶۵

مطبعة خبات - كوردستان

\* باسم الشعب الكردي \*

دستور مجلس قيادة الثورة لكرديستان العراق

نحن المجتمعين في بوسكين بتاريخ ۹/۱۰/۹۶۴ اعضاء مجلس قيادة الثورة لكرديستان العراق من ممثلى الحزب الديمقراطي الكردستاني وقواد جيش كردستان الثورى وممثلى العشائر والمستقلين ، ايماناً منا بعدالة مطالب الثورة الكردية التي بدأت بتاريخ ۱۱ / ايلول من عام ۱۹۶۱ ، وبضرورة وجود قيادة منظمة لها منبثقة من الشعب حتى تستكمل الثورة اهدافها وتحقق مطالب شعبنا الاساسية في الحكم الذاتى لكرديستان العراق ضمن حدود جمهورية عراقية ديمقراطية وضمننا هذا الدستور الذى يحدد صلاحيات المجلس وواجباته في قيادة الثورة وسن القوانين والانظمة لادارة شؤون كردستان العراق في النواحي السياسية والعسكرية والاقتصادية والادارية والقضائية وغيرها خلال فترة الثورة ووقعنا عليه والله ولى التوفيق .

المادة الأولى — يسمى هذا المجلس بمجلس قيادة الثورة لكرديستان العراق .

المادة الثانية — المجلس هو اعلى سلطه في الثورة .

المادة الثالثة — يرسم المجلس السياسة العامة للثورة ويحدد اهدافها ويسن القوانين والانظمة المتعلقة بالشؤون العسكرية والاقتصادية والادارية والقضائية والتعليمية والصحية في

کردستان العراق .

المادة الرابعة — يتألف المجلس من اعضاء اللجنة المركزيه للحزب الديمقراطي الكردي وقادة المناطق العسكريه لجيش كردستان الثوري ويمثل العشائر الوطنيين وآخرين من مدنيين وعسكريين يختارهم المجلس .

المادة الخامسة — ينتخب المجلس رئيسه بالاكثرية المطلقه وهو القائد العام للثورة .

المادة السادسة — يجتمع المجلس مرة كل اربعة أشهر ويمكنه عقد اجتماعات استثنائية بطلب من الرئيس او المكتب التنفيذي او اكثرية الاعضاء .

المادة السابعة — (١) يحصل النصاب بحضور الاكثرية المطلقه من الاعضاء

(٢) في حاله وجود ظروف قاهره يتعذر فيها عقد الاجتماع يمارس المكتب التنفيذي صلاحيات المجلس لمدة اقصاها ثلاثة اشهر .

المادة الثامنة — ينتخب اعضاء المجلس مرة كل سنتين وللرئيس حق تمديد دورة المجلس لمدة اقصاها ستة اشهر في الحالات الاستثنائية .

المادة التاسعه — ينشئ من المجلس مكتب تنفيذي يتألف من ممثلين



حزبين وعسكريين ومدنيين وعشائريين يعين الحزب

خمسة منهم والعسكريون ثلاثة ومن المدنيين والعشائر

ثلاثة ويمثل عن اخواننا المسيحيين

المادة العاشرة — تنفيذ المكتب التنفيذي جميع ما يرسمه مجلس قيادة

الثورة ويكون مسؤولاً امامه .

المادة الحادية عشرة — في حالة قيام احد اعضاء المجلس باعمال تضر

بمصلحه الثورة يتخذ المجلس بحقه احدى

العقوبات التالية : —

« ١ » الغات النظر

« ٢ » الانذار

« ٣ » التجريد

« ٤ » الطرد

« ٥ » احالته الى محكمة الثورة العليا في حالة اتهامه بالخيانة .

المادة الثانية عشرة — الرئيس الصلاحيات التالية بالاضافة الى صلاحياته

الوارده في البنود الاخرى : —

« ١ » يرأس اجتماعات المجلس والمكتب التنفيذي .

« ٢ » يعين ويقيل ممثلى الثورة بعد استشارة المكتب التنفيذي .

« ٣ » يعين ويقيل رئيس اركان الحرب وقواد جيش كردستان الثورى

بعد استشارة المكتب التنفيذي .

- «۴» يصادق على القوانين واللائحه وعلى قرارات المجلس والمكتب التنفيذي .
- «۵» يقرر استئناف القتال ويقبل الهدنه والصلح بعد موافقه اكثرية مجلس قيادة الثورة .
- «۶» لا ينفذ حكم الاعدام إلا بتصديق من القائد العام وانه الحق في تبديل عقوبه الاعدام وتخفيض العقوبات الاخرى .
- «۷» يطلق سراح اسرى الحرب باستشارة المجلس والمكتب التنفيذي
- «۸» في حالة غياب القائد العام عن كردستان او اذا تعذر عليه القيام بواجباته لسبب ما يكلف المكتب التنفيذي بالنيابه عنه .
- «۹» عند خلو منصب القائد العام لأى سبب يقوم المكتب التنفيذي باعماله لحين انتخاب قائد جديد خلال مدة اقصاها ثلاثه اشهر .
- المادة الثالثة عشره — لا يمكن حل المجلس الا بموافقه ثلثى اعضائه .

التوقيع  
لجنه الدستور

## القضاء

### توصيات وقرارات اللجنة القضائية المنبثقة

من مجلس قيادة الثورة

اجتمعت اللجنة بتاريخ ١٠/١٠/٩٦٤ وبعد المداولة والمناقشة حول الأمور القضائية التي لها مساس بالثورة وحول شؤون المحاكم فيها ولكي تسود العدالة والأخوة والمساواة بين أبناء الشعب الكردي قررت . تنظيم شؤون القضاء في كردستان .

١ - القضاء في كردستان مستقل استقلالاً تاماً في كافة فعالياته ولا يجوز لأية جهة إدارية أو عسكرية أو حزبية التدخل في شؤون القضاء بأي شكل من الأشكال وتتخذ الإجراءات القانونية بحق المخالفين .

٢ - القوانين الواجبة التطبيق في كردستان .

أ - القضايا الجزائية .

ب - القضايا المدنية ( الحقوقية ) .

ج - القضايا الشرعية .

أ - في القضايا الجزائية .

في التشريعات الجزائية يطبق قانون العقوبات البغدادي وقانون أصول المحاكمات الجزائية البغدادي بصورة عامة . وفي جرائم التي ترتكب ضد الثورة تطبق أحكام الباب الثاني عشر والثالث عشر من نفس القانون

مع مراعاة ان سلطه الثورة الكرديه هي البديل للدوله العراقيه المنصوص عليها في القانون المذكور ونظرا لظروف شعبنا يراعى عند تطبيق القانون على الجرائم الجنسيه والخلقيه انزال الحد الاقصى من العقوبه المنصوص عليها في القانون المذكور وتشدد العقوبه اذا كان مرتكب الجريمه احد افراد البشمه رگه او احد الخزيين .

ب - القضايا المدنيه « الحقوقيه » .

تطبيق احكام القانون المدني العراقي واصول المرافعات الحقوقيه والتجاربه والاهليه على جميع القضايا المدنيه في كوردستان كما هو الحال في المحاكم العراقيه

ج - القضايا الشرعيه .

يطبق قانون الاحوال الشخصيه المطبق في العراق وفي الحالات غير الوارده في القانون المذكور وتطبق احكام اقتشريع الاسلاميه الغراء حسب ظروف الحال

٣ - التفريق بين القضاء المدني والعسكري ويطبق قانون المواد الشخصيه بالنسبه لغير المسلحين . الاقرار بضرورة فصل القضاء المدني عن القضاء العسكري ويطبق قانون العقوبات العسكري على العسكريين الا في القضايا التي يكون احد اطرافها مدنيا حيث ان القضاء المدني يكون هو الجبه ذات الاختصاص .

۴ - المحاكم .

المحاكم ودرجاتها . - تكون المحاكم في كردستان على ثلاث درجات .

أ - المحاكم ذات الحاكم المنفرد

وتنظر في القضايا الحقوقية والشرعية في حاله عدم وجود قاضي وفي القضايا الجزائية التي لا تزيد عقوبتها على سنتين ويكون للحاكم المنفرد صلاحية حاكم جزاء من الدرجة الأولى وحاكم بداءة غير محدودة ويكون حاكما للتحقيق في نفس الوقت .

ب - المحاكم الكبرى .

وتكون من ثلاثة حكام على أن يكون الرئيس واحد الأعضاء حقوقيا . ولها صلاحية النظر في القضايا التي تزيد عقوبتها على سنتين وتكون بمثابة محكمة للأستئناف أيضا بالنسبة للقرارات الجزائية الصادره من المحاكم ذات الحاكم المنفرد .

ج - محكمة التمييز .

وهي اعلى سلطة قضائية في الثورة وتشكل من ثلاثة اعضاء على الاقل يرشحهم المكتب التنفيذي وفي القضايا الشرعية يضاف اليهم عضو او اكثر من ذوي الاختصاص في الأمور الشرعية يرشحهم رئيس محكمة التمييز وتكون مرتبطة مباشرة بالمكتب التنفيذي .

د - تشكيل المحاكم وشروط تعيين الحكام .

- أ - تشكيل المحاكم .
- ١ - تشكل محكمه ذات حاكم منفرد في كل قضاء في المناطق المحررة من كوردستان يجوز تشكيل محاكم أخرى في غير الأفضيه اذا اقتضت الحاجه ذلك .
- ٢ - تشكل محكمتان كبيران احدهما في منطقه لواء الموصل ، واربيل ، والثانيه في لواء كركوك والسليمانيه . ويكون في كل محكمه كبرى ادعاء عام . ويجوز تشكيل محاكم كبرى اخرى اذا اقتضت الضرورة وتيسر العدد الكافي من الحاكم .
- ٣ - يعين في كل محكمه عدد من الموظفين حسب الحاجه بموافقه المكتب التنفيذي .

ب - شروط الحكام .

- × يستحسن ان يكون جميع الحكام من الحقوقيين عدى القضاء الشرعيين ومن ذوى السير والسمنه الحسنه . واذا لم يتيسر لدينا في الوقت الحاضر العدد الكافي من الحقوقيين فيجوز الاستعانه بمن لهم خبره او ممارسه في الأمور القضائيه وبرجال الدين ويتم تعيينهم من قبل المكتب التنفيذي أ - في القضايا الاجرائيه والتبليغات .
- تستعين المحاكم بالسلطه الاداريه والعسكريه في المنطقه وعلى الجهات الاداريه والعسكريه ابداء المساعدة المطلوبه لغرض تسهيل وتمشيه امور القضاء .

۷- الامور المالىه فى المحاكم .

أ- تتكون واردات المحاكم من رسوم الدعوى والأموال الصادرة والغرامات وتنظم فى سجلات ووصولات خاصة وترسل فى نهايه كل شهر الى المكتب التنفيذى .

ب- اما رواتب الحكام والموظفين والمصاريف النثرية الأخرى فتحد وتدفع من قبل المكتب التنفيذى ويصدر بها نظام وتعليمات خاصة .

۸- لا تنفذ احكام الأعدام الا بعد توقيعها من قبل القائد العام وله حق تبديل الحكم الأعدام بالأشغال الشاقه المؤبده او المؤقته .

۹- اذا ارتكب احد اعضاء مجلس قيادة او احد اعضاء المكتب التنفيذى جريمه الخيانه العظمى فتشكل محكمه عليا للثورة من سبعة اعضاء اثنان من المكتب التنفيذى واثنان من قادة الانصار واثنان من قضاة محكمه التمييز وتتعقد الجلسه برئاسه رئيس محكمه التمييز اما فى الجرائم الأخرى التى يرتكبها اعضاء مجلس قيادة الثورة واطباء المكتب التنفيذى فأمر قضاياهم تحال الى المحاكم الاعتياديه حسب الاصول .

۱۰- التفتيش -

× تقوم محكمه التمييز بين فترة واخرى بأيفاد احد اعضائها ومن تنبهم من غير اعضائها للقيام بتفتيش المحاكم والاطلاع على سير الامور المالىه والاداريه فيها وترفع تقريرا بذلك الى المكتب التنفيذى

۱۱- الامور التى تتعلق بالدعوى المقامه والتى يكون احد اطرافها

في المناطق غير المحررة .

أ - لانسمح في محاكم الثورة الدعاوى المقامه في محاكم المحكوميه سواء حسمت أو لم تحسم بعد . مع مراعاة عدم ضياع حقوق المساهمين في الثورة في حالات تعذر متابعه دعواهم امام المحاكم المحكوميه لاسباب مشروعه بقدرها الحاكم .

ب - تنظر محاكم الثورة في الدعاوى والجرائم ضمن المناطق المحرره بصوره عامه فيجوز لمحاكم الثورة النظر في الدعاوى والجرائم المرتكبه خارج المناطق المحرره اذا كان احد طرفيها من سكان المناطق المحرره مع مراعاة الفقره السابقه .

ج - اذا ارتكب شخص ما من سكان المناطق غير المحرره جريمه عاديه والتجاء الى المنطقه المحرره فتتخذ الاجراءات اللازمه لتسليمه الى السلطات الحكوميه في حاله السلم مع مراعاة ظروف القضيئه وفي حاله الحرب

يحبز المنهم في التوقيف لحين حضور ذوى العلاقه وحينئذ يحاكم حسب الاصول وبخلافه يبقى رهن الحجز ويبت في امره على ضوءا تقدم اعلاه .

١٢ - تنفذ هذه القرارات اعتبارا من تاريخ تصديقها من قبل مجلس قياده الثورة ونشرها وتعميمها من قبل المكتب التنفيذي .

١٣ - تلغى كافة التشكيلات القضائيه والمحاكم واللجان السابقه المعينه قبل صدور هذه القرارات اعتبارا من تاريخ نفاذها .

التوقيع

لجنة القضاء



## القوانين والأنظمة الادارية

المادة الأولى - تسمى المنطقة الكردية في العراق ( بولاية كوردستان )  
المادة الثانية - آ - تقسم ولاية كوردستان اداريا الى خمسة الويه هي :

١ - لواء دهوك .

٢ - لواء اربيل .

٣ - لواء كركوك .

٤ - لواء السليمانية .

٥ - لواء خانقين .

ب - تدار الولاية من قبل هيئه تسمى ( بالمجلس الادارى الأعلى لولاية كوردستان ) ويتكون المجلس من سبعة اعضاء وهم مسؤولوا الالويه الخمسه المذكورون في الفقره آ - من هذه المادة ويسمون بالمتصرفين مضافا اليهم مسؤول الشؤون الاداريه في المكتب التنفيذي ومفتش عام .

ج - تقتصر حدود تشكيلاتنا الاداريه في ولاية كوردستان على المناطق المحررة في الوقت الحاضر .

المادة الثالثه - تقسم الالويه الخمسه الى الاقضية والنواحي التابعه لها .  
الماده الرابعه : - آ - يعين المكتب التنفيذي مسؤولا اداريا لكل قضاء

يسمى بالقائم مقام يكون مرتبطا بالمجلس الادارى الأعلى .  
ب - يعين المجلس الادارى الأعلى مسؤولا لكل ناحيه يسمى بمدير  
الناحيه ويكون مرتبطا من الناحيه الاداريه بالقائم مقام .  
ج - تقسم الناحيه الى القرى المحرره التابعه لها وتدار القرية من قبل  
لجنه مكونه من رئيس وعضوين من قبل سكان القرية .  
المادة الخامسة - الوحدات الاداريه وتشكيلاتها : -  
أ - تتكون في القضاء التشكيلات التاليه وترتبط بالقائم مقام .

١ - مسؤول البلديه .

٢ - مسؤول الصحة .

٣ - مسؤول المالىه ويكون مرتبطا بالقائم مقام من الناحيه الاداريه فقط .  
يشرف على شئون .

أ - الكمارك .

ب - الاموال المحجوزه والاراضى الأميريه .

ج - الضرائب والرسوم والمساعدات .

٤ - مسئول التربيه ان امكن .

ب - تتكون في الناحيه التشكيلات التاليه وترتبط بمدير الناحيه .

١ - مسؤول البلديه .

٢ - مسؤول المالىه .

۳ - مضمند .

الماده السادسة - تحدد صلاحيات وواجبات التشكيل الاداريه المذكورة في المادة الخامسة بموجب قوانين وانظمه خاصه يصدرها المكتب التنفيذي

الماده السابعه - تكون للولايات ثلاثه (سجون) ويعين المكتب التنفيذي مسؤولا لاداره كل سجن مع عدد مناسب من المستخدمين والحرس .

الماده الثامنه - يكون في الالويه خمس مفتشين يشرفون على قضايا التفتيش الاداري في الالويه الخمسه لولايه كوردستان ويرتبطون بالمفتش العام المنوه عنه في فقره (ب) من ماده الثانيه .

الماده التاسعه - يعين مسؤولاوا التشكيلات الاداريه في الاقضية والنواحي من قبل المجلس الاداري الأعلى .

الماده العاشره - تحدد واجبات وصلاحيات مسؤولي الوحدات الاداريه بموجب قوانين وانظمه خاصه تصدر لهذا الغرض .

الماده الحاديه عشر - شروط تعيين المسؤولين في الوحدات الاداريه .

١ - ان يكون مخلصا ووفيا للشعب الكردي

٢ - ان يكون حسن السلوك والسيره .

٣ - ان لا يقل عمره عن ( ٢٥ ) سنه .

الماده الثانيه عشر - تتكون ماليه الوحدات الاداريه من :



## القوانین والأنظمة المالية

كلنا نعلم ان عبئاً ثقيلاً من اعباء ثورتنا المباركة يقع على كاهل ابناء الشعب الكردي كافة الذي اسدى ابلغ التضحية حتى وصلت ثورته الجبارة الى هذا المستوى حيث اثبت لشعب العراق خاصة وشعوب العالم اجمع أنه قوى كهامات جباله ومصر على الفداء والتضحية بكل غال ونفيس من اجل حقوقه القومية المشروعة في الحكم الذاتي ( اوتونومي ) لكردستان العراق ضمن الجمهورية العراقية ، وهكذا يستوجب على كل كردي مخلص ثورته ان يمد يد العون والتضحية بالمال والنفس لتقدم وازدهار ثورتنا اذ على تقويتها يتوقف تحقيق آمالنا وأمانينا وفي ضعفها لاسمح الله هلاك شعبنا وبهايه قوميتنا ، واذا نظرنا الى دول العالم اجمع وجدنا ان لكل دولة قوانينها وانظمتها الخاصة من اقتصادية وسياسية واجتماعية وفي مقدمتها النظام المالي الذي يعتبر الشريان الذي يتوقف عليه كيان الدولة ويكون هو الموجه لامورها المالية وتحديد اوجه الصرف وتنظيم الوارد ، والسنا باقل من تلك الدول في وطننا كوردستان المتحرره من ضبط وتنظيم ماليتنا وان ذلك حق وهدف من اهداف ثورتنا المشروعة . والواقع ان كل حكا على اختلاف اشكاله يرتكز ويستند على التنظيم وتحديد الصلاحيات وانطلاقاً من التقدم فمن الضروري تشكيل اللجنة المالية العليا التي يشرف عليها احد اعضاء المكتب التنفيذي المنبثق من مجلس قيادة الثورة وقد رأيت

اللجنة المالية ضماناً لتقوية الثورة مع مراعاة مصلحة المواطنين في الوقت نفسه وضع لاسس التالية كأساس للنظام المالي .

الفصل الاول : ماله الثورة

المادة الاولى :- ماله الحزب الديمقراطي الكردستاني

« ١ » الاشتراكات .

« ٢ » المساعدات والتبرعات

المادة الثانية :- رسوم المحاكم

« ١ » تستوفي الرسوم بموجب القوانين والانظمة

المتبعة في المحاكم .

« ٢ » بموجب الانظمة التي يستها المجلس التنفيذي

المادة الثالثة :- الارث :

تطبيق التعليمات الواردة في شريعه الاسلاميه

والقوانين الاجرى التي تخص الارث .

المادة الرابعة :- المساعدات الواردة من الجمعيات الخيرية .

الفصل الثاني : الضرائب

المادة الاولى :- ضريه التبغ .

« ١ » يستوفي من كل باله مبلغ « ٢٥٠ » فلساً .

يستوفي ٣٪ من الحاصل .

المادة الثانية : الاراضى الاميريه :

«۱» الاراضى الديرميه يستوفى ۱/۱۰ «عشر» من

الحاصل .

«۲» الاراضى السيجيه .

أ - يستوفى ۱/۴ «ربيع» الحاصل من

التبغ فى الاراضى التى تم فيها نظام

السرى .

ب - يستوفى ۱/۵ «خمس» الحاصل

التبغ فى الاراضى التى لم يتم فيها نظام

السرى .

ج - يستوفى ۱/۴ «ربيع» الحاصل من الخضروات

لغايه التجارة فقط .

د - يستوفى ۱/۵ «خمس» الحاصل من الشلب

هـ - يستوفى ۱/۵ الخمس الحاصل من الاثمار

لغايه التجارة مثل العنب والخوخ والتفاح

الخ . . .

لمادة الثالثه : اراضى الاصلاح الزراعى .

«۱» الاراضى الديرميه : - ويستوفى ۱/۱۰ (العشر)

الحاصل من الحبوب :

«۲» الاراضى السيجيه .

- أ - يستوفى ٤/١ ( ربيع ) الحاصل من التبغ  
ب - « ٥/١ ( خمس ) الحاصل من الشلب  
ج - « ٤/١ ( ربيع ) الحاصل من الخضروات  
د - « ٥/١ ( خمس ) الحاصل من الاثمار  
٣» يدفع من مجموع واردات اراضى الاصلاح  
الزراعى المذكورة فى الفقرتين اعلاه مقدار  
٥/٢ الى مالك الارض الذى استولى على  
اراضيه ولم يدفع له التعويض ويدفع ٥/٣  
الباقى الى الثوره .

المادة الرابعة : - اراضى اعداء الثورة :

يستوفى بموجب ما جاء فى حكم الاراضى الاميرية .

المادة الخامسة : - ضريبة الملك الصرف

«١» تستوفى ٥٪ من الحاصل من الفلاحين

الذين يملكون الارض ويعملون فيها .

«٢» تستوفى ٣٪ من الحاصل من اراضى الملاكين

التي بحوزة الفلاحين .

«٣» تستوفى ١٠٪ من حاصل الشلب .

«٤» تستوفى ٣٪ من حاصل الشلب فى اراضى

الملاك ويعمل فيها الفلاح .



«۵» تستوفی ۳۰/۱ من حصته الاوقاف فی الاراضی

التي للموقف حصه فيها .

المادة السادسة : - الاراضی الموقوفة :

تستوفی وفق النسب الواردة فی الاراضی الاميرية

المادة السابعة : - الاملاك العقارية

«۱» تستوفی بموجب القوانين والانظمة المرعية .

«۲» بموجب الانظمة التي يستها المكتب التنفيذي

المادة الثامنة : -

ضريبة الاسماك : تستوفی من وسائل النقل ذات حمولة الطن

— / ۱۰ دنانير .

الفصل الثالث : الكمارك

المادة الاولى : - الاموال الواردة الى كوردستان .

«۱» تستوفی ۵٪ من المفروشات التي تدخل كوردستان

«۲» تستوفی ۲٪ من البطانيات

«۳» تستوفی ۱٪ الاغطيه الواردة بالجملة .

«۴» تستوفی ۱٪ من المأكولات عدی الخنطه

والشعير .

«۵» تستوفی ۳٪ من الثمار الجافه كالبادام ،

الفسق ، والجوز ، والكشمش . الخ . .

المادة الثانية : المنسوجات :

- « ۱ » تستوفى ٤٪ من المنسوجات الحريرية .
- ( ٢ ) تستوفى ٤٪ من المنسوجات الصوفية .
- ( ٣ ) تستوفى ١٪ من المنسوجات القطنية

المادة الثالثة : المواد المنفرقة

- ( ١ ) تستوفى ٢٪ من الوشم والحنا
- ( ٢ ) تستوفى ٢٪ من الملابس المجهزة .
- ( ٣ ) تستوفى ١٪ من الصابون .
- ( ٤ ) تستوفى ٧٪ من المعطرات .
- ( ٥ ) لا تستوفى الرسوم من الادوات الطبية والصفاير
- ( ٦ ) تستوفى ٧٥٪ من المشروبات الكحولية .
- ( ٧ ) تستوفى ١٠٪ من السيكاير الاجنبية
- ( ٨ ) بعض النفط والبانزين من الضرائب
- ( ٩ ) يستوفى ١٪ من الشحاط .
- ( ١٠ ) يستوفى ١٪ من الاحذية .
- ( ١١ ) تستوفى ٥٪ من المواد اكماليه بموجب جدول خاص .
- ( ١٢ ) تستوفى ٣٪ من المنتوجات الجلديه عدى الاحذية .

(۱۳) تستوفی ۲٪ من المواد الکهربائیه کالراديوات

(۱۴) تستوفی ۵٪ من المواد المجهزه من المعدن

(۱۵) تستوفی ۳٪ من التوابل

۱۶ - تستوفی ۳٪ من موس الناسيت

۱۷ - أ - تستوفی ۵۰۰ فلس عن كل ياله من التبغ

الواردة من خارج كوردستان

ب - تستوفيه ۳۰ فلس عن كل كيس تبغ نارگيله

المادة الرابعة - الحيوانات

۱ - تستوفی عن كل رأس من الماشيه ۵۰ فلس

۲ - تستوفی عن كل رأس من البقر ۱۰۰ فلس

۳ - تستوفی عن كل رأس من الخيول والبغال  
۲۵۰ فلس

المادة الخامسة :

۱ - تستوفی ۴۰۰ فلس عن كل ياله من الخيوط

« گوش »

۲ - تستوفی ۳٪ من الكوانى

الفصل الرابع - الصادرات

المادة الاولى : - مواد متفرقه

۱ - يستوفی عن كل من الشای ذات وزن ۱۷ حقه

ونصف ۲۵۰ فلس

- ۳ - یستوفی ۲٪ من الفرش القديمه  
۴ - یستوفی ۲٪ عن کل فرده صوف ۲۵۰ فلساً  
۵ - یستوفی ۲٪ عن کل فرده حمص ۲۵۰ فلساً  
۶ - یستوفی ۲٪ عن کل کارتون صابون لوکس  
۲۰ فلساً .

۷ - یستوفی ۲٪ عن کل صندوق ورق لف سیغار  
۱۰ فلوس

۸ - یستوفی ۲۰٪ من الفرش الابطالیه

۹ - یستوفی ۵۰ فلس عن کل تنکه من دهن الخله

۱۰ - یستوفی ۲۰۰ فلس عن کل رادیو

۱۱ - یستوفی ۷٪ من المعطرات

۱۲ - یستوفی ۲۰ فلس عن کل جامه تمر او تنکه

دیس .

المادة الثانية : الملابس المستعملة

۱ - یستوفی دینار واحد عن کل فرده معاطف

عسکریه جدیده

۲ - یستوفی ۷۵۰/۰ دینار عن کل فرده معاطف

عسکریه زرقاء .

۳ - بستوی ۵۰۰ فلس عن كل فردہ معاطف ملكه

۴ - « ۲۵۰ » « » « چاكيئات

۵ - « ۵۰ » « عن كل بدلة شل و شبك

المادة الثالثة : الاسلحة والعتاد :

۱ - تصادر الاسلحة الاعتده الوارده من الخارج

بدون علم الثورة . .

۲ - يعفى السلاح والعتاد بالمفرد .

المادة الرابعة : التبغ

۱ - بستوي ۱/۵۰۰ دينار عن كل حمل بفل

من التبن الداخلى (قاچاغ) .

«۲» بستوي ۱/۱۰۰۰ دينار عن كل حمل حمار

من التبن الداخلى (قاچاغ) .

القصل الخامس : المصروفات

المادة الاولى : اوجه الصرف .

۱ - رواتب فصائل الانصار

۲ - الاعاشه والتموين .

۳ - التجهيزات والملابس .

۴ - مساعدات عوائل الشهداء

- ۵ - روائب المسؤولين في الثورة
- ۶ - المصروفات الضرورية لادامه الثورة
- ۷ - مصروفات متفرقة

الفصل السادس : الملاكات والصلاحيات

المادة الاولى : تنظيم الملاكات

- ۱ - تنظم لجنة مالية عليا تحت اشراف عضو مالى من المكتب التنفيذى تشكل :
  - أ - مسؤول اللجنة العليا المكمارك .
  - ب - « « « المصرائب
  - ح - « « « للمحاسبه
- ۲ - تشكل لجان مالىة حسب ما تقتضيه المصلحة العامة في الادارات المحلية
- ۳ - تنظيم وتسجيل كافة ممتلكات الثورة للعلم والاطلاع .
- ۴ - لايجوز استغلال ممتلكات الثورة للمصالح الشخصية .
- ۵ - تحدد الصلاحيات المالىة من قبل اللجان العليا في الحزب بواسطة المكتب السياسى .

۶ - تحدد الصلاحيات الماليه للعضو المالي من قبل المكتب التنفيذي .

۷ - يكون الصرف والوارد بموجب وصولات متفق عليها من قبل المكتب التنفيذي .

۸ - لا يجوز لايه جهه غير مخوله من قبل المكتب التنفيذي استلام ايه مبالغ ماليه او عينيه .

۹ - يطبق هذا النظام عند اقراره على كافة المواطنين في كوردستان العراق دون تفريق او تميز .

التوقيع  
لجنه الماليه

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## نظام القيادة العامة لثورة كوردستان

رقم ۱ لسنة ۱۹۶۴

مجلس قيادة الثورة .

بعد الاطلاع على المادة الثالثة من دستور مجلس قيادة الثورة  
واستنادا الى مادته التاسعة الخاصة بتشكيل المكتب التنفيذي  
لمجلس قيادة الثورة .  
وبناء على ما عرضه القائد العام للثورة وافق مجلس قيادة الثورة  
على وضع النظام التالي .

### المادة الاولى —

آ - القيادات العسكرية واجباتها الشؤون العسكرية فقط وليس لها  
حق التدخل في شؤون الادارات المحلية الا انه يجب  
التعاون بين القيادة العامة وقيادات الفرق من جهة ومجلس الادارة  
العليا وهيئة ادارة اللواء من جهة اخرى وكذلك مع السلطات  
القضائية بتبادل الآراء والمعلومات واتخاذ الاجراءات عند الضرورة  
مع اخبار القيادة العامة والمكتب التنفيذي بذلك من قبل كلا الطرفين .  
ب - في حالة الطوارئ والقتال يصدر المكتب التنفيذي اوامر خاصة  
بخصوص التعاون بين السلطات العسكرية والادارية والقضائية  
المادة الثانية — ينضم جيش كوردستان حسب الملحق «أ» المرفق .



المادة التائه . يتألف مجلس الدفاع الوطنى على الوجه التالى .

١ - الاعضاء

الاعضاء

الاصليون

الاعضاء

الاضافيون

الاعضاء

الاستشاريون

رئيس اركان الجيش

معاون رئيس اركان الجيش

قادة الفرق

مدير الحركات والتدريب والحفظ

مدير الاستخبارات والامن

مدير الاداره

مدير الميره والتموين والعقود

والمبايعات

مدير الحسابات

مدير شعبه التدقيق

مدير الامور الطبيه

مدير الصنوف

رئيس المحكمه العسكريه العليا

المشاور العدل

أى ضابط يقرر المجلس حضوره

ب- السكرتير . سكرتير رئيس اركان الجيش - يقوم اعدادا ما يقتضى للجلسات وضبط المقررات وكتابتها واصدارها وتبليغ هيئه المجلس والمكتب التنفيذى بصددها .

الماده الرابعه . آ - يقوم مجلس الدفاع الوطنى بالاعمال التاليه .

١ - تدقيق جميع لوائح القوانين والانظمه المتعلقه بالقياده العامه وابداء الملاحظات والمقترحات بشأنها .

٢ - تدقيق الواجبات والصلاحيات التى يخولها المكتب التنفيذى لجميع رؤساء الدوائر فى المقر العام وابداء الراى فيها .

٣ - النظر فى كافه ما يتعلق بتنظيم الجيش وتسليحه وتجهيزه واعاشه وتقديم المقترحات الخاصه بذلك .

٤ - النظر فى جميع القضايا الخاصه التى يأمر المكتب التنفيذى بحالتها اليه .

٥ - انتخاب ضباط الاعوان للترقيه والتثبيت والاحاله على التقاعد على ان ترفع مقترحاتها الى رئيس اركان الجيش الذى يرفعها بدوره الى المكتب التنفيذى للبت فيها .

ب - ليس لمجلس الدفاع صفه تنفيذيه بل هو مجلس استشارى له حق ابداء الراى وتقديم المقترحات للمكتب التنفيذى .

ج - تعقد جلسات مجلس الدفاع برأسه رئيس اركان الجيش وينوب عنه اقدم الاعضاء عند غيابه .

د - يجتمع مجلس الدفاع من حين لآخر بدعوه من الرئيس لاتخاذ القرارات في المسائل المودعه اليه .

المادة الخامسة . رئاسه اركان الجيش .

يقوم بها رئيس اركان الجيش وهو المرجع الاستشارى العسكرى

الاعلى فى المكتب التنفيذى مع عضوين آخرين لقيادة الثورة

ويكون مسؤولا عن اعمال الدوائر التالىه المرتبطه به

أ - دائرة الاركان العامه .

ب - دائرة الأمور الإداريه

ج - قيادات الفرق

المادة السادسة : دائرة الاركان العامه .

أ - يرأسها رئيس اركان الجيش وتتألف من المديريات التالىه :

مديرية الحركات والتدريب والخطط .

مديرية الاستخبارات والأمن .

مديرية الاداره

مديرية الميره والتموين والعينيه والعقود والمبايعات .

مديرية الحسابات العسكريه .

مديرية التدقيق

مديرية الطباه

المشاور العدلى

القطعات المقاتله

الصفوف

المحکمہ العسكريه العليا

ب - تنحصر واجبات المدير يابى والصفوف المذكوره فى الفقره «أ» اعلاه فيما يلى :

- ١ - ابداء المشوره الى رئيس اركان الجيش فيما يتعلق باختصاصها
- ٢ - الاشراف على الوحدات التابعه لكل منها والتأكد من حسن ادارتها وتنظيمها وتدريبها وكفائتها الحربيه .

المادة السابعه - الواجبات .

تنحصر مديريه الحركات والخطط والتدريب فى الشؤون التاليه .

أ - توزيع الوحدات .

ب - الخطط العسكريه والسوق القطعات والتفسير .

ج - اسداء المشوره فيما يتعلق بالحركات الحربيه والأوامر الصادره بشأنها

د - ملاحظه احكام القانون الدولى وما يتعلق منه بالقوات العسكريه

هـ - ملاحظه امور التهذيب والتدريب بأنواعها .

و - تنظيم الملاكات ومراقبتها .

ز - النظر فى امور المواصلات .

ح - تفتيش الوحدات والمؤسسات العسكريه .

ط - اعداد وترشيح الضباط للدورات .

- ی - تألیف الكتب العسكريه وترجمتها وملاحظه طبعها ونشرها  
ک - ادارة اعمال الصفوف .
- ل - اصدار التعليمات بشأن اسبقه تجهيز الوحدات والتشكيلات  
م - شؤون البريد .
- ن - تنظيم جداول خاصة بموجب الجيش من كافة المواد والتجهيزات  
والاسلحة والاعتده والاشخاص وغيرها .
- ۲ - تنظر مديرية الاستخبارات والأمن في الشؤون التاليه .  
أ - الاستخبارات العسكريه .  
ب - الأمن العسكري  
ج - القيام بواجبات العلاقات العامه ( الدعايه )  
د - الرقابه على المطبوعات والنشرات واتخاذ الوسائل المقتضيه  
لكنتمان الاسرار العسكريه .
- ۳ - تنظر مديره الاداره في الشؤون التاليه .  
أ - السيطرة على اعمال التطوع العام .  
ب - الضبط والمحاكم العسكريه .  
ج - اسرى الحرب .  
د - الامور الذاتيه  
هـ - الاحتفالات .

- و - قوانين الجيش وانظمته واوامره .  
ز - استخدام الضباط واعطاء المناصب لهم وتصريحهم .  
ح - المكافأة .  
ط - معاملات الضباط واليشمدرگه .  
ي - ضبط القيود والسجلات  
ك - الشهداء  
ل - تنظيم جداول الأشخاص  
۴ - تنظيم مديره الميرة والتموين والعينه والعقود والمبايعات في الشؤون .  
التاليه .  
أ - تنظيم الخطط الاداريه ومراقبه عمل خدمات العقود والمبايعات  
ب - الايكان .  
ج - قضايا الاستملاك والاستجار  
د - التنقل والنقلية  
هـ - ادارة الحوانيت والترفيه  
و - مواد الاعائه من الارزاق وعلف وتعيين قياساتها ومقاديرها  
وخرنھا وتوزيعھا .  
ز - تأمين القرطاسيه .  
ح - المبايعات المحليه .

- ط - العقود الخارجيه والداخليه .  
ى - بيع اموال الثورة المنقوله .  
ك - ادخار الملابس والتجهيزات والمهمات .  
ل - ادخار المواد الحربيه والاسلحه والعتاد .  
م - تأمين تجهيزات النفير واحتياط الحرب .  
ن - تصليح الملابس .  
س - صيانه المواد الحربيه والاسلحه والعتاد .  
ع - ادارة المعامل .  
ف تنظيم جداول بموجب التجهيزات والمواد والاسلحه والاعتد  
٥ - تنظر مديره الحسابات العسكريه فى الشؤون التاليه .  
أ - اسداء المشورة المالىه الى رئيس اركان الجيش والمكتب التنفيذى  
ب - ادارة مالىه قوات الجيش ومراقبه صحه تنفيذ القوانين المرعه  
بشأنها .  
ج - اسداء المشورة بواسطه مدققي الحسابات الى أمرى الوحدات  
د - اعداد تخمينات ميزانيه الجيش .  
هـ - تعيين الخطط المالىه والقيام بالاشراف على تنفيذها .  
و - تدقيق الحسابات كافه .  
ز - الموافقه على النفقات قبل صرفها .

ح - النظر في امور المتعلقة بالرواتب والمخصصات وتقديم التوصيات بشأنها .

ط - اعدادا التعليمات والمقترحات المالية .

۶ - واجبات المشاور العدلي - هو ابداء المشوره القانونيه لرئيس اركان الجيش مع دوائر المقر العام .

۷ - يقوم مدير الامور الطبيه بما يلي .

آ - تنسيق خدمات الطباه وتجهيزها وفقا للمخططا لموضوعه .

ب - وضع خطط تدريب منتسبي الطباه ورفع كفاءتهم الفنيه .

المادة الثامنه - تقسم الدوائر والمدبريات والمؤسسات المذكورة اعلاه الى شعب يقررها المكتب التنفيذي حسب الحاجه وبموجب اقتراح رئيس اركان الجيش .

المادة التاسعه - تجرى معاملات الترفيه والتشيت والتعيين والنقل والتقاعد للضباط القاده عدى امراء الافواج والالويه والفرق واعضاء مجلس الدفاع الوطنى باقتراح من رئيس اركان الجيش الى مجلس الدفاع الوطنى الذى يرفع ما يقرره الى المكتب التنفيذي للبت فيه ويجرى تعيين الافواج والالويه وقادة الفرق واعضاء مجلس الدفاع الوطنى وترفيعهم ونقلهم والاستغناء عن خدماتهم باقتراح من رئيس اركان الجيش الى المكتب التنفيذي للبت فيه .



المادة الماثرة - تؤخذ موافقه رئيس اركان الجيش من الامور التا

آ - تعيين الضباط في الجيش لاول مره .

ب - تعيين أمرو الوحدات ونقلهم .

ج - تعيين ضباط الركن ونقلهم .

الماده الحاديه عشر - تؤلف من القيادة العامه اللجان التاليه :

آ - لجنة العقود .

اولا تتألف لجنه العقود من

مدير الحركات والتدريب والخطط ( او من ينوب عنه )

مدير الميرة والتموين والعينه والعقود والمبايعات

مدير الحسابات

مدير شعبه التدقيق

مدير الأمور الطبيه .

ثانيا تقوم بدراسه عقود الجيش وفحص العطات وترفع مقترحاتها الى

رئيس اركان الجيش لابداء ملاحظاته عليها .

ثم تعرض على المكتب التنفيذي للبت فيها .

ب - لجنه المبايعات :

تتألف كما يلي :-

اولا الرئيس مدير الميرة والتموين والعينه والعقود والمبايعات ( او من

ينوب عنه ) .

الاعضاء - عضوين يعينهم المكتب التنفيذي على ان يشترك مع اللجنة شخص له خبره بالمواد المقتضى شراؤها من كل صنف عند مباحه المواد المتعلقة بصفته .

ثانيا - تتقوم بشراء المواد التي يقرر المكتب التنفيذي بشرائها من الاسواق المحلية فوراً دون وضعها في المناقصه .

المادة الثانيه عشر - ينفذ هذا النظام من تاريخ نشره رسميا

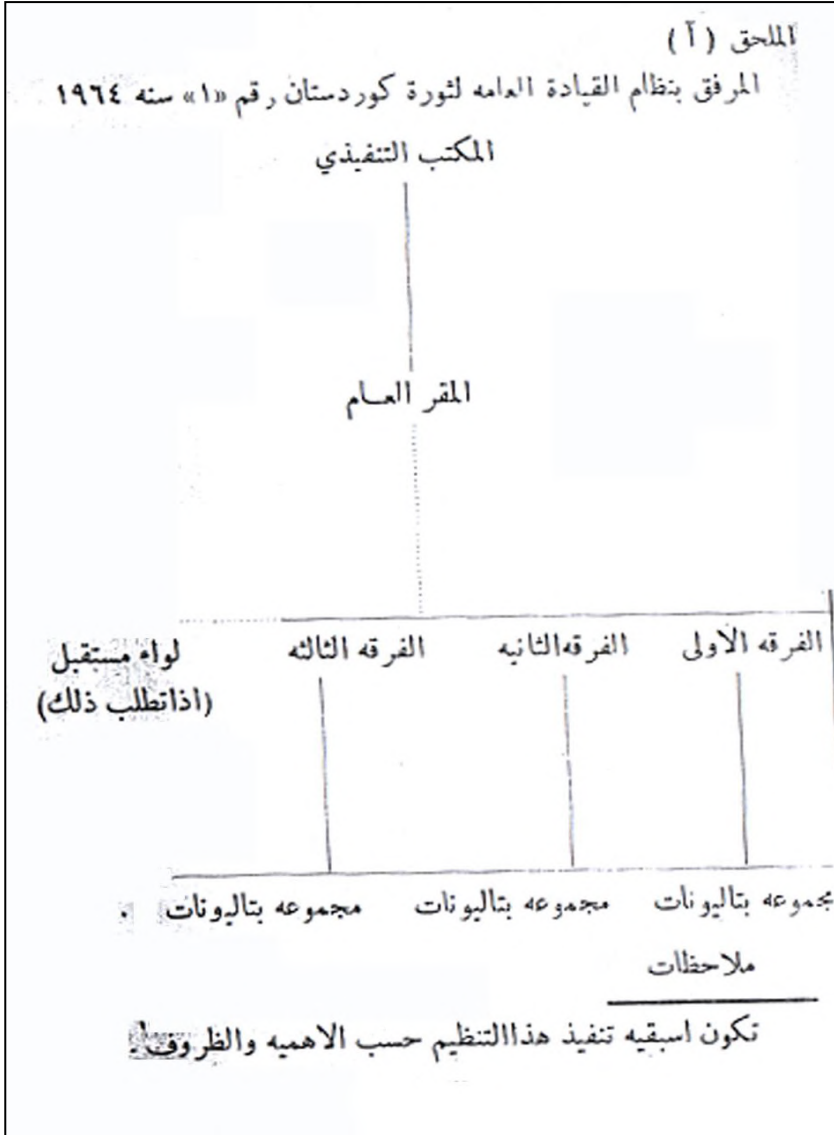
المادة الثالثه عشر - على المكتب التنفيذي تنفيذ هذا النظام

كتب في رانيه من اليوم السابع عشر من شهر تشرين الأول سنه ١٩٦٤

بارزاني مصطفى

رئيس مجلس قيادة الثورة

عضو	عضو	عضو	عضو
عضو	عضو	عضو	عضو
عضو	عضو	عضو	عضو



پاشکوی ژماره ۹-۳۹



ثمن النسخة [ ۵۰ ] فلساً

## پاشکۆی ژماره ۱۰ (۱)

۱

بېراره کانی کۆبوننه وهی دووه می ئه نجوومه نی سه رکردایه تی شوړش له کوردستانی عیراق  
ئه نجوومه نی سه رکردایه تی شوړش له ۱۳-۱۷/۲/۱۹۶۵ کۆبوننه وهی دووه می خوئی ئه نجام دا و ئه م  
بېرارانه ی خواره وهی ده رکرد:

له باره ی ده ستوور و یاسا کانی ئه نجوومه نی سه رکردایه تیه وه ئه نجوومه ن بېراری دا ئه م پېشه کیه بو  
ده ستوور زیاد بکړی:

### ماده ی یه که م:

گه لی عیراق له دوو نه ته وهی سه ره کی پیکدیټ ئه وانیش نه ته وهی عه رب و نه ته وهی کورد و  
چه ند که مینه یه کی تورکمانی و ئاشووری و ئه رمه نی و هی تر و ئه م نه ته وه و که مینه نه یه کیتی قه واره ی  
عیراق پیکدیټن.

### ماده ی دووه م:

به مه به ستی زامنکردنی بنه ما کانی پېشکه ووتنی سرووشتی بو قه واره ی عیراق و به هیژکردنی براهه تی  
و یه کیتی ئاره زوومه ندانه ی ئیوان هه ردووک نه ته وهی سه ره کی عه ربی و کوردی و به سوودوه رگرتن له  
ئه زموونه کانی رابردووی خو مان و گه لانی جیهانیش، پئویسته کۆمارنکی عیراقی دوور له هه موو  
شپوازه کانی چه وساندنه وهی نه ته وهی بونیاد بنی و له سه ر بنه مای ئۆتۆنۆمیش دان به مافه  
نه ته وهی یه کانی گه لی کورددا بنی.

### ماده ی سیه م:

ئۆتۆنۆمی بو گه لی کورد له کۆماری عیراق چه ند شتی که ده گریته وه، له وانه: گه یشتنی گه لی کورد به  
مافه کارگیزی به ئاسایشی ناوخوییه وه و رۆشنبیری و پلانه ئابووریه هه ریمیه کان و نوینه رراهه تی  
نه ته وهی له داموده زگا کانی ده ولته تی عیراق. له به رامبه ردا ده زگای ئۆتۆنۆمی پابه ند ده بی به هه موو  
بېراره کانی حکوومه تی ناوه ندی تابه ت به بابه ته کانی به رگری نېشتمانی و هه موو پېداویسته کانی  
به رزه ونه دیه بالاکانی ده ولته ت، به جوړنیک به هیچ شپوه یه ک زیان به مافه نه ته وهی یه ره واکانی گه لی  
کورد نه گه یه نن، هه روه ها حکوومه تی عیراقیش پابه ند ده بی به پېشکه شکردنی یارمه تیه مادی و

( ) سه رچاوه : شازین هیرش و نزار محمهد، سه رچاوه ی پېشو، ل ل ۲۷۰-۲۷۱.

ئەدەبىيەكان لەپىتاوى نەھىشتى ھۆكارەكانى دواكەوتن و ھەلساندنەھى نەتەھەى كورد و  
فەراھەمكردنى شپوازەكانى پىشكەوتنى ھەمەلايەنە بۆ تەواوى گەلى عىراق.

### مادەى چوارەم:

بەو پىئەى شۆرشى كوردستان وەك كاردانەوہەك بەرامبەر چەوساندنەھى نەتەھەى و  
ستەمكارىيى ھكۆومەتەكانى ناوہندى و لە پىئاوى بەرگريكردن لە بوونى گەلى كورد و مافە نەتەھەى  
خوراوەكانى بەرپا بوو، بۆيە بوونى سوپاى شۆرشگىرپى كوردستان پىويستىكى گرنگە بۆ مانەھەى كورد  
و ئەم سوپايە ملكەچى ھەموو رىگەچارە ئاشتىە قبولكراو و دادوہرەكانى نىوان سەرگردايەتى گەلى  
كورد و ھكۆومەتى ناوہندى دەبى و بە ھىچ شىوہەك ھەولى پىكھىتانى دەسەلاتىكى دوولايەنە يان  
جياكردنەھەى كوردستان لە عىراق نادات، بەلكو ئەو لە رووى مېژووہىيەو لە كاتى ھىرشە نابەجىكانى  
ھكۆومەتى ناوہنديەو پىكھىتراو و ئىستا بەرژوہنديەكانى ھاولاتيانى ئەو ناوچانە دەپارىزى كە  
ھكۆومەت دەزگا كارگىرپىيەكانى خۆى لى كىشاوئەتەو.

### مادەى پىنجەم:

لە ھالەتى روودانى يەكگرتن يان يەكيتى لە نىوان عىراق و ھەر ولاتىكى دىكە، گەلى كورد خۆى  
بىرپار لەسەر چارەنووسى خۆى دەدات.

### مادەى شەشەم:

ئەم دەستورە دان بە مافە رۆشنىبرى و ئابوورى و ئازادىە دىموكراسىيەكانى ھەموو رۆلەكانى  
كەمىنەكانىدا دەنئ لە وىلايەتى كوردستان.

ھەر وھا ئەنجوومەن بىرپارى دا ئەم مادەيەى خوارەو بۆ دەستور زياد بكرى:

### مادەى چواردەم:

أ. دەكرى بە رەزامەندىيى دوو لەسەر سىي دەنگ، بىرگەكانى ئەم دەستورە ھەموار بكرىنەو.

ب. دەكرى بە رەزامەندىيى دوو لەسەر سىي دەنگ، ئەنجوومەن زياد بكرى.

ھەر وھا ئەنجوومەن بىرپارى دا ئەم بىرگەيەى خوارەو بۆ مادەى نۆيەم زياد بكرى:

(دەكرى بە پىي پىويستى و بەرژوہندي گشتى ژمارەى ئەندامانى مەكتەبى تەنفىزى زياد يان

كەم بكرى).

لە رووى سەربازىيەو:

ئەنجوومەن بىرپارى لەسەر ئەمەى خوارەو دا:

1- زيادكردنى ئەم بىرگەيە بۆ مادەى يەكەم، بىرگەى أ لە ياساى سەرگردايەتى گشتى شۆرشى

كوردستان:

(ھەموو لىوئا يان قەزا يان ناھىيە يەك، لىژنە يەك بە سەرۆكايەتى بەرپىسى كارگىرى و ئەندامىك لە نوپنەرايەتى لەشكر و نوپنەرىك لە حزب و يەككى تر لە پياوماقۇلانى ناوچەكە پىكىدىنى و بە گۆيرە پىويست و بە مەبەستى كۆلىنەو لە سەرجم كىشە كارگىرى و دارايى و كىشەكانى تر و كەموكوپرەكان كۆ دەپتەو و بە پىيى زنجىرەى مەرجهعەكانەو پەيوەست دەپ بە مەكتەبى تەنفىزى و لە رىگەى بەرپىسى كارگىرى لىوئا و رىنمايى و بىرپارەكانى مەكتەبى تەنفىزى.

2- بەردەوامبوون لەسەر بەخشىنى مۆلەتى ھەلگرتنى چەك لە ناوھەى كوردستان بەبىن وەرگرتنى باج لەسەر ئەم مۆلەتانە و زۆرتىن برى ئەم چەكە بۆ ھىزىكى يەدەگى شۆرش بەكار دەھىزى لى كاتى پىويستدا.

3- گۆرپى ناوى فىرقەكانى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان لە فىرقەو بە لەشكر.

لە رووى كارگىرىيەو:

بىرپار درا ناوى موتەسەرىف لە كارگىرى ناوھىيى ئىمەدا بگۆردى بۆ بەرپىسى كارگىرى لىوئا و قايمقام بۆ بەرپىسى كارگىرى قەزا و بەرپەبەرى ناھىيە بۆ بەرپىسى كارگىرى لە ناھىيە. لە رووى دارايىيەو:

1- بىرپار درا دەست بە كۆكردنەوھى ئابوونەى مانگانە بىكى لە ھەموو ھاوالتايانى كوردستانى عىراق بە گۆيرەى خواستى خۇيان لە پىناوى داينكردنى دارايىيەكى مانگانەى جىگىر بۆ شۆرش. 2- بىرپارى پىكھىپنانى لىژنەيەكى تايبەت لە شارەزاىان درا بە مەبەستى تاوتويكردنى بابەتى زەويە مىرىەكان زەويوزارى چاكسازى كشتوكالى و ئەوقاف و زەويە دەستبەسەرداگىراوھەكان و دياركردنى باشتىن شىواز بۆ مامەلەكردن لەگەلىان، بە جۆرىك خزمەت بە بەرژەوھەندىەكانى شۆرش و ھاوالتايان بىكات و لەگەل دۆخى شۆرش بگونجى، ھەرۇھە سەرۆكى لىژنە بىرپار دەدات زەويەكانى ئەوقاف بىدرىن بە مزگەوتەكان.

بابەتە گىشتىەكان:

1- بىرپارى دەرکردنى شىخ محەمەد باليسانى درا لە ئەندامىتى ئەنجومەن بەھوى پابەند نەبوونى بە دەوام و گىرآنەوھى بۆ ئەركە حكومىيەكەى. 2- بىرپارى وەرگرتنى ھەندىك ئەندامى نوپى درا، لە نىوياندا نوپنەرانى رىكخراوھە دىموكراتىيە كوردستانىيەكان.

مەكتەبى تەنفىزى

۱۹۶۵/۳/۳

## پاشکۆی ژماره ۱۱ ( )

به ياننامه يه ك له ليژنه ي ئاماده كاري ي به كيتي فوتايياني كوردستان- عيراق  
لقى ليواي موسل

پيشه ننگه كاني شوڤشي گه له كه تان

يه كيتيه كه تان برياري داوه خزمه تكدني گه لي كورد بكات به ئهركي خوڤي و هه موو توانا مادي و مه عه وويه كاني بخاته خزمه تي سه ركردايه تي شوڤش و سه روڤكه داناكه ي كه برياري هينانه دي مافه نه ته وويه كاني بو گه لي كورد و ئوتونومي بو كوردستاني عيراق داوه، ئه و سه ركردايه تيه ي دروشمه كه ي بريتيه له كوردستان يان نه مان.

شپه ره كاني كوردستان ئه و كار و ده سته كه وت و ريڤخستنه نه ي پارتي ديموكراتي كوردستان له و ماوه كورته ي ته مه ني سه ركردايه تي نوڤي حزبدا پاش كوڤنگره ي شه شه م له هه موو بواره كاندا وه ده ستي هيناون و ئه نجامي داون، كاري گه و ره و سه رنچراكيشن، له خواره وه هه نديكيان ده خه ينه روو:

- 1- ماوه يه كي كه م دواي ئه نجامداني كوڤنگره، هه لېژارديكي ديموكراسي نازاد بو هه موو ليژنه ناوخوييه كان ئه نجام دره، دواي دوورخستنه وه ي كه سه خوڤه رست و گومانايه كان له ريزه كاني حزب.
- 2- ئه نجامداني هه ردووك كوڤنگره ي سه ربازي و ميللي و دواتر ئه وان له نيو خوڤياندا ئه نداماني ئه نجوومه ني سه ركردايه تي شوڤشيان هه لېژارد.
- 3- ئه نجوومه ني سه ركردايه تي شوڤش پيڤه يتر و دواي چه ندين كوڤيونه وه ي به رده وام، ئه نجوومه ني ياسا و سيستم و رينماييه كاني تاييه ت به به رپوه بردني كاروباري شوڤش و پاراستني ده ركرد و له نيو ئه ندامانيدا مه كتبه بي ته نفيزي هه لېژيڤردا.
- 4- ده ست به ريڤخستني سوپاي شوڤشگيري كوردستان كرا له سه ر بنه ماي فيرقه و فهوج و هي تر، هاوشيوه ي هه ر يه كيك له سوپا هاوچه رخه كان.
- 5- يه كه كارگيري و دادوه ري و داراييه كان له هه موو ناوچه نازادكراوه كاني كوردستان ده سته كار بوون و كارمه ندي كارگيري و دادوه ر و كارمه ندي بواري داراييان بو دامه زرينان.

( ) سه رچاوه: ( دؤسيه كاني دانوستانه كاني شوباتي ۱۹۶۴ و رووداوه كاني دواتر).



هه‌موو ئەم کارانه‌ی که له‌لایه‌ن پارتی دیموکراتی کوردستانه‌وه ئەنجام دران، به رێنمایی و پشتگیری مسته‌فا بارزانی سه‌رۆکی شۆرش بوو. له‌ ماوه‌ی چه‌ند مانگی رابردوودا و وێرای ئەوه‌ی پێشتر باسی لێوه‌ کرا، له‌ هه‌موو ناوچه‌کاندا ده‌ست به‌ پیکه‌تییانی لیژنه‌ ئاماده‌کاریه‌کانی رێکخراوه‌ دیموکراتیه‌ کوردستانیه‌کانی وه‌ک یه‌کێتی مامۆستایان و ئافره‌تان و لاوان و یه‌کێتیه‌که‌تان کرا، ئەمه‌ش به‌ پشتیوانی سه‌رکرده‌یه‌تی تازه‌ی حزب و وه‌ک خۆئاماده‌کردنێک بۆ ئەنجامدانی هه‌لبژاردنی سه‌رکرده‌یه‌تی نوێ بۆیان. هه‌روه‌ها مژده‌تان پێ ده‌ده‌ین که‌ ئەنجوومه‌نی قوتابییانی کورد له‌ ئه‌وروپا بوو به‌ ئەندام له‌ یه‌کێتی قوتابییانی جیهان.

هه‌لگرانی مه‌شخه‌لی نازادی: ئایا ئەم کار و ده‌ستکه‌وتانه‌ به‌س نین بۆ بێده‌نگکردنی زمانه‌ بۆگه‌نه‌کان و وه‌خۆهاتنه‌وه‌ی خۆپه‌رست و لادهر و گومرایان و شکسته‌خواردوان و بینه‌ران و گه‌رانه‌وه‌یان بۆ ده‌ورو به‌ری حزب و سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرشه‌که‌یان و یه‌کێتیه‌کانیان، که‌ بپاریان داوه‌ جارێکی دیکه‌ پیشوازیان لێ بکه‌نه‌وه‌ و له‌پیناوی یه‌کێتی کورددا رابردوو له‌بیر بکری بۆ ئەوه‌ی بتوانین شۆرشه‌که‌مان بگه‌یه‌نین به‌ ئامانجی چاوه‌پوانکراو که‌ ئۆتۆنۆمیه‌ بۆ کوردستانی عێراق له‌ چوارچۆیه‌ی کۆمارێکی دیموکراسی نازاددا.

برایان: داواتان لێ ده‌که‌ین ریزه‌کانتان رێک بخه‌ن و له‌ ده‌وری یه‌کێتیه‌که‌تان کۆ بینه‌وه‌ و هه‌موو تواناکانتان بخه‌نه‌ گه‌ر له‌ پیناوی خه‌باتکردن له‌ دژی دوژمنانی شۆرشی گه‌لی کورد، چونکه‌ شۆرش شۆرشی که‌سیک یان چه‌ند که‌سیک و گرووپیکی نییه‌، به‌لکو شۆرشی هه‌موو گه‌له‌که‌مانه‌، بۆیه‌ به‌ هه‌موو توانایه‌کتانه‌وه‌ هه‌ولێ پێشخست و سه‌رخستنی بده‌ن، سه‌رکه‌وتن و شکستی شۆرش مانای سه‌رکه‌وتن و شکستی گه‌لی کورده‌، بۆیه‌ قوتابییانی کورد له‌سه‌ریانه‌ هێزی نوێ و لاوی رۆشنبیر به‌ نیشتمان ببه‌خشن، چونکه‌ کوردستان پێویستی زۆری به‌ رۆشنبیرانی راستگۆ و دلسۆز و نیشتمانپه‌روه‌ر هه‌یه‌. هه‌روه‌ها گه‌له‌که‌مان چاوه‌ری ده‌کات له‌ هه‌موو کاتێک زیاتر و به‌ هه‌موو توانایه‌که‌مانه‌وه‌ درێژه‌ به‌ خۆبندن بده‌ین بۆ ئەوه‌ی بتوانین ولاته‌که‌مان به‌ گوێره‌ی بنه‌ما زانسته‌یه‌کان بونیاد بنه‌ین، به‌م بۆنه‌یه‌شه‌وه‌ داوا له‌ هه‌موو برا قوتابیا‌مان ده‌که‌ین به‌ گوێره‌ی ئەم هه‌نگاوانه‌ی خواره‌وه‌ هه‌لسوکه‌وت بکه‌ن:

- 1- بوار نه‌دان به‌ ئەنجامدانی کاری سیاسی له‌لایه‌ن هه‌ر گرووپیکی قوتابییانی کورد له‌ ده‌ره‌وه‌ی یه‌کێتیه‌که‌مان و ئاشکراکردنیان له‌به‌رده‌می جه‌ماوه‌ر و خسته‌نه‌رووی نییه‌ته‌ شه‌رخوازه‌کانیان و هه‌ول‌دانیان بۆ دواخستنی کاروانی پێشکه‌وتنی شۆرشه‌که‌مان رووه‌و سه‌رکه‌وتنی یه‌کجاری.
- 2- رینگه‌ خۆشکردن بۆ قوتابیه‌ هه‌لخه‌له‌تێراوه‌کان بۆ په‌یوه‌ندیکردن به‌ یه‌کێتیه‌که‌مان و لیژنه‌ ئاماده‌کاریه‌کانی، دوا‌ی ئەوه‌ی بۆیان روون بووه‌وه‌ که‌ به‌شێک له‌ سه‌رکرده‌کانی پێشوو قوتابیان له‌ ئامانجه‌کانی یه‌کێتی لایانداه‌وه‌.

- 3- پيوسته هه موو هه قالان به گوپره ي په پره وي ناوخو کار بکه ن و به مه به ستي کوئينه وه له کيشه کاني په يوه ست به ريکخست کوبونه وه نه جام بدن و بو سه رکردايه تيه کان به رزيان بکه نه وه.
- 4- هيوادارين هه قالان خويان نه خزينه ناو گفتوگو نادرسته کان و کاته کانين به م جوړه هه لسوکه وتانه به فيرو نه دن.
- 5- داوا له هه موو لايه که ده که پين به گيانتيکي برايانه و راستگو يانه مامه له له گه ل ماموستايانين بکه ن و ره چاوي سيستمى قوتابخانه و دهوامي ريکوپيک بکه ن، چونکه زانست بناغه ي بونيادناني کومه لگايه.
- 6- داوا ده که پين خو تان له دانيشتن له چايه خانه و شوينه کاني به سه بردي کات و قومارکردن و ياريي ديکه ي هه رزه کارانه دوور بگرن، چونکه نه مه قوتابيان له وانه و وه رگرتني زانست دوور ده خاته وه.
- 7- هيواي سه رکه وتنتان بو ده خوازين له خو يندن و کاره کانتان و خه باتکردن شابه شاني جه ماوهر له دزي دوژمنان و خيانه تکاره ديار و نادياره کان.

بزي يه کيتيه که مان له پيناوي خزمه تکردني گه لدا  
بزي شوړشي گه له که مان به سه رکردايه تي مسته فا بارزاني

يه کيتي قوتابيانى کوردستان	يه کيتي قوتابيانى کوردستان
ليژنه ي ناماده کاري	لقى دهوک
يه کيتي قوتابيانى کوردستانى عيراق	
لقى موسل	
١٩٦٤/١٢/٢٠	

بانه عند لجنة التحقيق لدراسة قضية كوشانه - الفراه - فرع  
لجنة المحام

يا طه بفتح ثوة ليعلم  
 اية الخاطم حينما الى عند نفسه انه يخدم شعبه البرديا وفتح حانة امكانياته  
 المادة وما يفتونه تحت تصرف قيادة الثورة المضادة الخاطم التي اعلنت على  
 نفسه انه يخدم بدمه المردية حققت القوم وظهر الخاطم الذي كوشانه  
 المراه والبال المضادة لان سبها هلال المراه كوشانه ام الفراه  
 يا اية عند كوشانه عامه ما يتايم به الخاطم الذي يترا الى المراه كوشانه ام الخاطم  
 وشيئا من بين ايات الخاطم بعد المؤتمر اوصى حقا انتم اكمال عدلته  
 عدل كونه الفرة الفرة من المراه الخاطم الذي كوشانه ام الفراه  
 اية المراه ما يفتونه الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 بعد تصفية الفراه الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 اية عند المراه الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 اية تم تكو مجلس قيادة الثورة وفيه اجتماعات متواصلة وضعت الفراه الفرة  
 الفراه الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 اية تم تنظيم جيش الفراه كوشانه على اساس الفرة الفرة الفرة الفرة  
 كان جيش من الجبهين الفراه  
 اية ابتدأت الفراه الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 عية الفراه الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 اية عند كوشانه ام الفراه الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 وقائد ثورته المظفرة وملك البانان خذل الثورة الفرة الفرة الفرة  
 على ما تقدم فقد تم تكو الفراه الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 من قيادة الجبه الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 ونشرام يقبول جمعة طلبة الفراه في اور وباغوا في اتحاد الطلاب العالم  
 با حملة حيا الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 المندفعين من الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 حول هديهم وقيادة ثورتهم واتحادهم التي تنقب الفرة الفرة  
 والنسب المافي هربا من كونه الفراه الفرة الفرة الفرة الفرة  
 الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 ديمقراطية هره  
 انما الفراه الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 واه نفوسا امكانياتهم في الفراه الفرة الفرة الفرة الفرة الفرة  
 ياسره حيث انما ليست لورة شتى او اشخاص او جماعة انما لورة

شعبنا باجمعه د نهر باخندون د كور ماله پشم سه طمانه نه سبيل نشتم و بجام كنده  
 الكورة ، بجامه بجام الشعب الكوريب و فله نكس الشعب الكوريب باسره .  
 د لهندانه طلبة الشعب الكوريب معنونه ال امداد جغرف نشتم المنطقه الفرديه  
 الشعب والوطنه بنود جديده نتيقه لمر كورستانه بجماعه ماسه ال منطقيه سه  
 ذوب استقامه د بخندون وطنه . ترتيبه نهر الشعب و عليه نامه نشتم  
 بنظر منا صلاحيه الدراسة بكي جهه لفره العلم الكوريبه ايدونته اجز نشتم  
 سه نياد و طمانه ماسه علميه سه و لهنده المناسبه نشتم نهره كانه  
 اجز نشتم الطمانه با بجام ماله :

۱- عدم قسم المجال بالعلم المناسب لدية زمره طبعيه كوريبه خارج الامداد و نشتم  
 اعلم الجاهل كوريب سه نياد شيريه نه انفسط النباتات الشيره و لهنده  
 د لهنده شير نشتم كوريبه ال بجام الكوريب

۲- قسم المجال اعلم الكوريب سه طمانه المواس كوريبه ال الامداد و لهنده  
 بعد انه انفر لهم انخرف بعلومه شياداشنا الطبعيه السابقه سه ال امداد  
 ۳- عدم جمع الكوريبه الكوريبه ضد النظام الداخلي و عدم ال امداد لمره الماسه  
 انظيره د نشتم ال شياداشنا

۴- د نهره عدم ال امداد نه المناسبات و الجاهل ال امداد سه نشتم  
 د نهره اوقانهم نشتم

۵- زهره ال امداد من استندهم برع اجزوه صلاحيه و مرعاة النظام المدرسي  
 و لهنده المنظر لدية العلم كوريب نشتم بناء المجتمع

۶- نهره عدم الكوريبه نه المتالكه و اما لمره ال امداد الشعب القمار و المديريه  
 ال د نهره ال امداديه ما يقودنه ذلك المترك د نهره و النصح العلميه

۷- كنده د نهره نشتم بجامه نه د نهره و لهنده نشتم ال امداد الجاهل  
 جهه ال امداد الكوريبه و الظاهره نشتم ال امداد كوريبه .

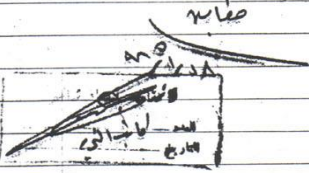
به نه نه نشتم بايان كوريبه

نهره

عاشه الامدادنا نه جديده الشعب  
 ماله كوريبه نشتمنا بزيادة ماله البارز ال امداد  
 طلبة كوريبه ال امداد

نهره الماسه

۱۶



## پاشکۆی ژماره ۱۲ (۱)

۱

دهستووری ئهنجومهنی سه رکردایه تی شوڤشی کوردستانی عێراق  
به شیوازه هه موارکراوه که ی

له کۆبوونهوهی چواره می ئهنجومهن له ۲۳ ی ئهیلوول ی ۱۹۶۸ بپاری له سه ر دراوه

به ناوی خوا و به ناوی گه لی کورد  
دهستووری ئهنجومهنی سه رکردایه تی شوڤش له کوردستانی عێراق

گه لی عێراق له دوو نه تهوهی سه ره کی پینکدیت که نه تهوهی عه رب و نه تهوهی کوردن، له گه ل چه ند که مینه یه کی تورکمانی و ئاشووری و ئه رمه نی و هی تر و ئه م نه تهوه و که مینه نه یه کیتی قه واره ی عێراق پینکدین و به مه به ستی زامنکردنی بنه ماکانی پیشکه وتنی سرووشتی بۆ ئه م قه واره یه و به هیزکردنی براه تی و یه کیتی ئاره زوومه ندانه له نیوان هه ردووک نه تهوهی سه ره کی عه رب و کورد و به سوود وه رگرتن له ئه زمونه کانی رابردوو مان و ئه زموونی گه لان، پیمان وایه پیویسته کۆماریکی عێراقی دیموکراتی دوور له هه موو شیوازه کانی چه وساندنه وهی نه تهوه یی بو نیاد بزنی له سه ر بنه مای ئۆتۆنۆمیش دان به مافه نه تهوه ییه ره واکانی گه لی کورد دا بزنی.

ئه و ئۆتۆنۆمیه ی گه لی کوردمان داوای ده کات ده بێ له سه ر ئه و بنه مایه بی که گه لی کورد مافه کارگێری به ئاسایشی ناوخۆشه وه و رۆشنییری و پلانه ئابووریه هه ریمه کان و نوینه رابه تی نه تهوه یی له ده زگای ده وله تی عێراق پیاده بکات، له به رامبه ردا داموده زگاکانی ئۆتۆنۆمی پابه ند ده بێ به هه موو بپاره کانی حکومه تی ناوه ندی سه به رته به به رگری نیشتمانی و کاروباری ده ره کی و بابه ته داراییه کان و پلاندارپێژی مه رکه زی، هه روه ها حکومه تی عێراقیش پابه ند ده بێ به پیشکه شکردنی یارمه تی مادی و ئه ده بییه کان له پیتاوی نه هیشتمنی هۆکاره کانی دواکه وتن و هه لساندنه وهی نه تهوه ی کورد و فه راهه مکردنی شیوازه کانی پیشکه وتنی هه مه لایه نه بۆ ته واوی گه لی عێراق.

به و پێیه ی شوڤشی کوردستان وه ک کاردانه وه یه ک به رامبه ر چه وساندنه وهی نه تهوه یی و سه ته مکاری حکومه ته کانی ناوه ندی و له پیتاوی به رگریکردن له بوونی گه لی کورد و مافه نه تهوه ییه خوراوه کانی به رپا بووه، بۆیه بوونی سوپای شوڤشگێری کوردستان پیویسته کی گرنگه بۆ مانه وهی کورد

( ) سه رچاوه : مسعود بارزانی ، سه رچاوه ی پینشو ، ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵ ، ل ل ۵۱۰ - ۵۱۶ .

و ئەم سوپایە ملکهچی هه‌موو رینگه‌چاره‌ ئاشتییه قبولکراو و دادوه‌ریه‌کانی تێوان سه‌رکردایه‌تی گه‌لی کورد و حکوومه‌تی ناوه‌ندی ده‌بێ و به‌ هه‌یج شێوه‌یه‌ک هه‌وڵی پیکه‌یتانی ده‌سه‌لاتتیکی دوولایه‌نه‌ یان جیاکردنه‌وه‌ی کوردستان له‌ عێراق نادات، به‌ لێکو‌ئهو له‌ رووی میژوو‌ییه‌وه له‌ کاتی هه‌رشه‌ نابه‌جیاکانی حکوومه‌تی ناوه‌ندیه‌وه پیکه‌یتراوه و ئیستا به‌رژوه‌ندیه‌کانی هاو‌لاتیانی ئهو ناوچانه‌ ده‌پاریژی که حکوومه‌ت ده‌زگا کارگیریه‌کانی خو‌ی لێ کێشاونه‌ته‌وه. هه‌روه‌ها پێویسته‌ ئاماژه‌ به‌وه‌ش بکه‌ین که له‌ کاتی روودانی هه‌ر یه‌کێتییه‌ک یان یه‌کگرتنی‌ک له‌ تێوان عێراق و هه‌ر ولاتیکی دیکه‌ی عه‌ره‌بی، پێویسته‌ پرس به‌ کورد بکری و بۆچوونه‌که‌ی به‌هه‌ند وه‌ربگیرێ، له‌پێناوی زامنکردنی پێشکه‌وتنی نه‌ته‌وه‌ی کورد له‌ ده‌وله‌ته‌ نوێیه‌که‌دا له‌گه‌ڵ ئاستی ئهو پێشکه‌وتنه‌ی نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بی برا پێی ده‌گات. به‌ پێچه‌وانه‌ی ئەمه‌ش، گه‌لی کورد ناچار ده‌بێ به‌دوای رینگه‌ی تر‌دا بگه‌ری که‌ بینه‌ مایه‌ی مسۆگه‌رکردنی ئازادی و خو‌شحالی و پێشکه‌وتن. گه‌لی کوردمان که له‌ پێناوی گه‌یشتن به‌ مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌ ره‌واکانی له‌ خه‌بات دایه، بێگومان ده‌بێ به‌ پالپشتیک بۆ که‌مینه‌ نه‌ته‌وه‌یی و ئاینیه‌کان له‌ کوردستانی عێراق و ئەم ده‌ستووره‌ وه‌ک رۆله‌کانی دیکه‌ی گه‌لی کورد، دان به‌ مافه‌ رۆشنییری و کارگیریه‌کان و ئازادیه‌ دیموکراسیه‌کانی ئه‌واندا ده‌نی. ئەمه‌ش له‌ روانگه‌ی باوه‌رپه‌تان به‌ ره‌وایی ئهو ئامانجه‌ پیرۆزانه‌ی پێشتر باسیان لێوه‌ کرا، هه‌روه‌ها بوونی باوه‌ر به‌ ره‌وایی داواکاریه‌کانی شو‌رشی کورد که له‌ ۱۱ ی ئه‌یلوولی ۱۹۶۱ به‌ریا کراوه و گرنگی بوونی سه‌رکردایه‌تییه‌کی ریکخراو و هه‌لقو‌لۆ له‌ ناخی میللەت که ئه‌رکی سه‌رکردایه‌تیکردنی شو‌رش و دا‌رشتنی یاسا و ریساکانی تابه‌ت به‌ به‌رپێوه‌بردنی کاروباری کوردستانی عێراق له‌ رووی سیاسی و سه‌ربازی و ئابووری و کارگیری و دادوه‌ری و هی تر بگه‌رته‌ نه‌ستۆ. ئیمه‌ی ئەندامانی ئەنجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رشی کوردستان که له‌ ۹ ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۴ له‌ بۆسکین کۆبووینه‌ته‌وه، بپارمان له‌سه‌ر ئەم ده‌ستووره‌ دا و واژۆمان له‌سه‌ری کرد، خواش پشت و په‌نامان بێ.

- **ماده‌ی یه‌که‌م:** ئەم ده‌ستووره‌ به‌ ده‌ستووری ئەنجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش له‌ کوردستانی عێراق ناو ده‌بری.

- **ماده‌ی دووهم:** ئەنجوومه‌ن به‌رزترین ده‌سه‌لاته‌ له‌ شو‌رشدا.

- **ماده‌ی سێیه‌م:** ئەنجوومه‌ن له‌ ئەندامانی لیژنه‌ی ناوه‌ندی پارته‌ی دیموکراتی کوردستان و سه‌رکرده‌ی ناوچه‌ سه‌ربازییه‌کانی سوپای شو‌رشگه‌ری کوردستان و نوێنه‌رانی برا کرسیانه‌کامان و نوێنه‌رانی که‌رته‌کانی دیکه‌ی گه‌لی کورد پیکدی‌ت. که‌سایه‌تییه‌ عێراقیه‌کان و نوێنه‌رانی پارت و نه‌ته‌وه‌کانی تری عێراقیش مافیان هه‌یه‌ بێن به‌ ئەندامی ئەنجوومه‌ن له‌ حاله‌تی به‌شداربوونیان له‌ کارکردن له‌پێناوی هه‌ینانه‌دی ئامانجه‌کانی شو‌رش و پێویسته‌ له‌لایه‌ن ئەنجوومه‌نه‌وه‌ ده‌ستنیشان بکری.

- **مادەى چوارەم:** ئەنجوومەن سىياسەتى گىشى شۆرش ديار دەكات و ئامانجەكانى دەستىشان دەكات و ئەو ياسا و رېسايانەش دادەپۇزى كە پەيوەندىان بە بوارە سەربازى و ئابوورى و كارگىرى و دادوهرى و فېركارى و تەندروستىيەكان و ھى ترەو ھەبە لە كوردستانى عىراق.
- **مادەى يىنجەم:** ئەنجوومەن لە رېگەى زۆرىنەى رەھاو ھەركەكەى ھەلدەپۇزى كە فەرماندەى گىشى شۆرشە.

- **مادەى شەشەم:**

- 1- مەكتەبى تەنفىزى لە ئەنجوومەن دەپتەو ھە نۆ ئەندام پىكىدى و جگە لە سەرۆك، ئەندامەكان لەلايەن ئەنجوومەنەو ھەلدەپۇزىدەپۇزىن.
- 2- مەرچە ئەندامى مەكتەبى تەنفىزى خۆى بۆ كارکردن لە مەكتەب تەرخان بكات.
- 3- كارەكانى مەكتەبى تەنفىزى لەلايەن سكرىتېرىكەو ھەپۇ ھەپۇ دەپۇن كە بە زۆرىنەى دەنگى ئەندامانى ھەلدەپۇزىدەپۇزى.

- **مادەى ھەوتەم:**

- 1- ئەنجوومەن لە ماو ھە سالىكدا يەك جار كۆدەپتەو ھە، ھەر ھە داواکردنى سەرۆك يان مەكتەبى تەنفىزى يان زۆرىنەى ئەندامان، ئەنجوومەن دەتوانى كۆبوونەو ھە ئائاسايى ئەنجام بدات.
- 2- بە ئامادەبوونى زۆرىنەى رەھاى ئەندامان، رېژەى ئامادەبوون - نىصاب - بوونى دەپۇن.
- 3- لە كاتى ھاتنەپېشەو ھە بارودۇخى ناھەمواردا كە بەھۇپەو ھە نەتوانى كۆبوونەو ھە ئەنجام بدەپۇ، مەكتەب بۆ ماو ھەك كە لە شەش مانگ زياتر نەپۇ، دەسەلاتەكانى ئەنجوومەن جىبەجى دەكات.

- **مادەى ھەشتەم:** مەكتەبى تەنفىزى ھەموو بېيار و رېنمايەكانى ئەنجوومەن جىبەجى دەكات و لەبەردەمىدا بەرپرسىار دەپۇ.

- **مادەى نۆپەم:**

- 1- ئەندامانى ئەنجوومەن دەپۇ بە راوېژكار بۆ دامودەزگا جۇراوچۆرەكانى شۆرش. لە كاتى بوونى ھەر ئەندامىك يان ھەندىكىان لە ناوچەيەكدا، پېويستە بەرپرسانى شۆرش ھەريەكە يان لە چوارچىو ھە ناوچەكەى خۆيدا بۆچوونى ئەوان بە ھەند وەرپىگرن.
- 2- ئەندامى ئەنجوومەن دەپتە خاوەنى پارىزبەندىەكى تايبەت و تەنيا لە ھالەتى بوونى دئىيايى لە ئەنجامدانى تاوان نەپۇ، رېگە نادى مەرچەكەكانى دىكەى شۆرش لە بەرامبەرىدا رېوشوئىن بىگرنە بەر.

3- ھەر كاتىك ئەندامىكى ئەنجوومەن كارىك ئەنجام بىدات زىيان بە بەرژەۋەندى شۆرش بىگەيەن، ئەنجوومەن يان مەكتەبى تەنفىزى يەككىك لەم سزايانەي خوارەۋەي بەسەردا دەسەيىن:

1- سەرنىچ راكىشان.

2- ئاگادار كىرنەۋە.

3- سىركىرن.

4- دەر كىرن.

5- رادەستىكىرنى بە دادگاي بالاي شۆرش لەكاتى تۆمەتبار كىرنى بە خىيانەتكارى.

- مادەي دەيەم:

1- دەر كىرن بە رەزامەندىي دوو لەسەر سىي دەنگى ئەندامان، بىرگە كانى ئەم دەستورە ھەموار بىكىرنەۋە.

2- دەر كىرن بە رەزامەندىي دوو لەسەر سىي دەنگى ئەندامان، ژمارەي ئەندامانى ئەنجوومەن زىاد يان كەم بىكىرن.

3- دەر كىرن بەيىي پىيوست و بە گۆيەي بەرژەۋەندى گىشتى و بە رەزامەندىي دوو لەسەر سىي دەنگى ئەندامان، ژمارەي ئەندامانى مەكتەبى تەنفىزى زىاد يان كەم بىكىرن.

- مادەي يانزەم: جىگە لەو دەسەلاتانەي لە بابەتەكانى تردا ھاتوون، سەرۆك خاۋەنى ئەم دەسەلاتانەي خوارەۋەيە:

1- سەرۆكايەتى كۆبوونەۋەكەنى ئەنجوومەن و مەكتەبى تەنفىزى دەكات.

2- بە راۋىژ كىرن لەگەل مەكتەبى تەنفىزى، نوئىنەرانى شۆرش و بەرپىرانى سەربازى دادەمەزىرنى و لە كار دوورىان دەخاتەۋە.

3- رەزامەندى سەبارەت بە ياسا و رىسا و بىرپارەكانى ئەنجوومەن و مەكتەبى تەنفىزى دەردەبىرن.

4- دوای رەزامەندىبوونى زۆرىنەي ئەندامانى ئەنجوومەن، بىرپار لەسەر دەستىكىرن بە شەپ و رازىبوون بە ئاگر بەست و بىكھاتن دەدات.

5- واژۇ لەسەر بىرپارەكانى لەسىدەرەدان دەكات، ھەرۋەھا مافى ھەيە بىرپارەكە بگۆرنى و سزىكانى تر كەم بىكائەۋە - يان لاين بىدات.

6- لىيوردنى تايىبەت بۇ تاۋانباران يان ئەۋانە دەردەكات كە لە دژى شۆرش كارىان كىردوۋە، ھەرۋەھا واژۇ لەسەر ئەو لىيوردنە گىشتىيە دەكات كە لەلايەن ئەنجوومەن يان مەكتەبى تەنفىزى ھەۋە پىشنىياز دەر كىرن.



- مادەى دوانزەم: لە ھالەتى ئامادەنەبوونى سەرۆك لە كوردستان يان ئەگەر لەبەر ھەر كۆكاريك نەيتوانى ئەرکەکانى بەجى بگەيەن، مەكتەبى تەنفىزى دەپتە خاوەنى دەسەلاتەکانى.
- مادەى سيانزەم: لەكاتى چۆلبوونى پايەى سەرۆكدا لەبەر ھەر ھۆكاريك، مەكتەبى تەنفىزى كارەکانى رادەپەرپىنى و دەسەلاتەکانى بەكاردينى، تا كاتى ھەلبژاردنى سەرۆكىكى نوئى لە ماوھەيەكدا كە لە سى مانگ زياتر نەبى.
- مادەى چوارەم: بە رەزامەندى دوو لەسەر سى ئەندامانى نەبى، ئەنجومەن ھەلناوھەشيدىرتتەوھ.

### "دادوھرى"

- مادەى پانزەم: دادوھرى لە كوردستان لە ھەموو كوردەوھەكانيدا خاوەنى سەربەخۆيەكى تەواوھ.
- مادەى شانزەم: بەشى دادوھرى لە مەكتەبى تەنفىزى مەرجەعە بۆ سەربەرشتيكردن و چاوديريكردنى دامودەزگا ھەمەجۆرەكانى دادوھرى، ئەمەش لە پىناوى مسۆگەرکردنى جىبەجىكردن ياسا و ريساكان.

### - مادەى ھەفدەم:

دادگاكان و پلەكانيان: دادگاكان لە كوردستان سى پلەن:

### ۱- دادگا يەك دادوھرەكان:

لە كاتى نەبوونى دادوھردا، ئەم دادگايانە دەپواننە دۆسيە شارستانى و شەرعىەكان و ئەو دۆسيە سزايانەى كە سزاكانيان لە دوو سالى زياتر نيبە و تياياندا دادوھر لە يەك كاتدا دەپتە خاوەنى دەسەلاتى دادوھرى سزايى پلە يەك و دادوھرى دادگاي بەرايى بى سنوور و دادوھرى ليكۆلينەوھ.

### ۲- دادگا گەورەكان:

لە سى دادوھر پيكدىن، بەو مەرجەى سەرۆك و يەكئىك لە ئەندامان يان مافناس بن و دەسەلاتى چاوخشاننەوھ بەو دۆسيانەيان ھەيە كە ماوھى سزاكانيان لە دوو سالى زياترە و سەبارەت بەو بريارە سزايانەى لەلایەن دادگا يەك دادوھرىەكانەوھ دەرکراون، وەك دادگاي تپھەلچوونەوھ وان.

### ۳- دادگاي پيداچوونەوھ:

بەرزترين دەسەلاتى دادوھرىە لە شۆرش، لانى كەم لە سى ئەندام پيكدى كە لەلایەن مەكتەبى تەنفىزىەوھ كانديد دەكرين. لە كاتى بوونى دۆسيە شەرعىەكانيشدا ئەنداميك يان چەند ئەنداميكى شارەزا لە كاروبارى شەرعى بۆ زياد دەكرى و لەلایەن سەرۆكى دادگاي پيداچوونەوھ دەستنيشان دەكرى و راستەوخۆ سەر بە مەكتەبى تەنفىزىە.

- مادهی ههژدهم: له کاتی پێویستدا، مه کتهبی تهنفیزی دهسهلاتی پیکهینانی دادگای تایهتی ههیه.

- مادهی نۆزدهم: دادگا شهعهیه کان تایهت دهبن به چاوخشاندهوه به کیشه شهعهیهکان.

- مادهی بیستم: دادگا کان ئەم یاسایانهی خوارهوه به پێی پسهپۆریان جیهه جی دهکن:

یاسای سزادانی بهغدادی و یاسای سزادانی سهربازی عێراقی و یاسای بنهماکانی دادگاکانی کهتن، سهبارت بهو تاوانانهش که له دژی شۆرش کورد ئەنجام دهدرین، حوکمهکانی بابی ۱۲ و ۱۳ ی ههمان یاسا جیهه جی دهکرین لهگهڵ رهچاوکردنی ئەوهی که شۆرش کورد ئەلتهرناتیقی دهولهتی عێراقه، که له ههردووک بابی ناوبراودا باسیان لیه کراوه. دهبارهی دۆسیه شارستانییهکانیش، حوکمهکانی یاسای شارستانی عێراقی و بنهماکانی دادبینی شارستانی و بازرگانی عێراق و تهواوی یاساکانی تر جیهه جی دهکرین که پیههوانههی بنهماکانی شۆرش و ئەو یاسایانه نین که دهریان دهکات. دهبارهی کیشه شهعهیهکانیش، یاسای باری کهسیتی ژماره ۱۸۸ ی سالی ۱۹۵۹ ی پیادهکراو له عێراق دهگیرته بهر، لهو حالهتانهشدا که له یاسای ناوبراودا نههاتوون، بنهماکانی شهعهیهتی ئیسلام دهگیرینه بهر، به پێی بارودۆخ. ههروهها ئەو یاسایانهش جیهه جی دهکرین که شۆرش دهریان دهکات.

- مادهی بیست و یهک: بهشی دادبینی له مه کتهبی تهنفیزی، رێسا و رینماییه تایهتهکان به ریکخستنی کاروباری دادوهیری دهردهکات.

### " کارگیری "

- مادهی بیست و دوو: له کاتی پێویستدا، ئەنجومهن یان مه کتهبی تهنفیزی رێسا و رینماییه تایهتهکان به ریکخستنی کاروباری کارگیری دهردهکات.

### " دارایی "

- مادهی بیست و سێ:

1- به مه بهستی ریکخستنی کاروباری دارایی له کوردستان، بهشیکی دارایی له مه کتهبی تهنفیزی دهپیتهوه و ئەرکی پیکهینانی دهزگایهکی دارایی دهگرته ئەستۆ، به مه بهستی ریکخستنی داهاتهکانی شۆرش و په ره پیدانیان و دیارکردنی ئاراسته گونجاوهکانی خه رجکردن و ده رکردنی یاسا و رێسا و رینماییه په یوه ندیداره کان.

2- بهشی دارایی هه لدهستی به پیکهینانی لیژنه یهکی تایهت له پسهپۆران، به مه بهستی تاوتویکردنی بابهتی زهویه میریهکان و زهویوزاری چاکسازی کشتوکالی، به تایهتی ئەوانههی دهستیان به سه ردا گیراوه و گرته بهری گونجاوترین رینگا بۆ مامه له کردن له گه ل بابه ته که دا،

به مهرچيک بيته مايه زامنکردنی بهرزه وهنديه کانی شوپش و رۆله کانی گهله کهمان، به تايهتی زهحه تکیشان.

### " بابته سياسييه کان "

- مادهی بیست و چوار: ریڅخستن و ناراستهکردنی کاروباری سیاسی شوپش له ههردووک رووی ناوڅویی و دهرهکی، به ریڅکهوتن و راویژ له نیوان مهکتبهی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان و مهکتبهی تهنفیزی و به سه رهپرشتی فرماندهی گشتی شوپش جیبهجی دهکری.

### " کاروباری سهربازی "

- مادهی بیست و پینج: له مهکتبهی تهنفیزی، بهشیکی سهربازی پیکدههیتری و ئهرکی بریتی دهب له ریڅخستنی کاروباری سهربازی شوپش و کارکردن بۆ پیشخستیان له هه موو روویکهوه، ئهم بهش به راویژ له گهله مهکتبهی تهنفیزی و فرماندهی گشتی شوپش، ههلهدستی به دهرکردنی سهرجه م ریسا و رینمایی و بریاره په یوه ندیداره کان.

### - مادهی بیست و شهش:

۱- بهشیک بۆ خزمهتگوزاریه کۆمه لایه تیه کان له مهکتبهی تهنفیزی پیکدههیتری و ئهرکی بریتی دهب له فراوانکردنی خزمهتگوزاریه تهندروستی و فیترکاریه کان و نه هیشتنی نه خوینده واری و پیشخستن و قولکردنه وهی خزمهتگوزاریه کانی تر له هه موو ده فیره نازادکراوه کانی کوردستان.

۲- لایه نه کانی دیکه ی شوپش هه موو جوړه یارمه تیه ک پیشکشی ئهم بهش و کاره مروییه کانی ده کهن.

به ياننامه بهك بۆ گه لي كورد له عيراق

شۆپشى ۱۷ ی تهموزی مهزن بۆ ئهوه بهرپا کرا که سنووریک بۆ ئهوه بارودۆخه ئااساييه دابنێ که عیراقی خۆشهويستمان پيياندا تتهپر بوو و تياياندا گهندهلی و محسوبيهت بلأوهيان کرد و چهندين گروپ له ههلهپرست و سوودمه نذبوووان و ياریده ده رانی کۆلۆنياليزم کهوتنه له باربردنی يه کيتی نيشتمانی و دانانی بهر بهست له بهردهم پيشکهوتنی ئهه ولاته، ئهه شه رخوازان هه وليان دا باکوری خۆشهويستمان بکه ن به گۆر په پانیک بۆ مملانی و شه ر و له يادی خویان برده وه که کۆمه لیک په يوه ندی خزمایه تی و ئاینی و بهرژه وه ندی و میژووی و خه باتی هاوبه ش رۆله کانی ميلله ت به يه که وه ده به ستنه وه.

شۆپشى ۱۷ ی تهموز بهرپا بوو و چاره سه رکردنی کيشه ی کورد به شيوه يه کی ئاشتيانه و دادوه رانه يه کیک بوو له ئامانجه له پيشينه کانی، ئه مه ش له روانگه ی باوه ره پيانی شۆپش به وه ی گه لي کورد خاوه نی مافی نه ته وه ييه و ده بێ پييان بگات و کورد خاوه نی خواستی پيشکه وتووخوازن و بۆيان هه يه وه ده ستی بيئن، بۆيه شۆپش گه يشته ئه وه قه ناعه ته ی که چاره سه رکردنی کيشه ی کورد به ردی بناغه ی به رده وامي و سه رکه وتنی خۆيه تی، بۆيه له هه موو بۆنه کاندا ئه نجومه نی سه رکرايه تی شۆپش جه ختی له وه کردۆته وه که چاره سه رکردنی کيشه ی کورد به گۆپره ی به ياننامه ی ۲۹ ی حوزه يرانی ۱۹۶۶ ده بێ، هه روه ها ئه نجومه نی سه رکرايه تی شۆپش دلنبايه له وه ی هه موو کورده دلسۆزه کان راسته وخۆ به شدار ده بن له گه ياندي ئه ه به ياننامه يه بۆ قوناغی جييه جيکردن و کارکردن له پيئاوی پيا ده کردنی به شيوه يه کی ته واو، چونکه پيشکه وتنی باری ئابووری و کۆمه لایه تی و رۆشنیبری له عيراق و سه ربه خویي و داکوتانی ره گوريشه کانی ته نيا له ريگه ی تیکه لکردنی خه باتی عه رهب و کورد و وه رچه رخاندي بۆ خه باتیکی هاوبه ش ديته دی، خه باتیکی هاوبه شی وا که به گور و تينه وه روو بکاته ئاراسته ی ئه وه ئامانجه گه وراهی ميلله ته که مان چاوه رپيان ده کات. بۆيه شۆپشى تهموز هه ر له ساته کانی يه که می بهرپا بوونيه وه هه موو شيوازه کانی توندوتیژی و ده مارگیری نه هيشت و پشيوی و سيخو پيشی قه ده غه کرد و رازی نه بوو به ليینی بریقه دار بدات، هه روه ها پا به ند بوو به چاره سه رکردنی با به ته که به شيوه يه کی ئاشتيانه و پشتبه ستوو به دادوه ریی و تيگه يشتنی ته واو بۆ کيشه که. بۆيه هه ر له رۆزانی

( ) سه رچاوه : رۆژنامه ی الهدف ، ژ ( ۵۶۹ ) ، ۱۳ ی تشرینی دوهمی ۱۹۶۸ .

یەكەمیدا دەستی بە جێبەجێکردنی بەیاننامەی ۲۹ ی حوزەیران كرد و زانكۆی سلیمانی كە ئیستا سەرقاڵی وەرگرتنی ئەو قوتابیانەیه كە خەلكی ئەم ناوچەیهن، یاسای تایبەت بە زانكۆكەش بە شێوازیکی وا درێژراوه كە زامناكاریك بۆ بۆ ئەوێ بێتە زانكۆیەکی غوونەیی. هەر وەها بپاریار لەسەر كردنەوێ كۆپێکی زانیاری كوردی درا بۆ ئەوێ بایهخ بە لایەنە زانستیه پەيوەندیدارهكان بە كلتووری كورد بەدات، لە بواری كاگیریشدا، چەندین گۆرانكاری گونجاو لەگەڵ بڕگەكانی بەیانی ناوبراو ئەنجام دراون، هاوكات حكومەتی نیشتمانی یاسای پارێزگاكانی دەر كرد و بە شێوێك دەبێ كە لەگەڵ شێوازی بەرپۆهەبردن لەم قۆناغەدا بگونجێ. لەلایەکی ترهوه، شۆرش هەموو ئەو بەندركراوانە ی ئازاد كرد كە بەهۆی رووداوهكانی باكورهوه دەستگیر كرابوون، هەر وەها بپاریاری دا هەموو كریكار و كارمەندە دەر كراوهكان بگێردێنەوه سەر كارەكانیان، بە مەبەستی داڕێژكردنی بواریهكانی خوشگوزەوانی بۆیان. شۆرش دەستی بە دامەزراندنی چەند كارگەیه كیش كرد لە ناوچەكەدا، وەك كارگە ی شه كر لە لیوای هەولێر و هەولدان بۆ فراوانكردنی هەردوو ك كارگە ی چیمەنتۆ و جگەرە لە سلیمانی.

هەنگاوهكانی شۆرش روون و ئاشكران و ئەم رێشویانەش بۆیه دەگرێتە بەر چونكە پێی وایه ئەمانە ئەركن و پێویستە جێبەجێ بكرێن. گرتنەبەری سیاسەتی خەلەتاندن و خۆدزینەوه كۆتایی پێن هات و باوهری شۆرش بە چارهسەر كردنی كیشە ی كورد لە هەر هەنگاویكدا ئاشكرا و روونە و كۆلۆنیا لیزمیش درکی بە مەترسی ئەم هەنگاوه كردوو، بۆیه پەنای بردۆتە بەر جولاندنەوێ دار دەستە و پیاوانی خۆی لە پێنناوی دروستكردنی بەر بەست لە بەردەم ئەو كاروانە ی كە لەلایەن شۆرش ی ۱۷ ی تەموزهوه گیراوتە بەر، هەر وەها بانگەشه بۆ ئەوه دەكات كە سەر كردهكانی شۆرش بە ئینەكانیان جێبەجێ ناكەن و سەرقاڵی تەعریب كردنی ناوچەكە و راگواستنی دانیشتوانیان بۆ ناوچە ی دیکە. رایدەگەیهنێن كە ئەم چۆره پروپاگەندانە راست نین و ئەو شۆرشە ی بەرپامان كردوووه شۆرشێکی نەتەوویی پێشكەوتووخوازه و باوهری بە مافی نەتەوهكانی تر هەیه، پێشكەوتووخوازی ئەم شۆرشەش وا لە سەر كردهكانی دەكات كەسانی نەتەوهخواز و مرۆفدۆست بن و دژی خۆبەزلزاین و تواندنەوێ نەتەوهكان بن. هەر وەها چۆن رێز لە نەتەوه ی خۆیان دەنێن، ئەوهندەش رێز لە نەتەوهكانی تر دەگرن. دەر باره ی بابەتی راگواستنی بە هەمان شێوه قسەیهکی ناراسته و یاسای پارێزگاکان و بونیادنانی زانكۆی سلیمانی و داننان بە جەژنی نەوورۆز بەلگە ی تەواون بۆ بەتالی ئەم پروپاگەندانە یان، ئیمه لە پێگەكانی بەرپر ساریتیهوه رایدەگەیهنێن كە یهكیتی خاکی عێراق بابەتی بنههەتی كاروانهكەمانه و عەرەب و كوردیش سەبارەت بەم یهكیتیە كۆكن و دووپاتی دەكەینەوه كە گەیشتی گەلی كورد بە مافه نەتەوه ییەكانی منەت نییه، بەلكو مافیكە لە مافهكانیان و پێویستە دان ی پێدا بنێن و دامان پێدا ناوه و بەرژەوهندی و چاره نووسی هاوبه شمان وامان لیدەكەن لە خاکیكدا بەیهك بگهین كە لە چیاكانهوه درێژ دەبێتەوه تا دەشتەكان و گەلەكەمان لە باشوورهوه تا باكور دەگرێتە خۆی. یهكیتی ئەم بەرژەوهندیانە

وامان لئدهكات درك به سروشتى بهرپرسيارتيه كاغان بكهين و ببين به يهك دهست و به هيژهوه  
بيسره وينينه جياخواز و سيخوران و همموو نهو په يوه نديه نه رينيانهش نه هيلين كه كوئترؤلى  
په يوه نديه كاغان دهكهن و لاپه ريه كي نوئ له په يوه نديه ئه رينيه كان هه لبدريتهوه كه پشت به ريزگرتن  
و خوشه ويستى و برايه تى ببهستى.

ئهنجوومهنى سهركردايه تى شوپش

نووسينگه ي كاروبارى باكور

تشرينى دووه مى ۱۹۶۸

به ياننامە يەك له مه كته بى ته نفيزيه وه

دهرباره ي ئه وه به ياننامە يه ي به م دو ايانه له لايه ن نووسينگه ي كاروبارى باكوره وه ئاراسته ي گه لى  
كورد كراوه

له ريكه وتى ۷-۱۱-۱۹۶۸ نووسينگه ي كاروبارى باكوره ي سه ر به ئه نجوومه نى سه ركردابه تى شوڤشى  
عيراق به ياننامە يه كى ئاراسته ي گه لى كورد كرد و زياتر له جار يكي ش له لايه ن راديۆى به غذا و ميديا  
حكومييه كانى تره وه په خش كرا.

به ياننامە كه ئاماژه به جموجۆلى ئه وانه ده كات كه به دارده ستى كۆلونياليزم و ئه و پروپاگه نده  
نا به جيانه ي كه سه باره ت به نيه ته خراپه كانى ده سه لاتدارانى عيراق ناويان ده بات. هه روه ها ئه م جوڤه  
پروپاگه نده ي ره ت كردوونه ته وه و جه ختى كردۆته وه كه حكومه ت به رده وامه له سه ر جي به جي كوردنى  
سياسه ته كانى سه باره ت به چاره سه ركردنى كيشه ي كورد به شيوازيكى ئاشتيانه و دادوهرانه و هيتانه دى  
مافه نه ته وه يه ره واكانى گه لى كورد. هه ر له م به ياننامە يه دا باس له ژماره يه ك ده ستكه وت كراوه كه  
حكومه ت وه ك به لگه يه ك بۆ نيازپاكي و پابه نديوون به ريككه وتنى حوزه يران خستوونيه ته روو.

تيمه سه ره رپاى ئه وه ي ئاگادارى ئه و هۆكاره راسته قينانه نين كه وايان له حكومه ت كردووه ئه م  
به ياننامە ناروونه ده ربكات، به لآم ده خوازين به كورتى وه لآمى بده ينه وه و تيشكينگ بخه ينه سه ر  
هه نديك له و لايه نه سياسيه ناواقعيانه ي كه حكومه ت له ماوه ي چه ند مانگى رابردوودا به رامبه ر به  
كيشه ي كورد پياده ي كردوون.

رۆله كانى گه له كه مان باش ده زانن هه موو ئه و ريوشوينانه ي كه حكومه ت سه باره ت به م كيشه  
ژياريه پياده ي كردوون له چه ند ريوشوينيكي لوه كى نيو ريككه وتنى ناوبراو تپه رپان نه كردووه، به لآم  
به رامبه ر برگه سه ره كيه كان، تا ئيستاش حكومه تى عيراق خو ي لى بيده نگ كردوون و تا ئه مپۆ ته نيا  
ده ستى بۆ به ندى يه كه مى نيو ريككه وتنه كه بردووه و ئه ويشى به شيويه كى وا جي به جي كردووه كه  
ته نانه ت بۆته مايه ي بى ئوميدى توندترين لايه نگرانى خو شى، مه به ستيش به ندى تاييه ته به  
جيگيركردنى مافه نه ته وه يه يه كانى گه لى كورد كه له دو ايين ده ستوورى كاتيدا به ريكه وت خراوه ته سه ر  
ماده ي بيست و يه ك، زۆر كه س و لايه نيش ئه مه يان وا ليك دايه وه كه مافه كانى گه لى كوردى

( ) سه رچاوه : ميزان عارف بادى ، هملۆيستى پاره ته سياسيه عيراقيه كان به رامبه ر كيشه ي كورد ( ۱۹۶۶-۱۹۷۰ )  
تويزينه وه يه كى ميژووبى -- ( هه ملىز ، ۲۰۰۸ ) ، ل ۳۷۰ .

ههنگاوێکی دیکه گێراوه تهوه دواوه. راستیهکی دیکه ههیه شایهنی ئاماژه پێکردنه، ئه ویش ئهوهیه که روانگه هزریه کانی دهسهلاتی ئیستا به تهواوی پێچهوانه ی هه ندێک له بهنده سه ره کیه کانی نیو ریککه وتنه کهن، به تایبه تی به ندی چواره م که تایبه ته به ئه نجامدانی هه لێژاردنی نوینه رایه تی گشتی له ولات و چه سپاندنی یاسا کانی دهسه لات به گوێره ی بنهما دیموکراسیه کان و ریکه دان به ئازادیه گشتیه کان. حکوومه ت پشت به بنهما ی قوۆرخکردنی دهسه لات و گورز وه شاندن له ژیا نی نوینه رایه تی ده به ستی و پتی وایه ئه و سه ندی کایانه ی خو ی سه ره په رشتیا ن ده کات، ئه لته رناتیفی ژیا نی په ره له مانی دیموکراسین. سیماکانی ئه م سیاسه ته خو په رستانه ته نانه ت له سه ر پیکه ی نانی نووسینگه ی کاروباری باکو ریش رهنگیا ن داوه ته وه و هه موو ئه نداما نی نووسینگه ی ناوبرا و سه ر به یه ک ئاراسته ی سیاسین و ته نانه ت که سیکی کورد له لایه نگرانی خو شی تیا دا به دی نا کرێ، هه مان شت سه بهاره ت به ئه نجوومه نی سه رکردایه تی شو رشی عیراق. ههروه ها سپاردنی چاره سه رکردنی گه وه ترین و ئالۆزترین کیشه که عیراق به ده ستیه وه ده نالینی به نووسینگه ی کاروباری باکو ر خو ی له خویدا گالته چاره یه که و ئاماژه یه که بو ئه وه ی دهسه لات جدی نییه له دۆزینه وه ی ریکه چاره یه کی یه کلا که ره وه بو کیشه ی کورد.

سه بهاره ت به ئازادکردنی به ندرکراوانی سیاسی کوردیش، یا ن ئه وانیه ی به هو ی شو رشی کوردستانه وه ئازادیه کانیان لێ زه وت کراوه، حکوومه تی ئیستا نه وه ک یه کێک له م به ندرکراوانه ی ئازاد کردوو، به لکو سه دان که سی دیکه ی له رۆ له کانی گه لی کورد خزان دۆ ته نیو به ندیخانه کان و ده توانین لیستی ک به ناوه کانیان بخه یه نه روو. به مه ش نه وه ستا، به لکو چه ند سه د خیا نه تکار و به کرێگی راوی دیکه ی په لکی شی لای خو ی کردوو و پاره و چه کی پێ به خشیون و کردوونی به خاوه نی به شی ک له دهسه لات و پسپۆریه کانی خو ی بو ئه وه ی پشیوی و گهنده لی زیاتر به ناوچه کوردیه کاندایا و بکه نه وه، ههروه ها ریکه ی پێ داو ن درنده ترین تاوان له دژی رۆ له کانی ئه م ناوچه یه ئه نجام بدن، له به ندردن و ئازاردان و ته نانه ت کوشتنی خه لکی ش، ئه مه ش هه مووی له بهر چا و گو یی ده سه لاتداران له شار و شارۆچکه کان ئه نجام ده درێ. هه موو راستیه کان ئاماژه به وه ده که ن که ده سه لات سیاسه تی کوشتو پریکی درنده له دژی گه لی کورد پیاده ده کات و له پیناوی هینانه دی مه رامه شو قینییه کانی دا پشت به خیا نه تکاران و دۆزما نی گه ل ده به ستی، دوا ی ئه وه ی نه یثوانی ئیراده ی گه له خه باتکاره که مان و هیزه شو رشی گپه ره کانی بشکینی و ناچاریا ن بکات مل بو ده سه لاتداران که چ بکه ن. نووسراوی ژماره ۶- ۴۲- ۶۰۹- ۴۶ ی ۱۹۶۸/۱۰/۳ که له لایه ن دیوانی وه زاره تی به رگریه وه ده ر کراوه، راستی برپاره کانی تایبه ت به لیبوردنی گشتی له به شداریوانی شو رشی کورد ئاشکرا ده کات و په رده له سه ر مه رامه خرا په کانی ئه م ده سه لاتدارانه به رامبه ر گه لی کوردمان هه لده داته وه و تیا دا ها توه: برپاره کانی لیبوردن به مه به ستی چاره سه رکردنی دۆسیه کانی لایه نگرانی حکوومه ت ده رکراو ن که شابه شانی هیزه چه کداره کان به شداریان له بنبرکردنی یاخیوان کردوو و به هو یانه وه له هه موو ئه و تاوانانه رزگاریان بوو که ئه نجامیا ن دا بوو.



ئەو سىياسەتە ھەلە و ناواقىيەنەي دەسەلات بەرامبەر كىشەي كورد پىادەيان دەكات و پىشتەستى بە بەكرىگىراوان و بازىرگانى خويىن و فرمىسى ئەم گەلە، لەپىناوى نەھىشتى شۆرشى كورد سىياسەتتىكى شىكستخواردوو، ەك چۆن رووداوەكانى ەوت سالى رابردوو ئەمەيان دەرخست. ەروەھا ئەمە دەبىتە ماىەي تىكدانى دۆخەكان و نەھىشتى سەقامگىرى لە كوردستان و خولقاندنى كارسات و مەينەتى نوئى بۆ گەلى عىراق بە كورد و عەرەبەو. ەەر خۆشى لە سەرەتاو بەرپرس بوو لە خولقاندنى رەوشىكى نەرىنى و ئاسانكارىكردن بۆ پلان و پىلانگىرپەكانى كۆلۇنالىزم لە دژى گەلانى ناوچەكە.

پىداووستىەكانى ەيتانەدى كەشىكى لەبار بۆ چارەسەركردنى كىشەي كورد برىتپە لە دووركەوتنەو ەم سىياسەتە وىرانكارە و ەلانى خىانەتكاران و ئەوانەي بەسەر كىشەي كورددا سەپىزان و لەتوانايندا نىيە ەيچ كارىگەرىيەكى نەرىنى بەسەر ئەم كىشەيەدا بىنن، ەروەھا دەستپىشخەرىكردن لە جىبەجىكردنى رىككەوتنى حوزەيران لەگەل لايەنى پەيوەندىدار و راستەقىنەي كىشەكە، ئەو رىككەوتنەي سالى ۱۹۶۶سەبارەت بە ەستاندى شەرى برايان برپارى لەبارەو درا، چونكە ئەو تاكە لايەنە كە تواناي ەيە مەسەلەكە بخاتە سەر رىگاي چارەسەركردنىكى ئاشتىانە و برايانە. ەروەھا دەستكردن بە جىبەجىكردنى برگەكانى رىككەوتنەمەي نابراو و دووركەوتنەو لە پىلاندارپىزىيە نەپنىيەكان. لەلايەن خۆمانەو، بە تەواوى ئامادەين بۆ جىبەجىكردنى ەموو پابەندىەكانى رىككەوتنى حوزەيران، ەروەھا دەستى خۆمان دەخەينە ناو ەموو دەستىكى دلسۆز كە ەوول دەدات دۆخەكان بۆ بارى ئاسايى خۆيان بگىرپىتەو و لاپەرەيەكى نوئى لە پەيوەندىەكانى تىوان عەرەب و كورد و تەواوى رۆلەكانى گەل بكرپتەو، لەسەر بنەماي يەكسانى تەواو لە ماف و ئەركەكان و پىكەوە كاركردن لە پىناوى خزمەتكردنى گەلى عىراق و نىشتمانە خۆشەويستەكەمان كە لەم قۆناغە مپژووويە ەستيارەدا و لە ەموو لايەكەو دەوژمنان لىي كۆبوونەتەو.

مەكتەبى تەنفىزى

ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستانى عىراق

۱۹۶۸/۱۱ / ۱۰

## بيان من المكتب التنفيذي حول البيان الذي اصدره مكتب شؤون الشمال الى الشعب الكردي مؤخرآ

بتاريخ ١٩٨٨/١١/٧ اسد مكتب شؤون الشمال التابع لمجلس قيادة الثورة العراقي بياناً الى الشعب الكردي ، وقد اذاعت مجلة بندا واهيوزة الاعلام الحكومية الاخرى البيان المذكور اكثر من مرة .  
واشار البيان الى تحركات من اسامم بسلامة الاستمرار والدعوات المفروضة التي يروجونها من الزوايا البيئية لحكام النراق ، وقد ندد البيان بهذه التائنات واكد على ان الحكومة ماضية في تنفيذ سياستها الرامية الى حل القضية الكردية في العراق حلا سلبياً عادلاً والاستجابة لحقوق التومية العفروسة للشعب الكردي ، وادرد البيان عدداً من المنجزات التي قدمتها الحكومة في هذا المسار كدليل على حسن نيتها وعزمها على الالتزام باتفاقية حزيران .

واننا مع عدم معرفتنا بالاسباب الحقيقية التي دفعت بالحكومة الى اصدار بيانها النامش هذا ، الا اننا نود التلنيق عليه باختصار وبالند الذي يلقى الاذواء على بعض الجواب من السياسة غير الواقعية التي تمارسها الحكومة بالنسبة للقضية الكردية خلال السنوات الاخيرة . مما لا شك فيه وكما يعلم الشعب ذلك جيداً ان جميع الاجراءات التي اتدمت عليها الحكومة بالنسبة الى هذه القضية العجوبية لم تنه نطاق تنفيذها بعض الاجزاء الثانوية من الاتفاقية المذكورة ، اما بنودها الاساسية فلزالكت الحكومة العراقية بتلزم اذامها جانب الصمت ، وقد تناولت منها لحد الان البند الاول حيث نفذته بشكل خيب آمال حتى اشد النامس الدوائية للحكم ، وهو البند الخامس بتثبيت الحقوق التومية للشعب الكردي ، فقد ورد ذكره في الدستور المؤقت الاخير بسودة مرضية واتمم على المادة العالوية والشردين منه انعاماً واعتبر الشفنون ذلك خلاره الى الراء بالنسبة لحقوق شعبنا التومية .

وهناك حقيقة اخرى جديرة بالاشارة وهي ان المنظمات الفكرية للحكم التام تتناسر كليا مع بعض البنود العجوبية من الاتفاقية وخاصة البند الرابع منه وهو الخامس باجراء الانتصايات التياابية التامة في البلاد وارساء قواعدالحكم على اسديوقراطية والطاق الحريات التامة . حيث تبيع الحكومة على مبدأ احتكار السلطة والتهمس على العيساء الليابية وتنبسز التنايات النسب تتولى الحكومة نفسها امر الانتصاف عليهما من السديل عن الحياة الزلمالية الديوقراطية . وتتكس مظاهر هذه السياسية الانائية حتى على ترويس مكتب شؤون الشمال نفسه اذ انشاء المكتب المذكور حبيهم يتلون انعاماً سياسياً واحداً والابن اى ضمير كردي حتى من اتباع وعضان الحكم ، ويسدق هذا الامر على مجلس قيادة الثورة العراقي نفسه . هذا فنلا عن ان اناطة حل الكبر وانفد مشكلة يعاني منها العراق يد مكتب شؤون الشمال يتلوى على الاستخفافديكمي عدم جدية الحكم في ايجاد حل حاسم للقضية الكردية .

اما بالنسبة لاطلاق سراح الحنء والمعتقلين السياسيين من الاكراد او الذين احرزت حرياتهم بسبب ثورة كردستان فان الحكومة العاشرة لم تطلق سراح اى واحد منهم بحسب **البيانات** الجديدة من ابناء شعبنا الكردي ، في تراهي الصبر والشفقة وبوسننا تقديم قائمة مفصلة باسماءهم . ولم تكن بذلك أيضاً بل حدثت عدة مئات من الخونة والمرتزقة والجرمين وذودهم بالمال واللاح وتنازل لهم من جانب من صلاحيات واخصمايات الدولة والمفتمهم ليجنوا فساداً في المنطقة الكردية ومنهم حتى ارتكاب اذاع الجرائم بحق ابناء هذه المنطقة المكتوبة اعتباراً من السجن والابناء وحتى النقل تحت مسع وبسر السلناات الحكومية داخل المدن والقصبات . ان الواقع كلها تعتبر ان السلطة تناسر مع الشعب الكردي سياسة تفنيل وحشية قوامها تسخير العفونة واعداء الشعب لتحقيق اغراضها التيوبونية العالمة بعد ان عجزت عن تهر ارادة شعبنا الكناق وقواء الثورة واجراءها على الرشح لمشينة الحكم . ان الكتاب المرقم ٤٣٦-٤٣٧-٤٣٨-٤٣٩-٤٤٠-٤٤١ والمؤدق ١٣/٨/٨٨٨ وارساء من ديوان وزارة الدفاع ينتج حقيقة قرارات القدر التام عن الشفركون في الثورة الكردية ويوسط التام عن الزوايا السببة التي يشرها هؤلاء الحكام لصفحة الشعب الكردي . حيث يتلوى الكتاب مانسه بان قرارات العفونة صعدت لصالحه تانيا الفئات الدوائية للحكومة التي سامت مع القوات المسلحة في مكانة القرد وشذولهم بالغو عن جميع القضايا التي ارتكبت من قباهم من جراء مسامحتهم في مكانة هذا القرد .

ان السياسة العالطة وغير الواقعية التي تمارسها السلطة بالنسبة للقضية الكردية واعشادها على المرتزقة والافاقين والتناجرين بقاء ودموع هذا الشعب بقصد تنفيذ الثورة الكردية والقضاء عليها سياسة مكتوب لها التشل كما اكدت ذلك وقائع السنوات السبع السدمرة ، ومن شأنها كذلك تمكيد الجو وعدم الانتصاف في السلطنة الكردية وتمريض الشعب العراقي بأسره بمره واكراد الى الماسي والويلكت والسجن من جديد . وهو السؤولة منذ البداية عن خلق الاذواع السلبية وتحويل امرار مخططات الاستعمار ومؤامراته على شعوب المنطقة شفاء الحكام ام ابوا .

ان مستلزمات اقامة مناخ ملامم لحل القضية الكردية تكمن في الاتصاف عن هذه السياسة الهدامة وتبذرم الفقاء والعفونة والناسر الطابرة على القضية الكردية التي ليس بقصدورها احداث اى اثر ايجابي على هذه القضية المنفتحة والبيادة السريفة الى تنفيذ اتفاقية حزيران مع الجهة ذات الالوة والطرف الحقيقي الذي تم الاتصاف منه على ابناء انتال الاخرة عام ١٩٨٨ لانها الجهة الوحيدة التاددة على وضع المسالة على طريق الحل الاخرى . والبيابارة بوضع بنود الاتفاقية المذكورة موضع التطبيق الجدي والابناء كلياً عن حيك المؤامرات والفساير في الحفاء . واننا من جانبنا متكون على استمداد كامل لتنفيذ ماقررتنا علينا اتفاقية حزيران عن التزامات صوف نده اذيتنا لصالحة كل يد مغلطة تسمى حقا من اجل اعادة الاذواع الى مجاريها الطبيعية وقنع صفحة جديدة من العلاقات الاخرية الوطيدة بين الشعب والاكراد وابناء الشعب جميعاً على اساس من المساوات التامة في الحقوق والواجبات والسلل يدا بيد وجنيا الى جنب من اجل خدمة شعبنا العراقي العزيز وولنا القالي الذي تتكالب عليه قوى الاملاء من كل جانب في هذه المرحلة التاريخية السديرة .

المكتب التنفيذي لمجلس قيادة الثورة  
في كردستان العراق

١٩٨٨ / ١١ / ١٠

ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش

ژماره /...../

مەكتەبى تەنفيزى

رېكەوت: ۱۹۶۵/۱/۵

( رېنمايى كارگېرى )

- 1- سنوورە كارگېرىيەكانى يەكە كارگېرىيەكان لە كوردستان وەك ئىستا دەمىننەو، تا ئەو كاتەى لە ئايندەدا و بە گوڤرەى پىويستى و بە برىارىكى مەكتەبى تەنفيزى چا و بە ھەر ھەموار كوردنەو يەكدا دەخىشېرتتەو.
- 2- بە پىي برىارىكى مەكتەبى تەنفيزى و لەسەر پىشنيازىكى مۇتەسەرىفى لىوا، سەنتەرى يەكە كارگېرىيەكان ديار دەكرىن، بەو مەرجهى بارودۇخى شۆرش لەبەرچا و بگىرىئ و تا بكرىئ ئەو سەنتەرانە لەنا و بارەگا سەرەكەكانى ھىزەكانى سوپاى شۆرشگېرى كوردستان بن.
- 3- تەنيا بە رەزامەندىي مەكتەبى تەنفيزى و بە گوڤرەى پىشنيازىكى سەرۆكى يەكەى كارگېرى نەبى رىگە بە گوڤرىنى سەنتەرەكانى يەكە كارگېرىيەكان نادرى.
- 4- پىويستە سەرۆكەكانى ھەموو يەكە كارگېرىيەكان لە ناوچەكانى خۇياندا لىستىك بەناوى گوندە ئازادكراوەكان رىك بخەن، دواتر راپۇرتىكى دوورودرىژ بە سى وىنە دەربارەى بارودۇخى گشتى يەكە كارگېرىيەكان و كىشەكان و راي خۇيان ئاراستەى بەرپرسانيان بكەن، ھەرۇھا دەبى ئەم راپۇرتانە ھەموو ئەو كاروبارانە بگرنە خۆكە لە چوارچىوھى دەسەلاتەكانيان دان و ئەوان دواى ئەنجامدانى سەردانىكى گشتى ئەم كارە دەكەن. لە كاتى بەرزكردنەوھى وىنەيەكى ئەم راپۇرتانەشدا بۆ مەكتەبى تەنفيزى، ئەو بەرپرسە راستەوخۇيانە راي خۇيان دەردەبرن.
- 5- كارمەندان بۇيان نىيە لەكاتى نامەگوڤرىنەوھە و سەردانەكانياندا مەرجهەكانيان تىپەر بكەن.
- 6- كارمەندانى گشتى بە پەيوەندىكار بە رىزەكانى شۆرش دادەنرىن و وەك ئەندامانى سوپاى شۆرشگېرى كوردستان ھەژمار دەكرىن.

( ) سەرچاوه : میزان عارف بادى ، ھەلوئىستى پارتە...، ل ل ۳۶۲-۳۶۴.

- 7- سيستمى مۆلەتى ئاسايى و نەخۆشى ھەموو كارمەندانى گىشتى دەگرېتەوۋە و بەبى ئەمە، ھىچ كارمەندىك بۆي نىيە بارەگاي كارەكەي بەجى بىئى و لەكاتى دەستلەكاركىشانەوۋەشدا رەزامەندىي بەرپىرسى راستەوخۆ وەر دەگىرى.
- 8- بۆ ھەر كارمەندىك دەفتەرىكى خىزمەت بە دوو كۆپى دوست دەكرى و يەككىيان لە مۇتەسەپىيە و ئەۋەى تر لە لايەنى پەيوەندىدار لە مەكتەبى تەنقىزى ھەلدەگىرىن و تىياندا ھەموو وردەكارىەكانى تاييەت بە خىزمەتى كارمەندەكە تۆمار دەكرىن و پروسەكە لەلايەن دەزگايەكى تاييەت بە رىكخستى و سەرپەرشتىكرىن لە مەكتەبى تەنقىزى جىبەجى دەكرى.
- 9- مۆلەتەكانى كارمەندى ئاسايى لە ماۋەى سالىكدا بە مانگىك ديار دەكرى، بەو مەرجەى بارودۇخ لەبەرچاۋ بگىرى، بەلام مۆلەتەكانى نەخۆشى لەلايەن پىزىشكانى پسپۆرۋە ديار دەكرىن.
- 10- ھەر يەكەيەكى كارگىرى يان فەرمانگەيەك دۆسيەى پىويست بە تۆماركرىنى پەيوەندىەكان و تۆماركرىن رىك دەخەن و دەپارىن، ۋەك دۆسيەى دەركرىدە و ۋەرگرتە و تۆمارى كەلوپەل و داھاتەكان خەرجىە رۆژانەكان.
- 11- بەھۆى بارودۇخى شۆرشەۋە، ھەموو برووسكە و پەيوەندىكرىدەكان بە نەپنى دادەنرىن.
- 12- بە مەبەستى جىبەجىكرىن و راپەراندنى كارەكانىان، كەلوپەل و پسولە فەرمىە پىويستەكان بۆ يەكە كارگىرىيەكان و فەرمانگەكان دابىن دەكرى.

### " دەسەلات و ئەركە گىشتىەكان "

- 13- لە ليۋا، مۇتەسەپىف بەرپىرسى راستەوخۆ و بالايە بەرامبەر ھەموو ئەو كاروبارانەى پەيوەندىان بە ليۋاۋە ھەيە، بە تاييەتى بارى ئاسايش لە حالەتە ئاسايىەكان، ھەرۋەھا سەرپەرشتى چۆنىيەتى بەرپۆەچوونى كار لە ھەموو فەرمانگە مەدەنىيەكان دەكات بە مەبەستى مسۆگەركرىنى بەرپۆەچوونى كاروبار بە باشترىن شىۋە، ھاۋكات - جگە لە لايەن و فەرمانگە سەربازى و دادۋەرىەكان - مافى ھەيە فەرمانگە و تۆمارەكان بېشكىنى و لە بارەيانەۋە راپۇرت بەرز بكانتەۋە، ھەندىك جارىش لەۋ كاتەى كە بەرژەۋەندى گىشتى بخۋازى، مۇتەسەپىف بۆي ھەيە دەربارەى ئەو دەسەلاتدارانە راي خۆى دەرپىرى كە لە چۋارچىۋەى ناۋچەكەيدا زىان بە شۆرش يان بە بەرژەۋەندى گىشتى دەگەيەنن، ھەرۋەھا قايمقام و بەرپۆەبەرى ناحىە بەرپىرسى راستەوخۆن بەرامبەر كاروبارى يەكە كارگىرىيەكانىان.
- 14- ھىزىكى جىبەجىكارى چەكدارى تاييەت لە ئەندامانى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان، لەژىر فەرمانى فەرماندەيەكى شارەزا دابىن دەكرى و پەيوەست دەكرى بە كارمەندى كارگىرى و

بپاره کانی له وهرده گری و جگه له کاروباره ریککاریه کان، بهرپرس ده بی له بهرامبه ریاندا. ژماره ی هیزی ناوبراو له سنه نهری ناحیه کان ۷ کهس و له سنه نهری قهزاکان ۱۰ کهس و له سنه نهری لیواکان ۱۵ کهس ده بی.

15- دهسه لاتی دهستگیرکردنی کهسانی مهترسیدار و نهخوازراو و فتنه چیه کان به موته سه ریف دهری، به مهرجیک له ماوهی مانگیکدا لیکۆلینه وهیان له گه ل نهجام بدری و رهوانه ی بهردهم دادگا کان بکرین. له کاتی بپاردانی دهستگیرکردنی کهسیک یان چهند کهسیکیش له لایهن دهزگای دیکه وه، کاره که به ناگاداری و رهزانه ندی کارمه ندی کارگری چیه جی ده کری، ههروهه رهچاوی گرنگی کهسی دهستگیرکراو ده کری و پشتر له گه ل مهرجه عه تاییه تهکاندا راویژ ده کری.

16- دهسه لاتی چاوخشانده وه به کیشه کشتوکالیه کان و کاروباری چاکسازی کشتوکالی و یه کلاکردنه وهیان به کارمه ندانی کارگری ده به خشری.

17- له کاتی نه بوونی دادوهر له ناوچه یه کدا و تا کاتی دامه زرانندی دادوهر یکی تاییه تمه ند، کارمه ندی کارگری مافناس ده بیته خاوهنی تهواوی دهسه لاته کانی دادوهر له چوارچیوهی ناوچه کهیدا. ههروهه بهرپرسی ناحیه کان و قایمقامه کان ده بنه خاوهنی دهسه لاتی سزادانی چوارچیوه دار سه بارهت بهو تاوانه ئاسایانه ی له ناوچه کانیا ن رووده دن.

18- موته سه ریف ده بیته خاوهنی دهسه لاتی دامه زرانندی نووسه ران و وهگرانی باج و گواسته وهیان له چوارچیوهی لیوا، ههروهه مو له تی ئاسایی و نه خوشییان پی ده به خشی به گویره ی راپورتی پزیشکانی پسپۆر. سه روکی یه که کارگری به کان و لقه کانیش پاش کاندید کردنیان له لایهن موته سه ریفی لیواوه، به بپاری مه کته بی ته نفیزی داده مه زرین.

19- لیژنه ی تابیهت له کارمه ندی کارگری پسپۆر و گه وه ترین فه رمانده ی سه ربازی له ناوچه که پیکده هینین بو چاوخشانده وه به رووداوه سنووریه ئاسایه کان که له نیوان دانیشتوانی ناوچه سنووریه سه ریچیکاره کان رووده دن و ئەم لیژنانه به هاوبه شی له گه ل نوینه ی حزب لیکۆلینه وه ده رباره ی ئەم رووداوانه نهجام ده دن و ریشوینی پیویست ده گرنه بهر و له کاتی روودانیاندا موته سه ریف و مهرجه عه بالاکانیا ن لی ناگادار ده کرینه وه و ئەنجامه کانی لیکۆلینه وه و رای لیژنه کهش بو مه کته بی ته نفیزی بهرز ده کرینه وه بو ئەوهی ههنگاوی پیویست بگریته بهر و لیژنه ی کارگری په یوه ندیدار له ئەنجامه که ناگادار ده کریته وه.

20- موته سه ریف له لیوا سه ره پرستی وه رگرتنی هه موو جو ره داها ت و خه رجیه کانیش ده کات، ههروهه بپار و رینمایی ده رده کات به مه بهستی ئاسانکاری و مسوگه رکردنی کو کردنه وهی داها ته کان به شیوه یه کی گونجاو. قایمقام و بهرپوه بهری ناحیه کانیش له چوارچیوهی یه که

كارگېرىيە كانيان و لەژېر سەرپەرشتى سەرۆكى راستەوخۆيان ھەمان ئەو ئەرکانە جېبەجى دەكەن.

21- مۆتەسەرىف لە لىوا و قايمقام و بەرپۆەبەرانى ناحىەكان، ھەرىەكەيان لە يەكە كارگېرىيە كانى خۆياندا خشتەى مانگانە رىك دەخەن و تىياندا وردەكارى و پرى داھاتەكان و خەرجىەكان بۆ مەرجەەكانيان روون دەكەنەو، دواتر ھەموو خشتەكان لەلايەن مۆتەسەرىفەكانەو يەك دەخرىن و رەوانەى مەكتەبى تەنفىزى دەكرىن.

22- بىر و جوۆرى داھاتەكان لەلايەن مەكتەبى تەنفىزى و لاىەنە بالآكانەو ديار دەكرىن و بە مەبەستى گرتنەبەرى رىوشوئىنى پىتويست مۆتەسەرىفەكانى لى ناگادار دەكرىنەو.

23- يەكە كارگېرىيەكان پىتويستىەكانيان لەو بىرە پارەيە داين دەكەن كە لە ماوہى مانگىكدا كوۆ دەكرىتەو، ئەمەش بە مەبەستى خەرجكردنى بۆ نەسرىە و مووچە و كاروبارى تر كە لەوانەيە لەلايەن مەكتەبى تەنفىزىەو ديار دەكرى و ئەو بىرە پارەيش كە لەم پىتويستىانە زياد دەكات، لە كوۆتابى ھەر مانگىكدا بە گوپرەى رىنمايىيەكان رادەستى مەرجەعى بالآ دەكرى، لە حالەتتىكىشدا ئەگەر پارەى ئەم داھاتانە بەشى خەرجىەكانى يەكەيەكى كارگېرى نەكات، ئەو كاتە پىتويستە مەرجەە بالآكان پرى پارەى پىتويست بۆ ئەم مەبەستە داين بكنە.

24- خەرجىەكانى نەسرىە بۆ مۆتەسەرىفەكان ۲۰ دىنار و ۱۰ دىنار بۆ قايمقامىەتەكان و ۵ دىنارىش بۆ بەرپۆەبەرانى ناحىەكان ديار دەكرى.

25- لە كاتى ھاتنەپىتەشەوہى بارودوؤخى لەناكاو، دەسەلاتى خەرجكردنى ۷۵ دىنار بۆ مۆتەسەرىف و ۲۵ دىنار بۆ قايمقام و ۵ دىنار بۆ بەرپۆەبەرى ناحىە ديار دەكرى.

26- مۆتەسەرىف دەسەلاتى سەپاندنى سزاي رىككارىيە وەك ناگاداركردەوہ و سەرنجراكىشان و سەرزەنشتكردنى كارمەندانى شارستانى ھەيە، ھەمان ئەو سزايانە لە لاىەن مەكتەبى تەنفىزىەوہ ئاراستەى بەرپرسانى يەكە كارگېرىيەكان دەكرىن، ھەروەھا مۆتەسەرىف دەسەلاتى ھەيە كارمەندىك لە كار دوور بخاتەوہ، لەكاتى ئەنجامدانى تاوان يان سەرىپچى مەترسىدار، تا ئەو كاتەى لىكوۆلىنەوہ دەربارەى بابەتەكە ئەنجام دەدرى و دواتر مەكتەبى تەنفىزى لە ئەنجامى لىكوۆلىنەوہكە ناگادار دەكرىتەوہ.

27- كارمەندانى كارگېرى ھاوكارى لاىەنە سەربازىيەكانى سوپاي شوپشگېرى كوردستان دەبن و ھىچ لاىەنىك بويان نىيە دەست لە كاروبارى يەك وەربدەن و لە كاتى پىتويستدا يان ئەگەر ئاسايشى گشتى رووبەرئوى مەترسى بووہوہ، كارمەندى كارگېرى بۆى ھەيە پشت بە فەرماندەى سەربازى بەبەستى و راوئىزى پى بكات و لاىەنە بالآكان ناگادار بكاتەوہ.

28- ھەموو ئەو دەسەلاتانە بە مۈتەسەرىف و قايىمقامەكان دەبەخشىن كە سەبارەت بە رېكخستنى ژيانى ئابوورى ھاتوون و ئىستا كارىان پى دەكرى.

ويئەنەك بۆ:

- مەكتەبى سىياسى، بۆ زانين.
- بەرپرسى دارايى لە مەكتەبى تەنفىزى، بۆ گرتنەبەرى رېوشوئى پېويست دەربارەى ئەوہى لە بړگەكانى ۱۲ و ۱۸ و ۲۴ و ۲۵ دا ھاتوون.
- بەرپرسى كارگېرى لە مەكتەبى تەنفىزى - بۆ گرتنەبەرى رېوشوئى پېويست لە بړگەكانى ۱۴.
- بەرپرسى دادبىنى - سەبارەت بەوہى لە بړگەكانى ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ و ۲۸ دا ھاتوون.
- سەرۆكايەتى ئەركانى سوپا، بۆ گرتنەبەرى رېوشوئى پېويست و پەيوەست بە سەرۆكايەتەكەتان.
- بارەگای گشتى، بۆ زانبارى - فق ۱/فق ۲ / فق ۳ / ھەموو مۈتەسەرىفەكان.
- ھەموو لقەكانى پارتى ديموكراتى كوردستان، بۆ زانبارى و گرتنەبەرى رېوشوئى پېويست بە گوپرەى بړگە پەيوەندىدارەكان.

( تعليمات اداريه )

- ١- يتبعي الحدود الاداريه للوحدات الاداريه في كوردستان علي وشموه الخالي عن ان ينظم في اي تعديل في المستقبل علي نحو الحاجية والشورة وذلك بقرار من المكتب التنفيذي .
- ٢- تحددمراكز الوحدات الاداريه بقرار من المكتب التنفيذي وباتقراح من متصرف الواو علي ان يوزع بنظير الاعتبار ظروف الثورة بحيث تكون تلك المراكز في القرى التي تبعد عن العاصمة لواء كوردستان النوري قدر الامكان .
- ٣- لا يجوز تغيير مراكز الوحدات الاداريه الا بموافقة المكتب التنفيذي واقترح من رئيس الوجود تا اداريه علي كل رئيس وحدة اداريه ان ينظم قائمة باسم القرى المحررة من منطلقه وان يتم تقريره مسلا بثلاث نسخ الي رئيسه المباشر يتضمن الاوضاع العامه للوحدة الاداريه والمشاكل القائم فيها ومطالعه حولها علي ان يناول التقرير كافة الامور التي تدخل ضمن عمله وان يتم بذلك بعد استئذ وجولة عامة . ويدي الرئيس المباشر والاعلي مطالعة من اشان تلك التقارير ويصدق عليها من قبل المكتب التنفيذي .
- ٤- لا يجوز لاي موظف تخطير المرجع سواء في المراسلات والمرامات .
- ٥- يعتبر الموظفون العاملون ملتحقين بالثورة وينتشر اليهم كاتحاد من جيش الكوردستان النوري .
- ٦- يسي على كافة الموظفين العاملين نظام الاجازات الاعتياديه والرميه ولا يجوز لاي موظف ترك مقره بغيره بدون ذلك وبوخذ موافقة الرئيس المباشر عند الاتكال .
- ٧- ينظم لكل موظف دفتر خدمة بنسختين باحداهما في متصرفية والاخرى في الجودة المختصه في المكتب التنفيذي تدون فيها كافة تفاصيل خدمته وبوخذ من جواز في المكتب التنفيذي والتنظيم والاشراق علي تلك الامور وغيره من السبل التي ينسبها المجلس .
- ٨- تحدد اجازات الموظف الاعتياديه بشهر في السنة الواحدة علي ان يؤخذ الخوف ينظمه الا اعتبارا اما الاجازات المرضيه فيقررهما الاطباء المختصون .
- ٩- يحتفظ وينظم في كل وحدة اداريه او دائرة فرعيه السجلات اللازمة لتدوين الخبرات وتسجيلها كسجل الصادر والوارد وسجل الاتكال وسجل الدارات والمصرحات ايرس .
- ١٠- تعتبر كافة الخبرات سرية بالنظر لديروف الثورة .
- ١١- تزود الوحدات الاداريه والدار والنوعيه بالاتكال والسجلات والوصول لثلاثة الاربعة اللازمة لاداء الواجبات .

( بتوقيع )



العديد من الأسباب والواجبات العامة

١٣ - يعتبر المتصرف في اللوازم المسئول المباشر والأعلاء عن كل ما يتعلق بشئون الليواء من كافتالوإحادي وطني الاخص الا من في الحالات الاستثنائية ويقوم بالاشراف للفيل على سير العمل في كافة الدوائر المدنية لثمان تمرين الا بورعلي الوجه الاتساع وله تفويض الدوائر والتفويضات يوزع التقارير عنهم على الجيوش والدوائر العسكرية او التضامية وله عند اقتضاء المصلحة الخاصة ان يهدى مثلا لغرضه بشراطين الحكام ان يصبح وجود احد منهم في منطقتهم مضرا بمصلحة الثورة او الصلحة العامة وكذلك يعتبر القائم مقام ومدبر الناحية المسئول المباشر عن شئون وجند تربيته الا دارينته .

١٤ - تؤمن قوة اجرائية مسلحة خاصة من افراد جيش كوزد شتان الثوري تحت امرة رئيس كل مركز تربيته بالموظفين الا داري يتلقى الاوامر منها وينفذها وتكون مسئولة اجابته على الامور الاخصاطية . وتعد القوة المذكورة بـ (٧) افراد في مراكز النواحي و (١٠) افراد مراكز اقليمية و (١٥) افراد في مراكز الالوية .

١٥ - يتحمل المتصرف في صلاحية الفاو القبرطي الا شخاير الخطرين وغير المرغوب فيهم يشبهون الفتن وتوفيقهم علي ان تجزي التحقيق معهم وسوقهم الي الجبهة الفدائية خلال شمس . وان اقتضى الامر ان يولي شمس او اشخاص من قبل جهات اخرى فيتم ذلك بمعرفة وموافقة الموظف الا داري . علي ان يؤخذ في عين الاعتبار درجة اجمية قبل امداد توفيقه بالشاويرين المراجع اليه .

١٦ - يتحمل الموظفون الا داريون في العياد جميعات الجزاير ليه للنظر في المنازعات الناشئة عن الميكلات والقرائن . وامور الاصلاح الزراعي وحسم تلك المنازعات

١٧ - عند وجود حاكم في منطقة يتحمل الموظف الا داري الحقوقي كافة صلاحيات الحاكم ضمن منطقتهم لحين تعين حاكم مختص . كما يتحمل مدراء النواحي والقائمون صلاحيات جزاير ليه مندوبان في الجرائم البسيطة التي تقع ضمن مناطقهم .

١٨ - يتحمل المتصرف في صلاحية تعين الكتيبة والجياد واجراء التنفلات بينهم ضمن الالوية ويمنح الاجازات الاعتيادية وكذلك امره ببناء علي تقاير الاطباء المختصين . كما يوزع الوحدات الا دارية والفرعية فيتم تعيينهم من قبل المكتب التنفيذي بشرط حياض متصرفي الليواء .

١٩ - يتظلم لجان خاصة تشكل من الموظفين الاداري المختصين واكبراء عسكري في المنطقا ومن ينسبه في حوادث الحدود الاعتيادية التي تقع بين سكان مناطق الحدود المعجاوزين وتقوم تلك اللجان بالاشراف مع مشعل حزبي بالتحقيق عن تلك الحوادث وانحاز الاجراءات المناسبة حولهم ويجري اخبار التنفذين والمراجع الملحق على سبله في تزويجهم ما وذلك ترغيب نتائج التحقيق مع مطالعة اللجنة علي المكتب التنفيذي لانها اذا يلزم بشايرها وان لا يغفل اللجنة الي الجهة الا دارية المختصة .

٢٠ - يقوم المتصرف في اللوازم بالاشراف الفعلي علي تجهية الواردات المختلفة انواعها وذلك بصرفات ومصدر الاوامر والتوجيهات لتسهيل وعمان تسهيل الواردات بصورة مرتبة . وذلك بتقديم -

**القائمقام ومدبر الناحية بتلك الواجبات كل ضمن وجد منه الا داريه ونحت انشراي رئيسه  
المستأجر**

٢١- علي متصرفي اللوا وكذلك القائمقام ومدبر الناحية كل في وحدته الا داريه يتنظم جداول شهرية يهين تفاعل ومقادير الواردات والمصروفات الي مرجعه المختص حيث توجد تلك الجداول من قبل المتصرفيات وترسل بجداول الي المكتبة التنفيذية .

٢٢- تعين مقدار انواع الواردات من قبل المكتبة التنفيذية والجهات العليا ويبلغ ذلك الي المتصرفيات لاجراء اللازم بموجبها .

٢٣- تو من الوحدات الا داريه احماتها من المبالغ المجتمعه خلال الشهر وذلك للصرفي على الترشيد والروايب وبقدرها من المخصصات التي قد تعين من قبل المكتبة التنفيذية . وتقوم بتحويل المبالغ التي تزيد عن تلك الحاجات في نهاية كل شهر الي المراجع الا علي حسب الاصول وفي حالة عدم كفاية الواردات لتلك المصروفات في احدى الوحدات الا داريه علي المراجع العليا تا من المبالغ اللازمة لذلك .

٢٤- تحدد مصاريف الترشيد للمتصرفيات بـ (٢٠) ديناراً و (١٠) ديناراً للقائمقام وخمسة دنانير لمدرا التواحي .

٢٥- تحدد مصاريف الصرافة في الاحوال المرافه بـ (٧٥) خمسة وسبعين ديناراً للمتصرفين - و (٢٥) خمسة وعشرين ديناراً للقائمقام و (٥) خمسة دنانير لمدبر الناحية .

٢٦- للمتصرفين توجيه المعقوبات الا نشأ عليه ائذار والفاات التطوير والنويخ للموظفين المدنيين ويجري توجيه تلك المعقوبات الي رؤساء الوحدات الا داريه من قبل المكتبة التنفيذية كما للمتصرفي سحب اموال من العمل عند ارتكاب جرماً او مخالفة خيرية رئيساً يجري التحقيق بشأن الموضوع واعلام المكتبة التنفيذية بذلك وينتاج التحقيق من صالحته بشأنه .

٢٧- يتعاون الموظفون الا داريون مع الجرائد المسترشدة لجمع كوردات التورق ولا يجوز منعا التداخل في شؤنهم الاخر وللموظف الا دارى الاستعانة بالقائد العسكري واجراء العشرة معه اذا اقتضت الشئورة ذلك او تعريض الامن العام الي الخطر وايلا في الجبايات العليا بذلك .

٢٨- دخول المتصرفيات والقائمقامين الصلاحيات الوارد في الجبايات الا تقدم اية المعمول بموجبها حالها .



صورة منه الي - المكتبة السياسي للتعطيل بالعلم .

السؤال التالي في المكتبة التنفيذية لاتخاذ ما يلزم بصدقه في الجبايات الا و ١٨ و ٢٤ و ٢٥

السؤال الا دارى في المكتبة التنفيذية - لاتخاذ ما يلزم بالقرارات ١٤ و

السؤال الثاني بصددهما جبايات بالقرارات ١٥ و ١٦ و ١٧ و ٢٨

رئاسة اركان الجبهات لاجراء ما يلزم بقدره على الامر برؤاستكم .

المقر العام للعلم - فق ١ / فق ٢ / فق ٣ / ١٥ المتصرفين .

كافة الغرور الحزب بالمدعوقرا على الكرد ستاني للمعلومات واجراء اللازم بموجب السجلات المختصه

ياداشتنامه كەي بارزانی بۆ دەستەي نەتەوہ يەكگرتوہ كان

سكرتيرى دەستەي نەتەوہ يەكگرتوہ كان

ليژنەي مافەكانى مروّف

ليژنەي بنبرکردنى كۆلۇنياليزم

سەرۆكى شاندى ولاتانى ئەندام لە دەستەي نەتەوہ يەكگرتوہ كان

بەريز

ماوہي چوار ساله ولاته كەمان كوردستانى عيراق رووبەرووي شەپىكى رەگەزپەرستى شوّفينى بۆتەوہ و لەلايەن سى قۇناغى دكتاتورى سەربازيەوہ سەريەرشتى كراوہ. ماوہي ئەم شەپە لە ماوہي جەنگى يەكەمى جيهان زياترە و تەنيا چەند مانگىكىش لە جەنگى دووہمى جيهان كەمتەر، ئەو چەكە ويرانكەرانش وەك فرۆكە و تانك و تۆپ كە حكومەتى عيراق لە شەپە دوژمنكارانەكەي لە دژى گەلى كورد بەكارىان دىنى، تازەتر و مەترسیدارتەن لەوانەي كە لە ھەردووك جەنگە جيهانيەكەدا بەكار ھيژاون. ئەوانەي بە دەستى جەنگى جيهانيەوہ دەرد و مەينەتيان چەشتوہ، دەتوانن ھەست بە كارەسات و مەينەتى و ئازارەكانى گەلەكەمان بكەن. جگە لە شەپيش كە خۆي لە خۆيدا بەلايەكە، گەلى كوردى ئاشتىخووزمان رووبەرووي سياسەتتىكى رەگەزپەرستانەي نابەجى و رىوشوينى توند و تۆلەسەندنەوہ و كوشتنى بەكۆمەل و تالانكردن و دەربەدەرکردن و سووتاندنى عەمبارگەكانى بەرھەمە كشتوكاليەكان و كىلگە و گوند و رووخاندنى خانوو بەسەر خاوەنەكانيان لە منداڵ و ئافرەت و بەسالچوووان و دەستدرىژيكردن بۆ سەر كەرامەت و حورمەتيان دەبىتەوہ.

ئەوہي وام ليدەكات داواكەم بۆ بەريژتان تازە بكەمەوہ لە سنووردەرچوون و زيادەرپۆيىكردى حكومەتى عيراقە لە پيادەكردنى سياسەتى خاكى سووتماك و دەربەدەرکردنى دەيان ھەزار ھاوولتايانى كوردە دوای سووتاندنى گوندەكانيان و بەتالانبردنى مال و مولكيان، لە راستيدا خەريكە چارىكى ديكە

( ) سەرچاوہ : خەليل جوندى ، سەرچاوہي پيشوو ، ل ل ۲۷۹-۲۸۳.

ئەم شەپەرە مۆرکی جینۆسایدکردنی گەلی کورد وەر دەگرێ، دوای شکستھێنانی رژیمی سەربازی دکتاتۆری لە ناو بردنی شۆرش کورد، ئەمە بۆیە لە دژی گەلی کورد ئەنجام دەدرێ، چونکە دەخوای پاریزگاری لە زمان و کلتور و ناسنامە ی نەتەوایی خۆی بکات و زۆرتەین داواکاری گەلە کەمان شادبوونە بە ئۆتۆنۆمی لە چوارچۆی کۆماری عێراق، ئەمەش لە بیریاری دەستە ی گشتی نەتەوە یە کگرتوہ کاندای سەبارەت بە مافی گەلان لە بیریاردان لەسەر چارەنووسی خۆیان مسۆگەر کراوہ. ئەو سەتەم و دوژمنکاریە ی لەسەر دەستی دەسەلاتدارە شۆفینییەکانی عێراق لە دژی گەلە کەمان ئەنجام دەدرێ، بە تەواوی پێچەوانە ی میساقی دەستە ی نەتەوە یە کگرتوہ کان و مافەکانی مەرفە و تەنانەت بوونی تاکێ کورد لە ھەر شوێنێکی کوردستان کە دەستی دەسەلاتدارانی عێراق پێیان بگات، لەژێر ھەر شە داہە. ئەوہ ی گەلی کورد دەپێچێ زۆر لەوہ ناخۆشترە کە ھەر میللەتێک لە تاریکترین سەردەمەکانی کۆلۆنیالیزم بە دەستەوہ نالاندوویانە، ھەر وہا ئەسەری پێستی چەوسێنە رانی گەلی کورد مانای وا نییە ئەوان بە کۆلۆنیالیزم وەسف نەکرێن. ئەو سیاسەتە رەگەزپەرستانە ی کە لەلایەن دەسەلاتدارانی عێراق وە پیا دەکرێ ھێچی وای لە سیاسەتە شەرخوازەکانی ھەردوو ک حکومەتی باشووری ئەفریقا و رۆدیسیا کە مەتر نییە، بە لکو لە رووی شۆواز و درندەییەوہ ترسناکتریشە.

ھیواخوازم دەستە ی نەتەوە یە کگرتوہ کان و ریکخراو و ئەندامانی، بیریاری و رێشویانی وا دەربە کەن بێنە مایە ی ئینسافکردنی گەلە سەتەمدیدە کەمان، ئەم ھیوا یە شەم پشەبەستە بەو بێنە ما خیرخوازانە ی کە ریکخراوہ تێودەو لە تێ کەیان لەسەر بو نیاد نراوہ و ئەندامانی بانگە شە ی بۆ دە کەن، ھەر وہا بەو پێیە ی دەستە ی نەتەوە یە کگرتوہ کان میراتگری کۆمەلە ی گەلانە کە لە ۱۶ ی تشرینی دووہمی سالی ۱۹۲۵ مەرجی جینگیرکردنی مافەکانی گەلی کوردی خستۆتە روو. لەبەر ئەم ھۆکارانە ی کە لە سەر وہە باسیان لێ کراوہ، ھەر وہا لەبەر ئەوہ ی گەلی کورد لە عێراق نەتەوہ یە کە و خاوەنی زمان و کلتور و بێنە مای تاییەت بە خۆیەتی و بەو پێیە ش ئەو شەپەرە ی ئیستا لە کوردستان لە ئارا داہە ھەر شە یە بۆ سەر ئاشتە وایی لە رۆژھەلاتی ناوہ راست، بۆیە بانگە شە کردنی حکومەتی عێراق بۆ ئەوہ ی کیشە ی کورد بابەتێکی ناو خۆییە، لە بێنە رتدا نادروستە و ھێچی وای لە بانگە شە کردنی دەسەلاتدارانی رۆدیسیا و باشووری ئەفریقا کە مەتر نییە دەربارە ی ئەوہ ی سیاسەتە رەگەزپەرستانە یان بابەتی ناو خۆیین. بە ناوی خۆم گەلە سەتەمدیدە کەمان داوا لە دەستە ی نەتەوە یە کگرتوہ کان و لیژنە و ئەندامانی دە کەم وە ک ژمارە یە ک ناوچە ی سە قامگیری دیکە ی جیھان، لانی کەم لیژنە یە کی بە دوادا چوونی راستیە کان رەوانە ی کوردستان بکەن.

رێز و تەقدیرم قبول بفرمەوون.

دۆسۆز

مستەفا بارزانی

سەرۆکی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستانی عێراق و

سەرۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان

١٩٦٦/١/١

پاشکۆکان: یاداشتنامەیەکی روونکەرەوه دەربارەی ئەو سیاسەتە رەگەزپەرستیانەی حکوومەتی عێراق لە کوردستان پیادەیان دەکات.

## یادداشتنامه یه کی روونکه ره وه

ده باره ی ئه و سیاسته ره گه ز په رستیانه ی حکومتی ناوه ندی له کوردستانی عیراق پیاده بان

### ده کات

۱- له ئیستاد ترسناکترین شت که رووبه پرووی گه لی کورد ده بیته وه، دارشتنی پلانیکی ناوه ندیی هه مه لایه نه له لایه ن حکومتی عیراقه وه به مه به سستی سووتاندنی گونده کانی کوردستان، ئه مه ش به پیی بریاریکی نه نیی که له سه ره تا کانی مانگی ۱۰ ی ۱۹۶۵ ده ریکردوو و له ۱۹۶۵/۱۰/۶ ده سستی به جیبه جیکردنی کردوو. به گویره ی ئه م پلانه، هیزیکی گه وری سه ربازی له یه ک ناوچه دا کۆ ده کریته وه و له یه ک کاتدا و له ریگه ی تۆپ و تانک و هیزی پیاده و بۆمبی ناپالم و بۆمبه سووتینه ره قه ده غه کراوه کان و فروکوه هیز سه ره ده کریته سه ره ده یان گوند، تا ئه و کاته ی ئاگر و دوکه لیان لئ هه لده ستی و دانیشتاویان ناچار ده بن چۆلیان بکه ن، ئینجا هیزه هیز سه ره ره کان هه موو ئه و که لوپه لانه تالان ده که ن که ده که ویته به ره ده ستیان و گونده کان ده سووتین و ئه و خه لکانه ش ده ره به دهر ده کرین که تیایاندا ماونه ته وه و ناوچه کانیان به ته واوی لئ چۆل ده کرۆ. وه ک ئه وه ی له ناوچه کانی توخوورمانوو و چه مچه مال و کفری و ئاغجه لهر و شوان و شیخ بزه یی له لیوای که رکوک روویدا و خودی وه زیری به رگری سه ره په رشتی سووتاندنی ناوچه کانی ئاغجه لهر و شوانی کرد. هه روه ها وه ک ئه وه ی له ناوچه کانی باليسان و باله کایه تی و ده سستی هه ولیتر له لیوای هه ولیتر و ناوچه کانی سوورداش و قه زای چوارتا و قه ره داغ و پینجوین له لیوای سلیمانی روویدا و ته نانه ت باره گای ناحیه ی قه ره داغ و گونده کانی ده وروبه ره به ته واوی سووتیتران. هه مان ئه م رووداوانه له ناوچه کانی دۆسکی و بی خیر و سلیمانی و شیخان و مزووری له لیوای موسل و گونده کانی قه زای خانه قین له لیوای دیالا دووباره بوونه وه. له م هه لمه ته دا ته نانه ت مزگه وتی موسلمانانیش له سووتان و ویرانکردن به دهر نه بوون، هه روه ها ژماره یه ک گوندی کرسیانه کانی کوردستان سووتیتران. ئه مانه ی خواره وه کۆمه لیک له و برووسکه حکومیانه ن که تیایاندا فه رمانی سووتاندنی گونده کان به یه که سه ربازییه کان دراوه، هه روه ها ناوی به شیک له و گوندانه ی که به م دواییه سووتیتراون.

برووسکه حکومیه کان که تایه تن به سووتاندنی گونده کان له کوردستان:

أ.

ریکه وت ۱۱/۹

ژماره ۸۱

له هیزی مزه ره وه

بۆ فیرقه ی ۲

هه موو گونده کان بسووتینین، ئاگادارمان بکه نه وه.

ب.

له ھېزى مزھرەوہ ژماره/۳۳ بورکان رېكەوت ۱۱/۹

بۆ فېرقەى ۲

گوندى مورد خوادەى خواروو سووتيترا . ھېز بە رېگاوەيە بۆ سووتاندى گوندى ئۆ برکان .

ج-

له/رتلى يە عروبەوہ ژماره/ ۵ رېكەوت ۱۱/۹

بۆ فېرقەى ۲

كارگېرى ناوخۆى رازى نىيە بە سووتاندى ھەموو گوندىگان . ئىمەش فەرمانەكانى سوپا جىيە جى دەكەين.

د-

له فېرقەى ۲ ھوہ

بۆ/ھەموو رتلەكان

داواكارى /له ناوى ھەموو گوندىكانى ناوچەكە ئاگادارمان بکەنەوہ بۆ ئەوہى له رېگەى ناپالم و سووتينەرەوہ ويرانيان بکەين و بيانسووتيتين .

ه-

له/ ۲ل ژماره/ف رېكەوت ۱۱/۹

بۆ/ فېرقەى ۲

ئەم گوندىنەى خوارەوہ پشکتران و سووتيتران . ئەسکەندەر بەگى و قريچۆت و دلۆسانا.

و-

له/ شەھابەوہ ژماره/ ۱۴۵ رېكەوت/ ۱۱/۵

بۆ/ سوپيان و ھەموو رتلەكان

دەورى گوندى مالميش دراوہ و ھېزەكامان سەرقالى ئەنجامدانى پشکين و سووتاندى گوندىكەن .۱۱۴۵

ز-

له/ رتلى يه عروبوهه ژماره/ ۲۰ ۱۱/۱۲ رېځهوت

بۆ/ فيرقه ي ۲

گونده كانى كار و گوپته په و كانى هه نجير پشكران و سووتيران.

ح-

له/ فيرقه ي ۲ ژماره/ ۹۳ ۱۱/۱۲ رېځهوت

بۆ/ بنكه ي جموجۆل و فروكه وانى كه ركوك

داواكارين به خيترين كات گورزيكى ئاسمانى ديكه به بۆمبه سووتينه ره كان بۆ سه ر گونده كانى قه لاجوغه و سه رمورد و نه نجام بدهن.

گ-

له/ رتلى يه عروبوهه ژماره/ ۲۲ ۱۱/۱۲ رېځهوت

بۆ/ فيرقه ي ۲

دواى برووسكه كه مان له ۱۱/۸، گوندى بولقاميش سووتيران.

ى-

له/ عيماده وه ژماره/ ۲۷ ۱۲/۸ رېځهوت

بۆ/ مه نسور و عه لا

داواكارين گورزيكى ئاسمانى به بۆمبى ناپالم بكه نه سه ر ئه م گونده انى خواره وه . كانى سووركه، ره سول بسكۆل.

له/ عه لاي پيشه وه ژماره/ ۴۳ ۱۲/۸ رېځهوت

بۆ/ مه نسور و عه لاي دوا وه

بارودوخ تا ۱۶۰۰ (۰) ئاگر له گونده كه كه وتوته وه. فورسانه كان خه ريكن به شه كانى ترى گر ده دهن (۰) زياتر، ناخورا.



ك- شەش تەرمى ياخيپوو لەژېر رەحمەتى تاگردان.

\*\*\*\*\*

ليستىك بە ناوى ھەندىك لەو گوندانەى بەم دوايانە لەلایەن ھېزەکانى حکوومەتى عىراقەوھ سووتىزاون:

### ليواى كەركوك:

أ. ناوچەى ئاىغجەلەر و شوان و شىخ بزىنى:

۱- گۆپتەپە ۲- بولقاميش ۳- ھەيدەر بەگ ۴- ەسكەر ۵- سوتكە ۶- مايلە ۷- قەلاجوگە ۸-  
دالاوھ كوردە ۹- دالاوھ رووتە ۱۰- كانى ھەنجىرى شىخ بزىنى ۱۱- كوزە بۆرە ۱۲- ئەسكەندەر  
بەگى ۱۳- مورد خوادە سەروو ۱۴- مورد خوادە خواروو ۱۵- ئاوبارە ۱۶- ئۆربەكان ۱۷-  
كانى گەوھەر ۱۸- گلناغاج ۱۹- جەلە مورد ۲۰- دوسيان ۲۱- توركىمان باغ ۲۲- كاريزە ۲۳-  
ناسر و مسر ۲۴- گولنباغ ۲۵- كوتەقل ۲۶- مام رەش ۲۷- داربەسەر ۲۸- تركى ۲۹- كاوالە  
سوور ۳۰- شووگير ۳۱- شىخان.

ب- ناوچەى تووزخورماتوو:

۳۲- مەلا ئۆمەر ۳۳- سى سەر ۳۴- ھەسەن پىرچن ۳۵- برايم غولام ۳۶- بەگرا دە ۳۷- كانى  
قادر ميران ۳۸- كانى قادر ۳۹- تازەشار ۴۰- كورومور ۴۱- گەرمك ۴۲- ئۆمەر سوڧى ۴۳-  
وارانى سەروو ۴۴- وارانى خواروو ۴۵- ميل ناسر ۴۶- شوارو ۴۷- دەراجى.

د- ناوچەى كفرى:

۴۸- خانى سەروو ۴۹- خانى خواروو ۵۰- فەقى مستەفا ۵۱- ئاوباريك ۵۲- قەوالى.

ھ- ناوچەى چەمچەمال:

۵۳- بەكر باجەلان ۵۴- چنگىنى ۵۵- ھەستا خدر ۵۶- خالۆ بازىانى ۵۷- كەوھەلە ۵۸- كولەپان.

### ليواى سليمانى:

أ- ناوچەى سوورداش:

۵۹- عه و دالان ۶۰- قوچ بلاغ ۶۱- كانی ههنجیر ۶۲- كانی ههنجیر شیخ جامی ۶۳- زهرزی  
۶۴- پنداره ۶۵- سیکانیان ۶۶- ته لان ۶۷- حاجیتان ۶۸- تیمار ۶۹- سهردی ۷۰- شهده له ۷۱-  
هومه رقهوم ۷۲- جاسه نه ۷۳- کچیینه ۷۴- عیسا بهگی ۷۵- كه له باش ۷۶- قه مچوغه ۷۷-  
سهرمورد ۷۸- خورده لو ۷۹- سابورئاوا.

ب- ناوچهی چوارتا:

۸۰- سیره میتیگ ۸۱- بهرده زهررد ۸۲- ههرمن ۸۳- بازگیر ۸۴- سیتتهك ۸۵- دوکانیان ۸۶- خه مزه  
۸۷- ته گهران ۸۸- گوره ۸۹- دۆله.

د- ناوچهی قهره داغ و دهوروبه ری:

۹۰- تهواوی سهنته ری ناحیهی قهره داغ ۹۱- تیمار ۹۲- گله زرده ۹۳- قهره توغان ۹۴- هوا نا  
۹۵- ژاله ۹۶- دهرویان خواروو ۹۷- دهرویان سهروو ۹۸- وه لیان ۹۹- باخان ۱۰۰- قاره مان  
۱۰۱- داری كه لی.

ه- ناوچهی پینچوین:

۱۰۲- کاولوس ۱۰۳- میكوكان ۱۰۴- دۆله سوور ۱۰۵- شانهدری ۱۰۶- كانی سپیکه ۱۰۷- كانی  
مانگا.

لیوای هه ولیر:

أ- ناوچهی دۆلی باليسان:

۱۰۸- بیرو ۱۰۹- بالوك ئاوا ۱۱۰- باليسان ۱۱۱- توهی ۱۱۲- شیركاوه.

ب- ناوچهی بالهك:

۱۱۳- بادلیان ۱۱۴- دیلزبان ۱۱۵- سیده كان ۱۱۶- بیتشوك ۱۱۷- خه لكان ۱۱۸- چوندیان  
۱۱۹- كهرك ۱۲۰- بنه كاول.

د- ناوچهی دهشتی هه ولیر:

۱۲۱- گۆمه شین ۱۲۲- گورزه بی ۱۲۳- گۆپته په ۱۲۴- گۆمه تال ۱۲۵- دینگه له ۱۲۶- سماق  
شیرینی بچوك ۱۲۷- سماق شیرینی گوره ۱۲۸- شاخه پیسکه ۱۲۹- كانی ده ربه ند ۱۳۰- بانه

قەلات ۱۳۱-حاجى وسو ۱۳۲-ئاخوپرە ۱۳۳-بانى ماران ۱۳۴-رەسول بسكۆل ۱۳۵-شيوەوئىران  
۱۳۶-بەردىبەر ۱۳۷-بلىسان ۱۳۸-مىرگە ۱۳۹-نېرەگىن ۱۴۰-كانى ھەمە بانى ماران ۱۴۱-دار  
بەسەرى گەورە ۱۴۲-خوپخوپ ۱۴۳-ھەسەن مەتب ۱۴۴-سەرچنارە ۱۴۵-كانى بزرە ۱۴۶-  
ھەلەجە ۱۴۷-حاجى ۱۴۸-ھەمزە بەگ.

ھ- ناوچەى سەفین:

۱۴۹-زىارەت ۱۵۰-گەرۆتە قەلەسجى سەرور ۱۵۱-بانەنۆك ۱۵۲-چىنئىران ۱۵۳-ئاقوبان ۱۵۴-  
قەلەسج خواروو ۱۵۵-سپىندارە ۱۵۶-سپىگرە ۱۵۷-خۆران ۱۵۸-كاوانيان ۱۵۹-سوسە ۱۶۰-  
ئىلنچا ۱۶۱-تکور ۱۶۲-بانە موردى سەرورە ۱۶۳-بانە موردى بەرورە ۱۶۴-جل بەسەر  
۱۶۵-بەردەسپى ۱۶۶-شيواشۆكى بچوك ۱۶۷-شيواشۆكى گەرورە.

لواى موسل:

أ- ناوچەى دۆسكى:

۱۶۸-شاوريك ۱۶۹-دیرگزنیک ۱۷۰-بیسفكى ژووروو ۱۷۱-كمكا ۱۷۲-گرسیس ۱۷۳-زىوك  
محەمەد ياسین ۱۷۴-زىوك كەندال ۱۷۵-زىوك ۱۷۶-عەسۆ ۱۷۷-پىدە.

ب- ناوچەى يىخىر:

۱۷۸-بىزھى ۱۷۹-بافيا ۱۸۰-بیتاس ۱۸۱-خوالشى ۱۸۲-ھەسەن ئافا ۱۸۳-دولى.

ناوچەى سلىقانى و زىيارلە قەزای زاخۆ:

۱۸۴-كروينى ۱۸۵-پەراف ۱۸۶-پەرافوك ۱۸۷-كشكان ۱۸۸-سەرگەر ۱۸۹-كومبل ۱۹۰-  
پىچەك ۱۹۱-قەسر مەلاتەيب ۱۹۲-خراب ديم ۱۹۳-مىرگەسوور ۱۹۴-پىبىزنى ۱۹۵-ئىملىك  
۱۹۶-كانى كرك ۱۹۷-توسانا ۱۹۸-بەغلوجە ۱۹۹-مشارا ۲۰۰-سۆريا ۲۰۱-چەم زراف ۲۰۲-  
كروش ۲۰۳-باجد كەندال ۲۰۴-باجد ۲۰۵-سېلكا ۲۰۶-خەراب دار ۲۰۷-خىلخ ۲۰۸-باكرمه  
۲۰۹-باجوكا ۲۱۰-شىناقفا ۲۱۱-توان ۲۱۲-ھىتبان.

د- ناوچهی ئامیډی و دهۆك:

۲۱۳-دێرێ ۲۱۴-دوری ۲۱۵-سولاف ۲۱۶-قدش ۲۱۷-ریتکی ۲۱۸-پیده ۲۱۹-بامهرنی  
۲۲۰-چهمانکێ ۲۲۱-سوارو سپیندار ۲۲۲-ئارادنی خواروو ۲۲۳-ئارادنی سهروو ۲۲۴-کانی  
سارکی ۲۲۵-پییادی ۲۲۶-دهرگهلی ۲۲۷-زاویته.

### لیوای دیالا:

أ-ناوچهی خانهقین:

۲۲۸-حاجی له ر ۲۲۹-زیارهزا ۲۳۰-دبی سویك ۲۳۱-سهرتاق ۲۳۲-تازه دێ ۲۳۳-کانی بورکه  
۲۳۴-هۆرین ۲۳۵-میشیاو ۲۳۶-قسلان ۲۳۷-دار ئیمام ۲۳۸-که متاران ۲۳۹-خهركته ۲۴۰-  
شاوازی ۲۴۱-باژه ههناره ۲۴۲-بیلوله ۲۴۳-دهربه ند ۲۴۴-کانی کرمان ۲۴۵-حه سار ۲۴۶-  
هۆمه رمل ۲۴۷-سولاه

۲۴۸-شمشیر کول ۲۴۹-کونه قهل ۲۵۰-زه لکه ۲۵۱-قه ره چه م ۲۵۲-قه له ته په ۲۵۳-بانه بۆر  
۲۵۴-گوره شله ۲۵۵-عه لی خاله ۲۵۶-به ردی زه رد ۲۵۷-کانی په پول ۲۵۸-چوار کلاوی سهروو  
۲۵۹-چوارکلاوی خواروو ۲۶۰-سه رفز ل ۲۶۱-مه رچی عه لی سهروو ۲۶۲-مه رچی عه لی  
خواروو ۲۶۳-چیا سه روخ ۲۶۴-سه یده کۆن ۲۶۵-سه ید مسته فا ۲۶۶-ته نووره ۲۶۷-سه نگه ری  
خواروو ۲۶۸-خه لیفه نه حمه د.

ههروهها له ماوهی سالی رابردوودا زیاتر له ههزار گوند به تهواوی سووتیتراون، تهنا نهت  
هه ندێکیان دوو یان سێ جار سووتیتراون. به شه که ی تریان له رێگه ی تۆپ و فرۆکه وه وێران کراون و له  
ئه نجامی ئه م هه لمه ته درهنده یه شدا سه دان هه زار خانه واده ده ربه ده ر بوون و ئیستا به بێ په ناگه  
ماونه ته وه.

۲- سیاسهتی فاشیانهی تهعریب:

به مه بهستی تهعریبکردنی ناوچه کوردیه کان له هه ردووک لیوای کهرکوک و هه ولێر و قه زای  
خانه قین و لیوای موسل، حکوومه تی عێراق دهستی به ئه نجامدانی هه لمه تێکی نوێ کرد و له رێگه ی  
هێژ و ئاسن و ئاگروه هه لکی ژماره یه ک له گونده کانی ده ربه ری شاره کانی کهرکوک و هه ولێر و  
خانه قینی ناچار کرد گوند و کیلگه و ماڵ و مولکیان به جێ بێلن بۆ ئه وه ی دواتر هۆزه عه ربه یه کان له  
شوینیان جێگیر بکری که حکوومه ت له ناوچه رگه ی بیابانه کانی عێراقه وه گه یان دوو نییه ته ناوچه که.

ئهمه ش ناوی هه ندێک له و گونده نییه که دانیشتوانیان راگوێزراون: قاران بلاغ و ته رجیل و  
ته رکشکانی سهروو و ته رکشکانی خواروو له قه زای چه مچه ماڵ و قه لا عه ربه ت و عه مشه و شانشین و

قزنفەر و قوتان و چەندىن گوندى دىكەى دەوروبەرى ناوچە نەوتىيەكانى كەركوك، ھەروەھا ھەموو گوندىكانى ناوچەى مەخمور و دىيەگە لە لىواى ھەولېر و گوندىكانى ھەردوو ك ناحىيەى قورد و مەيدان لە خانەقەين.

حكومەت زياتر لە ھەزار خېزانى عەرەبى لە ھۆزى شمەرى عەرەبى ھېناوئەتە لىواى كەركوك بۆ ئەوھى لە شوئىنى ئەو كوردانە نىشتەجىيان بكات كە لەسەر خاكى باوك و باپىرانىان دەرى كر دوون و بى پەناگە ماونەتەوھ.

ئەمەش يەكەم ھەلمەتى تەعريب نىيە كە لەلايەن دەسەلاتدارانى عىراقەوھ لە ناوچە كوردىيەكان ئەنجام دەدرۆ، لە ھاوئىنى ۱۹۶۳ چل ھەزار ھاوئالتى كورد لەناو شارى كەركوك وەدەر نران و گەرەكەكانىان لە رىگەى تانك و بلدۆزەرەوھ تەخت كران، ئەمە وپراى دەربەدەر كوردنى دانىشتوانى ۷۰ گوندى كورد لە ھەردوو ك لىواى كەركوك و ھەولېر و نىشتەجىيەكردنى ھۆزە عەرەبەكان لە شوئىيان. ئىستاش حكومەت بەردەوامە لەسەر جىيەجىيەكردنى سىياسەتى تەعريبكردنى ئەو ناوچە كوردىيانەى كە لە توانايدا ھەيە كۆنترۆلئيان بكات.

۳- دانانى بەربەست لەبەردەم دەستەبەركردنى داودەرمان لەلايەن ھاوئالتى كوردەوھ:

بەھۆى ئەو رىوشوئىنە توند و بەربەستە ئالۆزانەى لەلايەن دەسەلاتدارانەوھ سەپىتران، پىويستە دانىشتوانى قەزا و ناحىيە و سەرجم گوندىكان سەردانى سەنتەرى لىواكان بكەن بۆ وەرگرتنى مۆلەت بۆ كرىنى بوتلئىك دەرمان يان دەرزىيەكى پەنسلين، ئەمەش ماناى واىە كە پىويستە ھاوئالتى سەدان مىل بېرۆ يان چەند رۆژئىك بەسەر ببات و لە پىناوئى دەستكەوتنى دەرماندا برە پارەيەكى زۆر خەرج بكات، ئەمە سەربارى ئەو مەترسايەنى كە بەھۆى دواكەوتن و ئاستەنگى گەشتكردن و داينكردنى برى پارەى پىويست بۆ كرىنى دەرمان رووبەرووى نەخۆش دەبوونەوھ، ئەو نەخۆشانەش كە لە توانايدا نەبوو روو بكەنە سەنتەرى لىواكان، دەبوايە چاوەرپى مردن بكەن، ھەر ھاوئالتىيەكى ناوچە ئازادكرائە كانىش بە برئىك داودەرمانەوھ دەستگىر كرابوايە، رووبەرووى توندترين سزا دەكرائەوھ، وەك ئەوھى گەورەترين تاوانى مرۆپى ئەنجام دا، تەننەت لە سەنتەرى لىواكانىش كەسى دەرمانفرۆش بۆى نەبوو بەبى وەرگرتنى مۆلەت لە دەسەلاتدارە سەربازىيەكان ھىچ برە دەرمانئىك بكرۆ. ئەمەى خوارەوھ نووسراوئىكى فەرمىيە لە لاين فەرماندەپى ھىزى مەيدان بۆ كوردەوھ سەربازىيەكان دەركراوھ و وئەكانمان دووپات دەكاتەوھ:

نهیئی و زۆر به پهله

أ. دهرکردنی فهرمان به قهدهغهکردنی دهرچوونی داودههرمان له سهنتههری لیواکانی کهرکوک و ههولیر و سلیمانی بۆ قهزا و ناحیهکانیان، ههروهها بۆ قهزای خانهقین سهبارهت به لیوای دیالا، تهنیا نهو کاته نهبئ که نهخۆش ههلگری مۆلهتی پزیشکی چارهسهرکار بئ له سهنتههری لیوا، ئەم بریاره هاوشیوهی لیوای موسل، به هاوکاری لهگهڵ لایهنه سهربازییهکان به شیوازیکی دروست جیبهجئ دهکری.

ب. چاودیریکردنی فرۆشتنی داودههرمان لهلایهه ئهوانهه مۆلهتی فرۆشتنیان ههیه، به هاوکاری لهگهڵ فهرماندهکانی فیرقه، به مهبهستی ئاگاداربوون له چۆنییهتی خهرجکردن و پئویسته بهرپرسیانی تهندروستی له لیوا ههموو خاوهن دهرمانخانهکان ئاگادار بکهنهوه ههموو بهلگهکانی تایهت به فرۆشتنی داودههرمان لای خویان بیاریزن لهگهڵ پابهنبوون به نهفرۆشتنی ههچ بره دهرمانیک له کاتیکدا نهگهر داواکردنی وهرگرتن لهسهر کاغهزیکی ئاسایی تۆمار کرابئ، نهو داواکاریانهش که لهلایهه پزیشکانهوه به نهخۆشان دهری، نابئ زیاتر له ۴۸ کاتزمیریان بهسهردا تیهپر بووبئ، چونکه نهو کاته دهبئ داواکاریهکه لهلایهه ههمان پزیشکهوه نوئ بکریتهوه.

ج. دهرمانفرۆشه ریگهپیدراوهکان له لیوا ناوبراوهکان و قهزا و ناحیهکانیان، ههروهها له قهزای خانهقینی سهربه لیوای دیالا پئویسته لیستیکی تایهت به کهلوپهلی پزیشکی پئویست به دوو وینه ئاراستهه فهرماندهیی فیرقهه پینچ بکهن بۆ ئهوهی رهزامهندی لهسهر بدری و ریگهیان پئ بدری کهلوپهلهکان بگوازنهوه و وینهیهکی لیستهکه لای هیزه سهربازییهکان و وینهیهکیش لای خویان دهمیپئتهوه، ههروهها گواستهوهی ئەم کهلوپهلهانه لهژیر سهرپهرشتی فهرماندهیی فیرقهه پینچ نهنجام دهری بهمهبهستی دلنیاووون له گونجانی لهگهڵ داواکاریهکهدا. بهم جۆره پیمان وایه زۆربهی هاوڵاتیانی کورد ناتوانن چارهسهر وهربگرن، وهک دیاریشه بههۆی دهربهدهری و ههژاری و برسیتهوه چهندن نهخۆشی وهک بهدخۆراکی و کهم خویئی و سیل و هی تر بهنیو دانیشتوانی کوردستاندا بلأو بوونهتهوه.

#### 4- ئابلوقەي ئابوورى و سىياسەتى برىسكىردن:

له سەرەتاي ئەم شەپەوه تا ئىستا، دەسەلاتدارانى عىراق ئابلوقەيەكى ئابوورى توندىان بەسەر كوردستاندا سەپاندوو و تەنەت لە ماوەي نىوان هەردووک دانوستانەکشدا تەنیا بەشیکى هەلگیرا. ئابلوقەكە هەموو كەلوپەلى خۆراك و بەکارهێنان دەگرێتەوه، بەمەش هاوڵاتیانى كورد ناچار دەبن پارەيەكى زۆر بۆ كەلوپەلى بنەرەتى بەکارهێنان تەرخان بکەن كە پەيوەندیان بە كەلوپەلى سەربازيەوه نىيە. ئاشکرايە ئەو برسیەتى و نەبوونیيەي دانیشتون، بە تايبەتى چینه هەزارەکان بە دەستیەوه دەنالینن له ولاتیكى دواکەوتوویدا كە رێگە له رۆلەکانى دەگرێ كەلوپەل لەگەڵ جیهانی دەرەوه و تەنەت له نىوان ناوچەکانى كوردستانیش ئالوگۆر بکەن. ئامانجى حكومەت لەم ئابلوقەيە برىسكىردنى گەلى كورد و هیشتنەوهيەتى له قۆناغى دواکەوتوویی، بەو هیوايەي ناچارى بکات ملکەچى خواستی دەسەلاتداران بێ، ئەوانەي هەموو شتێك دەکەن له پیناوی لەناوبردنى وهك گەلێكى خاوەن بنەما.

#### 5- جیاخوایى رەگەزپەرستى و مامەلەکردن لەگەڵ كورد وهك هاوڵاتی پلە دوو:

له زۆریەي بوارەکانى ژيان و له شارەکاندا هاوڵاتیانى كورد بە دەستی سىياسەتى جیاكاریى رەگەزپەرستىەوه دەنالینن. له بواری دامەزراندندا ئەگەرچى گەلى كورد نزیكەي ۳۰% ی دانیشتوانى عىراق پینكیدی، بەلام له ئەنجومەنى وهزیرانى عىراقدا كە نوینەراییەتى هەردووک دەسەلاتى تەنەتەي و یاساداران دەكات، جگە له وهزیرێكى بێ وهزارەت نەبێ كە لایەنگرى سىياسەتەکانى حكومەتە، ئەگینا تەنەت كەسێكى یاساناسى كوردیش بەدى ناکرێ. هەمان شت له كارە هەستیارەکانى دەولەتیش بوونی هەيە و لەتیو بریکارى وهزارەتەکان و بالیۆز و بەرپۆبەرانی گشتى و مونتەسەریف و ئەفسەرانى ئەركان و بەرپۆبەرانی پۆلیس و ئاسایشدا كەسێكى كورد نىيە. ئەمەش لەبەر ئەوه نىيە كە له نىو رۆلەکانى گەلى كورددا شارەزا و پسپۆر نىيە، بەلكو بەهۆی پیاوێكى سىياسەتى جیاكاریى رەگەزپەرستىە له دژيان و هەزاران كارمەندى كورد له فەرمانگەکانیان دەركران و پینگە هەستیارەکانیان بە تەواوی لێ چۆل كران. ئەم سىياسەتە بواری رۆشنىبرى و كۆمەلایەتیشى گرتەوه و لەم سالانەي دواییدا تەنیا ژمارەيەكى كەمى قوتابیانى كورد له كۆلیژ و زانكۆ و نێردە زانستىەکان وهگریاون، دەرگاكانى قوتابخانە و كۆلیژە سەربازى و نىمچە سەربازىيەکانیش بە تەواوی بە رووى كورد داخراون. هەروەها ئاشکرايە كە تەنەت رێكخراویكى سىاسى یان كۆمەلایەتى یان رۆشنىبرى كوردى مۆلەت پیدراو نىيە له ولاتدا و رۆژنامەگەرى و خانەکانى بلۆكردنەوهی كوردى بە يەك جار لەناوبران، بەجۆرێك رێگە بە دەرکردنى رۆژنامە یان گوڤار یان كتیبيك بە زمانى كوردى نادری.

سىياسەتى رەگەزپەرستانەي حكومەتى عىراق تا نزمترین ئاست دابەزیوه، بە جۆرێك هەموو تاكێكى كوردى خستۆتە ژێر گومان و ترس و چاودێرىکردن، تەنەت زۆر ئاسانە له هەر كاتێكدا هەر

تۆمەتتىكى بۇ ھەلبەستى، ۋەك ئەۋەي بە پەلەي يەكەم تاۋانبار بى و ئەگەر بىھوئى رزگارى بى، پىۋىستە تۆمەتەكە لە خۆي دوور بخاتەۋە. بەم جۆرە و بە پشتبەستى بە و پىۋەرە نابەجىيانە، دەسەلاتدارە دىكتاتورىيە سەربازىيەكان ھەزاران رۆلەي كوردىان بەبى تۆمەت يان دادگايىكىردن رەۋانەي بەندىخانەكان كىرد تەنيا بە تۆمەتى نىكىيان لە شۆرشى كورد و بوونى گومان لە دىسۆزىان بۇ حكومەت. ئىستاش ئەۋان لەسەر دەستى پىۋانىيان و بە توندترىن شىۋاز رووبەرووى ئەشكەنچەدان دەبنەۋە، تەنانەت ھەندىك لەم دەستگىركراۋانە لەژىر ئەم ئەشكەنچەدانى دىندانەدا گىانىيان لەدەست داۋە.



(۴)

مذكرة قائد الثورة ورئيس الحزب الديمقراطي الكردستاني

السيد مصطفى البارزاني

رفعت هذه المذكرة مع ملاحظتها الى هيئة الأمم المتحدة في أواسط تشرين الأول ١٩٦٩ ، وسبق لقيادة الثورة أن قدّمت مذكرة أخرى في ١٩٦٦ الى الأمم المتحدة أيضاً تضمنت تفاصيل الوضع المساوي في كردستان



فخامة السيد يوثانت السكرتير العام للأمم المتحدة

فخامة رئيسة الدورة الرابعة والعشرين للهيئة العامة

هيئة الأمم المتحدة

جمعية حقوق الإنسان

المجلس الإقتصادي والإجتماعي

لجنة تصفية الإستعمار

المنظمة التعليمية والعلمية والثقافية التابعة لهيئة

الأمم المتحدة (يونسكو)

لجنة الإغاثة الدولية للاجئين

وفود الدول الأعضاء في الأمم المتحدة

لي الشرف أن أقدم الى فخامتكم هذه المذكرة حول الوضع المحزن في كردستان العراق.

لم يحدث في تاريخ الأمم المتحدة التي كانت

غايتها «إنقاذ الأجيال البشرية المتعاقبة من لعنة

الحرب» أن تتجاهل تجاهلاً تاماً حرباً امتدت ثماني سنوات ألا وهي الحرب العنصرية التي يشنها حكام العراق ضد الشعب الكردي، بصرف النظر عن مناشدتنا المتكررة لأعظم منظمة دولية في العالم.

إن هذه الحرب العدوانية ضد شعب كردستان المهدوم النضير قد ابتدأت في الحادي عشر من شهر أيلول عام ١٩٦١ ، ومنذ ذلك الحين تعاقبت على حكم العراق خمس دكتاتوريات. وكل واحدة منها واصلت الحرب الشاملة.

إن الزمن الذي امتدت اليه هذه الحرب ينقص قليلاً عما امتدت اليه الحربان العالميتان الأولى والثانية مجتمعتين. وكانت الأسلحة ووسائل الدمار التي إستخدماها الجيش العراقي

## باشكوى ژماره ١٧ - ٢

من أحدث طراز ومنها الناپالم والرصاص السام وكل أنواع القنابل المحرقة.

ومن الجدير بالملاحظة أن هذه الوسائل المدمرة تستخدمها دولة من أشد الدول وحشية وقسوة وأقلها شعوراً بالمسؤولية، لا للفتك بالناس ولا لتدمير بيوتهم فقط بل لحرق مزرعاتهم وقتل مواشيهم مستهدفة من عمد وتقصد قتل الشعب الكردي جوعاً. لذلك فلن يصعب على أولئك الذين عانوا سنوات الحرب العالمية الثانية أن يتصوروا المحنة التي يجتازها شعبنا.

ومنذ أن بات واضحاً للحكام البعثيين في العراق بأنه من المتعذر القضاء على الثورة الكردية، زاد إلتجاؤهم شيئاً فشيئاً الى الوسائل الكفيلة بإبادة الشعب الكردي. وهم الآن يحاولون محوه محوياً تماماً كشعب. وهذا يفسر إرتكاب الجيش العراقي ذلك العدد الكبير من أعمال الإبادة العنصرية، وهذا هو مغزى تطبيقه سياسة الأرض المحروقة. والأسلوب المتبع في ذلك يكاد يكون على الدوام بالشكل الآتي: يطوق الجيش منطقة كاملة. ثم يوجه عليها نيران دباباته ومدفيعته وطائراته. ومن لم يُقتل من أهل المنطقة داخل البيوت يُرمون بالرصاص وهم يحاولون الهرب. ثم يندفع المشاة نحو ضحاياهم. وبعد كسح القرية كسحاً، يشعلون النار بيتاً بيتاً. وبهذه الطريقة فقد منات المواطنين حياتهم في سننجه سهر، حيث أحرقت خمسمائة وأربعون داراً في الثاني والعشرين من شهر أيار المنصرم. وأحرقت عشرات القرى ومساحات شاسعة من المزرعات في سهل أربيل بنفس الأسلوب في غضون تموز المنصرم.

وفي التاسع عشر من شهر آب، تم إحراق تسع وعشرين امرأة، وسبعة وثلاثين طفلاً وطفلة ورجل عجوز واحد في قرية [دكان] التي تقع في الشمال الشرقي من الموصل، وعندما هاجم الجيش قرية هؤلاء المساكين هربوا ملتجئين الى كهف مجاور. فأدركهم رجال الجيش هناك وسيطروا على المدخل ثم جمعوا حطباً وكندسوه داخل الكهف وصبوا عليه البترول وتم فوراً إرتكاب أفظع جريمة وهي إحراقهم أحياء. فمن بين الضحايا تجدون طفلاً يدعى [بشار رمضان] يقل عمره عن الشهر الواحد، وتجدون [هويري عيسى] الذي تربو سنه على الثمانين.

وأبيد في يوم ١٦ أيلول سبعة وتسعون مواطناً قتلوا وجرحاً هم كل سكان قرية [صوريا] قرب زاخو على نهر الخابور. وقذفت الجنود بالأطفال منهم وهم في مهودهم الى الماء فماتوا غرقاً في النهر. وكان القس الكلداني [حنا قاشا] بين القتلى ايضاً. وتمكنت امرأة واحدة فقط من النجاة من المذبحة.

وفي الوقت الحاضر هناك آلاف من الأكراد الأبرياء في سجون العراق يعانون تعذيب البعثيين، وقد فقد عدد منهم أرواحهم نتيجة ذلك، [كأبراهيم حاجي عمر] و[عبدالرحمن صادق].

### باشكوى ژماره ١٧ - ٣

وأرغم أكثر من مائة ألف إنسان على ترك محل سكنهم في المدن والقرى حول المنشآت النفطية وفي الأراضي الخصبة. ودفعوا قسراً إلى المنطقة الجبلية بعد مصادرة ممتلكاتهم. إن حكام العراق إدخروا معاملة قاسية خاصة للمسيحيين في كردستان لأنهم يختلفون في العنصر والدين عن الحكام. لقد دمر هؤلاء الحكام عدداً من الديارات والكنائس وقتلوا وجرحوا عدداً من الكهنة والرهبان أثناء غاراتهم على أماكن عبادتهم. إن سبب الحرب الهمجية هذه يعود إلى أن شعبنا يرغب في الإحتفاظ بلغته وثقافته وقوامه القومي. ويأبى العملية القسرية التي ترمي إلى تصفيته قومياً. إن المذابح وحرق النساء والأطفال والعجز وهم أحياء إلى غير ذلك من الأعمال الوحشية والفظائع الهمجية التي يقوم بها الحكام البعثيون إنما هو خرق فاضح لميثاق الأمم المتحدة. إن أكراد العراق لم يعاملوا يوماً ما، إلا معاملة مواطنين من الدرجة الثانية بل وأقل من ذلك. وفي الأوضاع الحالية فإن الكردي محروم من كل الحقوق الإنسانية فضلاً عن أن وجوده مهدد الآن بالفناء.

إن الحكم العراقي وإستغلال كردستان من قبله إنما هو أشنع من أشد أساليب الإستعمار إستغلالاً. وإن حقيقة كون بشرة الحكام العراقيين داكنة، ليس بكافٍ لنفي صفة الكولونيالية عن هؤلاء الحكام.

وحي بنا أن نذكر هنا أيضاً أن الحرب في كردستان تهدد السلام والأمن في الشرق الأدنى الآن أكثر من أي وقت مضى ولأسباب التي ذكرناها آنفاً ولأن الحكومات العراقية قد فشلت في حل المسألة سياسياً أو عسكرياً، فإن الحرب التي تدور رحاها ضد شعبنا ليست مسألة داخلية كما يزعم نظام الحكم العراقي إذ كيف تكون الحرب التدميرية التي إمتدت ثمانية أعوام مسألة داخلية تخص أصحابها فحسب؟

إسمحوا لي أن أجدد عروضي إلى الأمم المتحدة ولجانها وهيئاتها وأعضائها. ليقوموا بالضغط على الدولة العراقية وحملها على إيقاف حرب الإبادة العنصرية في كردستان. أو على الأقل إرسال لجنة لتقصي الحقائق ووسيط دولي إلى كردستان للعمل على حل هذا النزاع المحتدم في الشرق الأوسط.

وتقبلوا يا صاحب الفخامة أعمق إحترامي وتقديري

مصطفى البارزاني

رئيس مجلس قيادة الثورة - كردستان

### الملحق الأول

”وعد الحلفاء للكرد بالإستقلال كما ورد في الفصل الثالث من معاهدة سيفر  
المعقودة عام ١٩٢٠“

#### المادة الثانية والستون

إن لجنة مقرها أستنبول، تتألف من أعضاء ممثلين عن كل من الحكومات البريطانية والفرنسية والإيطالية. ستقوم خلال ستة أشهر إعتباراً من مبدأ تنفيذ هذه المعاهدة - بوضع مشروع للحكم الذاتي للمناطق التي تسكنها أغلبية كردية وهي المناطق الواقعة شرق الفرات وجنوب حدود أرمينيا الجنوبية التي ستثبت فيما بعد، وشمال حدود تركيا مع سورية وما بين النهرين. كما سيتم تحديدها في الفقرة الثانية والثالثة - الفصل الثاني من المادة ٢٧. وإذا لم يحصل إتفاق بين أعضاء اللجنة حول أي نقطة من النقاط، فللأعضاء أن يرجع كل واحد الى حكومته للتشاور. إن المشروع المذكور يجب أن يتضمن إحتياجات كاملة بضمان حماية الأثوريين والكلدان وغيرهم من الأقليات القومية والدينية في داخل هذه المنطقة وتحقيقاً لهذه الغاية تقوم اللجنة المؤلفة من مندوبين بريطانيين وفرنسيين وإيطاليين وأتراك بزيارة تلك المناطق للنظر فيما يجب إتخاذه من تدابير حول الحدود التركية إن إقتضى الأمر حيث أن تلك الحدود ستكون ملاصقة لحدود إيران بحكم مواد هذه المعاهدة.

#### المادة الرابعة والستون

إن السكان الأكراد الذين يسكنون في هذه المنطقة التي تم تحديدها بموجب المادة الثانية والستين، إذا تقدموا الى مجلس عصبة الأمم خلال سنة واحدة من تنفيذ هذه المعاهدة بما يثبت أن أغلبية سكان هذه المناطق يرغبون في الإستقلال عن تركيا وإذا وجد المجلس عند ذاك أن هؤلاء السكان جديرون بالإستقلال، فإن تركيا توافق والحالة هذه على تنفيذ مثل هذه التوصية وتنزل عن كل الحقوق والإمتيازات التي كانت تمارسها في هذه المناطق.

إن المواد التفصيلية لمثل هذا التنازل ستشكل موضوعاً لإتفاقية منفصلة بين دول الحلفاء الكبرى وتركيا.

وإذا تم هذا التنازل، فلن تعترض دول الحلفاء الكبرى على أي إندماج إختياري يحصل بين هذه الدولة الكردية المستقلة مع الكرد الذين يسكنون ذلك الجزء من كردستان الذي يدخل الآن في ولاية الموصل.

### الملحق الثاني

التصريح المشترك الذي قدم للشعب الكردي في العراق من جانب الحكومتين العراقية والبريطانية في كانون الثاني سنة ١٩٢٢ والمعروف بإسم: "تصريح عيد الميلاد"

«تتعترف حكومة صاحب الجلالة البريطانية، والحكومة العراقية بحق الكرد الذين يعيشون داخل الحدود العراقية، في إقامة حكومة كردية ضمن تلك الحدود وتأمّل الحكومتان أن العناصر الكردية المختلفة ستتوصل فيما بينها وبأسرع وقت ممكن إلى إتفاق حول الشكل الذي يرغبون أن يقيموا به حكومتهم وحول الحدود التي يرغبون في أن تمتد إليه تلك الحكومة، وأن يرسلوا موفدين ذوي صلاحيات إلى بغداد للتداول في العلاقات الإقتصادية والسياسية مع حكومة صاحب الجلالة البريطانية والحكومة العراقية.»

### الملحق الثالث

مقتطفات من التقرير الذي رفعته الى عصابة الأمم، اللجنة الخاصة المعينة من قبل عصابة الأمم في موضوع النزاع بين بريطانيا وبين تركيا حول ولاية الموصل (التي كانت تتألف من المحافظات الحالية الخمسة: الموصل، دهوك، اربيل، كركوك، سليمانية) حيث يؤلف الأكراد خمسة وثمانين بالمائة من سكانها.

#### المقتبس الأول:

«إن اللجنة إقتنعت بشكل لاتخالجه ريبة بأن الأهالي عبّروا من رغباتهم تعبيراً كاملاً حراً... وإننا وجدنا الشعور القومي الكردي هو الشعور الغالب والمعقول وإن كان بعد فتياً. ومع أن الأكراد صرحوا برغبتهم النهائية الجازمة في الإستقلال التام الناجز، فإنهم أدركوا فوائد وصاية حريضة، ذات تفكير واسع وبعد نظر...»

#### المقتبس الثاني:

«لذلك فإن اللجنة توصي بأن خط بروكسل يجب أن يثبت بصورة نهائية وأن يعتبر حدوداً دولية للعراق وتركيا، على أن يكون ذلك خاضعاً لشرطين: أولاً: يجب أن تبقى المنطقة موضع النزاع، أي ولاية الموصل، تحت وصاية عصابة الأمم المباشرة، لفترة تقترح أن تحدده بعشرين سنة.»

## باشكوى ژماره ١٧-٦

ثانياً: يجب النزول الى الرغبات التي أعلنها الكرد وهي تعيين وهي تعيين موظفين منهم فقط في المناصب الإدارية والقضائية والتعليمية، وجعل اللغة الكردية لغة رسمية في الإدارات والخدمات.

ملاحظة:

هذا التقرير الذي كتب على مائة وثلاث عشرة صحيفة من الفوليسكاب (القطع الكبير) قدم الى مجلس العصبة في أيلول عام ١٩٢٥. وأنكرت الحكومة التركية على المجلس سلطته في إنخاذ قرار ملزم للطرفين المتنازعين فأحيلت هذه النقطة أولاً الى محكمة العدل الدولية الدائمة لإعطاء رأيا الإستشاري وفي ٢١ تشرين الثاني أعلنت المحكمة عن رأيا وهو أن قراراً بالإجماع يتخذه المجلس إنما هو قرار ملزم للطرفين يتضمن بنفسه تسيباً رسمياً للحدود، وقرر مجلس العصبة في ١٦ كانون الأول تسيب خط بروكسل رسمياً. ووافقت الحكومة التركية على الحدود كما ثبتت من جانب العصبة بمعاهدة منفصلة مع العراق وبريطانيا العظمى سنة ١٩٢٦.

### الملحق الرابع

\*مقتنطفات من نصريح نعهدات الحكومة العراقية للشعب الكردي أو الأقليات  
لسنة ١٩٢٢\*

عندما إنتهى الإنتداب البريطاني وقبيل العراق عضواً في عصبة الأمم، أصدرت الحكومة العراقية تصريحاً يتضمن نعهدات معينة تجاه الشعب الكردي والأقليات إعتبرتها، كما ورد في المادة الأولى منها، جزءاً لا يتجزأ من دستور البلاد. واعتبرتها بحسب أحكام المادة العاشرة تعهداً دولياً لا يمكن الرجوع عنه. وهذه المواد الخاصة به، مقتبسة من العهد حرفياً

#### المادة الأولى:

يعترف بالشروط الواردة في هذا الفصل كقوانين أساسية في العراق ولا يجوز أن يناقض هذه الشروط أو يعارضها أي قانون أو نظام أو عمل رسمي. كما أنه لا يجوز أن يتغلب عليها أي قانون أو نظام أو عمل رسمي لا الآن ولا في المستقبل.

#### المادة الثانية:

١- يمنح جميع سكان العراق حماية الحياة والحرية، حماية تامة وكاملة من غير تمييز بسبب

## باشكوى ژماره ١٧-٧

المولد أو الجنسية أو اللغة أو العنصر أو الدين.

٢- يكون لجميع سكان العراق الحق في أن يمارسوا بحرية في الأماكن العامة أو الخاصة شعائر كل إيمان أو دين أو عقيدة مما لا يكون منافياً للنظام العام والأخلاق.

المادة الثالثة:

(لاعلاقة لها بالموضوع)

المادة الرابعة:

١- أن يكون جميع الرعايا العراقيين متساوين أمام القانون ويشتمعون بعين الحقوق المدنية والسياسية من دون تمييز في العنصر أو اللغة أو الدين.

٢- يتضمن نظام الانتخابات تمثيلاً عادلاً للأقليات العنصرية والدينية واللغوية في العراق.

٣- الإختلاف في العنصر أو اللغة أو الدين لا يخل بحق أي من الرعايا العراقيين في التمتع بالحقوق المدنية والسياسية كالقبول في الوظائف العامة والمنصب ورتب الشرف أو ممارسة المهنة والصناعات المختلفة.

٤- لا يوضع قيداً ما على حرية إستعمال أي من الرعايا العراقيين لأية لغة في العلاقات الخصوصية أو في التجارة أو في أمور الدين أو في الصحافة أو النشريات من جميع الأنواع أو في الإجتماعات العامة.

٥- رغباً من جعل الحكومة العراقية «اللغة العربية» اللغة الرسمية ورغم التدابير التي ستتخذها الحكومة العراقية بشأن إستعمال اللغتين الكردية والتركية. تلك التدابير المنصوص عليها في المادة التاسعة من هذا التصريح. يعطى الرعايا العراقيون الذين لغتهم غير اللغة الرسمية تسهيلات مناسبة لإستعمال لغتهم شفهاً وكتابة أمام المحاكم.

المادة الخامسة: (لاعلاقة لها)

المادة السادسة: (لاعلاقة لها)

المادة السابعة: (لاعلاقة لها)

المادة الثامنة:

١- تمنح الحكومة العراقية فيما تتعلق بالتعليم العام في المدن والمناطق التي يقيم قسم كبير من الرعايا العراقيين الذين لغتهم غير اللغة الرسمية، تسهيلات مناسبة لأجل تأمين تلقين العلم في المدارس الابتدائية إلى أولاد هؤلاء الرعايا العراقيين بلغتهم الخاصة ولا يمنع هذا الشرط الحكومة العراقية من أن تجعل تعليم اللغة العربية في المدارس

## باشكوى ژماره ١٧- ٨

المذكورة إيجابياً.

٢- في المدن والجهات التي يكون فيها قسم كبير من الرعايا العراقيين ممن ينتسبون الى الأقليات العنصرية أو اللغوية يؤمن لهذه الأقليات نصيب عادل من حيث التمتع بما قد يرصد من الأموال العامة بموجب ميزانية الدولة أو البلديات أو غيرها من الميزانيات للمقاصد التنهيبية أو الدينية أو الخيرية ومن حيث استعمال الأموال المذكورة.

المادة التاسعة:

١- توافق الحكومة العراقية على أن تكون اللغة الرسمية في الأفضية التي يسود فيها العنصر الكردي من ألوية الموصل وأربيل وكركوك والسليمانية اللغة الكردية بجانب اللغة العربية أما في قضائي كفرى وكركوك من لواء كركوك حيث قسم كبير من السكان هم من العنصر التركمانى، فتكون اللغة الرسمية بجانب اللغة العربية إنما الكردية أو اللغة التركية حسبما تقتضى الحال.

٢- توافق الحكومة العراقية على أن الموظفين في الأفضية المذكورة يجب أن يكونوا (ما لم تكن هناك أسباب وجيهة) واقفين على اللغة الكردية أو اللغة التركية حسبما تقتضى الحال.

٣- إن مقاييس إنتقاء الموظفين للأفضية المذكورة وإن كان الكفاءة والمعرفة باللغة قبل العنصر كما هي الحال في سائر أنحاء العراق، فإن الحكومة توافق على أن ينتقى الموظفون كما هي الحال الآن وعلى قدر الإمكان من بين الرعايا العراقيين الذين أصلهم من تلك الأفضية.

المادة العاشرة:

إن الشروط الواردة في المواد المتقدمة من هذا التصريح تشكل بقدر ما لها مساس بالأشخاص المنتمين الى الأقليات العنصرية أو الدينية أو اللغوية تعهدات ذات شأن دولي وتوضع تحت ضمانات عصبة الأمم ولايجري تعديل فيها إلا بموافقة أكثرية مجلس عصبة الأمم. لكل عضو من أعضاء العصبة ممثل في المجلس الحق في إلقاء نظر المجلس الى أي خطر، أو خطر أي خرق لهذا الشروط وعندئذ للمجلس أن يتخذ من الإجراءات ويصدر من الإعازات ما يراه لائقاً ومؤثراً بالنظر الى الظروف.

وكل إختلاف في الرأي مما يعود الى مسائل قانونية أو واقعية ينشأ عن هذه المواد بين العراق وأي عضو من أعضاء العصبة ممثل في المجلس يعتبر إختلافاً ذا صيغة دولية وفقاً للمادة الرابعة عشرة من ميثاق عصبة الأمم وكل إختلاف من هذا القبيل يحال عند طلب



## باشكۆي ژماره ۱۷ - ۹

الفريق الآخر ذلك الى [محكمة العدل الدولية الدائمة] ، ويكون قرار المحكمة الدائمة غير قابل للإستئناف وتكون له قوة وفعل قرار صادر بموجب المادة ۱۳ من الميثاق.

### الملحق الخامس

قائمة بأسماء بعض القرى التي أحرقتها قوات الحكومة مع العلم أن قسماً منها أحرق أكثر من مرة واحدة

#### لواء كركوك

أ- منطقة أعجلر وشوان وشيخ بزني:

- ۱- گویتیه ۲- بولقامبش ۳- حیدر بگ ۴- عسکر ۵- سوتکه ۶- مایله
- ۷- قلاجوغه ۸- دالاهه کورده ۹- دالاهه روتنه ۱۰- کانی هنجیری شیخ بزنی
- ۱۱- کوزه بوره ۱۲- اسکندر بگی ۱۳- سرودخوادی سمرو ۱۴- سرودخوادی خواری
- ۱۵- آویاره ۱۶- آوریگان ۱۷- کانی گهوه ۱۸- گلنناغاج ۱۹- جهله مسژرد
- ۲۰- دوسیان ۲۱- ترکمان باغ ۲۲- کساریزه ۲۳- ناصروسصر ۲۴- گلنباغ
- ۲۵- توتنهقل ۲۶- سام رهش ۲۷- دار بهسه ۲۸- ترکی ۲۹- کاوله سور
- ۳۰- شوگیر ۳۱- شیخان.

ب- منطقة طوزخورماتو:

- ۳۲- مالا أومر ۳۳- سبی سمه ۳۴- حسن پیرچن ۳۵- برابم غلام ۳۶- بگزاده
- ۳۷- کانی قادر میران ۳۸- کانی قادر ۳۹- تازہشار ۴۰- کورومور ۴۱- گهرمک
- ۴۲- أومر صوفي ۴۳- وارانئ سمرو ۴۴- وارانئ خواری ۴۵- مہل نامسر ۴۶- شوراز
- ۴۷- دراجي.

د- منطقة کفري:

- ۴۸- خانی سمرو ۴۹- خانی خواری ۵۰- نقي مصطفى ۵۱- ناویازبک ۵۲- قهوالی.

هـ- منطقة چمجمال:

- ۵۳- بکر باجلان ۵۴- چنکني ۵۵- وستا خدر ۵۶- خالو بازانی ۵۷- کهوه له
- ۵۸- کوله بان.

#### لواء السليمانية

أ- منطقة سوردائش:

- ۵۹- عَسودالان ۶۰- قوج بلاغ ۶۱- کانی هنجیر ۶۲- کانی هنجیر شیخ حاجی

## باشکۆی ژماره ۱۷- ۱۰

۶۳- زرزي ۶۴- پیداره ۶۵- سی کانیاں ۶۶- تلان ۶۷- حاجیتان ۶۸- تیمار  
 ۶۹- سردی ۷۰- شهدهله ۷۱- هومر قهروم ۷۲- جاسهنه ۷۳- کچیینه ۷۴- عیسا  
 بەگی ۷۵- کلهباش ۷۶- قمچوغه ۷۷- سەرمورد ۷۸- خوردهئو ۷۹- سابورآوا.

ب- منطقه چوارتا:

۸۰- سیره‌میرک ۸۱- بەردەزەرد ۸۲- هەرمەن ۸۳- سیتک ۸۴- دوکانیاں ۸۵- بازگیر  
 ۸۶- خمزە ۸۷- تەگەران ۸۸- گۆرە ۸۹- دۆلە.

د- منطقه قەرداغ و اطرافها:

۹۰- مرکز ناحیة قەرداغ بأكملها ۹۱- تیمار ۹۲- کله‌زدرده ۹۳- قەره‌توشان  
 ۹۴- هوانا ۹۵- ژالسه ۹۶- دەرەویان خواری ۹۷- دەرەویان سەرو ۹۸- ولسیان  
 ۹۹- باخان ۱۰۰- قارەمان ۱۰۱- داری کەلی.

ه- منطقه پینجوبین:

۱۰۲- کاولوس ۱۰۳- میکوکان ۱۰۴- دۆلە سور ۱۰۵- شانەدەری ۱۰۶- کانی  
 سېبکه ۱۰۷- کانی ماتگا.

و- منطقه قلعه دزه:

۱۰۸- قصبة سەنگەسەر بأكملها ۱۰۹- سلطانه دي ۱۱۰- ژاراوا ۱۱۱- دۆلە بەفره  
 ۱۱۲- خنده‌که ۱۱۳- کەنجاره ۱۱۴- مستدولان ۱۱۵- ناسوران ۱۱۶- گسرتک  
 ۱۱۷- دوگومان ۱۱۸- قادر ناوا ۱۱۹- چوم خرکه.

### نوع آرپیل

أ- منطقه دولي باله‌یان:

۱۲۰- بیرو ۱۲۱- بالوک آوا ۱۲۲- باله‌یان ۱۲۳- تۆقی ۱۲۴- شیرکاوه.

ب- منطقه بالک:

۱۲۵- بادلیان ۱۲۶- دیلیزیان ۱۲۷- سیده‌کان ۱۲۸- بیشوک ۱۲۹- خلکان  
 ۱۳۰- جندیان ۱۳۱- کورک ۱۳۲- بن کاول.

ج- منطقه سهل آرپیل:

۱۳۳- گومەشین ۱۳۴- گورزه‌یی ۱۳۵- کورپشه ۱۳۶- گومە تال ۱۳۷- دیگله  
 ۱۳۸- سماق شیرینی بچوک ۱۳۹- سماق شیرینی گه‌وره ۱۴۰- شاخه پیسکه  
 ۱۴۱- کانی دربند ۱۴۲- بانه قهلات ۱۴۳- حاجی وسو ۱۴۴- آخوره ۱۴۵- بانی  
 ساران ۱۴۶- رسول بسکول ۱۴۷- شبوه پیسران ۱۴۸- بەردیر ۱۴۹- بەله‌یان  
 ۱۵۰- مبرکه ۱۵۱- نیره‌گین ۱۵۲- کانی حه‌ه بانی ۱۵۳- دار بەسەری گه‌وره

## باشکوی ژماره ۱۷- ۱۱

۱۵۴- خورخوړ ۱۵۵- حسن متر ۱۵۶- سرچناره ۱۵۷- کاني بزړه ۱۵۸- همدغه  
۱۵۹- حاجي ۱۶۰- همزه بگ.  
د- منطقه سفین:

۱۶۱- زیارت ۱۶۲- گهروته ۱۶۳- قهلاسنج سمرو ۱۶۴- بانه نوک ۱۶۵- چنیران  
۱۶۶- آقوبان ۱۶۷- قهلاسنج خوارو ۱۶۸- سپینداره ۱۶۹- سپیگرو ۱۷۰- خوران  
۱۷۱- کاوانیان ۱۷۲- سوسه ۱۷۳- نیلنجاغ ۱۷۴- تکرور ۱۷۵- بانه موردي سمروه  
۱۷۶- بانه موردي سمروه ۱۷۷- جل بسمه ۱۷۸- بمرده سبی ۱۷۹- شیواشوکی بچوک  
۱۸۰- شیواشوکی گهروه.

### لواء الموصل

أ- منطقة الدوسكي:

۱۸۱- شاوریک ۱۸۲- دبرا گونک ۱۸۳- بیسفی زورو ۱۸۴- گمکا ۱۸۵- گریس  
۱۸۶- زیوک محمد یاسین ۱۸۷- زیوک کندال ۱۸۸- زیوک ۱۸۹- لمر ۱۹۰- پیده

ب- منطقة بیخیر:

۱۹۱- بیزهی ۱۹۲- یاقیا ۱۹۳- بیطاس ۱۹۴- خوالشی ۱۹۵- حسن آوا ۱۹۶- درله  
ج- منطقة السلیقانی والزبیار فی قضاء زاخو:

۱۹۷- کرویسی ۱۹۸- براف ۱۹۹- براقوک ۲۰۰- کواشی ۲۰۱- سرکر ۲۰۲- کومیل  
۲۰۳- بیجک ۲۰۴- قصر ملاطیب ۲۰۵- خراب دیم ۲۰۶- میرگه سور ۲۰۷- بیزنی  
۲۰۸- ایسلک ۲۰۹- کانی کرک ۲۱۰- نوسانا ۲۱۱- بغلوجه ۲۱۲- شازا  
۲۱۳- صوریبا ۲۱۴- چم زراف ۲۱۵- کروش ۲۱۶- بساجد کسک ۲۱۷- باجد  
۲۱۸- صلکا ۲۱۹- خراب دار ۲۲۰- خیلج ۲۲۱- باکرما ۲۲۲- باجوکا  
۲۲۳- شیناف ۲۲۴- توان ۲۲۵- هیتیان ۲۲۶- دهکان.

د- منطقة العمادیه ودهوک:

۲۲۷- دیری ۲۲۸- دوری ۲۲۹- سولاف ۲۳۰- فدیش ۲۳۱- ریشکی ۲۳۲- پیده  
۲۳۳- باسرنسی ۲۳۴- چه مانکی ۲۳۵- سوار و سپیندار ۲۳۶- آرادن خوارو  
۲۳۷- آرادن سمرو ۲۳۸- کانی صارکی ۲۳۹- بیباد ۲۴۰- درگلی ۲۴۱- زاوتته

### لواء دیالی

أ- منطقة خانقین:

۲۴۲- حاجی لمر ۲۴۳- چیا رضا ۲۴۴- دی سویرک ۲۴۵- سمرتاق ۲۴۶- تازه دی

## باشكۆى ژماره ۱۷- ۱۲

۲۴۷- كاتني بوركه ۲۴۸- هورين ۲۴۹- ميشياو ۲۵۰- قسلان ۲۵۱- دار امام  
۲۵۲- كهستاران ۲۵۳- خهركته ۲۵۴- شاوازي ۲۵۵- باژه هتاره ۲۵۶- بيلوله  
۲۵۷- دريند ۲۵۸- كاتني كرمان ۲۵۹- حصار ۲۶۰- همرميل ۲۶۱- صولواه  
۲۶۲- شمشيركول ۲۶۳- كونهقمل ۲۶۴- زلكه ۲۶۵- قهروهچم ۲۶۶- قهلهتپه  
۲۶۷- بانهبور ۲۶۸- گورهشله ۲۶۹- علي خاله ۲۷۰- بهردى زهرد ۲۷۱- كاتني  
پهيسول ۲۷۲- چواركلالوي سهرو ۲۷۳- چواركلالوي خوارو ۲۷۴- سهرقنزل  
۲۷۵- مهريچى علي سهرو ۲۷۶- مهريچى علي خوارو ۲۷۷- چياسروخ ۲۷۸- سيده  
كون ۲۷۹- سيد مصطفي ۲۸۰- تهنوره ۲۸۱- سهنگهري خوارو ۲۸۲- خليفه احمد

هذا وإن أكثر من ألف قرية قد أحرقت كلياً خلال السنة الماضية وإن بعضها قد أحرقت مرتين أو ثلاث مرات أما القرى الباقية في كردستان فقد أحرقت جزئياً بواسطة المدافع والطائرات، هذا وقد شردت مئات الألوف من العوائل نتيجة هذه الحملة الوحشية وهي الآن بدون مأوى.

### الملحق السادس

#### [الوضع الصحي والتعليمي]

بقدر ما يتعلق الموضوع بالصحة والتعليم في كردستان، فإن الوضع الصحي والتعليمي أسوأ وأخطر بكثير مما كان في أي وقت مضى في هذه البقاع، من خلال حرب الإبادة التي شنتها بغداد على شعبنا منذ أيلول عام ۱۹۶۱.

ويكاد كل المدارس والمستوصفات الحكومية إما قد تم تدميرها بالأعمال الخربية وإما قد أغلقتها الحكومة، وأستدعي كل موظفيها من تلك المناطق وبذلك فسخ السبيل لإنتشار الأمراض إنتشاراً واسعاً وتفشت الأهمية بنطاق لا مثيل له حتى تجاوزت نسبة الأهمية ۸۵٪. وتكاد السياسات العراقية تهدف كلها الى منع إنتشار التعليم في المناطق الكردية. ولكن الحرب خلال السنوات الثماني المنصرمة أدت الى قيام الحكومة العراقية بإتخاذة إجراءات صارمة للغاية لإقتلاع أسس الخدمات الصحية والتعليمية من جذورها.

إن قيادة الثورة قد تمكنت خلال السنوات الثلاث المنصرمة من فتح مائتي مدرسة أولية في المنطقة المحررة بأسرها. وهذا مقدار لايسد خمسة بالمائة مما تدرك الحاجة اليه من المدارس في كردستان. فضلاً عن ذلك فإن آلافاً من طلاب المدارس الثانوية ممن أخرجوا من المدارس الثانوية الحكومية لم يعد لديهم أية فرصة للدراسة في مناطقنا. وبإستثناء مدرسة واحدة ثانوية أسستها نحن ليس هناك مدرسة ثانوية واحدة في كردستان المحررة كلها.

إن الثورة بقيت دائماً تشكو قلة الرسائل ومحددتها الشديدة. دون أن تتلقى أية مساعدة من (اليونسكو) لذلك فإن كل خطوة من الخطوات تخطوها محدودة إلى أدنى مقاييس ممكن وبالنظر إلى هذا الوضع الذي أتينا على وصفه فلاشك أن كل الجيل الكردستاني الحالي مهدد بحالة مزمنة ثابتة من الأمية وستبقى الأكثرية الكاثرة من هذا الشعب بعيداً عن النطاق المحدود جداً من مجهود مكافحة الأمية.

يعيش في المناطق الواقعة تحت سيطرة ثورة كردستان أكثر من مليون نسمة. منهم حوالي مائتي ألف مشرد أحرقت قراهم. وليس لديها لكل هذا المجموع من السكان إلا طبيب واحد وثمانون مريضاً، إن العقاقير والأدوية الموجودة بكميات قليلة للغاية لا يمكن أن تسد عشرة بالمائة من حاجتنا. ولا يوجد مستشفى حقيقي واحد في كردستان كلها وكل ما هو موجود فهو مستوصفات بدائية صغيرة للعيادات الخارجية خالية من وسائل الفحص الطبية المعروفة.

وتزايد نسبة الوفيات ولاسيما بين الأطفال والأحداث، فضلاً عن الأوبئة التي تنتشر في كردستان والملازما منتشرة إنتشاراً واسعاً في منطقتنا والسبل موجود على نطاق كبير حتى أننا سجلنا بوسائل فحصنا البدائية أكثر من أربعة آلاف إصابة في مناطقنا المحررة. وسوء التغذية الذي هو أحد أسباب كثير من الأمراض مظهر إعتيادي في منطقتنا بحيث أصاب آلاف من أطفالنا بكساح الأطفال. وفضلاً عن هذه الوقائع المحزنة التي سردناها فإن وسائل النظافة وحفظ الصحة معدومة بالمرّة. وهكذا باتت الصحة العامة تحت خطر مستمر وهكذا أصبحت الوقاية ضد الأمراض صعبة للغاية.

ونحن نورد مثالاً واحداً يوضح مدى إهمال حكاه بغداد لمناطقنا فيما يتعلق بالخدمات الطبية فحسب وهو قيام هذه السلطات بمنع وصول اللقاح ضد الكوليرا إلينا.

وبمختصر القول فإن شعبنا مضطر والحالة هذه إلى أن يفقد كل أمل بحصول أبنائه على ثقافة حسنة وخدمة طبية لذلك تكون المعونة في هذا الصدد من الأزم الواجبات. كذلك فقد كدنا نياماً أيضاً من أية معونة في هذا الباب تأتينا من الشعوب المحبة للسلام، والحكومات والمنظمات الخيرية والإتسانية.

ملحوظة: لا يتضمن هذا التقرير شيئاً بخصوص ضحايا الحرب. فهناك عشرات الألوف من النساء والرجال والأطفال قد فارقوا الحياة أو أصيبوا بجراح أو أصبحوا مقعدين أو أحرقوا وهم أحياء بفعل العمليات الحربية العراقية خلال السنوات الثماني المنصرمة.

### الملحق السابع

#### وقائع عن الحالة المؤسفة التي يعيشها المسيحيون العراقيون تحت حكم البعثيين

إن محنة إخواننا المسيحيين التي إنسمت بطابع حاد متأزم في ظل الحكم البعثي في العراق تتخذ الآن وجهين: أولهما هو أنهم يُضطهدون لكونهم مسيحيين وثانيهما لأنهم إما أتوريون وإما أكراد. وهذه "الجريمة المضاعفة" جعلتهم في أعين البعثيين مخلوقات أشبه بالمواطنين من الدرجة الثالثة بين العراقيين (مواطنو الدرجة الثانية هم الأكراد المسلمون) وبصرف النظر عن كونهم يحتلون أرفع درجة في سلم الشفاعة فقد حُرِّموا أية فرصة من تقلد أية وظيفة حكومية ذات مسؤولية. والقليل جداً من الموظفين الذين بقوا حتى مجيء البعث إلى السلطة ما لبثوا أن طُردوا. ويعتبر المسيحيون مبدئياً من قبيل الخونة. وفي أفضل الأحوال فإن إخلاصهم هو موضع شك وريبة. فلا يُعطى لهم أي منصب عسكري سواء أفي الجيش أم في سلك الشرطة.

ذلك هو الوجه الأول من محنة المسيحيين لكنها تتعاطم وتشتد عندما يتسع الإضطهاد فيشمل حياتهم الدينية. فقد أصدر البعثيون مؤخراً نظاماً منع بموجبه الكهنة من تلقين التلاميذ التعليم المسيحي في المدارس الرسمية وقد كان هذا من جملة حقوق الأقليات الدينية التي تعهدت بها الدولة العراقية أمام عصبة الأمم بتصريح ١٩٣٢ وهو أيضاً حق مثبت بلائحة حقوق الإنسان الصادرة سنة ١٩٤٥ من قبل الأمم المتحدة.

ولم يمر شهر واحد عن إستيلاء البعثيين على مقاليد الحكم في العراق سنة ١٩٦٨ حتى أصدروا قراراً (بتأميم) جامعة الحكمة أو بكلمة أدق (مصادرتها). والسبب الذي حملهم على ذلك قولهم أن هذه الجامعة باتت وكراً من أوكار التجسس حيث يقوم أساتذتها الكهنة بإفساد عقول الشبان العراقيين بأفكار مستوردة أجنبية. إلا أنهم مع هذا سمحوا لهيئتها التدريسية هذه بمواصلة التدريس في الجامعة حتى نهاية السنة لأنهم لم يكونوا يملكون الأساتذة لإستبدالهم!

إن النقطة الهامة في هذا الموضوع هو أن جامعة الحكمة كانت بمثابة ملجأ وملاذ بصورة رئيسة للطلاب المسيحيين الذين لا يقبلون في المعاهد الحكومية العالية. وإن نحن جئنا إلى قلب "المنحة" وجوهرها فإن البعثيين، مثل أسلافهم النازيين، مدفوعين بالتعصب القومي المشوب بما لا يند منه من التعصب الديني راحوا يختارون ضحايا إضطهادهم القومي-الديني هذا من المشفقين المسيحيين وقسسهم. ووقع عدد كبير من المحامين والأساتذة والأعضاء والكتّاب والكهنة ضحايا هذه المنحة. فسُجنوا وأعدموا وأبعدوا وحُجزت أموالهم. ومن هؤلاء الذين ذكروا هم سنقتصر على الكهنة. ونقدم فيما يلي بعض الأمثلة لما عانوه على يد البعثيين:

أولاً: في تموز ١٩٦٣ شق البعثيون ستة من المسيحيين الأبرياء في مدينة تلكيف وهي أكبر بلدة مسيحية في العراق. وتم تنفيذ الحكم في الساحة العامة، وأرغم البعثيون الآلاف العديدين من سكان البلدة على الخروج من بيوتهم إلى موضع التنفيذ وأجبروا على التصفيق والتهتاف بحياة الجلادين أثناء قيامهم بإزهاق أرواح آبائهم وأبنائهم. ولما كان هؤلاء المشوقون قد تناولوا الأسرار المقدسة فقد وجب على الكنيسة أن تقوم بدفنتهم دفنة مسيحية فقبض على الكهنة والسيمينار (التلاميذ اللاهوتيين) الذين قاموا بهذه المراسم مع حوالي مائتي مشيخ وأقتيدوا وهم مكلون بالسلاسل وبالركلات إلى أقذر سجون الموصل. وأخفى الأب (روفائيل كاتونا) نفسه في أسطبل ثم تم تهريبه بجمونة مطران الموصل (عمانويل ددي) إلى محل آخر بقي مختفياً فيه حتى سقوط البعث الأول. إلا أن الكاهن الآخر (سليمان دنخا) لم يكن حظه كحظ زميله فقد قبض عليه وأُشيع ضرباً مع خمسة عشر من التلاميذ اللاهوتيين، حتى فقد الوعي وحُمل إلى التوقيف وهو مغشى عليه. حتى قارع الأجراس في وقت تشييع الجنازة فإنه لم يسلم من المطاردة وأوقف أيضاً. وفتحت على الجميع قضية تتضمن التأمر على سلامة الدولة وبقي بعض هؤلاء عدة أشهر في السجون يعانون الضرب والتعذيب اليومي.

ثانياً: بعد هذه الحادثة بزمن وجيز، ألقى القبض على (روفائيل شوريزا) الرئيس الأعلى لجمع أديرة الكلدان الكاثوليك في العالم ووجهت إليه تهمة إيواء الشوار الأحرار والشعوان معهم وسرعان ما سبق إلى محكمة عسكرية قضت عليه بالإعدام شنقاً حتى الموت. ولم يُقَدِّ الكنيسة الكلدانية التاريخية العتيقة من هذا التشهير المؤلم المحزن الشنيع إلا تدخل شخصي من البابا في روما، وتوسط رئيس الجمهورية اللبنانية الأسبق (فؤاد شهاب) وعندئذ خفف حكمه إلى السجن مع الأشغال الشاقة مدى الحياة.

ثالثاً: ألقى القبض بعد هذا بقليل على رئيس أساقفة زاخو وتوابعها المطران (توما ريس) البالغ من العمر ثمانين عاماً وُزج في أقذر سجون الموصل بكل ما يصحب ذلك عادة من إهانات وتحقير وحُجزت أمواله كأي مجرم عادي. ولم يُطلق سراحه إلا بعد أن أدرك البعثيون أنه سيَموت في السجن لتردي حالته الصحية وبالفعل فاضت روحه بعد أيام من إخلاء سبيله.

رابعاً: وهناك أسقف آخر هو (مار شليطا) مطران العمادية للكنيسة الشرقية القديمة (النسطورية) فقد قبض عليه في العمادية وجيء به إلى الموصل وأوقف بضعة أشهر بين اللصوص والقتلة والمتحرفين جنسياً والمأبوتين.

خامساً: تعرضت أديرة ريان هرمز، ومار ياقو، وكنائس أوردان، وكنيسة القديس جرجيس في شيزي، وكنيسة شرانث، وكنيسة ناف-كنداله، وكنيسة ليقو، وكنيسة مهمديه، وكنيسة

## باشكوى زماره ١٧-١٦

بغلوجة، وكنيسة سيزى، وكنيسة دبري، وكنيسة بيركه، وكنيسة ببياد التي السلب والنهب جميعاً وهُدِّمَت وأحرقت، وجميعها الآن أنقاض وخرائب مهجورة بفعل القصف الأرضي والجوي المتعمد والمقصود. ونُهبت أبرشية العمادية الكلدانية مع كنيستها نهياً وحشياً ودُمِّر كل ما فيها تدميراً كاملاً، وأحرقت مكتبة الأبرشية التي كانت تضم أكثر من خمسة آلاف مجلد بين مخطوط ومطبوع، كما مُرِّقت الثياب الكنسية وأُهِنَّت كل الآثار المقدسة فيها ووزعت الأواني على المرتزقة الغزاة.

سادساً: في ٢٨ تموز ١٩٦٩، إقتحم عدة مئات من جنود الحكومة ومرترقتها مدخل دير السيدة الشهير في ألقوش وهي بلدة كبيرة أخرى كل سكانها مسيحيون، ورد ذكر إسماها في الكتاب المقدس، وهجم المعتدون على الرهبان وهم يؤدون صلاة الليل داخل كنيسة الدير فعدت مسرحاً للفظائع لا يُسمع فيه إلا أزيز الرصاص، ووقع أخصاص البنادق على الرؤوس مختلطة بالشتائم والصرخات الوحشية المنطلقة من أفواه المغيرين، وقُتل الراهب (دثو الألقوشي) حالاً وكان يبلغ من العمر خمسة وسبعين عاماً، وأمّا الأب (عبدالاحد) فقد أصيب بكسور مضاعفة في الجمجمة وبقي مترواحاً بين الموت والحياة عدة أيام. وأمّا الراهب (شاهبا) فقد أصيب بطعنة حربية في صدره، وثقبت يد الراهب (أشعيا) برصاصة، وأصيب الراهب (أفرام) بطلقة في رأسه. وخرج عدد آخر بجروح مختلفة أخرى.

ثم قام الغزاة بعدئذ بسرقة الدير بما تزيد قيمته عن ثلاثة آلاف دينار نقداً وحلياً وهي الأموال التي إعتاد أهل البلدة إبتاعها في الدير خوفاً من أن تُسلب. والسبب الظاهر لهذه العارة الأخيرة على الدير هو تعاون نُسَّاكه مع الثوار.

إن هذه الفظائع بلغت أوجها بمذبحة (صوريا) ولعلَّ في قولنا (بلغت أوجها) إفتتاناً على الحقيقة إذ لا يعلم أحد إلى أي مدى يمكن أن تبلغ وحشية البعثيين. فهاهنا في صوريا أعدم كاهن وحوالي سبعين امرأة وطفلاً ورجلاً قُتلوا أو جرحوا بصورة جماعية في نوبة جاثمة من التويات الجنونية التي تستولي بين أن وآخر على حكومة البعث في العراق. فقد شامت المفادير أن تكون هذه القرية المنكودة أقرب القرى إلى محل إنفجار لغم في الطريق العام فأمرت حكومة البعث فوراً وبخافز من الغيظ الوحشى بإبادة كل كائن حي في القرية ومسحها عن وجه الأرض. ونفذ الأمر بعد ساعات قليلة في اليوم نفسه وكان منفذه ملازم يدعى عبدالكريم محمد يقود فصيلاً من الفوج الرابع- لواء المشاة الثاني والعشرين.

وكان الكاهن الزائر (احنا قاشا) البالغ من العمر ثمانية وأربعين عاماً وصحّار القرية بين أول من سقط صرعى. وفي جسم كل واحد منهما أكثر من ستين رصاصة على ما عُلِم فيما بعد، وجمع بقية القرويين في أرض تدرية مسيجة وحُصدوا بنار المدافع الرشاشة خلال بضع



## باشكوى زماره ١٧-١٧

دقائق. ثم دخل أمر الفصيل السياج وأخذ يدور على المحتضرين فيطلق الطلقة الأخيرة على رأس كل واحد منهم ولم ينج من الجرحى المحتضرين من هذه الطلقة غير خمسة وعشرين، مات ثمانية عشر منهم بعد أيام لتركهم في محلهم دون علاج وإسعاف طبي. ثم إنتشر الجنود لإصطياد الأطفال الذين أخفوا أنفسهم وأعدموا خمسة منهم تتراوح أعمارهم بين الثامنة والثامنة بعد أن أخرجهم من حفرة إختفوا فيها. وقذفوا بنحو عشرة أطفال وهم في مهودهم إلى المحرقة التي نصبوها في وسط القرية فحرق أناث البيوت ومقتنيات القرويين أو قذفوا بهم إلى النهر القريب وهم أحياء. ثم باثروا بعملية هدم القرية ونقض بيوتها واحداً بعد آخر. وهكذا كان يوم ١٦ أيلول ١٩٦٩ آخر يوم تقع فيه أشعة الشمس على قرية (حوريا).

إن قتل كاهن مسيحي موصللي كان يزور القرية مع مقتل سائق السيارة الذي أتى به لم يكن مما يمكن إخفاؤه كقتل باقي القرويين الآخرين لكونهما غريبين عن القرية. ولهذا نجد الحكومة البعثية قد لجأت إلى حيلة خرقاً - لستر جريمتها النكراء - بعدم السماح بذكر شيء عن الحقيقة في الصحف، ما عدا خبرين وردا في عمودي الوفيات في كل من جريدتي الثورة (السان حزب البعث) والجريدة التابعة للحكومة (الجمهورية). وفي هذين الخبرين المتشابهين ذكر أن القس المذكور إنما توفي (على أثر نوبة قلبية). وكان ستاراً شفافاً لا يستر الحقيقة الدامغة الكبرى [ألحقنا صورة شمسية لهذين الخبرين بالنسخة الأصلية في المذكرة كدليل].

إن المجتمعات المسيحية في العراق، ولاسيما تلك التي تقع خارج مناطق كردستان المحررة، يتهددها على الدوام نفس مصير قرية (حوريا).

إن مستقبلأ مخضباً بالدماء والدموع ينتظر ما يقارب نصف مليون من المسيحيين العراقيين، وهم من أعنتق المجتمعات التي سكنت هذه البلاد، إلا إذا أتخذت بعض إجراءات معينة لإيقاف هذه المحنة القاسية التي يعانونها إيقافاً جزئياً على الأقل. ونفس الطرق التي أتخذت لإيقاف عمليات التشنق الجماعية العلنية في بغداد.

تشرين الأول ١٩٦٩

ملحق رقم (۲)

خطاب الزعيم البارز والقي القيا في مؤتمر ضباط البيشمركة ومسؤولي الحزب البارزى بتاريخ ۱۵ / نيسان / ۱۹۶۷

نشر في ۱۵ / نيسان / ۱۹۶۷

بتاريخ ۱۵ / نيسان / ۱۹۶۷ القى الزعيم البارزى خطابه تاريخيا هاما على ضباط البيشمركة ومسؤولي الحزب البارزى وهذا نصه -

أيها الاخوان الاعز! السلام عليكم .  
 اني افخر كثيرا بما بينة الاكبراد الذين قبلوا كل عذاب وتعذب منذ قيام ثورتنا الى اليوم . حيث لاقوا الحر والبرد والاعتقال والقفل وان هذه الصلابة والابصار له مكانة القدر والاعتزاز في كل دنيا من اجل تاريخ الشعب الكردي في الحاضر والمستقبل . وان الانسان بسعده هذا ويفخر به دائما .  
 ان الانسانية والبطولة والكرامة التي قدمها الشعب الكردي والبطولة والشرف الذي اظهره الابن الكردي في هذه الثورة عسلاوة على كونه انسانا ضعيفا يقابل كل الغدر والظلم بل على العكس من ذلك كانه وانما ضل وان هذه البطولات لم تظهر في صفوف اى شعب من الشعوب الا في كردستان ان الشاكل التي اصابت الشعب الكردي لم يسمعها الناس في الخارج الا قليلا منها . ولكن في الخارج ان قاصت ثورة فما كانت ثورة بسيطة يكتسبون عنها انها ثورة عظيمة . لانهم يستطيعون ذلك لان لهم وما مثل دعائمها كبيرة ومختلفة ولكن التي ظهرت في كردستان لم تكن الا بمساندات قليلة وبأسلحة قليلة تقابلها الشعب الكردي ويقف امام العدو الظالم الفاسد .  
 ان السننولات الطائفة من المبرور والقبوامة العندة لم يشهدوا شعب من الشعوب . لذا يجب علينا نحن ان نعتز ونعتز بشمل هذا الشعب . لان الةذى تحبناه خارج عن نطقنا وقاومة البشر . ولقد قلت آلاف المرات ان هذا الفخر ليس وقفا على الذين حطوا اسلحتهم على اكتافهم بل ان هذا الفخر هو لجميع الفلاحين الاكبراد والنساء الكردييات والعجائز والاطفال وانهم جميعا مشتركون في هذه البطولات وان الجميع اصا بهم الخسارة والمعذب .

أخوتي الاعز! :-

ان كل ثورة او كل حر كة تاقي الى الدنيا لخدمة الشعب فيجب على الذي يهد هم امورا لشعب يجب عليهم ان يضعوا نصب اعينهم صلحة تلك الاممة . يجب ان ينسوا الانانية والافسرا في الشخصية فان كان الامر ليس في صالحهم بل في صالح شعبهم فيجب عليهم ان لا يمسروا وحسب احوالهم . وهذا ان يمد ان اعرض عليكم بعض الامور وان اذكركم بعض الاشياء ولا تحسبوا انني انتقد شخصا معيننا ولا تظنوا بانني لا انتقد شخصا . وانا اقول في هذه النقاط اني انتقد

نفسى ايضا اذا علمت شيئا هو ضد الثورة والشعب فيجب علينا ان نعرف وظيفتنا . فاذا لم يعمل كل مسؤول في الثورة لصالح الثورة والشعب وان يهمل واجبه فاننا بذلك نصبح اعداء انفسنا ونخدم بذلك اعداء شعبنا . فيجب علينا ان نفهم ماهو الشعب ؟ وان الاتفاق بمعناه ؟ ماهي القومية والاكسزاد ؟ ان المسؤول الذى يعمل من اجل صلحته ويترك مصلحة الثورة او انه يعمل من اجل النقود . واللتفاخر او الذى لا يطيع الاوامر ويخرج من النظام فان هذا المسؤول ليس بكردى ولا يخدم الثورة . مثلا - ان كانت هناك لجنة محلية ولجنة محلية اخرى في منطقة اخرى فان اللجنة الاولى اذا رفعت في عدم نجاح اللجنة الثانية او ان امرا احدى القطعات اراد ان لا يتجسس امر قطعة اخرى فان ذلك يشبه بانها افراض شخصية فان الحزبية او القومية هي التعاون فيما بينهم وللصحة العامة ولشعبنا . نعم نحن قد ضا الفيسن من القر اميسن ومن المحتمل اكثر من هذا العدد فان هؤلاء ضحوا بارواحهم من اجل هذا الشعب وهذا الوطن ومن اجل هذه الحقوق وهذه الحقوق التي قلت عنها آلاف المرات ان الظلم الذى اصابتنا بعور الزمن نريد الخلاص منه وان نصبح اصحابا لحقوقنا وان نستطيع الكلام في كل شي في العقل والعلم والادارة والتعليم وفي كل شي له علاقة بوطننا . وان يكون لنا حق اصدار القرارات وان يكون لنا حق الرفض او القبول وان نعيش كالانسان وان لا يقبس الظلم واذا حدث علينا اعداء او ظلم فيجب ان يكون لنا ارادة وقوة يمكننا ان الوصوف ضدها . فربما اليك هو ان نتحدثا الصوف والتعاون ولا تفعلوا اشياء تكون بالتالي اعداءكم اعداء لكم . فاذا نحن عملنا بالتآخي والتعاون المتخلص والمصلحة العامة وان كل شخص يعتبر مصلحة الثورة وصلحة كردستان فوق جميع الصالح فان ذلك لا يمكن لاية قوة في الوجود السيطرة علينا ولا يمكن لاحد لا ان يعطي الحق لنا ولا يمكنه اعداء على شعبنا ولا يجب علينا من اجل طهارم لذيد او فراض نفهم ان نترك الشعب والشريف والقومية .

انظر الى اولئك الاشخاص من الاغبياء الاكراذ والذين لم يقدوا الصامعات لثورة شعبيهم كيف انهم الان في نظرا الشعب قذرون . فانه لا يمكن الحصول على الشرف بالقلوس وان المبالغ فالاغبياء ان لسم يعرضونها لاجل مصلحة شعبيهم فانهم يصبحون اذلة ولم نسمع في التاريخ ان شخصا كان ياكل صحن الطعام جيدا او انه كان يتام على فر اش ويكر بان لهم ذكر طبيب سوى الذين نذكرهم بشرف والذين عملوا او يعملون من اجل المصلحة العامة والوطن والشعب حيث لا تقوا العذاب والارهاب وكانت لهم فوائده في سبيل الوطن . نعم ان الشرف والعرض والتآخي والتعاون هو الرصيد الوحيد للفخر والاعتزاز ولقد قلت لكم آلاف المرات بانني اخدم اصغر فرد منكم . وانا لست برئيس لاحد ولا اريد رئاسة احد بل اريد ان اصبح اخسا لكم وان اخدمكم وانتم امسحوا اخا لي وساندوني ونصعب جميعا ايننا الشعب ونخدم الشعب وان نترك الاطماع والانانية وان نحترس من العدو وان لا ننسى الوقائع بالكلمات او الرسائل او الكذب وان لا يتحالفوا علينا . ان ضحي التقدم هي العلم والعرضان والانانية والعفة والابادى النظيفة لخدمة الشعب . وان الشخص الذى لا يحاول لهدء الامور مهما كان هذا الشخص فاني لا احببه تقديما وان الشخص الذى يطمع بعالم وشرف الناس ويغترى على الناس ويعتدى على الله والشعب فان الله لا يرضى عنه ولا يمكن ان احببه من الانسان .

اخوتى الاعزاد :-  
 ر جاني منكم وانتم ايننا الشعب ان تحالوا على مر فدا الايام في تقوية حزبكم بالتنظيم والعمل والتعاون معا . فاذا كان تنظيم الحزب جيدا وان يطيع الاوامر بصورة مرضية فمعنى ذلك ان الشعب والجيش الشورى يقوى اكثر فان الحزب هو عبارة عن تشكيلات الشعب والجيش ويقاسي الطبقات هم جزء من الحزب وليست هناك اية ثورة تنجح بدون قيادة حزبية واذا قلت الحزب فيجب ان يوصف هذا الحزب بالاختلاص للشعب وصالح الشعب ليس مثل الذين كانوا في / ماوهت / حيث كانوا يظلمون الناس وكانوا قد سمعوا بانفسهم بالحزبيين ونحن اذا اردنا ان تنجح الثورة فيجب علينا ان نقوى هذا الحزب فانا او الحزب او الشعب او الجيش الثوري يجب ان نخدم هذه الثورة وان لا يكون مقصدنا الزعامة وكل شخص له قابلية فيجب استفالها للشعب وان يجعل من الشعب هو الزعيم فاذا كان لي القابلية لان اقود عشرة بيشر مرة فاذا اردت ان اصبح امرفضيل او امرباليون في سبيل ان يكسر اسبي فان هذه الرئاسة ستكون فيها نوع من اللطخات وتصيب طل قطعة مادة يابسه عندما اصعد فوقها فتتكسر واقع على الارض فينقطع عتقي . فان الرجولة والتخمة الصحيحة هي كل امر يعطي للشخص يجب تنفيذها بالخلوص والصالح الشعب وان الاتفاق والتعاون شرط اساسي لنجاح الثورة . فاذا كان التفاق والانانية موجودة بيننا

### باشكوى ژماره ۱۸ - ۳

بذلك نخدم العدو ونقتدي بالنظرة وضعية - وان الشخص الذي يبدء الامر ومسؤول عن بعض الاشخاص فيجب عليه ان يتكلم كثيرا بل واكثر منهم عليه ان يعطي خيروه لهم وان يقبل بالجووع من اجلهم - يجب على الكثير ان يحطل الكر من الصغير - فاذا سمعت نفسي يرمي وان اكون - شعبان - والصغير نظرا لوجوه / جوعان / فان هذا يكون عارا كبيرا علي - واذا مات انا من الجوع وان اخطى قير من الحج فانه شر فعظيم لي - وان الانسانية هي ان تضحي بالسعادة والبهنة من اجل مصلحة الضعيف والقوي - ونحن اذا لم يكن لدينا روح التعاون والعدا لا يمكننا خدمة شعبنا يجب ان نعلم جيدا باننا لا نسبح بالسلاح فقط وبالقلوب لا نتجسج - وبالتهيب والسلب والشت لا نخدم والاعدا على حد يوق الناس والنقل والارهاب لا نتقدم - نحن نتقدم ونسبح بوحدة قوتنا وتعاوننا معا - وان يحترم الصغير والكبير وان يكون الكردي شريكا لاخيه الكردي في النصر والفر - وان تكون اخوة فاذا سقطت يجب ان اسادك واذا جئت يجب ان تعطيني من حصتك ويجب ان يحافظ الواحد الآخر - ومن اجل الشعب يجب ان نترك الانانية انت ابن الكردي وانما كذلك انما نحسن من اجل الشعب وانت كذلك - فيجب علينا ان نعرف العقسل والاهم والجمال لهذا الشعب حتى نحصل له على الحرية وان نرفع عنه بالاعدا والظالمين واذا لم نسمي بهذه الطريقة لشعبنا فاننا نخدم العدو ونكون مسؤولين عند الله والتاريخ والشعب وانما قلت هذه الحكاية عدة مرات وانتم سمعتم بهذه الحكاية هل الولد والوالدة ليما ولد في الاول اصابه الشلل ويصرخ دائما بايا ما يا ما افسلون وهكذا لمدة سنة وستين فان الولد والوالده يتولان - يا ربنا ارسلت لنا هبة تخرجونك ان تأخذ من عندنا لان ذلك يصح عليهم ثقيلنا والآخر يقول لانه لا يصلح لان شي ولكن الولد الاخر الذي هو صحتة جيدة فان كان للوالدين اكلانبات فانهم يصرقون له السلامين وغيره فان كان الولد هو لاجد الطوك سوف يصح في المستقبل وليس له العهد وان كان لاجد البراة فيقول والده سوف اصبح عاجزا بعد سنين وسوف يخرج الحيوانات للرعي وسوف يحصل لي على الخبز ويأكل بالاستفادة من هذا الولد - وانتم تصورون اذا قدم لنا شخص مما المصدافة فان كما مثل الولد المصاب بالشلل فانه لا يسلم علينا احد - وان كنا نحن رجلا عقلا وسالحين فان كل شخص يقدم لنا يد المساعدة وان لم تكن رجلا وحتى ان الوالدين سوف يساعدون مرة واحدة وفي المرة الثانية لا يسلمون علينا - وان كنا رجلا ممتازين فاننا نصل الى مطالبنا وسأنا وان هذه الرجولة يمكن الحصول عليها بالعقل والعمل والكلام لا يمكن ان نستفيد شيئا سوى اننا سوف نعمل كذا وكذا واذا لم يكن الكلام مقرونا بالعمل فان مصيره الشلل - واذا لم نساند انفسنا فان اصحابنا جبلا سوف ننهدم ويجب علينا عدم الجدال لاننا نخدم الشعب ونحن ايضا هكذا للشعب - واذا كان في الحسادة والانانية والتكبر مقابل شعبي فكيف يمكنني ان اخدم هذا الشعب وانما وانت اخوان ومصبرنا واحد ومن وطن واحد فيجب العمل بيدا واحدة وان هذه الثورة في - كردستان والتي قلت عنها انها مصدر للاعزاز والفخر لهذا الشعب ولكن كردي - وان اي شعب لم يفعل مثل هذا - ونرجوان لا نكلمت من ايدينا هذه الثورة التي لانها المصداق والسحاب من اجلها - وانا في حياتي التي قضيتها في العيش مع الاصدقاء والاخوان وان اموري السياسية والعسكرية التي اشرف عليها وان الله من علي بلطفه (فانهم اصبحوا معي هكذا) فان الشعب يعرف جيدا - وان رفاقي يعلمون بانني لم اخسر ريقا لي مطلقا - ولم اطعم ولم يكن عندي حسب الذات مقابل ريفقي ان ملايسي اعطيتهم لرقيقسي وانا تحطيت البرد - ولقد كان لدي الامكان ان اذهب مع رفاقي الى الجبهة - وانما لولا انفراد المكان الذي دبرته القنايل والمدافع كنت اول الناس الموجودين في تلك المنطقة والذي لا يمكن لاي شخص العيش فيه - فان الجيش الثوري اذا اجابه الهجوم من المقدمة فاني كنت اول الناس معهم في المقدمة ليس لمرءة واحدة او مرتين او عشرة حتى وصلت الى هذه الحالة - ويعد رجوعي الى العراق لم يفتني لي القوة الدينية السكانية وان كان الخوف في الاخير فاني كنت آخر الاشخاص وحتى النفس الاخيرة لانني لم اكن عريضا اكثر من باقي الناس فكلمهم بشعر طلبي ونحن كنا اخوة ان كنا نستطيع الخدمة هذه الخدمة التي يقال عنها الخدم وهي البسوم بالرشاة والترعامة وان هذه الخدمة هو شرف وفخر في ان يصح الرجل خداما لشعبه -

ابها الاخوة الامم :-

تملأ قلت سابقا اذا اردنا النجاة فيجب على الجميع اتباع النظارة ولا يمكن لاية ثورة ان تنجح بسدون

مراداة النظام اذا صدر امر من قيادة الحزب وان الذين يستلمون الامر لا يهتمون به معنى ذلك بان الامر مستمبج فوضى وكل شخص يعدل بغايته الخاصة عند ذلك فان هذا الشخص لا ينفذ الا امر ويدل من ان يخدم الشعب يصبح عدوا للشعب وانه سيمسح اقتدر من الجحوش وانه اذا لم تكن داخل عائلة احترام ونظام بين الصغير والكبير فان كل شخص فيها لا ينفذ اوامر الاكبر منه . وان كل شخص في العائلة يحصل على النفوس ويشعرا في داخل جيبه ولا يعطي حق العائلة ومساودة العائلة وان لا يتعاقب من الجميع من اجل رغبات العائلة فان الغرض تعم البيت وان البيت يمسح تاثيرها . ونحن عائلة كبيرة في هذه الثورة فيجب على كل فرد ان يطيع الاوامر الصادرة من رئيسه وباطاعة تامة . وان ما يحصل عليه يجب ان يعرضها للثورة وان لا يستفيد منها سوى الاستفادة . واذا حوسب احد هم يجب ان لا يتزل وان كل فرد تظيف لا يخاف من المحاكمة . واذا تولى على احد هم للمحاكمة يجب ان لا يرفض الذهاب ويجب على الحق ان يظهر وان الذي يرفض الذهاب للمحاكمة معناه انه يثبت الجرمية على نفسه واذا ارادني احد هم المحاكمة فان مايسا له الحاكم اجاوبه ولا اخشى شيئا . واذا لم اكن مذنباً فان ذلك سوف ينكشف للجميع وبالتجسس ستصبح برهنا وان الناس يكونون بعضهم جيد في اطاعة القوانين والنظام ويجب ان لا نخرج من القانون الذي وضعناه لانفسنا . واذا نقل احد المسؤولين الى منطقتة ما فيجب ان لا يكون ذلك بانه ليس لنا اعتماد عليه ولمهذا السبب نقل . كلاً ان مصداحة الثورة تتطلب ذلك ومن المحتمل ان ينقل احد هم بعمله وبناي الآخر بعمل الثاني . يجب علينا الاطاعة والعمل للمصلحة العامة . وان كل من يعمل في الثورة فهو مسؤول حتى البشير مركة والعشوا الحزبي واذا علمنا بذلك نتجسح ويجب ان لا نرهب القوي والضعف وصاحب الدكان والنساء والاطفال ولا نشتم الناس ويجب ان لا نأخذ بغضه او دجاجة من الشعب بالظلم والقوة والارهاب فيجب ان نعلم باننا سنكون اعداءاً لثقتنا . واذا كان قلب الشعب معنا فان العدو ان كان له العدد والعدة لا يمكن له السيطرة علينا وان كان الشعب ليس معنا والله اقولها لكم ان كما اكرتوة الف مرة من الآن لا يمكن لنا النصر وان عملنا معا لمصلحة الشعب والمجموع وان تترك الحزبات والاناسية فهذا نستطيع القضاء على العدو ويعكسه سوف ينتصر العدو علينا ومحسونا .

١- ايها الاخوة الاعززة :-

قلت منذ سنة / ١٩٤٥ وفي سنة / ١٩٦٠ والان اقولها نحن لانحارب العرب والاكرد ولا معركة القوميات الاخرى ولا مع اي شعب بان هذا اصغر او احمر او اسود او ابيض او ازرق ان العرب والاكرد اخوة للبعين ويمكثهم العيش بالاخوة والسلام نعم ان العرب اخوة كبار ونحن الاخوة الصغار . ونحن نقول بان ليس من العدل والانصاف ان يعيى الاخ الصغير في العراق ويتلوي من الجوع ولا يستطيع التعلم ولا يتعلم شيئا وان لا يمكنه ابدأاً رأيه في الادارة والمالية وان ياخذ الاخ الكبير كل ما هو موجود في البيت يجب مراداة العدالة وان لا يظن الاخ الصغير بانه مظلوم ونحن لانخالف الحكومة فيها اذا لم تصبح الحكومة تحت ايدى ( المناويك واللموس ) والذين يخدمون اعداء الاكرد والعرب نحن في ثورتنا هذه نريد مصلحة العراق اولاً للعرب وثانياً للاكرد ولكافة جماهير العراقيين التركمان والاثوريين والارمن وكل فرد فيه نحن نريد حكومة عادلة ديمقراطية منتخبة انتخباها حراً بدون ضغط او اكراه وان يكون هناك قانون يضعه الشعب العراقي لنفسه . وان لا يقول جندي ما يوم ( قربنا مايلي ٠٠٠ ) وان يحكم بانانته الشعب العراقي وان لا يستطيع الشعب محاسبته . نحن لانهاجم احداً ولا نهجم على احد . نحن ندافع عن الحقوق المشروعة والاموال والاعراض والحياة للشعب الكردي . ونحن لانؤيب مطلقاً في ارقاة الدماء بين العرب والاكرد لان اقتتال العرب والاكرد اخدمت لاعداء العراق وامل ان يضع الله العقسل والفهم والادراك في رؤوس الذين يريدون اعادة اقتتالنا او ان يرحسوا الشعب العراقي وان لا ينتظر بانهم نسي الاعتراف على الشعب الكردي حتى نستطيع نحن الشعب العراقي ان نعيش بالاخوة والسلام والعدالة .

٢- ايها الاخوة الاعززة :-

يجب ان نعلم جيداً بان هذه الدنيا لا تبقى ل احد وان كان لدينا الف قصر من الذهب سوف يبقى بكامله في مكانه . وسوف ندخل التراب وان الله تعالى قال في القران ( منها خلقناكم وفيها نعيدكم ومنها نخرجكم مرة اخرى ) فقط الشرف والناموس والانسانية في الوجود البشري له قيمته .

## باشكۆي ژماره ۱۸ - ۵

بمسبب علي لانسان ان يخاف من الله وان يخدم قومته بالصدق والاخلاص كسفا بكتف . وان يدافع  
ضد الظلم وان يبيع العدل والانصاف ولما واة بين الناس فاذا نحن عملنا الاعمال الطيبة  
فانه لا يضيع عند الله والناس وان عملنا اشيا غير حسنة كذلك لا يضيع . ان الله قال فسي  
القرآن : لا صن يعمل مقبال ذرة خيسر يره ومن يعمل مقبال ذرة شرا يره ) هذا والمسي  
في ان تسبلوا الانتقاد في انفسكم . وان تخضعوا للاوامر اثر كوا المصلحة الشخصية  
من قلوبكم . وان تحفظوا للمصلحة العامة والخير العام . وان تتعاونوا فيما بينكم هذا ما استطيع  
قولسه واستودعكم الله وان كل عمل فيه خيسر نرجو من الله ان يحققه لنا .

مطبعة خه بسات

## پاشکۆی ژماره ۱۹ (۱)

۱

ئەو بەیاننامە یە لە ئایاری ۱۹۶۵ لە لایەن شۆرشى كوردەووە ئاراستەى نوێنەرە هەمیشەییەکانى ژمارە یەكى دیاریکراوى وڵاتانى ئەندام لە نەتەووە یە کگرتووەکان کراو

شاندى شۆرشى كوردستانى عێراق كە لە لایەن واژۆكارى خوارەووە سەرۆكایەتى دەكرۆ و بەرپز سەعدى دزەبى وەك ئەندام دەگرێتە خۆى، شەرەفمەند دەبێ ئەگەر دەرفەتى دیمانە یەكى پى بەخشن بۆ ئەوێ هەموو راستیەکان دەربارەى هێرشە سەربازى تازەكەى حكومەت دژی كوردستان و شەرى لە ناو بردنى مرۆفایەتى حكومەتى بەغدا لە دژی گەلى كورد بخاتە بەر جاوتان. ئێمە وەك نوێنەرانى ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش و ژەنەرال مستەفا بارزانى سەرۆكەكەى هاووینەتە ئەمەریكا.

ئامانجمان راکیشانى سەرنجى وڵاتانى ئەندام لە نەتەووە یە کگرتووەکانە روووە بارودۆخ لە كوردستانى عێراق، بەو هیوایەى وڵاتىك یان زیاتر لە جیاتى ئێمە لە گەل ئەنجومەنى ئاسایش یان خولى داهاووێ ئەنجومەنى گشتى بکەوێتە گفتوگۆ. پێشتریش نووسراومان ئاراستەى هەریەكە لە یو سانتى ئەمبندارى گشتى نەتەووە یە کگرتووەکان و بەرپز سوری كولیبالى سەرۆكى لیژنەى ۲۴ و بەرپز سلفادۆر لۆببىزى سەرۆكى لیژنەى مافەکانى مرۆف کردووە، بەلام تا نووسینی ئەم دیرانە هیچ وەلامیکمان بەدەست نەگەیشتووە. هەرەها لە نامەكەى ۷ ی کانونى دووهمى ۱۹۶۵ ی ژەنەرال بارزانى و نامە یەكى خوشمدا لە ۲۰ ی نیسانى ۱۹۶۵ بۆ یو سانت كە كۆبیەکانیان لە گەل ئەم بەیاننامە یەدا هاوپیچ کراون، داوامان لە نەتەووە یە کگرتووەکان کردبوو كە سەبارەت بەم كیشە یە ریشوینى بەپەلە و دیاریکراو بگرێتە بەر، كە ئەمانەى خوارەوون:

- 1- داواکردنى وەستاندننى بەپەلەى كردهووە سەربازىیەکانى عێراق لە كوردستان و جەنگى كۆمەلگوزیى لە دژی گەلى كوردمان.
  - 2- ناردنى هیزىكى ئامادەى نیودەوڵەتى بۆ كوردستان تا كاتى یەكلاکردنەوێ مەملەتیكە بە شپۆه یەكى ئاشتیانە.
  - 3- گەیشتن بە رێگە چارە یەكى ئاشتیانە بۆ ئەم مەملەتییه بە گوێه ی ئەم بنەمایانەى خوارەووە:
- أ. ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستان بە زامناكى نیودەوڵەتى، لە چوارچۆه ی كۆمارى عێراق، لە كاتێكدا ئەگەر كۆمار بە سەربەخۆیى مەینیتەووە.

( ) سەرچاوه : ویلسون ناسانئیل هاول ، سەرچاوه ی پێشوو ، ل ل ۵۷۹-۵۸۲.

ب. ئەگەر عىراق بىر يارى دا بېيتە بەشىك لە ھەر يەككىتەكى عەرەبى، ئەو كاتە چارە سەر كىردنى كىشەي نەتەوھىي كورد دەپ نەوھە بى كە گەلى كوردستانى عىراق ئازادانە و لە رىگەي ديار كىردنى چارە نووسى خوڭى و لە ژىر چاودىرى و زامناكارىي نىودەوئەتى بىر يارى لە بارەوھ دەدات.

ھەر وھە دەخووزىن سەرنجى شاندىكەتان بۇ ئەوھش رابكىشىن كە لە نامەكەي ۲۰ نىسانماندا، جگە لە زياد كىردنى رۇژنامەي الحقائقى ھاوئىچكراو، كۆمەللىك راستى ياساىي و مېژووئىي و سىياسىشىمان خستونەتە روو، بە جورىك كىشەكەمان دەكەن بە بابەتتىكى نىودەوئەتى وا كە بگەوئەتە ناو چوارچىوھەي دەسەلاتەكانى نەتەوھە يەكگرتوھەكان، نەوھەك كىشەيەكى ناوخوڭى عىراقى بى وەك ئەوھەي بەبى بوونى ھىچ بىنەمايەك حكومەتى بەغدا بانگەشەي بۇ دەكات.

ئەگەرچى پىشتەر نووسراومان ئاراستەي ھەرىكەكە لە يو سانتى ئەمىندارى گىشتى نەتەوھە يەكگرتوھەكان و بەرپىز سورى كولىيالى سەرۆكى لىژنەي ۲۴ و بەرپىز سلفادور لۇپىزى سەرۆكى لىژنەي مافەكانى مرؤف كىردوھە، بەلام تا نووسىنى ئەم دىرانە ھىچ وەلامىكەمان بەدەست نەگەيشتوھە. لە رىگەي ئەم بەيەكەوھ گرىدانەشدا دەخووزىن ئەوھە بخەينەوھە ياد كە نەتەوھە يەكگرتوھەكان بە پەلە كۆمەللىك ھەنگاوى سەبارەت بە مەملەتتىي نىوان جەزائىر و فەرەنسا گرتەبەر، ئەو كاتەي فەرەنسا جەزائىرى بە كەرتتىكى فەرەنسى دەزانى، ئەو كاتە ئەگەرچى فەرەنسا يەككىكە لە ئەندامانى كۆمەلگەي نىودەوئەتى بوو، ھەر وھە بۇ دووپات كىردنەوھەي ئەوھەي كە تىستا شەر لە كوردستانى عىراق لە سالى چوارەمى داىە.

چەند ھەفتەيەك لەمەوېەر پرؤتستوڭى ئەو ھەلمەتە سەربازىيە تازەيەمان كىردوھە كە بەغدا دانى پىدانانى، بەلام لەگەل ئەوھەشدا حكومەتى عىراق دىرژەي پى دەدات و لە ھەلمەتەكەيدا تۆپى قورس و تانك و فرۆكە بەكار دىتى. لە راستىدا ئەم ھەلمەتەي ئەمرؤ كارىكى قىزەونانەيە و ھەوالەكانى لەلايەن مىدىا جىھانىيەكان و مىدىاي لوبنانىش بلاو كرانەوھە.

بۇ گەياندنى زانىارى زياتر بە شاندىكەتان، دووپاتى دەكەينەوھە كە حكومەتى بەغدا لە ھىرشە ئاسمانىيەكانىدا بۇ سەر خەلكى سقىلى كورد بۆمبى ناپالم بەكار دىتى، ھەر وھە سەركىردايەتى يەكگرتووى عەرەب بە شىوھەيكى ناراستەوخوڭ لەم شەرەدا تىوھەگلاوھە و بەغدا ۱۵۰۰۰ ماسك و چەندىن بىر چەك و گازى ژەھراوى بەدەست گەيشتوھە و ترسمان ھەيە لە دژى خەلكى سقىلى كورد بەكارىان بىنى، ھەر وھە ۵ ھەزار سەربازى مىسرى و ۳۶ فرۆكەي جەنگى لە عىراق و ھەندىكىش لە كوردستان ھەن، لەم جوړە شەرە كۆلۇنيالىستىيەدا، ئەو شارەزايىيەي لە يەمەن بە تەكنىككارانى سەربازى مىسرى براوھ، دەكرى سەركىردايەتى عىراق پشت بە ھەمان ئەو شارەزايىيە بېستى، دەخووزىن لەو بارەوھ تىبىنى



بکهین که له ماوهی کردهوه سه‌ربازییه‌کانی سالی ۱۹۶۳ ی عیراق له کوردستان، فیرقه‌یه‌کی ته‌واوی سوپای سووریا به‌شداری له شه‌پکردن له دژی گه‌لی کورد کردوو.

کۆمه‌لێک به‌لگه‌ی تر هاو‌پێچی به‌یاننامه‌که ده‌که‌ین، له نۆیاندا وێنه‌یه‌ک له نووسراوه‌کانی تایه‌ت به ده‌سته‌به‌کاربوونی من، ده‌ریده‌خه‌ن که من نوێنه‌ری ده‌ره‌وه‌ی شوپش، له بری بزووته‌وه‌ی رزگاری‌خوازی نه‌ته‌وه‌یی کورد و وته‌بیژی فه‌رمیم به ناوی ژه‌نه‌رال بارزانی.

هه‌روه‌ها ناگاداری دابونه‌ریته دیموکراسیه‌کانی ولاته‌که‌تان و پشتگیری‌کردنتانین له گه‌لانی سته‌مدیده، هه‌روه‌ها به کۆبوونه‌وه له‌گه‌ڵ به‌ریزتان شه‌ره‌فمه‌ند ده‌بین بۆ ئه‌وه‌ی زانیاری زیاتر به شانه‌که‌تان رابگه‌یه‌نین، به‌و هیوایه‌ی ولاته‌که‌تان خوازیاری وروژاندنی ئه‌م کیشه‌یه‌ بێ له‌به‌رده‌می نه‌ته‌وه‌یه‌ کگرتوه‌کاندا.

له‌گه‌ڵ ئه‌وپه‌ری رێژ

عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی

نوێنه‌ری ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوپش و وته‌بیژی فه‌رمی به‌ناوی

ژه‌نه‌رال مسته‌فا بارزانی

## پاشکوی ژماره ۲۰-۱ ( )

نامه‌ی مسته‌فا بارزانی سه‌رۆکی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش له کوردستان بۆ هارۆلد ویلسنی

سه‌رۆکوه‌زیرانی به‌ریتانیا:

### تحمیة واحتراما

نتشوف باطلا عكم على آخر تطورات القضية الكردية في العراق والازمة الجديدة التي خلقتها الحكومة العراقية حولها . لا يخفى على سيادتكم باننا اوقفنا القتال منذ ١٠/٢/١٩٦٤ ونسحنا فرصة واسعة امام الحكومة العراقية لتحل الصالة الكردية عن طريق المفاوضات والطرق السلمية ولتستجيب لحقوق الشعب الكردي القومية العادلة التي لم تتجاوز الحكم الذاتي ضمن الجمهورية العراقية . وهوائل ما ترتضيه ابهة قوميه في العصر الحديث . ولكن ومع مزيد الاسف لم تبد الحكومة الاستعداد لتلبية اي حق من حقوق شعبنا مهما كان بسيطاً . بل صادرت ما كان لدينا من حقوق شكلية في الدستور العراقي الموقت لعام ١٩٥٨ وسارت في اتجاه تثبيت حكم دكتا توري عسكري شوفيني واخذت تلح علينا لحل فصائل الانصار اي ما معناه الاستسلام دون قيد او شرط وهذا ما لا يقبل به اي كردي مخلص وهو في ذات الوقت ليس من المعدالة في شيسى \* .

ومنذ اوائل آذار ١٩٦٥ باشرت الحكومة بالقتال الفعلي ضدنا وحشدت اكثر من اربعة اخماس الجيش العراقي في كردستان لهذا الغرض واخذت تطمر القرى والمدن الكردية الاثنية بالمدافع والطائرات وقنابل النبال المحرقة سزارة الموت والدمار في بلادنا الجميلة . ومنذ ذلك الحين لا يكاد يمر يوم دون حدوث معركة بين الجيش العراقي وفصائل الانصار الكرديه . هذا وقد توفرت لدينا معلومات اكيدة تفيد ان الحكومة العراقية قد ابتاعت كميات كبيرة من الغازات السامة لاستعمالها ضد السكان المدنيين بقصد ارها بهم الامر الذي يجرمه ميثاق جنيف وكافة الشرائع الدولية .

ولا يخفى على سيادتكم ما ينطوي عليه استئناف القتال في كردستان من اخلال بالامن والاستقرار وتعريض السلام في منطقة الشرق الاوسط لاشد الاخطار . لذا فاننا نرجو سيادتكم ان تقفوا الى جانب الشعب الكردي المظلوم وان تستمعوا عن بيع السلاح في هذه الظروف الى الحكومة العراقية وان تستخدموا نفوذكم الواسع وساعيمكم الحميده في رضع الظلم والعدوان عن شعبنا الذي يتطلع اليكم وهو يقدر اجمل التقدير اية مساعدة مادية او معنوية تسدله . وتفضلوا بقبول فائق احتراسنا وتقديرنا .

( ) سه‌رچاوه : كه‌مال مه‌زهر ، سه‌رچاوه‌ی پيشنو ، ل ل ٧١٦-٧١٩ .

(TRANSLATION)

Iraq  
July, 1965

R30

Right Honorable Harold Wilson  
O.B.E., M.P.  
Prime Minister, London

Dear Prime Minister

Greetings:

We have the honor to present to Your Excellency the latest developments of the Kurdish Question in Iraq, and the new crisis created by the Iraqi Government concerning it.

As Your Excellency may know, we had ceased fire on February 10, 1964, so as to provide the Iraqi Government ample opportunity to resolve the Kurdish Question through peaceful negotiations and to respond to the national and justified demands of the Kurdish people, which do not exceed an autonomy within the framework of the Iraqi Republic. Such a demand is the least that any nation may accept in this century in order to secure its national rights. But to our great disappointment the government refused to respond to any of our national demands, even the simplest. On the contrary, the government disregarded even those national rights previously recognized in the Temporary Iraqi Constitution of 1958. Instead, the Iraqi government, pursuing the path of a chauvinistic military dictatorship, in order to entrench itself, demanded that we demobilize the Kurdish Army of Liberation. This, in effect, meant unconditional surrender, which is unjustified and wholly unacceptable to any loyal Kurd.

In March, 1965 the government again initiated actual war against us. More than 80 percent of the Iraqi armed forces have been sent to carry out the aggression and they have resumed the bombardment of peaceful Kurdish towns and villages with artillery and planes, using napalm bombs, destroying our beautiful country and killing its innocent inhabitants.

Ever since March, 1965 there have been continual clashes between the aggressive Iraqi Army and the Kurdish Army of Liberation. We also know definitely that the Iraqi government has purchased large quantities of toxic gases for use against civilian Kurdish

inhabitants so as to terrorize them. This is against the Geneva Convention and international law. Furthermore, this continual fighting in Kurdistan endangers the security and peace of the Middle East which may lead to dangerous consequences on world peace.

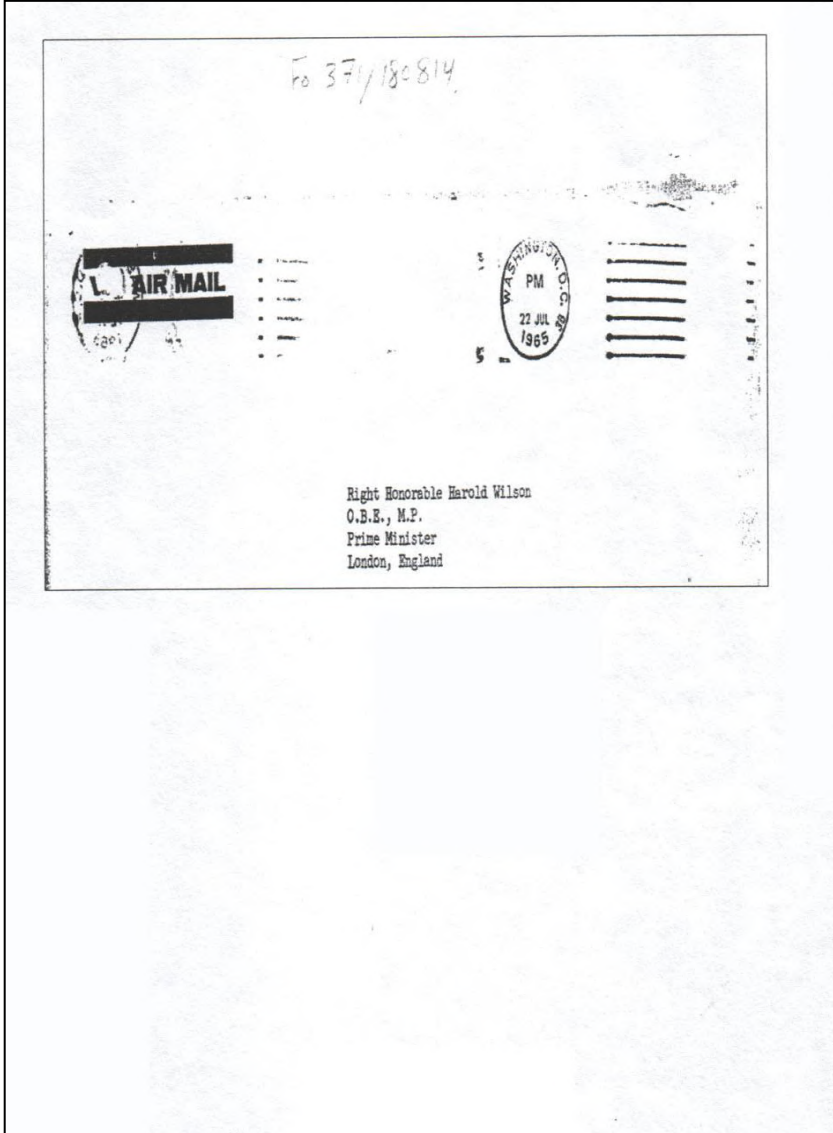
We therefore beg of Your Excellency that you support the wronged Kurdish nation, that you stand against the sale of arms to the Iraqi Government during this crisis and that you use your wide influence and appreciated efforts to prevent injustice and atrocity against our nation. Our people are looking forward to your support and are appreciative of any moral and material help that can be offered.

Please accept our sincere regards and appreciation.

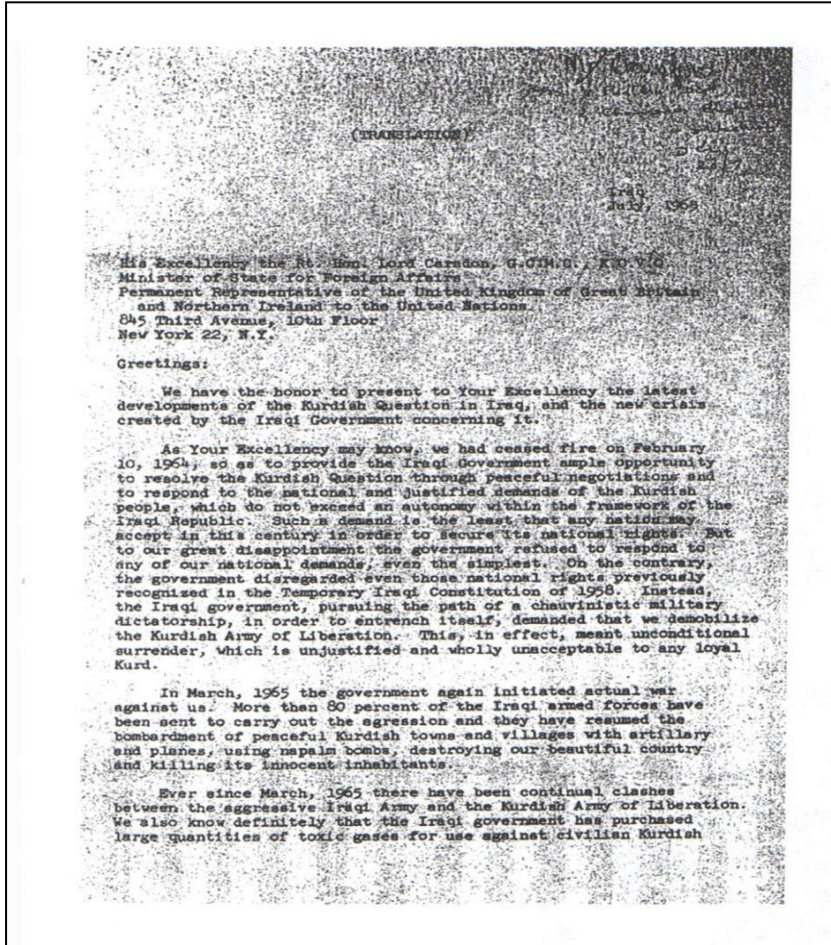
Respectfully,

(Signed) Mustafa Barzani,  
President of the Command Council  
of the Revolution of  
Iraqi-Kurdistan,  
President of the Democratic Party  
of Iraqi-Kurdistan,  
Commander-in-Chief of the  
Revolution.

پاشکوی زماره ۲۰-۴



نامه‌ی مسته‌فا بارزانی سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوپش له کوردستان بۆ کارادۆنی لۆردی به‌ریتانی شایه‌نی باسه، نامه‌که هاوشپوهی ئه‌و نامه‌یه‌یه که بارزانی ئاراسته‌ی ویلسۆنی سه‌رۆکوه‌زیرانی به‌ریتانیای کردبوو - پروانه پاشکۆی ژماره ۲۰



( ) سه‌رچاوه : کهمال مه‌زه‌ر ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ل ۷۲۲-۷۲۳.

insistence upon to terrorize them. This is against the Geneva Convention and international law. Furthermore, this continual fighting in Kurdistan endangers the security and peace of the Middle East which may lead to dangerous consequences on world peace.

We therefore beg of Your Excellency that you support the wronged Kurdish nation, that you stand against the sale of arms to the Iraqi Government during this crisis and that you use your wide influence and appreciated efforts to prevent injustice and atrocity against our nation. Our people are looking forward to your support and are appreciative of any moral and material help that can be offered.

Please accept our sincere regards and appreciation.

Respectfully,

(Signed) Mustafa Barzani,  
President of the Command Council  
of the Revolution of  
Iraqi-Kurdistan,  
President of the Democratic Party  
of Iraqi-Kurdistan,  
Commander-in-Chief of the  
Revolution.

## پاشکۆی ژماره ۲۲ ( )

۱

نامهی شەفیع ئەحمەد عەزیز ناغا، ئەندامی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان و  
وتەبیژی فەرمی بەناوی سەرۆک مستەفا بارزانی بۆ ھارۆڵد ویلسنی سەرۆکوەزیرانی بەریتانیا

۲۲ ی تەموزی ۱۹۶۵

بەرێژ ھارۆڵد ویلسن  
سەرۆکوەزیران - لەندەن

ئازیزم سەرۆکوەزیران

هەك یهكێك له ئەندامانی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان و بەو پێیە  
رێگەپێدراوم کە بە ناوی شۆرش و مستەفا بارزانی سەرۆکەکە ی قسە بکەم، بۆیە دەخوازم زۆر بە پەله  
سەبارەت بە رووداوه هەنووکەییەکانی کوردستانی عێراق، کە ئیستا لێیەوه هاتووم، قسەت لەگەڵ بکەم.  
حکومەتی عێراق لە ۳ ی نیسانی ۱۹۶۵ دەستی بە هەلمەتە سەربازیهکە ی کرد لە دژی گەلی کورد  
و تیایدا لە کۆی پێنج فیرقە ی سوپای عێراق، چوار فیرقە ی سەربازی بەکار هێنا و لە هێرشه  
ریکخراوه کەدا پشتی بە تانک و تۆپ و فرۆکە بەستوو و بەبێ جیاکاری و لەبەرچاوترنی باری مرۆیی،  
هێرش دەکریته سەر ھاوڵاتیانی مەدەنی و سوپای شۆرشگێری کوردستان و لە ئەنجامدا وێرانکاریهکی  
گەورە ی لێ کەوتۆتەوه و ژمارهیهکی زۆر له گوندەکان سووتێزاون و دەیان بەسالچوو و ئافرەت و  
مندال گیانیان لە دەست داوه. هێزی ئاسمانی عێراق لە رێگە ی بەکارهێنانی بۆمی ناپالمهوه وێرانکاری  
بلاو دەکاتەوه، هەر ئەمەش وایکردوو که خەلکی مەدەنی نەتوانن له ماله کانیان بژین و بە ناچاری په نا  
بەنه بەر ئەشکهوت. ئیستا هەزاران کەسیان بێ پەناگه و خواردنن. هەرۆهه دەزانین که حکومەتی  
عێراق بڕیکێ زۆر گازی ژههراوی کړیوه بۆ ئەوهی له دژی ھاوڵاتیانی مەدەنی کورد به کاری بێتی و  
رێوشوینه وێرانکاریهکانی فراوانتر بکات. جگه لهوه، حکومەتی عێراق ئابلقهیهکی ئابووری بهسەر  
تهواوی هەریمه کوردیه کەدا سه پاندوووه، ئەمەش ئاماژه به بۆ جهنگی کۆمه لکوژی.

( ) سەرچاوه : کەمال مەزھەر ، سەرچاوه ی پێشوو ، ل ل ۷۲۴-۷۲۵ .  
تیبینی : بەلگەنامەکان : ( ۲۲ ، ۲۴ ، ۲۵ ، ۲۶ ) له لایەن سەنتەری توێژینه وەکانی کورد و پاراستنی بەلگەنامەکانهوه  
و مرگێرداون .



بئىگومان نەتەوہ يەكگرتوہكان و ولاتانى زلھيز درك بەم واقعە دەكەن، بەلام ھىچ ھەنگاوتىكيان نەناوہ. لە راستيدا پشتگوڤخستنى گەلى كورد لە جىھانئىكدا كە نەتەوہ يەكگرتوہكان ئەركى پاراستنى كەمىنەكانى خستۆتە ئەستۆى خوڤى، كارئىكى نەشياوہ. پابەندبوونىك بە جارنامەى جىھانىي مافەكانى مرؤف و مىساقى كۆمەلكوژيى ھەيە، بۆيە مەحالە مافەكانى گەلانى ستەمدىدەى وەك گەلى كورد لەياد ناكړئ.

لە ھەولئىكدا بۆ پەردەپۆشكردنى راستىەكان دەربارەى مافە رەواكانى گەلى كورد، حكومەتى عىراق پەناى بردۆتە بەر شاردنەوہى ھەوالەكان و تۆمەتباركردنى كورد بەوہى ئەوان لايەنگرى ئىمپىريالىزم و پەيمانى (Cen.t.o) (Central Treaty Organization) و جارئىكى دىكە بە پياوى زاڤوونىزم و شىوعىەكان و يەكئىتى سؤقيەت ناويان دەبات. مەبەستىش لەم تۆمەتباركردنە وەرچەرخاندنى راي گشتى جىھانە لەو راستىەى كە كورد لەپىناوى خوڤيان و گەيشتن بە ئۆتۆنۆمى لە چوارچۆپوہى عىراق دەجەنگن. ھاوكات شوڤرشى كوردى وەك بزووئەوہىەكى جياخواز وەسف كردووہ، لە كاتىكدا چەندىن جار كوردەكان روونيان كردۆتەوہ كە ئەوان لەپىناوى شادبوون بە مافى ئۆتۆنۆمى لە چوارچۆپوہى كۆمارى عىراق خەبات دەكەن.

بۆيە پىويستە ھىچ گومانئىك نەبى لەوہى كورد ناچار كراوہ چەك ھەلبگړئ، چونكە وەلامى حكومەتەكانى عىراق ھەمىشە لە بەكارھىنانى ھيزدا خوڤى نواندووہ نەوہك لە گفٹوگۆ و دانوستان. ئەم بەكارھىنانى ھيزەش خەلكى سڤىلى ئىمەى خستۆتە دۆخىكى نامروڤى وا كە تبايدا برسىەتى و نەخۆشى بلاو بوونەتەوہ.

ئەمە داواكردئىكە لەجياتى گەلى كورد لە عىراق بۆ ئەوہى ئىوہى بەرپرز لە پىناوى وەستاندنى ئەم ھيزە سەربازىەدا ھەولەكانتان چر بکەنەوہ و ھەژموننتان بەكار بىنن بۆ گەيشتن بە چارەسەرىكى ئاشتىانە و سووككردنى مەينەتەكانى گەلەكەمان لە رىگەى ھەر يارمەتەيەكى مەعنەوى يان مادى كە دەتوانن داينى بکەن.

ھىوادارم لە جياتى گەلى كورد لە عىراق ريزم قبوول بفرموون

شەفيق ئەحمەد

عىراق

وتەببیز بەناوى ژەنەرال مستەفا بارزانى

نامه‌ی مستهفا بارزانی سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوڤش له کوردستان بۆ  
هارۆڤد ویلسنی سه‌رۆکوه‌زیرانی به‌ریتانیا له ١٩٦٦/١/١٥

سیاده‌ی السترولسن ره‌یس وزیرا‌ی المملکه‌ی المتحدة‌ی الموقر  
بواسطه‌ی سعاده‌ی سفیر المملکه‌ی المتحدة‌ی بطهران المحترم

تحیسه‌ی واحتراما

بمرنی ان اوجه‌ی هذا الخطاب الی سیادتکم اصلا ان اضح بین یدیکم حقائق الحرب الدائرة  
فی بلادنا کردستان العراق . ولیس بخاف علی سعادتکم ان الشعب‌ی الكردي یتعرض لحرب  
عنصریه شونییه منذ ما یربو علی اربع سنوات تماقت علی ادارة‌ی رقتها ثلاثة‌ی مهور دکاتویه  
عسکریه .

واحد هذه‌ی الحرب یرید من الحرب العالمیه الاکبری ولا یقل الا بضعة‌ی اشهر عن احد الحرب  
العالمیه‌ی الثانیة . بواسطه‌ی التعریب والموت والدمار من طافات ودهابات ویدافع‌ی والقی  
ستعددها‌ی الحکومه‌ی العراقیه فی حربها‌ی العدوانیه ضد الشعب‌ی الكردي‌ی الاهل هی احدت و  
اشد فقکا من تلك‌ی الی استعدمت فی الحریم‌ی الکونین . قوسع سعادتکم وشعبکم الی  
ذاق ويلات‌ی الحرب العالمیه ونکاتها . ان تقدروا ما تقاسمه‌ی بلادنا من کوارث وما یعانیه‌ی شعبنا  
من مأس‌ی والام .

صلا‌یضا الی الحرب الی هی وحدها‌ی نکهت یتعرض شعبنا‌ی الصالم لسیاسة‌ی عنصریه عقیبه و  
اجرا‌یات تمسقه‌ی انتقامیه وذا بح جماعیه و سلب ونهب و تهجیر وتشرد . وحرق‌ی الحقول والبهادر  
والقری وهدک‌ی البهوت علی رؤوس ساکنیها من اطفال ونساء وشيوخ ووالتمدی علی الکرامات  
والحرسات .

وانما یدفعنی لتوجیه هذا الخطاب لسیادتکم هو تمادی الحکومه‌ی العراقیه فی غیبا‌ی وانها‌ی  
فی سیاسة‌ی الارض‌ی المحروقه وتشرد عشرات‌ی الالوف من المواطنین الاکراد بعد حرق قراهم و سلب  
ممتلكاتهم فی الا‌یة‌ی الاخیره . واتخاذ هذه‌ی الحرب طابع‌ی الایاده‌ی مجددا وسحاولة‌ی القضاء علی  
الشعب‌ی الكردي بعد فشل‌ی الحکم‌ی دکاتوری‌ی العسکری فی القضاء علی الثورة‌ی الكرديه .  
یجرى کل ذلك‌ی بحق شعبنا‌ی لانه‌ی یرید المحافظة علی لفته‌ی وتراثه‌ی وهویته‌ی القومیة . وان اقصی ما  
یطالب به‌ی شعبنا‌ی هو التصح بحقوقه‌ی القومیة‌ی المشروقه ضمن‌ی الجمهوریه‌ی العراقیه . الامر الی تفرقه  
کافة‌ی الشرائع‌ی الدولیه‌ی وینسجم مع تقالید بلادکم فی حره‌ی الشعوب و موافق حکومتکم من حق تقوی  
الصیر .

واما ادعاه‌ی الحکومه‌ی العراقیه بان‌ی القضیه‌ی الكرديه‌ی مشکله‌ی داخلیه‌ی فباطل من اساسه‌ی ولان‌ی الشعب  
الکردي یشکل قومیة‌ی لها لغتها‌ی وتراثها‌ی وهویاتها . ولان‌ی عصبة‌ی الأمم اشترطت تهتبت حقوق  
الشعب‌ی الكردي الی تطالب بها‌ی الیوم . فی قرارها‌ی الخاص‌ی بالحق کردستان‌ی الجنویه‌ی بالعراق  
وذلك‌ی فی ١٦ تشرين‌ی الثانی عام ١٩٢٥ . فضلا عن ان‌ی الحکومه‌ی العراقیه استعدت جیسا‌ی اجنبیا  
وهو الجیش‌ی السوری لمحاربة‌ی الشعب‌ی الكردي و ذلك‌ی فی عام ١٩٦٣ . ولان‌ی استعمار‌ی الحسرب فی  
کردستان لا یمنک الا ان یردد السلم فی الشرق‌ی الاوسط‌ی الامر الی معرض‌ی الاستقرار و  
الصالح‌ی الدولیه‌ی المشروقه فی المنطقه‌ی للخطر .

فباسی وباسم‌ی شعبنا‌ی المظلوم اناسد سیادتکم ان تتعموا عن تزید الحکومه‌ی العراقیه  
بالسلاح وان تصغوا‌ی الشعب‌ی الكردي‌ی المنکوب بهذه‌ی الحرب وان تستعدوا‌ی نفوذکم  
الواسع‌ی وسعایکم‌ی الحمیده‌ی لحل‌ی القضیه‌ی الكرديه‌ی بالطرق‌ی السلمیه‌ی وعلی اساس اقرار وتحقیق  
الحقوق‌ی القومیة‌ی المشروقه لشعبنا .

ارجوان تتفضلوا‌ی بقبول‌ی شکرى وتقیدوی

المخلص

صطفى‌ی البسارزانی

ره‌یس مجلس‌ی قیاده‌ی الثورة‌ی لکردستان‌ی العراق

١٩٦٦/١/١٥

## پاشکۆی زماره ۲۴ (۱)

یاداشتنامه یهك سهارهت به كيشه ی كورد، له تشرینی دووهمی ۱۹۶۸ پيشكهشی نهتهوه  
یهگرتوه كان كراوه

هيشتا گهلی كورد له سایه ی مۆته كه یه کی مهترسیدار و كوشنده دا دهژیت و هه پره شه ی مهترسیدار  
دهوری ئەم گه له یان داوه، ئەو هیمنییه ریژه ییه ی ئیستاش ته نیا خه یالینكه و هیچی تر و برینکی گه وری  
نیگه رانی له وانه به به بێ هیچ ناگادار كردنه وه یه ك بیته مایه ی روودانی ته قینه وه هه ره مه ترسیداره كه و  
تازه بوونه وه ی ئەو كرده وه كۆمه لكوژیانه ی له سالی ۱۹۶۱ هوه له لایهن حكومه ته یه ك له دوا یه كه كانی  
عیراقه وه له دژی كورد ئەنجام دراون.

میژووی كورد بۆ سه رده مانیک ی زۆر كۆن ده گه ریته وه، دیاریشه كه ئەمڕۆ دانیشتوانی كورد له  
ماوه ی نیوان ۶۰۰۰ - ۹۰۰۰ پ.ز له ئابووری كۆكردنه وه ی قووته وه واته ئابووری به كار هیتان چۆته  
قۆناغی خۆریك خسته نه وه له چوارچێوه ی ئابووری به ره مه مه یتاندا.

گه لی كورد له خێزانی گه لانی هیندۆ- ئەوروپی یه و له رووی زمانه وانیه وه سه ر به گرووی  
زمانه كانی ئیرانییه و خاوه نی میژوویه کی پر له سه ره وری و پشتبه ستوه به به ها و دابونه ریته  
مرویه كان. هه ره وه ها كاروباری ئەم گه له به درێژی ۲۵ سه ده ی رابردوو له لایهن ۲۵ پادشای هه مان  
خێزانه وه به ریوه براوه.

ئەمڕۆ له عیراق نزیكه ی دوو ملیۆن كورد هه ن كۆی دانیشتوانی عیراق نزیكه ی حه وت ملیۆن  
كه سه و له ناوچه یه كدا ده ژین رووبه ره كه ی ۸۰۰۰۰ کیلۆمه تر دووجایه كۆی رووبه ری خاکی عیراق  
۴۴۴،۴۴۲ کیلۆمه تر دووجایه. میژووی كورد چیرۆکی بوونیک ی قاره مانانه یه و میژووی هاوچه رخ ئاماژه به  
خه باتی هه میشه یی ئەم گه له ده كات له پیناوی ده ستنیشانكردنی مافی چاره نووس، لیره دا مه به ست  
دریژه دان به قسه كردن نییه ده رباره ی پيشكه وتنی میژووی كورد، به لكو خسته رووی پوخته یه کی ئەو  
جهنگه كۆمه لكوژییه كه له سالی ۱۹۶۱ هوه له لایهن حكومه تی عیراق - به بێ ره چاوكردنی گۆرانی  
سیستمه كانی ده سه لات- له دژیان ئەنجام ده درێ.

سالی ۱۹۶۱ و دوو سالی دواتریش، هیزه چه كداره كانی عیراق به تازه ترین فرۆكه و تۆپه وه  
جهنگیكه له دژی گه لی كورد به ریا كرد و مه به ست له دوا یه وه كۆمه لكوژكردنی ئەم گه له بوو، له  
به رامبه ردا هه موو رۆله كانی گه لی كورد له ژیر ئالای ئەو شوپشه دا كو بوونه وه كه ژه نه رال مسته فا

( ) سه رچاوه : گۆفاری رۆژنامه نووس، ژماره (۱۴)، (هه ملنیر: ۲۰۰۸)، ل ل ۳۶ - ۳۷.

بارزانی هه‌لێگرتبوو، ئەمەش مایه‌ی سەرسۆرمان نییه. بە هۆی هه‌لۆیستی قاره‌مانانه‌یان له‌و شەڕه‌دا که به‌سەریاندا سه‌پێتراوه، کورد ئەنجومەنی نیشتمانی شۆڕشی عێراقی ناچار کرد له‌ ئاداری ١٩٦٣ دان به‌ مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کانی گه‌لی کورددا بنێ.

کورد باوه‌ری به‌م به‌لێتانه‌ کرد و له‌ پێناوی هێتانه‌دی مافه‌کانیاندا ده‌ستیان به‌ گڕێدانی په‌یوه‌ندی کرد. به‌ هه‌ر حال، ده‌رکه‌وت که مه‌به‌ست له‌دوای هه‌موو په‌یوه‌ندی و هه‌وله‌کان ته‌نیا فێلکردن له‌ کورد بووه. ئەوه‌بوو له‌ شوباتی ١٩٦٥ سوبحی عه‌بدولحه‌میدی وه‌زیری ناوخوا‌ی عێراق رایگه‌یاندا: " له‌ ئیستا و له‌ ئاینده‌شدا، عێراق نیازی نییه‌ ئۆتۆنۆمی به‌ کورد به‌خشی ". به‌مه‌ش جارێکی دیکه‌ شەڕ ده‌ستی پێ کرده‌وه و تیایدا گه‌لی کورد قاره‌مانانه‌ له‌ دژی ئەو شەڕه‌ دڕنده‌یه‌ وه‌ستا‌یه‌وه‌ که له‌لایه‌ن هێزه‌ سه‌ربازییه‌کانی عێراقه‌وه‌ به‌رپۆه‌ ده‌برا. به‌بێ ره‌چاوکردنی ئەو زیانه‌ گه‌ورانه‌ی به‌ریان که‌وتبوون، کورد رازی نه‌بوون خۆیان به‌ده‌سته‌وه‌ بدن و سه‌رکرده‌یه‌تی عێراقیان ناچار کرد دان به‌ شکستی سه‌ربازی و سه‌رنه‌که‌وتن له‌ بێده‌نگکردنی ده‌نگی کورددا بنێ.

له‌ ٢٩ ی حوزه‌یرانی ١٩٦٦، عه‌بدولره‌حمان به‌زازی سه‌رۆکوه‌زیرانی پێشوو‌ی عێراق رێککه‌وته‌نێکی له‌گه‌ڵ سه‌رۆکی شۆڕشی کورد واژۆ کرد و له‌ ناوه‌روکی‌دا داننا‌نێک به‌ مافی کورد له‌ ئۆتۆنۆمی و به‌لێتیکیش بۆ ریزگرتن و جێبه‌جێکردنی رێککه‌وته‌نه‌که‌ به‌دی کرا.

دواتر به‌هۆی روودانی کوده‌تایه‌ک، کۆتایی به‌ ده‌سه‌لاتی به‌زازی هێتیا و حکومه‌ته‌کانی دواتر کۆتاییان به‌م پابه‌ندبوونه‌یان هێتیا به‌رامبه‌ر به‌ گه‌لی کورد. دوای تێپه‌رپوونی دوو سا‌ل، حکومه‌ت له‌ عێراق گۆرا و سه‌رکرده‌ عێراقیه‌کان به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر ره‌تکردنه‌وه‌ی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد و مافه‌کانی له‌ ئۆتۆنۆمییه‌کی سه‌قامگیر. کورد داوای جیاپوونه‌وه‌ له‌ عێراق ناکه‌ن، به‌لکو ده‌خوازن وه‌ک نه‌ته‌وه‌ی دووه‌م بژین، به‌و پێیه‌ی نزیکه‌ی ٣٠% ی کۆی دانیشتوانی عێراق پێکدێن. هه‌روه‌ها به‌ زمانی نه‌ته‌وه‌یی خۆیان قسه‌ بکه‌ن و خاوه‌نی قوتابخانه‌ی تاییه‌ت بن و کاروباری خۆیان به‌رپۆه‌ ببه‌ن، به‌لام پێده‌چێ به‌ بۆچوونی حکومه‌تی ده‌سه‌لاتدار له‌ به‌غدا ئەم مافه‌ بنه‌په‌تیا‌نه‌ ته‌نیا بریتی بن له‌ چه‌ند مافی‌ک که‌ زیاده‌پۆییان تیدا کراوه.

گه‌لی کورد به‌ده‌ستی ئەم شەڕه‌وه‌ نالاندوویه‌تی که له‌ سا‌لی ١٩٦١ هه‌ چه‌ند جارێک هه‌لگیرسێتراوه‌ته‌وه‌ و تیایدا زیاتر له‌ ٦٠ هه‌زار که‌س بۆته‌ قوربانی و زیاتر له‌ ٣٠٠٠ گوندیش سووتێتیاون. ئەم ژمارانه‌ خه‌یالی نین و ئەو رۆژنامه‌نۆسه‌ بیانیانه‌ی که له‌م چه‌ند سا‌له‌ی دوا‌یدا سه‌ردانی کوردستانیان کردووه‌، راستیه‌کانیان خستۆته‌ روو.

کۆماری مه‌نگۆلیا له‌ ٢ ی ته‌موزی ١٩٦٣ برپاری دا بابه‌تی ئەو تاوانه‌ کۆمه‌لکوژییه‌ی که له‌لایه‌ن حکومه‌تی عێراقه‌وه‌ له‌ دژی گه‌لی کورد ئەنجام دراوه‌، بخاته‌ به‌رده‌م دانیشتنی داها‌توو ١٨ ی ئەنجومەنی گشتی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کان. هه‌روه‌ها له‌ ٩ ی ته‌موزی هه‌مان سا‌لدا، سه‌رۆکی شاندی

سۆڤيەت بۇ دايشتىنى ژمارە ۳۶ ى ئەنجوومەنى ئابوورى و كۆمەلایەتى سەر بە نەتوہە يەكگرتوہەكان كە لە ژنئىڧ ساز كرا، لە نامەيەكى فەرميدا داواى كرد سياسەتى جينۇسايىدكردنى گەلى كورد لەلايەن حكومەتى عىراق بخريتە ناو ئەجىنداى ئەنجوومەن.

ھاوكات رۆبەرت ماكنماراى وەزىرى بەرگرى پيشووى ئەمەريكا لە راگەياندىڧىكدا سەبارەت بە رۆژھەلاتى ناوہەراست وتى: يەكئىك لەو سى بابەتەى بۆتە ماىەى نىگەرانى حكومەتى ئەمەريكا، خراپ مامەلەكردنە لەگەل گەلى كورد. مافى گەلى كورد لە ژيان وەك مىللەتئىك، تەنانەت لە سەردەمە كۆنەكانىشدا و بە گوپرەى كۆمەلئىك بەلگەنامەى نئودەولتەى و ياساى دانى پئىدائراوہ. لە پەيماننامەى سىڧھەرى سالى ۱۹۲۰ و لەو بەشەدا كە لەژىر ناوئىشانى كوردستان بوو، بەپيى مادەكانى ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ مەرجهكانى دروستكردنى دەولتەتئىكى كوردى دارپژراون. لە مادەى ۶۴ ى پەيماننامەكەدا باس لەوہە كراوہ كە ھەر ناپەزايىيەك لەلايەن وڵاتانى ھاوپەيمان پيشان نادري سەبارەت بە ئەندامىتى ئارەزوومەندانە لەم دەولتە كوردىيە سەربەخۆيەى ئەو كوردانەى كە لە كوردستان لە عىراق دەژين. دواتر بەھۆى كۆمەلئىك مانۆرى سياسىيەوہ، ھەرودھا بە پئىچەوانەى خواستى دايشتوانى كورد، ئەم بەشەى كوردستان لە چوارچيوى عىراق ماىەوہ.

لە راگەياندىڧىكى ھاوبەشى نئوان حكومەتى بەرئيتانيا و رژيىمى دەسەلاتدار لە بەغدا لە ۲۴ ى كانونى يەكەمى ۱۹۲۲ و دواتر كۆمەلەى گەلانئىشى لى ئاگادار كرايەوہ، ئەم بەندانەى خواروہە سەبارەت بە مافى ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستانى باشوور لە چوارچيوى عىراق كران بە مەرچ:

" حكومەتى خاوەنشكۆى بەرئيتانيا و حكومەتى عىراق دان بە مافەكانى كوردانى نىشتەجىبى ناو سنوورەكانى عىراقدا دەئين لە پئىكھئىنانى حكومەتئىك لەناو چوارچيوى ئەم سنوورەدا. ھەرودھا ھەردووك حكومەت ھىواخوازن لاپەنە كوردىيە جياوازەكان بەپەلە سەبارەت بە شىواز و سنوورەكانى ئەو حكومەتە بگەنە رىككەوتن كە داواى دەكەن<sup>۱)</sup>. ھەرودھا بە مەبەستى گفوتگۆكردن دەربارەى پەيوەندىيە ئابوورى و سياسىيەكان لەگەل حكومەتى خاوەنشكۆى بەرئيتانى و حكومەتى عىراق شاندەكانيان رەوانەى بەغدا بكەن."

سەبارەت بە گرتنەبەرى ھەر ريشوئىئىك بۆ جىبەجىكردنى بىرگەكانى ئەم راگەيەنراوہ، حكومەتى عىراق بە بەردەوامى خاوەخواى كرد و لە كۆتاييدا ھىچ يەكئىك لە بەندانەكان نەچوونە بوارى جىبەجىكردنەوہ. لەو كاتوہە چەندىن راپەرىن بەرپا كران لە پئىناوى دامەزراندنى ناوچەى ئۆتۆنۆمى لە چوارچيوى عىراقدا، بەلام ھەموو ئەم ھەولانە لە رىگەى ھيز و رزاندى خويئىكى زۆر لەلايەن حكومەتى بەغداوہ لەبار بران.

( ) بەم جۆرە ھاتوہ ، لە كاتئىكدا لە سەرچاوەكانى تردا بەم شىويميە ھاتوہ " ئەم سنوورانەى كە لە چوارچيوىئىندا نەمركەكانيان ئىنجام دەدرين " . وەرگير .

به دريژايي چهندين سال، سهركردهكاني گهلي كورد ههولّي راكيشاني سهرنجى دهسته  
تّيودهولتهتیهكانيان دا، ههروهها داواي يارمهتي و وهئاگاهيناني ويژداني جيهانيان كرد بو ئهوهي بهر له  
بهسهرچووني كات و بهرپاكردنهوهي شهريكي ديكه له دژيان، داوا له حكوممهتي عيراق بكرّي دان به  
مافه مرؤيه بئهپهتیهكاني گهلي كورددا بنّي.

مير كامهران ع. بهدرخان

نيردهي ئهنجوممهني سهركردايهتي شوپشي كورد له كوردستان - عيراق

نيويورك

۱۵ ي تشريني دووهمي ۱۹۶۸

یادداشتنامه‌که‌ی میر کامهران به‌درخان بۆ یو سانت ی سکریتیری گشتی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان

به‌رێز یو سانت

سکریتیری گشتی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان

نیویۆرک

به‌رێزم

له‌و یادداشتنامه‌یه‌دا که شه‌ره‌فمه‌ند بووم به‌پیشکه‌شکردنی له ۱۵ ی تشرینی دووه‌می ۱۹۶۸، سه‌رنجی به‌رێزتانی بۆ دۆخی مه‌ترسیداری عێراق له‌تیوان کورد و حکومه‌تی به‌غدا راکیشا، که به‌هۆی رازینه‌بوونی حکومه‌ت به‌پابه‌ندبوون به‌ه‌لینه‌کانی سه‌ری هه‌لداوه.

پێویسته‌ ئاشکرا بۆ لای به‌رێزتانی که زیاتر له‌ نیوه‌ی ناوچه‌ی کورد که نزیکه‌ی ۸۰۰۰۰ کیلومه‌تر دووجا ده‌بن، له‌ژێر ده‌سه‌لاتی ته‌واوی کورد دایه و له‌ سالی ۱۹۶۱ هه‌ ئیداره‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ بوونی هه‌یه و ته‌واوی ناوچه‌که له‌ رووی واقیعه‌وه (Defacto) له‌ژێر کۆنترۆلی کورد دایه. له‌م ناوچه‌یه‌دا به‌بێ وه‌رگرتنی مۆلت له‌ ده‌سه‌لدارانی کورد، هه‌یچ که‌سێک، ته‌نانه‌ت وه‌زیرێکی عێراقیش ناتوانی رووی تێ بکات، ئه‌م باروودۆخه‌ جه‌وت سا‌له‌ به‌رده‌وامه‌.

له‌ژێر رۆشنایی ئه‌م راستیه‌دا، بانگه‌شه‌کردنی هه‌ر حکومه‌تێکی عێراقی بۆ ئه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌ی کورد کاروباری ناوخۆییه‌، له‌ خه‌له‌تاندن زیاتر هه‌یچی دیکه‌ نییه‌، ئه‌م راستیانه‌ ده‌ریده‌خه‌ن که حکومه‌ته‌کانی عێراق نه‌یان‌توانیوه‌ ئیراده‌ی گه‌لی کورد بۆ هه‌ینانه‌دی مافه‌ ره‌واکانی له‌ ئۆتۆنۆمیه‌کی راسته‌قینه‌ بشکینن، به‌لکو تا‌که شتێک که ئه‌م حکومه‌تانه‌ ئه‌نجامیان دا‌بن، خولقاندنی مه‌ینه‌تی و وێرانکاری بووه‌ بۆ هاو‌لاتیانی سیفیل، له‌ رینگه‌ی ئه‌و هه‌یرشه‌ ئاسمانیانه‌ی که به‌بێ جیاوازی له‌ دژیان ئه‌نجام ده‌درێن.

ئیمه‌ی کورد گه‌لیکی ئاشتیخوازین، به‌رێزیه‌ت ئه‌و که‌سه‌ی که له‌ به‌رزترین پایه‌ دایه‌ت و به‌رامبه‌ر پاراستنی دادوه‌ری و ئاشتی له‌ سه‌رتاسه‌ری جیهان به‌رپرسیاری، بۆیه‌ به‌ناوی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوێرشێ کورد و ژه‌نه‌رال مسته‌فا بارزانی سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نه‌وه‌ داوا له‌ به‌رێزتانی ده‌که‌م که‌ سایه‌تیه‌کی

( ) سه‌رچاوه‌ : گۆفاری رۆژنامه‌نوس، ژماره ( ۱۴ )، (هه‌ملێز: ۲۰۰۸)، ل ل ۳۷ - ۳۸.

تیوه‌ندگیر له نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان رابسیپێرن، وه‌ك چۆن له بۆنه‌ی دیکه‌ی هاوشیوه‌دا کردووتانه، ده‌ستوه‌ردان بکهن و مه‌سه‌له‌ی کورد به‌ شیوه‌یه‌کی دادوه‌رانه و ئاشتیانه چاره‌سه‌ر بکهن.

ریزی بی پاپانم قبول بفرموون

میر کامهران ع. به‌درخان

نێرده‌ی ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوێرش‌ی کورد له‌ کوردستانی عێراق

نیویۆرک

١٨ ی تشرینی دووه‌می ١٩٦٨



یاداشتمای میر کامهران به درخان بۆ یو سانت ی سکریتی گشتی نه تهوه یه کگرتوه کان

به ریز یو سانت

سکریتی گشتی نه تهوه یه کگرتوه کان

نیویۆک

۱۶ ی ئایاری ۱۹۶۹

به ریزم

به ناوی گهلی کورد و مستهفا بارزانی سه رۆکه که یه وه ئه م داواکاریه ئاراسته ی به ریزتان ده که م.... وه ک دیاره، گهلی کورد که له به شی باکوری عیراق ده ژیت، به دریزایی هه شت سالی رابردوو دوو چاری چهند هیرشیکی سه ربازی مه ترسیداری زه مینی و ئاسمانی بۆ ته وه، ئه مه و پرای سه پاندنی ئابلوقه یه کی ئابووری توند له لایه ن حکوومه ته عیراقه دکتاتۆریه کانه وه که یه ک له دوا ی یه ک و له ریگه ی کوده تا سه ربازیه کانه وه ده سه لاتیان گرتۆ ته ده ست. له ئه نجامیشدا ته واوی کۆمه لگای کورد له خۆراک و فیکردن و هه موو پیداو یسته کانی ژیان بییه ش بوون.

بینگومان به ریزتان به ته واوی ئاگاداری میژووی عیراقی هاوچه رخن، ده وه لته ی عیراقی نو ئی له کۆتایی جهنگی یه که می جیهان و دوا ی دا برینی له ئیمپراتۆریه تی عوسمانی دروست کرا و فه یسه لی یه که م له لایه ن حکوومه تی به ریتانیا وه وه ک پادشا به سه ر عیراقدا سه پینرا.

ئه گه رچیش پیکهاته ی دانیشتوانی عیراق له ژماره یه ک که مینه ی ناوخویی پیکدیت، به لام هه ر له سه ره تا وه ده سه لات به ده ستی زۆرینه ی عه ره به وه یه، به مه ش له چهن دین بۆ نه دا مافه ره وا کانی دانیشتوانی غه یه عه ره ب، به تابه تی گهلی کورد، ژیر پێ خراون. له ئه نجامدا چهن دین راپه رینی کورد به ریا کران له دژی ده ستدریزیکردن بۆ سه ر مافه کانیان له لایه ن ئه وه ده سه لاتداره عه ره بانه ی که له لایه ن

( ) سه رچاوه : گو فاری رۆژنامه نووس، ژماره ( ۱۴ )، ( هه ملنیر : ۲۰۰۸ )، ل ل ۳۸ - ۴۱ .

بەرىتانیيەكانەو پەشتەگىرىيان لى دەكرا، بەو پىيەي ئەوان لە ناوچەي كوردیدا خاوەنى بەرژەووەندى نەوتى بوون.

بە ھەر حال، تا رادەپەك ئەم ناكۆكياڭە يەكلا كرانەووە و بارودۇخ رووى لە باشبوون كرد، بەتايەتتى دوای جەنگى دووھەمى جىھان و كەمبەوونەوھى رىژەي جياكارى لە دژى كورد. بەلام دواتر لەگەل ھەنگاوان بەرەو قۇناغى شۆرشگىپرى و دەرکەوتنى كۆمەلنىك لە ئەفسەرانى ناسیونالىستى گەنجى شەرخوازی عەرەب دیمەنەكە گۆپرانى بەسەرداھات و ئەم ئەفسەرانە سووربوون لەسەر تىكەلكردنى ھەمەلایەنى نەتەووە غەيرە عەرەبەكان، بەتايەتتى كورد كە ئەم رىژە زۆرەي ولات پىكدىن.

ئەم ناسیونالىستە عەرەبە گەرموگورانە شەرىكى توندیان لە دژى كورد بەرپا كرد و تيايدا ھەموو شىوازە تازەكانى زانستى سەربازيان بەكار ھىنا كە لەلایەن زۆرەي ولاتانى زلھىزەووە لەبەرامبەر داھاتەكانى ئەو نەوتەي لە خاكى كوردستان دەر دەھىتەرا، خرابوووە بەر دەستیان.

سەھەراي ھەولە بەردەوامەكانى كورد لەپىناوى گەيشت بە رىگەچارەپەكى ئاشتياڭە، بەلام دەسەلاتدارانى عىراق لەجىياتى وەلامدانەووە بە ھەمان شىواز، قۇناغەكانى ئەنجامدانى گەفتوگۆيان قۆزتەووە و لەپىناوى دىژەدان بە كارە دوژمنكارىەكانيان، دووبارە دەستیان بە كۆكردنەوھى ھىزەكانيان كردەووە. نىزىكتىن خالى گەيشتتیش بە رىككەوتنىكى راستگۆيانە، ئەو كاتە بوو كە تيايدا عەبدولرەحمان بەزاز لە حوزەيرانى ۱۹۶۶ پايەي سەرۆكەزىرانى گرتە دەست. ئەگەرچى حكومەتە يەك لەدوا يەكەكان پابەندبوونى خويان بە بەندەكانى رىككەوتنەكە رادەگەياند، بەلام بەھۆي تاكتىكەكانيان و نواندنى سستى لە جىيەجىكردنى رىككەوتنەكە، ھىچ ئەنجامىكى ئەوتۆي لى نەكەوتەووە و جارىكى دىكە پەنايان بەردەووە بەر قۆزتەوھى ماوہەكانى ناگر بەست لەپىناوى ئامادەكردنەوھى سوپا بو ئەنجامدانى كردەووە دوژمنكارىەكان. لە كۆتاييدا حكومەتتى توندرپەووي ئىستا لە ۳ ي كانونى دووھەمى ۱۹۶۹ دەستى بە ئەنجامدانى يەككە لە ھىرشە زەمىنى و ئاسمانىيە دىندەكانى كرد لە دژى دانىشتوانى كورد بەبىن جىاوازی. بە گوپرى راپۆرتە سەرتايىيەكانىش، ئەو زىانانەي لە ئەنجامى ئەم ھىرشانە بەر گيان و مال و مولكى خەلك كەوتوون زۆر لە كردەووە سەربازىيەكانى تر زياتر.

بە كورتى، ئەمە مېژوووي خەمناكى كوردانى عىراقە كە خاوەنى ھىچ جۆرە پەشتىوانىيەك نىن و لە سەرتەتاي تۆماركردنى مېژوووەو لەوى ژياون و لە ھەموو جۆرە مولكدارىەك، بەلكو تەنانەت لە ژيانىش بىبەش كراون، ئەمەش تەنيا لەبەر يەك ھۆكارى ئاسايى، چونكە ئەوان دەسەلاتىكى دىموكراسى

دەخوازن كە بتوانن لە ساپەيدا بە يەكسانی و بەبێ جياكردنەوهەيان لەگەڵ ھاوڵاتیانی دیکەى عێراق بژين...

ئێمە ھەموو ئەو رۆشويێنە نامرۆییانە دەخەینە بەردەمی ئێوەى بەرێز كە دەسەڵتدارانى سەربازى دكتائۆرى ئیستای بەغدا ئەنجامى دەدەن، بەو ھیوايەى بەرێزتان ھەموو شیۆزىك بگرنە بەر لە پیناوى دانانى سنوورىك بۆ وێرانكردنى ژيان و ماڵ و مولكى ئەو ھاوڵاتیە سڤیلانەى خاوەنى ھیچ توانايەك نین. لە كۆتايیدا باوەرى زۆرمان بە ئامانجى بەرێزتان ھەيە لە ھینانەدى دادوهریى و ياسا لەم جیھانە ناسەقامگیرەدا، ھەر ئەمەش وایلىكردین ئەم داوايەتان ئاراستە بكەین، ھیواخوازین بەھۆى كەمتەرخەمیەوه كورد بۆ لەناو بردن و وێرانكارى بەجێ نەھێلرێ.

ئەو پەرى ریزم قبول بفرموون

میر کامەران ع. بەدرخان

## DOCUMENTS DOCUMENTS DO

### MEMORANDUM ON THE KURDISH QUESTION PRESENTED TO THE UNITED NATIONS IN NOVEMBER 1968

The Kurdish Nation is still living under the shocking shadow of a grave danger to its total physical existence. Serious threats still hang over this nation, and behind the relative quiet, which is nothing but a fiction, lies a tremendous amount of tension, which without an advanced warning may bring about a most serious explosion which in turn will cause the renewal of the genocide which successive Iraqi Governments have since 1961 been conducting against the Kurds.

The history of the Kurds dates well into ancient times. Today, it is known that in the period of about 6000 - 9000 B.C. the Kurdish population turned from the economy of reculte ( i.e. consumption ) in order to reorganize itself within the framework of the economy of production.

The Kurdish nation, a people of Indo-European stock and linguistically belonging to the Iranian group of languages, possess a magnificent history based upon great values of human traditions. The nation has been ruled for the last 25 centuries by 25 kings of the same family.

Today, in Iraq there are about 2,000,000 Kurds (the total Iraqi population is about 7,000,000) living in an area of 80,000 square kilometers (the total area of Iraq is 444,442 square kilometers). The history of the Kurds is a story of heroic existence; and its modern history witnesses the everlasting struggle for self-determination. The purpose here is not to elaborate upon the evolution of the Kurdish history but rather to shortly describe the war of genocide which the Iraqi Government, regardless of the changes in the regime, conducts against them since 1961.

In 1961, and during the following two years, the Iraqi Armed Forces, equipped with the most modern arms - from airplanes to cannons - waged a war the purpose of which was to exterminate the Kurdish people. It is therefore no wonder that all members of Kurdish nation rallied under the flag of rebellion carried by General Mustafa Barazani. Due to the heroic stand in the fights that were imposed upon them, the Kurds forced the National Council of the Iraqi Revolution to recognize in March 1963 the "National Rights of the Kurdish Nation."



Emir Kamuran, A. Bedir-Khan

The Kurds believed those promises and started to establish contacts to examine their realization. However, it became clear that all the contacts and the talks were intended to deceive the Kurds. For in February 1965 the Iraqi Minister of Interior Mr. Subhi Abed El-Hamid declared that "Iraq does not intend to grant autonomy to the Kurds, in the present or in the future," and the new war in which the Kurdish nation heroically stood its ground against the wild warfare conducted by the Iraqi military forces fully spread again. Regardless of the heavy losses accrued to the Kurds they refused to surrender, forcing the Iraqi leadership to admit its military defeat and its failure to silence the Kurdish voice. On June 29, 1966 the former Iraqi Prime-Minister Abed El-Rahman Bazzaz signed an agreement

## DOCUMENTS DOCUMENTS D

with the leaders of the Kurdish Revolution which was in essence a recognition of the Kurdish right for autonomy, and a promise to respect and honor it. A coup eliminated Bazzaz and successive governments have denied this new obligation to the Kurdish people.

Two years have elapsed since then, and in Iraq governments and regimes have changed. Iraqi leaders try to renounce the identity of the Kurdish Nation and continue to negate their right to lead an autonomous life. The Kurds do not ask a separation from Iraq. They simply ask for the right to live as a national minority (which is about 30% of the total population), to speak their own language, to open their own schools, and to conduct their own affairs. But these elementary rights are obviously considered to be exaggerated in the eyes of the ruling government in Baghdad.

In this war, which has flared up several times since 1961, the Kurdish Nation has suffered more than 60,000 casualties and more than 3,000 destroyed villages. These figures are not imaginary. Foreign newsmen and observers who visited Kurdistan in recent years have testified to this fact.

On July 2, 1963 the People's Republic of Mongolia decided to bring the crime of genocide perpetrated by the Government of Iraq against the Kurdish people before the next (18th) session of the United Nations' General Assembly. Also on July 9 of the same year, the head of the Soviet delegation at the 30th session of the U.N. Economic and Social Council, held in Geneva requested in an official letter to place on the agenda of the Council "the policy of genocide which is being pursued by the Government of the Republic of Iraq against the Kurdish people." It is also to keep in mind that the former U.S. Secretary of Defense, Mr. Robert Macnamara, speaking on the Middle East, said that one of the three questions worrying the U.S. Government is the bad treatment reserved for the Kurdish people.

The right of the Kurdish people to exist as a nation has been recognized through legal, international guarantees even in modern times. The Sevres Treaty of 1920, in the section entitled "Kurdistan" and under Articles 62, 63, and 64 formed the modalities for the establishment of a Kurdish state. Article 64 of that Treaty states that no objection will be raised by the Allied Nations regarding voluntary membership to this independent Kurdish state, the Kurds who live in Kurdistan (in Iraq). Through political maneuvers, this part of Kurdistan was kept within Iraq against the will of the Kurdish population.

In a joint Declaration of the British Government and the Baghdad regime, dated December 24, 1922, officially communicated to the League of Nations, the following terms of the right of autonomy of southern Kurdistan within Iraq were stipulated:

"The Government of His Britannic Majesty and the Government of Iraq recognize the rights of the Kurds living within the frontiers of Iraq, to establish a Kurdish Government within these frontiers. They hope that the different Kurdish groups will arrive as soon as possible at an arrangement among them on the form they desire for this government and the limits within which they would like it to extend. They will send responsible delegates to discuss their economic and political relations with the Government of His Britannic Majesty and the Government of Iraq."

Action on the part of the Iraqi Government to implement the terms of this Declaration has always been stalled and never implemented. There were several uprisings with the aim to establish within Iraq an autonomous Kurdish territory, but they were all forcibly and with great bloodshed suppressed by the Baghdad government.

The leaders of the Kurdish Nation have tried for years to call the attention of international bodies to their cry of help for the international consciousness to awaken and call upon the Iraqi government to recognize the elementary human rights of the Kurdish people before it is too late, before a new war is waged against them.

Emir Kamuran A. Bedir-Khan  
Envoy of the Command  
Council of the Kurdish Revolution  
in Iraqi Kurdistan  
New York  
November 15th 1968

\*\*\*\*\*

His Excellency U Thant  
Secretary-General  
United Nations  
New York, N.Y.

Your Excellency:

In the memorandum which I had the honor of presenting on November 15, 1968 I attracted your Excellency's attention to the dangerous situation in Iraq between the Kurds and the Baghdad Government which is a result of the Government's refusal to honor its obligations.

As it must be known to your Excellency, more than half of the Kurdish territory (an area of about 80,000 square kilometers) has been under the full control of the Kurds where there already exists a de facto autonomous administration since 1961. Consequently, this territory is under the sovereignty of the Kurds, an area into which no one, not even an Iraqi minister can enter without permission from the Kurdish authorities.

## ITS DOCUMENTS DOCUMENTS

This situation has lasted for seven years.

In the light of these facts, it is more than misleading for any Iraqi Government to claim that the Kurdish question is an internal affair. These facts prove that the Iraqi governments have been unable to break the will of the Kurdish people to achieve their legitimate rights in a full autonomy. The only thing that these governments have done has been to bring misery and destruction to the civilian population through their indiscriminate air attacks.

We Kurds are a peace-loving people and you your Excellency, are the man in the highest position of authority and responsibility for keeping justice and peace throughout the world. Thus in the name of the Command Council of the Kurdish Revolution and its leader His Excellency General Mustafa Barzani, I am urging your Excellency to name a United Nations mediator, as you have wisely done on other similar occasions, to intervene and settle the Kurdish question in a just and peaceful manner.

Please your Excellency accept my highest considerations.

Respectfully,

Emir Kamuran A. Bedir-Khan  
Envoy of the Command  
Council of the Kurdish Revolution  
in Iraqi Kurdistan  
New York  
November 18th 1968

---

Emir Bedir-Khan writes to the Secretary General  
of the United Nations.

His Excellency U Thant  
Secretary General  
United Nations  
New York, N.Y.

May 16.69

Your Excellency:

In the name of the Kurdish people and their leader, Mustafa Barzani, I submit this appeal for your kind consideration.

It is a known fact that for the past eight years the Kurdish people living in the northern part of Iraq, have been subjected to severe military attacks, from ground and by air, in addition to the application of an intolerable economic blockade, depriving the whole Kurdish community of nutrition, education and other necessary amenities of life, by successive Iraqi dictatorial governments who have assumed power by military coups.

No doubt your Excellency is well familiar with the recent history of Iraq. At the end of the first world war the new state of Iraq was carved out of the Ottoman Empire, with Faisal the first imposed on Iraq as king, by the British government.

Despite the composition of Iraqi population representing a number of indigenous minorities, the Arab majority rule became dominant from the start, thus on many occasions stepping on the legitimate rights of these non Arab population, particularly the Kurds. This situation led to many uprisings by the Kurds against the Arab authorities supported by the British, because of their oil interests which lies mainly in Kurdish Territory.

However these differences were some what composed and the situation had become tolerable, specially after the second world war, when the discrimination against the Kurds was lessened.

Unfortunately with the advent of the revolutionary era, this picture was reserved, particularly with the appearance of young militant Arab Nationalist Officers on the scene, who become bent on the total assimilation of non Arab minorities, specially the Kurds, who constitute so large a portion of the people of that country.

War have been waged by these Arab Nationalist enthusiasts against the Kurds with unrelenting ferocity using all the modern means which the present military science has produced and which most of the great powers have been pleased to place at their disposal, for money obtained from oil revenues, drilled from Kurdish soil.

Despite all sincere attempts to reach an amicable solution by the Kurds, the Iraqi authorities instead of responding in a similar spirit have used periods of truces provided for the conduct of such talks, to regroup for eventual resumption of hostilities at their choice. The closest point to a genuine agreement was reached during the tenure of office by Abdulrahman Bazaz as prime minister, in June 1966, which policy although declaredly upheld by successive governments, no results have been obtained, because of their evasive tactics to implement this agreement, and again resorted to taking full advantage of the lull, in the fighting, in order to get the army ready for the resumption of hostilities, and finally the present extremist government embarked on a most barbaric air and ground attack, indiscriminately on the Kurdish population on January 3, 1969. The initial reports of these operations show that the losses suffered by the innocent population both in life and properties have been on a scale surpassing all previous operation.

This in short is the sad history of the helpless Kurds of Iraq, who have lived there from recorded history, deprived of every worldly possession and even their lives for the simple fact that they want a democratic regime under which they could live as equals with other

continued from page 38

Iraqi nationals.

At this juncture we bring to your Excellency's sense of justice the inhuman measures taken by the present dictatorial, military authorities of Baghdad, with the hope of your Excellency using all the measures at your Excellency's disposal to bring an end to this destructions of innocent, and defenseless civil lives and their properties.

Finally it is our greatest faith in your Excellency's personal aim to bring about a rule of justice and order in this turbulent world that we submit this appeal, hoping that the Kurds will not be left to be destroyed by default.

Please, your Excellency, accept my highest considerations.

## پاشکوی ژماره ۲۷ ( )

نامهی ژمارهیه کی جیاوازی قوتابانی کورد بو وه زیری پهروه ده و فیکردنی عیراق

العارینخ / ۹۶۴ / ۲/۲۴

بواسطه سیاده البازانسی محطفی  
المحترم  
الی سیاده وزیر العربیة والتعلیم  
المحترم

لاشک ان الطلاب الاکتراد لافوا کثیرا من الزهابة و فوا التعذیب والتفکیر نتیجة الحرب البزوی فی کورد سستان  
فمنهم من فی غناباب السجن ومنهم من شرده واختفی من الزهابة والغب واستطالت مواظبتهم علی الدراسة بسبب  
الزروف القاسية التي طفت علیها فانقطعوا عن مواظبتها ..  
لذا نری من الواجب ان نطلع سیادتکم بأوضاع الطلاب الاکتراد الخاصة لعلکم تقدرونها . ونضع امامکم  
المطلب التاليه ..

- ١) تأسیس مديرية معارف کورد لستان .
- ٢) = مجمع لغوی کوردی .
- ٣) تنفيذ مقررات المؤتمر الثاني للمعلمین الاکتراد المنعقد فی سقلاوة ..
- ٤) الاهتمام بدراسة تاریخ و جغرافية کورد سستان واللغة والادب الکردی فی دور المعلمین والمعلمات فی العراق  
وتطوير قسم الراسات الکردية فی جامعة بغداد ..
- ٥) جعل الدراسة باللغة الکردية فی کورد سستان العراق ..
- ٦) تقديم سنة دراسته للطلاب اللذین انقطعوا عن الدراسة لسنة ٩٦٣ / ٩٦٢ للاسباب المتعلقة بالثورة  
الکردية سهما کان نوعها کما لاختفال والتعمید والختفاء التي حارت عقبة لا تقتم لمواصلة الدراسة واکمالها ..
- ٧) تعزيز النظر عن فلة تدرجه او اعمال الطلاب اللذین سجدوا فی الحصفون السادسة والثامنة والتاسعة وقبولهم  
فی التکلیات و دور المعلمین والدورات اللغوی ..
- ٨) الاهتمام بخبریة ثانوية الصناعة والزراعة وذلك بفتح دورات تربوية لهم ثم تعینهم علی الملاك الابتدایة ..
- ٩) قبول الطلبة تلك الاکتراد فی البعثات والکلیات بنسبة نفوس الاکتراد من نفوس العراق . **توضیح**
- ١٠) إعادة المعلمین الاکتراد من المناطق الجنوبية الی کورد سستان ..
- ١١) فتح دورات تربوية علی نطاق واسع لتخرج العدد الكبير من المعلمین الاکتراد ..
- ١٢) فتح مدارس جديدة فی القرى التي لا توجد فیها مدارس والتي تستحقها ..
- ١٣) قبول الطلاب فیما تبقى من السنین الدراسة الحالية ٩٦٣ / ٩٦٤ واکمال دراستهم فی العطلة الصیفیة ...
- ١٤) مساعدة الطلاب اللذین لا تمکنهم حالتهم الاقتصادية من مواصلة دراستهم وتلك بقبولهم فی الأقسام الداخلية

ولکم جزیل الشکر والاحترام


لغیف من الطلبة الاکتراد

( ) سمرچاوه : ( دؤسیه کانی دانوستانه کانی شوباتی ١٩٦٤ و رووداوه کانی دواتر).



پاشكۆي ژماره ۲۸ ( )

بروانامه‌ي دەرچووني يه كيك له قوتباياني په يمانگاي پينگه ياندى ماموستايانى سهر به شۆرشى كورد



كوردستان عێراق


كوردستان عێراق

كوردستان عێراق

دەروەى سەگەر

بە عێفد یه یه گماندى ماموستايان

بروانامه‌ي دەرچوون



ژماره‌ي نومار : ۲

ناوى شهراو : ملا عیى حى

ردیف	ناوى	ژماره	ناوى
۱	شهیداره‌ي قوتبايانه	۸۰	شهیداره‌ي قوتبايانه
۲	زانستى كومه‌لايه‌ئى	۷۲	زانستى كومه‌لايه‌ئى
۳	په‌روه‌ده‌زانستى (نه‌ئى)	۹۰	په‌روه‌ده‌زانستى (نه‌ئى)
۴	وانه‌ووتنه‌وه	۹۵	وانه‌ووتنه‌وه
۵	سه‌ره‌تاكاني زانستى ساسى	۶۰	سه‌ره‌تاكاني زانستى ساسى
۶	شوريش هاوره‌ئى كورد	۸۵	شوريش هاوره‌ئى كورد
۷	شوريشه‌كاسى گه‌لان	۸۲	شوريشه‌كاسى گه‌لان
۸	ده‌ره‌به‌ئى شه‌راو	۸۲	ده‌ره‌به‌ئى شه‌راو
۹	لايه‌كاد سى‌ئى، كورد	۸۵	لايه‌كاد سى‌ئى، كورد
۱۰	په‌روه‌ده‌زانستى ساسى	۸۰	په‌روه‌ده‌زانستى ساسى
۱۱	شه‌ئى ئه‌ندرووسى	۸۲	شه‌ئى ئه‌ندرووسى
۱۲	زبانستى كوردى	۱۰۰	زبانستى كوردى
		۹۹۷	نۆسه‌ده‌ووتنه‌وه

هه‌نگه‌ي بروانامه‌كه له سه‌مه‌وه ناوى نوسراوه و شه‌ئى ياره‌به‌ئى شه‌ئى وانگه‌ئى

هه‌مه‌به‌ئى ماموستايانى شه‌راو كورد له‌ده‌به‌ئى يه‌كهمدا به‌له‌ئى شه‌ئى تاقه‌كرد نه‌ئى.

( ) سه‌مه‌چاوه : گوڤارى په‌يمه‌ي ئه‌يلول ، ژماره ( ۳ ) ، ( هه‌م‌ئى ، به‌هه‌ئى ۲۰۰۸ ) .



## وینهکان



مهلا مستهفا بارزانی سهروکی شوپشی کورد - سالی ۱۹۶۴



مهلا مستهفا بارزانی و مسعود بارزانی کوره‌که‌ی له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک پيشمه‌رگه له رانییه -

۱۹۶۴



بارزانی، له‌گه‌ئێ عه‌زیز شه‌ریف و ملازم خدر



بارزانی له‌گه‌ئێ میر کامه‌ران عالی به‌درخانی نوینه‌ری شوێشی کورد له ده‌ره‌وه - ساڵی ۱۹۷۰



بارزانی له گه‌ل عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی نوینه‌ری ئەنجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رشی کورد  
له ئەوروپا



مسعود بارزانی له گه‌ل ژماره‌یه‌ك پیشمه‌رگه، ئاهه‌نگگی‌ران به‌بۆنه‌ی ده‌رچوونی یه‌کیك له  
خوله‌کانی ئەندازیاریی سالی ۱۹۶۸



گرووپیک له پېشمه رگه کانی هیزی مه لگورد راهپنان له سه ر چه کی دزه تانک ده کهن



خولې په که می په پیمانگای پینگه یانندی ماموستایانی شورشی نه یلوول له (شاورپردان)

خولی په که می په پیمانگای پینگه یانندی ماموستایانی شورشی نه یلوول - سالی ۱۹۶۹ له  
ناوپردان



مامۆستایهك له گهڵ قوتابیانی له ناوچه کانی ژێر دهسهلاتی شوێرشێ ئهیلوولدا، سالی ۱۹۶۹  
قوتابخانهی دواوه - بێتواته



قوتابخانهی ناوپردان - سالی ۱۹۷۰



ژماره یه كه له قوتابییانی قوتابخانه كانی شوێشی كورد



ههردوووك شاعیری كورد ههژار موكریانی و سهبری بوټانی له بهردهم باره گای مه كته بی  
سیاسی پارتی له ناوپردان - سالی ١٩٧٠





سهبری بۆتانی بهرپۆه بهری بیتهلی گشتی له کوردستان - گوندی ناوپردان



میر کامهران عالی بهدرخان، نوینهری نهنجوومهنی سهرکردایهتی شوژی کورد له دهروهه

